www.e-rara.ch

Adressbuch von Biel und Umgebung

Biel, 1901-[zwischen 1938 und 1945]

Universitätsbibliothek Bern

Persistent Link: https://doi.org/10.3931/e-rara-95325

1913

www.e-rara.ch
Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

Visual Library

Spezial-Geschäft

Werkzeuge
Fensterglas
Baubeschläge

Eisenhandlung
Mühlebrücke
Telephon 175

Suri

Haus- und Küchen-geräte, spez. Aluminium
Öfen und Gasherde
Junker & Ruh

Depot Zürich: Storchengasse 31

Adreßbuch 1913 Annuaire
Biel Bienne

EL. PÄRLI & Co INSTALLATIONS-GESCHÄFT

für Centralheizungen & sanitäre - Anlagen.

·BIEL-BIENNE·



Fahrräder

für Herren und Damen

Motorräder

Waren-Transport-Dreiräder

Anerkannt feinstes Schweizerfabrikat

Kataloge gratis und franko

COSMOS

Auto-Garage

Vertretung der Marken

Rochet-Schneider, Lyon

„Zedel", Pontarlier

Reparaturwerkstätte – Stock Michelin

B. SCHILD & Co.

Velofabrik „Cosmos" :: Madretsch-Biel

Telephon 334

PK

Vorsichtskasse in Biel

Gegründet 1858

Aktienkapital:	Reserven:
Fr. 1,000,000.—	Fr. 290,000.—

Geschäftskreis

Eröffnung von Konto-Korrent- und Akzeptations-Krediten gegen Bürgschaft, faust- oder grundpfändliche Sicherheit.

Annahme verzinslicher Gelder: *a)* in Konto-Korrent; *b)* gegen Sparhefte; *c)* gegen Obligationen (Kassascheine).

Diskontierung von Wechseln auf die Schweiz und das Ausland.

Inkasso von Wechseln, Anweisungen, Checks, Coupons und rückzahlbaren Obligationen auf die Schweiz und das Ausland.

Gewährung von Darlehen gegen Bürgschaft, faust- oder grundpfändliche Sicherheit.

Vorschüsse in Wechselform gegen Bürgschaft oder Faustpfand.

Ausstellung von Checks auf die Hauptplätze Europas und Amerikas.

An- und Verkauf von Wertschriften.

Uebernahme und Vermittlung von Anleihen.

Aufbewahrung von Wertsachen; Vermietung von **Schrankfächern** in unserem Panzergewölbe.

Telephon 866

Pianofabrik

Telegr.-Adr. Pianowohlfahrt

Wohlfahrt & Schwarz

Nidau-Biel



Erstklassige PIANOS

in eleganter, sauberer Ausführung und idealer Tonschönheit

Goldene Medaille nebst Diplom Ausstellung Zürich 1912

Reparaturen und Stimmen

Bequeme Teilzahlungen

Patent Nr. 58701

Fabrique de machines **R. Güdel, Bienne** Rue du Contrôle 12

Fabrication soignée de machines pour l'horlogerie:

Machines automatiques à guillocher et à graver les boîtes or, plaqué, argent et métal

Téléphone 431 *Téléphone 431*

Pour la fabrication des boîtes:

Nouvelle **machine automatique** à tourner les carrures acier et métal

Machine à refrotter les fonds - **Tours divers**

E. Beck ▣ Pieterlen b. Biel-Bienne

Telephon ▭ Telegrammadresse: **Pappbeck Pieterlen** ▭ **Telephon**

Fabrik für **Ia Holzzement, Dachpappen, Isolierplatten, Isolierteppiche, Korkplatten** und sämtliche **Teer-** und **Asphaltprodukte, Deckpapiere,** roh und imprägniert, in nur bester Qualität, zu billigsten Preisen

Gas- und Wasserwerk der Stadt Biel

Grober und gebrochener Gaskoks
Perlkoks, Koksstaub
Teer, Graphit, Schlacken

Gas- und Wasserinstallationen

Sanitäre Anlagen

Abonnement zur Instandhaltung von Gasglühlicht-Anlagen
Verkauf von Beleuchtungsgegenständen, Glühkörper usw.

Gasautomaten-Anlagen

Vermietung von Gas-Rechauds und Gas-Kochherden

Projekte und Kostenvoranschläge gratis

Bureaux: **Zentralstraße Nr. 67**

Verkaufsmagazin: **Zentralstraße Nr. 79**

Telephon Nr. 301

Möblierungshaus Telephon 349 **Ameublements**

W. Hofmann · Biel

15 Kanalgasse · **Tapissier-décorateur** · Untergasse 16

Ab 1. Juli 1913: Seevorstadt 52

Großes Lager in kompletten Aussteuern
Schlafzimmer, Speisezimmer, Salons, Bettwaren
Polstermöbel, Eisenmöbel, Bureaumöbel, Kleinmöbel
Gartenmöbel, Vorhänge, Linoleum, Teppiche, Spiegel

Garantie :: Lieferung franko

Zeichnungen und Kostenvoranschläge gratis

Vertreter der Bremer Linoleumwerke in Delmenhorst (Schlüssel-Marke)

Vertreter der Tapetenfirma Salberg & Cie. in Zürich.

Ofenfabrik

Wannenmacher A.-G., Biel

empfiehlt sich zur Lieferung von:

Transportablen Kachelöfen .. Heizverkleidungen
Kamine .. Wandbrunnen .. Wandverkleidungen

Reparaturen prompt und billigst

Fr. von Bergen ▫ Biel

20 Bahnhofstraße **Coiffeur** Bahnhofstraße 20

Vertreter

der

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich
Union Suisse Genf allg. Versicherungs-Gesellschaft gegen Spiegel- und Scheibenbruch und Diebstahl
Norddeutscher Lloyd Bremen Passage und Auswanderung

Mitteilung

an die Buchdruckerei Schüler A.-G. Biel für die nächste Ausgabe dieses Adreßbuches

A noter

pour la prochaine édition de l'annuaire de Bienne et environs

---

Änderungen — *Changements*

.....

.....

.....

.....

.....

Neuaufnahmen — *Nouvelles adresses*

.....

.....

.....

.....

.....

Biel, den
Bienne, le *191*

Unterschrift oder Stempel — Signatur ou timbre

.....

Buchdruckerei Schüler A.-G. ▣ Biel

Jurastraße 8 und 10 ▭ Telephon Nr. 148

Herstellung aller Druckarbeiten in einfacher wie auch reichster Ausführung, in ein- und mehrfarbigem Druck ▭ ▭

Modernes, reiches Schriftenmaterial ▭ Setz- und Druckmaschinen, sowie Hilfsmaschinen neuester Konstruktion. Buchbinderei, Stereotypie, Galvanoplastik ▭ ▭ ▭ ▭

Akzidenzdruckerei



Werkdruckerei

Travaux de ville

Labeurs, etc.

Imprimerie Schüler S. A. ▣ Bienne

Rue du Jura 8 et 10 ▭ Téléphone nº 148

Exécution de tous les travaux d'imprimerie, des plus simples aux plus soignés, en une et plusieurs couleurs

Riche assortiment de caractères modernes ▭ Machines à composer, à imprimer, etc., de construction toute récente ▭ Reliure, stéréotypie, galvanoplastie ▭ ▭ ▭

Adreßbuch

von

Biel und Umgebung

Mit Stadtplan von Biel

1913

Annuaire

de

Bienne et environs

Avec plan de Bienne

Preis Fr. 5. 50 Prix

Verlag: Buchdruckerei Schüler A.-G., Biel
Editeur: Imprimerie Schüler S. A., Bienne

GRAPHISCHE ANSTALT BERN
Dr. HANS BALMER



Clichés in Zink und Kupfer
REPRODUKTIONEN
in 3 & 4 FARBEN. Galvanos
22 Balmweg 22. Telephon 965

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Pag.

Adressen der Stadt Biel, alphabetisch geordnet . . . 1—199
Adresses de la ville de Bienne dans l'ordre alphabétique 1—199

Industrielle, Handel- und Gewerbetreibende, nach Berufen geordnet . . . . . 201—246
Commerçants, fabricants et industriels, classement professionnel . . . . . 201—246
Répertoire français des branches 247

Hausbesitzer der Stadt Biel nach Straßen geordnet, mit Häusernumerierung . . 251—282
Propriétaires d'immeubles de Bienne, classification par rues avec numérotation des maisons . . . . . 251—282
Répertoire français des rues 283

Vereine 285
Sociétés 285
Politische Vereine 285
Sociétés politiques 285
Militär- und Schießvereine . . 285
Sociétés militaires et de tir 285
Gesangvereine 287
Sociétés de chant 287
Musikvereine 288
Sociétés de musique 288
Turnvereine 289
Sociétés de gymnastique . . 289
Sportvereine 290
Sociétés de sport 290
Vereine für Kunst, Wissenschaft und allgemeine Bildung . . 291
Sociétés artistiques et scientifiques 291

Pag.

Religiöse Vereine 292
Sociétés religieuses 292
Vereine für Wohltätigkeit und Gemeinnützigkeit 293
Sociétés de bienfaisance et d'utilité publique 293
Vereine mit vorwiegend gemeinnützigen und humanitären Bestrebungen 294
Sociétés avec des tendances humanitaires et d'utilité publique 294
Kranken-, Unterstützungs- und Sterbevereine 295
Sociétés de secours en cas de maladie et au décès . . . 295
Konsumvereine und Vereine mit ähnlichen Zwecken 296
Sociétés de consommation et associations poursuivant le même but 296
Berufsvereine, Gewerkschaften, landwirtschaftliche Vereine . 297
Sociétés professionnelles, etc. 297
Vereine mit wirtschaftlichen Zwecken 302
Vereine mit geselligen Zwecken 302
Sociétés de récréation . . . 302

Behörden und Beamte . . . 303
Autorités et fonctionnaires . 303
Gemeindebehörden und Kommissionen . . . . . 303—311
Autorités et fonctionnaires communaux . . . . 303—311
Burgerliche Behörden . . . 311
Autorités de la commune bourgeoise 311
Kirchliche Behörden 312
Autorités ecclésiastiques . . 312

	Pag.
Gewerbegerichte	313
Prud'hommes	313
Kantonales Technikum	315
Technicum cantonal	315
Bezirksbehörden	315
Autorités du district	315
Kantonsbehörden	316
Autorités cantonales	316
Bundesbehörden	319
Autorités fédérales	319
Leubringen — *Evilard*	321—324
Magglingen — *Macolin*	325
Bözingen — *Boujean*	326—341
Mett — *Mâche*	342—349
Madretsch	350—374
Nidau	375—391
Verordnungen und Tarife	392
Ordonnances et tarifs	392
Gas- und Wasserwerk	392
Elektrizitätswerk	393
Straßenbahn	395
Tramway	395
Drahtseilbahn Biel-Leubringen	396
Funiculaire Bienne-Evilard	396
Drahtseilbahn Biel-Magglingen	397
Funiculaire Bienne-Macolin	397
Tarif für das Plakatwesen	398
Affichage	398
Tarif für das Ausrufen	398
Stempelgesetz	398
Timbre cantonal	398
Rechtsferien	399
Congés judiciaires	399
Postordnung	400
Postes	400
Postcheck- und Giroverkehr	401
Chèques et virements postaux	401
Taxen — *Tarifs*	403
Telephon — *Téléphone*	403
Telegraph — *Télégraphe*	405
Post — *Poste*	405
Post Ausland	407
Poste étrangère	407
Stadtplan (Biel, Madretsch u. Nidau) mit Straßenverzeichnis	
Plan de la ville (Bienne, Madretsch et Nidau) avec table des rues	

Adressen der Stadt Biel

alphabetisch geordnet

(Die Ablaute [ä, æ etc.] werden in der Reihenfolge wie reine Vokale [a etc.] behandelt und schließen sich diesen letztern unmittelbar an)

Adresses de la ville de Bienne

dans l'ordre alphabétique

Abegglen Paul, Technikumsschüler, Höheweg 81

Aberegg Albert Friedr., Commis, Florastraße 34

Aeberhard-Buchser Marie Elise, Haushälterin, Ob. Quai 58
— Emma, Magd. Unt. Quai 31
— Frida, Magd, Schützengasse 63
— -Hofer Hélène, Uhrmacherin, Schützengasse 51
— James Aug., Postkommis, Plänkestraße 34
— Karl Aug., Magaziner, Neuhausstraße 6
— -Lehmann Rob. Oskar, Post-Kondukteur, Zentralstraße 26
— -Ménétrier Bendicht, Torfweg 42
— Nikl., Schneider, Zentralstraße 25
— -Pfeiffer Rudolf, Sertisseur, Pfisterngäßli 2
— -Rothen Gottfried, Wagenvisiteur, Torfweg 42
— -Ruf Johann Emil, Handlanger, Schlossergäßli 12
— -Wälchli Jules Eduard, Repasseur, Neuhausstraße 6

Aeberli-Blanc Heinrich, fais. de balanciers, Bözingenstraße 32
— -Oderbolz Françoise Sophie, Commis, Reuchenettestraße 20

Aberlin-Hügli Emma, Damenschneiderin, Mittelstraße 19

Aberlin-Hügli Fritz Ed., Linoleumleger, Mittelstraße 19
— & Horrisberger, Linoleum und Tapeten, Molzgasse 6

Aebersold Berta, Pierriste, Nelkenstraße 17
— -Kähr Karl, Pierrist, Mattenstr. 45
— -Müller Rudolf, Wirt, Güterstr. 7
— -Trachsel Jak., Vorarbeiter S.B.B., Reuchenettestraße 39

Aebi Anna Lina, Magd, Seevorst. 80
— Anna Rosina, Ladentochter, Seevorstadt 70a
— Arnold Ed., Sertisseur, Mettweg 14
— -Beuchat Marie Anna Josefine, Marktgasse 14
— -Binggeli Fritz, Postkondukteur, Dufourstraße 135
— -Briggen Adolf Friedrich, Lokomotivführer, Mattenstraße 44b
— -Carnal Franz, Wagner, Dufourstraße 127
— -Christen Adolf, Heizer S. B. B., Zihlstraße 56
— Emma, Polisseuse, Schlosserg. 13
— Erben A.-G. Jules, Zentralpl. 49
— Estelle, Schalenfinisseuse, Marktgasse 14
— -Fehlmann, Christ. Eduard, Sertisseur, Mettweg 14
— -Flückiger Friedrich, Kondukteur S. B. B., Mattenstraße 44e

Aebi-Freiburghaus Joh. Gottfr., Wirt, Freiestraße 8
— -Graf Oskar, Bauführer, Bözingenstraße 29a
— -Hausammann Lina, Haushälterin, Florastraße 11
— -Kunz Katarina, Zentralstraße 107
— -Liechti Fr., Coiffeur, Zentralstr. 78
— Lina, Magd, Neuengasse 26
— -Neuenschwander Anna Elisabet, Bözingenstraße 21
— -Schertenleib Alcide Art., Handlanger, Kanalgasse 22
— -Simon Anna, Wäscherin, Schlossergäßli 13
— -von Allmen Emil Ludwig, Bautechniker, Riedweg 7
— -Willome Friedrich, Zimmermann, Phantasiestraße 41
Abrecht-Froidevaux Magdalena A. B. Kostgeberei, Wiesengasse 5
Absenger-Piquet Josef, Pfarrer, Seevorstadt 83
Accossato Carlo, Coiff., Untergäßli 3
— -Negri Teresa, Magd, Ring 3
Ackermann-Bösiger Eduard, Chef des Telegraphenbureau, Pavillonw. 20
— Ida Hermina, Privatière, Juravorstadt 49
— Jeanne Marie, Fais. d'ébauches, Zukunftstraße 53
— Josef Julius Clemenz, Monteur, Mattenstraße 73
— Karl, Gärtner, Werkhofstraße 4
— -Kohler Jos. Adolf, Démonteur, Elfenaustraße-Pasquart 8
— -Plattet Marie Clementine, Gemüsehändlerin, Mattenstraße 73
— -Schaffter Phil. Edmond, Polisseur, Untergasse 78
Akermann Emilienne Alice Luise, Elfenaustraße-Pasquart 8
— Friedr., Handlanger, Obergasse 22
— Jules Jos., Remonteur, Mittelstr. 5
— Marie Rosa, Telephonistin, Pavillonweg 20
Adam-Boillat Jean Baptist Léon, Termineur, Gießereigäßli 20
— -Chautems Georg Bernhard, Remonteur, Dufourstraße 58
— Flora, Cité Marie 12
— Gottlieb, Handlanger, Dufourstr. 46
Adam-Trabold Emil Bernhard, Tramwayschienenputzer, Unterg. 66
Adatte-Dasen Josef Karl François, Acheveur, Hallerstraße 12
— Virginie Alvina Veronique, Magd, Schützengasse 49
Addor Marguerite Jeanne, Magd, Obergäßli 13
Adelsberger Kat., Uhrmacherin, Schützengasse 77 a
Adler-Uhlmann Ignaz, Huthandlung, Nidaugasse 64
Affolter Adolf Friedrich, Monteur, Untergasse 47
— Anna, Haushälterin, Rosiusg. 26
— Anna Maria, Magd, Güterstr. 11
— Arnold, Knecht, Freiestraße 29
— -Degoumois Paul, Mechaniker, Zukunftstraße 51
— -Hänni Johannes, Bäckermeister, Rosiusgasse 26
— -Hediger Helena, Seevorstadt 91
— -Hegi Othmar, Commis, Logengasse 11
— -Iff Gust., Boitier, Seestraße 46
— -Nußbaum Elisa, Witwe Wirtin, Bahnhof-Nidaustraße 37
— -Riederer Friedr. Ls., Repasseur, Untergasse 35
— -Stähli Ludwig, Eilgutarbeiter, Zentralstraße 74
— Urs Josef Oskar, Pivoteur, Kanalgasse 30
— -Ziegler Josef, Knecht, Fischerweg 4
Aegerter-Burkhard Hermann Gottfr., Mechaniker, Kanalgasse 33
— -Flückiger Andreas, Polisseur, Obergasse 16
— -Glas J. Paul, Küfer, Untergasse 2
— -Mauderli Paul, Prokurist, Seevorstadt 14a
Aegler les fils de Jean, Horlogerie „Rebberg", Höheweg 82 und 82a
— -Diener H. Otto, Uhrenfabrikant, Mittelstraße 37
— -Pierren Hans Hermann, Uhrenfabrikant, Höheweg 82
— -Ramser Maria, Privatière, Höheweg 82

Aegler-Tschannen Alfred Arnold, Metzgermeister, Obergasse 4
Agnoli-Tamone Bartolomeo, Reisender, Zukunftstraße 54
Agranatt Dveyra, Elfenaustr.-Bahnhof 55
Aicher Karl Aug., Buchbinder, Promenadenweg 7
Aiguier Camille, Taglöhner, Seestraße 54 f
Airoldi Giuseppe, Schreiner, Mattenstraße 56
Aisenberg Fischel, Marktkrämer, Cité Marie 1
Akeret-Schumacher Heinrich Phil., Postcommis, Quellgasse 17
Albin-Reust Jakob, Schneider, Rosiusgasse 8
Albrecht Josef Aug., Tech.-Schüler, Schüßpromenade 28
— -Peter Julius, Fürsprecher, Neuhausstraße 21
Alchech-Fintzi Jehonda Leo, Marktkrämer, Obergäßli 7
Alchenberger Berta, Köchin, Dufourstraße 31
— Frida, Magd, Seevorstadt 56
— -Furrer Friedr., Depeschenträger, Seevorstadt 15
— -Reusser Jakob Alex., Wirt, Dufourstraße 31
— -Ritter Eduard, Fakteur, Seevorstadt 28
Aldeghi-Sartori Luigi, Hausierer, Unterer Quai 98
Aleprado Arturo, Gipser, Neumarktstraße 14
Alioth Alexander, Buchhalter S.B.B., Neumarktstraße 10
— -Bangerter Anna Maria, Neumarktstraße 10
— Berta M., Guillocheuse, Quellg. 23
— Fritz, Commis, Lindeneggweg 6
— Fritz, Schlosser, Neumarktstr. 10
— -Gygax Elise, Quellgasse 23
— -Hadorn Alexander, Schlosser, Schlossergäßli 12
— -Hübscher Magdalena, Pensionshalterin, Lindeneggweg 6
— Maria C., Guillocheuse, Quellg. 23
— Rob. Eug., Mechaniker, Jurastr. 7
Alioth-Weber Karl, Chefmont., Nidaugasse 41
Allemand-Allemand Adolf, Sekuritaswächter, Wydenauweg 14
— -Banderet Marie, Haushälterin, Seevorstadt 18
— Clement, Ebauchemach., Gießereigäßli 24
— Emma Marie, Schneiderin, Florastraße 9
— -Fankhauser Leon Alfred, Postkondukteur, Florastraße 9
— Jules César, Gießer, Marktg. 28
— Louise Jul., Kartonnagearbeiterin, Gießereigäßli 24
— Luise Marguerite, Magd, Dufourstraße 42
— -Maire Jules Henri, Boitier, Collègegasse 19
— -Meier Georges, Remonteur, Gießereigäßli 24
— -Monbaron Fritz Ernst, Graveur, Neumarktstraße 52
— -Villars Sophie, Ob. Quai 16
— -Wuilleumier Marie Hélèna, Pierriste, Untergasse 64
Aellen-Bürki Jules Adrien, Fais. de secrets, Torfweg 14
— -Fuhrer Ludwig Paul, Taglöhner, Obergäßli 5
— -Gertsch Georges Edgar, Pivoteur, Bözingenstraße 29 a
— -Hirschi Achille Alb., Remonteur, Bözingenstraße 50
— -Huguelet Georg Ludwig, Remonteur, Zukunftstraße 54
— -Jossi Jules, Handlanger, Dufourstraße 141
— Marie Alice, Fais. d'ébauches, Seevorstadt 20
— -Müller Ernst Gottlieb, Stadtschreiber, Mettweg 10 a
Allenbach-Borel Art. Ludwig, Repasseur, Freiestraße 27
— -Jäggi Elisabet, Taglöhnerin, Obergäßli 4
— -Joset Katarina, Dufourstraße 33
Allgemeine Plakatgesellschaft, Dufourstraße 17
Alliance Horlogère, Nidaugasse 31 Ⓐ
Aellig Hermann Arnold, Confiseur, Bahnhofstraße 23

Aellig-Howald Alb., Holzhändler, Friedhofweg 29
— -Moser Marie, Friedhofweg 29
— -Schmalz Heinrich Arnold, Schriftenkontrolleur S. B. B., Bubenbergstraße 50
von Allmen-Bonjour Ulr., Privatier, Riedweg 7
— Emma, Magd, Bahnhofstraße 38
— Fridoline, Fais. d'ébauches, Riedweg 14
— Friedr., Bäcker, Neumarktstr. 30
— Marie Jeanne, Schneiderin, Silbergäßli 3
— Marie Léa, Lingère, Elfenaustr.-Pasquart 5
— -Niggli Marie Elisa, Taglöhnerin, Riedweg 14
— Regina, Riedweg 14
— -Schwander Eduard, Remonteur, Silbergäßli 3
Alter Jakobson, Apotheker, Unterer Quai 13
Althaus Armin Friedrich, Graveur, Marktgasse 8
— -Christen Simon Gottfried, Schreiner, Seegartenstraße 18
— Christina, Marktgasse 8
— Elise, Taglöhnerin, Schlossergäßli 9
— Friedrich Arnold, Metzger, Nidaugasse 8
— Lina, Magd, Stämpflistraße 72
— -Richard Gottlieb, Schneider, Industriegasse 14
— Rosette, Krankenpflegerin, Schlossergäßli 9
— Thomi Anna Barbara, Schlossergäßli 9
Altherr Johannes, Coiffeur, Juravorstadt 13
Ambort Teoph., Plong., Fischerw. 2
Ambühl-Allemand Adeline, Haushälterin, Kanalgasse 28
— -Chatelain Emil, Remonteur, Dufourstraße 55
— -Wysseier Fritz, Gasarbeiter, Neuenburgstraße 80
— -Zahnd Anna, Haushälterin, Neuenburgstraße 92
American Photographie, Nidaug. 43
Amez-Droz-Amez-Droz Eduard, Boitier, Reuchenettestraße 27
— -Boivin Emma, Neumarktstraße 8
— -Rüegsegger Louis Albert, Handlanger, Collègegasse 23
— -Sauser Paul Edgar, Régleur, Rebberg 26
Amlehn-Lagler Heinrich, Malermstr., Jurastraße 7
Ammann Albin, Mechaniker, Bahnhofstraße 26
— Elise, Diakonissin, Seevorstadt 71
— -Haslebacher Joh., Temperenzwirt, Bözingenstraße 29
— -Hegi Louise, Nicleuse, Dufourstraße 46
— Hermann Jos., Schlosser, Rüschlistraße 24
— Luise Alice, Visit., Dufourstr. 46
— -Meyer Ferdinand Viktor, Packer, Untergasse 14
— -Mutschler Karl Josef, Uhrenfournitürenhandlung, Florastr. 14
— -Pilecki Friedrich Emil, Remonteur, Pfisterngäßli 10
Ammon Julius, Coiffeur, Juravorstadt 13
— -Reuter Joh. Bernh., Gießerei, Mettweg 3
— -Schibler Heinrich, Coiffeur, Bözingenstraße 21
Amrein Aloisia Lina, Juravostadt 9
— -Hasler Josef, Wirt, Juravorst. 9
— -Larsen Robert, Herrenkonfektion und Maßgeschäft, Seßlerstraße 1
Ams-Wyß Fridolin Leo, Remonteur, Lerchenweg 8
Amsler-Aebi Hans, Zigarrenhändler, Bahnhofstraße 35
— -Benker Hans Alfr. Emil, Eichmeister und Mechan., Rosiusg. 12
— -Degiorgi Joh. Friedr., Kaufmann, Riedweg 12
— -Gilomen Lucile, Privatière, Rosiusgasse 18
— -Möschler Anna Maria, Privatière, Friedhofweg 13
— -Rummel Peter, Tramwayangestellter, Seevorstadt 80
— Samuel Ed., Gerichtspräsident, Rosiusgasse 18

Amsler-Tenger Marie Em., Privatière, Rosiusgasse 12
Amstad Hermann, Konditor, Marktgasse 3
— Wilhelm, Kanalgasse 36
Amstuz Gottfried, Knecht, Friedhofweg 29
— -Hürst Louis Virgil, Drahtzieher, Diamantstraße 11
Amweg Amélie Eugénie, Unt. Quai 45
— Blanche, Mittelstraße 14
— Charles, Sek.-Lehrer, Mittelstr. 14
— -Huelin Charles, Remonteur, Mittelstraße 14
— Simon Louis, Commis, Mittelstraße 14
Anderegg-Derendinger E., Masseur, Sanitätsgeschäft, Unterer Quai 39
— -Röthlisberger Arnold, Boîtier, Kontrollstraße 19
— -Schumacher August, Schmied, Gesellschaftsweg 2
Anderfuhren Johanna, Volontaire, Untergasse 30
— Johann Rud., Architekt, Schützengasse 19
— -Wyßmann Maria Marta, Lehrerin, Schützengasse 19
Andrea Agnes, Schützengasse 73a
— -Paul, Johann Andreas, Privatier, Schützengasse 73a
Andreae-Girard Marie Louise, Rentière, Schützengasse 61
Andreoli-Gorzoni Luigi, Kupferschmied, Untergasse 41
Andres-Amstutz E., Buchdruckereibesitzer, Wiesengasse 35
— Berta, Magd, Kanalgasse 38
— -Calcoen Gerson Emil, Buchhalt., Alpenstraße 61
— Elise, Magd, Mittelstraße 16
— Emma, Zimmermädchen, Juravorstadt 39
— -Glur Hans, Metzgermeister, Bözingenstraße 29b
— & Kradolfer, Buchdruckerei, Mittelstraße 4
— Mina, Magd, Seßlerstraße 2
— Oskar, Handl., Wiesengasse 5
— -Studer Bened. Bertr., Fais. de secrets, Ring 11
Andrey-Monbaron, Louis Alphons, Nicleur, Unterer Quai 108
Andrié William, Güterarbeiter S. B. B., Unt. Quai 1
Andrist-Domon Samuel Gottfried, Kostgeber, Zentralstraße 17
— Raoul, Photograph, Zentralstr. 17
Angermüller Karl, Maschinenmeister, Riedweg 16
Angrick Rud., Schreiner, Mittelstr. 3
Angst Maria Rosa, Kellnerin, Zentralstraße 17
— -Rüefli Karl, Kondukteur S. B. B., Zentralstraße 101
Anken Gottfried, Knecht, Baustr. 4
Anker-Brand Joh. Friedr., Hafner, Ring 3
— Karl Philipp, Hafner, Thellungstr. 5
— Lina, Magd, Nidaugasse 50
— -Vongonten Friedr., Reisender, Mattenstraße 73
Anotta Giovanni, Knecht, Kanalg. 28
Antenen-Eggli Albert, Bureaulist S. B. W., Riedweg 12
— Gustav Ad., Commis, Neumarktstraße 30
— -Hänni Friedrich, Prog.-Lehrer, Seevorstadt 55
— -Jaggi Joh. Albert, Stadtpolizist, Mattenstraße 50 b
— Marie Elise, Magd, Viaduktstr. 31
— Marie Lina, Diamantschleiferin, Neumarktstraße 38
— Marie Luise, Neumarktstraße 30
— -Mühlestein Marie Luise, Neumarktstraße 30
— Werner, Schneider, Untergasse 1
Antmann Kalmann, Remonteur, Dufourstraße 8
Anthoine Adèle, Zeigermacherin, Bahnhofstraße 29
— Berte, finisseuse, Bahnhofstr. 29
— Emil, Remont., Bahnhofstraße 29
Antoine Charles Emil, Dienstmann, Unterer Quai 104
— David Richard, Coiffeur, Bahnhof-Nidaustraße 31
— Eugen Alex., Coiffeur, Bahnhof-Nidaustraße 31a
— -Gugolz Eduard Frédéric, Graveur, Ring 10

Antoine-Juillerat John, Remonteur, Marktgasse 15
— -Lapperrousaz François, Mechan., Bahnhofstraße 29
— -Neubauer Marie L., Nähterin, Obergäßli 4
— -Stuber Martin Emil, Unt. Quai 104
— -Wüthrich Jean Alex., Guillocheur, Ring 10
Antonio Alph. Elie, Zimmermann, Unterer Quai 45
Appenzeller-Rüefli Emma, Wirtin, Zukunftstraße 20
Aeppli Cäcilia, Unionsgasse 10
Arbeitsnachweis, amtlicher, unentgeltlicher, Burg 21
Arber-Forster Hermann, Elektriker, Bözingenstraße 50
— Friedrich, Monteur, Wieseng. 30
Armbruster Amalie Pauline, Zimmermädchen, Untergasse 29
— Anna Kat., Magd, Wieseng. 27
Arn-Bandi Friedrich, Zimmermann, Mattenstraße 56
— Elise, Magd, Leubringenweg 1a
— Emma, Krankenwärterin, Bahnhofstraße 4
— Friedrich, Portier, Salzhausstr. 9
— -Lechot Alfred, Postchargeur, Salzhausstraße 9
— Maria, Mattenstraße 56
— Marie, Magd, Dufourstraße 102
— -Möri Alb., Güterarbeiter, Bahnh.-Nidaustraße 6
— Rosa Elise, Magd, Unionsgasse 18
— Rosina, Glätterin, Seevorstadt 91
— -Scheibel Friedrich, Drahtzugarb., Neumarktstraße 52
— -Tièche Joh. F., fais. d'ébauches, Zukunftstraße 57
Arni Edmond, Seestraße 3a
— Emma, Bureaulistin, Elfenaustr.-Bahnhof 53
— Ida, Magd, Freiestraße 32
— -Jäggi Friedr., Techn.-Direktor, Florastraße 26
— -Kopp Rosa, Spenglergäßli 9
Ärni Lydia Emma, Bahnhofstraße 3
Arnold Marie Rosine, Kassiererin, Unt. Quai 19
Arnoud-Probst Paul Jos. Ernest, Handlanger, Cité Marie 7
Arnould Clotilde Juliette, Visiteuse, Bahnhofstraße 36
— Jean Roger, Coupeur de balanc., Bahnhofstraße 36
— Jules Robert, Peintre en cadrans, Freiestraße 4
— -Scheidegger Gust. Fritz, Mechan., Bahnhofstraße 36
— -Stoll Marie Luise, Bahnhofstr. 36
Aronsson-Rubi Georg Em., Régleur, Mattenstraße 50a
Artz Georg, Maler, Museumstr. 12
— Josefine, Magd, Seevorstadt 103
— Josefine Marta, Museumstr. 12
von Arx-Bourquin Viktor, Remont., Mittelstraße 43
— -Courtot Rob., Tourn. d'ébauches, Kontrollstraße 18
— Helene Emma, Schneiderin, Mittelstraße 43
von Aesch Anna Maria, Polisseuse, Dufourstraße 44
Aeschbacher Albert Eduard, Commis, Typographengäßli 6
— -Gottier Anna, Taglöhnerin, Tessenbergstraße 66
— -Gander Gottfried, Mechanikermeister, Falkenstraße 14
— -Hürzeler Sophie, Taglöhnerin, Unterg. 27
— Lydia, Lehrerin, Alpenstraße 73
— -Peter Ernst, Polisseur, Freiestr. 36
— -Ruchti Adolf, Prog.-Lehrer, Alpenstraße 73
Aeschlimann-Aellen Louis Emil, pos. de mécanisme, Juravorstadt 23
— Aeschlimann William Edgar, Boîtier, Oberer Quai 22
— Anna Maria, Ausläuferin, Mittelstraße 72
— -Chopard Julius Robert, Planteur, Nidaugasse 28
— & Cie., mechanische Werkstätte, Rüschlistraße 31
— -Enggist Karolina, Taglöhnerin, Unt. Quai 18
— -Hofer Karl Albert, Graveur, Oberer Quai 16
— -Langel Luise Emelie, Elfenaustraße-Pasquart 1
— Marie Angela, Taglöhnerin, Salzhausstraße 86

Aeschlimann-Mathys Elisabet, Leubringenweg 8
— -Marti Jakob, Käsehandlung, Oberg. 14, Geschäft: Oberg. 20
— -Meer Friedrich, Handlang., Neuhausstraße 18
— -Müller Fritz Konst., Ebaucheur, Bözingenstraße 58
— -Münger Louis Albert, Fakteur, Nelkenstraße 29
— -Mürner, Rud. Eduard, Graveur, Nidaugasse 4
— Paul Cäsar, peintre en cadrans, Phantasiestraße 20
— Rachel, Krankenpflegerin, Molzgasse 6
— -Rochat James, Remonteur, Salzhausstraße 88
— -Röthlisberger Friedr., Landwirt, Leubringenweg 8
— -Selm Alfr., Federnmacher, Seestraße 54
Asile pour jeunes filles, Unt. Quai 47
Assio Nessim, Ausläufer, Dufourstraße 30a
Assmann Fritz Julius, Regleur, Mattenstraße 71
Auberson Annita E., Dufourstr. 30 a
Aubert Amélie, finisseuse de boîtes, Marktgasse 11
— -Bill Paul Ami, Remonteur, Juravorstadt 31
— Henri, Commis, Viaduktstr. 10b
— Louis Alb., Commis, Zentralstr. 41
— -Maumary Pauline Adele, Polisseuse, Viaduktstraße 10b
— Pauline, Viaduktstraße 10b
— -Reichen Franç. Louis, Emailleur, Zentralstraße 41
Au bon marché A. Lauterburg Sohn, Weißwaren, Bahnhofstraße 28
Aubry-Dubois Jos. Jul. Aug., Schalenmacher, Freiestraße 6
— Ed. Paul Ali, Remonteur, Mittelstraße 11
— Jeanne Clara Elise, Ladentochter, Kanalgasse 28
— -Donzé Louis Ali, Remonteur, Elfenaustr.-Pasquart 6
— -Froidevaux Marie, Kostgeberei, Mittelstraße 11
Aubry-Jeanneret Paul Arm, Remonteur, Obergasse 6
— Marie Berta Jos., Haushälterin, Mittelstraße 11
— Marie Josefine Alv., Polisseuse, Bözingenstraße 52
— Marie Philomène, Bözingenstr. 52
— -Villard Arnold Célien, Remonteur, Logengasse 13
Auchlin-Künzli Louis, Versicherungsinspektor, Seestraße 62
Audétat-Bögli Emil, Lok.-Führer, Zukunftstraße 3
Auer Alphons, Einnehmer, Neueng. 7
— -Banz Charles Aug, Monteur, Mattenstraße 44d
Aufdenblatten Alois, Knecht, Dufourstraße 33
Aufranc Alfred Maurice, Buchbinder, Wiesengasse 55
— -Arenz Gertrude, Privatière, Burggasse 17
— & Cie., Schmelzerei und Handel mit Gold- und Silberabfällen, Baustraße 9
— Edit, fais. d'ébauches, Burgg. 17
— Luise Augustine, Merceriehdlg., Industriegasse 8
— Marte Hélène, Magd, Seßlerstr. 7
— Nadine, Visiteuse, Burggasse 17
Augenstein Friedr., Goldarbeiter, Bahnhofstraße 43
Augsburger-Curtit William Alc., Décalqueur, Dufourstraße 98
— -Hadorn Adolf, Dufourstraße 98
— Louis Edmond, Remonteur, Nelkenstraße 28
— -Mathez Heinrich Louis, Fuhrhalter, Nelkenstraße 28
— Paul, Handlanger, Unionsgasse 12
Augustin Amanda, Coiffeuse, Untergasse 2
— Frau und Tochter, Coiffeuse, Burggasse 13
Austein-Schmitt, Julius Friedrich, Polisseur, Friedhofweg 26

Bacchetti Giacomo, Techn.-Schüler, Elfenaustr.-Pasquart 7
Bach Artur Fr., Commis, Parkw. 10
Bachelin-Wyß Eduard, Elektriker, Dammweg 5

Bachmair-Wagner Josef, Federnmacher, Seevorstadt 41
Bachmann Emil, Commis, Mattenstraße 46
— -Filipetti, Luise Carol. B., Privat., Oberer Quai 2
— -Fuhrer Ernst, Güterarbeiter, Mattenstraße 51
— -Füßle Karl, Boîtier, Marktgasse 15
— Gottlieb, Magaziner, Nidaug. 46
— -Hirsig Friedrich, Lok.-Führer, Mattenstraße 46
— Joh., Handlanger, Cité Marie 7
— -Jost Christina Karolina, Untergasse 10
— -Klaus Maria, Modistin, Bahnhof-Nidaustraße 17
— Marg. Luise, Privatière, Neuengasse 44
— Marta, Magd, Kanalgasse 36
— -Mocker Luter, Emboîteur, Oberer Quai 30
— -Pfäffli Christian, Taglöhner, Stämpflistraße 108
— -Ruprecht Lina, Zigarrenmacher., Nidaugasse 28
— Traugott, Schlosser, Bahnhof-Nidaustraße 15
— Ulysse Armand, Remonteur, Wiesengasse 28
— -Wirz Jak. Friedrich, Repasseur, Wiesengasse 28
— -Wyß Paul Jakob, Buchbinder, Neuengasse 27
Bachschmid-Strub Emilie, Rentière, Schützengasse 41
Bächtold Ada, Oberer Quai 14
Badanstalt Krebs (Seebad), Neuenburgstraße 142
Badanstalt Städtische (Seebad), Badhausstraße 2
Badanstalt „Zentral", Kanalgasse 23
Bad- und Waschanstalt, Florastr. 26
Bader-Brutschi Gabriel, Korbmacher, Torfweg 58
— -Brutschi Hortensia, Hausiererin, Torfweg 58
— Emil, Antiquar, Unterer Quai 37
— -Schaffer Emil, Antiquar, Unterer Quai 37
— Sophie, Kellnerin, Neueng. 26
— Teatul, Acheveur, Bözingenstr. 87
Badertscher-Tröhler Rudolf, Guillocheur, Florastraße 34
Badet-Hirschi Henri, Demonteur, Kontrollstraße 35
— Josef Alexis, Ausläufer, Freiestraße 38
— Matilde, Magd, Rosiusgasse 8
Badosa y Montmany Mateo, Kanalgasse 30
Baggi-Pelloni Clemente, Kostgeberei, Unterer Quai 104
Bähler-Chevillat Ernst Alfred, Einzüger im Gaswerk, Bözingenstr. 55a
— -Ellenberger Carl Alfred, Boîtier, Bahnhofstraße 7
— -Ernst Samuel, Pivoteur, Obergäßli 19
— -Frauchiger Herm., Maler, Obergäßli 10
— -Grandliénard Heinrich Paul, Remonteur, Untergasse 2
— -Hofstetter Armin Emil, Boîtier, Obergäßli 19
— Karl Paul, Emboîteur, Dufourstraße 58
— -Marchand Friedrich Ludw., Mechaniker, Oberer Quai 20
— Marta Klara, Obergäßli 19
— -Müller Art., Hafner, Obergäßli 4
— -Seßler Wilh. Arn., Technikumslehrer und Verwalter des Kinderspitals, Molzgasse 18
Bahnhofrestauration, Alfred Pillou, Bahnhofstraße 2
Bähni Adele Elise, Werkhofstr. 11
— & Cie., fab. de spiraux, Werkhofstraße 9
— Fanny L., Schneiderin, Schützengasse 101
— Fritz Eug., Buchhalter, Werkhofstraße 11
— Ida Constance, Ladentochter, Schützengasse 101
— -Jeanrenaud Fritz Alb., Essayeurjuré, Schützengasse 101
— — Jean Felix, Spiralfabrikant, Werkhofstraße 11
— -Racine Lucie Constance, Haushälterin, Schützengasse 101
— -Ronget Anna, Werkhofstr. 11
Bahon-Monnier Paul Aug., Remonteur, Stämpflistraße 61

Bailat Marie Kat. Adele, Schneiderin, Freiestraße 34
Baillod Charles August, Sertisseur, Freiestraße 23
— -Jeannet Paul Achille, Essayeur-juré, Bahnhofstraße 16
— Laure Cécile, Regleuse, Bözingenstraße 85
— -Schneitter Elise, Bözingenstr. 85
Baldinger Ernst, Gymnasiallehrer, Seevorstadt 53
— Johann, Maschinentechniker, Dufourstraße 7
Baldini Michele, Schuhmacher, Untergasse 76
Balduzzi Clemente, Verkäufer, Bahnhofstraße 18
— Pietro, Südfrüchtehändler, Bahnhofstraße 18
Balestra Giuseppe, Gipser und Maler, Phantasiestraße 30
Balet Jean Lucien, Schneider, Unterer Quai 66
Balimann Fanny, Rentière, Rüschlistraße 2
Ballardini Domenico, Casserolier, Bahnhofstraße 2
Ballay-Dubler Emil, Boîtier, Cité Marie 14
— Marie Celina, Visiteuse, Bahnhofstraße 5
Ballerin-Bussarello March. Teresa, Bilderhandlung, Marktgasse 18, Magazin: Marktgasse 32
Balli Albert Friedr., Handlanger, Bahnhof-Nidaustraße 31
— Georg Friedr., Knecht, Juravorstadt 28
Bälli Julie, fais.de spiraux, Collègeg. 23
— -Schlup Hermann, Heizer, Mattenstraße 50a
Ballif-Christen David Fried., Schmiedmeister, Baustraße 5a
— Frida, Magd, Unionsgasse 7
— Jules Otto, Schmied, Baustr. 5a
Balis Emil Franç., Tech.-Schüler, Lindeneggstr. 6
Ballis Jean Alfred, Tech.-Schüler, Mittelstraße 2
Balmer-Calame Ph. Jean Paul, Hausierer, Güterstraße 3
Balmer Georg Ferd. Artur, Remont., Güterstraße 3
— Hans Eduard, Prokurist, Viaduktstraße 33
— Klara Johanna, Bureaulistin, Viaduktstraße 33
— Luise Julie, Regleuse, Güterstr. 3
— Maria Berta, Regleuse, Dufourstraße 96
— Marta Marg., Bureaulistin, Viaduktstraße 33
— -Pauli Marie Elise, Viaduktstraße 33
— -Reist Jules Albert, Monteur, Unt. Quai 46
— Werner P., Lehrer, Viaduktstr. 33
„Baloise" La, Lebensversicherungsgesellschaft, Untergasse 2
Baltera Maria Giuseppa Nubile, Polisseuse, Dufourstraße 3
— -Mongrandi Paolo, Schuhmacher, Wiesengasse 19
Baltisberger-Ott Joh., Heilsarmeeoffizier, Untergasse 47
Bandelier-Bourquart Laure, Taglöhnerin, Untergäßli 4
— -Bourquin Paul, Remont., Bubenbergstraße 44
— -Chatelain Marie Elise, Taglöhn., Kanalgasse 28
— -Chopard Paul Alex., Nikleur, Wiesengasse 35
— Clemence Elise, Konfektionsgeschäft, Rathausgäßli 6
— -Droz Jacques Achille, Boîtier, Dufourstraße 143
— Louis Fernand, Tech.-Schüler, Wiesengasse 35
— Paul Aymon, Emailleur, Bahnhof-Nidaustr. 31
— Paul Edmond, Nicleur, Wiesengasse 35
— Pierre Numa, Commis, Bubenbergstraße 44
— René, Nicleur, Wiesengasse 35
— -Reymond James Aym., Doreur, Reuchenettestraße 4
— Ruth Laure, Lehrerin, Bubenbergstraße 44
— -Wenger Jules Constant, Chef d'atelier, Zukunftstraße 11

Bandi-Guenat Charles Nicolas, Nicleur, Bahnhof-Nidaustraße 31 b
Bangerter Bendicht, Metzgermeister, Kanalgasse 4
— -Bühlmann Emma Mina, Seevorstadt 64
— -Buser Felix Arnold, Arzt, Thellungstraße 9
— -Buser S. Frau Dr., Aerztin, Thellungstraße 9
— Ernst, Metzger, Kanalgasse 4
— Fritz, Elektromonteur, Bözingenstraße 81
— Herm. Gottfr., Notar, Bahnhofstraße 27
— Johann Jakob, Knecht, Gurzelenstraße 32
— & Klein, Notariatsbureau, Bahnhofstraße 27
— Rosette, Haushälterin, Kanalg. 4
— -Schaad Friedrich, Tourneur d'ébauches, Bözingenstraße 81
Bankholt Joh. Paul, Coiffeur, Bahnhofstraße 20
Bankverein Suisse, Zentralstraße 49
Bär-Bützer Marie, Obergäßli 3
— Karl Edgard, March.-Tailleur, Spitalstraße 41
— Rud. Rob., Commis, Mattenstr. 71
Barbaglia-Wyßbrod Amilio Antonio, Gipser, Schlossergäßli 12
Barbaza Emil Teophil Germann, Marktkrämer, Unt. Quai 1
Barbey-Schüpbach Jean Léon, Handlanger, Cité Marie 13
Barbezat Alice Frida, Schneiderin, Mittelstraße 18
— Berta Ida, Schneiderin, Mittelstraße 18
— -Bornaud Oskar Ali, Etablisseur, Plänkestraße 34
— -von Büren Alfr. Ulrich, Spiralmacher, Salzhausstraße 90
— Fritz Albert, Postcommis, Dammweg 1
— -Gueissaz Louis Guillaume Arn., Pivoteur, Mittelstraße 14 c
— Gustav Ernest, Techn.-Schüler, Mittelstraße 18
— Julie Stef., Pivot., Plänkestr. 34
— -Linder Frédéric Georges, Bankausläufer, Logengasse 5
Barbezat-Müller Eduard, Etablisseur, Schützengasse 20
— -Oberli Marie Elise, Zentralstr. 9
— Rachel Angèle, Schneiderin, Mittelstraße 18
— -Rebetez Jules Eduard, Adoucisseur, Zentralstraße 97
— -Stucky Max Jean, Remonteur, Schützengasse 20
Barbieri-Eggli Angelo Gius., Maurer, Stämpflistraße 112
— -Vilard Giovanni Franc, Gipser, Cité Marie 2
Bardet-Liechti William, Remonteur, Diamantstraße 5
Bardy Charles Eugen, Mechaniker, Schüßpromenade 28
Bärfuß-Gloor Sophie Karol., Obergasse 22
— Julie, Magd, Bahnhofstraße 24
— Louise Estelle, Pierriste, Salzhausstraße 90
— -Piguet Tell Adhémar, Emailleur, Untergäßli 7
— -Rothacher Marie Emma, Haushälterin, Elfenaustraße-Pasquart 8
Bargetzi-Dubois Arnold, Lanternierhorloger, Kanalgasse 38
— -Möschler Johann Eduard, Kondukteur, Zukunftstraße 51
Bäriswyl-Pelletier Jos. Etienne, Mechaniker, Obergasse 9
Baron Anne Andrée, Lehrerin, Obergäßli 12
— -Werthmüller August, Remonteur, Unt. Quai 43
Baroni-Besson Roberto Giulio, Maler, Dufourstraße 141
Barquet-Koch José L., Wirt und Weinhändler, Nidaugasse 2
— Pedro, Küfer, Nidaugasse 2
Barraud Nancy, Magd, Zentralstr. 16
Bart Helene, Zimmermädchen, Güterstraße 17
— Maria, Magd, Freiestraße 52
— Rosa, Magd, Unt. Quai 27
— -Wiedmer Christian, Schlosser, Wiesengasse 20
Barth-Enderli Otto, Manöverist, Salzhausstraße 66
— Karl Eduard, Etablisseur, Unionsgasse 4

Barthe-Gysin Pierre Hypolite, Remonteur, Salzhausstraße 86
Barthlome Lina, Magd, Kanalg. 14
Bärtschi-Adam Marie Elisabet, Cité Marie 4
— Daniel, Schlossergäßli 13
— Gottfried, Drahtzugarbeiter, Cité Marie 12
— Karl Emil, Commis, Museumstraße 23
— -Läubli Joh. Friedr., Chef d'atelier Emboîteurs, Zentralstraße 39
— Lina, Kostgeberin, Dufourstr. 7
— -Robert-Nicoud Alfr., Emboîteur, Burggasse 1
Bärtschiger Emma Berta, Finisseuse, Zentralstraße 89
— Jakob, Schlosser, Zentralstr. 89
— Joh. Jak., Federnmacher, Zentralstraße 89
— -Römer Joh. Friedr., Schreinermeister, Schlossergäßli 10
— Rosa Emma, Bureaulistin, Zentralstraße 89
— Rosa, Schneiderin, Schlosserg. 10
Basler-Henzi Berta Anna Maria, Adoucisseuse, Gerbergasse 4
— Marie Berta, Servierlehrtochter, Gerbergasse 4
Bassanelli-Dubois Adelaide Eugenie, Polisseuse, Nelkenstraße 26
Bassi Elvira, Schneiderin, Logeng. 13
— -Stüker Guisto, Maurer, Pfisterngäßli 10
Bassin-Bassin Adolf, Zimmermann, Höheweg 78
— Lea, Regleuse, Höheweg 78
Batschelet-Chopard Laura, Zentralstraße 55
— -Hubler Ed. Rudolf, Kaufmann, Oberer Quai 28
— -Kohler Ernst Frdr., Einkommensteuerregisterführer, Riedweg 10
— Laura Al., Commis, Zentralstr. 55
— Lina E., Schneiderin, Zentralstr. 55
— Pauline Marta, Lingère, Zentralstraße 55
Bätscher Marie, Magd, Dufourstr. 16
— Marie, Zigarrenmacherin, Marktgasse 4
Batt Maria Olga, Bureaulistin, Elfenaustraße-Pasquart 7
Battegay-Bloch Isaak, Viehhändler, Neuhausstraße 24
— & Cie., Viehhändler, Neuhausstraße 24
— -Geißmann Robert, Viehhändler, Zentralstraße 49
— Karl, Viehhändler, Neuhausstr. 24
Bättig-Degoumois Joh. Anton, Remonteur, Unt. Quai 62
— Luise Ottilie, Ladentochter, Unt. Quai 62
— Maria Emma, Ladentochter, Unt. Quai 62
Baud-Mathey Stanis, Pivoteur, Gurzelenstraße 56
Bauder Anna, Diamantschleiferin, Bahnhofstraße 29
— Arnold Emil, Diamantschleifer, Bahnhofstraße 32
— -Aubry Ernst Wilh. Konrad, Tapezierer, Waffengasse 15
— -Leiser Joh., Doreur, Mettw. 16
— Marie, Magd, Obergasse 4
— -Mathys Rudolf, Lokomotivführer, Mattenstraße 45
Bauer Berta Alice, Visiteuse, Dufourstraße 43
— Berta Wilhelmine, Magd, Wiesengasse 55
— Jeanne Hélène, polisseuse de vis, Dufourstraße 43
— Klara, Magd, Obergasse 20
— -Peter Edmund Matias, Prediger, Plänkestraße 17 a
— Roger Martial, Viaduktstraße 10b
— -Tissot-Daguette Cecile, Schneiderin, Dufourstraße 43
Baumann Adolf, Gärtner, Gießereigäßli 22
— Anna Josefa, Magd, Florastr. 18
— Arnold, Schreiner, Wyßgäßli 6
— -Berger Pierre, Décoration, polissage et finissage von Gold- und Silberschalen, Höheweg 71, Geschäft: Eisengasse 4
— -Bauder Emil Jakob, Lokomotivführer, Unterer Quai 98
— -Beuret August, Hafner, Reuchenettestraße 16
— Berta, Polisseuse, Phantasiestr. 20
— Elise, Haushälterin, Wyßgäßli 6

Baumann-Franz Christian, Gasarbeit., Obergasse 2
— Greta, Photographin, Seestr. 46
— -Hodel Ferdinand, chef d'atelier termineurs, Bubenbergstraße 38
— -Hose Adolf Gottfried, Lokomotivführer, Zukunftstraße 10
— -Liechti Albert, Tapezierer, Ob. Quai 32
— Lina, Krankenpflegerin, Zukunftstraße 10
— Lina, Magd, Eisengasse 10
— Luise, Zimmermädchen, Güterstraße 17
— Maria, Magd, Rathausgäßli 6
— -Meyer Adolf, Magaziner, Collègegasse 17
— -Rüfenacht Friedrich, Maschinist, Mattenstraße 69 a
— -Schönmann Walter, Güterarbeiter S.B.B., Bahnhof-Nidaustr. 10
— -Stuki Jakob, Handlanger, Eisengasse 4
— -Wenger Ferdinand, Etablisseur, Mittelstraße 35

Baumberger Gottfried, Schreiner, Bahnhof-Nidaustraße 9
— Jakob, Finisseur, Gärtnerstr. 2
— -Jaquet Gottfried, Drahtzugarb., Rathausgasse 6
— -Weber Oskar, Zimmermann, Obergasse 7

Baumer Ali Emanuel, Pivoteur, Unt. Quai 49
— Anna Frida, Giletmacherin, Unt. Quai 14
— -Simon Numa Hermann, Planteur, Badhausstraße 37
— -Zehnder Ernst Emil, Spengler, Unt. Quai 14

Baumgart Friedrich, Reisender, Kanalgasse 15
— Frida Maria, Magd, Seevorst. 5

Baumgartner Adalbert, Handlanger, Gärtnerstraße 6
— Albrecht, Tapezierer, Kontrollstraße 18
— -Bönzli Johann Friedrich, Lehrer, Dufourstraße 77
— -Bründler Hans Rob., Reisender, Zentralstraße 2

Baumgartner Eduard, Handlanger, Kontrollstraße 18
— -Fankhauser Otto Gaston, Bankkassier, Bahnhofstr. 34
— Friedrich, Mittelstraße 19
— Friedr., Sertisseur, Plänkestr. 11
— -Friedrich Friedrich, Trempeur, Bözingenstraße 47
— Fritz, Tech.-Schüler, Unt. Quai 45
— -Gehriger Karl Eduard, Remonteur, Mittelstraße 45
— -Gribi Emil, Velohandlg. en gros, Collègegasse 27
— Hermann, Handlanger, Gärtnerstraße 6
— -Hugi Bendicht, Tourneur d'ébauches, Bözingenstraße 61
— -Jaggi Karl Eduard, Buchhalter, Schneidergäßli 21
— -Meyer Ernst, Pivot., Baustraße 3
— -Moll Karoline Jeanne, Schüßpromenade 9
— -Muralt Karl, Schreiner, Phantasiestraße 43
— -Raaflaub Albert Eug., Lehrer, Schützengasse 51
— Rosa, Magd, Reuchenettstr. 6
— -Scheidegger Ernst Martin, Schützengasse 73
— -Stark Otmar, Pivot., Neumarktstraße 44
— -Wagnière Louis E., Termineur, Schützengasse 79 a

Baumgärtner-Cretegny Alb., Kondukteur, Zukunftstraße 51
— Emma, Riedweg 9
— -Küeffer Gotthold, Gärtnermeister, Riedweg 9
— Marie Rosa, Riedweg 9

Baur-Glauser Wilhelm, Ebaucheur, Untergasse 35
— Maria Elisabet, Krankenpflegerin, Neuengasse 28
— -Mühlemann Jules Arnold, Remonteur, Zentralstraße 72
— -Stauffer Arnold Hippolyte, Remonteur, Cité Marie 2

Baux-Büssy Luise Marie Margot, Obergasse 24

Bayet-Hêche Adèle, Zigarrenhandlg., Bahnhof-Nidaustraße 30

Bazzoni-Pelletier Laure, Polisseuse, Cité Marie 12
Beaufort Pierre Justin, Keßler, Obergäßli 19
Beaujeux-Domon Chares Aug., Remonteur, Neumarklstraße 5
— -Fallet Charles Nicolaus, Remonteur, Unt. Quai 29
— Jeanne, Unterer Quai 29
— -Pequinat Josef August, March.-tailleur, Burg 1
Béchir Jeanne Georgine Urania, Lehrerin, Schützengasse 27a
Bechtel-Krähenbühl Emil, peintre en cadrans, Diamantstraße 5
Bechter-Bechter Maria, Taglöhnerin, Bahnhof-Nidaustraße 19
Beck-Aebi Emil Artur, Fakteur, Collègegasse 27
— Amalie, Magd, Untergasse 2
— Anna Katarina, Magd, Phantasiestraße 26
— -Bauder Paul, Standabnehmer, Gesellschaftsweg 4
— Eduard J., Régl., Seevorstadt 14b
— Elise, Museumstraße 16
— Elise, Magd, Neumarktstraße 11
— -Hirschi Julie Luise, Haushälterin, Seevorstadt 14b
— -Hofer Elise, Collègegasse 27
— Hulda Hedwig, Zentralstraße 30
— Hulda Helene, Zentralstraße 30
— Hulda Klara, Zentralstraße 30
— Karl Wilh. Hermann, Schriftsetzer, Freiestraße 11
— -Köchli Jakob, Spitalabwart, Berghausweg 15
— Maria, Haushälterin, Logeng. 15
— -Müller Samuel, Sattler, Museumstraße 16
— -Müller Rosina, Wäscherei und Glätterei, Museumstraße 16
— -Nicolier Peter, Chef d'atelier graveurs, Schützengasse 13
— Peter Friedrich, Sertisseur, Logengasse 15
— Paul Aug., Boîtier, Seevorstadt 64
— Reuter Hermann Emil, Asphalt- u. Dachpappenfabt., Zentralstr. 30
— Rosalie, Kindergärtnerin, Seevorstadt 71
Beck-Siegel Osias, Marktkrämer, Winkelstraße 10
— Wilhelm, Schlosser, Güterstr. 5
Becker Elise, Seevorstadt 70a
Beckstein-Wetz Johann, Privatier, Freiestraße 2
Bedert-Droz Joh. Gottl., Cadransfabt., Neuengasse 44
— -Keller Lina, creuseuse de cadrans, Freiestraße 2
Bée-Bueche Julie Adèle, Magd, Werkhofstraße 11
Beeli Paul, Portier, Bahnhofstr. 8
Beer-Grüring Emilie, Privatière, Neuhausstraße 14
— -Huber Albert, Boîtier, Obergasse 12
— Johann, Putzer S. B. B., Schüßpromenade 8
— -Lassueur Rose Clemence, Neuhausstraße 14
— Lina, Kellnerin, Freiestraße 2
— -Mühlheim Gottfried, Vergolder, Mittelstraße 3
Begert Tell, Metzger, Kirchgäßli 7
Bégré Ida, Magd, Bahnhofstraße 29
Béguelin-Aellen, Louis Artur, Visiteur, Freiestraße 30
— -Béguelin Lina, Haushälterin, Mittelstraße 14a
— Charles Armand, Elektriker, Reuchenettestraße 24
— -Crélerot Armand, Boîtier, Zentralstraße 54
— Emma, Taglöhnerin, Cité Marie 6
— -Etienne Louis Eug., Visiteur, Champagneweg 66
— Gérold, Remonteur, Mittelstr. 14a
— Hélène, Regleuse, Rüschlistraße 22
— Jeanne Julia, Régleuse, Neumarktstraße 30
— -Jordan Valerie, Commis, Thellungstraße 5
— Marcelle Elvire, Commis, Reuchenettestraße 24
— -Matthey Alexis Rob., Schalenmacher, Dufourstraße 39
— Mina Lucie, Glätterin, Reuchenettestraße 24
— -Pictet Aurèle Jean, Acheveur, Collègegasse 27

Béguelin-Salgat Paulina Julia, Friedhofweg 24
— -Schrader Charles Albert, Boîtier, Neuengasse 31
Béguin-Krummenacher Aurèle Adr., Postcommis, Museumstraße 6
Beha-Grandjean-Perrenoud Comtesse Emil Antoine, Représentant, Elfenaustraße-Bahnhof 59
Behrens-Kaufmann Wilhelm Dr., Arzt, Logengasse 1
— -Piquet Jeanne, Rentière, Seevorstadt 83
Beieler-Boß Samuel, Hausierer, Waffengasse 10
— Katarina, Magd, Obergasse 19
— Lina, Diakonissin, Seevorst. 71 (vide auch Beyeler)
Beiner-Droz Fritz William, Emailleur, Bözingenstraße 87
— Frida, Coiffeusevolontaire, Collègegasse 2
— -Hild Paul Artur, Magazinverwalter, Elfenaustr.-Bahnhof 51
— -Stalder Heinr. Arnold, Fakteur, Salzhausstraße 70
Beisele Emil, Goldschmied, Dufourstraße 56
Bekermuß Mochex, Remonteur, Zentralstraße 4
Bekert-Gafner Emil Friedr., Pivoteur, Oberer Quai 20
Bélaz Elise, Magd, Dufourstr. 37
Bell Söhne A.-G., Metzgerei, Bureau: Seßlerstraße 3, Verkaufsstellen: Nidaug. 44, Rathausgäßli 4, Seßlerstraße 3, Spitalstr. 37, Zentralstr. 13
Bellenot-Magnin Charles Ant. Clém., Hafner, Seestraße 19
— -Monbaron Clément Henri, Hafnermeister, Neumarktstraße 32
Belletti Leoni Cesira, Schneiderin, Nidaugasse 17
Belohrad Franz, Remont., Neueng. 7
Belrichard-Affolter Jules Henri, Portier, Dufourstraße 6
— Charles Ed., Reisender, Mittelstraße 25 a
— Julia Ida, Laveuse de boîtes, Zentralstraße 107
— Lina Emma, Laveuse de boîtes, Zentralstraße 107
Belster Albert, Goldarbeiter, Mittelstraße 14
Bendfeldt-Schneider, Klaus Friedr. Wilhelm, Buchhandlungsgehilfe, Wiesengasse 2 a
Benguerel Alice Marie, Glätterin, Industriegasse 9
— -Baillif Charles August, Fakteur, Industriegasse 9
— -dit-Perroud-Baillods Jules O., Handlanger, Cité Marie 5
— — Charles Ulysse, Remonteur, Mittelstraße 13
— — Léon, Fakteur, Industrieg. 9
Benoit Jean Charles René, Boîtier, Zukunftstraße 53
— Jenny Emma, Pivoteuse, Nidaugasse 16
— Lucie Eva, Pivoteuse, Nidaug. 16
— -Nicolet A., Uhrenfabrikation und Handel mit Uhren, Wohnung: Unt. Quai 35 a, Atelier: Bözingenstraße 52 a
Bense Karl Sophus Waldem., Commis, Bahnhofstraße 28
Benz & Cie., Manufakturwaren, Magazin: Nidaugasse 35 En gros: Zentralstraße 11
— Klara, Obergäßli 10
— -Muster Jakob Emil, Pierrist, Obergäßli 10
— -Ritter Paul, Tuchhandlung, Nidaugasse 35
— -Seßler Sophie Ida, Nidaugasse 35
Benziger Leo, Tech.-Schüler, Seevorstadt 72
Bérandy-Boffacker Louis, Privatier, Schützengasse 73
Berberat-Bütschi François Célestin, Boîtier, Hallerstraße 2
— Ida Anna, finisseuse de boîtes, Obergasse 13
— -Jeannerat Justin Jules, Remonteur, Seestraße 60
— -Mathys Rosina Maria E., Haushälterin, Obergasse 15
— -Ruetsch Josef Simon, Boîtier, Obergasse 13
— -Schmitt Paul Charles Albert, Schriftsetzer, Juravorstadt 31
Berchten-Probst Jak. Alfred, chef d'atelier graveurs, Rosiusg. 24

Berchtold Berta, Magd, Kanalgasse 10
— Fritz Ernst, Stadtarbeiter, Silbergäßli 3
— -von Gunten Friedr., Bahnarbeit., Silbergäßli 3
— -Steiner Karoline Elise Sophie, Oberer Quai 2
Berg-Huguenin Franç. Georg, Zahnarzt, Unionsgasse 9
van den Bergh-Stämpfli Gerrit, Zigarrenmacher, Phantasiestr. 37
Berganelli Luigi, Maurer, Badhausstraße 37
von Bergen-Bourquin Paul, Repasseur, Eisengasse 8
— Elisab., Schneider., Bahnhofstr. 20
— Friedr. Robert, Versicherungs-Inspektor, Dufourstraße 51
— Friedr. Wilh., Commis, Dufourstraße 51
— -Gisler Verena, Cité Marie 5
— -Knobel Friedrich, Coiffeur und Ausw.-Agent, Bahnhofstr. 20
— -Kronenberg Sam. Alb., Coiffeur, Kanalgasse 30
— Oskar, Boitier, Cité Marie 5
Berger-Amstutz Elisabet, Magd, Cité Marie 4
— Berta, Diakonissin, Seevorstadt 71
— -Beuchat Herm., Versicherungsagent und Wirt, Bahnhofstr. 6
— -Cordier Leopold Maurice, Marktkrämer, Obergäßli 13
— Elisa, Magd, Bahnhofstraße 34
— Elisabet, Näherin, Obergäßli 3
— Emma, Magd, Juravorstadt 12
— Fritz, Gärtner, Werkhofstraße 4
— Georgine Berta, Spiralmacherin, Pfisterngäßli 1
— -Guenin Emil, Kondukteur S.B.B., Seevorstadt 24
— Hans, Bäcker, Plänkestraße 29
— -Huguenin Ed. Albert, Schlosser S. B. B., Zukunftstraße 54
— -Kurth Franz, fais. de pendants, Unt. Quai 44
— Louis Vikt., Mont., Dufourstr. 37
— Marie, Kellnerin, Bahnhofstr. 2
— -Mollet Marie Adele, Spezereihandlung, Juravorstadt 19
Berger-Osterwalder Ernst R., Direkt. der Maschinenfabrik Osterwalder A.-G., Schlachthausstraße 48
— Paul Ernst, Coiffeur, Collègeg. 2
— -Peter Jakob, Viehhändler, Bözingenstraße 29 b
— Rosa, Magd, Schützengasse 71 a
— Rosina, Magd, Waffengasse 9
— -Studer Anton, Buchhalter, Neuhausstraße 10
— -Vonet Jules Daniel, Obergäßli 8
Bergerot Marie Celestin Armand, Mechaniker, Obergasse 22
Bergundthal-Gygi Magdalena, Taglöhnerin, Untergasse 48
— -Scheidegger Elise, Juravorst. 19
Berini Massimo, Maler, Gerberg. 8
Berlincourt-Gammeter August, Perceur de pignons, Obergäßli 12
— -Wyß Jules Ernst, Acheveur, Oberer Quai 16
Bermann Peisach, Fabrikarbeiter, Zentralstraße 4
Bernard Benjamin Alfred, Regleur, Bahnhofstraße 28
— Marie Marta Elise, Haushälterin, Spitalstraße 4
— -Petitjean Aline, Seevorstadt 54
— Pierre Georges, Remonteur, Neuengasse 26
— -Straub Ferdinand, Tourneur d'ébauches, Dufourstraße 98
— -Walther Henri Josef, Remonteur, Phantasiestraße 30
Bernasconi Angelo, Techn.-Schüler, Seevorstadt 64
— Francesco, Maurer, Wydenauweg 14
— Francesco Adolfo, Tech.-Schüler, Neuengasse 26
— -Pastore Francesco, Gipser, Florastraße 26
— -Somaini Luigi, Maurer, U. Quai 10
Berner Alice, Schützengasse 109
— -Balmer Gottlieb, Schlosser und Abwart, Parkweg 1
— Cecile Anna, Schützengasse 109
— -Daulte Oskar, Remonteur, Unt. Quai 66
— -Deckelmann Georges Fritz, Fabt. d'échappements, Schützeng. 109
— Lina, Magd, Unionsg. 4

Berner-Manley Rud. Friedr., Commis, Jurastraße 29
— -Marchand Edmund, Uhrenfournitürenhdlg., Nidaugasse 25
— Odille, Jurastraße 29
— Oswald, Commis, Jurastraße 29
— -Richard Paul Emil, Primarlehrer, Oberer Quai 54

Bernhard Berta Alice, Obergäßli 5
— Elise, Werkhofstraße 4
— Friedr., Gärtner, Werkhofstr. 4
— -Hauser Gottfr. Heinr., Gärtnermeister, Werkhofstraße 4, Samenhandlung: Burg 14
— Johann, Knecht, Bahnhofstr. 3
— Margareta, Obergäßli 5
— Marie, Werkhofstraße 4
— -Wyder Marie, Dufourstr. 19

Bernhardsgrütter-Brehm Joh., Handlanger, Untergasse 35

Bernheim Emilie, Nidaugasse 52
— M., A la ville de Paris, Manufaktur- und Tuchwaren, Nidaugasse 36
— -Uhlmann Moise, Tuchhandlung, Florastraße 32 a

Bernillon-Buillard, Cézard, Maler, Schlachthausstr. 23

Bernische Kraftwerke A.-G., Bahnhofstraße 1

Berringer-Courtot Georg Anton, Schreiner, Neuengasse 33
— Georg Franz, Remonteur, Dufourstraße 67

Berrini Carlo, Maurer, Seestraße 19

Bertani-Felcini Evangelisto Eugenio, Maurer, Kirchgäßli 3

Bertazzoli-Gonzini Giov. Francesco, Kostgeber, Dufourstraße 30 a

Bertholet Berte, Klavierlehrerin, Dufourstraße 47
— -Grosclaude Albert, Remonteur, Dufourstraße 47
— Jeanne, Telephonistin, Dufourstraße 47
— -Lienhard Fritz, Remont., Mittelstraße 16 e
— Marta Lina, Diamantschleiferin, Mittelstraße 14 e

Berthoud Anna Julia, Merceriewarenhandlung, Schützengasse 79, Geschäft: Untergasse 1

Berthoud-dit-Gallon Charles Albert, Remonteur, Brunngasse 4
— — Charles Aug., Remonteur, Mittelstraße 5
— — Edmond Fréderic Ami, Koch, Brunngasse 4
— -Ernst Ed. Ami, Repass., Brunngasse 4
— — -Heiniger Jules Agénor, Maganziner, Elfenaustraße-Bahnhof 52
— Marie Elise, Merceriewarenhandlung, Schützeng. 79, Geschäft: Untergasse 1
— -Simmen Henri Fritz, fabricant de boîtes, Schützengasse 79
— sœurs, Mercerie, Passementerie et Bonneterie, Untergasse 1

Bertoletti Ugo Mario Giov., Techn.-Schüler, Typographeng. 6

Bertoni-Gallerie Rosa, Marktkrämerin, Winkelstraße 4
— Lorenzo, Marktkrämer, Winkelstraße 4

Bertrand-Bärtschi, Fernand, Buchhalter, Museumstr. 23

Bertschi Augusta Ida, faiseuse d'ébauches, Neumarktstraße 10
— Clara, Obergasse 17
— Emil Albert, Schuhmacher, Neumarktstraße 10
— -Jobé Emil Albert, Federnmacher, Untergasse 60
— Leon, Bremser S.B.B., Badhausstraße 49
— -Schneider Josef Albert, Schuster und Gasanzünder, Obergasse 17
— -Wyß Numa, Graveur, Juravorstadt 8

Bertschinger Gustav, Commis, Kontrollstraße 19
— -Holzer Artur, Fakteur, Wiesengasse 26
— -Honigmann Hermann Arnold, Fuhrhalter, Kontrollstraße 19
— Karl Arnold, Tech.-Schüler, Wiesengasse 26
— -Rummel Wilhelm, Glashandlung, Untergasse 56
— -Schmid Jul., Oxydeuse, Zentralstraße 26
— -Tiersbier Artur, Postcommis, Wiesengasse 30

Besançon Josef, Unt. Quai 49
— -Juillet, Pierre Josef, Maschinist, Zentralstraße 107
— -Stucki Jules Josef, Wirt, Seevorstadt 76
Besia-Chatelain Canzio Policarpo Genesio, Maurer, Kontrollstr. 33
Besozzi-Rezzonico Rod., Schreinermeister, Dufourstraße 30 b
Bessire-Bolliger Alfred Ad., Kanzleigehilfe, Bahnhofstraße 45
— Césarine Lina, Taglöhnerin, Beaumontweg 70
— -Etienne Julien Armand, Remonteur, Marktgasse 4
— -Fiedler Jules, Décorateur, Dufourstraße 56
— -Flotron Fréd. Henri, Prokurist, Stämpflistraße 84
— Georges Maurice, Progymnasial-Lehrer, Dufourstraße 77
— Lydia Louise, Ladentochter, Bahnhofstraße 45
— Nadine S., Magd, Dufourstr. 47
— Rosa Olga, Promenadenweg 3
— -Schindler Louise Adelaide, Dufourstraße 77
Besson-Büchler Anna Elise, Bözingenstraße 24
— Marie Elise, Bözingenstraße 24
Betschen-Strobel Gilgian, Boîtier, Phantasiestraße 43
Bettschen-Heer Friedrich Adolf, Lehrer, Champagneweg 64
— Marg., Magd, Museumstraße 1
Bettens Paul Fréd., Tech.-Schüler, Promenadenweg 9
Bettex Robert, Coiffeur, Bahnhofstraße 10
Bettinelli-Bourquin Achille Celestino Attilio, faiseur de pend., Gießereigäßli 22
— -Selvo Domen., Maurer, Untergäßli 9
Bettini-Besson Giuseppe, Gipser, Unterer Quai 44
Beuchat Artur, Lehrer a. d. Handelsschule, Alpenstraße 61
— -Bidal Alph. François, Acheveur, Plänkestraße 28
— -Blättler Emil Eugen, Zugführer S. B. B., Spenglergäßli 6
Beuchat-Dutoit S. Gottfried, Remonteur, Mettweg 11
— François Jos., Schneider, Neumarktstraße 34
— René Franç., Ausl., Jurastr. 23
— -Rothacher Herm. Henri, tourn. d'ébauches, Weißensteinstr. 10
— -Zehnder Hermann, Boîtier, Untergasse 70
Beuglet-Godat Louis Josef, Remont., Promenadenweg 12
Beuque Marie Antoinette, Magd, Ob. Quai 30
Beuret Charles Eug., Remonteur, Seevorstadt 91
— -Froidevaux Marie Adolphine, Magd, Freiestraße 25
— Georges Louis, Pivot., Unt. Quai 64
— -Girardin Josef Emil, Boîtier, Winkelstraße 6
— -Gribi Leon Aristide, Visiteur, Plänkestraße 37
— Hermine, Perceuse, Dufourstr. 39
— -Kurth Marie Jos. Aug., Zigarrenhandlung, Bahnhofstraße 15
— Oskar, Mechaniker, Winkelstr. 6
— Marie Alice, Haushälterin, Zentralstraße 15
— -Moll Charles Jos. Eug., Visiteur, Seevorstadt 91
— -Möschler Ali Ariste, Remonteur, Nelkenstraße 25
— Oppliger Adrien Adolf, Boîtier, Mittelstraße 106
— -Perrin Julie, Glätterin, Bahnhof-Nidaustraße 29
— Rachel, Sertisseuse, Zentralstr. 15
— Rosa, Nicleuse, Winkelstraße 6
Beutler Aug. Fritz, Tech.-Schüler, Seevorstadt 20
— -Krebs Gottl. Alfr., Planteur, Zentralstraße 4
— Louis, Mechaniker, Wyßgäßli 9
— -Wyß Joh., Mechan., Wyßgäßli 5
Beyeler Emil, Milchträger, Neumarktstraße 44
— Frida, Zigarrenarb., Collègeg. 1
— Lina, Magd, Zukunftstraße 53
— Marie, Magd, Zentralstraße 46
— Max Rob., Bäcker, Unionsg. 20
— -Ritschard Louis Alfred, Postbeamter, Nidaugasse 46

Beyeler Wilhelm, Polisseur, Juravorstadt 29
(siehe auch Beieler)
Beynat Pierre Georges William, Techn.-Schüler, Unionsgasse 9
Beynon-Bornoz Arnold, Buchhalter, Bözingenstraße 34
Biaggi Ottilio, Mechaniker, Kanalg. 4
Biberstein-Brenzikofer Adolf Armin, Tech.-Lehrer, Neuengasse 34
Bichsel Eduard, Pivoteur, Bözingenstraße 25
— -Mühlematter Gottfried, Karrer, Unt. Quai 44
— Oskar, Mechaniker, Salzhausstr. 71
Bickel Albert, Maler, Nidaugasse 28
— Emma, Nidaugasse 28
— Friedrich, Magaziner, Nidaug. 28
— -Münger Friedrich, Schneider, Bahnhof-Nidaustraße 8
— Walter, Nidaugasse 28
Bickert-Levy Cécile, Haushälterin, Dufourstraße 15
Biedermann-Baumgartner Fritz, Kondukteur S. B. B., Zukunftstr. 61
— Emil, Knecht, Neumarktstraße 44
— Friedrich, Maler, Untergasse 34
— Friedrich, Gießer, Bözingenstr. 38
— -Gerber Otto, Nachtwächter S.B.B.W., Elfenaustr.-Bahnhof 51
— -Hodel Anna Lina, Polisseuse, Bözingenstraße 38
— Joh., Handlanger, Untergasse 34
— Lina Klara, Doreuse, Bözingenstraße 38
— -Mäder Joh., Handlanger, Dufourstraße 6
— -Marti Paul Aug., Kondukteur, Zukunftstraße 18
— Max, Handlanger, Untergasse 34
— Paul Ad., Privatier, Dufourstr. 58
— Paul August, Monteur, Mattenstraße 44 d
— -Scheidegger Bendicht, Weichenwärter, Zihlstraße 56
— -Schmied Fried. Alb., Magaziner, Neuenburgstraße 80
— -Seiler Othmar, Maschinist, Viaduktstraße 10 a
— Sophie Lina, Ladentochter, Nidaugasse 50
Biedermann-Stauffer Gottfried, Farbwaren, Oele, Rosiusgasse 8, Geschäft: Molzgasse 6
— -Studhalter Joh. Fried., Sattlermeister, Untergasse 34
— -Weber Maria Rosina, Taglöhnerin, Juravorstadt 31
— -Zurbrügg Samuel, Steinhauer, Dufourstraße 8
Bieler Anna Elise, Magd, Zentralstraße 40
— Ernst, Remonteur, Jurastraße 23
— Herren- und Arbeiterkleiderhaus, J. Levy, Bahnhofstraße 18
— Reinigungsinstitut F. Humpel, Obergasse 1
— -Rossier Emil Aug., Emboiteur, Untergäßli 3
— Tagblatt, Verlag und Druck Buchdruckerei Gaßmann, Freiestr. 11
Biehler Eugen, Commis, Neuhausstraße 6
Bieller Carlo Eduardo, Korrespondent, Nelkenstraße 29
— -Wittwer Giacomo Camillo, Emboiteur, Nelkenstraße 29
Bieri Anna, Plänkestraße 6
— Berta Rosa, Uhrenmacherin Marktgasse 28
— Ernst Alfred, Bäcker, Jurastr. 1
— Friedrich, Bäcker, Dufourstr. 17
— Gottfried, Knecht, Juravorstadt 28
— Helene Elisa, Fraiseuse, Burggasse 17
— Hedwig Hulda, Ladentochter, Florastraße 7
— -Hirschi Joh. Adolf, Remonteur, Mittelstraße 27
— -Imhof Marg., Magd, Ring 3
— Maria, Lehrerin, Plänkestraße 6
— -Mathys Joh. Heinrich, Lehrer, Plänkestraße 6
— -Reinhard Alfred, Remonteur, Beaumontweg 60
— Rudolf, Gärtner, Phantasiestr. 39
— Rudolf, Knecht, Leubringenw. 8
— -Vuillemin Marie, Köchin, Winkelstraße 8
Bigard-dit-Picard-Levy, Charles, Uhrenfabrikant, Neuengasse 38
Bigler-Baumgartner Johann Arnold, Remonteur, Schlachthausstr. 23

Bigler-von Gunten Karolina, Taglöhnerin, Burg 16
— Karl Arnold, fais. de pendants, Mittelstraße 15
— Margr., Magd, Wiesengasse 53
— -Pillou Joh. Friedrich, Magaziner, Hallerstraße 8
— Rosa, Magd, Schützengasse 63
— Rosina, Magd, Zentralstraße 32
— -Rüfenacht, Oberwächter der Sekuritas, Wiesengasse 53
Bilat-Feuvrier, Ali Albert Viktor, Remonteur, Bahnhofstraße 10
Bill Anna, Serviertochter, Nidaug. 22
— Emma, Magd, Marktgasse 27
— -Greder Ernst, Magaziner, Höheweg 82
— Klara, Vergolderin, Schützeng. 19
— -Lenz Elise, Adoucisseuse, Bözingenstraße 41
— -Mathys Marie Luise, Magd, Bözingenstraße 35
— -Röthlisberger Anna, Taglöhner., Riedweg 24
— — Friedrich, Handlanger, Marktgasse 4
— -Schneider, Osk., Drahtzugarbeiter, Untergasse 27
— -Studer Max, Boîtier, Phantasiestraße 32
— -Tschäppät Otto, Stanzer, Collègegasse 19
Billet Leon, Commis, Kontrollstr. 31
— -Margraitner Marie Xavier Jos., Guillocheur, Bahnh.-Nidaustr. 21
Billeter Karl, Lehrer an der Uhrenmacherschule, Tanzmattenweg 6
Binder-Bußbacher Ernst Wilhelm, Kesselschmied, Dufourstraße 60
— Franz Matias, Gießer, Winkelstraße 10
— -Hoch Gottlob Friedr., March.-Tailleur, Zentralstraße 48
Bindet-Wiedmer Numa Emil, tourn. d'ébauches, Quellgasse 7
Bindit Eduard Artur, Acheveur, Dufourstraße 42
Biné-Broteaud Alida Célest., Bonne, Brunngasse 4
Binggeli Rosina, Magd, Zentralstr. 74
Binggely Charles, Postcommis, Dammweg 1
Bini-Gerininiasi Salvator, Schreiner, Florastraße 5
Binöder Lisette, Magd, Neuhausstr. 20
Binz-Stampfli Louise, Lehrerin, Seevorstadt 20
Bion-Hinterholtz Louis Jules, Boîtier, Dufourstraße 135
Birchmeier-Mattmann Joh., Musiklehrer, Nidaugasse 72
Birkle-Bolliger Georg, Schneider, Cité Marie 13
Bischof-Joß Daniel, Schneider, Ring 3
— Hans Fritz, Maler, Neumarktstraße 38
— Klara, Neumarktstraße 38
— -Kutter Johannes, Feilenhauermeister, Marktgasse 21
— -Ryser Luise, Wirtin, Neumarktstraße 38
Bischoff Berta, Schäftemacherin, Bahnhof-Nidaustraße 37
— Christian, Landw., Falbringenw. 5
— Hedwig Hanna, Volontaire, Promenadenweg 25
— -Hubacher Josef, Bäcker, Bahnhof-Nidaustraße 37
— Otto, Metzger, Untergasse 74
— Rosa, Falbringenweg 5
Bissegger-Berger Johann Alfred, Landjäger, Seestraße 27
Bissing Georg, Assistent, Neueng. 30
Bitterle Paul, Pianoarbeiter, Zentralstraße 80
Blanc Louis, Finisseur, Ritterweg 9
— -Mathey-Junod Paul Henri, fais. d'assortiments, Neuenburgstr. 142
— -Sandoz Jules Aug., Remonteur, Schöneggstraße 3
Blanchard Fréd. Nap. Maur., Tech.-Schüler, Unt. Quai 45
— -Chodat Paul Ernest, Generalagent, Museumstraße 21
— Georges Camille, Elektr., Bahnhofstraße 28
— Lina Ellen, Bözingenstraße 47
Blanco y Banderas-Jourdan Enrique, Buchhalter, Neuengasse 30
Blandenier Paul, Emboiteur, Zentralstraße 68
Blank-Aeschlimann Elisabet, Oberer Quai 16
— Berta, Bureaulistin, Ob. Quai 16

Blank Marta, Fabrikarb., Ob. Quai 16
Blaser Anna, Schneiderin, Plänkestraße 14
— Anna Elise, Untergasse 58
— Anna Maria, Schneiderin, Ritterweg 2
— -Burgermeister Johann, Schreiner, Reuchenettestraße 35
— & Cie., Baumwollwaren, Untergasse 58
— David Enoch, Remonteur, Parkweg 4
— -Desmeules Karl, Heizer S. B. B., Mattenstraße 45 c
— Elisa Lina, Commis, Stämpflistr. 112
— -Lachat Alfred, Landjäger, Unt. Quai 23
— Lina, Schneiderin, Plänkestr. 14
— Luise, Magd, Tanzmattenweg 6
— Rosa, Ladentochter, Logeng. 7
— -Rupp Anna Elisabet, Rentière, Badhausstraße 1
— -Turtschi Alfr. Ad., Dégrossisseur, Stämpflistraße 112
— -Voirol Luzia Eugenia, Haushälterin, Logengasse 7

Bläsi-Küffer Gottfr. Ed., Buchhalter, Seestraße 43
— -Scheidegger Marie, Taglöhnerin, Schützengasse 28

Blatter Elisa, Kellnerin, Seevorst. 76
— Frida, Magd, Juravorstadt 29
— -Strohmeyer Alfred Christian, Fakteur, Diamantstraße 4
— -Roth Christian, Handlanger, Diamantstraße 4

Blattner Berta Pauline, Schützeng. 71 c
— Luise, Schützengasse 71 c
— Rud. Traugott, Pfarrer, Schützengasse 71 c

Blaul-Pury Sara Emilie, Rentière, Neuhausstraße 24

Blauner Elise, Magd, Industrieg. 2

Blechner Heinrich, Elfenaustraße-Pasquart 8
— Karl, Elfenaustraße-Pasquart 8

Bleibler Robert, Koch, Nidaugasse 22

Bleile-Grosjean Fried. W., Bierdepôt, Zentralstraße 107
— -Scheidel Matt., Mineralwasserfabrikant, Güterstraße 27

Bleistift-Haber Wolf, Agent, Kanalgasse 22

Bleuer-Lienhard Johannes, Progymnasiallehrer, Plänkestraße 8

Bloch Adèle Berta, Ladentochter, Untergasse 5
— Albert, Mechaniker, Unt. Quai 42
— Babette, Bahnhofstraße 47
— -Bernheim Leopold, Tuchhandlg., Unionsgasse 1
— -Heimann Edmund, Manufakturwaren, Collègegasse 11
— Jeannette, Ladentochter, Collègegasse 17
— Josef, Ausläufer, Bahnhof-Nidaustraße 5
— -Levy Marcel, Konfektionsgesch. und Tuchhandlung, Marktgasse 5
— -Manke Gilbert Karl, Technikumslehrer, Industriegasse 6
— -Matter Lina, Regleuse, Unterer Quai 42
— -Mollet Karl, Stadtbuchhalter, Seevorstadt 117
— -Mollet & Cie., Lebensmittelhdlg., Seevorstadt 117
— -Sommer Albert, Représentant, Ob. Quai 30
— -Spychiger Karl Ludwig, Schiffmann, Seestraße 46
— -Weill Albert, Manufakturwarenhandlung Dufourstraße 23
— William, Mittelstraße 16

Blösch-Boll Alfred, Remont., Wiesengasse 51
— Elise, Bahnhofstraße 38
— -Gnägi Friedr., Metzgermeister, Bahnhof-Nidaustraße 31 b
— -Gysi Hans Eduard, Zigarrenhdlg., Bahnhofstraße 14
— -Haag Marg. Marie Julie, Privatière, Bözingenstraße 71
— Hans, Postbeamter, Wieseng. 51
— -Hauser Bendicht, Privatier, Bahnhof-Nidaustraße 29a
— -Krebs Katarina, Untergasse 60
— Lina, fais. d'éb., Baustraße 10
— Maria Sophie, Nidaugasse 41
— Marie, Kaffeewirtschaft, Untergasse 66
— -Perregaux Alex. Cés. Fritz, Rentier, Wiesengasse 12

Blösch-Schibler Katerine Cécile, Ob. Quai 28
— -Schwab Fanny Luise Josefine, Rentière, Seevorstadt 111
— Walter Emil, Magaziner, Neuhausstraße 33
Blum Albert, Graveur, Cité Marie 4
— -Fankhauser Nikl., Schreinermeister, Schützengasse 20
— Fernand, Commis, Neuengasse 38
— -Goschler Jean Gilbert Réné, Etablisseur, Unionsgasse 1
— -Leichter Markus, Hausierer, Kontrollstraße 15
— -Nordmann Albert, Etablisseur, Neuengasse 38
— & Ostersetzer, Uhrenfabrikation, Zentralstraße 25
— Walter, Commis, Neuenburgstraße 136
Blumenstein & Flückiger, Weinhandlung, Untergasse 2
— -Schwander Jak., Weinhändler, Untergasse 2
— Tony Otto, Techn.-Schüler, Untergasse 2
Blunier Flora, Magd, Neuengasse 44
— Frida, Magd, Unt. Quai 45
— Maria Ida, Köchin, Obergäßli 13
Bobillier-Béguelin, Charles Alfred, Remonteur, Jurastraße 20
— -Burger Albert Jules, Emailleur, Marktgasse 11
— Charles Alfred, Ausläufer, Jurastraße 20
— Edmond, faiseur de balanciers, Dufourstraße 138
— -Scherrer William, Remonteur, Zentralstraße 59
Boch-Dällenbach Karoline, Rentière, Plänkestraße 21
— Marg. Georgine Lina, Plänkestr. 21
Böck-Feller Leonhard, Federnmach., Wydenauweg 16
Boden Walter, Postbeamter, Spitalstraße 25
Boder Albert Hermann, Monteur, Seestraße 54 f
— Alfred Eug., Nicl., Stämpflistr. 3
— -Baud Paul Rob, Lehrer, Parkw. 1
— -Bernel Marie, Haushälterin, Ritterweg 9
Boder-Caccia Henri, Commis und Salon de coiffure pour dames, Zentralstraße 4 a
— Evodie Berta Matilde, Uhrmacherin, Ritterweg 9
— -Fivaz Henri Albert, fais. d'échappements, Seestraße 54 f
— -Vuillemin Artur Alfred, faiseur d'anneaux, Winkelstraße 10
Bodmer Friedr., Schriftsetzer, Unt. Quai 45
— -Grängli Johann J., Remonteur, Untergasse 47
— Paul, Untergasse 47
Boéchat-Rüfli Jos. Achille, Remonteur, Gärtnerstraße 6
Boeuf-Bourquin Laure, Unt. Quai 29
Boffa Giovanni Handlanger, Ring 14
Bogaert Constance Lucie Charlotte, Bahnhofstraße 37
— -Despeghel Alois, Hausierer, Seevorstadt 15
— -Perlet Charles Constant, Zahnarzt, Bahnhofstraße 37
Bögel Joh. Anton, Techniker, Nidaugasse 39
Bögli-Blaser Karl Friedr., Heizer S. B. B., Zentralstraße 95
— -Engel Karl, Visiteur, Champagneweg 64a
— -Krähenbühl Jakob, Mechaniker, Quellgasse 23
Böhlen-Lambelin Ernst, Boitier, Neumarktstraße 40
Bohler-Baumgartner Friedrich, Drogerie und Kolonialwarenhdlg., Nidaugasse 68
Böhme Jakob, Linierer, Juravorst. 31
Bohnenblust Armin, Commis, Hallerstraße 10
— Marie Elise, Magd, Bahnhofstr. 21
— -Schneider Marie, Hallerstraße 10
— -Weber Paul Werner, Commis, Quellgasse 7
Bohner & Döbeli, Notariatsbureau, Freiestraße 14
— -Kräuchi Gottfried, Notar, Freiestraße 14
Bohor A., Bazar, Obergäßli 6 und 7
Boillat Alfr. Aug., Telephonarbeiter, Cité Marie 4
— Alice Lucie, Nicleuse, Waffeng. 7

Boillat Artur, Federnmach., Schützengasse 26
— -Balmer Paul Fernand, Remont., Elfenaustr.-Bahnhof 53
— -Girardin Marie Constance Marceline, Friedhofweg 24
— -Godat Viktor Constant, Démonteur, Ring 14
— -Junod Jules Eduard, Pivoteur u. Spezereihdlg., Beaumontweg 26
— Louis Josef, Remonteur, Freiestraße 29
— -Melanjoie-dit-Savoye Numa L., Kanzlist, Reitschulstraße 7
— -Ory Emil, Remont., Dufourstr. 23
— -Reichenbach Marius Adrien Jos., Remonteur, Neumarktstraße 30
— Roger, Techn.-Schüler, Zentralstraße 49
— -Zeindler Jean Franç. Emailleur, Cité Marie 10

Bolens-Cornuz Lucie, Zentralstr. 91
— Rosa, Schneiderin, Zentralstr. 91
Bolis & Moreschi, Schreinerei, Dufourstraße 30b
Boll Alfred Anton, Mechaniker, Obergasse 20
— -Hauri Anton, Postchargeur, Obergasse 20.
— -Hermann Martin, Mechaniker, Obergasse 20
Boller-Good Alfred, Notar, Dufourstraße 58
Bolliger Adolf Karl, Maler, Waffengasse 9
— Frida, Bözingenstraße 42
— -Hofer Bend., Karrer, Bahnhof-Nidaustraße 5
— Joh., Zimmermeister, Gurzelenstraße 48
— -Lauffer Emilie, Malerei, Waffengasse 9
— -Probst Hans Adolf, Schlosser, Cité Marie 1

Bollin Margar. Frida, Viaduktstr. 10a
— Marta, Wiesengasse 70
Bollinger Ida Fanny, Bureaulistin, Molzgasse 2
— -Keller Agate, Kostgeberei, Molzgasse 2
— Maria Emma, Molzgasse 2
Bolz Emil, Privatier, Obergasse 7

Bolzinger Paul Marie Nik., Pianist, Seevorstadt 70
Bommer Emma Karoline, Schützengasse 105
— Jakob, Coiffeur, Nidaugasse 35
— -Meuwly Gall Augustin, Wagenrepartiteur S. B. B., Bahnhofstraße 22
Bonetti Andreino, Gipser, Neumarktstraße 40
— Massimo, Gipsermeister, Neumarktstraße 40
Bonjour Georges Eduard, Mechaniker, Neuhausstraße 33
— Marie Catérine, Polisseuse, Lindeneggweg 8
— -Quinche Louis Henri, Schreiner, Elfenaustr.-Bahnhof 51
— Rosa Albertine, Magd, Juravorstadt 44
— -Schneider Maria Marg., Lindeneggweg 3
— Stämpfli Karolina, Schützengasse 55
— Teodor Eduard, Schreiner, Unt. Quai 60

Bonn Joh., Zuschneider, Bahnhofstraße 18
Bonnemain Bernadette Sidonie, Ladentochter, Elfenaustr.-Pasquart 3
— -Cour Marie Constance, Cadransmacherin, Ritterweg 3
— Ernst Eugen, Etampsmacher, Cité Marie 8
— -Marti Alfred J. Baptiste, Boîtier, Cité Marie 8
— Paul Justin, Commis, Elfenaustr.-Pasquart 3
— Saucy Aug. Ulysse, Remonteur, Elfenaustraße-Pasquart 3

Bonnet Cécile Ad., Commis, Plänkestraße 34
— Jules Ami, Uhrenfabrikation, Fabrikgäßli 3
— Lardon Jules Ami, Etablisseur, Plänkestraße 34
— Paul, tourneur de balanciers, Kanalgasse 28
Bönnhoff-Hammer Marta M. Elisab., Salzhausstraße 9
Bonny-Boß Charles Louis, Fabrikdir., Schützengasse 107

Bonny-Monti Juliette Elise, Reuchenettestraße 14
— Rose Fleda, Gurzelenstraße 17
— Sophie Félicie, Gurzelenstr. 17
Bonvallat-Fiehr Xavier François, Knecht, Nidaugasse 40
Bönzli Gottfried, Beaumontweg 22
— -Huguenin Paul Albert, fais. de secrets, Gießereigäßli 20
— -Schenk Friedrich, Handlanger, Marktgasse 30
Bopp Ludwig Heinr., Technikumsschüler, Dufourstraße 23
— -Säkinger Emil, Wirt, Bahnhofstraße 6
Borcard Francis Emil, Fais. de balanc., Ring 11
Borel-Baumberger Paul W., Mechaniker, Rosiusgasse 4
— Georg Albert, Bremser S. B. B., Unt. Quai 64
— -Grosjean Louis Paul, Sertisseur, Jurastraße 20
— Leon Louis, Techn.-Schüler, Unt. Quai 8
— -Moreillon Fréd. Ed., Représent., Oberer Quai 16
— -Perrenoud Rose Henriette, Zentralstraße 21
— Sophie Julie, Leubringenweg 17
Borella-Blanc Louis Isidor, Maurer, Museumstraße 3
Borer-Hemmi Fidel Emil, Remonteur, Höheweg 82
— Joh., Techn.-Schüler, Seevorst. 56
— -Meier Julius Oskar, Remonteur, Bözingenstraße 34
— -Weyeneth Hippolyte, Schlosser S. B. W., Zentralstraße 107
Borgeaud-Reubi Marie Elisab., Haushälterin, Zentralstraße 2
— -Weber Marie, Haushälterin, Neumarktstraße 30
Borioli Lorenzo, Kolporteur, Zentralstraße 57
Born-Barth Marie Augustine, Haushälterin, Dufourstraße 30a
— Elise, Magd, Nidaugasse 60
— Georgette, Schneid., Mattenstr. 73
— -Glättli Johann Otto, Buchhalter, Nidaugasse 37
— Heinrich, Commis, Zentralstr. 13
Born-Huguelet Oskar Emil, Postcommis, Mittelstraße 29
— Jak. Emil, Bremser S.B.B., Badhausstraße 45
— Jean Friedr., Mattenstraße 73
— Johanna, Sertisseuse, Zentralstraße 13
— -Kessi Ernst, Zimmermann, Seestraße 29
— -Kurz Anna, Kostgeberin, Elfenaustraße-Pasquart 7
— -Lehmann Jakob, Werkführer, Seestraße 29
— Lina, Magd, Untergäßli 1
— Mina Frida, Régleuse, Zukunftstraße 51
— Samuel, Handlanger, Oberg. 17
— -Villeminot Luise, Haushälterin, Zukunftstraße 51
Bornand Paul William, Reisender, Bahnhofstraße 20
Bornèque-Scheuner Aristide, Remonteur, Seestraße 54
— — Emil, fabt. de ressorts, Neuhausstraße 18
Bornhauser-Anderegg Heinrich, Rhabilleur, Ob. Quai 28
Bornoz-Blaser Rosina, chef d'atelier doreurs, Bözingenstraße 34
— -Reußer Fritz, Doreur, Mittelstraße 32
Borrini Alfonso, Techn.-Schüler, Wiesengasse 53
Börschig Hermann, Commis, Güterstraße 13
Borter Ernst, Milchträg., Obergäßli 2
— Lina, Magd, Plänkestraße 20
Bortolini-Brehm Marco, Maurer, Schüßpromenade 12
Bosch-Vottero Jakob, Schneider, Bözingenstraße 36
Bösch-Billiet Franz Jos., Emailleur, Kontrollstraße 31
— -Bommer Marie Louise, Coiffeurgeschäft, Bahnhofstraße 10
— Marie L., Maschinenstrickerin, Unt. Quai 49
Bösiger-Büttikofer Joh., Baumeister, Unt. Quai 28
— -Fasnacht Celestin, Remonteur, Unt. Quai 32
— Hedwig, Unt. Quai 32

Bösiger Luise, Haushält., Eiseng. 14
— Rosa, Haushälterin, Eiseng. 14
— Schwestern, Bonneterie, Eisengasse 14
Boß Adèle Amélie, Strickerin, Jurastraße 12
— -Alber Karl Ludwig, Boussolier, Mattenstraße 75
— -von Allmen Anna Elisab., Haushälterin, Ring 5
— -Bourquin James Louis, Visiteur, Spitalstraße 2c
— -Burgdorfer Adèle Louise, Polisseuse, Obergäßli 8
— -Dubois Albert, Remonteur, Jurastraße 12
— Frida, Elfenaustraße-Pasquart 5
— Hans, Ring 5
— -Hirsig William, Federnmacher, Obergasse 14
— -Jacot Johann, Schuster, Neumarktstraße 40
— Johannes, Bahnbeamter, Neumarktstraße 40
— Lina Irene, Haushälterin, Seevorstadt 57
— Lina Maria, Pierriste, Jurastr. 16
— -Louis Matilde Luise, Pierriste, Mattenstraße 75
— -Meyrat Camille, Visiteur, Spitalstraße 2c
— Mina Olga, Mattenstraße 75
— Rosina, Magd, Gesellschaftsweg 5
— -Schmitt Samuel, Kondukteur S. B. B., Elfenaustraße-Pasquart 5
Bossard-Lanz Maria, Privatière, Zentralstraße 40
Bossay Raymond Charles, Mechan., Wiesengasse 41
Bosserdet Emil Alf., Remonteur, Bözingenstraße 34a
Bossert Adele M., Neumarktstr. 50
— Lina Elise, Adoucisseuse, Neumarktstraße 50
Boßhard-Hohermuth Karol., Köchin, Zentralstraße 41
— -Kummer Rosa Ida, Bahnhofstr. 38
— -Stahel Johann Jakob, Dreher, Weißensteinstraße 2
Bosson Jeanne Alice, Commis, Jurastraße 27
Bost Georges Franç., Techn.-Schüler, Juravorstadt 29
Botta Giovanni Emilio, Fischerweg 2
Botteron-L'Hardy Jules Ulysse Eug., Repasseur, Collègegasse 27
— Lydia Matilde, Magd, Industrieg. 4
— -Sunier Adèle Victoire, Köchin, Zentralstraße 33
— -Racine Jules Emil, Chauffeur, Bahnhof-Nidaustraße 31a
— Térèse Adèle, Magd, Nidaug. 4
Botti Maria Cecilia, Köchin, Riedw. 12
Bottinelli-Nicolet Luigi, Maurer, Wiesengasse 20
— -Pagnard Helene Augusta, Schlossergäßli 13
Botzenhard Emma Viktoria, Kindermädchen, Bahnhofstraße 25
Boudin Louis, Sertisseur, Jurastr. 16
Bouille-Bader Marcel Aurèle, Boîtier, Mittelstraße 92
— -Bonnemain Const. Emil, Boîtier, Reuchenettestraße 24
— -Hirt Jos. Emil Leon, Emboîteur, Reuchenettestraße 41
Boulanger Jean Jules, Keßler, Obergäßli 19
Bouldoires-Desmaison Jean Fleuret Henri Franç., Merceriehandlung, Rathausgäßli 1
Bouquet-Lange August Eugène, Uhrmacher, Gerbergasse 8
Bourdin Berte Emma, Logeuse, Dufourstraße 58
— -Ménétrey Louis, Graveur, Dufourstraße 58
— Olga Lina, fais. d'ébauches, Dufourstraße 58
Bourgeois Marie Clemence Agate, Filialleiterin, Unionsgasse 2
Bourgoin-Fleury Georges Henri, fais. d'ébauches, Marktgasse 34
Bourland August, Former, Zukunftstraße 11
Bournat-Chaponneau Henriette, Obergäßli 12
Bourquard-Beltrametti Ariste Emil, Remonteur, Unterer Quai 102
— Charles Aug., Remonteur, Dufourstraße 3
— -Rüefli Charles Ed., Remonteur, Dufourstraße 3

Bourqui Henri Ant., Techn.-Schüler, Unt. Quai 45
— -Studer Benoit Const., Schlosser, Thellungstraße 7
Bourquin Alfred Eduard, Mechaniker, Schüßpromenade 23
— Alice Berta, Bureaulistin, Alpenstraße 40
— Blanche Ida, Untergasse 84
— -Borel Paul Zuma, chef d'atelier graveurs, Wohnung: Schützengasse 29, Atelier: Schützeng. 33
— -Bourquin Louis Leon, Schneider, Untergasse 62
— — Paul Friedr., Knecht, Ländteweg 7
— -Brandt Agnes Olga, Haushälterin, Dufourstraße 43
— -Chatelain Emil, Reisender, Ob. Quai 2
— -Droz-dit-Busset James August, Pivoteur, Zentralstraße 33
— Erwin, Boitier, Leubringenweg 13
— Fanny Mat., Schüßpromenade 23
— -Ferrat Louis Albert, Regleur, Wiesengasse 34
— Fréd. A., Polisseur, Ritterweg 9
— Gaston René, Untergasse 84
— -Gindraux Paul Herbert, Poliss., Quellgasse 3
— Hedwig, Kellnerin, Bahnhofstr. 3
— Helena E., Regleuse, Mittelstr. 36
— -Heß Jean Emil, Bahnhofstraße 13
— — Luise Marie, Kostgeberei, Bahnhofstraße 13
— -Hofmann Henri Eduard, fabt. de pendants, Plänkestraße 8
— -Huguenin Jules, Repasseur, Eisengasse 8
— Jean William, Remonteur, Juravorstadt 29
— -Kähr Paul Achille, Verwalter und Représentant, Cité Marie 3
— Laure Berte, Magd, Bözingenstr. 5
— -Lehmann Fanny Thérèse, Uhrenfabrikantin, Schützengasse 17
— -Leisi Ulysse, Remonteur, Seevorstadt 35
— Lina M., Haushält., Schützeng. 5
— -Longchamp Marie, Doreuse, Dufourstraße 58
Bourquin-Moser Jules Emil, coup. de balanciers, Neumarktstr. 30
— -Müller Marie Louise, Schalenfinisseuse, Obergäßli 19
— -Orelli Louis Emil, Commis, Schützengasse 77a
— Paul Artur, Metzger, Seßlerstr. 3
— Pauline Marg., poseuse de glaces, Seevorstadt 35
— -Ramseyer Elina, Juravorstadt 29
— -Receveur Bertrand, Visiteur, Schützengasse 37
— -Scheurer Bertrand, Remonteur, Museumstraße 12
— -Stek Tell Gabr. L. H., Reisender und Klavierst., Unterer Quai 70,
— -Studer Benoit Const., Schlosser, Thellungstraße 7
— — Franç. L., Chef-Fakteur, Schüßpromenade 12
— -Sunier Jules César, Handlanger, Ländteweg 3
— -Thürig William, Boitier, Reitschulstraße 7
— -Wyß Ulysse Alfr., Schalenfabt., Alpenstraße 40
Bouton Eug. Teoph., Techn.-Schüler, Neumarktstraße 8
— Pierre Felix, Techn.-Schüler, Neumarktstraße 8
Bouverat Berte, Bahnhofstraße 19
— -Guenat Fritz Viktor, Fakteur, Güterstraße 13
— -Guétal Adèle E., Wieseng. 53
— Jules Art., Remont., Wieseng. 53
— -Jund Charles Léon François, Boitier, Stämpflistraße 51
— Paul Eug., Remont., Wieseng. 53
— -Stössel Jules Alexis, faiseur de secrets, Bahnhofstraße 19
Bouvier Jean Bapt., Gipser, Mattenstraße 69
Bovet Alice Antonia, Poliss., Nidaugasse 45
— Hans Ad., Ausläufer, Neuenburgstraße 140
— Jeanne Anita, Commis, Schützengasse 77a
Boy-de-la-Tour Marg. Ida, Schneiderin, Plänkestraße 14
Bracher Rosa, Magd, Rathausgäßli 1

Brack-Renfer Lina, Haushälterin, Untergasse 48
Bräm Rudolf, Technikumsschüler, Kanalgasse 38
Brand Emma, Haushälterin, Untergäßli 7
— -Fankhauser Jakob, Schlosser, Reuchenettestraße 41
— frères, Uhrenfabrikation, Dufourstraße 43
— Hermann Max, Gymnasiast, Beaumontweg 20
— Leo, Manöverist, S.B.B., Bahnhof-Nidaustraße 6
— -Maurer Ferdinand, Schlosser, Collègegasse 10
— -Ramseier Jakob, Weichenwärter, Salzhausstraße 82
— -Wägli Elisabet, Untergäßli 7
Brandt Albert, Remonteur, Unterer Quai 106
— Armand Walter, Commis, Mittelstraße 16c
— -Bergenat Louis Paul Aug., fais. d'ébauches, Unterer Quai 49
— Bertold, Repas., Dufourstr. 43
— -Fasnacht Fritz Art., Remonteur, Dufourstraße 56
— -Frey Louis Paul E., Uhrenfabt., Stämpflistraße 72
— -Fürst Jules Maurice, Commis, Mittelstraße 16c
— -dit-Gruerin Jeanne, Ladentochter, Schützengasse 65
— — -Uebersax Louis Arnold, Zeitungsverkäufer, Dufourstr. 53
— — -Ueltschi Paul Aug. Federnmacher, Marktgasse 15
— -Gysin Marie Louise, Depôt de Confections, Parkweg 4
— & Hofmann, Union Watsch Co., Uhrenfabrikation, Schützeng. 19
— John Albert, Graveur, Parkweg 4
— Julie Lina, Neuhausstraße 18
— & frère Louis, S. A., Omega Watch Co., Uhrenfabrikation, Stämpflistraße 96
— Louis Napoleon, Coiffeur, Museumstraße 7
— Luise, Lehrerin, Neuhausstr. 18
— -Montandon George Celestin, creuseur de cadrans, Marktgasse 9
Brandt-Rosselet Augusta, Etabliss., Dufourstraße 43
— -Stähli Anna Maria, Elfenaustr.--Pasquart 6
— -Steinhauser Edgar Werner, Etablisseur, Alpenstraße 54
Brandenberger K. Joh., Mechaniker, Neumarktstraße 10
Brandon-Agnon Etienne, Keßler, Obergäßli 19
Brann & Cie Julius, Warenhaus, Nidaugasse 50
Brasserie Seeland A.-G., Seestr. 37
Brast-Spek Jakob, Eierhandlung, Untergasse 72
Bratschi Olga Marta, Magd, Champagneweg 3
Braun-Biller Augustine, Uhrmacher., Dufourstraße 44
— -Ringli Andreas, Schreiner, Unt. Quai 96
— -Wyß Teodor Rob., Buchhalter, Mettweg 13b
Brauner-Palancon Heinrich, Privat., Rebberg 20
Braunwalder Adèle, Ebauchemacher., Gesellschaftsweg 6
— Cäsar Emil, Remonteur, Tanzmattenweg 4
— -Hotz Anna, Schraubenpolisseuse, Rüschlistraße 28
— -Lüthi Emil, Demonteur, Gesellschaftsweg 6
— Maria, Gesellschaftsweg 6
Brawand Friedr., Confiseur, Kanalgasse 12
Brechbühl-Jaberg Friedr., Buchhalter, Plänkestraße 33
— Marie Magdal., Köchin, Untergasse 29
— -Nicolet Marc Et., Obergäßli 5
— Teophil Arnold, Handlanger, Cité Marie 6
— -Vuille Friedr., fais. d'ébauches, Dufourstraße 30b
Bregnard-Bregnard Dina Marie, fais. d'aiguilles, Collègegasse 25
— Marie Anne, Collègegasse 10
— -Turlenmeyer Franç. Louis, Remonteur, Zentralstraße 72
Breguet-Bill Bernard, fabt. de boîtes, Schützengasse 75a

Breguet-Bréting, Les fils de J., fabric. de boîtes acier, Feldeckstraße 6
— René Maurice, Federnmacher, Gerbergasse 16
— -Schneider André, Schalenfabt., Gurzelenstraße 40
Brehm Anna, Lehrerin, Alpenstr. 57
— -Bretschen Joh., Ausläufer, Dufourstraße 49
— Joh. Jak., Mechaniker, Schüßpromenade 12
— -Jordi Charles Alb., Boîtier, Obergasse 10
— -Robischon Maria Teresia, Wydenauweg 40
— -Sigrist Fried. Artur, Remonteur, Schüßpromenade 8
Breisacher-Bloch Samuel, Konfektionsgeschäft, Bahnhofstraße 47
Breit Jean René, Remonteur, Ritterweg 7
— -Matile Gottfried, Ritterweg 7
— Rahel, Décalqueuse, Ritterweg 7
Breitenstein-Bleuler Heinrich, Zugführer, Mattenstraße 50 c
Breland Herm. Max Johann, Commis, Bahnhofstraße 13
Brenzikofer Johanna, Bureaulistin, Seestraße 27
— -Moser Jean G., Karrer, Seestr. 27
Bretscher-Monnet Jak, Wirt, Bahnhofstraße 19
Bridel Marie Constance, Privatière, Obergasse 12
— -Steinmann Ernst Ed., Privatier, Kanalgasse 30
Bridevaux-Juillard Olivier U., Pivot., Logengasse 11
Briggen-Gürber Anna Maria, Mattenstraße 75
— -Kohler Gottfried, Postcommis, Spenglergäßli 9
Briner-Brügger Karl Heinr., Mechaniker, Seevorstadt 38
Bringolf-Arn Hermann, Graveur, Neumarktstraße 8
Briquez-Huelin Juste Jos. C., Remonteur, Bahnhofstraße 30
Brischoux Henriette Agata, faiseuse d'ébauches, Reuchenettestraße 2
— Olga Anna Octavie, fais. d'ébauches, Reuchenettestraße 2
Britt-Hadorn Alex., Gießermeister, Wydenauweg 34
— & Cie, Eisengießerei, Wydenauweg 34
Britz Cornelius A., Coiff., Gerberg. 2
Brodbeck-Fasnacht Hans R., Tapetenhandlung, Mittelstraße 16
— -Grether Ernst, Konfektionsgeschäft, Nidaugasse 45
Brönnimann Joh. Gottfried, Kaminfeger, Freiestraße 52
— Susanna, Magd, Quellgasse 21
— Walter, Zahntechniker, Zentralstraße 56
— -Zeller Friedr., Kondukteur S.B.B., Elfenaustraße-Bahnhof 55
Broquet-Engel Louis Pierre Antoine, Schlosser S. B. B., Reuchenettestraße 43
— Franç. Josef, Handlanger, Nidaugasse 24
— Pierre Jos., Knecht, Neuenburgstraße 120
— -Veuve Louis Josef, Tech.-Lehrer, Zentralstraße 49
Brossard-Broquet Josef Eugen, Taglöhner, Nidaugasse 24
— Fernand Alex., Handlanger, Dufourstraße 75
— Québatte Eusèbe Eug., Visiteur, Zukunftstraße 54
— -Weber Jules Ad., Remonteur, Dufourstraße 75
Brück Gertrud, Magd, Marktgasse 30
Brucker Karl, Coiffeur, Marktgasse 8
Brückert-Bouverat Klara Alice, Wiesengasse 53
— -Lachat Charles Emil, Mercerie, Spezerei und Weinverkauf, Neumarktstraße 32
Brüderli-Bösiger Walter, Steinbohrer, Mittelstraße 4
— -Gehriger Teodor, Pierrist, Ring 11
— Jakob, Landarbeiter, Riedweg 9
— Rosalie, Magd, Collègegasse 2
Brugger Karol. Marg., Haushälterin, Zentralstraße 55
— -Mäck Teophil, Bankangestellter, Zentralstraße 55
Brügger Berta Elise, Commis, Ritterweg 11

Brügger-Hartmann Hans, Notar, Schützeng. 76, Bureau: Nidaug. 60
— -Mühlethaler Rosina, Kostgeberei, Kirchgäßli 9
— -Scholl Friedr., Wirt und Bierdepot, Jurastraße 9
— -Steinmann Paul Ernst, fais. de bal., Stämpflistraße 57
— Willi Ch., Schriftsetzer, Stämpflistraße 57
Brüggimann-Gerber Friedrich, Maschinist, Schlachthausstraße 7
— -Lienhard Elise, Bözingenstr. 61
Bruhin Ant., Kassier, Bahnhofstr. 32
Brühlhart-Buchwalder Christ., Landjäger, Spitalstraße 14
Brüllhard-Hofstetter Gottfr., Fabrikarbeiter, Spitalstraße 37
Brüllhardt Berta Emilie, Kanalg. 14
— Eduard, Hotelier, Kanalgasse 14
— -Herren Christ., Hotel., Kanalg. 14
— Karl Otto, Hotelier, Kanalg. 14
Brüllmann Gertrud, Telephonistin, Zentralstraße 49
— -Ramseier Lina Luise, Privatière, Zentralstraße 49
Brun-Freudiger Bernard, Wirt, Zentralstraße 91
— -Lehmann Rosina, Regleuse, Ob. Quai 12
— -Mathys, Heinrich Ernst, Sattler, Wiesengasse 53
— Paul Alexander, Ob. Quai 12
Brunet-Patois, faiseur de ressorts, Elfenaustr.-Bahnhof 51
Brünet-Neuenschwander Achille C., Remonteur, Fabrikgäßli 3
Brunner Ad., Commis, Unt. Quai 45
— Albrecht, Pierrist, Collègeg. 2
— Anna Maria, Schneiderin, Untergasse 47
— -Berchtold Emil, Kondukt. S.B.B. Nidaugasse 42
— Emil Ad., Telegraph., Jurastr. 27
— Fritz, Bureaulist, Plänkestr. 33
— -Graf Ernst, Manöverist, Seegartenstraße 14
— -Hubler Charlotte Luise, Taglöhnerin, Untergasse 13
— -Krummenacher Mattias, Bahnarbeiter, Bahnhof-Nidaustr. 6
— Lina, Kellnerin, Untergasse 18
Brunner-Messerli Alex., Remonteur, Untergasse 45
— -Müller Karl Robert, Elektriker, Dufourstraße 138
— Rosa, Kellnerin, Kanalgasse 17
— -Rüfenacht Emil Josef, Wirt und Schriftsetzer, Obergäßli 17
— -Schenk Rosina Emilie, Cadransfabrikation, Unt. Quai 106
— -Walser Ad., Boitier, Jurastr. 27
Brupbacher Hedwig Alice, Zahntechnikerin, Schlachthausstr. 29
Brusa-Schweizer, Giovanni, Maurer, Unterer Quai 42
Brutschi-Moser Georg, Korbmacher, Torfweg 58
Brutten Abraham Aisik, Remonteur, Bahnhof-Nidaustr. 35
Buchdruckerei Schüler A.-G., Jurastraße 10
Bueche Berta Mat., Lehrerin, Quellgasse 9
— Laure Georgine, Kellnerin, Güterstraße 7
— Luise Emilie, Modiste, Seevorstadt 56
— Olga, fraiseuse, Bözingenstr. 47
— -Schäfer Calice Milford, Federnmacher, Kanalgasse 28
Büchel-Senoner Emanuel, Karrer, Lindenpromenade 11
Bucher-von Allmen Marg., Haushälterin, Seevorstadt 14
— Anna, Haushälterin, Freiestr. 18
— -Dätwyler Hans Ed., Kaufmann, Oberer Quai 8
— Emma Susanna, Unionsgasse 8
— -Haldi Luise Katarina, Zigarrenmacherin, Obergasse 15
— Hans, Commis, Parkweg 2
— Josef Edelb., Démonteur, Gerbergasse 16
— -Käser Jakob, Kostgeber, Freiestraße 18
— Marie, Haushälterin, Freiestr. 18
— Marta, Parkweg 2
— -Mathys Ernst, Schlosser S. B. B., Lerchenweg 8
— -Ritter, Elise Flora, Wirtin zum Café français, Parkweg 2
— -Schenk J., Spengler, Wyßgäßli 10

Bucher-Schuppli Gottfr., Heizer S.B.B., Zukunftstraße 61
Büchi-Bandli Albert, Schlosser, Gurzelenstraße 48
— Klara Frida, Weißensteinstr. 10
— -Schindhauser Wilh., Schlosser, Weißensteinstr. 10
Büchner-Bigler Joh. Adolf, Schriftsetzer, Reuchenettstr. 43
Buchs Susanna Katarina, Köchin, Bahnhofstraße 23
Buchser Hedw., Magd, Collègeg. 11
Buchwalder-Bieder Alexis J., Boitier, Diamantstraße 7
— -Bleuenstein Marie Jos., Pianiste, Rathausg. 6
— Jeanne Luise Alexandrienne, Haushälterin, Wiesengasse 55
— -Murer Emil St., Bierdepot, Wirt und Bäckermeister, Seestraße 54
Buck-Geißmann Eugen Anton, Gasdirektor, Zentralstraße 67
Buffat Marcel Alfr., Commis S.B.B., Hallerstraße 2
— -Deprat Jules Ls. Eug., Remont., Mittelstraße 16 e
— Emilie Is., Haushält., Mittelstr. 16 e
— Helene Louise M., Schneiderin, Mittelstraße 16 e
— -Pellet Jeanne, Logengasse 9
Bühler-Bangerter Paul Emil, Metzger, Gurzelenstraße 40
— -Beck Elisab., Reitschulstr. 9
— -Biedermann Herm., Viehhändler, Gerbergasse 8
— -Binggeli Joh. Jakob, faiseur de secrets, Mattenstraße 44 e
— -Bossard Jb., Holzer, Obergasse 25
— -Burkhalter Johannes, Maschinist, Seestraße 25
— César, Acheveur, Mittelstraße 9
— Frida, Friedhofweg 26
— Frida, Spitalstr. 41
— Gottfr., Sohn, Metzger, Collègeg. 1
— -Gugger Anna Maria, Nidaug. 18
— -Hirschi Johann, Pierrist, Friedhofweg 26
— -Hügli Jak. Friedr., Drahtzieher, Marktgasse 16
— -Jäggi Friedr., Monteur, Höhew. 84
— Johann, Schneider, Nidaugasse 46
— Karl, Monteur, Industrieg. 3
Bühler Louis Aug., Boitier, Marktg. 9
— Marie Julie, Drahtzugarbeiterin, Reuchenettestraße 35
— -Perret-Jeanneret Heinr., Uhrenfabrikant, Wiesengasse 27
— -Racine Karl Friedr., faiseur de pignons, Reuchenettestraße 35
— Reinh. Alex., Knecht, Gerberg. 8
— -Schaad Jak. Emil, Kondukteur S. B. B., Bahnhof-Nidaustraße 8
— -Schneider Cäsar Joh., Viehhändl., Zentralstraße 101
— -Schwab Gottfr., Metzgermeister, Untergasse 15, Kostgeberei Collègegasse 1
— -Streicher Karoline, Unt. Quai 21
— -Wirz Pauline E., Phantasiestr. 39
Bühlmann Anna, Magd, Untergasse 14
— Ernst, Boitier, Badhausstr. 47
— Gottlieb, Techn.-Lehrer, Unionsgasse 3
— Helene E., Ladentochter, Nidaugasse 45
— -Schwarzenberger Anna Maria, Elfenaustraße-Pasquart 6
— -Strahm Karl Alfred, Mechaniker, Nelkenstraße 28
— -Weber Anna, Haushälterin, Nidaugasse 45
— -Zimmermann Herm., Mechanik., Höheweg 79
Bührer-Bösiger Emil, Baugeschäft, Seevorstadt 20, Bureau: Unterer Quai 20
— Ernst, Goldarbeiter, Nidaug. 27
— Karl, Monteur, Industrieg. 3
— Marta, Untergasse 26
Bülle-Plançon F. Maria, Collègeg. 2
Bulloni-Balduzzi Gius., Florastr. 11
— Casimiro, Knecht, Zentralstr. 54
— Faustino, Verkäuf., Bahnhofstr. 13
— frères, Primeurs, Bahnhofstr. 13
— Pio, Gemüsehändler, Zentralstr. 54
— Roberto, Verk., Bahnhofstr. 13
Bundeli-Luder Anna, Wäscherin, Bahnhofstraße 3
Buoite-Agnoli Antonio Lucio, Mineur, Obergasse 29
Bur-Anneler Karl Eduard, Heizer, Gärtnerstraße 2
— -Bratschi Joh. Jos., Kanalgasse 38
— -Lehmann Anna B., Unt. Quai 49

Bur-Lüscher Johann Herm., Heizer S. B. B., Falbringenweg 1
Bürchler Hans H., Techn.-Schüler, Salzhausstraße 68
Burdet Jean, Schmied, Freiestr. 15
von Büren-Bonny Lucien Alphonse, Handlanger, Dufourstraße 4
— -Guenin Sophie Adèle, Freiestr. 21
— -Hänggi Fritz, Federnmacher, Spitalstraße 21
— Jules H., Vergolder, Freiestraße 21
— -Kern Wilh., Mineur, Rosiusg. 24
— -Lebet Numa Alfr., Spengler und Wirt, Zentralstr. 29
— Mina, Adoucisseuse, Freiestr. 21
— Wilh., Mineur, Neuenburgstr. 80
Burgat-Metthez Alfred Guill., Remonteur, Burggasse 17
— -Rossel Charles F., Remonteur, Bahnhofstraße 6
— -Schneider François Ls., Perceur, Ring 6
Burgdorf Aug. Wilhelm Friedrich, Singvögelhandlg., Untergasse 62, Geschäft: Untergasse 45
Burgdorfer Flora Olga, Florastr. 26
— -Helbling Jakob, Kondukt. B. L., Burggasse 4
— -Pfäuti Johann Rudolf, Motorwagenführer, Seestraße 3
— -Steckler Marie Elis., Taglöhner., Bahnhof-Nidaustraße 31
Burgener-Plüß Friedr., Dachdecker, Neumarktstraße 24
— -Roth Christian, Degrossisseur, Lindenpromenade 7
Burger Alice Matilde, finisseuse de boîtes, Mittelstraße 12
— Anna M. J., Magd, Neuhausstr. 20
— -Cachelin Paul Alfr., Handlanger, Cité Marie 4
— Christian, Tagl., Mattenstr. 45 b
— Fritz Albert, faiseur de ressorts, Untergasse 45
— -Lachenauer Jak., Depotarb. SBB., Mattenstraße 45 b
Burgermeister-Häuselmann Rudolf, Handlanger, Reuchenettestr. 35
— Paul, Coiffeur, Bözingenstr. 21
Burgerrats-Kanzlei, Zentralstraße 9
Bürgi-Casagranda Lisette, Modiste, Parkweg 10
Bürgi Emil, fais. d'ébauches, Nelkenstraße 4
— -Glutz Johannes, Handlanger, Cité Marie 7
— Hans Arnold, Notar, Schützeng. 19
— -Kobel Johannes, Manöverist, Bahnhof-Nidaustraße 6
— -Maladet Ernst, Nicleur, Untergasse 47
— -Messerli Andreas, Sertisseur, Nelkenstraße 4
— -Weber Oskar, Sertis., Freiestr. 29
Bürgin Marta, Magd, Schützeng. 21
— -Spychiger Fridolin, Collègeg. 17
Burkart-Villiger Gottl. P., Schlosser, Zentralstraße 101
Burkarth-Krähenbühl Karl, Coiffeur, Marktgasse 8
Burkhalter-von Allmen Joh. Gottfr., Postchargeur, Hallerstr. 12
— Aubert Johann Friedrich, Dachdecker, Obergasse 27
— Gottfr., Officebursche, Bahnhofstr. 2
— -Hofer Ernst Alfred, Postbeamter, Pavillonweg 18
— — Otto, Postbeamt., Pavillonw. 18
— Jak., Hallerstr. 12
— Josef, Karrer, Oberer Quai 40
— Robert, Metzger, Jurastr. 22
— -Schreyer Alfred, Chauffeur, Untergasse 6
— -Wenger Rudolf Bend., Kupferschmied, Dufourstraße 110
Burkhard Alfred, Zeichner, Untergasse 43
— Emma, Coiffeuse, Juravorstadt 13
— -Engel Gottl., Wegknecht, Obergasse 27
— Hans, Confiseur, Bahnhofstr. 23
— -Kummer Ad., Boîtier, Unt. Quai 37
— Paul, Metzger, Marktgasse 8
— Rosa, Zigarrenmacherin, Untergasse 47
— -Spahr Alfr. Ad., Techn.-Lehrer, Höheweg 92
— -Studer Maria Walburga, Trödlerin, Untergasse 43
Burkhardt Emilie Karoline, Ladentochter, Kanalgasse 15
— Karl Rudolf, Remonteur, Zentralstraße 52

Burkhardt-Schweizer Fr., Schreinermeister, Mittelstraße 19 a
Burkhart Luise, Saaltochter, Kanalgasse 14
— Sophie, Schraubenmach., Obergasse 27
Bürki-Bassin Jean Aug., Remonteur, Dufourstraße 109
— Friedr., Handlanger, Torfweg 14
— Friedr. Unterer Quai 45
— -Hofer Karl Gottfr., Degrossisseur, Neumarktstr. 24
— Ls. Eug., Handlanger, Salzhausstraße 7
— Marta, Magd, Unionsgasse 1
— Rosa, Kellnerin, Bahnhofstr. 4
— -Salchli Friedr. Ernst, Remonteur, Mattenstraße 50 a
— -Steinmann Christian, Milch- und Käsehandlung, Obergasse 29
— -Vögeli Jean Franç., Handlanger, Salzhausstraße 7
— -Zesiger Gottfr., Handl., Torfw. 14
Burren-Calame Eduard, Pierrist, Unterer Quai 43
— -Hofstetter Tell, Zifferblattzeichner, Dufourstraße 9
— -Wuillemin Artur Edm., Optiker, Dufourstraße 5
Burri-Badet Jak., Graveur, Schützengasse 55
— Berta, Magd, Untergasse 12
— Emma, Glätterin, Museumstr. 16
— -Grange Alfr., Remonteur, Dufourstraße 56
— Joh. Friedr., Parketteur, Badhausstraße 47
— -Kuhn Christian Gottfr., Boîtier, Friedhofweg 15
— -Kummer Louis Alfred, Gärtner, Neuenburgstraße 142
— Lecoultre Hans P., Bureaulist, Neuengasse 16
— Louis Edmond, Mechaniker, Seevorstadt 43
— Marie, Pierriste, Obergasse 7
— Matilde, Magd, Nidaug. 29
— Paul, Metzger, Obergasse 8
— -Pécaut Ernst, Mechaniker, Seevorstadt 43
— -Scheublin Martin, Vergolder, Industriegasse 4
Burri-Schlup Karl, Fakt., Seevorst. 38
— -Schwendimann Johann, Kondukteur, Badhausstraße 49
— -Stuber Friedr., Metzgermeister, Nidaugasse 66
Burtscher Sophie, Schneiderin, Mittelstraße 19
Burtschi Ad., Schneider, Neueng. 39
Buscal Benjamin P., Techn.-Schüler, Nidaugasse 29
Busch-Mische William, Walzer, Seevorstadt 81
Buschini Umberto, Schirmmacher, Wiesengasse 28
Buser Ferd., Knecht, Seevorstadt 5
Bütikofer-Aeberhard Elisabet, Spez.-Handlung, Untergasse 52
— Hans, Spengler, Untergasse 54
— -Weibel Joh. Ed., Betriebschef Biel-Magglingen, Vertretung, Seevorst. 21
Bütschi-Badertscher Emil Samuel, Remonteur, Unterer Quai 62
— Julia Irma, Sertiss., Mittelstr. 11
— -Ryser Charles Alph., Remonteur, Mittelstraße 11
— -Wittwer Anna Elisabet, Uhrmacherin, Mittelstraße 11
Buttet-Schütz Charles Franç., Découpeur, Mattenstraße 58
Bützberger-Burger Jak., Prog.-Lehrer, Höheweg 62
— Elisabet, Maschinenstrickerin, Torfweg 14
— -Fehlmann Joh., Wagmeister, Mittelstraße 2
— Gottlieb, Hafner, Torfweg 14
— -von Gunten Elise, Prépareuse, Neuhausstraße 40
— Mina Luise, Neumarktstraße 8
— Oswald, Knecht, Seevorstadt 71
— -Röthlisberger Friedrich, Wirt, Untergasse 25
— -Schranz Friedrich, Spezierer, Gurzelenstraße 34

Caccia Lucie Maria, Coiffeuse, Zentralstraße 4
— Nelly Edmée M., Coiffeuse, Zentralstraße 4
Caccivio-Caverzasio Luigi, Maurer, Parkweg 6

Caccivio-Monnier Giuseppe, Gipser, Dufourstraße 14
— -Schläfli A. Domenik, Maurer, Bahnhof-Nidaustraße 6
Cachelin-Scholl Adolf Leon, Polisseur, Obergäßli 13
Café-Brasserie Adler, Mißbach Fr., Neumarktstraße 8
— Affolter Wwe. Elise, Bahnhof-Nidaustraße 37
— des Alpes, Giov. Negri, Eiseng. 19
— -Restaurant Amsler, S. Wildi, Rosiusplatz 18
— Amthaus, Fritz Hugi, Unt. Quai 23
— Appenzeller Emma, Zukunftstr. 20
— -Brasserie Augustinerbräu, J. A. Peter, Bahnhofstraße 34
— Bahnhofbuffet, A. Pillou, Bahnhofstraße 2
— zum Bahnübergang, A. Struppler, Bahnhof-Nidaustraße 29
— zum Bären, H. Herren, Nidaug. 22
— Barcelona, Claudio Guell, Marktg. 6
— zur Bavaria, A. Stadelmann, Gerbergasse 25, Untergasse 64
— -Restaurant Beau-Rivage, E. Niederer, Neuenburgstr. 132
— Bel-Air, A. Lienhard, Bahnhof-Nidaustraße 31
— Bellevue, E. Gerber, Bözingenstr. 1
— Berna, J. Bretscher, Bahnhofstr. 19
— zum Bielerhof, G. Stettler, Bahnhofstraße 3
— Bienna, Herm. Gygax, Ob. Quai 8
— Blaues Kreuz, Jak. Walter, Unt. Quai 45
— Boulevard, Witwe L. Grünig, Bahnhofstraße 32
— Boulevard, Jak. Liniger, Bözingenstraße 51
— Buchwalder E., Seestraße 54
— Burg, G. Gyger-Hänzi, Burgg. 12
— Burgvogtei, Emil A. Honsperger, Untergäßli 9
— Cercle démocratique romand, A. Vögeli, Parkweg 8
— Cercle Ouvrier, Georges Glatz, Freiestraße 9
— de la Champagne, H. Kurz-Riedo, Bözingenstraße 27
— du Commerce, Fritz Bützberger, Untergasse 25
Café-Brasserie Dufour, Albert Manz, Dufourstraße 31
— Edelweiß, A. Neuhauser, Mittelstraße 17
— zur Eintracht, Artur Portmann, Neumarktstraße 52
— Falken, Antoine Zara-Born, Dufourstraße 7
— -Brasserie Fédéral, A. Segesser, Bahnhofstraße 29
— zur Fernsicht, J. K. Neyer-Banholzer, Höheweg 81
— Fleur-de-Lys, J. Dettwiler, Neumarktstraße 22
— Flora Wwe. L. Bischof-Ryser, Neumarktstraße 38
— Flückiger Armin, Marktgasse 16
— Français, Witwe Hans Bucher, Nidaugasse 49
— Franz, F. Flury-Häberli, Burg 17
— -Brasserie Franziskaner, Otto Kellermann, Zentralstraße 44
— Freieck, A. Wekerle, Marktg. 30
— -Restaurant Frohsinn, Witwe Meyer, Dufourstraße 42
— zum Gambrinus, Friedr. Hauser, Marktgasse 10
— de la gare, E. Tschannen-Hirt, Bahnhofstraße 38
— de la Glacière, Wwe. M. Wälchli-Antenen, Schlachthausstraße 7
— -Restaurant des Gorges, Marie E. Wälti-Jenni, Reuchenettestr. 41
— -Brasserie Gotthard, H. Berger, Bahnhofstraße 5
— zum Gottstatterhaus, F. Römer, Neuenburgstraße 18
— Grütli, Gasthof, H. Aebi, Freiestr. 8
— zum Güterbahnhof, Frau Marie Großniklaus, Bahnhof-Nidaustr. 17
— Güterbahnhof, A. Känel, Bahnhof-Nidaustraße 15
— zum goldenen Hahnen, Friedr. Brügger, Jurastraße 9
— Helvetia, A. Kohler, Untergasse 21
— Hofmann Marie Wwe., Seestr. 13
— Hopfenkranz, A. Rihs, Marktg. 7
— de l'Industrie, G. Dessauges, Zentralstraße 17
— du Jura, Leonhard Junker, Freiestraße 2

Café-Brasserie z. Kardinal, Fr. Ryf, Untergasse 28
— Komet, Roberto Giov. Domenico, Mittelstraße 8
— zum weißen Kreuz, E. Steiner, Untergasse 1
— zur Krone, Chr. Brüllhardt-Herren, Kanalgasse 14
— zur Kunsthalle, Hs. Schwarzentrub, Obergäßli 5
— zum Lötschberg, L. von Känel, Untergasse 11
— Lenti Gius., Untergäßli 4
— z. Löwen, H. Rawyler, Nidaug. 1
— Lüscher Otto, Ring 16
— Malaga, Barquet José, Nidaug. 2
— du Marché, Faigat-Morandi J. A., Neumarktstraße 14
— Maßhardt Ernst, Seestraße 53
— Merkur, D. A. Willen, Dufourstr. 143
— du Midi, E. Bopp, Bahnhofstr. 6
— -Brasserie Moll, A. Schönbüchler, Obergasse 1
— Moser Friedrich, Zentralstr. 72
— Moser Gottfried, Burggasse 5
— zum National, Oskar Sutter, Bahnhof-Nidaustraße 59
— National, Jean Monné, jüngere, Kanalg. 30 und Collègegasse 5
— Neuchâtelois, Alfred Rickli, Marktgasse 22
— zum Neuhof, B. Agnoli, Zukunftstraße 57
— Paradisli, Hans Alfred Wyßeier, Seevorstadt 19
— du Pasquart, J. Iseli, Seevorst. 22
— zum Pfauen, J. Gilomen, Ring 7
— zu Pfistern, Emil Stücker, Pfisterngäßli 8
— de la Poste, Alfr. Meyer, Güterstr. 3
— Pretoria, Friedrich Scheidegger, Zentralstraße 59
— du Progrès, Witwe Ritter, Dufourstraße 107
— zum Rebstock, J. A. Scheibli, Neumarktstraße-Oberer Quai 40
— Richard O., Zentralstraße 26
— Rohrbach Albert, Zentralstr. 74
— zur Römerquelle, E. J. Brunner, Brunngasse 5
— Rosius, Niklaus Kobi-von Dach, Rosiusgasse 6

Café zum weißen Rößli, J. U. Ulrich, Juravorstadt 10
— Röthlisberger, Kanalgasse 17
— Rupp Gottfried, Juravorstadt 29
— -Restaurant Rüschli, Jean Weyh, Zentralstraße 2
— Salle de lecture, alkoholfreie Getränke und Lesesaal, Dufourstr. 16
— zum Salmenbräu, Albert Maier, Zentralstraße 56
— zur Schiffländte, Tobia Calderari, Seestraße 25
— Schläfli-Häusermann Alfred, Neuenburgstraße 58
— zum Schlüssel, Gottlieb Kessi, Zentralstraße 57
— z. Schweizerbund, R. Aebersold, Güterstraße 7
— zur Schweizerhalle, S. Kiener, Bahnhofstraße 9
— -Restaurant Schweizerhof, Hugo Kähler-Ostertag, Kanalgasse 38
— -Brasserie Seefels, A.-G. Brauerei z. Feldschlößchen, Jakob Müller, Seevorstadt 9
— -Brasserie Seeland, Ed. Fasnacht, Seestraße 37
— Simplon, E. Schlichthärle, Spitalstraße 21
— du Soleil, N. Porinelli-Ritter, Marktg. 31 und Kanalgasse 28
— Spanische Weinhalle, J. Monné, Nidaugasse 29
— Spinner-Windler A., Jurastr. 1
— Stadtgarten, B. Brun, Zentralstr. 91
— -Brasserie Steinbock, J. Besançon-Stucki, Seevorstadt 76
— zum Sternen, L. Leiser, Untergasse 50
— zum Storchen, G. Flückiger, Nidaugasse 42
— Tanner-Bauer Fritz, Obergasse 20
— zum Technikum, Franz Hestermann, Rosiusgasse 10
— Temperenz-Hotel, C. Schellenberg-Bösch, Bahnhofstraße 8
— -Brasserie Tivoli, A. Schindler, Marktgasse 26
— zur Tonhalle, F. Riesen-Ritter Neuengasse 26
— de la Tour, Witwe A. Kühni, Seestraße 46

Café zur Tramstation, Jak. Gurtner, Ecke Jurastraße-Untergasse
— -Restaurant Transitpost, A. Hopfengärtner, Bahnhofstr. 4
— Tschäppät A., Spitalstr. 37
— -Brasserie Walter, J. Amrein, Juravorstadt 9
— Warteck, B. Emch, Zentralstr.54a
— z. Wilhelm Tell, Albr. Haudenschild, Kanalgasse 8
— zum Winkelried, Hans Keller, Nidaugasse 19
— Wyßeier, Neuenburgstraße 90
— zum Zentral, J. Sandoz-Sutter, Bahnhofstraße 25
— Zentralhalle, N. v. Büren, Zentralstraße 29
Caille-Etienne Léon J., Adoucisseur, Reuchenettestraße 35
Calame Abram Louis, Mechaniker, Schützengasse 106
— -dit-Barbier Sylvia M., Acheveuse, Ritterweg 9
— Camille Hermance, Haushälterin, Schützengasse 106
— -Cattin Gérald A., Remonteur, Museumstraße 3
— -Hämmerli George A., Repasseur und Vertreter, Friedhofweg 30
— -Jacot E. A., Polisseur, Weißensteinstraße 16
— -Lauber Elisa, Doreuse, Zukunftstraße 53 a
— Lisette Léonore, Schneiderin, Schützengasse 106
— -Longjean-Aellen Paul Albert, Chargeur, Elfenaustr.-Bahnhof 51
— — -Gribi Fritz Julien, Remonteur, Bahnhofstraße 4
— — Julie M., Poseuse de glaces, Unterer Quai 60
— — Marte Rose, Perceuse, Bahnstraße 4
— Louis Camille, Mechan., Schützengasse 106
— -Rosset Charles Albert, Emailleur, Untergasse 25
— — -Jeanneret-Grosjean Paul Dan., Visiteur, Kanalgasse 38
— — -Matthez Abram Daniel, Emboîteur, Freiestraße 34
Calame-Rosset William, Schneider, Neumarktstraße 8
— -Nicolet Alcide, Handlanger, Bözingenstraße 35
— -Schmoker Paul A., Tapezierermeister, Oberer Quai 46
— -Stauffer Maria, Dufourstr. 49
Calderari-Knuchel Tobia, Wirt, Seestraße 25
— -Wuilleumier Edoardo D., Handlanger, Bahnhof-Nidaustraße 37
Calkoen-Monnier Teod. E., Remonteur, Dufourstraße 48
— Olga S., Lehrerin, Alpenstr. 61
— -Pequegnat Adrienne A., Musiklehrerin, Alpenstraße 61
Calori-Nicolini Guerino, Bauunternehmer, Schlachthausstraße 46
Campiche Marte Elise, Nicleuse, Waffengasse 7
Campioli-Froidevaux Alfonso, Maurer, Reuchenettestraße 19
— -Mussini Luigi, Gasarbeiter, Dufourstraße 30 b
Campo-Feretti Anton., Schuhmachermeister, Untergasse 48
Canavesi Giuseppe, Remonteur, Neuhausstraße 18
Canonica Blanche Ida, Faiseuse d'ébauches, Mattenstraße 79
Capel Aline A., Neuengasse 33
— -Bourrely Françoise L., Spezereihandlung, Zentralstraße 28
Cappellaro-Gianolio Natale, Gipser, Obergasse 15
Cappelletti Mosé, Handlanger, Ring 14
Capt-Bessire Jules A., Acheveur, Dufourstraße 35
— -Rougemont Louis Adolf, Démonteur, Kanalgasse 26
Carè-Ferrari Ernesto Mart., Maurer, Neumarktstraße 14
Carini Luigi Pietro Stefano, Portier, Bahnhofstraße 25
Carliez Elisa, Zimmermädchen, Bahnhof-Nidaustraße 30
Carminati Pietro, Schuhmacher, Untergasse 27
Carnal-Minder Henri Emil, Koch, Bahnhofstraße 8
Caron-Bonato Antonio, Maurer, Dufourstraße 30 a

Carré de Busserolle Louis S. A., Tech.-Schüler, Mittelstraße 14c
Carera Giov., Schreiner, Ritterw. 1a
— Umberto, Schreiner, Ritterw. 1a
Carrel-Burren Emma, Hebamme, Mittelstraße 27
— — Fréd. Eug., fabricant de ressorts, Mittelstraße 27
— -Jeanneret Walter, Handlanger, Obergasse 10
— -Wittwer Armand, Kohlenhandlung, Florastraße 5
Carrera Ernesto, Schreiner, Ritterweg 1a
— Katerina M., Magd, Ritterweg 1a
— -Lomazzi Pietro, Schreinermeist., Friedhofweg 27
Cartier-Farine Jules Josef, Remont., Jurastraße 16
— Marius Josef, Obergäßli 13
— -Soleilhet Fr., Soldeur, Obergäßli 13
Casagrande-Strub Girolamo Antonio, Maurer S. B. B., Höheweg 86
Caspar-Schumacher Paul, Maler, Neuengasse 42
— — Rosa, Spezereihdlg., Neueng. 42
— -Thomann Karl H., Bureaulist, Salzhausstraße 68
Cattaneo Battiste Marinelli, Schrein., Wiesengasse 72
— -Brunetti Alberto, Schlosser, Unt. Quai 46
— -Christe Katerine, Lingère, Dufourstraße 3
— -Droz Battista Louis, Zementer, Wiesengasse 72
Cattin-Bischoff Oskar Justin August, Fakteur, Alpenstraße 83
— -Bouverat Francis Josef, Progymnasiallehrer, Rüschlistraße 28
— Charles Ariste A., Alpenstraße 83
— -Chopard Emil Ed., Remonteur, Ob. Quai 56
— -Cuenat Euphrasie N., Lingère, Mittelstraße 14a
— Emma Marie Emilie, Polisseuse, Juravorstadt 13
— Ernestine Emma, Zeigermacherin, Bahnhofstraße 20
— -Froidevaux Amélie, Haushälterin, Zentralstraße 54a
Cattin-Gauthier Jacques A., Remont., Ob. Quai 58
— Girardin Appoline Jos., finisseuse, Unt. Quai 31
— Henri Léon, Mechaniker, Collègegasse 17
— Jeanne M., Poliss., Dufourstr. 39
— -Jeanneret Irèné Armand, Doreur, Dufourstraße 141
— Lina M., finisseuse, Unt. Quai 31
— Marc Justin, Boîtier, Jurastr. 21
— Marie Irma, Alpenstraße 83
— -Ogi Henri Eduard, Remonteur, Freiestraße 30
— Otto Aug., Fakteur, Alpenstr. 83
— Paul E., fais. d'ébauches, Mittelstraße 14a
— -Wirz Jules Emil, Emboîteur, Collègegasse 17
— -Wittwer Aurèle August, Boîtier, Unt. Quai 68
Cattoni-Garzia Giovanni, Maurerpolier, Unt. Quai 12
Cause Marie, Remonteuse, Mettw. 13c
Cavallaro Giov. Luigi, Schlosser, Kanalgasse 30
Cave Arnold Chs., Mechanik., Kanalgasse 3
— -Liechti Laure, Haushälterin, Kanalgasse 3
Cavin-Hänni Fritz Justin, Boîtier, Höheweg 78
Centrale La, fabrique de boîtes, Bözingenstraße 31
Ceresa-Peduzzi Carlo, Kostgeberei, Baustraße 3
— — Francesco, Maurer, Bahnhof-Nidaustraße 35
Ceretti-Zuger Leonardo, Zementer, Unt. Quai 34
Cerf-Cattin Pierre Josef, Remonteur, Hallerstraße 8
— Franç. Eug., Pivoteur, Mittelstr. 18
— -Juillerat Emilia L., Unionsg. 18
— Julia Eugenia, Ladentochter, Unionsgasse 18
— Leon E., Acheveur, Mittelstr. 18
— Marie Louise, Haushält., Mittelstraße 18
Cesaro-Mascotto Angelo, Handlanger, Cité Marie 11

Chablaix Marie Luise, Köchin, Dufourstraße 104a
Chaignat Marie Hélène, Mittelstr. 16
Chaillet-Monnier Paul A., Boîtier, Untergäßli 4
Challandes-Junod Vital, Handlanger, Seestraße 50
— -Jütz Charles Alf., Chef d'atelier oxydeurs, Obergasse 20
— -Schaller Marie, Taglöhnerin, Mettweg 3
Chalon Emma Berta, Acheveuse, Dufourstraße 23
— -Girardin Marie A., Acheveuse, Dufourstraße 23
Chalverat-Buchwalder Jules Josef, Représentant, Mittelstraße 3
— & Cie H., Cadransfabrikation, Neumarktstraße 34
— -Krummenacher Marie, Neumarktstraße 34
— Louis Vit., Commis S. B. W., Neumarktstraße 34
— Marie Hélène, faiseuse de cadrans, Neumarktstraße 34
Chambre cantonale bernoise du commerce et de l'industrie: sécrétariat adjoint, rue de l'Hôpital 14
Champagne La, Fabrique d'horlogerie, Louis Müller & Cie, Falkenstr. 21
Champagnerkellerei A.-G., Neueng. 16
Champendal Jsaac Aug., Mechaniker, Mettweg 10a
Champod Louis Ad., Karrer, Juravorstadt 28
— -Möschler A. Tell, Monteur, Zentralstraße 79
Chanel Adolf Ferd., Pierrist, Neumarktstraße 34
Chapellerie Adler, Hut- und Herrenmodeartikel, Nidaugasse 64
Chappate-Boinay Jos. Marc, Boîtier, Brunngasse 4
— Irène Eugènie L., Spitalstraße 21
— Jules A. A., Emboît., Bözingenstr. 38
— Marie Bl., Regleuse, Spitalstr. 21
— Numa Jos. Aug., Coupeur de balanciers, Spitalstraße 21
— -Uebelhard Marie Alvina, Haushälterin, Spitalstraße 21
Chappaz Emil P., Tramwayangest., Bözingenstraße 27
Chappaz-Rickli Max Kurt, Aktuar, Unt. Quai 30
— -Stämpfli Ottilie, Bözingenstr. 27
Chappot-Reymond Emil Gust., Boîtier, Schlossergäßli 10
Chappoz Charles, Techn.-Schüler, Freiestraße 28
Chappuis-Bure Jules X., Remonteur, Dufourstraße 75
— -Meystre Gaspard A., Remonteur, Unt. Quai 39
Chapuis Emma Marie Ida, Sertisseuse, Neuengasse 28
— -Gschwind Louis Leon, Boîtier, Wiesengasse 30
— — Lucia Alvina, Wyßgäßli 11
— Jules A., Photograveur, Höhew. 92
— Luisa M. A., Magd, Riedweg 10
— -Tissot-Daguettes Jean Ch., Buchdruckerei und Kautschukstempelfabrik, Neuhausstraße 18
— -Villard Eduard, Photograveur, Höheweg 92
Charcouchet Pierre Henri, Musiker, Marktgasse 19
Charmillot Mariette Georgette, Kirchgäßli 3
— -Menzel Paul Adrien, Commis, Zentralstraße 30
Charpié-Girod Emil Aloys, Pfarrer, Schützengasse 105
— Matilde, Obergasse 11
Charpillod geb. Chard Louise, fais. de pignon, Parkweg 3
Charpilloz Daniel H., Tech. Schüler, Schützengasse 37
— -Moser Rosine, Pivoteuse, Spitalstraße 41
Charton-Robert Paul, Emailleur, Dufourstraße 104a
Chatelain Adele Alice, Regleuse, Dufourstraße 5
— Adele A., Pierriste, Wieseng. 22
— Alice Adele, Pivot., Dufourstr. 53
— -Balmer Louis Franç. J., Nicleur, Untergasse 50
— -Begert Lucien, Brunngasse 4
— Charles Artur, Marktgasse 34
— Eduard Ernest, Commis, Dufourstraße 53
— Eug. Artur, Remonteur, Dufourstraße 48

Chatelain Eugène, Knecht, Zentralstraße 61
— Eugenie, Privatière, Freiestraße 9
— Fréd. August, Handlanger, Seegartenstraße 16
— Gaston René, Cavist, Kanalg. 30
— -Girard Konst. Eduard, Essayeur-juré, Logengasse 13
— -Gribi Arn., Doreur, Cité Marie 8
— Hélène Léa, Magd, Cité Marie 12
— -Hofmann Luc Arn., Remonteur, Obergäßli 15
— -Huelin Jean Franç. V., Commis, Unterer Quai 92
— Ida Marguerite, Sek.-Lehrerin, Untergasse 30
— -Juillard Abel, fais. d'ébauches, Cité Marie 12
— Jules Gabriel Marcelin, Maler, Ländteweg 1
— -Künzli Konrad E., Zugführer, Bahnhofstraße 9
— -Lambercier Leon Alphonse, Remonteur, Lerchenweg 15
— Laure Adele, poseuse de glaces, Dufourstraße 53
— Lina O., Sertisseuse, Rosiusg. 28
— Marguerite, Obergasse 21
— Marie Adèle, Regleuse, Dufourstraße 53
— Marie L., Glätterin, Obergasse 21
— Marie L., polisseuse de boîtes, Seevorstadt 89
— Marg. Hermine, Bureaulistin, Nidaugasse 41
— -Monnier Paul Robert, Mechan., Marktgasse 28
— -Mühlematter Emil Constant, Uhrenfabrikant, Obergasse 21
— -Pilloud Fried. Aug., Handlanger, Seevorstadt 7
— -Pilloud Marie, Näherin, Nidaugasse 24
— -Racine Eduard, Dufourstraße 53
— -Reimann Paul Ed., faiseur d'échappements, Beaumontweg 22
— Rose, fais. d'ébauches, Untergasse 37
— -Steiner Jules Henri, Handlanger, Cité Marie 1
— -Stotzer Elise, Rosiusgasse 28
Chatelain Victor Charles, Sertisseur, Untergasse 47
— -Weibel Berta, Seevorstadt 95
— -Wuilleumier Fritz, Remonteur, Marktgasse 9
Chaudet-Wehrli Eug., Handlanger, Neuengasse 29
Chautems-Brischoux Virginie Aline, Uhrmacherin, Reuchenettestr. 2
— Marcel, Mechaniker, Freiestr. 36
Chauvelot Paul Maurice, Regleur, Unterer Quai 92
Chavanne Paul Eug., Commis, Diamantstraße 5
— -Stein Josef Leon, Graveur, Zentralstraße 33
Chavannes Marg. Valent., Lehrerin, Museumstraße 11
Chédel Jean Arnold, Remonteur, Nidaugasse 17
Chételat-Wyder Georges Henri, Emboîteur, Nelkenstraße 27
Cheux René Aug., Techn.-Schüler, Neuengasse 26
Chevalier Louis Fréd., Remonteur, Hintergasse 39
Chevillat-Aegler Benoit Franc., Fabrikdirektor, Mittelstraße 102
— Benoit Franç. Ernst, Mechaniker, Mettweg 13
— -Klopfer Franç. Jos. Xavier, fais. d'ébauches, Lerchenweg 12
— Lina, Sertisseuse, Mittelstraße 102
Chevrolet-Brügger Urbain Konst., Visiteur, Ritterweg 11
Chiaberto-Gierry Filippo Marcellino, Maurer, Schlachthausstraße 23
Chipret Jeanne Bert., Bahnhofstr. 30
— -Houriet Paul Franç. Jos., Remonteur, Freiestraße 29
— -Schürer Jos., Emboîteur, Bahnhofstraße 30
Chiquet Sirile Robert, faiseur de pignons, Freiestraße 6
Chochard Cécile, Hallerstraße 2
— -Saunier Georges Arnold, Boîtier, Nelkenstraße 17
Chocolat Villars, Nidaugasse 52
Chollet Louis Emil Charles August, Techn.-Schüler, Höheweg 72
Chopard Amélie A., Sertisseuse, Logengasse 3

Chopard-Bernard Marie Lucine Julie, Gurzelenstraße 23
— Cécile Berte, Ladentochter, Kanalgasse 9
— Cécile Flora, Ladentochter, Kanalgasse 9
— Charles Edm., Commis, Wiesengasse 55
— -Chatelain Charles Eug., Remonteur, Nidaugasse 32
— Constance Léonie, Haushälterin, Kanalgasse 9
— -Cottier Anna Maria, Geschirrhandlung, Kanalgasse 9
— -Dubois Pauline Jul., Florastr. 3
— Emma R., Demont., Mittelstr. 106
— -Engel Charles E., Commis, Nidaugasse 32
— -Gaberel Jules Alcide, Demont., Jurastraße 20
— -Gasser Fritz Arth., Remonteur, Zentralstraße 21
— -Guenin Oskar Bertrand, Emboiteur, Kanalgasse 22
— -Jacot Franç. Philippe, Décoteur, Gurzelenstraße 36
— Jules Alcide, Démonteur, Wiesengasse 30
— Julia Frida, Pierriste, Reuchenettestraße 7
— -Klein Aug. Eduard, Remonteur, Bahnhofstraße 24
— Louis Paul, Nicleur, Gurzelenstraße 23
— -Liengme James Arth., Remont., Wydenauweg 40
— -Luginbühl Charles Achille, Remonteur, Dufourstraße 115
— -Manamen Artur Otto, Graveur, Berghausweg 2
— -Mathey Louis Alfred, Federnmacher, Bözingenstraße 35
— -Meyer James Ad., Handlanger, Mettweg 24
— Paul Ernest, Postbeamt., Zentralstraße 21
— -Perrenoud Louis Ch., Pivoteur, Mettweg 13 b
— -Rawyler James Adr., Emailleur, Gurzelenstraße 21
— Rosa Matilde, Modiste, Kanalg. 9
Chopard-Schmoker Luc. Jérémie, Repasseur, Nidaugasse 42
— Téoph. Henri, Commis, Quellg. 9
— -Tièche Louis Emil, Graveur, Juravorstadt 9
— -Weber Georges Aug. Edm., Remonteur, Unionsgasse 8
Choulat-Zwahlen Clément Josef, Schreiner, Mattenstr. 77
Choux Alfred, Cadransfabrikant, Schützengasse 17
Christe Alfr. G., Remont., Freiestr. 36
— -Broquet Paul François, Handlanger, Nidaugasse 24
— -Seckler Agnes, Marktkrämerin, Güterstraße 9
Christeller Ferd., Pierrist, Logeng. 17
Christen Alb., Gärtner, Dufourstr. 68
— Anna, Diakonissin, Seevorst. 71
— -Baumgartner Gottfried, Kondukteur, Zihlstraße 54
— Berta R., Schneiderin, Rosiusg. 18
— -Blaicher Maria Kat., Pfisterng. 2
— -Büttiker Paulina, Nidaugasse 28
— & Cie., Fuhrhalterei, Wieseng. 70
— -Dessieux Isidor, Buchbinder, Friedhofweg 27
— -Dürig Jb., Pierrist, Untergasse 50
— Eduard, Metzger, Collègeg. 1
— Elisa, Schneiderin, Rosiusg. 18
— Ernst, Ausläufer, Pfisterngäßli 2
— -Furrer Lina, Wiesengasse 70
— Julia Paula, Cadransmacherin, Obergäßli 8
— Klara, Magd, Florastraße 18
— Maria, Haushält., Pfisterngäßli 2
— Maria, Magd, Juravorstadt 27
— Mina Berta, Wiesengasse 70
— Mina Susette, Schneiderin, Rosiusgasse 18
— -Monnier Paul Friedr., Commis, Promenadenweg 3
— -Ruch Marie, Schuhhandlung, Dufourstraße 12
— -Scheidegger Gottfr., Handlanger S. B. W., Reuchenettestr. 35 b
— -Spring Joh. Gottl., Prog.-Lehrer, Plänkestraße 13
— Susanna, Schneiderin, Rosiusg. 18
— Teodor, Mechaniker, Seestraße 29
— Verena Ida, Schneid., Rosiusg. 18

Christen-Vögeli Elisab., Privatière, Museumstraße 23
Christener-Maurer Friedr., Putzer, Salzhausstraße 53
Christophe Marie St., Untergasse 32
Ciani Jos. Tech.-Schüler, Seevorst. 70a
Ciapini-Meli Alessandro, Handlanger, Obergasse 18
Ciocca-Fraud Emilia, Lingère, Eisengasse 12
Claude-Bilat Emma Anaise Josefine, Mittelstraße 106
— Charles Ed., Officebursche, Bahnhofstraße 3
— Jules Paul, Boîtier, Parkweg 10
Claus Gottlob Albert, Goldarbeiter, Juravorstadt 12
Clémence Henri Leon, Zimmermann, Unterer Quai 40
Clémençon-Born Oscar Arn., Buchh., Ob. Quai 50
— Fanny, Schneiderin, Dufourstr. 51
— Fritz Werner, Buchhalter, Zentralstraße 40
— -Gauche Fanny Césarine, Dufourstraße 51
— Marie, Perceuse, Waffengasse 7
— Paul Ali, Remonteur, Dufourstraße 51
— -Sarbach Hermann Ed., Visiteur, Zentralstraße 40
Clénin Gabriel William, Schneider, Unterer Quai 66
Clerc-Ablanalp Charles Louis, Remonteur, Mittelstraße 25
— -Bouverat François Marie, Pivoteur, Wydenauweg 40
— -Howald Louis Eduard, Postcommis, Zukunftstraße 59
— Marie Madeleine, Régleuse, Marktgasse 13
— -Marti, Charles Gust., Optiker, Promenadenweg 12
— -Zeller Henri Guillaume, faiseur de secrets, Marktgasse 13
Clerici-Glanzmann Frida Lea, Schuhhandlung, Untergasse 35
Clerico Giov. Batt., Schreiner, Nelkenstraße 4
— -Glatz Giovanni Batt., Ofenbauer, Nelkenstraße 4
Cloos Werner, Coiffeurlehrling, Mittelstraße 10a
Clottu Emil Georg. Rud., Taglöhner, Schüßpromenade 5
— Hélène Emilie, Schüßprom. 5
— -Perret Marc, Schneidermeister, Mittelstraße 19
— -Thommen Emil Mattias Eug. H., Techn.-Lehrer, Schüßprom. 5a
Codeluppi Erminia, Arbeit. b. Tiersbier, Kürschner, Obergäßli 8
Coduri P., Maurer, Wydenauweg 14
Coiffeur-Zeitung, Druck und Expedition Buchdruckerei Schüler A.-G. Jurastraße 10
Colard Paul Jules François, Techn.-Schüler, Lindeneggweg 6
Colin Jules Vict., Chauffeur, Bözingenstraße 52
— -Méroz François Jules, Lehrer, Dufourstraße 60
— Sam., Klaviermach., Juravorst. 29
Collaud-Huber Emma, Spitalstraße 4
Collin Leon Victor, Bankbeamter, Nidaugasse 39
Colliot-Descœudres Alice, Freiestr. 12
— Henri Georges, Remonteur, Freiestraße 12
Collomb-Droz Ernest Henri, Commis, Plänkestraße 37
— -l'Eplatenier Jos. T. Aimé, Emailleur, Unterer Quai 70
Colombo Renzo, Reisender, Kanalgasse 38
— -Stark Luzia, Untergasse 34
Colomé-Borel Evaristo, Reisender, Marktgasse 6
Comment-Valzer Célestin Josef, Pivoteur, Untergasse 66
Cometti-Amez-Droz Gaudenzio G. M., Gipser, Kanalgasse 15
— -Cerrutti Giacomo, Gipser, Kanalgasse 28
— -Ceruti Gaspar, Gipser, Untergasse 70
— -Guipponœ Celestino, Gipsermeister, Gerbergasse 8
— -Parola Maria R., Glätterin, Untergasse 26
Comte-Gehri, Ignace, Boîtier, Zukunftstraße 54

Comtesse-Bader Ernst Edm., Remonteur, Salzhausstraße 82
— Leon E., Remont., Salzhausstr. 82
Concord Watch Compagny S. A., Uhrenfabrikation, Falkenstr. 18
Conne Fernand William Emil, Confiseur, Nidaugasse 38
Conscience-Degoumois Emil J. B., Remonteur, Stämpflistraße 49
Constantin-Ruf Eugen Christ., Goldschmied, Untergasse 6, Geschäft: Freiestraße 12
Contesse-Calame Albert Leon, Degrossisseur, Thellungstraße 1
— -Heß Albert, Boitier, Promenadenweg 15
— -Ryf Julien, Boitier und Spezierer, Zentralstraße 76
Coppo-Roberto Giovanni Dom., Wirt, Mittelstraße 8
Corbat Ernst, Vikar, Juravorstadt 49
— -Frainier Pierre Antoine Jacques, Federnmacher, Neuhausstraße 12
— -Gaßmann Gust. Désiré, fabt. de ressorts, Ritterweg 15
— -Meyer Charles Jos. Xav., faiseur de secrets, Zentralstraße 68 a
Corpaz Alfr., Tech.-Schüler, Schützengasse 26
Cordier Berte Irène, Coiffeuse, Dufourstraße 137
— Georges Art., coupeur d'aiguilles, Dufourstraße 137
— Germaine, Obergäßli 13
— -Hoffmann Madeleine, Taglöhnerin, Obergasse 29
— Langel Louis Arnold, Remonteur, Dufourstraße 137
Corminbœuf Rose Marie, Magd, Zentralstraße 33
Cornetet-Maleufer Louis Abel, fais. d'ébauches, Dufourstraße 119
Cornioley Henriette Lina, Kindermädchen, Wiesengasse 2 c
Cornu-Wuillemier Aline, Polisseuse, Dufourstraße 131
Cornuz-Deriaz Berte Julianne, Doreuse, Untergasse 45
Corti-Allemann Giuseppe, Bauunternehmer, Mittelstraße 35
— Antonio, Bauuntern., Mittelstr. 33
Corti Domenico, Steinhauer, Untergasse 12
— -Gex Giuseppe Ant., Hausierer, Schlossergäßli 13
— Giacomo Arch., Oberer Quai 54
— Giovanni Mario, Dachdecker, Winkelstraße 4
— -Kastner Carlo, Arch., Freiestr. 44
— Rinaldo, Commis, Neuenburgerstraße 120
— & Sohn J., Baumeist., Mittelstr. 33
Cosandier-Benoit Anna, Hallerstr. 12
— -Bützberger Herm., Temperenzwirt, Mittelstraße 2
— -Ketterer Ida, Kirchgäßli 9
Cosendai Cécile, Mittelstraße 25
Cottier-Jeanneret-Gris Charles Sam., Représentant, Dufourstraße 64
Coulaz-Guye Jules Henri, Emailleur, Neuhausstraße 12
Couleru Pierre P., Graveur, Schüßpromenade 28
Coulon-Guebhardt Adele, Seevorstadt 61
Cour Marie Henriette Rose Angel., fais. d'ébauches, Obergasse 21
Courvoisier Artur, Rentier, Schüßpromenade 18
— -Beyeler Elisabet, Taglöhnerin, Obergasse 19
— Charles Ulysse, Remonteur, Freiestraße 10
— -Clément Ella Laura, Photograph, Kontrollstraße 18
— -Clement Otto Jean, Photograph, Kontrollstraße 18, Atelier: Unt. Quai 47
— -Geiger Leoncel Eug., Stahlwarenhandlung, Alpenstraße 87
— James Albert, Remonteur, Freiestraße 10
— & Notz, Stahl- und Eisenhdlg., Unt. Quai 47
— -Ochsenbein Emilie Emma, Rentière, Schüßprom. 18
— -Outheim Jules, Remonteur, Dufourstraße 30 a
— Pauline Emilie, Rentière, Schüßpromenade 18
— -Strahm Louis Albert, Remonteur, Kirchgäßli 3

Courvoisier-Stützener Clement Paul Emil, Planteur, Kontrollstraße 18
— -Vuilleumier Paul Arnold, chef d'atelier graveurs, Freiestraße 10
— -de Wild Anna Marg. Henriette, Neuhausstraße 8,
— -Ziegerli Fr., Remont., Neueng. 37
Coeytaux-Simon, Clémentine Angèle, Unionsgasse 3
Cranchi-Fischer Gabriele, Maurer, Seestraße 53
Crausaz Cécile M., Magd, Obergasse 1
— Ida, Magd, Bahnhofstraße 27
Crelier-Jeanmaire Louis Jacques, Techn.-Lehrer, Seevorstadt 35
— -Prétat Marie Joseph., Regleuse, Mittelstraße 5
Cremonesi Silvio, Buchbinder, Seestraße 3a
Cressier Henri, Hausierer, Waffengäßli 10
Creus y Carcereny Marcelino, Officebursche, Seevorstadt 80
Crevoisier-Chedel Arm. Aug. Justin, Reisender und Chemiserie, Molzgasse 6
— -Funk Alph. Justin, Représentant, Seevorstadt 59
— -Herrmann Marie, Privatière, Obergasse 12
— Lea Julia, peintre de fonds, Pfisterngäßli 1
Criblez-von Allmen Fritz Albert, Pivoteur, Dufourstraße 53
— -Bourquin Charles Frédéric, Emboiteur, Neumarktstraße 12
— -Häfliger Marie, Pierriste, Neumarktstraße 60
— -Mathey-Claudet Julie Adele, Polisseuse, Untergäßli 6
— -Vuillemin Gust. Albert, Pivoteur, Burggasse 13
Crippa-Feitknecht Diamante, Gipser, Dufourstraße 14
Croci Luigi, Techn.-Schüler, Wiesengasse 2
Croisier Phil. Ulr. Alexis, Techn.-Schüler, Neuengasse 31
Crot Charles Louis, Knecht, Dufourstraße 30
Cuanillon-Würgler Paul Fritz, Uhrenfabrikant, Dufourstraße 60
Cucchietti Maria Giuseppina, Köchin, Bahnhof-Nidaustraße 30
Cuenat Charles Albert, Magaziner, Untergasse 45
— -Girard Marie Elise, Haushälterin, Untergasse 45
— -Marchand Pauline Adèle Elise, Bözingenstraße 32
— Marie Eug., Polisseuse, Mettw. 13c
— -Viret Paul Alcide, Handlanger, Lindenpromenade 7
Cuenin Berte Eva, Ladentochter, Seestraße 27
Cuérel Jeanne Henriette, faiseuse d'aciers, Zukunftstraße 20
Cuntz Friedrich, Zimmermann, Bahnhofstraße 27
Cura-Wolleb Firmin Luigi, Mineur, Neuenburgstraße 48
Curie Paul Edm., Remonteur, Silbergäßli 3
Cuttat Ali Ls., Commis, Dufourstr. 104
— -Cuenat Louis Josef, Remonteur, Dufourstraße 104
— Lucie Marie Berta, Dufourstr. 104
— Rob., Techn.-Schüler, Neuhausstraße 18
Czernikowsky-Silberberg Jakob, Uhrmacher, Elfenaustr.-Pasquart 6

von Dach Anna, Spitalstraße 23
— Berta Marie, Ladentocht., Bahnhofstraße 23
— Elise, Magd, Zentralstraße 30
— Graber Friedrich, Champagneweg 64a
— -Schneebeli Ernst Otto, Sektionschef, Champagneweg 64a
— -Witschi Eduard, Lokomotivführ., Spitalstraße 23
Dagon Eugen, faiseur de pendants, Mattenstraße 79
Dähler Alfred Aldin, Ausläufer, Juravorstadt 23
— -Boß Karolina, Doreuse, Juravorstadt 23
— Friedrich, Elfenaustr-Bahnhof 51
— -Kaufmann Alfred, Dachdecker, Obergasse 18
Daley-Baud Claude Franç., Privatier, Freiestraße 34

Daley-Gigon M. Charles, Schreinermeister, Möbelfabrik, Freiestr. 32
D'Angina Ardulio Dulio, Gießer, Unt. Quai 98
Danke Hermann, Gärtner, Riedw. 34
Danz & Cie., Weinhandlung, Wiesengasse 54 und 56
— Emma, Magd, Bahnhof-Nidaustraße 37
— Hans, Milchträger, Neumarktstraße 44
— Paul F., Buchhalter, Wieseng. 54
— -Saager Ida, Wiesengasse 54
Dänzer-Bigler Elise, Arbeitslehrerin, Schützengasse 27 a
Däpp-Schluep Friedr. Jakob, Heizer, Wydenauweg 14
Dardel Marie, Köchin, Werkhofstr. 11
Dasen Emma, Nicleuse, Dufourstraße 109
Dätwyler Jules Cäsar, Installateur, Oberer Quai 8
— Luise Berta, Oberer Quai 8
— Marta Lina, Oberer Quai 8
Dettwiler Ernst, Bäckerlehrling, Neuengasse 34
— -Oppliger Jak., Wirt, Wieseng. 22
Daulte-Allenbach Robert, Commis, Dammweg 1
— -Guillaume Téophil, Holzhandlg., Dammweg 1
— Helene, Magd, Spitalstraße 24
— James Roger, Kanalgasse 26
— -Mühlethaler James Arnold, Klaviermacher, Kanalgasse 26
— -Racle Jules Henri, Handlanger, Mittelstraße 7
Dauwalder-Hadorn Samuel, Boîtier, Falkenstraße 24
Daverio-Jeanbrun Achille Giuseppe, Maurer, Neuengasse 26
David-Janz Louis, Sertisseur, Obergasse 33
— Josefa Kreszenz, Magd, Collègegasse 1
— -Käch Charles Aug., polisseur de boîtes, Obergäßli 19
— Wyttenbach Louis August, Drahtzugarbeiter, Obergasse 33
Dayot-Gavard Jean Marie, faiseur d'ébauches, Ritterweg 1
Deberti Giovanni, Maler, Jurastr. 18
Debiaggi-Gianola J. Charles, Gipser, Nelkenstraße 29
Debrunner-Fuhrer Maria Flora, Polisseuse, Zentralstraße 80
— Karl Artur, Bureaul., Seevorst. 47
— Paul Eug., Seevorstadt 47
Debulle Alfr. Louis, Techn.-Schüler, Höheweg 81
Debure Jeanne Luise, Zimmermädchen, Bahnhof-Nidaustraße 30
Decrauzat Marguerite Emilie, Magd, Seßlerstraße 2
— Sophie Elise, Magd, Neueng. 21
Degen Lina Marg., Bureaulistin, Mattenstraße 69
— -Müller Karl, Remonteur, Mattenstraße 69
Degoumois-Boß Alb., Graveur, Friedhofweg 13
— -Droz Paul Eugen, Remonteur, Gießereigäßli 22
— Georges Oscar, Schalenmacher, Zentralstraße 95
— Georgette Pauline, Ladentochter, Zentralstraße 95
— -Jacot-Guillarmod Albert Oskar, Remonteur, Dufourstraße 58
— Jeanne, Schlossergäßli 13
— Laure Emma, Spiralmacherin, Schlossergäßli 13
— Marte, Kommissionärin, Gießereigäßli 22
— Paul Armand, Adouciss., Gießereigäßli 22
— -Peter Emil Oskar, Fakteur, Zentralstraße 74
— -Wenker Oskar, Remonteur, Zentralstraße 95
— -Wuilleumier Louis Albert, Postcommis, Parkweg 4
Degrond Jean, Techn.-Schüler, Zentralstraße 42
Deiß Paul Alb., Koch, Bahnhofstr. 3
Deissel Franz, Bandwalzer, Seestraße 60 a
Delachaux-dit-Gay-Perrenoud Louis Alb., Remonteur, Thellungstr. 3
Delay Paul Henri Emil, Décolteur, Leubringenweg 1 a
Delémont-Häsler Art. E., Remonteur, Dufourstraße 45

Delémont-Klauder Arsène V., Remonteur, Bahnhofstraße 30
Delhougne-Müller, Terese M. B., Florastraße 14
Dellanegra-Bertoncini Santino, Gipser, Dufourstraße 109
Della-Santa-Chatelain Pietro, Maurer, Rosiusgasse 28
Dellenbach-Zesiger Rudolf, Schneidermeister, Zentralstraße 25
Dellsperger-Gerber Joh., Privatier, Plänkestraße 11
Delmas-Durand Jean, Keßler, Obergäßli 19
— James Otto, Coupeur de balanciers, Dufourstraße 98
Deluchi Albina Giulia, Zimmermädchen, Bahnhof-Nidaustr. 30
Dem-Schneider Abrah., Remonteur, Rüschlistraße 18
Demelais Camille H., Mechaniker, Güterstraße 9
Demenga-Frey Pietro G., Reisender u. Tuchhandlung, Bahnhofstr. 18
Demharter-Zahn Joh., Bierbrauer, Salzhausstraße 9
Demole Ester Laure, Lehrerin, Quellgasse 9
Denicola Guglielmo Faust., Commis, Neuenburgstraße 120
Dennler Maria Luise, Haushälterin, Obergäßli 8
Dentan-Correvon Albert, Pfarrer, Kontrollstraße 22
Denzel Maria, Kindermädchen, Seevorstadt 44
Depauli-Sartorio Carlo, Gipsermstr., Mittelstraße 30
Depaulis Catterina Carolina, Commis, Mittelstraße 30
Depierre, Rob. Aug. Henri, Commis, Oberer Quai 26
Derendinger Alex., Sohn, Fuhrhalter, Juravorstadt 28
— -Arn Johann, Fuhrhalterei, Juravorstadt 28
— -Brönnimann Alfred, Schreiner, Bözingenstraße 33
— Friedrich, Schmied, Juravorst. 28
— Gottfried, Bäcker, Kanalgasse 11
— -Hofer Johann, Fuhrhalter, Juravorstadt 28
Derendinger-Jordi Hans Aug., Portier, Schneidergäßli 10
— Louis, Wagner, Juravorstadt 28
Deriaz Louis Eug., Freiestraße 4
Deroche-Fuchs Eug. E. A., Diamantschleiferei, Diamantstraße 12
— -Guerne Viktor C., Remonteur, Bahnhofstraße 30
Derron-Grimm Louis, soudeur d'assortiments, Obergasse 7
Derungs Karl, Techn.-Schüler, Ritterweg 10
Desalmand-Speckert Emil, Glaswaren- und Steinguthandlung, Zentralstraße 19
De Sanctis Enrico, Verkäufer, Bözingenstraße 15
Desaules-Cosandier Eug., Schreiner, Dufourstraße 53
— Louis Eduard, Schlosser S. B. B., Mattenstraße 77
Desclouds-Nicolet Marc E., Remonteur, Phantasiestraße 20
Descloux-Leuba Leonard, faiseur d'ébauches, Dufourstraße 143
Descoeudres-Bernard Marie Anna, Hebamme, Dufourstraße 61
— — Ulysse, Polisseur, Dufourstraße 61
— Charles, Remonteur, Dufourstr. 56
— -Descoeudres Georges, Etablisseur, Freiestraße 12
— -Kummer, Charles, Adoucisseur, Neumarktstraße 26
— -Leiser Jules, Adoucisseur, Dufourstraße 61
— -Moser Paul, Remonteur, Industriegasse 6
Descombes-Jacot-Descombes Artur, fais. de ressorts, Bahnhofstraße 21
— -Meyer Albert, Degrossisseur, Marktgasse 34
Desmaison Ernst Georg Camille, Commis, Rathausgäßli 1
— -Perret Noël, Drahtzieher, Spenglergäßli 9
Desmarest Henriette, Modiste, Schützengasse 108
Desmeules-Mathez Albert, fais. de pendants, Bahnhofstraße 21
Desponds-Probst Marius Eug. V., Schlossergäßli 10

Dessarzin René Isidore, Technik.-Schüler, Salzhausstraße 9
Dessauges-Fuchs Jules H. G., Wirt, Zentralstraße 17
Dessolin Florentine, Zimmermädch., Waffengasse 6
Detaillistenverband mit Rabattvereinigung, Bureau: Kanalgasse 13
Détraz-Brand Seraphin Alcide, Bahnarbeiter, Cité Marie 6
Deubel-Delmas Charles C., Dufourstraße 12
— -Racine Charles François, Taglöhner, Wiesengasse 70
— — Rose Henriette, Magd, Bözingenstraße 32
Devain-Prêtre Raoul, Sertisseur, Dufourstraße 119
Devaud-Zwicky Alexis, Reisender, Badhausstraße 45
Devaux-Ellenberger Paul E., Sager, Seevorstadt 2
— Louis, Dégrossiss., Stämpflistr. 7
— -Racine Fréd. Adolf, faiseur de pignons, Reuchenettestraße 22
— -Richardet Henri L., Remonteur, Stämpflistraße 7
Devigny Josefine Marie, Schneiderin, Plänkestraße 14
Dexheimer Luitpold, Litogr., Quellgasse 9
Dialer Anna, Pierriste, Molzgasse 25
Dichter-Oberländer Levi, Marktkrämer, Cité Marie 12
Dick-Schwarz Anna Maria, Plazierungsbureau, Thellungstraße 5
— — Nikl., Planteur, Thellungstr. 5
Dieffenbacher Eug. Wilh., Klaviermacher, Untergasse 48
Diehl-Metzger August, Mechaniker, Phantasiestraße 37
— -Renck Christian, Schausteller, Bahnhofstraße 11
Diem-Randegger Albert, Sekretär der Handelskammer, Industriegasse 6
Diener-Möri Bened., Viaduktstr. 10b
— -Rauber S., Pierriste, Stämpflistraße 108
Dienit-Welten Const. Josef, Reisend., Elfenaustraße-Pasquart 1
Diethelm Jos. Alois P., fabt. d'échappements, Nidaugasse 1
Dietiker-Sandmeier Friedr. Herm., Bremser S. B. B., Elfenaustraße-Bahnhof 53
Dietrich-Delosea Joh. Otto, Gasarbeiter, Promenadenweg 7
— Johanna Henriette, Magd, Burgg. 9
— Josef, Handlanger, Obergasse 17
— -Meister Christian, Demonteur, Freiestraße 9
— Wilh., Bäcker, Unionsgasse 20
Dietz Fritz Alb., Commis, Zihlstr. 54
— Julie E., Magd, Plänkestraße 34
— Margareta, Magd, Plänkestr. 20
Diezi Karl, Seevorstadt 38
— -Lienhard Emil, Dreher S. B. W., Marktgasse 20
— Walter Emil, Seevorstadt 38
Dinet-Godat Louis Emil, Remonteur, Schüßpromenade 13
— -Joly Marie O. Zoé, Sertisseuse, Untergasse 14
— -Rotschi Paul Ernst, Demonteur, Dufourstr. 4
Diriwächter-Burle Wilhelmine, Privatière, Dufourstraße 4
Disteli-Moosbrugger Martin Wilh., Kanzlist, Bözingenstr. 19
Dlugatsch Gersch, Uhrm., Seestr. 40
Döbeli Adolf Eug., Schneider, Schüßpromenade 28
— -Debrunner Otto, Notar, Freiestr. 52
— Rudolf Alfred, Bautechniker, Beaumontweg 17
Dochtermann Lucien Jean, Techn.-Schüler, Jurastraße 23
Docourt-Guinder Louis Josef, Artur, Emailleur, Dufourstraße 19
— -Leuenberger Emil, Emailleur, Burggasse 4
Dody Anna J., Poliss., Untergasse 78
— -Calame Adele, fais. d'ébauches, Untergasse 78
Dombald Henri Désirée, Remonteur, Viaduktstraße 10
Domeniconi-Grosjean Batt., Gipsermeister, Unterer Quai 98
Domon-Choulet Elisabet, Pierriste, Zukunftstraße 12
— -Evard Marc Ls. H., Demonteur, Freiestraße 36
— -Flükiger Chs. Art., Reisender, Zentralstraße 105

Domon-Mathez Emil E., Adoucisseur, Mittelstraße 16 d
Donadini-Bernasconi Carlo, Maurer, Güterstraße 5
Donat-Bouillud Philippe, Remonteur, Wiesengasse 2 a
Donati-Rittler Friederike, Gerbergasse 13
Donnat Const. Alfr., fais. de pignons, Freiestraße 21
— -Greppin Leon M. L. A., fais. de pignons, Mittelstraße 106
Donnier Jeanne, Regleuse, Mittelstraße 47
— -Iff Katerine, Oberer Quai 16
Donniez-Brandt Elise Eugenie, Uhrmacherin, Florastraße 36
Donzé-Kaiser Celien Victor, Découpeur, Mattenstr. 77
— -Etienne Numa Aug., Remonteur, Elfenaustraße-Bahnhof 57
— -Eymann Paul Art., fais. de ressorts, Obergasse 4
— Germain J., Chef d'atelier doreurs, Dufourstraße 17
— Henriette, Nidaugasse 50
— -Jeanne Luise, logeuse de roues, Dufourstraße 60
— Lucia M. E., Magd, Viaduktstr. 10
— -Mäder Charles Jos. Alfr., Remonteur, Spitalstraße 25
— Maurice Urbain, Finisseur, Zentralstraße 4 a
— -Nicolet Tell Emil, Remonteur, Dufourstraße 60
— Virgile, Doreur, Zentralstr. 95
— -Zürcher Walter A., Handlanger, Zukunftstraße 13
Dorigato Massenza, Schneiderin, Marktgasse 18
Doriot Cécile Eugenie, Schneiderin, Friedhofweg 32
Dormand Herm. Eduard, Operateur, Marktgasse 26
Dormier Berte Anna, Zeigermacherin, Schlachthausstr. 23
— Georges Henri, Handlanger, Schlachthausstraße 23
— -Ledermann Louis, Maler, Untergasse 54
— Marie Marg., Schlachthausstr. 23
Douard & Cie. A., Horlogerie, Florastraße 32
— Anna Helene, Florastraße 32 a
— -Hugentobler Amedée, Privatier, Florastraße 32 a
— -Lutz Henri Albert, Fabrikant, Florastraße 32
Drahtseilbahn Biel-Leubringen, Schützengasse 1
— Biel-Magglingen, Seevorstadt 21
Dreher Max, Goldarb., Florastr. 14
Drescher Wilh., Vorführer i. Kinematograph, Seestraße 46
Dreßler Joh. Emil, Commis, Schützengasse 107
Dreyer Fried., Schreiner, Untergäßli 1
— -Helfer Gottfried, Techn.-Lehrer, Neuengasse 46
Dreyfuß-Blum Achille, Uhrenfabrikant, Zentralstraße 29
— -Erlanger Israel, Uhrenfabrikant, Zentralstraße 32
— frères & Cie., Uhrenfabrikation, Kontrollstraße 12
— -Lévy Leopold, Uhrenfabrikant, Seevorstadt 44
— -Meyer Teodor, Visiteur, Dufourstraße 30
— Picard, Salomon, Wiesengasse 32
Droel-Hehlen Vital Eugen, Handlanger, Schöneggstr. 20
Drössel-Blatter Verena, Samen- und Blumenhandlung, Untergasse 32
Droz Albert, Coiffeur, Untergasse 82
— Arnold, Drahtzieher, Cité Marie 12
— -Baumgartner Jules Ernest, Remonteur, Dufourstraße 106
— -Bek Marie Anna, Haushälterin, Mittelstraße 16
— Berte Matilde, Commis, Jurastr. 9
— -Braunwalder Paul Robert, Regleur, Unionsgasse 1
— -Bur Artur, Remont., Industrieg. 9
— -dit-Busset-Delapraz René Achille, Remonteur, Weißensteinstraße 16
— — -Jost René Ulysse François, Repasseur, Dufourstraße 44
— — -Schaad Alfred, Pivoteur, Zentralstraße 101
— — Maria, Spiralmacherin, Freiestraße 30

Droz-dit-Busset-Stanek Charles Phil., Boîtier, Gurzelenstraße 15
— Charles Phil., Téoph. Remonteur, Mittelstraße 16
— Charles Samuel, Techn.-Schüler, Neuengasse 28
— Fanny J., Commis, Mittelstr. 16
— Fritz Henri, Unt. Quai 45
— -Gagnebin Melina Louise Adr., Kostgeberei, Typographengäßli 6
— -Gruber Paul Ernest, Bäckerm., Bahnhof-Nidaustraße 31 a
— Guenin Karoline, Cité Marie 12
— -Heiniger César August, Boîtier, Unterer Quai 40
— -Jaussi Emil Florentin, Remont., Untergasse 45
— -Juillard E., Emboît., Mettw. 13 a
— — Sophie Anna, Ritterweg 13
— Julia Emma, Regleuse, Mittelstr. 16
— -Kummerlé Fritz Mattieu, Graveur, Jurastraße 19
— Laura Am., Poliss., Cité Marie 12
— -Laurant Georges Henri, Handlanger, Wiesengasse 32
— Marianna Amélie, Schützeng. 29
— Marie Berte, Haush., Mittelstr. 16
— -Mathez Henri Humbert, Démonteur, Jurastraße 14
— Mélina, Acheveuse, Freiestr. 12
— -Monbaron Jules César, Degrossisseur, Stämpflistraße 17
— -Mounoud, Samuel Henri, Chargeur, Schüßpromenade 12
— -Numa Ernst, Fakteur, Wyßgäßli 9
— Paul E., Postcommis, Mittelstr. 16
— -Ries Samuel Olivier, Chargeur, Ritterweg 13
— Robert, Emailleur, Dufourstr. 33
— -Roy Jos., Haush., Gurzelenstr. 56
— -Schneider David Ernest, Remonteur, Nelkenstraße 27
— William Alphonse, Remonteur, Mittelstraße 16
— -Wüthrich Jules Eduard, Graveur, Unt. Quai 45

Drück-Schwitz Ferd., Buchbinder, Dufourstraße 17

Dubach-Stettler, Chefmont., Mattenstraße 45 b

Dubacher-Desforges Joh. Alois, Ausläufer, Collègeg. 25

Dubacher Louis Jos., Stadtarbeiter, Collègegasse 25

Dübendorf-Gloor Frédéric August, Velohändler, Geschäft: Dufourstraße 3 und 9, Wohnung: Nelkenstraße 29

Dübi Marie, Magd, Untergäßli 8
— Otto, Remonteur, Untergasse 7
— -Santschi Jakob, Tramwaykondukteur, Untergasse 7

Duby-Dubourgeal Marie Alphonsine, Schützengasse 28

Dubler-Dubois Karl Eug., Acheveur, Collègegasse 2
— Lina, Magd, Seevorstadt 89
— Marg. Elisab., Köchin, Juravorst. 27
— -Meigniez Karl Eug., Remonteur, Rüschlistraße 18
— Mina Ad., Taglöhnerin, Jurastr. 23
— -Schneeberger Peter Jakob, Rebmann, Bözingenstraße 52
— Wuillemin Rob., fais. de ressorts, Cité Marie 12

Dubois Albert & Cie., Uhrenschalendekoration, Seevorstadt 65
— -Alioth Leon Art., fabricant de cadrans, Gurzelenstraße 3
— -Bauer Paul A., Grav., Seßlerstr. 5
— Berte Leonie, peintre en cadrans, Zentralstraße 4
— dit-Bonclaude-Beck Charles L., Remonteur, Dufourstraße 48
— — -Dreyfuß Oskar, Emboîteur, Dufourstraße 30 a
— — Germaine Isabelle, Magd, Ob. Quai 2
— — -Hämmerli Ernest, Remonteur, Zentralstraße 95 c
— — -Läderach Eug., Kondukteur, Zentralstraße 95 c
— — -Leutwyler Artur, Pivoteur, Nelkenstraße 4
— — Mina, Doreuse, Winkelstr. 10
— — -Ris E., Pivot., Phantasiestr. 39
— -Burla Raoul Emil, Demonteur, Champagneweg 66
— -Coste Tell, Degrossisseur, Stämpflistraße 125
— Cécile Henriette, Haushälterin, Mattenstraße 74
— Charles Abram, Handlanger, Juravorstadt 31

Dubois-Clemençon Louis Adr., Graveur, Elfenaustraße-Bahnhof 57
— -Comtesse Léonie Hortense, Glätterin, Dammweg 1 b
— Eva Exilda, fais. d'ébauches, Seestraße 54 e
— -Favre Prosper Art., Remonteur, Champagneweg 70
— Fritz, Pierrist, Neumarktstr. 32
— -Giroud Charles Gust. Aug., fabt. de cadrans, Stämpflistraße 59
— -Hadorn Charles Art., Emboîteur, Zentralstraße 55
— Hélène Sophie Marie, Gurzelenstraße 3
— -Holzer Arnold Alois, Regleur, Nelkenstraße 19
— -Huguenin Charles Adémar, Graveur, Elfenaustraße-Bahnhof 57
— Leopold, Standabnehmer, Cité Marie 7
— -Lüthi Tell, Remont., Neumarktstraße 40
— Matilde Angèle, Schneiderin, Dufourstraße 6
— Maurice Charles, Untergasse 78
— -Meier Edgar Eugen, Décoteur, Viaduktstraße 10 b
— -Méroz Adèle, Grandisseuse, Bahnhofstraße 47
— -Michel Jules August, Remonteur, Zukunftstraße 3
— Mina Ester, finisseuse de vis, Wyßgäßli 7
— -Monnat Charles Franç, Remonteur, Zentralstraße 54 a
— Paul Alfred, Remonteur, Zukunftstraße 51
— -Perillard Charles E., Guillocheur, Museumstraße 25
— -Pierrehumbert Georges Henri, Graveur, Unt. Quai 19
— -Rossel Sophie, Magd, Wieseng. 3
— -Steinbrunner Werner Albert, chef d'atelier regleurs, Stämpflistraße 57
— Tell Edmond, Federnmacher, Freiestraße 15
— -Vuille-dit-Bill Leon Aug., Remonteur, Dufourstraße 138
— -Wyß August, Boîtier, Wyßgäßli 5
Dubusquet Henri, Gärtner, Marktg. 19
Ducommun-dit-Boudry Adèle Emma, Haushälterin, Neumarktstraße 32
— — Fanny J., Haushälterin, Neumarktstraße 32
— — Fritz Emil, Boîtier, Neumarktstraße 32
— — Fritz, Degrossisseur, Rosiusgasse 10
— — Georges Lucien, Boîtier, Neumarktstraße 32
— — -Kapp, Charles Albert Acheveur, Salzhausstraße 70
— — Marie Sophie, Polisseuse, Neumarktstraße 32
— — -Michel Jean Arn., Pivoteur, Kontrollstraße 33
— — -Nicolet Aline, Näherin, Wiesengasse 7
— — Paul Eug., Boîtier, Neumarktstraße 32
— — -Pellet Charles Leon, Remonteur, Bözingenstraße 63
— frères, boîtes acier et métal, Neumarktstraße 32
— -dit-Verron Charles Emil, Remonteur, Zentralstraße 95 c
— — Jules Renold, fais. de secrets, Freiestraße 29
Duflon Eugen Felix, Tech.-Schüler, Bahnhofstraße 34
Dufrêche-Vidoudez Marie L. H. C., Magd, Riedweg 36
Dunand-Jacot-Descombes Françoise, Seevorstadt 45
Dunkel Emil, Milchträger, Neuengasse 32
Dünnenberger-Pistor Friedr., Uhrenfabrikant und Lebensmittelhdlg., Bözingenstraße 50 b
Duparc-Dubied Marie F. E., Polisseuse, Untergasse 25
Düppel Mat., Zimmermädchen, Beaumontweg 15
Duppenthaler Jakob, Démonteur, Mittelstraße 25 a
Duperret Fernande Olga, faiseuse d'ébauches, Wiesengasse 2
— Georges, Handlanger, Rosiusg. 10
— -Jaccard Jules Leon, Nicleur, Zukunftstraße 11
— -Robert Dav., Guillocheur, Neuhausstraße 40

Dupontet Blanche R. J., Neuhausstraße 35
Dür-Maridor Josef Adolf, Commis, Alpenstraße 59
— -Robert-Tissot Joh. P., Gipser- und Malermeister, Bahnhofstraße 34
Durand Terese, Krankenwärterin, Neuhausstraße 8
Dürig Karl Friedrich, Baumeister, Wiesengasse 22
— Luisa S., fais. d'assortiment, Untergasse 48
— Paulina, Magd, Jurastraße 19
— -Probst Emil, Maurer, Dufourstraße 87
— -Zaugg Bend., Landwirt, Tessenbergstraße 1
Durtschi-Briggen Gottfried, Landjäger, Badhausstraße 47
Düscher Augustine, Sertisseuse, Dufourstraße 50
Dussex Antoinette, Zimmermädchen, Güterstraße 17
Dussling Joh., Goldarbeiter, Schützengasse 21 a
Dutoit-Gfeller Albert, Magazinchef S. B. B., Mattenstraße 47
— Hans Arnold, Bauzeichner, Elfenaustraße-Bahnhof 59
Duvanel Paul Arnold René, Tech.-Schüler, Rüschlistraße 22
Duvigneau Gust. Albert, Schreiner, Wiesengasse 36
Duvoisin Cécile Alice, Spiralmach., Salzhausstraße 70
— -Harsch Jules L., Gärtner, Promenadenweg 4
— -Michet, Emma, Salzhausstr. 62
— -Schaffner Constant, Pierrist, Dufourstraße 89
Dysli Albert Aug., Schlosser S.B.B.W., Ring 3
— Friedrich, Schlosser, Ring 3
— Jakob, Stadtarbeiter, Wieseng. 3
— Marie, Drahtzugarbeiterin, Kanalgasse 18
— -Spring Julius A., Federnmacher, Obergasse 33
— -Warmbrod Marianna, Ring 3

Ebel-Schleider Israel, Handelsmann, Cité Marie 1
— -Tuch Elias, Marktkrämer, Industriegasse 14
Eberhard-Ryser Jakob, Stadtarbeiter, Wiesengasse 3
— -Vauthier Bend., Rangiermeister, Elfenaustraße-Bahnhof 53
Eberle-Junn Wilh., Coiffeur, Mittelstraße 10 a. Geschäft: Kanalg. 1
— Louis, Schlosser, Marktgasse 34
Ebnöther Hans Ferd., Buchbinder, Unterer Quai 45
Eckart Ella Marta, Magd, Florastr. 3
Eckert-Gerber Eduard, Commis, Neuhausstraße 32
— Hans, Bäcker, Zentralstraße 55
Eckling René, Bahnhofstraße 9
Edinger A. Ida, Lehrerin, Unt. Quai 45
Eggenberg-von Allmen Margareta, Seevorstadt 24
— Ida Schneiderin, Rosiusgasse 18
Eggenschwiler-Bösiger Lukas, Glasschneider, Tessenbergstr. 55
Eggenschwyler-Löffel Eduard, Acheveur, Gärtnerstraße 6
Egger-Amstuz Friedrich, Pierrist, Elfenaustraße-Pasquart 3
— -Egger Karl, Gust., Titelverwalter, Höheweg 80
— Frida Lydia, Ladent., Elfenaustraße-Pasquart 3
— Friedrich Spengler, Zukunftstr. 12
— -Gerber Elisabet, Haushälterin, Neumarktstraße 14
— -Graf Joh. Ludwig, Techn.-Lehrer, Rüschlistraße 13
— Gustav, Ingenieur, Höheweg 80
— Hermann, Metzger, Obergasse 4
— -Hofer Karl, Brauer, Elfenaustr.-Bahnhof 50
— Klara Elisa, Näherin, Elfenaustraße-Pasquart 3
— Lina, Magd, Bahnhofstraße 2
— Otto, Hilfsmont., Gurzelenstr. 32
— Rosette, Wäscherin, Obergasse 29
— -Schwarz Johann, Molkereiangestellter, Neumarktstraße 44
— -Wäfler Rosina Katarina, Haushälterin, Winkelstraße 6
Eggimann-Amstutz Samuel, Handlanger, Cité Marie 4

Eggimann-Kilchhofer Anna, Mittelstraße 14
— -Knuchel, Gust. Hermann, Schuhmachermeister, Gurzelenstraße 23
— -Spycher Friedrich Aug., Lok.-Führer S. B. B., Mattenstraße 46
Eggler Elise, Schneid., Freiestr. 10
— Maria, Magd, Jurastraße 33
Eggli Adolf Marcel, Balanciermacher, Industrieg. 4
— Anna Marg., Polisseuse, Cité Marie 10
— Elisa Hanna, Dienstmädchen, Kanalgasse 38
— -Hirzel Albert Robert, Pivoteur, Bözingenstraße 29b
— -Müller, Fritz Gottf., Acheveur, Bözingenstraße 57
— -Schneider Gottfried, Planteur, Bözingenstraße 83
— Walter Otto, Dégrossisseur, Gesellschaftsweg 5
— Weibel Joh. Ludwig, Cadransfabrikant, Reuchenettestraße 4
— -Zöffel Friedr. Gottfr., Acheveur, Gurzelenstraße 19
Egli-Flückiger Joh., Commis, Güterstraße 11
— Hulda, Magd, Neuhausstr. 40
— -Käser William Aug., Commis, Mattenstraße 55
— Maria Aloisia, Bureaulistin, Tanzmattenweg 4
— -Wüthrich Anna Marg., Seestr. 37
— -Zbinden Oskar, Schriftsetzer, Wiesengasse 41
Ehnes Anna Maria, Magd, Weißensteinstraße 1
Ehrensperger-Ritter K., Mechaniker, Friedhofweg 13
Eichelberger Emma Ida, Diamantschleiferin, Bözingenstraße 57
— Fritz Johann, Handlanger, Bözingenstraße 57
— Paul Robert, Handlanger, Bözingenstraße 57
— -Schneider Gottfried, Packer, Bözingenstraße 57
— -Tschanz Gottfried Friedr., Etampeur, Wiesengasse 2a
— -Umiker Friedrich, Polisseur, Zukunftstraße 52
Eichenberger Anna Elisabet, Magd, Neumarktstraße 15
— Emma, Sek.-Lehrerin, Unt. Quai 23
— Eug., Elektromont., Kontrollstr. 16
— -Gruber Gottl., Gramper, Mettw. 26
— -Kocher Joh. Rud., Schriftsetzer, Kontrollstraße 16
— -Pfister Alfred, Schreiner, Kontrollstraße 15
— Rosa, Magd, Neumarktstraße 9
— -Roy Laure Luise Vict., Acheveuse, Seevorstadt 26
— Rudolf, Bäcker, Bahnhofstraße 21
Eichenhofer Flora, Schneiderin, Salzhausstraße 35
— -Graf Susanna, Salzhausstraße 35
Eicher-Bula Ludw., fais. d'ébauches, Obergasse 15
— Rosina, Magd, Juravorstadt 6
Eichler Hedwig, Magd, Nidaug. 37
Eichorn-Bürki Johann, Schreiner, Torfweg 14
Eicke-Gentner Bernh., Zuschneider, Schützengasse 103
Eisenbeiß K., Gärtner, Untergasse 47
Eleftheriou Etienne Jean, Tech.-Schüler, Alpenstraße 73
Elektrizitätswerk der Stadt Biel, Bureau: Zentralstraße 79, I. Stock, Installationsgeschäft: Zentralstraße 79, Parterre
Ellenberger Albert, Bäcker, Zentralstraße 55
— Anna, Magd, Zentralstraße 41
— Ferd., Mechaniker, Salzhausstr. 94
— Rosa Berta, Köchin, Nidaug. 70
— -Rümmele Marie Magd., Schützengasse 79b
Elliker Hugo Peter, Tech.-Schüler, Zentralstraße 34
Elser-Moy Friedr. Oskar, Rhabilleur, Untergasse 13
Emch-Baumgartner Bendicht, Bierdepot und Wirt, Zentralstraße 54a
— Ernest Armand, Tech.-Schüler, Mittelstraße 88
— -Pilloud Ernst Ferd., Bautechniker, Schüßpromenade 12a
— -Stucky Eug. Emil, Schmied S. B. W., Mittelstraße 88

Emch-Trittibach Friedrich, Holz- und Kohlenhandlung, Elfenaustraße-Bahnhof 50
Emery Marg., Magd, Nidaugasse 50
Emich-Junod Alfred, Tapezierer, Untergasse 32
Emmenegger Georg Louis, Federnmacher, Mettweg 28
Engel-Amstutz Jak. Ed., Karussell-Besitzer, Seestraße 54 h
— Anna K., Haushält., Seevorst. 117
— -Bähler Verena, Taglöhnerin, Zentralstraße 23
— -Brandenberger Hermann Rob., Eisenhandlung, Wohnung: Leubringenweg 11, Geschäft: Dufourstraße 14
— -Burri Friedr. Wilh., Kaufmann, Dufourstraße 14
— -Flükiger Jean Jacques, Federnmacher, Wyßgäßli 8
— -Göbel Ferd., Visit., Riedweg 8
— -Hofmann Rob. Erwin, Sekretär, Florastraße 24
— Laure, Décalqueuse, Bahnhof-Nidaustraße 31
— -Leuenberger Karl Herm., Kaufmann, Leubringenweg 11
— Lina Sophie, Magd, Spitalstraße 18
— Rudolf Pius, Remonteur, Mittelstraße 16 c
Engelberg Moses, Remonteur, Nidaugasse 45
Engeler-Brand Elisabet, Wäscherei und Glätterei, Seevorstadt 91
— Maria, Lehrerin, Seevorstadt 91
Engelhardt-Rutschmann Ernst Gust. Oskar, Pianist, Zentralstraße 49
Engelmann Anna M., Nidaugasse 12
— -Bleuer Joh., Schneidermeister, Nidaugasse 12
— Otto, Nidaugasse 12
Engemann Rosa, Sertisseuse, Phantasiestraße 39
Engisch-Bardin Luise Rosa, Nähterin, Schützengasse 26
Engster Robert, Drahtzugarbeiter, Mittelstr. 17
Ennemoser Elisabet, Kellnerin, Bahnhofstraße 2
Enrietti Franç., Schuhmacher, Collègegasse 23
Epprecht Alice Betty, Unionsg. 5
— -Wiedmer Matilde, Haushälterin, Unionsgasse 5
Erard-Cuenat Viktor Arnold, Boîtier, Zukunftstraße 53
— Cyrille Jos., Achev., Mittelstr. 14c
Erbsland Ernst Wilh., Technikumschüler, Unt. Quai 41
Erdin-Vogel Elisabet, Privatière, Unt. Quai 23
Erismann-Sommer Heinr., Poinçonneur, Gesellschaftsweg 8
Erlich Josef, Remont., Spitalstr. 37
Ermoli Attilio, Maurer, Cité Marie 1
— -Broggi Vicenzo, Maurer, Schöneggstraße 20 a
Erndt-Gyger Abraham Ludwig, Coiffeur, Dufourstraße 135
Ernst Elise, Magd, Untergasse 10
— Elise Rosa, Reuchenettestraße 33
— Elise, Schneiderin, Neuengasse 28
— -Feuz William Oskar, Ausläufer, Reuchenettestraße 33
— -Geiser Heinr. Jul., Maschinentechniker, Plänkestr. 6
— -von Huben Ernst H., Kondukteur S. B. B., Bahnhof-Nidaustr. 35
— -Nusser Friedrich August, Nähmaschinenhandlg., Untergasse 2
— Sophie, Schneiderin, Neueng. 28
Ersparniskasse der Stadt Biel, Zentralstraße 18
von Escher-Léomagno Eduard, Alfr., Buchbindermeister, Diamantstr. 6
— Ludwig E., Remonteur, Quellg. 3
— -Rösch Franç. Leon, Remonteur, Schöneggstraße 20
Eschler-Vuillet Wilhelm Emil, Boîtier, Dufourstraße 141
Escoffey-Boß Ad., Boît., Ob. Quai 47
— Jeanne Louisa, Schneiderin, Dufourstraße 138
— -Wyß Paul Henri, Boîtier, Rebb. 20
Esperti Cesira, Magd, Kanalgasse 5
Estermann-Emch Rafael Jos. Wilh., Mechaniker, Wiesengasse 36
— -Marchand Laure A., Acheveuse, Spitalstraße 2 c
Estoppey-Addor Jules Eduard, chef d'atelier nicleurs, Waffengäßli 7
— -Addor Lina Sophie, chef d'atelier doreurs, Mettweg 32

Estoppey Charles Henri, Bäcker, Neuengasse 34
— Edite Lina, Mettweg 32
— Emil L., Nicleur, Dufourstr. 42
— Paul Henri, Doreur, Mettweg 32
Etienne Arsène, fais. de secrets, Gärtnerstraße 4
— -Breit Léon August, faiseur de ressorts, Mittelstraße 52
— -Etienne Paul Edmond, Remonteur, Rebberg 36
— Fernand Ulysse, Federnmacher, Mittelstraße 14 E
— -Guenin Marianne Elise, Bözingenstraße 38
— Jeanne Emma, Nicleuse, Freiestraße 4
— -Jacot Jules Cés., Doreur, Mittelstraße 8
— -Leschot Daniel Emil, Cadransfabrikant, Schützengasse 51
— -Rümeley Paul Emil, poseur de cadrans, Ritterweg 7
— -Schaffner Maria Lea, Remonteuse, Dufourstraße 104
— -Vaucher Charles Ami, Acheveur, Dufourstraße 60
Etter Augusta Berta, Commis, Ritterweg 8
— -Lehmann Friedr., Abwart, Ritterweg 8
— Lina B., Commis, Ritterweg 8
— -Stulz Joh., Maurer, Obergasse 17
Euvrard Rob. Jacq. Frederico, Tech.-Schüler, Bahnhofstraße 12
Evalet-Guenin Sophie, Zentralstr. 76
Evard-Devaux Alfr. Edmond, Remonteur, Mittelstraße 16
— -Girardin Paul, Remonteur, Dufourstraße 96
— -Grosjean Alcide, Repasseur, Rosiusgasse 6
— Hermance Oct., finis. de boîtes, Rosiusgasse 6
— -Hirt Daniel César, Visiteur, Stämpflistraße 84
— Jean Sal., Privatier, Zukunftstr. 11
— Jules Fréd., Mittelstraße 32
— Louis Philibert, Remonteur, Dufourstraße 96
— Lucien Paul, Remonteur, Dufourstraße 96
Evard-Mora Leopold, Emboiteur, Unt. Quai 42
— -Nicolet Jules Adolf, Sertisseur, Oberer Quai 46 a
— -Schafroth Charles Alfred, Remonteur, Mittelstraße 32
Expreß, Verlag und Druck Andres & Kradolfer, Mittelstraße 4
Eyring-Götz Friedr. W., Schreiner, Zentralstraße 91

Faas Sophie Lidia, Magd, Zentralstraße 18
Fähndrich-Kiefer Marie Ursula, chef d'atelier doreurs, Mettweg 16
Fahrer Joh., Handlanger, Cité Marie 2
— Lachat Jakob, Taglöhner, Obergäßli 5
Fahrni Johann, Techn.-Schüler, Ob. Quai 47
— -Pfeuti Gottlieb, Handlanger, Mattenstraße 56
— -Voirol Joh. Rob., Graveur, Zentralstraße 56
Faigat-Egger Jacques Alc., Remonteur und Wirt, Neumarktstr. 14
— Josef Alfred, pos. de mécanisme, Nelkenstraße 25
Faigaux Henri Gust., Postbeamter, Oberer Quai 26
Faivre Elisa Louisa, fais. de spiraux, Zentralstraße 68
— -Py, Lucien Felicien, Visiteur, Kanalgasse 38
Fallet-Jobin James Henri, Visiteur, Gärtnerstraße 2
— Karoline Lina, Schneiderin, Ob. Quai 12
— Maurice, Remont., Nidaugasse 72
— -Müller Jules Henri, Remonteur, Untergasse 47
Falorsi-Känzig Mario Emilio Camillo, Uhrenfabrikant, Neuhausstraße 13
Fankhauser Arnold Paul, Schlosser, S. B. B., Unterer Quai 66
— Artur Armin, Gasanzünder, Juravorstadt 22
— -Egli Maria, Bahnhofstraße 22
— Friedr., Küfer, Dufourstraße 102
— Ida, Nidaugasse 19
— -Kilchenmann Emil Otto, Laternenchef, Juravorstadt 22

Fankhauser Lina Frida, Zimmermädchen, Riedweg 36
— Marie Emilie, fais. d'ébauches, Juravorstadt 22
— Marie, Magd, Zentralstraße 55
— -Neveu Luise Josefine Felicitte, Zentralstraße 59
— -Renfer Abraham, Lehrer, Wiesengasse 17
— -Spreuer Fritz, Bäckermeister, Pfisterngäßli 4
— -Urwyler Gottl., Fakteur, Florastraße 7
Färber-Leuenberger Heinrich Alex., Schlossermeister, Ring 6, Atelier: Bözingenstraße 42
Farine-Charmillot Alex., Ignace, Emailleur, Juravorstadt 19
— -Chatelain Marc Jules Justin, Boîtier, Bahnhofstraße 26
— -Farine Anna M., Haushälterin, Zentralstraße 47
— -Joly Adèline, Neuhausstraße 5
— Josef Seraphin, Handlanger, Zentralstraße 47
— -Juillard Albert Hipp., Visiteur, Nelkenstraße 17
— Marc, faiseur de ressorts, Untergasse 27
— Marta M., Ladentocht., Nidaug. 23
— Paul Eduard, Boîtier, Dufourstraße 13
— -Sieber Marie Victorine, Nidaugasse 23
— -Tissot-Daguette Lucien Alfred, Remonteur, Neuhausstraße 5
Farron Blanche Mat. Kl., Regleuse, Bahnhofstraße 5
— -Frêne Constant Paul, Emboîteur, Rüschlistraße 18
— -Kindler Artur August, Emboîteur, Kontrollstraße 35
— Prêtre Marie, Bahnhofstraße 5
Fasnacht-Beuchat Eduard, Dreher S. B. W., Freiestraße 44
— -Bösiger Elisabet, Haushälterin, Freiestraße 12
— -Cerf Fritz, Pivoteur, Elfenaustraße-Bahnhof 52
— -Ducommun Eduard, faiseur de secrets, Bözingenstraße 41
— -Egli Ed., Wirt, Seestraße 37
Fasnacht Eugen, Mechaniker, Freiestraße 12
— -Glas Eug. L., Lehrer a. d. Uhrenmacherschule Zentralstraße 11
— -Gutbub Emil, Schneider, Spitalstraße 41
— -Henzi Samuel, Boîtier, Seegartenstraße 14
— -Loosli Adolf, Kondukteur S. B. B., Elfenaustraße-Bahnhof 57
— Marie, Mittelstraße 3
— Marie Emma, Alpenstraße 73
— Max, Graveur, Collègegasse 1
— -Meister Leo, Elektriker, Zentralstraße 70
— -Rieder Friedr., Fischer, Seestraße 54 d
— Sam., Kommissionär, Fischerw. 6
— -Spori Emil, Graveur, Spitalstr. 21
— -Touchon Marie, Alpenstraße 73
Fasola-Racine Giulia Clement., Taglöhnerin, Cité Marie 14
Faßbind Anna Chr., Schützeng. 19
Fatton-Renfer Herm., Fournituren-handlg., Geschäft: Schlachthausstraße 42, Wohnung: Ob. Quai 2
— -Stöckli Leon Arnold, Emailleur, Obergasse 13
Faure-Chamot Jean Felix, Marktkrämer, Unterer Quai 44a
Favre Alfred Luc., Commis, Seßlerstraße 2
— Berte Marguerite, Mettweg 12
— -Borel Albert August, Pivoteur, Reuchenettestraße 2
— -Brechbühl Marc, Uhrenfabkt., Neuengasse 23
— -Bulle-Lambelin Lina Hortense, Kanalgasse 28
— — -Ritschard Fritz Emil, Etablisseur, Seevorstadt 20
— — -Zumkehr Jules Albert, Visiteur, Champagneweg 2
— -Burri Alb., Remont., Unt. Quai 102
— Fréd., Emailleur, Waffengasse 4
— Fritz Georges, Dégrossisseur, Waffengasse 4
— Georgette, Zigarrenmacherin, Nelkenstraße 25
— -Grütter Alfred, Ausläufer, Unt Quai 46

Favre-Hurst Charles August, fabt. de baillons, Dufourstraße 19
— Irène Gertrude, Seestraße 58
— Jules Camille, Acheveur, Bahnhofstraße 5
— Lina Alice, Seestraße 58
— Marc Fl., Handlanger, Mettw. 12
— -Mermod Jean Robert, Pfarrer, Quellgasse 15
— -Moysé Paul August, Remonteur, Mettweg 24
— -Roulet Numa Flor., Uhrmacher, Mettweg 12
— -Tripet James Fréd., Schreiner, Bahnhof-Nidaustraße 31
Fawer Rosa, Magd, Juravorstadt 27
Favrod-Adler Gustav Ad., Bremser S. B. B., Zukunftstraße 57
Fayot Ange Etoile, Obergäßli 5
Fegbli Jak., Wagenreinig., Seegartenstraße 18
Fehlbaum Gertrude Rosa, Plänkestraße 6
— -Hofer Friedr. Joh. Aug., Architekt, Plänkestraße 6
— Maria, Wäscherin, Marktgasse 8
— Rosa, Zimmermädchen, Molzg. 6
Fehlmann-Bolliger Anna Maria, Taglöhnerin, Bözingenstraße 29a
— -Züger Gottl., Notar, Schüßpr. 27 Bureau: Plänkestraße 21
Fehr-Arni Johannes, Schneidermstr., Mittelstraße 10a
Feira-Chios-Badet Antoine, Schuhmacher, Molzgasse 1
Feißli Marg. Alberta, Neumarktstr. 28
Feitknecht-Wälti Emil, Heizer S.B.B., Bahnhof-Nidaustraße 19
Felber-Gloor Johann, Zukunftstr. 12
Feldmann Christ. Alfr., Temperenzwirt, Seevorstadt 62
— -Kolmanovitsch Lea, Seevorst. 34
— Marie, Magd, Seevorstadt 71
— -Taube, Vertretung., Spitalstr. 2b
Felicetti-Castelli Armando, Remonteur, Untergasse 7
Fell-Dähler Louis Simon, chef d'atelier pierristes, Zukunftstr. 52, Atelier: Kontrollstraße 31
— Elisabet, Pierriste, Zukunftstr. 52
— -Nicolet François Louis, Pierrist, Tanzmattenweg 2
Feller-Batschelet Samuel G., Lehrer, Viaduktstraße 33
— Emil Alfred, Karrer, Güterstr. 27
— Emma, Magd, Marktgasse 8
— -Haldi Rudolf Friedr., Schlosser, Elfenaustraße-Pasquart 5
— -Schürmann Bernhard E. Alfr., Fahnenmaler, Seevorstadt 51
— -Stotzer Louise, Magd, Nidaug. 46
Fellhauer-Calame Cesar, Courtier, Riedweg 14
Fellmann-Häubi Bernhard, Schuhmachermeister, Mattenstraße 51
Feretti-Chatelain Estelle, Wieseng. 22
— Osk. Aurèle, Etampeur, Wiesengasse 22
Ferlin-Bossart François P., fais. de pignons, Bözingenstraße 38
Ferrand-Fuchs Karl, Coiffeur, Zentralstraße 45
— — Marie, Coiffeuse, Zentralstr. 45
Ferrari Angelo, Mineur, Mettweg 3
— Ines Gentile, Seestraße 15
Ferrat Luise Marie, Dufourstr. 53
— -Rickli Walter Alfr., Reisender, Unt. Quai 21
Ferrero-Hänggi Marie Vital., Seßlerstraße 1
Ferri Ghirlanda Battista, Maurer, Bözingenstraße 29
Ferrier-Gygax Jean, Emailleur, Bahnhofstraße 8
— -Morel Paul., Haushält. Güterstr. 3
Fesselet Blanche Marie, Oxydeuse, Neuengasse 7
Feuz-Flückiger Charlotte, Nidaug. 26
— Joh., Portier, Kanalgasse 14
— -Ischi Johannes, Handlanger, Cité Marie 13
— Marianna, Poliss., Juravorst. 17
— -Oppliger Anna Elis., Gremplerin, Untergasse 62
— -Rubin Karl, Graveur, Rathausgäßli 2
Fiacentino Cipriani Giac., Schreiner, Nidaugasse 28
Fickentscher Lisetta Berta, Schneiderin, Zentralstraße 31
Fiechter-Ballif Fritz, Metzgermeister, Kanalgasse 22
— -Clavel Emil Friedr., Buchhalter, Bahnhofstraße 14

Fifian Ernst Rud., Techn.-Schüler, Höheweg 81
Filipetti Edmé Teresa, Nidaugasse 37
Fink-Balleydier Friedr., Mechaniker, Bahnhof-Nidaustraße 35
— -Berger Gottfried, Heizer S. B. B., Zukunftstraße 18
— -Eggli Emil Gottlieb, Lehrer, Höheweg 62
— -Fischer Emil Ernst, Fakteur, Schützengasse 76 b
— Ida, Schneiderin, Wyßgäßli 10
— -Imobersteg Gottl., Schuhmacher, Elfenaustraße-Pasquart 7
— Marie Christine, Haushälterin, Schützengasse 79 b
— -Weibel Johann Friedr., Holzer, Nidaugasse 26
— -Will Moritz, Fakteur, Wyßgäßli 10
Fintschi Hermann, Visit., Kanalg. 30
Fintschin Walt., Tech.-Schüler, Seevorstadt 35
Fischbacher Jak., Techn.-Schüler, Pfisterngäßli 8
Fischer Adolf Werner, Schlosser S. B. B., Torfweg 48
— Alfr., Schneider, Obergäßli 11
— Augusta Emilie, Magd, Seestr. 62
— -Durtschi Johann, Chefmonteur, Wiesengasse 17
— Friedrich, Heizer S. B. B., Spitalstraße 25
— Friedrich Emanuel, Mechaniker, Ritterweg 1
— Friedr Robert, Färber, Juravorst. 6
— Fritz, Commis, Seevorstadt 56
— -Gilliard Jakob, Schreiner, Güterstraße 9
— -Hegi Louise, Taglöhn., Nidaug. 19
— -Helbling Arnold, Techn.-Lehrer, Stämpflistraße 61
— -Hirt Adolf, Vorarbeiter S. B. B., Torfweg 48
— Joh., Schneider, Neumarktstr. 8
— Joh. Rud., Buchb., Bahnhofstr. 29
— -Ischer Emil, Zuschläger S.B.W., Wyßgäßli 12
— -Kühni Emil, Färber, Spenglerg. 9
— -Liechti Herm. Otto, Buchhalter, Freiestraße 11
— Maria, Magd, Seevorstadt 70 a
Fischer-Matthey-Junod Alfred, Etampesmacher, Ritterweg 1
— -Pagnard Jos., Mechan., Seestr. 58
— -Renard Hortense, Privatière, Ritterweg 1
— -Rüefli Eugen Karl, Coiffeur, Bahnhofstraße 12
— Sam. Ernst, Spengler, Nidaug. 19
— -Spahn Franz Aug. Herm., Musikdirektor, Seevorstadt 107
— -Stöckli Alois Konst., Färber, Juravorstadt 6
— -Stuber Alois, Färbermeister und chemische Wäscherei, Färberei: Juravorstadt 6, Ablagen: Nidaugasse 41 und Neuhausstraße 36
— Viktor Oskar, Tech.-Schüler, Plänkestraße 6
Fistarol Karoline, Magd, Pavillonw. 2
Fivaz Arnold Alcide, Remonteur, Mettweg 16
— Emma Mina, Magd, Unt. Quai 64
— -Hagen James Henri, Boîtier, Jurastraße 7
— -Maurer Jules Alexis, Monteur, Dufourstraße 30 a
— Rosa, Kellnerin, Bahnhofstr. 4
Fivian-Badertscher Albrecht, fais. de secrets, Ring 11
Flach Barbara Elise, Schneiderin, Eisengasse 14
Flaig-Dieterle Karl Phil., Etablisseur, Schützengasse 24
Flatz Joh., Hilfsarb., Kirchgäßli 9
Flaumenbaum-Ebel gen. Eisenstein Juer, Merceriehlg., Spitalstr. 24
Fleischmann-Dummermuth Johann Peter, Schuhm., Unterer Quai 70
— Ernst, Schuhmacher, Unt. Quai 70
Fleury-Flotron Josef Ignace, fais. de vis, Stämpflistraße 51
— -Hodler, Charles Emil, Boîtier, Güterstraße 3
— Marie Céc., Oxydeuse, Güterstr. 3
— Paul Leon Josef, découpeur de cadrans, Florastraße 3
Fliegenschmidt-Wäffler Elisab., Confiserie, Marktgasse 3
Flogerzi Marie Albert., Schützeng. 13
Flotiront Alfred Henri, Güterarbeiter S. B. B., Unt. Quai 11

Flotron-Amstutz Albert Ed., Schausteller, Seestraße 54
— Catérine, Dufourstraße 139
— Luise Adrienne, Commis, Jurastraße 29
— Meyer Jules Cesar, fais. de secrets, Dufourstraße 139
— Rose Cat., Magd, Obergäßli 9
— -Stähli Henri Adrien, Remonteur, Jurastraße 29

Flück-Baumann Gottl., Zukunftstr. 20
— Heinrich Gottlieb, Mechaniker, Schlachthausstraße 37
— -Krummenacher Gottlieb, Heizer, Schlachthausstraße 37
— -Pierren Franz Jakob, Spengler, Oberer Quai 40

Flückiger-Aeschlimann Ida Berta, finis. de boîtes, Waffengasse 18
— -Bangerter Gottfried, Manöverist, Wydenauweg 14
— Elise, Magd, Bözingenstraße 12
— Ferdinand, Schmied, Wiesengasse 70
— Gaßmann Katarine, Abwärterin, Unionsgasse 8
— Hedwig, Marktgasse 20
— Hermann, acheveur d'échappem., Nidaugasse 42
— Joh. Gottl., Schreiner, Güterstr. 11
— Joh., Handlanger, Obergasse 25
— Joh. Heinr., Tramwaykondukteur, Elfenaustraße-Bahnhof 55
— Johannes, Mittelstraße 12
— Klara, Magd, Zentralstraße 11
— -Konrad Joh., Schlosser, Winkelstraße 10
— -Kronek Albert, Nachtwächter S. B. B., Schlachthausstraße 37
— -Leiser Paul Arnold, Handlanger, Schlossergäßli 13
— -Linder Felix, Poliss., Bözingenstraße 33
— -Schär Johann, Schreiner, Cité Marie 14
— -Schlosser Jakob, Weinhändler, Bahnhofstraße 36
— -Simmen Joh. Jakob, Betreibungsbeamter, Dufourstraße 66
— -Sommer Maria, Dufourstr. 127
— -Thierwächter Ernst, Schreiner, Untergasse 80

Flückiger-Tschannen Herm., Notar, Plänkestraße 21
— -Wälti Gottfr., Wirt, Nidaug. 42
— -Zryd Armin G., Wirt, Marktg. 16
— -Zurbuchen Joh. Gottl., Schreiner, Güterstraße 11

Flury-Bart Max, Gießer, Obergasse 4
— -Häberli Franz Jos., Wirt, Burggasse 17
— -Hächler Vinz. Br., Mechanikermeister, Tanzmattenweg 6, Atelier: Freiestraße 21 a
— -Hepp Joh., Vorarbeiter, Freiestraße 13
— -Hunziker Luise, Zigarrenm., Untergasse 34
— Josef M., Pivoteur, Zentralstr. 45
— -Koch Arnold, Remonteur, Unt. Quai 9
— Lea R., Regleuse, Thellungstr. 7
— -Sautebin Georg Friedr., Uhrentechniker, Bözingenstraße 50
— -Staub Gottfr., Buchhalter, Bahnhof-Nidaustraße 21
— -Stehle Viktor, Posage de glaces, Thellungstraße 7
— Urs Adolf, Visiteur, Unt. Quai 15

Fontaine Jean Jos., Maurer, Kontrollstraße 33

Fontana-Bütschi Constant Martin, Kupferschmied, Neuengasse 7
— Giorgio, Schreiner, Nidaugasse 29
— -Richard Paolo Giovanni, Maurer, Badhausstraße 37

Fontanez Louis Arn., Bauzeichner, Nidaugasse 72
— Louis August, Remont., Neuengasse 7
— -Pascal Elise, Temperenzwirtin, Rathausgäßli 3

Fornerod-Pietra Emil August, Buchhalter, Juravorstadt 57

Forney Emil Louis, Techn.-Schüler, Eisengasse 14

Forni Luigi, Techn.-Schüler, Seevorstadt 64

Forster-Klingler Josef Alb., Coiffeur, Güterstraße 5
— -Zaugg Aug., Werkf., Nidaug. 39
— — Elise, Hebamme, Nidaug. 39

Forstverwaltung der Burgergemde., Obergasse 5

Fossati-Gisler Giuseppe, Mineur, Baustraße 7
Fracheboud-Roulin Josef L., Knecht, Neuengasse 7
Frainier-Lüscher Jos. Cél., Federnmacher, Salzhausstraße 7
Franchino Giov., Maler, Viaduktstraße 10
Frangi Ant., Steinhauermeister, Seestraße 54 h
— Spartano, Bildhauer, Torfweg 48
Frank & Brodbeck, Tapeten, Teppiche, Linoleum etc., Zentralstr. 27, 29, Neuengasse 38
— -Chesard Jak. Friedr., Remonteur, Kanalgasse 11
— Joh. Wilh. Alfr., Tapetenhandlung, Zentralstraße 29
— Maurice, Viehhändler, Parkweg 4
— -Urben Jos., Manöverist, Mattenstraße 74
— -Weil Charles B., Etablisseur, Spitalstraße 34
— -Wyler Salomon, Viehhändler, Parkweg 4
Franke Hermann A., Zimmermann, Freiestraße 8
Franz Alice, Serviertochter, Unterer Quai 45
— -Hofer Anna Elisab., Privatière, Burggasse 17
— Margarita Agnes, Burggasse 17
— Otto, Knecht, Seevorstadt 3
— -Voynnet Emil Félicien, Boîtier, Zukunftstraße 53
Frantz Gilbert Phil., Tech.-Schüler, Zentralstraße 49
Fraschina-Foletti Pietro, Mittelstr. 20
Frassi-Carrera F., Pierrist, Thellungstraße 3
— Egisto, Hausierer, Unterer Quai 44
— -Guerrucci Attilio, Hausierer, Unterer Quai 34
— -Pagani Marsilio, Hausierer, Unt. Quai 36
Fratecolla Casimira, Unt. Quai 33
— -Köhli Elise Karoline, Privatière, Unt. Quai 33
Frautschi Christ., Pivot., Unterg. 13
— -Hofer Marie Rosina, Haushält., Mettweg 16
— Rosine, Lingère, Juravorstadt 41
Frehner-Gfeller Joh., Spengler S.B.B., Diamantstraße 6
Frei Alb., Heizer S. B. B., Bahnhofstraße 24
— Berta Helena, Commis, Florastr. 3
— -Blaser Ernst, Schmied, Salzhausstraße 68
— Emil, Maschinenschlosser, Zukunftstraße 54
— -Flük Julius, Boîtier, Torfw. 58 c
— -Ritter Luise Berta, Kostgeberei, Florastraße 3
— -Römer Marie, Rentière, Seevorstadt 5
— -Sigrist Jakob, Bilder- u. Spiegelhandlung, Obergasse 19
— -Staub Emil, Mechaniker, Salzhausstraße 53
— -Voisard Peter Karl, Boîtier, Obergasse 8
Frey Albert Peter, Elektrotechniker beim Telephon, Schützengasse 23
— -Ambühl Karl, Manöverist, Seegartenstraße 18
— -von Arx Simon Adolf, Möbelhandlung, Zentralstraße 53, Geschäft: Kanalgasse 36
— -Berger Wilh., Schreiner, Jurastraße 23
— -Biedermann Anna Maria, Haushälterin, Neuenburgstraße 82
— Ernst Alb., Schlosser, U. Quai 49
— -Grütter Rosina, Jurastr. 12
— -Kaiser Hans Emil, Gerichtspräsident, Schützengasse 67
— Lea Sophie, Magd, Seevorst. 80
— -Mürset Franz Josef, Rebmann, Neuenburgstraße 82
— Olga, fais. d'assortim., Schneidergäßli 10
— -Perrot Johannes, Magaziner und Spezierer, Neuenburgstraße 76
— Rosa Clementine, Magd, Bahnhofstraße 4
— Rudolf, Zimmermann, Hallerstr. 8
— -Schaltenbrand Karl, Ausläufer, Untergasse 82
— -Schwitter Eug., Buchhalter, Dufourstraße 14
— -Tillmann Friedr. Julius, Buchbinder, Gärtnerstr. 4

Frey-Trümpy Karl Emil, Uhrenfabt., Alpenstraße 30
— -Wyß Karl Albert, Architekt, Seevorstadt 5
Freiburghaus-Dubois Luise Amelia, fabct. de cadrans, Mettweg 13 b
— Ida, Modiste, Freiestraße 9
— -Iseli Anna, Freiestraße 12
— -Kocher Alfred, Handlanger, Neumarktstraße 60
— Maria, Modiste, Freiestraße 9
Freitag Karl Ernst, Commis, Schützenpromenade 13
— Laura Berta, Haushälterin, Schützenpromenade 13
— -Monnier Heinrich Emil, March.-Tailleur, Unt. Quai 39
— & Schoop, March.-Tailleurs, Bahnhofstraße 25
Frêne Ed. Friedr., Remonteur, Mittelstraße 43
— -Heubi Numa Zeline, Boîtier, Bözingenstraße 51
— -Kummer Ernst Louis, Remont., Unterer Quai 70
— -Sahli Oskar Paul, Remonteur, Dufourstraße 60
Frentzel-Siebold Hermann Heinrich, Schausteller, Nidaugasse 45
Frésard-Aubry Paul F., Etablisseur, Mittelstraße 26
— -Jeanneret Marie Luise, Kostgeberei, Mittelstraße 16 e
Freudenberg-Graber Hermann, Vorarbeiter, Oberer Quai 44
Freudiger Anna, Magd, Weißensteinstraße 20
— -Bourquin Karoline Marie Elise, Maschinenstrick., Wydenauw. 20
— -Büttikofer Johann, Schreiner, Oberer Quai 40
— -Hügi W., Schreiner, Seevorst. 39
— -Joder Friedr. August, Zugführer, Seevorstadt 16
Freund Ademar Hektor, Emboîteur, Mittelstraße 14
Fridelance Jeanne Blanche, Kellnerin Zentralstraße 2
Frieden Ernst, Gärtner, Mettweg 18
— Marie, Magd, Burggasse 13
— Marie, Magd, Nidaugasse 32
Frieden-Schirmer Samuel, Spenglermeister, Unterer Quai 90
Friedli-Aeschlimann Juliette, Acier-Polisseuse, Neuengasse 15
— -Briggen Leo, Dor., Mattenstr. 44
— Christ. Alfred, Ausl., Seestr. 48
— Christ. Ernst, Küfer, Seestr. 48
— Christ. G., Handlanger, Seestr. 48
— Elisabet, Köchin, Ritterweg 2
— Elise Bahnhofstraße 15
— Elise Klara, Buchbinderin, Seestraße 48
— Irma, Schneiderin, Neuengasse 15
— -Kunz Jul., Abwart, Champagneweg 6
— Luise Alice, Glätterin, Neuengasse 17
— -Schlecht Christian Albert, Magaziner, Hallerstraße 4
— -Schneider Christian, Handlanger, Seestraße 48
— -Wettach Johann, Pivoteur, Bahnhof-Nidaustraße 8
Friedmann-Fischer Samuel, Remonteur, Beaumontweg 21
Friedrich Anna Maria, Lingère, Wiesengasse 35
— Jak. Aug., Confiseur, Kanalg. 12
— Joh. Edm., Koch, Bahnhofstr. 2
— -Krummenacker Alb. Rud., Modellschreiner, Bahnh.-Nidaustr. 35
— -Schilt Anne Marie, Haushälterin, Bözingenstraße 43
— -Wüthrich Alfred, Armendirektor, Nidaugasse 4
Frick-Künzli Friedr., Maschinist, Stämpflistraße 21
Frik Sophie Louise, Polisseuse, Mattenstraße 74
Frischknecht Anna, Magd, Friedhofweg 22
— -Sautebin Karoline, Perceuse d'ébauches, Marktg. 34
Frischmann Johann Gebh., Commis, Seevorstadt 64
Fritschi Oskar Artur, Hilfsmonteur, Bahnhof-Nidaustraße 35
— -Ryser Anna, finnisseuse de boîtes, Ring 16
— -Zulauf Anna Katarina, Privatière, Oberer Quai 34

Fritz-Fricker Joh. Jak., Milchträger, Obergäßli 11
— Gottlieb, Lok.-Heizer S. B. B., Diamantstraße 10
— Joh., Bierbrauer, Bahnhof-Nidaustraße 19
Fröbelschule, Unterer Quai 96
Fröhlich-Bourquin Marie Luise, Untergasse 84
— Rosa, fais. de balanciers, Untergasse 64
Froidevaux August. Achille, Boîtier, Mittelstraße 16 c
— -Balimann Armand Leon, Boîtier, Baustraße 3
— -Béguelin Némorin Aug., Boîtier, Dufourstraße 46
— -Beutler Chs. Edm., Decalqueur, Neuengasse 27
— -Bösiger Eugène A., Remonteur, Dufourstraße 109
— -Bucher Marie Elisab., Nidaug. 17
— -Caburet Ad. Arsène, Remonteur, Bahnhofstraße 34
— -Cattin Josefine Adele, finisseuse de raquettes, Juravorstadt 13
— Charles, Remonteur, Phantasiestraße 39
— -Chatelain Elise, Neumarktstr. 58
— -Dietlin Josefine, Rathausg. 6
— -Duvoisin Armand Sylvain, Remonteur, Viaduktstr. 10 b
— Emma Emilia, Dufourstraße 46
— Ernst C., Bureaulist, Juravorstadt 13
— -Fauconnet Paul Charles, Boîtier, Dufourstraße 137
— Franç. Alfr., Kondukteur, Bahnhofstraße 14
— -Hofer Jules Arnold, Boîtier, Schüßpromenade 26
— -Honsperger Charles Alb., Remonteur, Neumarktstraße 40
— Irma Lucia, Schneiderin, Dufourstraße 12
— Jean Bapt. Paul, Remonteur, Dufourstraße 12
— Leon Eug., Handlang., Freiestr. 29
— Marie Hortense Anaise, Haushälterin, Bözingenstraße 55 a
— Marie Lea, Schneiderin, Rathausgäßli 6
Froidevaux-Matthey-Prévot Charles Louis, Visiteur, Dufourstraße 49
— -Müller Charles Arn. Gust., Zugführer, Salzhausstraße 72
— — Viktor Emil, Boîtier, Juravorstadt 12
— -Perret Jos. Alfred, Boîtier, Cité Marie 9
— -Perrin Ida, Bureaulistin, Dufourstraße 45
— Pierre, Remonteur, Zentralstr. 10
— -Weber Sophie, Dufourstraße 12
— -Wuilleumier Achille Aug., Boîtier, Mattenstraße 53
Frossard-Charmillod, Paul August, Schreiner, Kirchgäßli 3
— -Deubel Louis Ulysse, Représentant, Salzhausstraße 86
— -Lachat Henri Jos. Teod., perc. de cuvettes, Mittelstraße 94 a
— -Monnat Marie L., Neumarktstr. 10
— -Tièche Emil Josef, Emailleur, Bahnhofstraße 5
— Willy André, Confiseur, Bahnhofstraße 23
Frund Marie Ida, Magd, Zentralstr. 45
Frutig Elise L., Hebamme, Unionsg. 10
Frutschi Marie Magd, Neuhausstr. 33
Fuchs Christ. Friedr. Goldarbeiter, Gerbergasse 18
— -Grunder Rosina, Diamantschleiferei, Diamantstraße 12
— Johann, Pierrist, Obergasse 20
— Julius, Koch, Zentralstraße 2
— -Laubscher Friedr. Wilh. Heinr., Photograph, Neuengasse 17
— -Leichter Michael, Marktkrämer, Winkelstraße 6
— Lina, Neumarktstraße 8
— Marg., Regleuse, Museumstr. 15
— Marie Luise, Köchin, Waffengasse 6
— Marie, Zigarrenmach., Neumarktstraße 52
— & Monney A.-G., Diamantschleiferei, Oberer Quai 52
— Robert Ernst, Tech.-Schüler, Promenadenweg 27
— -Simmen Emil, Remonteur, Museumstraße 15
— -Struchen Elisabet, Taglöhnerin, Obergasse 22

Fuchs-Vuilleumier Emil G., Pivoteur, Wyßgäßli 9
— -Zahler Georg Louis, Remonteur, Neuenburgstraße 142
Füeg-Droz Paul Oskar, Remonteur, Lerchenweg 9
Fuhrer Alina, Käs- und Ankenhandlung, Freiestraße 10
— Berta, Magd, Bahnhofstraße 25
— -Chause Adèle Victoire, Taglöhnerin, Oberer Quai 46
— Elise, Magd, Bahnhofstraße 25
— Joh. Sam., Knecht Friedhofw. 29
— Julie, Magd, Bözingenstraße 5
— Maria, Haushälterin, Unt. Quai 68
— Rosa, Buffetdame, Bahnhofstr. 2
Furer-Rogger Emerenzia, Taglöhnerin, Kanalgasse 22
— -Rossel Marie L. E., Zigarrenmacherin, Obergasse 7
Furrer Emma, Magd, Seßlerstraße 2
— Flora Emma, Unterricht im Malen und Zeichnen, Mittelstraße 41
— Helene Marta, Modistin, Gerbergasse 2
— -Hofer Gottfried R., Ingenieur, Mittelstraße 41
— -Klainguer Charles E., Polisseur, Zukunftstraße 54
— Marta, Assujettie, Plänkestraße 14
— Niklaus, Diamantschleifer, Dufourstraße 41
— -Widmer Joh. Heinr., Remonteur, Salzhausstraße 7
Fuhrimann-Schürch Hermann, Tierarzt, Seßlerstraße 1
Fumes Ramolo Secondo, Uhrenfabt., Unionsgasse 5
Furigo-Salzmann Virginia Ned., Taglöhnerin, Dufourstraße 30a
Furler Hans Paul, Bäcker, Zentralstraße 55
Fürst Art. Teodor, Telephonbeamter, Marktgasse 13
— -Furter Albertine Elise, Hausiererin, Ring 3
— Johann, Knecht, Wiesengasse 70
— -Romy Elise, Marktgasse 13
— -Salchli Friedrich, Knecht, Neumarktstraße 8
— -Schlapbach, Florian Alb., Maler, Nidaugasse 24
Furter-Hangler Oskar, Maschinist, Oberer Quai 2
— -Hänzi Maria, Untergasse 8
Füßle Ernst Fr., Coiffeurlehrling, Marktgasse 15

Gabele-Fischer Simon, Küfermeister, Phantasiestraße 34
Gabella Gius. Ernesto, Tech.-Schüler, Salzhausstraße 9
Gabriel-Basler, Josef Erwin, Kondukteur S. B. B., Unterer Quai 66
Gabus John Georg, Tech.-Schüler, Seevorstadt 64
Gabylone Louis E., Pivoteur, Bözingenstraße 21
Gaccon Berte, Pierriste, Bözingenstraße 50
— Marg. Angèle, Lingère, Dufourstraße 58
Gacon-Vautravers Art. Aug., faiseur de balanciers, Falkenstraße 50
Gadda Francesco, Maler, Mattenstraße 58
Gaffino-Minder Giovanni Vitt., Remonteur, Bözingenstraße 47
Gafner-Amez-Droz Ferdinand, Pivoteur, Mittelstraße 20
— Ernest Rob, Remonteur, Logengasse 9
— -Fallet Elise, Bureaulistin Neumarktstraße 26
— Fréd. Edmond, Emboîteur, Mittelstraße 20
— -Gribi Ernst Robert, Remonteur, Logengasse 9
— Jules Alex., Pivoteur, Mittelstr. 20
— -Zenger Martin, Pivoteur, Bahnhofstraße 28
Gagnebin Berte Mat., Uhrmacherin, Schützengasse 55
— Cecile Antoinette, Buchhalterin, Schützengasse 55
— -Degoumois Eug., Boîtier, Bahnhofstraße 7
— Julie Dina, Lingère, Untergasse 13
— Julien Willy, Emboîteur, Dufourstraße 31
— -Marti Jul., fais. d'échappements, Dufourstraße 31
— -Meyrat Marie E., Schützeng. 43
Gaillard Ferd. Albert, Tech.-Schüler, Kanalgasse 38

Gaille Armand, Tapezierer, Zentralstraße 24
Gaillet Albert Louis, Tech.-Schüler, Unterer Quai 41
— -Benz Julie Luise, Rentière, Kanalgasse 3
— Henriette, Modistin, Wohnung: Kanalg. 3, Geschäft: Nidaug. 64
Galei Friedr. Wilh., Gießer, Torfw. 50
— Marie, Polisseuse, Torfweg 50
— -Messerli Wilh. Friedr., Knecht, Torfweg 50a
Galletti Guido, Tech.-Schüler, Ritterweg 10
— Leonardo, Tech.-Schüler, Zentralstraße 4a
— Rodolfo Andrea, Maler, Plänkestraße 39
Galli-Brönemann Alfred, Handlanger, Stämpflistraße 13
— Dante, Techn.-Schüler, Rebberg 20
— -Rindlisbacher Marianna, Mettweg 11
— Rosina, Zigarrenmacherin, Mettweg 11
— Walter, Schlosser, Stämpflistr. 13
Gallo-Zeller Achille, Weinhandlung, Logengasse 3
Gallus Adolf Friedr., Schneider, Rathausgäßli 6
Gamba Elisa, Marktgasse 3
— Illuminata, Haushält., Marktg. 3
— Maria, Marktgasse 3
— Massimiliano, Schleifer, Marktg. 3
— Vittorio, Schleifer, Marktgasse 3
Gammenthaler-Feitknecht Sophie R., Hebamme, Dufourstraße 7
— Gottlieb, Handlgr., Untergasse 42
Gamper Elisabet, Haushälterin, Dufourstraße 66
— Wilhelm, Drahtzugarbeiter, Freiestraße 8
Gamringer Anna, Haushälterin, Ob. Quai 34
Gandler Marie, Magd, Unionsgasse 1
Ganguillet-Dubois Fritz Alfred, Repasseur, Zentralstraße 95c
— Fritz Edm., Sertisseur, Zentralstraße 95c
— Fritz John, Remonteur, Zentralstraße 95c
Ganguillet-Guenin Fritz Albert, Emboiteur, Bözingenstraße 21
— Luise Erodie, Logeuse de roues, Bözingenstraße 21
— -Vaucher Berte Klara, Haushälterin, Obergasse 23
— -von Niederhäusern Admir Ars., Magaziner, Gerbergasse 16
Gänßle-Hurni Anna, Kontrollstraße 18
Ganz Hans, Schmiedlehrling, Badhausstraße 37
— -Ganz Rosina, Privatière, Seevorstadt 91
Garbani-Garbani Modesto, Gipsermeister, Schöneggstraße 3
— — Vittorio, Gipsermeister, Zentralstraße 59
— -Nerini Benigno, Maler, Mattenstraße 58
— -Nerini Vincenzo, Gipser, Mattenstraße 58
— -Rima Abramo Giovanni, Gipser, Torfweg 58
Garbellini Dante, Schneider, Nidaugasse 17
Gard Léone, Pierriste, Nelkenstr. 17
Gardi Anna, Magd, Mittelstraße 7
Gartner Berta Kl., Lehrerin, Schüßpromenade 10
— -Netillard Luise, Haushälterin, Schüßpromenade 10
Gärtner Maria Magdalena, Magd, Neumarktstraße 3
Garz-Schäfer Otto Hermann, Schneider, Friedhofweg 26a
Gas- und Wasserwerke der Stadt Biel, Bureaux: Zentralstr. 67, Installationsgeschäft: Zentralstr. 79
Gasche-Wyß Ida, Kostgeberei, Seevorstadt 14a
Gaschen Emma Katarina, Lehrerin, Seevorstadt 58
Gaß Ludwig, Kondukteur S. B. B., Mattenstraße 75
— -Wettstein Amadeus, Schlosser S. B. W, Dufourstraße 123
Gasser & Cie., Uhrenfabrikation, Ritterweg 8, Ob. Quai 55
— Emil Ed., Handl., Neumarktstr. 8
— Emilie, fais. de clefs, Untergasse 8
— -Hänzi Joh. Jak., Fabrikdirektor, Mittelstraße 74

Gasser-Heuer Hans, Uhrenfabrikant, Neuengasse 33
— Joh. Georg, Commis, Ob. Quai 54
— Joh. Jak., Mechaniker, Ob. Quai 54
— Klara, Mittelstraße 74
— -Kloßner Joh. Georg, Uhrmacher, Oberer Quai 54
— -Koch Jak., Archit., Neuhausstr. 25
— Lina, Magd, Seßlerstraße 1
— -Ruffli Joh. Georg, Neuhausstr. 25
— -Schnider Jakob Ed., Prokurist, Mittelstraße 74
— -Schwab Emil Karl, Uhrenfabrikant, Schützengasse 71 a
Gaßler Franz Xaver, Mechaniker, Dufourstraße 67
Gaßmann Julia B., fais. d'ébauches, Mittelstraße 20
— -Läderach Hans A., Fürsprecher, Rüschlistraße 28
— -Moulin Ed. Friedr. Wilh., Buchdruckereibesitzer, Freiestraße 11
Gaßner Josef, Buchhalter, Rosiusg. 8
Gast-Jost Hans Benjamin, Küfer, Collègegasse 7
— -Stähli Franz Arnold, Boîtier, Untergasse 50
Gastaud-Bollin Marie Emilie, Schneiderin, Nidaugasse 50
Gastreich-Stähli Karl Otto, Dekorateur, Burggasse 5
Gatschet-Maire Anna, Privatière, Schützengasse 1
Gätteli-Bertsch Rudolf, chef d'atelier pierristes, Nidaugasse 64
Gattiker Joh. Heinrich, Buchbinder, Dufourstraße 89
Gattoliat Laure Felicie, Magd, Bahnhofstraße 17
Gauchat-Froidevaux Louis Emil, fais. de pignons, Mittelstraße 16 c
— Henriette, Magd, Bahnhofstr. 28
— Marie Philomène, Magd, Zentralstraße 2
— Racine Fréd. Alb., fais. de pignons, Seestraße 54 c
Gäumann-Marthaler Jakob, Knecht, Stämpflistraße 88
— -Reußer Friedrich, Brennereiinspektor, Seevorstadt 36
Gautier Daniel Edgar, Emaill., Kirchgäßli 5
Gautier Ernest Albert, Remonteur, Dufourstraße 33
— Matilde Alice, fais. d'ébauches, Dufourstraße 33
— Maurice Edgar, Dufourstraße 33
Gautschi Flora, Magd, Seevorstadt 9
— -Weber Heinrich, Bäckermeister, Bahnhofstraße 11
Gay-Wenger Clément, Pierrist, Burggasse 16
Gebel-Portmann Franz Alois, Zimmermann, Zukunftstraße 59
— -Wiedmer Franç. Xav., Zimmerpolier, Wyßgäßli 12
Gefter-Kohlberg Benijumen, Marktkrämer, Bahnhof-Nidaustraße 29 a
Gehret-Divernois Ed. Eug., Kutscher, Stämpflistraße 84
Gehri Adele, Zigarrenm., Ländtew. 7
— Albert Emil, Tech.-Schüler, Molzgasse 1
— Berta, Haushälterin, Ländteweg 7
— Gottfried Pierrist, Diamantstr. 5
— Hermann, Coiffeur, Dufourstr. 12
— -Rüfenacht Heinrich, Lithograph, Riedweg 16
— -Schärer Elise, Ländteweg 7
Gehrig Franz Jos., Coiff., Zentralstr. 45
— Marie, Einlegerin, Marktgasse 10
Geiger Ernst, Mechaniker, Wydenauweg 40
— Gottlieb, Dufourstraße 16
— -Hug Lebrecht, Buchhalter, Beaumontweg 11
— -Matteuci Ernest, Artikel für technische Werkstätten, Neuhausstraße 29
— — Leopoldine Veuve d'Edmond, vins et spirit., Rüschlistraße 16
— Paul, Mechaniker, Wydenauw. 40
— -Rauch Johann Alex., Magaziner, Industriegasse 8
— -Rauch Maria, Coiffeuse, Industriegasse 8
— Robert, Buchbinder, Neueng. 27
— -Rummel Marie Luise, Privatière, Wydenauweg 40
— -Schär H., Temperenzwirt, Bahnhofstraße 3
Geiser Elisa, fais. de cadrans, Dufourstraße 107

Geiser-Farron Ed. Alfred, Postchargeur, Hallerstraße 12
— -Graf Joh., Gärtner, Mettweg 18
— -Koch Joh., Prokurist, Unionsg. 9
Geißbühler-Eberhard Elise, Uhrmacherin, Torfweg 42
— Elise, Haushälterin, Höheweg 90
— -Geißbühler Emilie, Privatière, Schützengasse 63
— Jean Jacques Gust., Knecht, Seevorstadt 3
— Joh., Notar, Industriegasse 3
— Johanna Dora, Industriegasse 3
Geißmann Paul, Tech.-Schüler, Kanalgasse 30
Geitlinger-Bertschi Albert Friedrich, Heizer S. B. B., Wiesengasse 30
Gelpi-Berini Maria, Polisseuse, Obergasse 10
Geluk Frederika Jansje Johanna, Apothekerin, Bahnhofstr. 45
Générale la, Société d'horlogerie, Falkenstraße 18
Geneux-Berlinger Marius Justin, pos. de mécanisme, Weißensteinstr. 14
— Franç. Louis, Commis, Ob. Quai 2
— -Schmid August Ami, Acheveur, Dufourstraße 109
Genossenschaftsapotheke von Biel und Umgebung, Zentralstr. 45
Gerber Alfred, Landj., Spitalstr. 14
— Anna Elisab., Näherin, Zentralstraße 76
— Armin Jakob, Knecht, Ring 11
— Berta, Ladentochter, Spenglerg. 6
— Berta, Magd, Bahnhofstr. 2
— -von Büren Karl Emil, Acheveur, Mettweg 13a
— -Burkhalter Friedrich, Gießer und Spezereihandlung, Ländteweg 9
— Charles, Doreur, Zentralstraße 53
— -Christ Bertold, Remonteur, Bözingenstraße 2
— -Dietschi Gottfried, Schlosser S. B. B., Zentralstraße 55a
— Elise, Magd, Mittelstraße 16
— Emma, Juravorstadt 21
— Emma, Haushälterin, Zentralstraße 53
— -Flühmann Eduard, Wirt, Reuchenettestraße 2
Gerber Frida, Zimmermädch., Schützengasse 67
— -Groß Jakob, Handlanger S. B. W., Mettweg 24
— -Hentzi Elis., Stahlspänemacherin, Obergäßli 15
— -Hoffmann Emil Bernh., Gießer, Thellungstraße 5
— -Howald Joh. Adolf, Zugführer, Zukunftstraße 15
— -Huldi Eug. Armand, Schalenfabt., Neuhausstraße 21
— Ida, Juravorstadt 21
— Ida, Ländteweg 9
— Ida, Magd, Logengasse 17
— Jakob Friedr., Pierrist, Dufourstraße 17
— Joh., Kellner, Bahnhofstraße 3
— Julie Luise, Telephonistin, Untergäßli 4
— -Kaderli Elise, Bözingenstraße 87
— Karl, Substitut, Badhausstraße 1
— & Kempf, Mechanische Werkstätte und Metallgießerei, Phantasiestraße 4
— Klara Berta, Diamantschleiferin, Baustraße 3
— -Kobel Johannes, Güterarbeiter, Bahnhof-Nidaustraße 6
— -Krähenbühl Gottfried, Metzgermeister, Untergasse 12
— -Küng Jakob, Milch- und Käsehandlung, Juravorstadt 21
— -Kunz Andreas, Decoupeur, Bözingenstraße 87
— -Marchand Armand, Federnmacher, Freiestraße 36
— Maria Anna, Reuchenettstr. 2
— Marie, Magd, Elfenaustraße-Pasquart 1
— Marie, Magd, Reuchenettestr. 14
— Marie, Knabenschneiderin, Ring 8
— Matilde, Doreuse, Zentralstr., 53
— -Meyer Emil Arnold, Emailleur, Bahnhofstraße 6
— Mina, Glätterin, Bözingenstr. 87
— -Müller Rudolf, Gießereibesitzer, Zentralstraße 57, Gießerei: Phantasiestraße 4
— -Rinsoz Louis Alb., Photograph, Obergäßli 3

Gerber Rosa, Diamantschleiferin, Bözingenstraße 87
— Samuel Walter, Bremser S. B. B., Mattenstraße 76
— -Schlechten Jakob, Mech. Schreinerei, Wohnung: Spenglergäßli 6, Werkstatt: Schneidergäßli 24
— -Schneeberger Jakob, Schreinermeister, Seestraße 51
— -Weber Friedrich, Coiffeur, Zentralstraße 51
— -Weber Johann Fr., Remonteur, Baustraße 3
Germann Otto, Commis, Unt. Quai 45
Germiquet-Beguelin Eug., Lehrer, Zentralstraße 4 a
— -Blanchard Aug. Henri, Schreiner, Riedweg 16
— Jeanne, Commis, Zentralstr. 4 a
— Lucie Luisa, Zentralstraße 4 a
— -Neuhaus Laure Sophie Emilie, Rentière, Bahnhofstraße 47
Gerne-Chopard Joh. Alb., Regleur, Quellgasse 9
Gerrer Joh. Bapt., Alpenstraße 52
Gerspacher-Fischer Sophie, Kostgeberei, Molzgasse 1
Gerster Georges, Gärtner, Stämpflistraße 110
— -Keller Ad. Herm., Stadtgärtner, Friedhofweg 42
— -Ledermann Karl Samuel, Pivoteur, Wiesengasse 55
— -Polier Paul Dav., Schlosser S. B. B., Mattenstraße 79
Gertsch-Hoffmann Olympe Angeline, Haushälterin, Burggasse 3
— Mina Rosina, Prépareuse, Kanalgasse 20
— -Pfister Jakob, Hausierer, Kanalgasse 20
Gerzso Louis, Privatier, Wieseng. 32
Gétaz Aimée Matilde, Untergasse 30
— Elisabet Sus., Sek.-Lehrerin, Untergasse 30
— -Gander Samuel, Pfarrer, Untergasse 30
— Jeanne, Untergasse 30
Geyler Emilie S. K., Magd, Wieseng. 72
Gfeller Adolf, Remonteur, Gurzelenstraße 48
Gfeller Alfred, Diamantschleifer, Bözingenstraße 57
— Anna Elisabet, Magd, Schützengasse 24
— Arnold Commis, Baustraße 3
— -Baumgartner Ed. Ernst, Remont., Elfenaustraße-Bahnhof 52
— Elise, Magd, Dufourstraße 14
— Fritz, Remonteur, Gurzelenstr. 48
— Georg, Knecht, Oberer Quai 70
— Hans, Tech.-Schüler, Seevorst. 72
— Hermann, Schriftsetzer, Baustr. 3
— -Huber Johannes, Bäckermeister, Kanalgasse 11
— -Indermühle Marie Albertine, Kommissionärin, Obergasse 12
— -Jost Jakob, Mechaniker, Zentralstraße 54 a
— -Knuchel Ernst, Heizer S. B. B., Zukunftstraße 10
— -Lüthi Maria, Gurzelenstraße 48
— Marie, Bureaulist., Gurzelenstr. 48
— Rosa, Kellnerin, Unterer Quai 49
— -Scheidegger Elisab., Cité Marie 5
— -Villars Gottfried, Handlanger, Baustraße 3
— Walter, Mechaniker, Baustraße 3
— -Wüthrich Friedr., Schleifer, Gesellschaftsweg 2
Ghigliardi Alessandro, Tech.-Schüler, Seßlerstraße 5
Ghigo Giovanna A. S. C., Zimmermädchen, Güterstraße 17
Ghizzi-Cornaz Roberto Dom. Calisto, Remonteur, Beaumontweg 62
Gianola Second, Gipser, Dufourstr. 109
Giauque-Chard Leon Vir., Kondukt., S. B. B., Promenadenweg 3
— Clemence Karol., Strickerin, Obergasse 8
— Corine Marg., Lehrerin, Elfenaustraße-Pasquart 8
— -Dobler Marie, Elfenaustraße-Pasquart 8
— Maurice Etienne, Milchträger, Neumarktstraße 44
— Maurice, Mechaniker, Elfenaustraße-Pasquart 8
— Paul Eduard, Commis S. B. B., Elfenaustraße-Pasquart 8
— -Rossel Paul E., Boîtier, Mattenstraße 69

Gießerei und Maschinenfabrik Osterwalder A.-G., Zentralstraße 58
Giger-Brunner Urs Robert, Schalenfabrikant, Diamantstraße 11
— Marian., Haushält., Schützeng. 79 a
Gyger Blanche Albertine Marguerite, Höheweg 84
— Frida, Modistin, Unterg. 32
— Georges Gottl., Termineur, Mittelstraße 40
— -Guye Johann Gotth., Remonteur, Leubringenweg 6
— -Hänzi Gust., Bäckermeister und Wirt, Untergäßli 1
— Jeanne Lina, Mittelstraße 40
— Klara, Untergasse 32
— Lucia Georgette, Mittelstraße 40
— Luginbühl Karl Emil, faiseur de secrets, Quellgasse 5
— Marta Nadine, Höheweg 84
— -Mollet Sam., Privatier, Schützengasse 79 a
— -Moser Gottl., Etablisseur, Mittelstraße 40
— René, Boîtier, Seevorstadt 9
— -Wäber Verena, Quellgasse 5
— Walter Emil, Boîtier, Höheweg 84
— Werner Albert, fais. de pignons, Leubringenweg 6
— -Zürcher Joh. Eduard, Schneider, Nidaugasse 28
Gigi-Ruetsch Henri Oskar, Boîtier, Eisengasse 12
Gygi-Hugentobler Elisa Jul., Regleuse, Nidaugasse 41
— -Irmel Cäsar, Geschirrhandlung, Obergasse 16
— -Lehmann Luise Amelie, Altwaren- und Geschirrhandlung, Obergasse 16
— -Leuenberger David Osk., Tuch- und Möbelhandlung, Dufourstr. 50
— Lina, Taglöhnerin, Rosiusgasse 22
— Marie Flora, Nidaugasse 41
— Marta, Magd, Höheweg 81
Gigon-Affolter Ernest, Pivoteur, Salzhausstraße 68
— Anna Emma Phil., faiseuse d'ébauches, Promenadenweg 3
— Charles A., Maler, Rosiusg. 28
— Edmon Jean Bapt., Remonteur, Zentralstraße 10
Gigon-Gfeller Paul Humbert, Graveur, Berghausweg 1
— Hermann E., Federnmacher, Salzhausstraße 68
— Jeanne Amanda, Graveuse, Mittelstraße 27
— Matilde Angèle, Ladentochter, Mittelstraße 27
— Reynold, Boîtier, Salzhausstr. 68
— William André, Salzhausstraße 68
Gilgen Fanny, Magd, Schützeng. 71 c
-Gilgen Ferd., Pivoteur, Obergasse 14
— Otto, Schreiner, Freiestraße 13
— -Plüß Berta, Freiestraße 13
Giletto-Ruedin Cecilia, Dufourstr. 5
Gilliard Matilde L. A., Zeigermach., Mattenstraße 60
— -Meylan Henri Alfred, Visiteur, Mattenstraße 60
Gilomen Hans Hermann, Metzger, Zentralstraße 68
— -Steiger Joh., Wirt, Obergäßli 10
Gimmi Albert, Privatier, Schützengasse 17
Gindrat-Bastian Luise Philip., Taglöhnerin, Schützengasse 24
— Constance Georgette Julia Fanny, Commis, Rüschlistraße 24
— Frida Amanda, Ladentochter, Kanalgasse 3
— Laure A., Haushält., Rüschlistr. 24
— -Mattey Marc E., Remonteur, Reuchenettestraße 9
— -Mojon Eugen E., Acheveur, Dufourstraße 42
— -Nicoud Louis A., Remonteur, Rüschlistraße 24
Gindraux-Jomini Louis Aug., posage de glaces, Neuengasse 20
— -Warmbrodt Luise H., Freiestr. 15
Ginsburg Isser, Remonteur, Elfenaustraße-Pasquart 6
— Jakob Moché, Remonteur, Elfenaustraße-Pasquart 6
— Lea A., Haushälterin, Elfenaustr.-Pasquart 6
— Pirchos, Remonteur, Elfenaustr.-Pasquart 6
Giordano Giacomo A., Schuster, Untergasse 34

Giordano-Giulio Giuseppe-dit-Giac., Schuster, Collègegasse 12
— Tavorino, Mechaniker, Collègegasse 12
Giovannoni Ami, Tech.-Schüler, Quellgasse 7
Gippa Alfonso, Tech.-Schüler, Seevorstadt 72
Gippert-Roth Franz A., Bäcker, Obergäßli 10
— -Schneider Bernhard, Wagnerm., Juravorstadt 9, Werkstatt: Juravorstadt 31
Girard A. Eduard, Metalle en gros, Bureau: Nidaugasse 11
— -Heer Emil, Rentier, Zentralstr. 32
— -Niederhäuser Alfred, Remonteur, Plänkestraße 37
— Paul Alb., Commis, Zentralstr. 32
— -Salzmann Albert E., Kaufmann, Untergäßli 8
— -Sauser Marg., Schneiderin, Eisengasse 12
— -Vuille Ernst, Zahnarzt, Wohnung: Zentralstr. 22, Atelier: Zentralstraße 47
Girardier Blanche Marg., Commis, Wiesengasse 2
Girardin-Bucher Jos. L. L., Boîtier, Plänkestraße 35
— Const. Leon, Federnmacher, Dufourstraße 139
— -Eschmann Josef Alfr., Gießer, Waffengasse 4
— Eugenie C., Magd., Bahnhofstr. 14
— -Froidevaux Jos. Jules, Boîtier, Untergasse 54
— -Haag Marie Konrad J., Remonteur, Zentralstraße 59
— Jean Bapt. Paul, Küfermeister, Bözingenstraße 71
— Josef Justin, Boîtier, Gerberg. 31
— -Lalanne Louis E., Graveur, Freiestraße 23
— -Laville Ulysse C., Visiteur, Dufourstraße 59
— Louis Alfred, Schreiner, Zukunftstraße 13
— Marie K., Zigarrenmacherin, Obergasse 9
— Paul Léon Josef, Tech.-Schüler, Elfenaustraße-Pasquart 5
Girardin-Riesen Louis P. A., Schalenfabrikant, Juravorstadt 36
— -Rollier Alfred Josef, Reisender, Zentralstraße 2
— -Schmied Paul F., tourneur d'ébauches, Mittelstraße 17
— -Thürig Jos. V., Boîtier, Dufourstraße 64a
— -Tissot-Daguettes Jules A., Boîtier, Neuhausstraße 38 (Waffengasse 15)
Giraud-Laderie Luise, Haushälterin, Ring 12
Girod Emma Berta, Museumstraße 25
— Hermance, Magd, Schützeng. 37
Girsberger H., Zentralwaschanstalt, Ring 13
Gisiger Anna Maria, Magd, Bözingenstraße 22
— -Christen Aug., Eduard, Kondukteur S. B. B., Elfenaustraße-Bahnhof 53
Gisin-Stuber Bertrand Gust., Graveur, Friedhofweg 15
Gisler Otto, Schriftsetzer, Dufourstraße 42
Giulio-Peruccio Quinto, Schuster, Mittelstraße 17
Giuzzetti-Bertoletti Giov., Schreiner, Unterer Quai 36
Glaçon-Charles Emil, Remonteur, Dufourstraße 17
— -Schärer Anna Rosa, Dufourstr. 17
Glanzmann Alois L., Tech.-Schüler, Mittelstraße 11
— -Rudolf Joh. Ernst Ad., Zementer, Reuchenettestraße 26
Glas-Ballif Alfred Henri, Remonteur, Bözingenstraße 36
Glasser-Hilbert August, Uhrenfourniturenhandlg., Schüßpromenade 7
Glasson Charles Emil, Remonteur, Dufourstraße 17
Glässer Richard Emil, Buchbinder, Industriegasse 6
Glättli-Giger Karl, Comestibleshandlung, Dufourstraße 8
Glatz-Geyersbach Paul Henri, Graveur, Spitalstraße 41
— -Montavon Georges, Abwart, Freiestraße 9

Glaus Juliette, Schneiderin, Dufourstraße 42
— -Leuenberger Christian, Monteur, Florastraße 34
Glauser Albert, Güterarbeiter S. B. B., Torfweg 58 c
— André, Remonteur, Bahnhofstr. 6
— Anna, Zigarrenmacherin, Unterer Quai 45
— -Brand Térèse, Konsumangestellte, Untergasse 2
— -Brotschi Johann, Schlosser, Schlossergäßli 13
— -Immer Anna Elis., Untergasse 66
— Marie, Kellnerin, Zentralstraße 46
— -Wittwer Johannes, Knecht, Untergasse 82
Gloggner Franz, Vorstand S. B. B., Neuengasse 33
Gloor-Biberstein Eduard, Mechaniker, Dufourstraße 43
— -Blum Karl, Remonteur, Zentralstraße 4
— -Cettour Fritz, Remonteur, Schützengasse 105
— -Eichenberger Friedrich Wilh., Mechaniker, Phantasiestraße 34
— Franz Artur, Koch, Magglingen
— Karl Ferdinand, Remonteur, Obergasse 12
— -Kuhn Alb. Wilh., Lok.-Führer, Plänkestraße 25
— -Lienhard Cäsar Alex., Lokomotivführer, Bahnhof-Nidaustr. 35
— Margarita, Pierristin, Reuchenettestraße 35
— Maria, Cadransmacherin, Wiesengasse 32
— -Rätz Anna Maria, Wieseng. 41
Glück-Balli Cäsar John, Remonteur, Mettweg 12
— -Gabilone Hermann Adolf, Remonteur, Bözingenstraße 40
— -Grüring Oskar Alex., Remonteur, Spitalstraße 25
Glur-Lanz Jakob. Lokomotivführer, Salzhausstraße 72
— Rosa Klara, Bureaulistin, Salzhausstraße 72
Glutz-Cuenat Julius, Représentant, Bahnhofstraße 12
Gnädinger-Scheidegger Bonaventur, Remonteur, Mattenstraße 50 c
Gnägi Alex., Schmied, Badhausstr. 37
— -Kessi Alex., Metzgermeister, Zentralstraße 41
Gobat Albert, Emboîteur, Seestr. 54 f
— Augusta, Commis, Diamantstr. 12
— Berta, Commis, Beaumontweg 30
— -Lüthi Artur, Pivoteur, Elfenaustr.-Bahnhof 53
Gobbis Ettore, Hausierer, Baustr. 3
Gobbo Frederico, Boîtier, Rüschlistraße 24
Gobillard Maurice Henri, Technikumsschüler, Tanzmattenweg 4
Goger-Stucki Leon Josef, Koch, Nelkenstraße 28
Gogna-Antognini Giovanni, Gipser, Bahnhof-Nidaustraße 29 a
Gogniat-Bellenot Aug. Hyp. Leon, Remonteur, Bözingenstr. 29 a
— -Bourgoin Const. Célestin, Konfektionsgeschäft, Seevorstadt 72
— -Chatelain Jos. Ulysse, Schlosser, Dufourstraße 135
— Clarisse Leonhard Jos., Commis, Unionsgasse 10
— & Lienhardt, Maß- u. Konfektionsgeschäft, Seevorstadt 72
Göhring Franz Wilhelm, Coiffeur, Bahnhof-Nidaustraße 6
Gökeler Johannes, Schuster, Juravorstadt 19
— -Känel Rosa, fais. de ressorts, Marktgasse 4
Golax Henri Julien, Postcommis, Unionsgasse 7
Golay-Perret Franç. Fréd., Remont., Untergasse 47
— Sus. Adèle, finisseuse de boîtes, Mettweg 13 b
Goldammer-Steinmann Friedr. Moritz, Gérant, Schützengasse 69
Goni y Aspiazu, Techn.-Schüler, Schützengasse 37
Gonnin Blanche Cécile, Näherin, Bahnhofstraße 36 a
Gonseth-Mouttet Christian, chef d'atelier sertisseurs, Beaumontweg 62, Atelier: Logengasse 3
— -Rothen Rob., Sertisseur, Zentralstraße 68 c

Gontersweiler Gottl., Maler, Wiesengasse 22
Gorla Enrico, Schreinerm., Mittelstraße 17
Goschler & Co., Urania Watch Co., Rüschlistraße 5
— -Goschler Karolina, Privatière, Seevorstadt 85
Gosteli-Peter William Friedr., Chargeur, Eisengasse 2
— -Racine Charles, Pivoteur, Freiestraße 38
— -Räz Heinr. Ad., Metzgermeister, Bahnhofstraße 36 a
— -Ryser Magdalena, Obergasse 33
— -Siegfried Johann, Handlanger, Gesellschaftsweg 4
Gottschall Fritz, Mech., Mittelstr. 17
Gottwald Josef, Schneider, Mattenstraße 76
Götz Ernst, Commis, Museumstr. 21
— -Läubli Karl, Handlanger, Untergasse 84
Goudey-Godat Charles, Remonteur, Dufourstraße 109
Goy Georges Ami Franç, Fabrikdirektor, Bahnhofstraße 28
Graber-Affolter Alex. Alfred, Pivoteur, Eisengasse 13
— Alex. Alfred, Remonteur, Nidaugasse 19
— Alfred, Handlanger, Waffeng. 10
— Eduard Arnold, Ausläufer, Dufourstraße 11
— Emil, Degrossisseur, Obergäßli 3
— -Favre Emil, Kondukteur S. B. B., Waffengasse 10
— -Maier Ant., Commis, Winkelstr. 10
— Marie, Magd, Neuengasse 46
— -Marti Emil Ludw., Remonteur, Molzgasse 4
— Paul Numa, Knecht, Wieseng. 70
— -Theilkäs Berta, Obergäßli 3
— -Tschanz Marianna, Diamantstr. 10
Grädel-Hofmann Gottfr., Taglöhner, Obergasse 10
— -Wüthrich Jakob, Buchhalter, Nelkenstraße 19
Graden Anna Mina, Diamantschleiferin, Fischerweg 2
— -Groß Alfred, Schreiner, Juravorstadt 19
Graden Samuel, Fischerweg 2
— -Studer Eduard, Polisseur, Untergasse 18
Grader Karl Wilhelm, Musikinstrumentenhandlung, Mittelstr. 25 a
Graf-Bertschinger Ludwig, Remont., Untergasse 64
— -Bützberger Friedr., Lok.-Führer, Salzhausstraße 62
— -Coulon Leon, Kondukteur S. B. B., Viaduktstraße 10
— Ernst, Tech.-Schüler, Kanalg. 20
— -Etienne Lina Elise, Rüschlistr. 13
— Georg Ludwig Emil, Metzger, Quellgasse 7
— Joh. Albert, Elektriker, Unt. Quai 8
— -Kohler Fernand, Acheveur, Zukunftstraße 57
— Marie L., Magd, Reuchenettestr. 2
— -Meier Gottlieb, Waldarbeiter, Obergäßli 15
— -Moser Samuel, Gärtnermeister, Mettweg 18, Magazin: Nidaug. 46
— -Münger Ernst, Wagenvisiteur, Bahnhof-Nidaustraße 35
— — Gottfried, Bäckermeister, Neumarktstraße 30
— Otto Arm., Remont., Untergasse 64
Graff Barb., Einlegerin, Untergasse 54
Gramlich Emma, Magd, Alpenstr. 46
Gramm Adolf, Einleger, Gießereigäßli 20
— Ernst, Schreiner, Gießereigäßli 20
Grand-Guillaume-Perrenoud-Stauffer Jules Henri, Pierrist, Dufourstraße 143
— — — Cecile Rose, Polisseuse, Gesellschaftsweg 4
Grandhomme Eug. Ciprien, Tech.-Schüler, Unterer Quai 45
Grandis Luigi, Gipsermeister, Friedhofweg 13 a
Grandjean Alb., Schriftsetzer, Mittelstraße 16 d
— -Allemand Henri Armand, Stadtarbeiter, Rüschlistraße 24
— -Grosjean Jules Emil, chef d'atel. graveurs, Untergasse 45
— Jeanne Yvonne, Polisseuse, Untergasse 45

Grandjean Luise Ad., Untergasse 64
— -Perrenoud-dit-Contesse-Calame Jules August, faiseur de secrets, Freiestraße 26
— René Ad., Graveur, Untergasse 45
— -Ruedin Gustav, Schuhmacher, Obergäßli 11
— -Stähli Jules Adrien, Remonteur, Freiestraße 26
Grandliénard-Liechti Louis August, Remonteur, Parkweg 3
Graner-Bürge Georg Emil, Betriebsleiter des Hagnekwerkes, Bahnhofstraße 1
Grange-Petermann Oskar Hermann, Remonteur, Dammweg 5
— Renk Hippolyte, tourneur de barillets, Zentralstraße 36
Gränicher Emma E., Schützeng. 23
— -Wüthrich Friedr. Oskar, Photograph, Höheweg 70
Gras Françoise, Unterer Quai 15
Graser Ernst, Heizer S. B. B., Unterer Quai 92
— Marie, Ladentochter, Untergasse 2
— Robert, Güterarbeiter, Ländtew. 9
Grasnik-Affolter Karl Friedr. Wilh., Schneider, Jurastraße 14
Grau-Rossel Karl Albert, Remonteur, Gärtnerstraße 6
Gräub Hans, Pflästerer, Weißensteinstraße 2
— -Hemund Alb. Fried., Confiserie und Patisserie, Bahnhofstr. 16
— -Lehmann Karoline, Privatière, Rüschlistraße 1
— -Ritter Robert, Gesanglehrer, Rosiusgasse 6
— Walter, Pflästerer, Weißensteinstraße 2
— -Zaugg Anna Elisabet, Haushält., Zukunftstraße 14
Greub-Bucher Friedr., Lok.-Führer, Zukunftstraße 3
— -Güdel Rosina, Taglöhnerin, Seestraße 37
— -Wyler Friedr., Pflästerer, Weißensteinstraße 2
Greder-von Gunten Marie L., Ring 12
— Klara Frida Cécile, Polisseuse, Ring 12
Greder-Ott Ernst Otto, Werkstattarbeiter, Dufourstraße 18
— -Perrenoud Karl Fritz, Werkstattarbeiter S. B. B., Jurastraße 12
— -Schmid Gottfr. Alex., Ausläufer, Ring 12
Greiner-Born Ernst, Buchhalter, Neuhausstraße 23
Grélat Arnold Henri, Nicleur, Seestraße 54
— -Froidevaux Seraphine, Seestr. 54
Gremand Marie Helene, Magd, Mattenstraße 58
Grenier-Hügli Elisabet, Korbwarenhandlung, Obergasse 2
Gretener Xaver, Schreiner, Unterer Quai 62
Gretschel-Huhle Edwin Clément, Schleifermeister, Silbergäßli 5
Grezet-Botteron Paul Arnold, fais. de balanciers, Höheweg 88
Gribi Hulda Lucette, Poseuse de Glaces, Bahnhofstraße 36
— -Stalder Jean Alcide, Graveur, Mattenstraße 79
— Valerie Berte, Haushälterin, Bahnhofstraße 36
— -Wuilleumier Louis Arnold, Remonteur, Bahnhofstraße 36
Grieder Elisabet, Diakonissin, Molzgasse 39
— Gustav Adolf, Konditor, Zentralstraße 55
— -Sutter Gottfried, Bäckermeister, Zentralstraße 55
Grieshaber-Minder Emil, peintre en cadrans, Jurastraße 21
— -Wiedmer Hermann, Buchhalter, Unionsgasse 8
Grießen Christ., Handlanger, Seestraße 58
Grießer-Ammon Emil, Remonteur, Thellungstraße 3
Grillon-Lörtscher Léon Jos., Boîtier, Seestraße 54b
Grimm Gottfr., Güterarbeiter, Seestraße 60
— -Löffel Albert Rudolf, Remonteur, Torfweg 14
— -Lüthi Friedr. R., Federnmacher, Cité Marie 7
— Otto, Handlanger, Zentralstr. 54

Grimm-Polier Karl Jak., Damencoiff., Nidaugasse 35
— -Scheidegger Joh. Friedrich, Remonteur, Zentralstraße 91
— -Stauffer Bend. Friedr., Pierrist, Ländteweg 1
— -Teutsch Karl Alb., Schriftsetzer, Zentralstraße 97
Grindat-Auer Karoline, Spezerei- und Merceriehandlung, Badhausstr. 35
— -Merz Maria Rosina, Privatière, Oberer Quai 32
— Paul Lor., Uhrenhdlg., Nidaug. 17
— -Stöcklin Oskar Wilhelm, Kupferschmied, Nidaugasse 26
Griva Oskar Ernst, Techn.-Schüler, Promenadenweg 9
Grizzetti Angelo Massimo, Maurer, Salzhausstraße 1
Grogg Elise Berta, Schneiderin, Plänkestraße 33
— Marie L., Haush., Plänkestr. 33
— -Schär Karl, Sattlermeister, Untergasse 84
Grolimund-Perrenoud Charles L., Maschinenmeister, Nidaugasse 27
Grosbéty Rosa Irma, fais. d'ébauches, Zukunftstraße 12
Grosch Margareta, Magd, Seevorst. 29
Grosclaude-Schmied Louis Fernand, Remonteur, Ob. Quai 20
Grosjean-Aeberli Paul Emil, Schriftsetzer, Reuchenettestraße 20
— Ammone Fréd. Arnold, Sattler, Ritterweg 1a
— -Anthoine Michel, Maler, Dufourstraße 112
— Ariste, Boîtier, Unterer Quai 90
— Arnold August, Ausläufer, Bözingenstraße 38
— Artur Alfr., Progymnasiallehrer, Industriegasse 7
— -Burkhalter Louis, Bankdirektor, Höheweg 79
— Eric Armand, Postcommis, Elfenaustraße-Pasquart 4
— -Gartner Ali Humbert, Remonteur, Bahnhof-Nidaustraße 35
— Irma Mirane, Magd, Kanalg. 3
— -Kunz Octav Alfred, Spezierer, Industriegasse 7
Grosjean-Liengme Alcide Philibert, Pivoteur, Schützengasse 21a
— -Linder Anna E., Zentralstr. 107
— Luise, Magd, Wiesengasse 4
— Marguerite O., Magd, Nidaug. 20
— Marie Frida, Industriegasse 7
— Marie Marta, Lehrerin, Industriegasse 7
— -Mülheim Katarina, Rentière, Juravorstadt 27
— Paul Emil, Sek.-Lehrer, Industriegasse 7
— -Prêtre Amie Elise, faiseuse de barillets, Friedhofweg 32
— -Rothacher Jules Ernst, Schuhmacher, Kirchgäßli 9
— -Steltner Jean, Sattler, Brunng. 5
Groß Alfred, Melker, Mettweg 18
— Frida, Schneiderin, Mittelstr. 19
— Georges Jacques Fréd., Tech.-Schüler, Dufourstraße 56
— Matilde Alice, Décalqueuse, Dufourstraße 56
— -Sutter Marie Mat., Décalqueuse, Dufourstraße 56
Großen Lea Lina, Magd, Bahnhofstraße 8
Großenbacher-Althaus Alfred Fried., Drahtzieher, Neumarktstraße 58
— -Baumer Ernst, Bureaulist, Neumarktstraße 44
— -Brönnimann Friedr., Handlanger, Collègegasse 12
— -Feuvrier Albert, Remonteur, Dufourstraße 131
— -Marti Johann, Lebensmittelhdlg., Seevorstadt 78
— -Mühlematter Adolf Gottl., Reinigungsinstitut, Jurastraße 23
— -Weber Hans, Weichenwärter S. B. B., Falbringenweg 1
Großmann-Büttigkofer James Henri, Remonteur, Nidaugasse 1
— Paul Louis, Gießer, Mattenstr. 71
Großniklaus-Ernst Emil Joh., Lok.-Führer, Viaduktstraße 10
— -Hofmann Marie Elisab., Wirtin, Bahnhof-Nidaustraße 17
Großrieder-Kummer Niklaus T., Schmied, Rebberg 18
— Philomena, Magd, Alpenstraße 95

Grosvernier-Burri Const. Ernest, poseur de cadrans, Obergasse 14
— -Gyger Jules, Remonteur, Bahnhofstraße 4
— Julia Emma, Bahnhofstraße 4
— -Nicolet Eduard, Remonteur, Marktgasse 18
— -Ruedin Blanche, Schneiderin, Bahnhofstraße 20
Groth Ella Dorotea, Krankenwärterin, Zentralstraße 49
Grötzinger Hans, Tech.-Schüler, Kanalgasse 36
Gruber-Baumgartner Adolf, Handlanger, Bözingenstraße 33
— -Biedermann Friedrich, Karrer, Seestraße 54 f
— -Binggeli Rudolf, Sertisseur, Hintergasse 39
— Elise Margareta, Molzgasse 39
— Johann Nepomuk, Hafner, Seestraße 56
— -Minder Jak. Karl Aimé, Handlanger S. B. B., Leubringenw. 6a
— -Sautebin Eugenie, Pierriste, Collègegasse 23
Grumbach-Gukenheim M., Antiquar u. Schreibmaterialien-Vertretung, Unt. Quai 17
— Jules Florian, Représentant, Unt. Quai 17
— -Nordmann Leo, Privatier, Unt. Quai 17
— Sara Haushälterin, Burg 9
— -Weill Leopold, Privatier, Seevorstadt 101
Grunder Elisabet, Krankenwärterin, Seevorstadt 71
— Emma, Magd, Florastraße 32
— Gottl., Sager, Wydenauweg 20
— -Juillerat Albrecht, Handlanger, Kanalgasse 18
Grünig Ernst Chr., Käser, Nidaug. 32
— Ida, Schneiderin, Nidaugasse 66
— Karl Heinr., stud. phil., Nidaug. 32
— -Kellermann Lucien Emil, Möbelhandlung, Neuhausstraße 32
— -Schürch Christian, Käsehändler Nidaugasse 32, Bureau: Dufourstraße 6
— -Stauffer Anna Lina, Wirtin, Bahnhofstraße 32
Grünig-Wetz Fritz, Portier, Stämpflistraße 80
Grupp-Bundschuh Antoine, Techn.-Lehrer, Schützengasse 27a
Grüring Berta M. Ida, Schützeng. 17
— -Dutoit Joh. Friedrich, Schlossermeister, Eisengasse 10
— -Dutoit Fr., Söhne & Cie., Mech.-Schlosserei, Eisengasse 10
— -Egger Charles Louis, Zifferblattfabrikant, Schützengasse 17
— Elise, Burggasse 3
— Elise L., Klavierlehrerin, Neuhausstraße 14
— Fritz Robert, Schlossermeister, Eisengasse 10
— Karl Arnold, Ingenieur, Eiseng. 10
— Marie E., Bureaulistin, Eiseng. 10
— -Sing Ernst Oskar, Buchbinderei und Papeterie, Burggasse 3
— Viktor Armin, Commis, Burgg. 3
— -Winkelmann Salomon Otto, Schlossermeister, Collègegasse 7
Grüssi-Ryf Gottfried, Geometergehilfe, Burggasse 4
Grütli-Herberge, Freiestraße 8
Grütter Flora, Pierriste, Bahnhofstr. 9
— -Gygax Elise, Zentralstraße 89
— Klara Maria, Marktgasse 22
— Lina Irma, Magd, Zentralstr. 29
— Lina Lidia, Untergasse 60
— Maria A., Näherin, Untergasse 60
— -Möschler Friedrich Joh., Remonteur, Stämpflistraße 103a
— -Schüpbach Jak., Degrossisseur, Untergasse 64
— -Stebler Fr., Küfer, Untergasse 60
— -Vifian Joh. Konst., Dienstmann, Bahnhofstraße 9
— -Zigerli Alfred, Arzt, Neueng. 37
Gschwind-Bandi Franz Xaver, Pivoteur, Dufourstraße 6
— -Berlincourt Bernard, Seevorst. 37
— -Bouverat Marie Adèle, Taglöhnerin, Elfenaustraße-Pasquart 1
— Emma, Magd, Museumstr. 21
— -Irmel Titus E., Schreiner, Neuengasse 15
— Otto, Prog.-Lehrer, Plänkestr. 4
Gsell Lina Gertrud, Telephonistin, Schützengasse 103

Gsell-Lobsiger Friedrich, Visiteur, Schützengasse 103
Gstalter Heinrich, Schalenmacher, Schützengasse 79
Gsteiger-Wyttenbach Eduard Rob., Vorsteher der Mädchensekundarschule, Unt. Quai 31
Gualerzi-Manfredini Vinzenzo, Handlanger, Untergäßli 9
— Vezzadini Pietro, Maurer, Untergäßli 9
Guckenheim Karl, Unt. Quai 19
Güdel Alexander, Metzgermeister, Nidaugasse 8
— -Grosjean Friedrich Robert, Mechaniker, Plänkestraße 4
— R., Maschinenfabrik, Kontrollstraße 12
— -Widmer Gottl. Arnold, Konstrukteur, Seevorstadt 55
Güder Louis Charles, Remonteur, Mittelstraße 40
— -Moser Jean Eug., fais. d'ébauches, Mittelstraße 40
— -Steiner Charles Otto, Schreiner S. B. W., Dufourstraße 109
Guédat-Ryf Maria Anna, Dütenmacherin, Höheweg 88
Gueissaz-Huguenin, Julie Henriette, finis. de raquettes, Mittelstr. 14 c
Guélat-Bianchi Franç. Maurice, Remonteur und Museumabwart, Seevorstadt 50
Guëll Claudio, Wirt, Marktgasse 6
Guenat-Beuret Ali Josef, faiseur d'ébauches, Bözingenstraße 29
— -Donzé Jules Jos., finisseur, Zihlstraße 54
— Edmond James Alb., Bözingenstraße 29
— -Guédat Jos. Albert, Remonteur, Höheweg 88
— -Jodry Armand Jules Ali, coupeur de balanciers, Bözingenstraße 25
— Rose Berta, faiseuse d'ébauches, Bözingenstraße 29
— -Steiner Paul Célien Aug., Remonteur, Neumarktstraße 10
— -Zimmermann Art. Zephirin, Boîtier, Reuchenettestraße 16
Gueniat-Haldimann Albert, Guillocheur, Zentralstraße 54 a
Gueniat-Kaufmann Alcide Louis Ign., Prog.-Lehrer, Beaumontweg 22
— Marte Elise, Bureaulistin, Jurastraße 33
— Réné Viktor, Pianist, Wieseng. 34
— Richard, Paul Emil, Emailleur, Spitalstraße 21
Guenin Berte Alice, Régleuse, Mittelstraße 14 c
— Berte Eva, Ladentochter, Seestraße 27
— gesch. Bertholet Noélie, Colporteuse, Untergäßli 7
— Cécile Armantine, Régleuse, Collègegasse 27
— -Eichenhofer Ernst, Remonteur, Dufourstraße 46
— Emil Edmond, Pivoteur, Zentralstraße 76
— -Friedli Jules Humbert, Remonteur, Neuenburgstraße 74
— -Froidevaux Louis Lucien, Remonteur, Unterer Quai 96
— Gaston, Remonteur, Freiestr. 28
— -Gosteli Florent Eug., Prokurist, Neuhausstraße 8
— -Häsler Charles Albert, Remonteur, Jurastraße 27
— James Henri, Remonteur, Collègegasse 27
— -Klay César, Remonteur, Mittelstraße 14 c
— Leon Albert, Remonteur, Collègegasse 27
— Lucie, Lingère, Untergasse 32
— Marianne Elise, Doreuse, Freiestraße 21
— Paul Armand, Remonteur, Mittelstraße 14 c
— -Prêtre Henri Edmond, Kondukteur S. B. B., Promenadenweg 3
— -Rossel William Numa, faiseur d'échappements, Bahnhofstr. 28
— Sara, Cadransmacherin, Jurastr. 21
— -Verdan Samuel William, Remonteur, Neuhausstraße 18
— -Villeneuve Ernest, Remonteur, Freiestraße 28
Guerne Berta M., Haushälterin, Neuhausstraße 15
— -Bornaud Georg A., Etablisseur, Neuhausstraße 15

Guerne Charles, Graveur, Mittelstr. 32
— -Chevrolet Georges A., Remonteur, Neuhausstraße 15
— Dina Berte, fais. de châtons, Dufourstraße 58
— Marie Pauline, fais. d'ébauches, Wiesengasse 51
— -Schneider Eduard A., Visiteur, Jurastraße 27
Guerry Berte Marie Justine, Magd, Schlachthausstraße 23
— Rod. Charles Ariste, Acheveur, Untergasse 8
Gugelmann-Zaugg Johann Arnold, Karrer, Badhausstraße 37
Guggenheim Eugen, Commis, Gesellschaftsweg 2
— -Wyler Rosa, Marktgasse 30
Gugger-Egger Hans, Postcommis, Spitalstraße 23
— Fanny L., Schneiderin, Museumstraße 13
Güggi-Donzé Albert, Adoucisseur, Mettweg 14
— -Schwarzentrub Eusebe, Privatier, Rüschlistraße 1
Guggisberg-Binz Christian, Remonteur, Mettweg 9
— -Gygax Christ. G., Champagneweg 2
— Rudolf, Damencoiffeur, Gurzelenstraße 19
Guglielmetti Mattia, fais. de balanc., Stämpflistraße 17
— -Oddone Giuseppe, Handlanger S. B. B., Stämpflistraße 19
— — Tom., Maurer, Stämpflistr. 19
Gugolz Elise, finisseuse d'aiguilles, Wiesengasse 34
Guignard-Criblez Art. A., Remonteur, Bubenbergstraße 44
— -Schärer Paul A., Remonteur, Mittelstraße 14 a
Guillaume-Bourquin Lina, Stämpflistraße 86
— -Gentil Edmond L., Unt. Quai 45
— Klara Henr., Magd, Wieseng. 2b
— -Nicoud Alex. W., Termineur, Unterer Quai 45
Guillebeau Karl Moritz, Technikums-Lehrer, Promenadenweg 27
Guillemin-Barrier Josef A., Drahtzieher, Neumarktstraße 58
— -Perret Charles A., faiseur de pendants, Neuengasse 16
Guillermet-Gallay Georges F., Apotheker, Kanalgasse 38
— Jules Alex., Kanalgasse 38
Guillod Alice, Magd, Dufourstr. 23
— -Blaser Georges H., Casserolier, Spitalstraße 41
Guinand-Bitterwolf Karoline Marie P., Mattenstraße 77
— -Bönzli Emil, Acheveur, Promenadenweg 5
— -De Branca Louis E., Technik.-Lehrer, Schützengasse 74
— -Brandt-dit-Grieurin Sully H., Mechaniker-Chef, Schützeng. 65
— Cécile Louise, Finisseuse, Promenadenweg 5
— -Samson Marie, Bureaulist., Neuhausstraße 12
Guizzeti-Bertoletti Giovanni Battista, Schreiner, Phantasiestraße 20
Guldemann Lina, Köchin, Bahnhof-Nidaustraße 32
Guldimann-Affolter A., Handlanger, Marktgasse 20
Güller-Boland Edwin, Färber, Untergasse 19
— Maria L., Näherin, Neuhausstr. 35
von Gumoëns Max Georg Alfred, Tech.-Schüler, Quellgasse 12
Gumpert-Gutbub Karl, Schneider, Schüßpromenade 25
Gunst Joh. Georg, Sattler, Unterer Quai 41
von Gunten-Bärfuß A., Bodenleger, Seestraße 29
— Emil, Knecht, Bahnhofstraße 3
— -Gafner Friedr. Leon, finisseur de boîtes, Gesellschaftsweg 5
— Hans, Handlanger, Wiesengasse 3
— Lina, Magd, Berghausweg 7
— -Pécon Hermann W., Décorateur, Gesellschaftsweg 5
— -Racine Robert Wilh., Knecht, Gartenstraße 5
— -Rudolf Fritz Adolf, Ausläufer, Riedweg 24
— -Sütterlin Johann, Malermeister, Freiestraße 9

Güntert Ernst Aug., Postbeamter, Nelkenstraße 25
— Friedrich L., Mechaniker, Dufourstraße 49
— Gustav A., Postcommis, Dufourstraße 49
— -Henzi August, Mechaniker, Nelkenstraße 25
— -Schwander Leopold, Repasseur, Dufourstraße 49
Gurnicke Otto Walter Adolf, Apotheker, Untergasse 47
Gurtner-Burkhalter Gottfr., Fakteur, Alpenstraße 95
— Elise, Zimmermädchen, Rosiusgasse 9
— Elise, Bahnhof-Nidaustraße 5
— Frida Marie, Magd, Neuhausstr. 12
— Johanna, Magd, Seestraße 13
— -Lüthold Joh., Knecht, Bahnhof-Nidaustraße 5
— -Mischler Johann, Karrer, Seestraße 48
— Rosette, Schalenwäscherin, Bahnhof-Nidaustraße 5
— -Spätig Jakob, Wirt, Jurastraße 2
Gusset Emma, Magd, Tanzmattenweg 4
— -Gigon Johann, Pierrist, Lindenpromenade 11
— -Lauffer Samuel Friedr., Graveur, Gesellschaftsweg 6
Gut Josef Burkard, Schlosser, Oberer Quai 16
— Reinhold, Knecht, Wieseng. 70
Gutbub-Bur Wilh., Remonteur, Dufourstraße 42
— -Gertsch Wilhelm, Uhrmacher, Phantasiestraße 39
— Marta M., Schraubenmacherin, Dufourstraße 42
Güterexpedition der S. B. B., Bahnhof-Nidaustraße 2
Gutknecht-Farron Charles August, Reisender, Bahnhofstraße 5
— -Kronegg Rosina, Taglöhnerin, Nidaugasse 46
Gutmann Emma B., Schuhmacherin, Obergasse 9
— -Fischer Samuel, Schreiner, Obergasse 9
Gutmann Fritz S., Schneider, Obergasse 9
— Hermann Gottfried, Obergasse 9
— Ida, Schneiderin, Wiesengasse 72
— -Wüthrich Anna E., Diamantstr. 4
Güttinger-Schneeberger, Elise, Taglöhnerin, Bahnhof-Nidaustraße 31
Guye-Bovet Louis, Commis, Schützengasse 77a
— -Donzé Sophie J., Taglöhnerin, Oberer Quai 12
— John Edmond, Tech.-Schüler, Neuhausstraße 3
— -Vincent Jules C., Remonteur, Baustraße 5a
Guyot-Bourquin Laure I., Wäscherin, Wiesengasse 39
— Elisa, Kartonagearbeiterin, Florastraße 11
— Helvise, Magd, Florastraße 11
— Jules A., Mechaniker, Wieseng. 39
— Laure Matilde, faiseuse de spiraux, Wiesengasse 39
— Rosa Ida, Lingère, Wieseng. 39
— -Würgler Fréd. A., Buchhalter, Bözingenstraße 15
Gwerder Elise, Verkäuf., Freiestr. 29
— -Pfenninger Joh. Josef, Monteur, Freiestraße 29
Gygax Alvine Marta, Telephonistin, Schützengasse 65
— Anna Emilie, Nidaugasse 72
— -Beutler Ernst, Karrer, Untergasse 25
— Blanche Emma, Krankenpflegerin, Mettweg 11
— -Brunner Herm. Friedrich, Schriftsetzer und Wirt, Oberer Quai 8
— — Elisabet, Oberer Quai 8
— -Buser Herm., Schlosser S. B. B., Hallerstraße 8
— Camille, fais. d'ébauches, Gurzelenstraße 56
— Edmund, Gurzelenstraße 56
— Elise Alb., Haushälterin, Mettw. 11
— Ernst Alb., Rhab., Bahnhofstr. 8
— Ferd., Remonteur, Gurzelenstr. 56
— Gottfried, Commis, Nidaug. 72
— -Hofer Gottfried, Schuhhandlung, Nidaugasse 72
— Ida, Spiralmacherin, Unt. Quai 41

Gygax Karoline, Unterer Quai 41
— -Kurth Emil Arnold, Lok.-Führer, Plänkestraße 27
— Lina, Lingère, Seevorstadt 56
— Luise, Bureaulistin, Seevorst. 56
— Marta Emma, Sertiss., Unt. Quai 41
— -Pellet Karl Albert, Remonteur, Dufourstraße 112
— -Peyer Louise, Seevorstadt 56
— Rosalie Marta, Marktgasse 14
— -Rüfli Teodor, Remont., Oberer Quai 6
— -Schick Gottfr., Gärtnermeister, Stämpflistraße 110, Magazin: Kanalgasse 2
— -Schindler Alb., Visiteur, Mettw. 11
— -Stalder Jak. Eduard, Knecht, Wiesengasse 70
— -Studer Joh. Artur, Remonteur, Hallerstraße 8
— -Suri Johann, Automobiles, Freiestraße 13
— -Weibel Jakob Friedr., Uhrenhandlung und Bijouterie, „La Confiance", Bahnhofstraße 8
— -Wolf Robert, Remonteur, Dufourstraße 107
— -Zürcher Alb., Mechaniker, Juravorstadt 31
Gysi Friedr., Confis., Bahnhofstr. 23
Gysin Friedr., Remonteur, Bözingenstraße 32
— -Girod Bertrand, Commis, Wiesengasse 34
— -Hofstetter M., Mechan. S. B. W., Zentralstraße 42
— Joh. Herm., Spezierer, Bahnhofstraße 11
— -Willen Julius Gottl., Orfèvrerie und Coutellerie, Nidaugasse 52 und Florastraße 12
Gysler Anna, Haushälterin, Quellg. 3

Haag-Dubler Heinrich L. A., Coiff., Zentralstraße 26, Geschäft: Zentralstraße 28
— Heinrich, Bahnhof-Nidaustr. 31 a
— Matilde J. E., Lindeneggweg 6
— -Zachariae Eduard A., Architekt, Seevorstadt 70, Bureau: Molzgasse 4
Haas Aline Ernestine Henriette, Zigarrenmacherin, Unterer Quai 46
— Anna M. E., Haushälterin, Bahnhofstraße 27
— Arnold Chs., Guillocheur, Bahnhofstraße 27
— Maria Johanna, Fabrikarbeiterin, Burggasse 1
— -Hirn Marie L., finisseuse de boîtes, Nidaugasse 42
— -Knuchel Ernst A., Sattlermeister, Obergasse 22, Atelier: Untergasse 45
— -Liniger Maria, Haushälterin, Cité Marie 13
— Robert, Emboîteur, Untergasse 47
— -Ruch Joh. P., Boîtier, Bözingenstraße 61
— -Steiger Joh. Karl, Einnehmer S. B. B., Mittelstraße 27
— -Wymann Joh. Josef, Handlanger, Phantasiestraße 12
Haasenstein & Vogler A.-G., Annoncenexpedition, Dufourstraße 17
Habegger Ida, Magd, Seevorst. 71
— Luise, Diakonissin, Seevorst. 71
— Marie, Magd, Kanalgasse 23
— Marta, Magd, Zentralstraße 25
— -Suter Emma, Wäscherin, Obergäßli 9
Haberer Barbara, Kellnerin, Bahnhofstraße 34
Häberli Ernst, Staatsanwalt, Alpenstraße 46
— Frida Dora, Seßlerstraße 2
— -Walther Rosa, Kostgeberin, Seßlerstraße 2
Habersaat-Jenni Jakob R., Schreiner, Burggasse 13
Hablützel-Güdel Wilh., Schreiner, Seestraße 54 d
Haby Albertine A., Magd, Werkhofstraße 11
Hächler August F., Schlosser S. B. W., Dufourstraße 123
— -Boder Ernst P., Lok.-Führer, Wyßgäßli 4
— -Brand Walter, Sattler, Zihlstr. 54
— -Gottlieb, Telephonarb., Tessenbergstraße 66
— Hermann, Technikumsschüler, Jurastraße 27

Hächler Johann Ferd., Zihlstraße 56
— Luise Berta, Regleuse, Dufourstraße 123
— -Wettstein Joh. F., Werkführer S. B. W., Dufourstraße 123
Hadorn-Beutler Emil L., Buchhalter, Stämpflistraße 49
— Elise, Kleinkinderschule, Wiesengasse 13
— & Hauser, Bauunternehmung, Mittelstraße 16
— -Jacot Aug., Handlanger, Dufourstraße 141
— Klara, Wyßgäßli 1
— -Krähenbühl Katarina, Uhrenmacherin, Zentralstraße 10
— -Kunz Emil, Emboîteur, Tanzmattenweg 4
— -Leuenberger Fritz, Schreiner, Bözingenstraße 42
— Maria E., Näherin, Falkenstr. 18
— -Müller Leon E., Emboîteur, Untergasse 28
— -Robert-Nicoud Alb. A., Acheveur, Wiesengasse 51
— -Steiner Christian, Dachdeckerm., Wyßgäßli 1
— -Stoll Christ., Handlanger S.B.B., Stämpflistraße 9
— -Weber Friedrich, Abwart, Falkenstraße 18
— -Wittwer Elisabet, Wydenauw. 34
— -Zahnd Albert, Bauunternehmer, Mittelstraße 16
Häfeli Gustav Isidor, Acheveur, Mattenstraße 51
Häfliger Berta P., Mattenstr. 62
— -Glanzmann Josef, faiseur d'aiguilles, Mattenstraße 62
— Hermann A., Heizungstechniker, Juravorstadt 10
Hafner Flora, Schneiderin, Nidaug. 50
— -Kiefer Friedrich, Gießer, Unt. Quai 66
— -Reinhard René, Apotheker, Bahnhofstraße 45
Häfner Ludw. Friedr., Confiseur, Seevorstadt 70
Hagen-Tschanz Anna, Privatière, Bahnhofstraße 28
Hager-Fech Joh. Baptist, Musiklehrer, Rüschlistraße 18
Hager-Sailer Heinr., Federnmacher, Bahnhof-Nidaustraße 29 a
— -Schweizer Maria, Salzhausstr. 66
— -Zimmermann Barb., Cité Marie 11
Hagger-Knecht, Dampfkesselinspektor, Neuhausstraße 32
Hägler-Heidrich Sophie, Nidaug. 26
— -Hertig Joh. K. R., Malermeister, Zentralstraße 70
— -Jost Heinr., Chargeur, Gerberg. 16
— -Sollberger Leo P., Mechaniker, Nelkenstraße 17
— -Vögelin Joh., Kutscher, Wiesengasse 21
Hagmann-Eng Herm., Heizer S.B.B., Badhausstraße 47
— Maria Berta, Magd, Nidaugasse 70
— Wilhelm, Commis, Dufourstr. 43
Hählen & Lienhard, Notare, Zentralplatz-Zentralstraße 47
— -Trösch Albert, Notar, Promenadenweg 9
Hehlen Ernst Arn., Polisseur, Salzhausstraße 64
— Gaston Alex., Handlanger, Salzhausstraße 64
— -Wuilleumier Louis Arn., poliss. de vis, Salzhausstraße 64
Hahn-Müller Eduard E., Mechaniker, Schüßpromenade 7
Haimel-Heß Friedrich, Mechaniker, Ob. Quai 22
Haldi Klara, Rosiusgasse 8
— Lina E., Polisseuse, Mattenstr. 44
— -Schlup Adolf, Bahnwärter, Neumarktstraße 62
— -Schuhmacher Heinrich E., Magazingehilfe S. B. W., Neumarktstraße 62
— -Tenger Oskar, Elektriker, Rosiusgasse 8
Haldimann Berta Flora, Zimmermädchen, Kanalgasse 14
— Johanna Matilde, Lingère, Juravorstadt 17
— Lina, Kellnerin, Bahnhofstr. 29
— -Matthey James, Remont., Juravorstadt 17
— Walter Leo, Coiffeur, Gerberg. 2
Haller Fritz, Kondukteur S.B.B., Spenglergäßli 6
— Max Kondukteur, Mattenstraße 69

Halter-Burgener Johann, Schneidermeister, Untergasse 34
— Joh., Maler, Untergasse 34
Hamel-Bieli Jules A., Emboiteur, Phantasiestraße 32
— -Lienhard Luise B., Taglöhnerin, Marktgasse 6
— -Nicol Jules Albert, Sertisseur, Dufourstraße 109
Hammel-Tschan Josef, Monteur, Freiestraße 29
Hammer-Küffer Karl Josef, Packer, Stämpflistraße 21
Hanauer Karl Friedrich, Kaufmann, Stämpflistraße 174, Mettmühle
Hanché Berte H., Uhrenmacherin, Seevorstadt 52
— Louis A., Buchhalter, Seevorst. 52
— Marguerite Adèle, Commis, Seevorstadt 52
— -Rossé Helene E. E., Haushälterin, Seevorstadt 52
Handke-Clavadetscher Karl G. O., Gärtnermeister, Dufourstraße 68
Häneli-Flüeler Stefan J., Güterarbeit., Seestraße 19
Hänggi-Maire Joh. Julius, peintre en cadrans, Nidaugasse 23
— -Petermann Vitaline, Schlossergäßli 10
— -Vonhuben Anna L., Hebamme, Kanalgasse 4
— — Johann, Bremser S. B. B., Kanalgasse 4
Hänni-Affolter Gottfr., Polizeiwachtmeister, Burggasse 21
— -Ammann Gottfr. Friedrich, Kondukteur, Badhausstraße 45
— Berta, Magd, Schützengasse 79
— Christian, Boitier, Bahnhof-Nidaustraße 21
— -Dällenbach Nikl., Eilgutarbeiter, Winkelstraße 8
— Ernst, Güterarbeiter, Seestraße 17
— Friedr. Kaminfeger, Freiestr. 52
— -Gribi Gottfr., Vorsteher d. Arbeitsnachweisbureaus, Nidaugasse 43
— -Haussener Christ., Schalenfabt., Bahnhof-Nidaustraße 21
— -Henry Joh. Friedr., Sertisseur, Reuchenettestraße 20
Hänni-Hirter Magdalena, Magd, Bözingenstraße 51
— Johanna Marianna, Haushälterin, Rüschlistraße 24
— -Kammer Ernst, Reisender, Wiesengasse 28
— -Leiser August Cäsar, Fakteur, Plänkestraße 22
— -Leuenberger Ernst, Güterarb. S. B. B., Seegartenstr. 20
— Lina, Magd, Schützengasse 79
— -Lobsiger Rudolf, Heizer, Badhausstraße 49
— Maria Karoline, Jurastraße 29
— Marianna, Magd, Bözingenstr. 24
— Marie Elise, Finisseuse, Rüschlistraße 24
— Marie E., Ladentochter, Seestr. 17
— -Marti Marie Elisab., Rüschlistr. 24
— -Meyer Marie Elisab., Jurastr. 29
— -Mollet Gottl., Repasseur, Untergäßli 5
— -Schneeberger Joh., Handlanger, Cité Marie 13
— -Streit Joh. Christian, Knecht, Wiesengasse 41
— Walter Herm., Mechaniker, Burggasse 21
— -Wildberger Emilie, Wydenauw. 38
— -Zimmermann Elise, Seestr. 17
Hanser Teresia, Zigarrenhandlung, Bahnhof-Nidaustraße 32
Hänzi Marie J., Ladentocht., Museumstraße 11
— -Nikles Anna, Mittelstraße 74
Härdi-Kißling Rob. Friedr. Graveur, Nelkenstraße 26
Hari Rosina, Spinnerin, Neueng. 13
— -Steffen Jakob Friedr., Buchhalter, Mettweg 11
Häring-Schmid Friedr., Remonteur, Mattenstraße 44 a
— Xaver, Knecht, Cité Marie 14
Harnischberg-Beer Anna E., Milch-, Käse- u. Butterhdlg., Zentralstr. 97
Härri-Gigon Gottfr., Doreur, Unterer Quai 32
Hartfelder-Kiefer Emil Robert, Goldarbeiter, Zentralstraße 3
Hartmann Albert Fritz, Schuhmacher, Wiesengasse 28

Hartmann Anna, Commis, Tanzmattenweg 4
— -Blum Friedrich, Schreiner, Schlossergäßli 9
— -Bourquin Berta, Glätterin, Mittelstraße 43
— -Buob Karl Samuel, Schlosserei und Rolladenfabrik, Rüschlistr. 12 Geschäft: Torfweg 50
— Emilie, Lehrerin, Freiestraße 11
— Ernst, Postbeamter, Mittelstr. 43
— Fritz, Schmied, Badhausstr. 37
— Lina, Glätterin, Spitalstraße 41
— -Lüthi Elisabet, Haushält., Ring 3
— -Mäder Bend., Schmiedmeister, Badhausstraße 37
— -Schenk Friedr. Ernst, Rangierarbeiter, Zukunftstr. 57
— Sophie Marta, Schneiderin, Mittelstraße 43

Haslebacher-Badertscher Alexander, Drahtzieher, Reuchenettestr. 2
— Berta, faiseuse d'ébauches, Reuchenettstraße 2

Hasler-Chatelain Ernst, Remonteur, Mittelstraße 25
— Frida, Näherin, Bahnhofstr. 20
— Friedr. Artur, Mechaniker, Oberer Quai 16
— -Howald Anna, Bahnhofstraße 43
— Jakob, Taglöhner, Freiestr. 29
— -Liechti Friedr. Artur, Limeur, Ob. Quai 16
— Luise Olga, Regleuse, Ob. Quai 16
— -Maumary Louis Robert, Etablisseur, Bözingenstraße 5
— Rosina, Magd, Schüßprom. 2a
— -Walther Alfred, Remonteur, Zentralstraße 31

Haßler-Agnelli Herm. Ad., Rüschlistraße 12

Häsler-Freudiger Joh. Friedrich, Privatier, Friedhofweg 27
— Frida, Regleuse, Dufourstr. 45
— -Howald Gottfried, Mechaniker, Bahnhof-Nidaustraße 31 b
— Ida, Hebamme, Elfenaustraße-Bahnhof 53
— Johannes, Elfenaustr.-Bahnh. 53
— Margareta, Regleuse, Friedhofweg 32

Häsler Matilde Pauline, Ladentochter, Waffengasse 6
— -Schär Gottfr., Handlanger, Dufourstraße 87
— -Wuilleumier Adolf, Remonteur, Bözingenstraße 29

Haßmann Jean, Schneider, Marktg. 34

Hattenberg-Ramseier Maria, Schlossergäßli 13

Hauber Emil Joh., Buchb., Lindenpromenade 3

Haudenschild-Bühler Albrecht, Wirt, Kanalgasse 8
— Ernst, Portier, Unterer Quai 45

Hauenstein Elise, Pierrist, Bahnhof-Nidaustraße 8
— -Friedrich Wilhelm, Lok.-Führer, Mattenstraße 49
— Luise Berta, Ladentocht., Mattenstraße 49
— -Ruch Wilhelm, Lokomotivführer, Mattenstraße 49

Haug-Zgraggen Jean, fais. de secrets, Baustraße 3

Häuptli-Blaser, Anna Elisabet, Bahnhofstraße 22

Hauri-Eberhard Samuel, Gasarbeiter, Seevorstadt 78
— -Frey Otto, Souschef S. B. B., Bahnhof-Nidaustraße 10
— Frida Elisabet, Obergäßli 2
— -Hirt Rud., Knecht, Mittelstr. 25a
— -Hühnli Jakob, Milch- und Käsehandlung, Obergäßli 2, Burg 20
— Jakob Alfred, Käser, Obergäßli 2
— -Iseli Adolf Joh., Schlosser, Dufourstraße 112

Hausammann Anna, Volontärin, Unionsgasse 10
— -Gerber Friedrich Albrecht, Spezierer, Hallerstraße 2
— Marie, fais. de balanc., Weißensteinstraße 1

Häuselmann Elisabet, polisseuse de vis, Quellgasse 20
— Gottl., Schuster, Untergasse 34
— -Schild Gottl., Schuster, Bahnhof-Nidaustraße 31

Hauser-Bischoff Susanna, Kontrollstraße 33
— Jeandupeux Hermann, Mechan.-Meister, Unterer Quai 46

Hauser Julius, Commis, Rosiusg. 12
— -Pauli Johann, Weichenwärter S. B. B., Zentralstraße 89
— -Rohrbach Friedrich., Wirt, Marktgasse 10
— Rudolf, Bäckerlehrling, Dufourstraße 46
— -Urek Hermann, Boitier, Dufourstraße 87
— -Weber Emil, Gasmeister, Zentralstraße 75
Hausser Celine, Haushälterin, Gerbergasse 8
— -Dreyfuß Daniel, Viehhändler, Gerbergasse 8
Haushalter-Gutbub Heinrich, Schneider, Dufourstraße 42
Hausheer-Marti Adolf, Kellner, Güterstraße 11
Häusler-Burger Jak., Bäckermeister, Collègegasse 17
Haussener Georg Alf., Handlanger, Seestraße 60 a
— Joh. Gottfr. Remonteur, Jurastr. 12
— Louis Aug., Handlanger, Ländteweg 7
— -Zimmerli Karl, Schriftsetzer, Rathausgäßli 6
Häußlein Fanny Ada Julie, Zentralstraße 42
— Karl Friedrich, Mechaniker, Zentralstraße 42
— -Ueltschi Albert, Remont., Friedhofweg 13
— — Fanny Laura, Haushälterin, Zentralstraße 42
Haymoz Alfred, Remonteur, Güterstraße 7
Hayoz Anna, Magd, Bahnhofstraße 6
Hebinger Albertine, Magd, Nidaug. 50
Hêche-Gaignat Franç. Jos., Former, Gerbergasse 4
— Jul. Georgette, fais. d'ébauches, Kanalgasse 30
Hecker Jules, Metzger, Untergasse 74
— -Picard Michael, Metzgermeister, Untergasse 74
Hediger-Cherpillod Jean Clement Taglöhner, Neuengasse 7
— Elisabet, Uhrmacherin, Seevorstadt 91
Hediger-Springer Rudolf, Privatier, Rüschlistraße 9
— -Weber Jean, Zigarrenfabrikant, Phantasiestraße 26
— -Will Arnold Friedrich, Zigarrenfabrikant, Schützengasse 73 a
Hedinger Hanna, Commis, Bahnhofstraße 36
Heer-Chopard Oskar, Spezierer, Zentralstraße 99
— -Betrix Luise, Rentière, Zentralstraße 29
— Maria Anna Josefa, Rentière, Zentralstraße 33
— Mina Ida, Schneiderin, Zentralstraße 99
— Walter Wilhelm, Schützeng. 107
Heft Maria, Ladentochter, Kanalgasse 3
Heger-Flückiger Ulrich Christ. Karl, Wagenvisiteur, Dufourstraße 127
— -Hügli Rud. Bernhard, gew. Lok.-Führer, Zihlstraße 52
Hegetschweiler-Leibundgut Robert, Remonteur, Elfenaustr.-Bahnh. 52
Heggendorn-Hasler Hermann, Boitier, Bözingenstraße 83
Hegglin-Huber Jos. Anton, Schneider, Freiestraße 9
Hegi Albert, Zuschneider, Ob. Quai 28
— -Dättwyler Xaver, Schneidermeister, Nidaugasse 60
— -Jäk Jakobine, Privatière, Bözingenstraße 17
— -Rihs Artur Teodor, Schlosser S. B. B., Bözingenstraße 55 a
Heidegger Robert, Bäcker, Bahnhofstraße 21
Heidler Martin, Maschinist, Mattenstraße 44 E
Heilmann-Räß Georg Sixtus, Schneidermeister, Freiestraße 25
Heim-Liengme Alfred Jakob, Remonteur, Burg 1
— Mina Th., Magd, Friedhofweg 22
— -Zulauf Karl Heinrich, Acheveur, Obergasse 9
Heimann Hermina, Bureaulistin, Museumstraße 17
— -Jeannin Virgile Edmond, Buchhalter, Ländteweg 3

Heimann-Nußbaum Louis Arnold, Monteur, Cité Marie 1
— -Strahm Arnold, Progymnasiallehrer, Zentralstraße 43
Heimberg Rud., Küfer, Wieseng. 32
Heimgartner-Evalet Johann Jakob, Uhrenfabrikant, Promenadenw.12
Heiniger Max Walter, Metzger, Bahnhofstraße 26
— Rosa, Magd, Marktgasse 4
— Schwab Alfred, Karrer, Bahnhof-Nidaustraße 29
— Wymann Johann, Guillocheur, Dufourstraße 57
Heinimann Emil, Remonteur, Plänkestraße 24
Heinz Werner Erwin, Commis, Juravorstadt 29
Heiz-Aebi Philipp Jakob, Buchhalter, Hallerstraße 12
— -Bachmann Joh. Hermann, Schreiner, Dufourstraße 9
— -Merz E., Heizer S.B.B., Unt. Quai 7
Helbling Elise Emma, Zimmermädchen, Magglingen
— -Holzer Gottfried Albert, Abwart, Zentralstraße 83
— -Möbius Marg. Kat. Ottilie Luise, Bözingenstraße 22
Helfer-Graber Friedr., Bahnbeamter, Neuengasse 46
— Johanna Ella, Lehrerin, Neuengasse 46
— -Jolidon Max Georges, Emailleur, Rosiusgasse 26
Hellwig-Aeschlimann Phil., Schuhmachermeister, Zentralstraße 48
— Ernst, Postcommis, Zentralstr. 48
Hemund-Junker Gottfried Adolf, Tapezierer, Unionsgasse 10
— -Stadelmann Ernst Otto, Remonteur, Marktgasse 16
Henchoz-Ernst Charles Eduard, Boîtier, Dufourstraße 138
— Henri Aug., Uhrentechniker, Zentralstraße 7
— Ida Mina, Schneiderin, Dufourstraße 138
Heng-Chappuis Charles A., Boîtier, Gärtnerstraße 4
Heng-Röthlisberger Maximil. Alfred, Apotheker, Pavillonweg 22, Geschäft: Kanalgasse 3
Hengst-Csenteries Ant., Remonteur, Gesellschaftsweg 2
Hennemann-Gerber Lucien Franç. Alphons, Doreur, Cité Marie 16
— -Maillat Ernest Henri, Guillocheur, Untergasse 34
Henninger Marcelle J. G., Schneiderinlehrtochter, Zentralstr. 91
Henriod Alb. Maurice, Technikumsschüler, Schützengasse 37
Henry Albert Artur, Polisseur, Promenadenweg 12
— -Baillod Aug., Sertisseur, Freiestraße 23
— Berte, Commis, Freiestraße 23
— Berte A., Polisseuse, Promenadenweg 12
Henzelin-Mangeat Jules J., Emboîteur, Reuchenettestraße 33
Henzi-Herzig Anna E., Haushälterin, Mettweg 30
— -Jäggi Katarina, Haushälterin, Museumstraße 11
— Karl Hermann, Commis, Typographengäßli 6
— Marie, Haushält., Obergasse 27
— -Minger Karl L., Remonteur, Dufourstraße 41
Heri-Spahr Alois, Acheveur, Nidaug. 44
Herm-De-Bastiani Theodor, Schneider, Dufourstraße 8
— Otto, Schneider, Dufourstraße 8
Herold Renatus, Schuhmacher, Seevorstadt 24
Herr Franz Anton, Schneider, Unt. Quai 92
Herren Anna, Schneiderin, Spenglergäßli 6
— -Grünig Alfr., Handl., Cité Marie 11
— Hans, Koch, Nidaugasse 22
— Jak. Friedrich, Handlanger, Seestraße 58
— -Ledermann Joh., Hotelier, Nidaugasse 22
Herrli Gottfried, Schuhmacher, Elfenaustraße-Pasquart 7
Herrmann Adolf, Verk., Zentralstr. 42
— -Berthoud Niklaus, Portier im Gaswerk, Seevorstadt 41

Herrmann Berta, Magd, Neueng. 26
— Gottl., Werkstattarb., Ob. Quai 26
— Hans. stud. theol., Schützeng. 43
— -Huber Rudolf, Polizeiinspektor, Bözingenstraße 12
— Joh. Bapt., Coiffeur, Obergäßli 17
— -Kuhn Ernst, Zivilstandsbeamter, Schützengasse 43
— -Müller E., Gasarb., Cité Marie 10

Herter Johann, Bürstenmacher, Collègegasse 1

Hertig Elise, Bürstenmacherin, Viaduktstraße 10a
— & Ruppanner, Lithographie und Buchdruckerei, Neuhausstr. 30
— -Seßler Friedr., Lithograph, Neuhausstraße 20

Herz M. & S., Manufakturwaren, Nidaugasse 9 und 42
— Markus, Kaufmann, Dufourstr. 66a
— -Seligmann Sigmund, Kaufmann, Dufourstraße 66a

Herzig Ernst, Confiseur, Untergasse 6

Herzog Lina, Köchin, Seevorstadt 62

Heß-Bernhard Friedrich, Schreiner, Phantasiestraße 43
— Berta, faiseuse d'ébauches, Beaumontweg 70
— -Bessire Joh. Gottlieb, Ausläufer, Beaumontweg 70
— Elise, Lehrerin, Obergasse 23
— -Flückiger Joh. Friedr., Gerichtsschreiber, Stämpflistraße 110
— frères S.-A. Gebrüder Heß A.G., zur Stadt Mülhausen, Tuch-, Manufaktur-, Möbel- und Bettwarenhandlung, Nidaugasse 5
— -Hänggi Karl Traugott, Handlanger, Salzhausstraße 92
— -Lewy Gabriel, Kaufmann, Florastraße 22
— -Moser Elisabet, Näherin, Obergasse 23
— Rob. Alex., Kaufm., Plänkestr. 20
— -Schild Johann Alfr., Mechaniker, Untergasse 68
— -Scriber Salomon, Kaufmann, Plänkestraße 20
— Teodor, Goldarb., Salzhausstr. 94
— Teophil Werner, Handlanger, Beaumontweg 70

Heß-Tschanz Joh. Friedr., Stadtarb., Beaumontweg 70
— -Weill Emanuel, Kaufmann, Neuhausstraße 32
— -Wyßbrod Rosina, Bözingenstr. 52
— -Zysset Adolf, Handlanger, Obergäßli 17

Hestermann-Sutter Franz, Wirt, Rosiusgasse 10

Heubi-Béguelin Friedr. Ad., Federnmacher, Obergasse 19
— -Werro Ludwig A., Guillocheur, Untergasse 45

Heuer-Blösch Karl August, Uhrenfabrikant, Seßlerstraße 7
— -Chabot Marie Luise, Privatière, Schützengasse 25
— & Co. Ed., Rose Watch Co., Uhrenfabrikation und Edelsteinhandlung, Wiesengasse 6
— Emilie Luise Charl., Schützeng. 25
— Rosa, Magd, Dufourstraße 45
— -Schärz Magdal. Sus., Privatière, Wiesengasse 4

Heuser Anna M., Magd, Seevorstadt 103

Heußer-Aebi Emma Berta, Haushält., Bözingenstraße 23

Heysé-Bobillier Louis Felix, Handlanger, Wydenauweg 40

Hilber Anna, Magd, Wiesengasse 2b

Hilberer Charlotte, Badmädchen, Untergasse 24

Hilfiker Anna, Magd, Neuhausstr. 21

Hiltbrand-Bertsch Louise Elisabet, Schneiderin, Unionsgasse 3
— -Claivaz Abraham, Guillocheur, Hintergasse 3
— -Jaques Albert Elisée, Federnm., Freiestraße 29
— Marie, Magd, Untergasse 74

Hiltbrunner Berta Elise, Schraubenmacherin, Obergasse 4
— Frida, Schraubenpolisseuse, Obergasse 4
— -Gertsch Joh. Bapt, Boîtier, Unt. Quai 90
— -Wälti Karoline, Schraubenmach., Obergasse 4

Hiltebrand-Geering Alb., Buchhalter, Dufourstraße 105

Hilti-Frik Hermann O., Remonteur, Mattenstraße 74
Himmelsbach Joh., Zigarrenmacher, Unterer Quai 90
Hinderholtz-Cillier Marie Louise V., Haushälterin, Mittelstraße 32
Hintenlang-Kratzer Susanna, Privatière, Fischerweg 2
Hinterauer Kat., Magd, Neuhausstraße 23
Hintermann-Briswalder Josefine, Haushälterin, Bahnhofstraße 14
Hipleh-Walt G., Kinematograph, Nidaugasse 31
Hirsbrunner Fritz, Tech.-Schüler, Museumstraße 23
— -Kunz Joh. Friedrich, Emailleur, Spenglergäßli 9
— -Vallat Eduard, Remonteur, Wyßgäßli 10
Hirschi Abrah., Holzer, Obergäßli 15
— -Beuchat Marie Josefine, Taglöhnerin, Bahnhof-Nidaustraße 29 a
— -Brügger Heinr., Degrossisseur, Weißensteinstraße 16
— Lina Fanny, Repass., Schützengasse 41
— -Matthey Alcide Alfred Albert, Zentralstraße 74
— Norma Magdal. Zentralstraße 74
— -Robert-Nicoud Friedr. Wilh. A., Pivoteur, Dufourstraße 61
— -Zysset Karl Aug., Federnmacher, Badhausstraße 35
Hirschmann Karl Wilhelm, Commis, Bubenbergstraße 50
— Marie, Magd, Alpenstraße 87
Hirsig Berta, fais. d'ébauches, Schüßpromenade 25
— Friedr., Schlosser, Ländteweg 5
— -Oswald Johann, Buchhalter, Ob. Quai 56
Hirsiger Marie, Magd, Elfenaustraße-Pasquart 2
Hirt Agnes M., Poliss., Seevorst. 14
— -Bornhauser Hans, Techniker, Dufourstraße 115
— -Christen Lisa, Spezereihandlung, Plänkestraße 34
— -Cuenat Elisabet Marie, Reuchenettestraße 35
— Elise Laura, Unt. Quai 7
Hirt Friedr. Ernst, Commis, Schützengasse 65
— Friedrich Robert, Gärtner, Seevorstadt 14
— -Hirt Alb., Küfer und Faßfecker, Plänkestraße 4
— -von Ins Friedr. Rob., Magaziner, Seevorstadt 14
— Joh., Knecht, Gerbergasse 8
— Jules Alb., Drahtzugarbeiter, Reuchenettestraße 39 b
— -Koch Joh. Emil, Maschinenmstr., Dufourstraße 113
— -Leuzinger Jakob, Dreher S.B.W., Wasserstraße 28
— Luise Rosa, Unt. Quai 7
— Marie Luise, Unt. Quai 7
— Max, Bäcker, Plänkestraße 29
— -Moser Ernst Emil R., Rebmann, Neuenburgstraße 50
— Otto, Bäcker, Bözingenstraße 32
— Paul, Schlosser S. B. W., Tessenbergstraße 39
— Paul O., Küfer, Neuenburgstr. 50
— -Ritter P., Taglöhner, Obergasse 22
— -Römer Hans Handlang., Neuenburgstraße 58
— -Spittler Rob., Handlanger S.B.B., Cité Marie 7
— Stebler, Luise, Zentralstraße 81
— -Straßer Ad., Wagenputzer S.B.B., Wydenauweg 16
— — Julie, Rebbesitzerin, Neuenburgstraße 50
— -Tännler Alf., Uhrenschalen- und Dekorationsgeschäft, Beaumontweg 18
— -Wymann Ernst, Wärtervorstand, Reuchenettestraße 39 b
Hirter Joh., Handlanger, Ring 3
Hirzel-Tanner Joh. Arnold, Schreiner S. B. W., Bözingenstraße 29
Hitz Maria Rosa, Dienstmädchen, Plänkestraße 8
Hochstraßer-Bolli Heinrich, Mechan., Mettweg 13 d
— Hermann Alfred, Buchhalter, Mettweg 13 d
— Selina Elisabeta, Mettweg 13 d
Hochuli-Christ Agnes, Glätterin, Seestraße 3 a

Hochuli-Christ Samuel, Schreiner, Seestraße 3a
— -Jenni Jakob Ernst, Herrenmodewaren und Schirme, Nidaug. 4
— -Leise Otto, Spengler, Seevorstadt 34
— -Senn Eug., Bäckermstr., Rüschlistraße 22
— -Straßer Henriette, Neuenburgstraße 58
Hodel-Bühler Karl Konst., finisseur de boîtes, Seevorstadt 24
— Henri Louis, tourn. d'ébauches, Seevorstadt 24
— -Lachat Charles Konst., Acheveur, Seevorstadt 24
— -Mühlethaler Friedr., Einnehmer S. B. B., Seevorstadt 18
— -Staub Joh. Friedr., Mechaniker S. B. W., Mettweg 28
Hodler Friedr. Arn., Pierrist, Friedhofweg 42
— -Lehmann Joh., chef d'atelier doreurs et adoucissage, Seevorst. 95
— -Schreier Marg. Sus., Nidaugasse 1
Hof Ernst Emil, Tech.-Schüler, Falkenstraße 24
— Hermann, Tech.-Schüler, Jurastraße 7
Hofacher-Muntwyler Luisa Rosina, Wäscherin, Bahnhofstraße 2
Hofer Arm. E., Commis, Bözingenstraße 50
— Aurelius Oskar, Pivoteur, Oberer Quai 20
— -Bächler Jos. Albert, Buchbindermeister, Zentralstraße 43
— Berta, Kellnerin, Bahnhofstr. 2
— -Bessire Armand Ach., Remonteur, Bözingenstraße 50
— Elise, Pierriste, Höheweg 84
— Emma, Bözingenstraße 59
— Emma, Haushälterin, Ob. Quai 20
— Emma, Magd, Pfisterngäßli 8
— Ernst Ed., Emboîteur und Musikalienhandlung, Unionsgasse 8
— -Gafner Rosa Emma, Schützengasse 19
— -Gruber Andr. Robert, Mechaniker, Bözingenstraße 15
— -Herren Louis, Metzgermeister, Unterer Quai 70
Hofer-Hügli Alfred, Handlang., Seestraße 54d
— Ida Magd, Kanalgasse 4
— -Jenk Eduard, Notar, Elfenaustraße-Pasquart 8
— Luise, Strickerin, Rosenheimw. 7
— -Lüthi Adolf, Zugführer, Ritterw. 5
— Marta, Magd, Collègegasse 17
— -Maurer Karl Isid., Elektrotechn., Unt. Quai 37
— -Rek Emil Friedr., Handlanger, Obergasse 19
— -Röthlisberger Friedrich, fais. de barillets, Bözingenstraße 40
— -Scheurer Louis Alfred, Remonteur, Ob. Quai 20
— -Stoll Ferd., Mechaniker S. B. W., Hallerstraße 2
— -Suter Johann Alfred, Schneider, Hintergasse 39
— -Walter Joh. Friedr., Stadtpolizist, Diamantstraße 5
— -Würgler Marianna, Taglöhnerin, Ritterweg 1a
Hoffmann Flora Berta, Pierristin, Bözingenstraße 83
— Fréd. Albert, Remont., Florastr. 34
— Karl, Doreur, Bözingenstr. 36
— -Monnerat Emil Henri, Boîtier, Nidaugasse 26
— Paul Albert, Emaill., Cité Marie 1
Hofmann Aline Ida, Schüßprom. 7
— Anna, Köchin, Juravorstadt 29
— -Beljean Anna, Unterer Quai 9
— -Brügger Gottfr., Visiteur, Unt. Quai 96
— Franz, Commis, Seestraße 13
— Friedr., Etablisseur, Juravorst. 29
— -Girardin Rosina Adel., Nidaugasse 26
— -Gschwind Friedrich, Magaziner, Rebberg 36
— -Haas Eduard Bruno, Etablisseur, Schützengasse 69
— Hans, Gärtner, Mattenstr. 52
— Jeanne, Schüßpromenade 7
— Karl Alfr., Commis, Höheweg 79
— -Kilchherr Stefan, fabricant de ressorts, Schüßpromenade 7
— -Liechti Joh. Alb., Techn.-Lehrer, Mittelstraße 40
— Lina, Glätterin, Schüßprom. 1

Hofmann-Möri Hs. Werner, Federnfabrikant, Alpenstraße 73
— Rosa, Schüßpromenade 7
— Rosa, Magd, Zentralstraße 42
— -Rupprecht Anna Barbara, Neumarktstraße 35
— -Schläfli Marie Elise, Wirtin, Seestraße 13
— -Scholl Franz Ludwig, Boîtier, Schlachthausstraße 37
— -Stadelmann Eduard, Uhrfedernfabrikation, Viaduktstraße 23
— -Stucki Gotth. Paul, Postbeamter, Seevorstadt 49
— -Wannenmacher Hans Rud., Kaufmann, Mattenstraße 84
— -Zehndler Werner H., Möbelhandlung, Zentralstraße 49, Magazin: Kanalgasse 15 (ab 1. Juli 1913: Seevorstadt 52)

Hofstetter-Amstutz August, tourneur d'ébauches, Dufourstraße 64
— -Bähler Joh. Arnold, Sertisseur, Zentralstraße 52
— Elisab., Magd, Untergasse 60
— -Feitknecht Mélanie, Kontrollstraße 18
— -Gygi Gottlieb, Maler S. B. W., Obergasse 10
— Laura, Uhrmacherin, Zentralstr. 42
— -Liechti Oswald, tourneur d'ébauches, Bözingenstraße 49
— Otto, Remonteur, Zentralstr. 52
— -Schenk Samuel, Friedhofweg 42
— -Steiner Ernst F., Lok.-Führer, S. B. B., Kontrollstraße 18
— -Weber Elisabet, Ob. Quai 12

Höger Luise Hedwig, Köchin, Güterstraße 17

Hogg Henri Jos. Ed., Tech.-Schüler, Reuchenettstraße 4

Högler Hermine, Magd, Zentralstr. 47
— Rosina, Magd, Schützengasse 43

Hohenadel-Chatelain Nikl., Schneidermeister, Nidaugasse 8
— Leo Ernst, Remonteur, Nidaugasse 8

Höhener-Rohrer Rosa, Näherin, Untergasse 72

Hohl-Zedi Adolf Gebhard, Magaziner, Plänkestraße 28

Hohler Anna K., Zimmermädchen, Oberer Quai 38

Höhn Jakob, Maschinenzeichner, Schützengasse 43

Holbein-Ducommun Hans, Bureauangestellter, Museumstraße 1
— -Schwiz Maria, Museumstraße 1

Holinger-Jaggi Johann Jakob, Mechaniker, Lerchenweg 15

Holm Marius, Buchb., Seevorst. 38

Holzapfel Jeanne Charlotte, Krankenwärterin, Berghausweg 7

Holzer Anna Berta, Magd, Lindeneggweg 5
— -Frey Gottfr., Kaminfegermeister, Freiestraße 52
— Johann Jakob, Reisender, Zentralstraße 26

Holzgang Art. Louis, Reisender, Friedhofweg 20
— Frida Elisa, Friedhofweg 20
— Hermann Anton Josef, Friedhofweg 20
— -Tschächtle Anna Barbara, Abwärterin, Friedhofweg 20

Homberger Karl Aug., Remonteur, Bahnhofstraße 17
— Leon, Remonteur, Viaduktstr. 31
— -Ritter, Arm. Léon, Remonteur, Unt. Quai 27
— -Schöni & Cie., Paskar Watch Co., Uhrenfabrikation, Viaduktstr. 31
— -Schöni Gottl. Guillaume, Etablisseur, Viaduktstraße 31
— -Vogt Gust. Albert, Etablisseur, Unt. Quai 29
— Wyß & Cie., Uhrenhandel, Unterer Quai 29

Honnet Marie Luise Philomène, finiss. de boîtes, Friedhofweg 32

Honsberger-Beney Fanny Henriette, Polisseuse, Bözingenstraße 16
— Irène Sophie Fanny, fais. d'assortiments, Bözingenstraße 16
— -Otth Emil Albert, Wirt, Untergäßli 9

Honsperger Maria Berta, Schneiderin, Ob. Quai 14

Hoorelbecke-Staelen Hektor, Rohrstuhlfabrikt., Schlachthausstr. 23

Hopfengärtner-Büetiger Christ. Alb., Wirt, Bahnhofstraße 4

Hopfengärtner Louis, Kellner, Bahnhofstraße 4
— -Schänzli Lucie Frida, Glätterin, Untergasse 36
Hoppenrath Luise Friederike, Salzhausstraße 9
Hoppler Paul Karl, Piv., Dufourstr. 39
Horisberger Elisa, Sertisseuse, Bözingenstraße 19
— Joh. Gottfr., Handlanger, Seßlerstraße 3
— -Klaus Jakob, Privatier, Bözingenstraße 19
— -Wannenmacher Armin Jules, Buchhalter, Mattenstraße 84
Horkheimer Karl Wilh., Schriftsetzer, Unterer Quai 41
Hosmann Otto, Techn.-Schüler, Neumarktstraße 34
— -Knecht Anna, Untergasse 12
Hoßmann-Kämpf Kat., Mittelstr. 10
— -Rupf, R. Passementeriegeschäft, Nidaugasse 39
Hostettler-Achermann Friedr., Geschäftsführer, Höheweg 81
— Anna, Köchin, Dufourstraße 11
— -Bösiger Johann, Handlanger, Cité Marie 8
— -Moro Adolf Karl, Güterarbeiter S. B. B., Dufourstraße 30a
— Rud., Bäcker, Untergasse 76
— Rud., Handlanger, Ländteweg 3
— -Saner Marie Josefine Juliette, Dufourstraße 30a
Hotel Bären, Hs. Herren, Nidaug. 22
— Bielerhof, G. Stettler, Bahnhofstraße 3
— de la Croix blanche, E. Steiner, Untergasse 1
— de la Gare, Tschannen-Hirt, Bahnhofstraße 38
— zum blauen Kreuz, J. Walther, Unt. Quai 45
— Krone, Ch. Brüllhardt, Kanalg. 14
— National, Oskar Sutter, Spitalstraße 36
— de la Poste, A. Meyer, Güterstr. 3
— Tempérence, C. Schellenberg-Bösch, Bahnhofstraße 8
— Zentral, James Sandoz-Suter, Bahnhofstraße 25
Hottenberg-Ermel Hans, Betriebsassistent im Elektrizitätswerk, Salzhausstraße 35
Hottinger Klara Julia, Schneiderin, Ritterweg 2
— Luise Emma, Pivoteuse, Zentralstraße 7
— Lydia Hanna, Köchin, Ritterw. 2
Hotz-Antenen Gottlob, Bankbeamter, Logengasse 15
— -Brast, Alfred Albert, Commis, Schützengasse 57b
— -Tillmann Oswald, Buchhalter, Freiestraße 44
Houriet Berte, Régleuse, Mittelstr. 7
— Berte Alice, Modiste, Seevorstadt 16
— -Botteron Emil, Degrossisseur, Elfenaustr.-Pasquart 4
— Cordier Georges F., Termineur, Seevorstadt 16
— Jules Emil, Knecht, Seevorstadt 3
— Paul Emil, Pivoteur, Phantasiestraße 30
— -Theurillat Fritz Paul, Buchhalter, Nidaugasse 54
Howald Anna Maria, Zukunftstr. 51
— -Böhlen Johann, Boîtier, Untergasse 50
— -Fivaz Elise Henr., fais. de rochets, Obergäßli 8
— Jakob, Kondukteur, Zukunftstr. 51
— Jak., Polisseur, Salzhausstr. 92
— Jakob, tourneur d'ébauches, Untergasse 21
— -Jenni Emil, Kondukteur, Schöneggstraße 18
— Karoline Rosa, Magd, Mattenstraße 84
— -Léchot Fritz, Remont., Thellungstraße 5
— Marcelle, Ob. Quai 34
— Stuki Jakob, Pierriste, Salzhausstraße 92
— -Wuilleumier Emil, Polizeisekretär, Nidaugasse 45
Hubacher Alice Fanny, Modiste, Bahnhofstraße 14
— -Batschelet Jakob, Handlanger, Untergasse 12
— Elise Schneiderin, Schützeng. 1
— Ernst Alb., Pfarrer, Unionsg. 2

Hubacher-Häuselmann Friedr., Chef d'atel. graveurs, Unionsgasse 2
— Karl Friedrich, Prokurist, Unionsgasse 2
— Marie, Ladentochter, Mettw. 13a
— -Möschler Elise, Mettweg 13a
— Rosina, Schneiderin, Schützeng. 1
Huber Aline Albertine, Bureaulistin, Untergasse 58
— -Baumgartner Hans Rudolf, Privatier, Schützengasse 73
— -Bertsche Herm. Ulrich, Photograph, Nidaugasse 43
— -Favre Hermann Adolf Jakob, Glashandlung, Neuengasse 21, Geschäft: Bahnhof-Nidaustr. 23
— Hans, Koch, Kanalgasse 14
— Hortense Lucie, Untergasse 58
— Jak., Handlanger, Bözingenstr. 52
— Jos. Albertine, Zigarrenmacherin, Obergasse 33
— Karl Gottl., Privatier, Bözingenstraße 12
— -Kunz Alois, Postchargeur, Untergasse 58
— Magnin Karl Georg, Handlanger, Seestraße 60
— Maria Elisabeta, Rüschlistr. 12
— Maria Frida Luisa, Mittelstraße 16c
— Marie Katarina, Zigarrenmacherin, Obergasse 33
— -Meister Margareta, Privatière, Bözingenstraße 12
— Reinhard Joh., Handlanger, Gesellschaftsweg 6
— -Rommler Friedr. Albert, Schulabwart, Dufourstraße 22
— -Zesiger Robert, Müller, Untergasse 80
Hubert-Cattin Artur, Remont., Friedhofweg 30
Hubler-Eichenberger Gottlieb, Gramper S.B.B., Torfweg 42
— -Fischer Ernst, Gramper S. B. B., Cité Marie 13
— Ida Klara, Magd, Schützeng. 75a
— Klara, Schraubenmacherin, Cité Marie 11
— -Läderach Friedrich, Gramper, Cité Marie 11
— -Pillou Paul, Gramper S. B. B., Torfweg 48
Hubler-Stöcklin Rosa, Stahlspänemacherin, Obergasse 17
Hübscher Frida, Verkäuf., Lindeneggweg 6
— -Schwitz Friedr., Wagnermeister, Unt. Quai 90
Huelin-Chernet Susanne Marie, Gurzelenstraße 38
— -Chopard Paul Fréd., Remonteur, Schützengasse 71
— Jeanne, Regleuse, Schützeng. 71
— Jules Albert, Boîtier, Neumarktstraße 28
— -Michel Paul Hippolyte, Degrossisseur, Gurzelenstraße 38
— Rob. Aug., Commis, Schützeng. 71
— -Voirol Luise, Taglöhnerin, Bahnhofstraße 30
Huetiger-Bieler Joh. Rob. Lebrecht, Zimmermann, Ob. Quai 18
Hufnagel Maria, Coiffeuse, Unterer Quai 62
Hug-Bürgi Karl Albert, Pivoteur, Industriegasse 16
— Emma Anna, Regl., Mattenstr. 56
— Josef Alois, Buchhalter, Mettw. 13c
— Karl, Schmied, Wiesengasse 70
— Klara, Magd, Untergasse 47
— Lina R., Commis, Ring 14
— Marg. Mat., Finisseuse, Industriegasse 16
— -Misteli Anna Maria, Schützeng. 27
— -Morgenthaler Joh. Guill., Lademeister, Mattenstraße 56
— Paul Ernst, Bözingenstraße 89
— Rosa Marg., Bözingenstraße 89
— -Richard Laura Maria, Wäscherin, Mittelstraße 14
— Rosa, Rathausgäßli 1
— Rosa Matilde, Schalenfinisseuse, Industriegasse 16
— -Spitteler Karl Herm., Schreiner, Wyßgäßli 10
— Walter, Rathausgäßli 1
— -Werthmüller Oskar Alb., Remonteur, Friedhofweg 24
Hugg Johann Adam, Goldarbeiter, Mittelstraße 32
Hugendobler-Schmied Rob., Schriftsetzer, Juravorstadt 1

Hugentobler-Corbat Jean Jacq., Versicherungen, Rüschlistraße 28, Bureau: Unt. Quai 35a
— Karl Otto, Handl., Friedhofweg 24
— Matilde, Glätterin, Untergäßli 1

Huggler Kaspar Emil, Mattenstr. 44a
— Luise, Magd, Freiestraße 27
— -Nägeli Joh., Aktuar, Bahnhofstraße 28

Hugi-Ducommun Jean Pierre Emil, Boîtier, Rosiusgasse 8
— Klara Emma, Magd, Untergasse 1
— -Lüdi Friedr., Bäckermeister und Wirt, Unt. Quai 23
— -Schaad Marie Anna, Unterg. 38

Hügi Ida Marie, Marktkrämerin, Burggasse 18

Hügli Anna, Diakonissin, Seevorst. 71
— August Commis, Seestraße 51
— -Bégré, Luise, Jurastraße 14
— Berta, fais. d'assortiments, Hallerstraße 10
— Elise Marie, Magd, Obergasse 2
— Elise, Schneiderin, Mittelstr. 19
— Emma, Magd, Collègasse 11
— -Hofer Friedrich, Degrossisseur, Ritterweg 1a
— -Hügli Friedrich, Betreibungsgehilfe, Neumarktstraße 28
— -Oswald E., Wegknecht, Jurastr.14
— Rosina, Magd, Alpenstraße 52
— -Walter Joh. Alfred, Mechaniker, Kanalgasse 26

Huguelet Laur. Irène, Bureaulistin, Neumarktstraße 52
— Rosa Ida, Magd, Friedhofweg 26

Huguenin-Baillat Fritz Emil, chef d'atelier graveurs, Mittelstraße 96
— -Bergenat-Barbier Charles Ed., Guillocheur, Redernweg 15
— — Fritz E., Graveur, Mittelstr. 96
— — Klotilde Emma, Regleuse, Schützengasse 99
— -Chevrolet Aimable E., Graveur, Freiestraße 11
— -Debrot Ad. Heinr. Ernst, polisseur d'acier, Zukunftstraße 54
— -Dumard Walter Emil, Commis, Gurzelenstraße 17
— -Dumittan-Heiri, Numa Armand, Buchhalter, Wiesengasse 2

Huguenin-Dumittan-Kißling Edmond, Visit.-Regleur, Dufourstraße 50
— — Maurice Edmond, Zeichner, Seevorstadt 34
— — -Monnier Laure, Industrieg. 8
— -Elie Henri William, Remonteur, Viaduktstraße 10a
— F., Schalendekoration, Mittelstr.96
— Flora Angèle, Spiralmacherin, Freiestraße 27
— -Gaccon Charles Albert, Lehrer, Schützengasse 99
— Georges Leon, Remonteur, Industriegasse 8
— -Humaire Henri Constant, Boîtier, Freiestraße 27
— -Maucher Marius Josef Arnold, Installateur, Untergasse 48
— -Meier Denis, fais. de ressorts, Mittelstraße 32
— -Meyrat Juliette, Privatière, Seevorstadt 45
— -Virchaux Eduard, Güterarbeiter S. B. B., Unt. Quai 9
— — -Evard Charles, Boîtier, Dufourstraße 119
— — Georges William A., Uhrenfabrikant, Seevorstadt 45
— — Juliette, Privatière, Seevorst. 45
— -Zwahlen Henri Charles, fabricant de ressorts, Reuchenettestraße 9

Huguet-Niederhäuser Jules, Stadtarbeiter, Stämpflistraße 11
Hühnli Maria M., Magd, Obergäßli 2
Hulliger-Ritter Friedrich, Spengler, Gurzelenstraße 32
Humair Gaston Robert, Salzhausstraße 84
Humaire-Etienne Artur Teobald, Sertisseur, Dufourstraße 60
— -Sarbach Jules Josef, poseur de cadrans, Schützengasse 13b
— -Voirol Iréné Felix, Adoucisseur, Nelkenstraße 4

Humbel Emma Matilde, Telegraphistin, Seevorstadt 20
— Huldreich, Eisengasse 14
— Lina Berta, Telephonistin, Seevorstadt 20
— -Ritter Cecile Albertine, Seevorstadt 20
— Walter, Gärtner, Mettweg 18

Humbert-Beuret Jules, Graveur, Untergasse 56
— -Droz-Burger Charles Emil, Federnmacher, Mittelstraße 32
— — -Laurent Marg. Lea, Emball., Stämpflistraße 51
— — Zéline Berte, Taglöhnerin, Obergasse 24
— Matilde Haushälterin, Unt. Quai 47
— -Reymond Henri Aug., Remonteur, Unt. Quai 47
Humbrecht Léon Frédéric Guillaume, Chauffeur, Quellgasse 3
Hummel Antoine, Schreiner, Kontrollstraße 15
— -Eichenberger Antoine A., Schreinermeister, Kontrollstraße 15
— -Weibel Michael, Bierbrauer, Seestraße 51
Hunsperger-Jacot-Guillarmod Andr., Guillocheur, Untergasse 33
Hunziker-Achermann Alfred, Boîtier, Gärtnerstraße 6
— Fritz, Bureaulist, Burggasse 13
— Hermann Alois Alfr., Commis S. B. W., Gärtnerstraße 6
— -Kyburz Anna, Haushälterin, Untergasse 43
— -Lehmann Karl, Sattler S. B. W., Collègegasse 21
— -Müslein Margarita, Privatière, Kanalgasse 7
— Olga Frida, Volontärin, Unterer Quai 8
— Otto, Karrer, Baustraße 4
Hurni Berta, Magd, Seevorstadt 72
— -Bühler Laura Pauline, Haushälterin, Freiestraße 26
— Eduard, Gärtner, Dufourstraße 68
— -Fahrer Eduard, Pierrist, Neumarktstraße 60
Hurter-Bärtschi Rudolf, Magaziner, Mattenstraße 44 c
— -Hügi Jos. Anton Rud., Schlosser, Mittelstraße 27
— Otto, Korrespondent, Dufourstr. 38
Hürzeler-Schmid Karl Hans, Pfarrer, Bözingenstraße 24
Huser-Bornhauser Heinrich, Stadtbaumeister, Schützengasse 75 a
Hutin Luise Jeanne, Finisseuse, Obergasse 15
Hutmacher-Rodel Anna Maria, Wäscherei u. Glätterei, Dufourstr. 30b
Huttich Max Hugo, Zahnarzt, Zentralstraße 25

Iberg-Gut Heinrich, Gießer, Bahnhof-Nidaustraße 37
Ichartel Eugenie Zulma, Nidaug. 29
Iff Frida, Magd, Seegäßli 16
— Walter Emil, Mechaniker, Untergasse 2
— -Wiedmer Joh. Alfred, tourneur d'ébauches, Freiestraße 36
Ignimors A.-G., feuersichere Anstrichfarben, Zentralstraße 36
Imer-Umiker Charles Fréd., Buchhalter, Plänkestraße 22
Imhof Johanna K., fais. d'ébauches, Florastraße 11
— Karl Emil, Remont., Florastr. 11
Immer-Leber Heinr. Hugo, Reisender, Bahnhofstraße 23
Imobersteg Blanche Marg., Commis, Promenadenweg 9
— James Alf., Commis, Promenadenweg 9
— -Wydler Elisabet Oktavia, Promenadenweg 9
Imperiali-Persico Angelina, fais. de boîtes, Gießereigäßli 24
Imprimerie Schüler S. A., Jurastr. 10
Im Thurm-Weilemann Moritz, Ing., Schüßpromenade 7
Inäbnit Elise, Modistin, Zentralstr. 53, Geschäft: Seevorstadt 70
— Susanna, Schneid., Zentralstr. 53
Indermühle Alfred, Bäcker, Reitschulstraße 9
— Emil Werner, Gießer, Kontrollstraße 31
— -Droz Jean August, Boîtier, Gurzelenstraße 51
— Gauche Fritz Ferdinand, Graveur, Gurzelenstraße 21
— -Gobat Rob. Rud. G., Maschinentechniker, Beaumontweg 28
— -Grindat Marie L., Uhrmacherin, Burggasse 14
— Luise Matilde, Pierriste, Kontrollstraße 31
Ingold-Bohner Jakob, Repasseur, Bubenbergstraße 50

Ingold-Bracher Ferd., Boîtier, Lindenpromenade 11
von Ins Anna Maria, Fischerweg 2
— Frida, Magd, Schützengasse 71
— Friedr., Gießer, Seestraße 13
Irlet-Gosteli Emil Rudolf, Boîtier, Badhausstraße 47
Irmel Anna Maria, Neuengasse 15
— Berta Elisa, Neuengasse 15
— -Hopfengärtner Leonhard, Postbeamter, Neuengasse 15
Irom Moses, Remont., Nidaug. 66
Isch Elise, Magd, Schüßpromen. 26
— Mat., Bureaulistin, Dufourstr. 51
Ischer Gottfr., Adlerapotheke, Zentralstraße 25
— Johann, Magaziner, Zentralstr. 42
— Margarita, Rentière, Zentralstr. 25
— Marie, Zuschneiderin, Neueng. 48
Ischi-Bioley Louis, Maler S. B. B., Jurastraße 20
— -Böckli Marie L., Schneiderin, Zentralstraße 8
Iseli Bend. Armin, Uhrmach., Freiestraße 26
— Berta Rosa, Promenadenweg 1
— -Brechbühl Anna Laura, Plazierungsbureau, Bahnh.-Nidaustr. 37
— & Co., Max, Uhrenfabrikation, Museumstraße 8
— Fanny, Etabliss., Museumstr. 8
— -Fleuti Siegfr., Pierrist, Seestr. 13
— Franz A., Kommissionär, Bahnh.-Nidaustraße 37
— -Guenat Josef, Visiteur, Dufourstraße 108
— Kaspar, Schriftsetzer, Nidaug. 1
— Maria, Näherin, Zentralstr. 13
— Maria Anna Ernest., Magd, Untergasse 35
— Paul Robert, Uhrenhändler, Dufourstraße 66
— Rosa, Magd, Unionsgasse 5
— -Tschantre Marg., Rebbesitzerin, Neuenburgstraße 58
— -Willemin Louis Alb., Sertisseur, Weißensteinstraße 8
— -Wyßeier Jak., Wirt, Seevorst. 22
— -Zbinden Elisabet, Zigarrenmach., Nidaugasse 1
Isler Robert Ernst, Emboîteur, Kanalgasse 11
Isliker Fanny Marie Alice, Verkäuferin, Molzgasse 39

Jaberg-Baumgartner Johann Friedr., Mechaniker, Dufourstraße 39
— Emilie, Obergasse 10
— Margareta, Obergasse 10
— Olga Emilie, Obergasse 10
— Walter, Bäckerm., Obergasse 10
Jaccard Art. Justin, Einnehm. S.B.B., Neuhausstraße 12
— -Burnier Eug. Henri, Schreiner, Mattenstraße 45
— -Jaccard Franç. Louis, Remonteur, Mattenstraße 45a
— -Mermod Louis, poseur de mécanisme, Neuhausstraße 12
— -Mutruz Paul Jeremie, Remont., Stämpflistraße 59
— Pauline Susanna Julia, Lehrerin, Schützengasse 27 a
Jacky Cécile Rosa, Bureaulistin, Juravorstadt 27
— & Cie. Paul, Silberschalenfabrikation, Falkenstraße 18
— Paul Emil, Schalenfabrikant, Juravorstadt 27
Jacob-Wyß Josef, Gärtnermeister, Mattenstraße 52
Jacobi-Burger Hermann Emil, Klavierfabrikant, Neumarktstraße 7
— Hermann, Klaviermacher, Neumarktstraße 7
— Otto Wilh. Eug., Klaviermacher, Dufourstraße 41
— -Simond Emma Helene, Poliss., Rosiusgasse 24
Jacot-Allemand Sophie Constance, Salzhausstraße 94
— -Berringer Paul Eduard, Remonteur, Dufourstraße 67
— Blanche Henriette, Magd, Seevorstadt 45
— -Boder Albert Ariste, Remonteur, Untergasse 43
— -Bornand Elihu, Emboîteur, Ob. Quai 26
— -Burmann Hermann, Etablisseur, Parkweg 10

FRANZ KUHN · BIEL

Fachgeschäft für moderne Bureaueinrichtungen

Spezialkataloge auf Verlangen zu Diensten



Catalogues spéciaux à disposition sur demande

Organisation du bureau moderne

FRANZ KUHN · BIENNE

Bienne
Rue de Nidau 40
Téléphone 268

Lausanne
Galerie St-François
Téléphone 311

Maison fondée en 1845

TAILLEURS

POUR DAMES ET MESSIEURS

O. & R. KÜHNI

Maison de premier ordre

Seuls dépositaires pour Bienne et environs

W. Benger Söhne
Dr. Jaegers Normal Woll System
W. Benger Söhne
Stuttgart
Alleinig concessionirt
Rein Wolle
Prof. Dr. G. Jaeger

Des sous-vêtements en laine „Système Prof. Dr G. JAEGER"

Jacot-Descombes & Cie., Parkweg 10
— -Evard Henri Alfred, Sertisseur, Güterstraße 15
— — Gustav E., Uhrmacher, Parkweg 10
— — -Huguenin-Dumittan Pierre Raoul, Parkweg 10
— — Marie Isaline, fais. de ressorts, Friedhofweg 15
— -Guillarmod Georges Henri, Federnmacher, Mittelstraße 43
— — -Iseli Vital, poseur de mécanismes, Dufourstraße 112
— — Lina, Regleuse, Salzhausstr. 94
— — Mina Rachel, log. de roues, Dufourstraße 112
— — -Schwitzguebel William Eug., tourneur d'ébauches, Stämpflistraße 125
— -Jacot Jules Justin, Emailleur, Dufourstraße 37
— Marie, Regleuse, Obergasse 24
— -Mathey-Claudet Jules August, Federnmacher, Untergasse 44
— -Meyer Achille, Chef d'atelier, Kontrollstraße 31
— -Schild Léon, Emboîteur, Bahnhofstraße 32
Jaggi-Frei Bend. Friedr., Handlang., Bözingenstraße 42 a
— -Heß Rudolf, Postcommis, Zentralstraße 19
— -Hofer Paul, Mechaniker, Dufourstraße 77
— Rosina, Zigarrenmacherin, Collègegasse 1
Jäggi Anna Maria, Köchin, Parkw. 2
— Anna Maria, Modiste, Mattenstraße 69 a
— Frida Albertine, Bözingenstr. 52
— -Huber Marie Anna, Wäscherin, Bözingenstraße 52
— -Huser Jakob, Maschinenmeister, Mattenstraße 69 a
— -Moor Elisabet, Haushälterin, Obergasse 27
— Niklaus Jos., Taglöhner, Untergasse 13
— Rosa Elisa, Pierriste, Höhew. 84
— Rosa, Modistin, Bahnhofstraße 27
— -Wertmüller Johann Gottfried, chef d'atel. pierristes, Parkweg 10
Jäggi-Zurbrügg Rosa, Zigarrenhdlg., Bahnhof-Nidaustr. 17.
Jahr Max Herm. Wilh., Buchhalter, Promenadenweg 27
Jährmann Pauline, Diakonissin, Seevorstadt 71
Jaiser-Arni Eduard, Gießer, Seestr. 3a
Jakob Adèle, Buchhandlung, Zentralstraße 21
— Alice, Ladentochter, Zentralstr. 21
— -Gloor Friedrich, Schulabwart, Logengasse 2
— Maria, Magd, Collègegasse 1
Jakobsen Joh., Zahnarzt, Bahnhofstraße 8
Janecek-Gfeller Alois, Schreinerm., Mettweg 11
Janner-Stoll Ernst, chef d'atelier graveurs, Kontrollstraße 35
Jansen Wilhelmus J. A., Knecht, Mittelstraße 17
Janser-Aebi Louise, Dufourstr. 48
— Arnold, Maler, Dufourstr. 48
— Franz Gregor, Schreinermeister, Dufourstraße 48
— Karl, Schreiner, Dufourstr. 48
Janzi F. Art., Bäcker, Bahnhofstr. 30
— -Voirol Robert E., faiseur de pendants, Zentralstraße 107
Jaques Augusta B., Magd, Quellg. 15
Jaquet-von Büren Adhémar, Doreur, Spitalstraße 37
— Frédéric Louis, Remont., Mittelstraße 18
— Louis Henri Eug., Lehrer, Alpenstraße 61
— -Racine Louis Eduard Alexis, Décalqueur, Viaduktstr. 10 b
— -Richardet-Bourquin Sophie A., Cité Marie 14
— — Ida, Magd, Phantasiestr. 20
Jaron Louis Camille, Emailleur, Dufourstraße 49
Jaros Wenzel, Schneider, Unt. Quai 21
Jaster Friedrich K., Musiklehrer, Thellungstraße 3
Jauch Karl, Remonteur, Bubenbergstraße 54
Jaun-Burkhard Kasp., Untergasse 44
— Luise, Finisseuse, Zentralstr. 68b
Jaussi-Burger Anna R., Näherin, Cité Marie 7

Jaussi Jean, Bäcker, Neuengasse 34
— Lea Marie, Diamantschleiferin, Wiesengasse 72
— -Moser David, Remont., Wiesengasse 72
Jean Jeanne Elvire, fais. d'ébauches, Dufourstr. 135
— Jules Albert, Magaziner, Schlachthausstraße 7
— -Mairet-Borel Cloris Rob., Remonteur, Freiestraße 36
— -Petit-Matile Charles A., Hemdenfabrikant, Spitalstraße 4
— — — -Matthey Henri F., Hemdenfabrikant, Spitalstraße 4
— -Roth Paul Humbert, Schraubenmacher, Dufourstr. 135
Jeanbourquin Marie Luise, fais. d'ellipses, Schützengasse 27 a
— Paul Jos., Emboît., Cité Marie 4
Jeanclerc Henriette Cécile Blanche, Kellnerin, Spitalstr. 37
Jeandupeux Célien E., Démonteur, Unterer Quai 13
— -Donzé Aurelien, Etablisseur, Wohnung: Unt. Quai 46, Atelier: Unt. Quai 11
— -Jobin Arsène C., Termineur, Unt. Quai 13
— Louis Adrien, chef d'atelier doreurs, Mittelstraße 9
— Maria C., Commis, Unt. Quai 13
— Numa A., Démont., Unt. Quai 13
— Virginie F., Haushälterin, Unterer Quai 13
Jeanguenin-Matthey Adèle P., Mittelstraße 47
— Marie Armide, Magd, Zentralstr. 56
— -Wälti Paul Eduard, Mechaniker, Elfenaustraße-Bahnhof 52
Jeanmaire-Cartier Berte E., Schneiderin, Bahnhofstraße 26
— Charles Henri, Essayeur-juré, Rüschlistraße 8
— H., Silber- und Goldschmelzerei, Rüschlistraße 8
— -Jeanrenaud Berta Anna, Poliss., Seestraße 48
— Julie Hélène Margr., Rüschlistr. 8
— -dit-Quartier Frédéric Elector, Boîtier, Kanalgasse 28
Jeanmaire-dit-Quartier-Jeanrenaud Oct. Philibert, Portier, Spitalstr. 36
— — -Leuenberger Rosa, Cité Marie 4
— — -Mauley Emil A. A., Techn.-Lehrer, Seevorstadt 14 a
— — -Schluep Fréd. E., Uhrenfabt., Seegartenstraße 22
— -Rüfenacht Louis F., Remonteur, Mattenstraße 44 c
— -Trittibach Jules R., Boîtier, Elfenaustraße-Bahnhof 59
Jeanmonod Alfred, Balanciersmach., Obergäßli 13
— Josef, Seestraße 54
— -Roy Louis A., Sertisseur, Bahnhof-Nidaustraße 29 a
Jeannerat Aurèle C., Visiteur, Nidaugasse 68
— -Choffat Félicien Xavier, Demonteur, Nidaugasse 68
Jeanneret Adèle Léa, Diakonissin, Berghausweg 7
— Armand, Commis, Logengasse 9
— -Badstuber Franç. Josef, Schuhmacher, Untergasse 16
— -Banz Marie, Glätterin, Rosiusg. 28
— Berte Ida, Regleuse, Logeng. 9
— -Breguet Eduard Ernest, Décorateur, Dufourstraße 108
— Charles Aug., Boîtier, Gießereigäßli 22
— Charles, fais. de secrets, Untergasse 42
— -Däpp Ester, Seestraße 48
— -Franc Henri Gustave, Régleur, Zentralstraße 91
— -Gris-Matthey-Prévôt Fanny, Dufourstraße 64
— — Paul Ad., Flachmaler, Bahnhofstraße 36
— -Grosjean-Bizet Louis Albert, Remonteur, Dufourstraße 138
— — Claude Arnold, Kunstschüler, Mattenstraße 76
— — -Dubois Marcel, Regleur, Freiestraße 13
— — Eduard Robert, Retoucheur, Logengasse 7
— — Fanny, Ladentochter, Zentralstraße 19
— — -Jaquet Henri Emil, Remont., Obergasse 33

Jeanneret-Grosjean-Kappeler Henri Emil, fais. de secrets, Mettweg 30
— — -Langel Arm., Zeigermacher, Dufourstraße 14
— — Lea Alice, Regleuse, Logeng. 7
— — Luise Mat., Leubringenw. 17
— — Paul Emil, Postcommis, Mettweg 30
— — Paul Henri, Taglöhner, Salzhausstraße 68
— — -Schreiner Emma Lina, Stahlspänemach., Bahnhof-Nidaustr. 29
— — -Stauffer Marc A., Kondukteur B. M., Museumstr. 3
— Jeanne Irène, Uhrmacherin, Bözingenstraße 21
— Jules Albert, Démonteur, Untergäßli 5
— Marie Berta, Glätterin, Rosiusg. 24
— -Rudolf Julie Elise, Haushälterin, Winkelstraße 4
— -Stähli Paul Fernand, Remonteur, Logengasse 7
— -Stegmann Charles Léon, Demonteur, Mittelstraße 94
— -Suter Achille Léon, Commis, Nidaugasse 27
— -Tschumi Georges Léon, faiseur d'échappements, Nelkenstraße 26
— -Zahnd Charles Ed., faiseur de barillets, Rosiusgasse 28

Jeannet Anna, peintre en cadrans, Bahnhofstraße 16
— Camille Eduard, Acheveur, Neuengasse 15
— Chs. Emil, Postbeamter, Mittelstraße 37
— Gasp. Henri, Graveur, Mittelstr. 37
— -Lanz Magdalena, Mittelstr. 37
— -Perrin Fern. Jules Aimé, Cadransfabrikant, Dufourstraße 59

Jeanrenaud Albert Eduard, Phantasiestraße 20
— -Favre Henri César, Repasseur, Salzhausstraße 68
— Julie Luise, Taglöhnerin, Ritterweg 2
— -Monnier Elie Eduard, Emailleur, Phantasiestraße 20
— Paul Alcide, Handlanger, Phantasiestraße 20

Jeanrichard & Cie. R., fabricant de cadrans émail, Jurastraße 15
Jeker-Hinauer Antonie, Unionsg. 20
— Klara Aline, Unionsgasse 20
Jendly Charles Michel, Ausläufer, Mittelstraße 14 a
Jenk Lina Cécile, Haushält., Elfenaustraße-Pasquart 8
Jenni-Aeschlimann Arnold, Boîtier, Elfenaustr.-Pasquart 1
— Berta, fais. d'ébauches, Wiesengasse 53
— -Brunner Ros., Magd, Neueng. 20
— -Dubois Clémence, Phantasiestr. 20
— Emil Jakob, Mechaniker, Neumarktstraße 44
— Frida, Ladentochter, Zentralstr. 78
— Frida Luise, Ladentochter, Mettweg 12
— -Häfliger Rosina, Zihlstraße 48
— Hans Emil, Tech.-Schüler, Mettweg 10 a
— Johann, Schlosser, Zentralstr. 54 a
— -Kuhn Alcide, Planteur, Bubenbergstraße 54
— Leon, Tapezierer, Obergäßli 2
— -Ratabouille Rudolf, Heizer, Seestraße 37
— Rosa M., Ladentocht., Mettweg 12
— -Suter Gottfr., Doreur, Mettw. 12
— -Wyß Friedr. Karl, Remonteur, Zentralstraße 78

Jenny-Bachmann Hugo, Heizer S. B. B., Mattenstraße 51
— -Schaad Heinrich, Schützeng. 78
Jenzer-Lanz Emil, Handlanger S. B. B., Bözingenstraße 50 b
— -Mühlethaler Louis August, Chef der Stationsbureaux S. B. B, Badhausstraße 49
— -Perrin Gottl., Emailleur, Phantasiestraße 20

Jerger-Caille Emil, Visiteur, Plänkestraße 27
Jermann Alfred Alois, Bäcker, Jurastraße 17
Jessenik-Kienlé Marius, Schneidermeister, Mittelstraße 16 d
Jetter Hilda Josefine, finisseuse de boîtes, Bözingenstraße 34 a
— Joh. Georg Ludwig, Reisender, Rosenheimweg 3

Jetter Luise Marie T., fais. d'assortiments, Bözingenstraße 34a
— Maria Marg., Bözingenstr. 34a
— Paula Elisab., Creuseuse, Bözingenstraße 34a
Jetzer Fridolin, Commis, Nidaug. 14
Jeunet-Spicher Juliette, fais. d'assortiments, Ring 11
Jobert Marie Déle Jos., Schneiderin, Mittelstraße 7
Jobin Alice Berta, Polisseuse, Bahnhof-Nidaustraße 35
— -Favre César Art., Représentant, Zentralstraße 29
— Ferdinand Albert, Acheveur, Dufourstraße 12
— Juliette Elisa, Magd, Rüschlistr. 28
— -Rebetez Paul Franç., Remonteur, Plänkestraße 24
— -Riard Jean Bapt. A., Zigarrenhandlung, Kanalgasse 4
— -Rothen Berta, peintre en cadrans, Dufourstraße 30
— Viktor Josef, Privatier, Kanalg. 4
Jochum Attilio, Handelsschüler, Promenadenweg 7
— Olinto, Tech.-Schüler, Seevorstadt 64
Joder Flora Rosa, laveuse de boîtes, Bahnhofstraße 5
— -Flükiger Karl Ludwig, Handlanger, Bahnhofstraße 5
Jodry-Brossard Jules, Boîtier, Dufourstraße 58
— -Janser Artur Josef, Boîtier, Dufourstraße 48
Johner-Schönmann Fr., Vorarbeiter S. B. B., Bahnhof-Nidaustr. 8
Jöhr Fritz, Tech.-Schüler, Unt. Quai 45
Joliat-Jodry Jos. Jean B., Boîtier, Bözingenstraße 25
— -Juillerat Charles Josef, Boîtier, Bözingenstraße 29b
Joly Adrien Alfred, fais. de pend., Kanalgasse 26
— -Bobillier Josef Arsène, fais. de pendants, Unterer Quai 17
— Elise R., Lehrerin, Nidaug. 29
— -Pastore Jos. Arsène, Privatier, Nidaugasse 29
Jorai-Jorai Jul. Jos., Maler, Ring 13
Joray Emma Henr., Ladentochter, Bahnhofstraße 7
— -Lienhard Louis August, Lehrer, Bahnhofstraße 7
Jordan-Huber Moritz W., Ingenieur S. B. B., Reuchenettestraße 11
— -Jeanjaquet Charles, Graveur, Seestraße 54b
— Marte, Ladentochter, Seestr. 54b
Jordi Gertrud, Zentralstraße 47
— -Güller Sam. Aug., Maschinist, Untergasse 19
— Karl A., Kaufmann, Zentralstr. 47
— -Kocher Karl Adolf, Tuchhandlung und Damenkonfektion, Zentralstraße 45 und 47
— -Sutter Samuel, Schuster, Untergasse 44
Jörg Magdalena, Taglöhnerin, Unt. Quai 44a
— -Ruprecht Gottlieb, Ausläufer, Unterer Quai 44a
Jörgensen Charles Emil, Buchbinder, Seevorstadt 38
Jörin Arnold Emanuel, Remonteur, Untergasse 56
— -Bur Johann, Rhabilleur, Juravorstadt 4
— George Albert, Coiffeurlehrling, Bahnhofstraße 36
— Jeanne Marie, Schneiderin, Untergasse 56
— L. Bijouterie u. Uhrenhandlung, Marktgasse 9
— -Scherz Emanuel, Boîtier, Untergasse 56
— -Wächter Hermann, Vergolder, Untergasse 19
Joset-Girod Jos. Jean B., Reisender, Wiesengasse 39
— Pierre Josef, Tech.-Schüler, Jurastraße 18
— Virginie Marie, Taglöhnerin, Dufourstraße 33
Josi-Georges Karl Jakob, Schuhhandlung, Bahnhofstraße 34a
— -Juvet Paul, Boîtier, Wasserstr. 28
Joß-Hirt Ernst, Emailleur, Mittelstr. 12
Jossi-Aebi Joh. Jak., Handlanger, S.B.B., Mettweg 14
— Arnold Fritz Mechaniker, Neumarktstraße 38

Jossi-von Dach Arnold Friedr., Handlanger, Neumarktstraße 38
— Eug., Schneiderin, Obergasse 17
— -Hänggi Fritz Eduard, Hafner, Neumarktstraße 40
— Julie, Fabrikarbeiterin, Neumarktstraße 38
Jost Anna Elisabet, Köchin, Freiestraße 11
— -Benninger Joh. Alexander, Gasarbeiter, Cité Marie 3
— Berta, Magd, Neumarktstraße 7
— -Bertolini Johann, Schreinerm., Mattenstraße 69
— -Bischoff Johannes, Zimmermann, Obergäßli 15
— -Doriot Rob., Boîtier, Gurzelenstraße 36
— Friedr., Rebmann, Riedweg 8
— Fritz, Schreinermeister, Mattenstraße 73
— Gebrüder, Schreinerei und Möbelfabrik, Atelier: Mattenstraße 67
— -Küpfer Elisabet Katarina, Dufourstraße 4
— Rosette, Magd, Schlachthausstr. 37
— -Wanner Friedrich, Reisender, Phantasiestraße 39
— -Zesiger Maria, Mattenstraße 73
Jouillerot-Pelletier Jos. Eduard, Remonteur, Ritterweg 1a
Jourdan Marie Josefine, Neuhausstraße 34
Journal du Jura, Verlag und Druck Buchdruckerei Gaßmann, Freiestraße 9
Juaneda Ant., Degrossisseur, Bahnhofstraße 45
Jucker Fritz, Bäcker, Kanalgasse 11
— -Naef Rob., Bankangestellter, Reuchenettestraße 14
Judas-Eggimann Hugo, Korrespond., Dufourstraße 43
Judith-Laubscher Emil Friedr. Jul., Uhrenfabrikant, Spitalstraße 2b Atelier: Unterer Quai 31a
Judt Josef Gustav, Maler, Freiestr. 15
Jufer-Arni Alex., Acheveur, Untergäßli 1
Juillard-Bénétruy Charles Aurèle, Remonteur, Bahnhof-Nidaustr. 29a
Juillard-Bourquin Lucie Luise, Logengasse 11
— -Gautier Paul, Remonteur, Dufourstraße 33
— Hektor Albert, Tech.-Schüler, Dufourstraße 61
— Jeanne Mat., Dufourstraße 46
Juillerat A. Edmond, Boîtier, Salzhausstraße 64
— -von Dach Jean August, Handlanger, Nidaugasse 28
— -Gogniat Charles Viktor, Boîtier, Weißensteinstraße 8
— Henri Eug., Tech.-Schüler, Seevorstadt 35
— -Kocher Armin L., Mechaniker, Salzhausstraße 86
— Louis Justin, Bahnhof-Nidaustr. 35
— -Monney Jean Martin, Liqueurs- und Weinhandlung, Neueng. 40 Bureau: Seevorstadt 52
— Virgile Henri, Uhrmacherschüler, Ob. Quai 26
Jung Eduard, Buchhalter, Rüschlistraße 28
— Karl Albert, Pivoteur, Mattenstraße 79
— -Sick Franz Jos., Musiklehrer, Industriegasse 2
— Wuilleumier Eduard, Hausierer, Unterer Quai 40
Jungen-Biedermann Katarina, Jurastraße 9
Jungi-Baumann Otto Rud., Verwalter, Bubenbergstraße 38
Jüni-Zingg Samuel, Handlanger, Mittelstraße 104
Junker-Beckstein Leonhard, Wirt, Freiestraße 2
— Lina, Freiestraße 2
Junod Alfred Marius Aug., Bildhauer, Beaumontweg 15
— -Dubois August, coupeur de balanciers, Mittelstraße 25
— — Paul, Remonteur, Dufourstraße 30b
— -Ganguin Henri Emil, Pierrist, Fischerweg 6
— Jean Marcel, Unt. Quai 46
— Leopold, Chauffeur, Spitalstr. 35
— Lina Marie, Regleuse, Beaumontweg 15

Junod-Loviat Francis Vincent, Maler, Wyßgäßli 8
— Luise Lucie, Doreuse, Unterer Quai 46
— Robert Adrien, Unterer Quai 46
— -Roth Georges Henri, Pierrist, Seestraße 54 c
— -Zimmermann Marius, Visiteur, Beaumontweg 15
Juvet-Eichinger James Albert, Musikalienhandlung, Nidaugasse 27
— -Heß Paul Albert, Federnfabt., Seevorstadt 46
— Marguerite Célina, Spiralmacherin, Cité Marie 2
— -Vaucher Henri Ernest, Demonteur, Wiesengasse 5

Käch Marie, Magd, Eisengasse 12
— Tschantre Marie E., Haushälterin, Rosiusgasse 4
Kaderli-Gasser Anna Maria, Köchin, Schützengasse 25
Kägi-Bütikofer Rudolf, Betriebsassistent, Plänkestraße 33
Kähler-Krüsi Hugo, Wirt z. „Schweizerhof", Kanalgasse 38
Kahlert Georges Artur, Commis, Unt. Quai 15
Kaiser Bernhard, Sager, Bahnhof-Nidaustraße 5
— Hermann, Bankdir., Plänkestr. 31
— Richard, Commis, Unt. Quai 13
— -Ritter Adolf, Brauereidirektor, Schützengasse 67
— -Rötschi Max, Direktor der Handelsschule, Zentralstraße 11
Kaisers Kaffeegeschäft, Seevorst. 80
Kälberer Elsa, Magd, Wieseng. 2a
— Rosa, Magd, Neuengasse 37
Kalbfuß Rob., Tech.-Schüler, Wiesengasse 53
Kalecky Judel, Tech.-Schüler, Juravorstadt 9
Kälin Hedwig, Neuenburgstraße 132
— -Kälin Moritz, Buchhalt., Neuenburgstraße 132
— Oskar, Bäcker, Collègegasse 19
— Moritz, Lehrer, Neuenburgstr. 132
Kamm Frida, Magd, Dufourstr. 30
Kammacher-Muster Samuel A., Landjäger, Juravorstadt 9
Kammermann Emma Ida, Haushält., Plänkestraße 13
— Ernst, Schreiner, Plänkestr. 13
— Ernst E., Acheveur, Nelkenstr. 26
— -Irmel Joh., Commis, Neueng. 17
— Lina, Plänkestraße 13
— Luise, Bureaulistin, Seevorstadt 40
— -Schüpbach Samuel, Schreinermeister, Plänkestraße 13
— & Sohn S., Mechan. Schreinerei, Plänkestraße 13
— -Sunier Emil, Remonteur, Nelkenstraße 26
Kämpf-Egli Walter Werner Arnold, Buchbinder, Schüßpromenade 12
— Heinrich C., Boitier, Zentralstraße 24
— Helene Cecilia, Commis, Zentralstraße 24
— -Zurflüh Louis T., Etablisseur, Zentralstraße 24
Känel Alex., Handlanger, Wieseng. 3
— Christian, Handlanger, Seegartenstraße 12
— Elise, Magd, Kanalgasse 36
— -Känel Anna, Wyßgäßli 7
— -Studer Joh. A., Wirt, Bahnhof-Nidaustraße 15
von Känel-Aeberhard Rudolf, Dekorationsmaler, Wiesengasse 26
— -Bourquin Georg Moritz, rapporteur de secondes, Nelkenstraße 19
— -Gasser Marie, Taglöhnerin, Marktgasse 8
— -Gostely Tell Armel, Cadransfabrikation, Mittelstraße 36
— -Habegger Friedr. Emil, Wirt, Rathausgäßli 2
— Jaquet Charles Artur, Remonteur, Gärtnerstraße 4
— Marcel L., Ausläufer, Mittelstr. 36
— Marie, Magd, Seevorstadt 14
— -Schmid Maria, Kanalgasse 18
— -Schütz Alfr. J., Grav., Ländtew. 7
Kantonalbankfiliale, Nidaugasse 37
Känzig Berta, Magd, Schützeng. 21
— -Fuchs Joh. F., chef d'atelier sertisseurs, Neuhausstraße 23
— Grittli, Magd, Zentralstraße 53
— Hans W., Sertiss., Neuhausstr. 23
— -Ogi Rudolf, Bäckermeister, Dufourstraße 112

Känzig-Schärer Jakob, Coiffeur, Mittelstraße 14 c
Kapp Fritz Wilhelm, Bautechniker, Ob. Quai 30
— -Weber Franç. Xaver, Architekt, Ob. Quai 30
— -Wittwer Franz Xaver, Zimmermeister, Ob. Quai 30, Bureau: Ob. Quai 24
Kappeler Maria Magdal., Polisseuse, Mettweg 30
Karner-Mumprecht Ignaz, Schneider, Dufourstraße 53
Käser-Forster Adolf, Bahnwärter, Seevorstadt 1
— -Gribi Gottl., Remonteur, Untergäßli 3
— -Hunziker Joh. Xaver, Mechaniker, Stämpflistraße 103
— Johann Albert, Mechaniker, Neumarktstraße 10
— -Kunz Josef, Spezereihandlung, Elfenaustraße-Pasquart 5
— -Maurer Emil Friedrich, Knecht, Cité Marie 3
— Moser Karl Anton, Schreinermeister, Ob. Quai 32
— -Schneeberger Johann, Metzgermeister, Obergäßli 9
Käsermann-Aegler Samuel, Schuster, Untergasse 76
— Berta, Magd, Diamantstraße 12
— Berta, Magd, Zentralstraße 61
— Emma Alma, Magd, Zentralstr. 45
— Louis, Metzger, Zentralstr. 97
— Rosina, Taglöhnerin, Dammw. 1
Kaspar-Schumacher Paul, Maler und Spezierer, Neuengasse 42
Kauert Elisab., Magd, Bözingenstr. 5
— Marie, Magd, Zentralstraße 29
Kaufmann Alma, Polisseuse, Neumarktstraße 58
— Cäsar Armin, Commis S. B. B., Wyßgäßli 9
— Ernst, Bureaulist., Winkelstr. 10
— Ernst, Mechaniker, Neumarktstraße 58
— -Flury Viktor, Knecht, Neumarktstraße 58
— -Hug Robert Alfred, Kaufmann, Schützengasse 27
Kaufmann Joh., Technik.-Schüler, Dufourstraße 64 a
— -Keutsch Ludwig, Spenglermeister, Seestraße 62
— Klara, Magd, Baumontweg 22
— -Kohn Eduard, Commis, Schlachthausstraße 37
— Marie Marta, Wyßgäßli 9
— -Müller Walter, Schlosser, Dufourstraße 46
— -Racheter Ferd., Schlachthausknecht, Hallerstraße 8
— -Schenk Anna Elisabet, Privatière, Neuhausstraße 40
— -Waksberg Leiser Leib, Reisender, Bahnhof-Nidaustr. 35
— -Wolf Jakob Ludw., Boitier, Wyßgäßli 9
Kegel-Amrein Ehrenreich, Mechaniker, Gesellschaftsweg 8
— Frida Anna, Commis, Gesellschaftsweg 8
Kehlhofer-Schär Joh. Georg, Schneidermeister, Unt. Quai 38
Keim Johann Leonhard, Schneider, Dufourstraße 42
Keller Angèle Marie Hélène, Glätterin, Jurastraße 23
— -Antenen Robert, Zigarrenhandlung en gros et détail, Nidaug. 22
— -Boillat Hektor René, Emboîteur, Dufourstraße 141
— -Bühler Aug., Handlanger, Seevorstadt 14
— -Burkhart Ulrich, Pivoteur, Obergasse 11
— -Dubois Jeanne, Regleuse, Hallerstraße 8
— Emma, Ladentochter, Schützengasse 21 a
— Flora, Privatière, Untergasse 76
— Frida, Regleuse, Seevorstadt 14
— -Honsperger Joh. Jakob, Bäckermeister und Wirt, Nidaugasse 19
— -Huber Marie Luise, Privatière, Spitalstraße 2 c
— Jean Emanuel, Boîtier, Mittelstraße 14 a
— Johann Jak., Maschinenmeister, Neumarktstraße 38
— Katarina, Näherin, Schützeng. 21a

Keller-Lataix Josef Friedrich, Dufourstraße 30b
— -Liechti Eman. Ludw., Schlossermeister, Rosiusgasse 22
— Lina, Glätterin, Schützeng. 21a
— -Lüscher Gottl., Reisender, Zentralstraße 39
— -Matile Emma Emilie, polisseuse de boîtes, Neumarktstraße 8
— -Müller Anna, Privatière, Jurastraße 1
— -Nicolet Ester Luise, Zeigermacherin, Mattenstraße 47
— -Ryser Barb., Privatière, Nidaug. 19
— -Sauser Pierre Franç., Emboîteur, Bahnhofstraße 28
— -Spring Karl Rudolf, Schlosser, Seevorstadt 53
Kellerhals-Christen Karoline, Privatière, Wiesengasse 34
— Luise, Magd, Mittelstraße 39
Kellermann-Deichmüller, Otto Christ. Aug., Wirt, Unt. Quai 49
Kelterbaum Josef, Klavierlehrer, Unterer Quai 49
Keppeler Klara Maria, Seevorst. 53
— -Ernst P., Privatier, Seevorst. 53
Kerle-Frey Georg G., Merceriehdlg. en gros, Industriegasse 10
Kern-Eichenberger Hermann, Lok.-Führer S. B. B., Zihlstraße 48
— -Großenbacher Alfred, Kondukt. S. B. B., Zentralstraße 91
— Hulda, Magd, Neuengasse 23
— Zeline, Köchin, Florastraße 22
Kernen-Hofstettler Joh. Gottfr., Privatier, Seevorstadt 89
Kessi Albert Emil, Boîtier, Museumstraße 10
— -Bachmann Joh. Peter, Schalenfabrikant, Museumstraße 10
— Herm., Mechaniker, Museumstr. 10
— Herm. Ad., Handlanger, Neuengasse 31
— Inäbnit Karl Cäsar, Knecht, Juravorstadt 40
— Joh., Mechaniker, Museumstr. 10
— Klara Ella, Bureaulistin, Museumstraße 10
— -Kuhn Gottl., Wirt, Zentralstr. 57
— & Lienhard, Uhrenschalenfabrikation, Spitalstraße 12
Kessi Marie Berta, Museumstr. 10
— Maria Rosa, Gouvernante, Unt Quai 45
— -Meyer Friedr., Cité Marie 12
Keßler-Bauder Adolf, Remonteur, Mattenstraße 44b
— -Meyer Christ., Schreiner, Untergasse 18
Ketterer-Aubry Marie M. Victorine, Neuengasse 28
— Eduard, Gärtner, Wiesengasse 12
— Emilie Luise, Neuhausstraße 20
— Flora Aug., Modiste, Neueng. 28
Keusen Rud., Bäcker, Kanalg. 12
Kiburz-Werthmüller Vikt., Linoleumleger, Freiestraße 14
Kiechler Maria, Magd, Juravorst. 49
Kiefer Ed. Wilh., Heizer S. B. B., Zentralstraße 45
Kieffer Teodor Friedr., Buchbinder, Gerbergasse 4
Kielstein Franz Otto, Klaviermacher, Zentralstraße 19
Kiener-Bill Samuel, Wirt, Bahnhofstraße 9
— Gottlieb, Handlanger, Obergasse 7
— -Liechti Anna, Taglöhnerin, Obergasse 7
— -Riesenmey Maria Magdalena, Bahnhofstraße 9
Kieninger-Schaller Josef Michael, Kettenschmied, Neumarktstr. 58
Kilchenmann-Brand Hans, Rangiermeister S. B. B., Bahnh.-Nidaustr. 10
— -Reubi Emil, Schriftsetzer, Salzhausstraße 94
Kilchhofer-Schumacher Jak., Sattler, Wiesengasse 36
Kinematographen: Bahnhofstraße 38, Marktgasse 26, Nidaugasse 31, Zentralstraße 31
Kipfer-Messer Paul, Prog.-Lehrer, Ob. Quai 2
— -Renfer Jakob, Schlossermeister, Mittelstraße 17
— -Schürch-Walter, Monteur, Schlossergäßli 13
— -Stalder Friedr., Karrer, Phantasiestraße 30
Kipping-Béguelin Hugo Arno, Damencoiffeur, Wohnung: Neuengasse 31, Geschäft: Neueng. 37

Kirchhofer-Arn Rosina, Poliss., Juravorst. 27
— -Frutiger Joh. Friedr., Schreinermeister, Zentralstraße 54
— -Lagger Adolf, Velohandlg., Zentralstraße 51
— Luise Berta, Kommissionärin, Juravorstadt 27
— Nelly Juliette, Dufourstraße 64
— Rosina, Magd, Nidaugasse 37
— -Stettler Joh. Herm., Schneider, Spitalstraße 41
Kirchner-Kleber Alois, Schuhmachermeister, Burggasse 13
Kirsch Charles Ali, fais. de cadrans, Salzhausstraße 53
Kislig Karl, Schreiner, Ländteweg 3
— Marie Emma, Buchbinderin, Ländteweg 3
— Rosina, Haushälterin Ländtew. 3
Kißling Albert Peter, Pierrist, Ring 11
— Friedr. Albert, Reklamebesorger, Untergasse 40
— J., Photograph, Bahnhofstraße 7
— -Kurth Henriette Berta, Regleuse, Mittelstraße 16 c
— Marie Luise, Gerbergasse 4
— -Schär Gottlieb Gotth., Zigarrenhandlung, Untergasse 38
— Werner Paul, Schuhmacher, Cité Marie 1
Kistler Edwin Hugo, Techn.-Lehrer, Unionsgasse 2
— & Hoffmann, Fürsprecher, Plänkestraße 23
— -Jeanneret Hermann Alfred, Fürsprecher, Alpenstraße 85
— Marg. Ida, Sek.-Lehrerin, Mattenstraße 84
Kläger Friedr., Coiff., Bahnhofstr. 5
Kläntschi-Halbenleib Joh., Zimmermann, Cité Marie 4
Klarenbösch-Mollet Berta Milca, Friedhofweg 26 a
Klaus-Born Ros., Haushälterin, Mettweg 11
— -Wahl Friedrich, chef d'atelier pierristes, Bözingenstraße 19
Klausmann Art., Bauführer, Seßlerstraße 2
Klay Berta, Schneiderin, Wieseng. 3
— Karoline Marie, Magd, Schüßpromenade 1
— -Schori Luise, Magd, Zentralstr. 2
Kläy Marie, Magd, Untergasse 1
Klein-Arnould Friedr., Repasseur, Ring 13
— Cecile H., Lingère, Ring 13
— Elise Kat., Magd, Seßlerstr. 1
— Fritz, Maler, Unionsgasse 12
— Johannes, Notar, Bahnhofstr. 38
Kleinert-Benz Heinr. Marcel, Stahlspänefabt., Schützengasse 73
— & Cie., Vertretung, Neuhausstr. 20
Klingauer Otto, Magaz., Dufourstr. 8
Klingenmayer-Lederer Rosalie Berta, Glätterin, Ländteweg 3
Klinger Jos., Achev., Bözingenstr. 49
— Jules Albert, fais. d'échappements Bözingenstraße 52
Klingler-Wyßbrod Julie, Polisseuse, Bözingenstraße 58
Klopfenstein-Cottier Adèle, Taglöhn., Phantasiestraße 12
— Emil Arnold, Handlanger, Phantasiestraße 12
— Karl Albert, Knecht, Seestr. 54 h
— -Kunz Josef, Güterarbeiter S.B.B., Elfenaustraße-Bahnhof 50
— -Kurt Maria, Haushälterin, Bahnhofstraße 13
Klopfer-Kern Fidel, Gärtner, Reuchenettestraße 19
— Maria, Ladentochter, Reuchenettestraße 19
Kloßner-Zöffel Friedr., Mechanikermeister, Seestraße 54
Klöti-Monnier Teodor, Maler, Unt. Quai 90
Klötzli Emma Elise, Ladentochter, Plänkestraße 34
— Friedr., Pierrist, Seestraße 54a
— -Portmann Gottlieb, Handlanger, Untergäßli 6
Klumpp Ernst Gottlieb, Schreiner, Jurastraße 23
Knapp Aloys, Ingenieur, Schützengasse 73 a
— -Fasold Gustav, Schausteller, Seestraße 46
— Lina Marie E., Zigarrenhandlg., Untergasse 29

Knecht-Sperling Johann, Handlanger, Untergasse 39
Kneißler-Berger Eug. Raym., Federnmacher, Phantasiestraße 20
Kneubühl-Mühlegg Herm., Remont., Dufourstraße 138
Kneubühler-Suter Joh., Handlanger, Phantasiestraße 35
— -Walter Johann Gottfr., Bahnhofvorstand, Promenadenweg 7.
Kneuß-Aegler Friedr. Werner, Demonteur, Bahnhofstraße 24
— -Misteli Magdal., Glätterin, Mittelstraße 32
Knobel-Rütti Elise, Ob. Quai 16
Knopf Hedwig, Magd, Neuengasse 29
— Magazin, Inh.: M. Meyers Söhne, Nidaugasse 35
Knuchel Alexander, Geschäftsführer, Kontrollstraße 26
— Berta Marg., Spitalstraße 21
— -Bützberger Alex., Lok.-Führer S. B. B., Hallerstraße 10
— Charles E., Schriftsetzer, Mittelstraße 14 c
— Elisabet, Haushält., Kontrollstr. 26
— Friedr., Photograph, Nidaug. 42
— -Fürst Alfred, Abwart, Burgg. 21
— -Jäggi Johann, Bodenleger, Phantasiestraße 39
— Julia Emma, Commis, Spitalstr. 21
— Julius Cäsar, Mechaniker, Obergasse 8
— -Lienhard Jules, Graveur, Obergasse 8
— Marta H., Commis, Spitalstr. 21
— Matilde Rach., Spitalstraße 21
— -Mügeli Jak. Emil, Kondukteur, Zukunftstraße 54
— Paul, Commis S.B.B., Dufourstr. 13
— -Scheurer Anna, Spitalstraße 21
— -Schott Jakob, Putzer, Bahnhof-Nidaustraße 17
— -Schwitz Magdal., Steinbohrerin, Nidaugasse 46
— -Tschantre Maria Luisa, Haushälterin, Obergasse 8
— -Wälti Friedr. Alb., Guillocheur, Pfisterngäßli 2
Kobel-Jäggi Martin, Remont., Untergasse 43
Kobi-von Dach, Niklaus, Wirt, Rosiusgasse 6
— Emil, Handlanger, Unt. Quai 32
— Emil Paul, Handlanger, Rüschlistraße 20
— Ernst Walter, Mechaniker, Mittelstraße 32
— Ludwig, Schlosser, Unt. Quai 32
Koch Anna Pauline, Haushälterin, Zentralstraße 53
— Elisa, Haushälterin, Zentralstr. 53
— -Felder Jak., Karrer, Fabrikg. 2
— -Gerber Franz Josef, Manöverist, Fischerweg 2
— Jos. Ant., Schreiner, Mittelstr. 5
— Magdal., Taglöhnerin, Nidaug. 60
— Sophie Paul., Haushälterin, Zentralstraße 53
Kocher Anna, Ladentochter, Eisengasse 14
— Anna M., Magd, Fischerweg 2
— -Bauder Berta, Näherin, Salzhausstraße 88
— Berta, Magd, Schützengasse 69
— Berta, Buffetdame, Bahnhofstr. 3
— Elisa Lina, Magd, Marktgasse 8
— Emil August, fais. de balanciers, Thellungstraße 5
— Frida, Diamantschleiferin, Dufourstraße 61
— Frida, Glätterin, Torfweg 48
— Fritz, Klaviermacher, Schönegg-straße 20
— -Furrer Adolf Emil, Handlanger, Obergasse 7
— — Charles Alfr., Federnmacher, Untergasse 54
— -Gaugler Franz, fais. d'ébauches, Mittelstraße 104
— -Häuselmann Gottfried, Notar, Schützengasse 43
— Hermann Gottfr., Boîtier, Mattenstraße 44 d
— -Herrmann Elisabet, Hebamme, Mattenstraße 44 d
— -Janett Anna Maria, Geschäftsführerin, Waffengasse 6
— Margareta Marta, Ladentochter, Mattenstraße 44 d
— Maria Lina, Magd, Seevorst. 111
— -Michel Emil, Mechaniker, Gurzelenstraße 21

Kocher-Schindler August, Bureaudiener, Weißensteinstraße 14
— -Schlunegger Alfr., Güterarbeiter, Torfweg 58 c
— -Wenger Friedr. Gottl., Kanzlist, Industriegasse 4
— -Wyßeier Bend. Friedr., Federnmacher, Neuenburgstraße 84
Köchli Alfred, Remonteur, Phantasiestraße 20
— Ernst Gottlieb, Drahtzugarbeiter, Phantasiestraße 20
— & Güdel, Groß- u. Kleinmetzgerei, Nidaugasse 8
— Hermine Rosa, Fischerweg 2
— Johann, Phantasiestraße 20
— Paul, Phantasiestraße 20
— Rosa, Bureaulistin, Nidaugasse 8
— -Siegenthaler Adolf, Metzgerm., Beaumontweg 27
— -Sterchi Anna, finis. de boites, Wydenauweg 40
Köck-Boßhardt Karl, Gärtner, Unt. Quai 98
Kofmehl François Adolf, Holzhändler, Elfenaustraße-Bahnhof 57
Kogen Lejbko, Remont., Cité Marie 9
Kohler Alb., Korrespond., Seßlerstr. 1
— Alice, Kellnerin, Unt. Quai 23
— Anna J., Köchin, Juravorstadt 44
— Berta Marie, Magd, Seevorst. 49
— -Bucher Jos., Reisender, Unterer Quai 68
— Bourquin Florian, Grav., Schützengasse 29
— Ernst, Zimmermann, Untergasse 21
— -Flükiger Marie Luise, Spenglergäßli 9
— Johanna Elen., Kellnerin, Marktgasse 26
— Josef Alois, Buchhalter, Unterer Quai 68
— Hilbert Fritz, Modelleur, Dufourstraße 110
— -Kast Ernst, garnisseur d'ancres, Spitalstraße 23
— Lina Emma, Magd, Mattenstr. 84
— -Lörtscher Rosa, Taglöhnerin, Marktgasse 14
— Marie Julia, Kellnerin, Spitalstr. 36
Kohler-Scheidegger Joh., Schreiner, Obergäßli 13
— -Thomet Adolf, Gérant der „Helvetia", Untergasse 21
Köhler Georg Richard, Stereotypeur, Zentralstraße 42
Kohly & Etienne, Metall-Cadransfabrikation, Mittelstraße 42
— -Sommer Arnold, Cadransfabt., Mittelstraße 40
Köhli Alex. Joh., Heizer S. B. B., Wiesengasse 40
— -Bangerter Rosina, Salzhausstr. 82
— -Bill Elise, Wiesengasse 40
— Emil, Commis, Wiesengasse 40
— Friederike Karoline, Mettweg 16
— Frida, Salzhausstraße 82
— -Grosjean Ludwig Ferd., Privatier, Neuengasse 39
— Hans, Mechaniker, Salzhausstr. 82
— Jakob, Güterarbeiter S. B. B., Zukunftstraße 3
— Johann Alex., Schlosser, Wiesengasse 40
— -Lüscher Emanuel Friedr., Buchhalter S. B. B., Beaumontweg 58
— Peter Knecht, Wiesengasse 22
— Werner Fritz, Heizer S. B. B., Beaumontweg 58
— -Zürcher Samuel, Milch-, Käse- und Butterhandlung, Jurastr. 20
Kohn Aladia, Commis, Schlachthausstraße 37
— Daniel, Remonteur, Industrieg. 14
Kolasse-Eggimann Joh. Karl Adolf, Visiteur, Neuhausstraße 10
Kolb-Cottier Ludwig Niklaus, Gasarbeiter, Schüßpromenade 12
Kölbl Magdal., Magd, Burggasse 17
Kollros-Bauer Paul, Uhrenfabrikant, Schützengasse 21
Kölschtztky Walter, Zahntechniker, Elfenaustraße-Bahnhof 50
König-Burkhalter Elisabet, Taglöhnerin, Zentralstraße 48
— Dora Elisa Franziska, Kartonagearbeiterin, Güterstraße 3
— Elise, Commis, Zentralstraße 49
— Emma, Magd, Zentralstraße 68
— -Jeanin Sophie, Zeigermacherin, Freiestraße 30
— Karl, Goldarbeiter, Neumarktstr. 8

König Karoline Helene, Ladentochter, Kontrollstraße 16
— -Köhli Elise Sophie, Rentière, Kontrollstraße 16
— -König Joh. Rud., Metzgermeister, Zentralstraße 68
— Marie Adèle, Ladentochter, Kontrollstraße 16
— Paul, Commis, Dufourstraße 55
— Rosalie, Gerbergasse 31
Konrad-Kißling Jakob Andreas, Untergasse 19
— Martin, Schmied, Wydenauweg 14
Konsumgenossenschaft, Bureau: Unt. Quai 50, Verkaufsstellen: Bözingenstr. 36, Dufourstr. 44, Marktgasse 34 (Schuhe), Neuengasse 46, Neumarktstr. 10, Promenadenweg 9, Salzhausstr. 72, Seestraße 51, Untergäßli 2, Zentralstraße 54
Kontrollamt Eidgen., für Gold und Silberwaren, Zentralstraße 49
Konzertbureau Paul Schneeberger, Zentralstraße 42
Köpf-Knobel, Karl, Commis S. B. B., Mattenstraße 44 b
Köpfer-Schneider Anna Maria, Dufourstraße 109
Kopp-Allemann Gottfried, Schlossermeister, Schüßpromenade 20
— Maria, Magd, Promenadenweg 5
— -Kortus Michel, Schneider, Mittelstraße 8
— -Meyer Johannes, Schneider, Dufourstraße 139
— -Ziegler, Joh. Bapt., Handlanger, Seestraße 58
Koepsell-Bourquin Hermann August Friedr., Schreiner, Mittelstr. 41
Körfgen Richard, Musiklehrer, Wiesengasse 55
Koeßler Lina, Köchin, Seevorst. 105
Kovacs Ester, Zimmermädchen, Güterstraße 17
Krachpelz-Gerne Louis Alb., Mechanikermeister, Quellg. 9, Atelier: Nidaugasse 24
— Josef Chs., Handlang., Cité Marie 1
Kradolfer Alfred, Tech.-Schüler, Museumstraße 21
Kradolfer-Andres Gottlieb, Buchdruckereibesitzer, Mittelstraße 6
Kraft Barbara, Magd, Mittelstraße 9
Krähenbühl Adeline Pauline, Bözingenstraße 33
— Alfred, Diamantschleifer, Elfenaustraße-Pasquart 6
— Alice Georgine, Kellnerin, Bahnhofstraße 8
— Ida, Magd, Bahnhofstraße 38
— -Kühni Hs. O., Schmied, Gerberg. 16
— Margarita, Magd, Neuhausstr. 10
— Marie, Magd, Rüschlistraße 10
— Rosa Luise, Bözingenstraße 33
— -Schläppi Julie, Milch- und Butterhandlung, Marktgasse 15
Krall Emma, Schneiderin, Collègeg. 1
— Fanny, Magd, Obergasse 5
— Rosette, Köchin, Obergasse 5
Kramer-Borel Marie Cécile, Kostgeberei, Seßlerstraße 1
— -Binder Karl, Tapezierermeister, Zentralstraße 8
— -Carrel Max Alfred, Zahnarzt, Wiesengasse 2 a und 2 b
— Guerber & Cie., Silberschalenfabrikation, Zentralstraße 83
— Hedwig Emma, Neuengasse 42
— Henri Artur, Oel- und Seifenhandlung, Bahnhof-Nidaustr. 35
— Marc Henri L., Commis, Seßlerstraße 1
— Rud., Graveur, Zentralstraße 56
— -Wirz Max, Zahnarzt, Neueng. 42
Krämer-Richard Fried., Zuschneider, Unt. Quai 92
Kränzle Anna Maria, Regleuse, Zentralstraße 15
Krapf Adolf, Buchhalter, Wieseng. 53
Krasensky Alb. Jos. Wilh., Theaterdirektor, Juravorstadt 12
Krattiger Emma Klara, Magd, Seevorstadt 32
Kräuchi Rosa, Schneiderin, Untergasse 8
Krauer-Schönenberg Hermann, Manöverist, Schüßpromenade 8
Kraus-Probst Josef, Schriftsetzer, Schneidergäßli 21
Krause Gustav, Schneider, Schützengasse 1 a

Krauthammer-Haber Juda, Marktkrämer, Zentralstraße 7
Krebs Albrecht, Handlanger, Bahnhof-Nidaustraße 31
— Anna, Magd, Zentralstraße 80
— -Baumgartner Ernst R., Knecht, Neumarktstraße 44
— -Biedermann Albert Fried., Prokurist, Seevorstadt 14 a
— & Bouché, Zentralheizungen, Plänkestraße 28
— -Brunner Alfred Otto, Gärtnerm., Neuenburgstraße 142
— Cäcilia Hedwig. Sek.-Lehrerin, Unt. Quai 23
— Jean, Untergasse 60
— Otto Konrad, Ingenieur, Seßlerstraße 2
— -Schutz Johann Gottfried, Dreher S. B. W., Dufourstraße 87
— -Steinegger Sigm. Konr., Zentralstraße 39.
Kreditreform, Plänkestraße 21
Kreienbühl Alfred, Diamantschleifer, Wiesengasse 38
— Elise, Magd, Neuengasse 34
Kreis-Thalmann August, Telegraphist, Salzhausstraße 72
Krenger Adolf, Technikumsschüler, Rebberg 20
— Hélène, Magd, Schlachthausstr. 48
Krieg Eugen, Gärtner, Dufourstr. 68
— Marta, Köchin, Nidaugasse 22
Krill-Kißling Friedrich, Remonteur, Schützengasse 77 a
— Rud. Friedr., Remont., Schützengasse 77 a
Kröner-Naphtaly Eug., Geschäftsführer, Bahnhofstraße 12
Kropf-Chopard Adolf, Postcommis, Tanzmattenweg 2
— -Tièche James Emil, Pivoteur, Dufourstraße 109
Kroszynska Paula, Fußärztin, Neuhausstraße 34
Krug Helena, Magd, Wieseng. 2 b
— Joh. Bapt. Maria, Konditor, Seevorstadt 70
Krügel Flora M., Pierriste, Torfw. 58
— -Seiler Margareta, Torfweg 58
Krummenacher-Coulat Karolina, Museumstraße 6
Krummenacher-Frey Eduard Jules, Remonteur, Unt. Quai 92
— Luise Marie, Museumstraße 6
— -Schaad Jules Josef, Drahtzugarbeiter, Zentralstraße 55 a
— -Schürer Franz X., Museumstr. 6
Kübler Alfred, Acheveur, Reuchenettestraße 11
— Juliana, fais. de rochets, Reuchenettestraße 11
— -Meister Alb., Pivoteur, Reuchenettestraße 11
Kubli Joh., Gärtner, Werkhofstr. 4
Kübli Alb., Schreiner, Unt. Quai 1
— Lydia Ester Helene, Magd, Juravorstadt 29
Kuchen Josef Ernst, Acheveur, Rosiusgasse 24
Küfer Adam, Goldschm., Seevorst. 64
Küffer Albert Ernst, Remonteur, Mittelstraße 16 e
— Albert, Schneider, Elfenaustraße-Bahnhof 57
— Anna, Magd, Mittelstraße 19
— Elise L., Haushält., Obergasse 24
— -Hartmann Joh., Bahnhofportier, Bahnhofstraße 17
— -Jaccard Jules Edmund, Commis, Zentralstraße 24
— Louis Artur, fais. de secrets, Mittelstraße 16 e
— -Monnier Adèle Pamela, Unionsg. 5
— -Porrnod Louis Ernest, fabt. de secrets, Mittelstraße 16 e
— -Schorer Karoline, Dufourstr. 19
— -Steiner Christina, Privatière, Dufourstraße 57
Kuhn Arnold, Diamantschleifer, Bahnhofstraße 32
— -Bauder Elisabet, Taglöhnerin, Bahnhofstraße 32
— -Cosandier Julius Aug., tailleur d'ancres, Hallerstraße 12
— Elise Magd, Wiesengasse 5
— Frida, Volontaire, Quellg. 15
— Friedr., Mechaniker S.B.B., Höheweg 92
— -Geißbühler Franz, Buchhändler, Schützeng. 63, Geschäft: Nidaugasse 62
— Hans, Mechaniker, Bahnhofstr. 32

Kuhn-Herren Johannes, Weichenwärter, Spenglergäßli 6
— Joh. Abrah., Knecht, Seevorst. 79
— -Lörtscher Friedr., Fakteur, Ob. Quai 26
— Marg., Schützengasse 13 b
— Marta, Kellnerin, Spitalstr. 36
— Münger Friedr., Karrer, Schützengasse 13
— -Schmid Georg Friedrich, Bankkorrespondent, Dufourstraße 64a
— -Schneider Ernst, Buchhändler, Seßlerstr. 7, Geschäft: Kontrollgebäude
— -Schürch Marie Luise, Privatière, Nidaugasse 1
— -Strobel Friedrich, Mechaniker, Wiesengasse 7
— -Strittmatter Johannes, Weichenwärter S. B. B., Salzhausstraße 82

Kühne-Barth Ernst Hermann, Reporter, Nidaugasse 42

Kühni-Bärtschi Elisabet, Dufourstraße 42
— -Beer Anna, Wirtin, Seestraße 46
— -Daulte Joh., chef d'atelier graveurs, Spitalstraße 2 c
— Emma, Lingère, Neuengasse 39
— Emma, Zifferblattmach., Bözingenstraße 49
— Fritz, Schreiner, Seestraße 46
— -Groschang Johannes, Remonteur, Neuengasse 39
— Henriette Lydia, Nidaugasse 40
— Joh., Güterarb. S.B.B., Waffeng. 18
— -Leuenberger Hans Karl Robert, March.-Tailleur, Nidaugasse 70
— Magdalena, Köchin, Obergasse 29
— Oskar, March.-Tailleur und Teeimport, Nidaugasse 40
— O. & R., Zivil- und Militärkleiderfabrikation, Nidaugasse 40

Kull-Moser Bernh. Otto, Acheveur, Champagneweg 68
— -Schenk J., Redaktor, Wieseng. 26

Külling Jak. Otmar, Bankangestellt., Florastraße 9
— Klara Gertrud, Florastraße 9
— Paul Ed., Maler, Florastraße 9
— -Saager Jak., Gipser- und Malermeister, Florastraße 9

Kummer Anna Maria, Taglöhnerin, Nidaugasse 19
— -Brudermann Emil Adolf, Prokurist, Promenadenweg 27
— -Dübi Joh. Rud., Metzgermeister, Untergäßli 8
— Ernst, Stadtpolizist, Neumarktstraße 30
— -Hofmann Elisabet, Haushälterin, Promenadenweg 27
— -Junker Friedrich August, Leipziger Lebensversicherung, Viaduktstraße 31
— -Lobsiger E., fabricant de plaques, Spitalstraße 37
— Niklaus, Ob. Quai 40
— Paul Rud., Privatier, Rebberg 18
— -Stuber Joh. Anton, Maler, Mittelstraße 72

Kuner A., Spengler, Mattenstr. 44 d

Küng Alois Otto, Pierrist, Nidaug. 42
— -Engel Emil Anton, chef d'atel. pierristes, Dufourstraße 131
— -Gottlieb, Magaziner, Nidaug. 17
— Kat., Packerin, Güterstraße 5
— -Mettauer Xaver, Aluminiumfbkt., Museumstraße 23
— Sigg & Cie., Aluminiumwarenfabrik, Spitalstraße 10
— -Sulzer Hans, Versicherungsinspektor, Dufourstraße 105
— -Sutter Reinhard, Schlosser, Güterstraße 5

Kunz Anna Luise, Taglöhnerin, Gerbergasse 8
— -Badertscher August Rud., Kunstmaler, Seevorstadt 89
— -Bauert Emil, Schlosser, Seestraße 46
— -Biberstein Heinr. Ernst, Remonteur, Mattenstraße 69 a
— -Blösch Christof, Remonteur, Nidaugasse 46
— Elise Maria, Zigarrenmacherin, Winkelstraße 8
— Friedrich, Boîtier, Wyßgäßli 6
— -Hostettler Barbara, Wyßgäßli 6
— Johanna, Buraulistin, Schlachthausstraße 37
— Maria Magdal., Polisseuse, Obergäßli 5

Kunz-Obrecht Friedr., Notar, Nidaugasse 41
— Rosa, Magd, Florastraße 14
— -Rufer Joh. Martin, Küfermeister, Obergäßli 5
— -Winkelmann Anna Maria, Bahnhofstraße 3
Kunzelmann Paulina, Köchin, Seestraße 54
Küenzi Anna Ida, Haushälterin, Promenadenweg 15
Künzi-Gerber Ernst, Eilgutarbeiter, Ländteweg 9
— -von Grünigen Luise, Schüßpromenade 12
— -Grütter Karl, Doreur, Weißensteinstraße 1
— -Kohler Karl Alex., Repasseur, Promenadenweg 15
— -Wüst Maria, Plänkestraße 16
Küpfer Berta, Magd, Rosiusgasse 9
— Edit Meta, Bureaulistin, Plänkestraße 24
— Gertrud Hedwig, Bureaulistin, Plänkestraße 24
— -Landolt Edmund Florentin, Buchhalter, Plänkestraße 24
— -Schneider Anna Maria, Dufourstraße 109
— -Seiler Jakob, Weinreisender, Neuhausstraße 40
Kupferschmid-Iseli Rudolf, Handlanger, Schüßpromenade 25
— Margareta, Magd, Bözingenstraße 44
— Oliva, Magd, Schützengasse 69
Küpfert-Gyger Johann, Schneider, Kanalgasse 15
Kupper Ida Klara, Wyßgäßli 6
— Robert, Mechanikermstr., Wyßgäßli 6, Werkstatt: Logengasse 7a
Kuert-Hofer Anna Maria, Haushälterin, Untergasse 68
Kurt-Aeschbacher Jakob, Marktkrämer, Marktgasse 4
— -Brüllhart Albert, Spenglermeister, Collègegasse 25
— Emilie, Magd, Schützengasse 27
— -Etienne Paul Emil, Remonteur, Elfenaustraße 62
— -Gnägi Johann, Amtsschreiber und Amtsschaffner, Neuhausstr. 34
Kurt Gottfried, Packer, Collègeg. 1
— -Gruber Fritz, Taglöhner, Burggasse 13
— -Klopfenstein Elisabet, Privatière, Elfenaustr.-Bahnhof 53
— Leonie Mat., Mittelstraße 16 c
— Marie, Schneiderin, Untergasse 58
— Marie Berta, Haushälterin, Rosiusgasse 13
— Marta, Ladentochter, Rosiusg. 13
— -Ruckbeil Maria Cécile, Bahnhofstraße 17
— Rudolf, Ausläufer, Untergasse 58
— -Simon Elise, Polisseuse, Mittelstraße 16 c
— Walter, Rosiusgasse 13
Kurth-Schindler Ernst Wilh., Kondukteur, Schüßpromenade 12
Kurtz-Waldner Louise, Corsetschneiderin, Unt. Quai 7
Kurz-Riedo H., Wirt, Bözingenstr. 27
— Walter Aug., Gärtnerlehrling, Dufourstraße 68
— -Wälti Jakob, Fakteur, Schüßpromenade 28
Kurzen Rosa, Reuchenettestraße 39
Kutter Maria M., Magd, Schützeng. 72

Labhard-Cordier Viktor Henri, Ausläufer, Dufourstraße 12
Lachat Anna Maria, fais. de pignons, Mittelstraße 94
— -Antenen Gottlieb, Postchargeur, Obergasse 13
— -Glur Luise Rosalie, Strickerin, Seßlerstraße 3
— -Müller Louis Justin, Remonteur, Gesellschaftsweg 4
— -Nußbaum Jules Xavier, tourneur de boîtes, Bözingenstraße 93
— -Ritschard Anna Magdal., Haushälterin, Kontrollstraße 35
— -Weißbrod Louis Tell, Graveur, Wiesengasse 51
Lacroix-Grillot Jean François, fais. de pendants, Winkelstraße 8
Lack Ad. Julian, Metzger, Neumarktstraße 12
— Ida, Zimmermädchen, Unt. Quai 45
Läderach Anna, Magd, Nidaug. 29
Laffely-Schneider James Alb., Regl., Silbergäßli 5

Laforest Jeanne, Magd, Unionsg. 1
Lagger Johann, Schneider, Unionsgasse 18
Lahmann-Geyerbach Berta Mina, Spitalstraße 41
Lais Ermina, Polisseuse, Promenadenweg 5
Laissue-Comment Pierre Hipp. Jos., Remonteur, Dufourstraße 113
— -Gaibrois Jules Jos., Remonteur, Wiesengasse 51
Lama Fabrikdepot Bonneterie, Nidaugasse 74
Lambelet-Bauder Georges August, Nicleur, Wyßgäßli 11
— Henri Alfred, Elektrotechniker, Schützengasse 99
— Ida, Wyßgäßli 11
— -Liengme Fritz, Sertisseur, Zentralstraße 59
— Olga, Magd, Untergasse 6
— -Paud Alfred Julien, Pivoteur, Freiestraße 32
Lambercier Rosa Lea, Magd, Parkweg 6
Lambrecht Alfred Walter, Tech.-Schüler, Mittelstraße 2
Lämle-Bobillier Georges, faiseur de balanciers, Salzhausstraße 66
— -Imhof John Lucien, Handlanger, Untergasse 8
— -Schenk Louis Albert, Remonteur, Untergasse 8
Lämmle Emma, Magd, Stämpflistr. 110
L'Aemlet-Guinand Laure Estelle, Polisseuse, Untergasse 8
Lamolle-Bellenot Dominique, fais. de pendants, Neumarktstraße 44
Lamprian Hulda Ida, Magd, Nidaugasse 7
— -Probst Joh. Emil, Mechaniker, Mettweg 13b
Lançon Charles, Zeigerfabrikant, Unt. Quai 66
Landhäuser Wilhelm, Milchträger, Obergäßli 2
Landolt Maria, Kassiererin, Unterer Quai 104
Landry Ernst Henri, Mechaniker, Dufourstraße 39
— -Nägli François Jos., Remonteur, Jurastraße 16
Landry-Türler Louis William, Agent, Seevorstadt 15
Laner Giuseppe, Schreiner, Bahnhofstraße 14
— Lina, Schneiderin. Bahnhofstr. 14
Lang Teodor, Schreiner, Diamantstraße 6
Lange F. A., Metallhandlung en gros, Zentralstraße 53
Langel-Aubry Marie Cécile Ida, Regleuse, Mittelstraße 26
— -Boivin Julia, poseuse de clefs de raquettes, Ob. Quai 12
— -Degoumois, Jules Eduard, Parkweg 4
— Ernst, Commis, Dufourstraße 16
— -Glas Josef Emanuel, Emboîteur, Bözingenstraße 50b
— Gyger Paul Alfred, Temperenzwirt, Dufourstraße 16
— -Hächler Jules Ernst, Pivoteur, Stämpflistraße 103a
— Henri Armand, Obergasse 33
— -Hubert Annâ Amélina, Haushälterin, Florastraße 3
— -Knuchel Paul Osk., Remonteur, Cité Marie 9
— -Voumard Florian, Pivot., Freiestraße 18
Langenbacher Hyrum Orson, Missionär, Juravorstadt 9
Langhans Karoline Emma Elisabet, Sek.-Lehrerin, Beaumontweg 21
Lanz-Barth Jakob, Schlossermeister, Untergasse 84
— -Blösch Friedrich Emil, Arzt, Untergasse 10
— -Brand Robert Ernst, Postchargeur, Zukunftstraße 52
— Eduard Paul, Elektrotechniker, Schützengasse 23
— Emilie Marie, Untergasse 10
— -Flükiger Elise, Untergasse 26
— Fritz, Küfer, Collègegasse 23
— -Girod Jeanne, Privat., Schützengasse 23
— -Hügli Gottlieb, fais. de secrets, Dufourstraße 19
— Ida Berta, Salzhausstraße 86
— Ida, Magd, Dufourstraße 51
— -Känel Friedrich, Handlanger, Mattenstraße 45b

Lanz Lina, Salzhausstraße 86
— -Lüthi Joh., Bankdirektor, Schützenpromenade 14
— Margareta, Zeigermacherin, Mattenstraße 45b
— Mina, Schneiderin, Untergasse 26
— -Müller Werner R., Kaufmann, Unionsgasse 3
— Robert, Schlosser, Mattenstr. 45b
— -von Rütte Sophie Julia, Untergasse 10
— -Simmen Jakob Albert, Kesselschmied, Weißensteinstraße 20
von Lär Julie Marie, Ladentochter, Zentralstraße 76
— -Werthmüller Elise, Zentralstr. 76
Lardon-Hadorn Jean Edmond, Degrossisseur, Plänkestraße 34
Larini-Ceretto, Antonio, Musiklehrer, Unt. Quai 46
— Luciano, Remonteur, Unt. Quai 46
Laroche Samuel Jacques, Tech.-Schüler, Kontrollstraße 22

Lässer Otto, Guillocheur, Obergasse 7
— -Sutter Gottfried Otto, Konserven en gros, Dufourstraße 110

Lassueur-Beer Alfred Albert, Uhrenfabrikant, Neuhausstraße 14
— Charles Aug., Remonteur, Unt. Quai 1

Lattmann Edwin, Commis, Industriegasse 2

Lauber Joh. Cäsar, Diamantschleifer, Bözingenstraße 47a
— Marie Luise, Ladentochter, Bözingenstraße 47a
— -Mumprecht August, Pierrist, Zukunftstraße 14
— -Weißbrod Albert, Diamantschleiferei, Bözingenstraße 47a

Laubscher-Beieler Adolf, Handlanger S.B.B., Bözingenstraße 93
— -Gutmann Edmund, Schreiner, Unt. Quai 9
— Hugo Alfred, Ring 1
— Marti Edmond, Koch, Seevorst. 64
— Rosa, Magd, Marktgasse 28
— Werner Hugo, Tech.-Schüler, Juravorstadt 31

Lauener Alb., Schiffmann, Seestr. 48
— Gottlieb Ernst, Heizer, Seestr. 48
Lauener Karl Friedrich, Schiffmann, Seestraße 48
— Olga, Seestraße 48

Laufredi Artidoro Giuseppe, Gipser, Mattenstraße 58
Lauper Emma, Magd, Schlachthausstraße 48
— Marie, Magd, Seestraße 54
— Rosa, Magd, Schützengasse 30

Laupper-Burgermeister J., Schmied, Dufourstraße 6
Laur-Hilti August, Commis S. B. B., Dufourstraße 37
— Matilde, Modiste und Seidengeschäft, Neuengasse 27
Laut-Rommler Josef, Kutscher, Bözingenstraße 20
Lautenschlager Mina, Magd, Neuhausstraße 36
Lauterbach Franz, Tech.-Schüler, Tanzmattenweg 6
Lautier Berta, Regleuse, Unterer Quai 49
Laverrière-Gribi Jean Paul, Remont., Gurzelenstraße 3
Lavest Robert, Uhrentechniker, Seevorstadt 56
Laville Berte, Regleuse, Schützengasse 25a
— -Caffot Jules Jos. Vikt., Fakteur, Zentralstraße 5
— -Hänzi Maria Anna, Ajusteuse, Typographengäßli 4
— -Jacottet, Paul Franç. Jos., fais. d'ébauches, Schützengasse 25a
— Lina Mat., Jurastraße 47
Lazzarini Ilario, Maurer, Ring 16
Lebedeff Georg, Remonteur, Kanalgasse 3
Leber-Billon, Ghélia, pos. de mécanismes, Güterstraße 5
— -Burri Jda, polisseuse de boîtes, Cité Marie 1
— -Dolder Anna, Schlossergäßli 10
Lebet-Grosclaude Emma Zina, Taglöhnerin, Zukunftstraße 53
Léchenne Charles August, Gärtner, Riedweg 9
— Emil Arnold, Fräser, Kanalg. 26
— Jeanne, Regleuse, Kanalgasse 26
— -Nicolet Laure Elvinia, faiseuse d'ébauches, Kanalgasse 26

Lechmann Jak. Ant., Tech.-Schüler, Mittelstraße 90
— -Scherer Armin Anton, Schlosser, Mittelstraße 90
Léchot Ida Mat., Magd, Kanalg. 27
— Lina Mina, Magd, Untergasse 10
— Luise Adele, Magd, Bahnhofstr. 25 (siehe auch Leschot)
Lecoultre Ernest Marcel, Remonteur, Unt. Quai 45
— -Leuenberger Louis Fritz, fais. de balanciers, Ob. Quai 32
— -Perrin Arnold, Mechaniker, Reuchenettestraße 20
Lederer Maria E., Fabrikarbeiterin, Ländteweg 3
Ledermann Charles Ferd., Remont., Parkweg 2
— -Christen Jak., Küfer, Jurastr. 14
— Edgar Ulrich, Commis, Industriegasse 2
— -Flückiger Joh., Spenglermeister, Mittelstraße 12
— Johanna L., Industrieg. 2
— Karl, Officebursche, Bahnhofstr. 2
— Klara Elise, finisseuse de boîtes, Neuengasse 45
— Luise, Näherin, Marktgasse 16
— Marie Mina, Ladentochter, Mittelstraße 12
— -Müller Joh. R., Schneider, Bahnhofstraße 16
— Olga Matilde, Industriegasse 2
— -Pechin Louise, Weißnäherin, Industriegasse 2
— Rosa Diakonissin, Berghausw. 7
— -Rüking Gottlieb, Remonteur, Hintergasse 39
— -Sollberger Verena, Kanalgasse 24
— -Tüscher Ernst Charl., Schreiner, Bahnhofstraße 8
Lederry André, Tech.-Schüler, Lindeneggweg 6
Lehmann-Amarain Paul F., Schlosser, Seestraße 51
— Anna, Untergasse 33
— Anna Marie, Zentralstraße 26
— -Begré Johann Friedrich, Küfer, Marktgasse 11
— -Blaser Rob., Dachdecker, Wyßgäßli 1
Lehmann Cäsar Josef, Remonteur, — Molzgasse 39
— Elise E., Schneiderin, Seestr. 51
— Emil, Hausbursche, Seevorstadt 9
— Emma Kellnerin, Zentralstraße 57
— -Escoffey Samuel David, Remonteur, Schützengasse 108
— -Favre Julie Mat., Dufourstr. 104
— Florian Lucien, Remonteur, Dufourstraße 104
— Friedr. Rud., Hafner, Quellg. 7
— Gottfried, Spengler, Jurastraße 7
— Hans, Buchhalter, Juravorst. 29
— Hans Gustav Herm., Privatier, Zentralstraße 15
— -Häuselmann Abrah. Jakob, Remonteur, Untergasse 33
— Hedwig, Untergasse 33
— -Herren Karl, Milchhändler, Kanalgasse 20
— Ida, Kellnerin, Dufourstraße 7
— Joh., Commis S. B. B., Seevorst. 46
— Jules, Kaffee- und Weinhandlg., Rosiusgasse 7
— Karl Aug., Monteur, Seestraße 51
— Karl August Albert, Ingenieur, Rosiusgasse 7
— Lydia Emma, fais. d'ébauches, Dufourstraße 104
— Marc Adrien, Remonteur, Dufourstraße 104
— Marie Berta Mel., Sek.-Lehrerin, Rosiusgasse 7
— Maria E., Haushälterin, Seestr. 51
— -Montandon Eduard, Fabrikant, Rosiusgasse 7
— -Plattet Juliette, Zeitungsträgerin, Molzgasse 39
— -Prince-dit-Clottu Maurice Louis, Boîtier, Thellungstraße 5
— René A., Federnmach., Collègeg. 2
— Rosa, Spiralmach., Dufourstr. 89
— Sophie, Lehrerin, Freiestraße 14
— Sophie, Regleuse, Marktgasse 11
— -Stadelmann Emil, Monteur, Mattenstraße 47
— — Karoline, Kostgeberei, Mattenstraße 47
— -Stocker R., Leder- und Schuhfurnituren, Untergasse 33
— Teodor F., Bildhauer, Winkelstr. 4

Lehmann-Weber Arnold, Handlanger, Seestraße 25
— -Weber Jules Eduard, Commis, Seestraße 51
— -Zehnder Joh. Ludw. Peter, Bildhauer, Seestraße 15
— Zelie Luise, Zeigerm., Zentralstr. 45
Lehmitz Heinr. Ludw. F., Zimmermann, Zentralstraße 61
Lehn Karl, Coiffeur, Nidaugasse 21
Leibbrand-Siegenthaler Joh. Josef, Schneider, Seevorstadt 38
Leibundgut Augusta, pos. de mécanismes, Leubringenweg 9
— -Flückiger Friedrich, Dachdeckermeister, Zentralstraße 59
— Friedrich, Pierrist, Obergasse 12, Atelier: Seevorstadt 65
— Ida, Magd, Nidaugasse 22
— Josef Hermann Schlosser, Leubringenweg 9
— Mina, Magd, Riedweg 12
— Oskar, Schlosser S. B. B., Leubringenweg 9
— -Riesen Friedrich, Prog.-Lehrer, Alpenstraße 57
— Rosalie, Magd, Neuengasse 43
— -Tritten Jakob, Lehrer, Beaumontweg 20
— -Vogelsang Luise, Haushälterin, Leubringenweg 9
Leidenbach-Wettach Leonhard L., Dekorateur, Beaumontweg 13
Leiser Alice, Museumstraße 8
-Baumann Friedrich, Metzgermeister, Untergasse 18
— Friedrich, Vergolder, Dufourstr. 4
— -Jaggi Charles Leon, Wirt, Untergasse 50
— -Isely Marie Lucie, Museumstr. 8
— -Peter Bendicht, Cité Marie 4
— -Sohm Elisabet, Haushälterin, Untergäßli 9
Leist Fr., Bureaul., Neumarktstr. 44
Leister Emma, Köchin, Nidaug. 35a
Lemp-Ducret Rudolf, Planton, Spitalstraße 14
Lempen Alb., Magaziner, Schlachthausstraße 5
— -Weibel Jak. Rob., Schlachthausverwalter, Schlachthausstraße 5
Lenhardt Marie A., Magd, Unionsg. 7
Lenti-Vesco Giuseppe, Schreinermeister und Wirt, Untergäßli 4
Lenz Karl, Schneider, Neuhausstr. 18
— -Leuenberger Johann, Maurer, Bözingenstraße 41
— -Strahm Georg Friedrich, Schneidermeister, Neuengasse 39
Leoni Marianna, Glätterin, Museumstraße 6
Leopardo-Bealbertis Giovanni B., Gipser, Badhausstraße 35
L'Eplattenier-Fasnacht Emil, Graveur Neuengasse 27
— -Kiener Jules Louis, Graveur, Reuchenettestraße 17
— Marie Luise, Reuchenettestr. 17
— Marte, Regl., Reuchenettestr. 17
— -Nicole Henriette, Mettweg 16
— -Wuilleumier Polybe Alb., Chargeur, Schüßpromenade 12a
Lepori Carlo, Gipser, Bahnhof-Nidaustraße 8
Lerch Alfons H., Holzer, Torfw. 12
— Friedrich, Cité Marie 5
— -Huber Friedrich, Weichenwärter, Tessenbergstraße 55
— Johannes, Hadernhändler, Seestraße 54i
— -Künzli Joh. Friedrich, Milch- und Käsehandlung, Untergäßli 4
Lerner-Blum Jeremia, Marktkrämer, Kanalgasse 13
Lesage Aug. J. Alph. Léon, Techn.-Schüler, Seßlerstraße 1
— Maurice Léon Josef, Techn.-Schüler, Seßlerstraße 1
Lesca Entinio Alberto, Klavierlehrer, Unt. Quai 21
Leschot-Bongay Henri Oscar, Federnmacher, Cité Marie 11
— -Jacot Henri Alexis, Commis, Feldeckstraße 8
— -Renfer Leon, Uhrenfabrikant, Bözingenstraße 36
(siehe auch Lechot)
Leu Adolf, Polisseur, Salzhausstr. 51
— Elise, Lehrerin, Schützeng. 71a
— Emma Klara, Lehrerin, Schützengasse 71a
— Langel Aug., Polisseur, Salzhausstraße 51

Leu Lina Frida, Vergold., Salzhausstraße 51
— -Moser Rudolf, Chef d'atelier polisseurs, Salzhausstraße 51
— -Walker Hermann, Buchhalter, Hallerstraße 4
— -Zimmermann Jakob Alfred, Karrer, Gurzelenstraße 32
Leuba-Bastillon-Calame-dit-Barbier Jules, Versicherungen, Ritterw. 9
— Billieux Fritz Albert, tourneur de boites, Bözingenstraße 41
— -Burger François Ernst Leon, tourn. de boites, Bözingenstr, 41
— Eglantina Marg., Kellnerin, Dufourstraße 107
— Joli, Remonteur, Waffengasse 4
— Julie Adèle, Uhrmacherin, Kanalgasse 26
— -Lütolf, Paul Georges, Remont., Dufourstr. 56
— Marie Matilde, Schneiderin, Bözingenstraße 41
— -Morel Aug. Charles, Sertisseur, Dufourstraße 58
Leuenberger-Akermann Berta, Obergasse 22
— Anna M., Lehrerin, Wieseng. 41
— Arnold Werner, Photographlehrling, Kanalgasse 41
— Artur, Tech.-Schüler, Unt. Quai 45
— Emma, Magd, Unterer Quai 29
— -Fankhauser Isaak, Angestellter, Spitalstraße 34
— Fanny Klara, Kanalgasse 41
— -Forster Joh. Friedr., Landjäger, Bözingenstraße 50 a
— Frida Magd, Seevorstadt 71
— -Fuhrimann Anna Maria, Badhausstraße 37
— -Gaccon Paul Nestor, Remonteur, Bözingenstraße 50
— Georg Edgar, Remonteur, Seevorstadt 49
— -Gfeller Gottfried, Visiteur, Seevorstadt 49
— -Haldimann Anna Elisab., Reuchenettestraße 6
— Hans Isaak, Spitalstraße 34
— Jakob, Zentralstraße 61
— Ida, Köchin, Plänkestraße 11
Leuenberger Johanna Lehrerin, Reuchenettestraße 6
— Laure, Commis, Freiestraße 10
— Lina, Magd, Seevorstadt 71
— Lina Berta, Magd, Seevorstadt 71
— Louis Robert, Spitalstraße 34
— Luise Rosina, Kontrollstraße 15
— Lydia, Ring 13
— Maria Helena, Jurastraße 31
— Maria Pauline Wiesengasse 41
— Marie Luise, Bureaulistin, Freiestraße 10
— Marta, Magd, Unterer Quai 66
— Max, Tech.-Lehrer, Mittelstraße 49
— -Monné y Baserva Karl Ludwig, Kaufmann, Jurastraße 31
— M. Witwe, Handelsmüllerei, Mehl- und Getreidehandlung, Kanalg. 41
— Monnier Heinr. Emil, Ausläufer, Kanalgasse 3
— -Mumprecht Johannes, Buchhalter, Wiesengasse 41
— -Oberli Lisette, Bözingenstr. 50 a
— Rosa, Schneiderin, Wieseng. 41
— -Ryffe Karl Ludwig, Stadtpräsident, Jurastraße 31
— -Schmidt Ad., Boitier, Freiestr. 10
— Spycher Ernst, Handlanger S. B. W., Mettweg 13 a
— -Wißler Karl Albert, Ingenieur, Reuchenettestraße 6
— -Wyß Hans Albert, Auswanderungsagent, Spitalstraße 34
Leuthold-Bregnard Alfred, Mechan., Mattenstraße 50 c
— Joh. Kaspar, Monteur, Molzg. 1
Leutwyler Elvire Eugenie, Regleuse, Dufourstraße 59
— Friedrich, Bauschreiber, Burgg. 4
— -Helbling Emil, Visit., Seevorst. 26
— Lina, Seevorstadt 26
Leuzinger Adelheid, Diakonissin, Bözingenstraße 34
— -Aeberli Josef, Schlosser S. B. W., Mettweg 16
Levy Adele, Ladentocht., Nidaug. 29
— Adrian Kasp., Kaufm., Seevorst. 105
— -Dreyfuß Teodor Isidor, Etablisseur, Seevorstadt 103
— -Grumbach Leon Leop., Etablisseur, Seevorstadt 99

Levy-Hascal Berta, Kolport., Collègegasse 25
— Henriette, Magd, Ob. Quai 22
— Henriette, Nidaugasse 52
— Julie, Burggasse 9
— Karoline, Burggasse 9
— Léon frères A.-G., Uhrenfabrikation, Seevorstadt 103
— -Levy Henri, Horlogerie, Florastraße 16
— — Leon, Gerant der Samaritaine, Zentralstraße 39
— Louis, Privatier, Burggasse 9
— Marcel Georges, Commis, Zentralstraße 2
— -Marx Cam., Arzt, Bahnhofstr. 18
— Natan, Commis, Nidaugasse 29
— -Nordmann Berta, Konfektionsgeschäft und Tuchhandlung, Marktgasse 5
— -Oestreicher Moses, Uhrenfabt., Seevorstadt 105
— -Reichenbach Isaak, Konfektionsgeschäft, Bahnhofstraße 18
— -Schwob Camille, Pferdehändler, Dufourstraße 33
Leypoldt-Heiz Samuel, Reisender, Elfenaustraße-Bahnhof 52
Leysi-Paratte Karl Friedr., peintre en cadrans, Unt. Quai 90
L'hoste Charles Emil Josef, Boîtier, Cité Marie 5
Librairie française, Nidaugasse 23
Lieb-Grosclaude Angela, Näherin, Dufourstraße 139
Lieber Friedrich, Kupferschmied, Neuhausstraße 40
Liebhauser-Kunz Johannes, Schuhmachermeister, Marktgasse 9
Liebscher René Alb., Korrespondent, Zukunftstraße 11
Liechti Berta, Magd, Bahnhofstr. 24
— -Born Elisabet, Schöneggstraße 18
— -Brunner Gottfried, Graveur, Rosenheimweg 5
— Elise Charl., Magd, Schützeng. 71
— Emma Ida, Einleg., Cité Marie 14
— Emma Klara, Schraubenmacherin, Obergäßli 11
— -Faivre Laura Antoinette, Zentralstraße 68
Liechti-Gnägi Bend. Gottl., Postchargeur, Unt. Quai 31
— Helene, Ladentochter, Schöneggstraße 18
— Joh. Jak. Ziegler, Dufourstr. 87
— Julia Alwina, Unterer Quai 31
— -Knecht Maria, Haushälterin, Obergäßli 3
— -Marchand Camille David, Remonteur, Phantasiestr. 20
— -Maurer Rosina, Seevorstadt 77
— -Paroz Aline Constance, Haushälterin, Collègegasse 27
— Paul Dav., Ausläufer, Collègeg. 27
— Rosa, Magd, Nidaugasse 72
— -Rufer Friedrich, Wagnermeistr., Baustraße 7
— -Strebel Friedr., peintre en cadrans, Jurastraße 11
— -Zesiger Rudolf, Federnmacher, Unt. Quai 90
Liégeois H., Waschanstalt, Zentralstraße 32
Liengme Albert Emil, Mechaniker, Mittelstraße 104
— -Beuret Achille Ariste, Remont., Mittelstraße 104
— -Bourquin Estelle, prépareuse de boîtes, Untergäßli 5
— -Bouverat Leopold Henri, Dufourstraße 87
— -Bürki François Henri, Fakteur, Jurastraße 18
— Charles Ed., Graveur, Falbringenweg 3
— Clémence, Zigarrenmacherin, Jurastraße 18
— Georgette Camilla, Commis, Schützengasse 25 a
— -Grosjean Jules Felix, Remonteur, Schützengasse 25 a
— -Jumeau Jenny Josefine, Falbringenweg 3
— -Liaudet Fritz Arnold, Pivoteur, Höheweg 69
— Lina, Gerbergasse 4
— -Lüthi François Henri, fais. de secrets, Jurastraße 18
— Marie Antoin. Licida, Regleuse, Falbringenweg 3
— -Robert Paul Camille, chef d'atelier graveurs, Falbringenw. 3

Liengme-Sémon Jules Gés., Graveur, Mittelstraße 104
— -Stämpfli Georges Emil, Mechan., Feldeckstraße 8
— -Tschumi Jean Alfr., Guillocheur, Ob. Quai 32
Lienhard-Aeschbacher Robert, Telephonmonteur, Tessenbergstr. 66
— -Dübi Luise, Sertisseuse, Untergasse 7
— Eduard Artur, Commis, Neueng. 7
— Emma, Modes, Neuhausstraße 3, Geschäft: Unterer Quai 35a
— Emma, Lehrerin, Freiestraße 18
— Ernst, Boitier, Wyßgäßli 14
— -Friedli Bernhard Ed., Schlosser, Thellungstraße 7
— -Hegg Armin Ed., Wagenvisiteur, Neumarktstraße 50
— -Homberger Karl Robert, Maschinentechniker S.B.B., Gärtnerstr. 2
— -Juillerat Christine, Haushälterin, Neuhausstraße 3
— -Michel Marianna, Oxydeuse, Nidaugasse 42
— Mina Berta, Zigarrenmacherin, Phantasiestraße 35
— -Rothacher A. Artur, Schriftsetzer, Mittelstraße 38
— — Frida Hulda, Schneiderin, Mittelstraße 38
— -Rupp Jules Henri, Schalenfabt., Schüßpromenade 25
— -Schneider Magdalena, Ob. Quai 26
— -Steck Karol., Wäscherin, Obergasse 25
— -Steinbrunner Armin Alex., Wirt, Bahnhof-Nidaustraße 31
— -Struchen Anna Maria, Untergasse 24
— -Walter Lina, Haushälterin, Dufourstraße 112
— -Zimmermann Otto Jakob, Handlanger S. B. B., Nelkenstraße 25
Lienhardt Karl, Konfektionsgeschäft, Seevorstadt 72
— -Meuvly Jules Alcide, Pivoteur, Neuengasse 7
Ligibel Marie Eva, Magd, Bahnhof-Nidaustraße 57
Limacher-Froidevaux Julian Virgil, Graveur, Berghausweg 1
Lin-Fuchser Jules Louis, Fuhrmann, Seevorstadt 15
Linder Alfred, Officebursche, Bahnhofstraße 2
— Armand, Remonteur, Zentralstraße 68a
— Berta, Magd, Parkweg 8
— -Blösch Christian, Federnmacher, Mittelstraße 2
— Charles A., Commis, Logeng. 5
— -Dessauges Ernst Alcide, Federnmacher, Logengasse 5
— Emma, Fabrikarbeit., Gurzelenstraße 40
— Frida Viktoria, Gurzelenstr. 40
— Fritz Arnold, Lumpensammler, Zukunftstraße 53
— -Gertsch Heinr. Emil, Schneider, Untergasse 26
— Gottfried, Schreiner, Seevorst. 58
— Gottfried Wilh., Ingenieur S.B.B., Rüschlistraße 24
— -Habegger Friedr. Walter, fais. de ressorts, Mittelstraße 43
— Helene Anna, Doreuse, Dufourstraße 108
— -Herzig Aline Emma, Mittelstr. 7
— -Houriet Alcide, Federnfabt., Logengasse 5
— Jeanne, Schneiderin, Zentralstr. 95
— -Leuenberger Louis, faiseur de ressorts, Seevorstadt 43
— Lydia, Gurzelenstraße 40
— Matilde, Schneiderin, Bözingenstraße 41
— -Meier Samuel Gustav, Boitier, Mattenstraße 44c
— Nella, Gurzelenstraße 40
— Olga Elise, Glätterin, Gurzelenstraße 40
— Oswald, Boitier, Mattenstr. 44c
— Paul Peter, Schriftsetzer, Gurzelenstraße 40
— -Rüfenacht Armand, Sekretmacher, Zentralstraße 68a
— -Steffen Anna Maria, Zentralstraße 107
— Ulysse, fais. de secrets, Bözingenstraße 41
— -Wieland Eug., Coiffeur, Zentralstraße 95

Linder-Zürcher Ernst, Remonteur, Florastraße 26
Lingenhöl Marie, Kellnerin, Seevorstadt 9
Linhoff August, Geschäftsführer, Unt. Quai 96
Liniger Armand, Boîtier, Bözingenstraße 51
— -Chuard Friedrich, Putzer S.B.B., Bahnhof-Nidaustraße 29
— Emil Friedrich, Eilgutarbeiter S. B. B., Unt. Quai 68
— Friedr., Waffengasse 10
— Heinrich Wilh., Commis S. B. B., Dufourstraße 59
— -Joß Emil, Fahrdienstarbeit. S.B.B., Waffengasse 10
— Karl Friedrich, Commis, Dufourstraße 59
— -Laubscher Jak. Ferd., Wirt und Boîtier, Bözingenstraße 51
— -Zangger Elisabet, Gerbergasse 8
Linner-Achermann Johann, Schriftsetzer, Mattenstraße 69a
— Rosina, Saaltochter, Untergasse 1
Liomin Luise Elisa, Magd, Riedw. 36
Lions-Chouet Gustav Lucien, Mechaniker, Unt. Quai 15
— Emma Jeanne, Unt. Quai 15
— Louis Adrien, Remonteur, Unt. Quai 15
Lioté Charles Ferréol, Repasseur, Baustraße 5
Lippold-Wenger Friedrich Kurt, Buchhändler, Nidaugasse 30
Lirgg Friedr., Knecht, Wieseng. 70
Lisser Josefine, Kellnerin, Bahnhofstraße 2
Lizana & Mercer, Primeurs, Bahnhofstraße 30
Löb Alice, Uhrmacherin, Ritterw. 2
— -Löb Hermance, Parkweg 1
— Paul, March.-Tailleur, Ob. Quai 6, Geschäft: Nidaugasse 72
Lobsiger-Dübi Johann, Dachdecker, Diamantstraße 7
— -Hartmann Anna, Schützeng. 103
Locatelli Bernardo, Mechaniker, Bözingenstraße 49
Locca Corentina, Promenadenweg 16
— -Keller Matteo Angelo, Gipsermeister, Promenadenweg 16
Locher-Augsburger Johann, Bäckermeister, Unionsgasse 12
— Elisabet, Kommissionärin, Obergasse 15
— Karl Hugo, Fabrikdirektor, Seestraße 45
Löchleiter Magdalena, Spiralmach., Cité Marie 11
Löffel-Allemand Sophie Cécile, Marktgasse 16
— Julius Rob., Handlanger, Schützengasse 21a
— Luise, Zimmermädchen, Alpenstraße 46
— Rosa Flora, Magd, Wieseng. 54
Löffler Eduard, Schneider, Neuengasse 39
— -Wagner Adolf, Buchhalter, Unt. Quai 41
Lohner-Rott Elise Berta, Ring 12
Loichot-Droz Eugène Alcide Edm., Emailleur, Mittelstraße 14a
Lokomotivdepot, Güterstraße 4
Lomazzi-Foletti Giovanni, Maler- und Gipsermeister, Mittelstraße 20
Lonati Giuseppe, Technik.-Schüler, Neuengasse 27
Longhi Gaetano, Gipser, Reuchenettestraße 16
— -Passoni Gius., Gipser, Reuchenettestraße 27
Looser-Meier Julius, Commis, Riedweg 10
Loosli Cäsar, Lat.-Anzünder, Phantasiestraße 39
— Emma Polisseuse, Untergasse 19
— Ernst Gottlieb, Magazingehilfe, Jurastraße 16
— -Gilliard Eugen Henri, faiseur d'ébauches, Juravorstadt 4
— Hans Adolf, Heizer S.B.B., Spitalstraße 2c
— -Hofmann Ulrich, Drahtzieher, Zukunftstraße 52
— Lina, faiseuse d'ébauches, Mittelstraße 45
— Marg., Diakonissin, Seevorst. 71
— Maurice Willy, Polisseur, Juravorstadt 4
— -Minder Anna Barb., Phantasiestraße 39

Loosli-Walser Johann Jak., Privatier, Spitalstraße 2 c
— Werner Adolf, Heizer, Spitalstraße 2 c
Lopez y Segu Pedro, Cavist, Nidaugasse 29
Lorenz Max Albin, Décorateur, Marktgasse 34
Lorenzi-Ancilla Federico, Kolporteur, Torfweg 46
Lori-Henchoz Ad., Archit., Ob. Quai 54
Lory-Wyttenbach Ad., Prog.-Lehrer, Alpenstraße 33
Lörtscher Friedrich, Handlanger, Güterstraße 9
— -Theiler Walter, Kondukt. S.B.B., Viaduktstraße 10
Loeske L., Uhrenfabrikation, Mittelstraße 42
Lötscher Jakob, Pfarrer, Juravorst. 49
— Josef, Dufourstraße 143
Louis Marie Emma, Klavierlehrerin, Bahnhofstraße 20
— -Schmidlin Josepha M., Bahnhofstraße 20
Lousberg Hendrick Josef Hubert, Handlanger, Ländteweg 5
Louys-Fallet William, Commis, Schützengasse 111
— -Gümpert Jean Elisée, Sertisseur, Schützengasse 111
Loviat-Chopard Charles Arm., Guillocheur, Dufourstraße 4
— -Monbaron Fern., Doreur, Obergasse 33
— -Scheidegger Jules A., Polisseur, Marktgasse 4
— -Schmid Jules Albert, Pivoteur, Phantasiestraße 32
Lovioz-Dietrich Jos. Isaie, fabricant de pendants, Neumarktstraße 34
Lovis-Humair Pierre Cypr., Boîtier, Mattenstraße 62
Löwenbräu Burgdorf, Depot Waffengasse 10
Löwi-Weichsel Ign., Hadernhändler, Freiestraße 6
Luchsinger-Hänni Joh., Maschinist, Salzhausstraße 9
— -Lehmann, Maria Anna, Haushälterin, Rüschlistraße 1
Luchsinger-Leiser Karl Christ., Emboît. und Ausläufer, Untergäßli 9
Luder Ida Emma, Magd, Marktg. 31
— -Lüthi Adolf, Spezereihandlung, Marktgasse 31
— -Schneider Emil Arn., Manöverist, Unt. Quai 68
Lüdi David, Bäcker, Nidaugasse 41
— -Etter Marie Magdalena, Haushälterin, Schüßpromenade 7
— -Moser Johann, Bäckermeister, Untergasse 78
— Rosa, Magd, Mettweg 18
— Rosette, Magd, Neuhausstr. 34
— -Thomi Arnold, Getreideagent, Lindeneggweg 4
Ludwig Albert Jos., Kaufmann, Pavillonweg 2
— -Compagne Lucien, Privatier, Pavillonweg 2
— frères & Cie., Schuhwarenhandlung, Zentralstraße 36
— -Küng Paul Alphonse, Kaufmann, Zentralstraße 36
— -Monné Lucien Charles, Schuhhandlung, Pavillonweg 2
— -Stähelin Gottfried, Pfarrer, Rüschlistraße 10
Luginbühl Anna, Zigarrenhandlung, Bözingenstraße 15, Magazin: Neumarktstraße 8
— Anna Berta, Magd, Elfenaustraße-Pasquart 1
— Artur Erwin, Tech.-Schüler, Wiesengasse 40
— -Blumenstein Joh. Friedrich, Privatier, Bözingenstraße 15
— Frida Josefine, Lingère, Dufourstraße 115
— -von Niederhäusern Joh. Jakob, Handlanger S. B. B., Zentralstr. 54
— -Röthlisberger Elisabet, Dufourstraße 115
— -Wüthrich Emil, Heizer, Torfw. 12
Lugrin Albert, Mechaniker, Parkw. 5
— -Moser Jules Louis, Remonteur, Champagneweg 68
— -Roquier Frédéric Artur Henri, Remonteur, Jurastraße 23
— -Steinegger Anna Kat., Regleuse, Elfenaustraße-Bahnhof 51
— -Viatte Albert, Mechan., Parkw. 4

Lugrin-Viatte Lina Emma, Regleuse, Bahnhofstraße 5
Luisoni-Ferrari Giuseppe, Maurer, Salzhausstraße 92
Lurati-Schneider Enrico L. Crisp., Postbureauchef, Seevorstadt 61
Lüscher-Bangerter Ernst, Kondukt., Zukunftstraße 15
— -Feinte Emanuel Rud., Remont., Zukunftstraße 11
— -Haller Julia, Dufourstraße 44
— Karl Gottlieb, Wiesengasse 53
— -Leuenberger Gottlieb, Spezierer, Mittelstraße 13
— -Liengme Joh. Friedr., pos. de cadrans, Mittelstraße 90
— Marg. Eva, Schneiderin, Salzhausstraße 84
— -Mathys Jak. Gottl., Küfer, Dufourstraße 44
— Max, Remonteur, Zukunftstr. 11
— -Spring Otto, Wirt, Ring 16
Lussy Heinr. Vikt., Tech.-Schüler, Unterer Quai 49
Lustenberger-Zwahlen Anna, Rentière, Dufourstraße 49
Lüthi Alfred, Monteur, Schützeng. 108
— Anna Katarina, Telephonistin, Museumstraße 5
— Anna, Zigarrenhandlung, Zentralstraße 40, Geschäft: Nidaug. 49a
— -Blaser Joh. Artur, Lehrer, Seevorstadt 18
— -Brügger Joh. Ulrich, Schlosser S. B. B., Bözingenstraße 49
— Elise, Telephonistin, Museumstraße 5
— Ernst, Federnmacher, Höhew. 72
— Fanny Zéline, fais. d'ébauches, Obergäßli 13
— Flora Joh., Commis, Marktg. 27
— Friedr., Ausläuf., Nidaugasse 28
— -Girod Stefan Arnold, Buchhalter, Riedweg 12
— Gottfried, Taglöhner, Juravorst. 24
— -Hirt Eduard, chef d'atelier régleurs, Seevorstadt 58, Atelier: Rüschlistraße 2
— Joh., Remonteur, Mittelstraße 32
— Karl Heinrich, Commis, Weißensteinstraße 1
Lüthi-Kohler Franz Xaver, Commis S. B. B., Museumstraße 5
— Lina, Diakonissin, Seevorstadt 71
— -Lüthi Johann, Ersparniskasseverwalter, Rosiusgasse 8
— -Mühlematter Josef, Pierrist, Schützengasse 108
— -Müller Jakob Gottlieb, Commis, Tessenbergstraße 75
— -Ott Albert, Uhrenfournitürenhandlung, Kanalgasse 10
— -Pagan Marie Katarina, Arbeitslehrerin, Marktgasse 27
— Rud. Schuhmachermeister, Mettweg 14
— -Schach, Elisabet, Nidaugasse 28
— -Schüpbach Joh. Ulrich, Wirt, Juravorstadt 10
— -Zimmermann Joh. Oskar Alfred, Schriftsetzer, Ring 12
Lüthin-Otter Johann, Schneider, Cité Marie 12
Lütolf Elisab., Magd, Juravorstadt 49
Lutz Emil Wilh., Ausläufer, Nidaugasse 17
— -Hug Emil, Buchbindermeister, Obergäßli 7
— -Jeanneret-Gris Laure, Florastr. 32
— Josef, Spengler, Unt. Quai 45
— Lina Marie Luise, Lehrerin, Beaumontweg 58
— Oskar August Karl, Remonteur, Industriegasse 10
— Otto, Metzger, Nidaugasse 66
— Rudolf Hermann Paul, Commis, Industriegasse 10
Luzuy-Faivre Fernand, Termineur, Juravorstadt 19
— -Widmer Elise, Juravorstadt 19

Maag-Stebler Albert, Prog.-Lehrer, Seevorstadt 52
Macchi-Frey Gaudenzio, Gipser, Schneidergäßli 10
— -Heim Luigi Natale, Gipser, Eisengasse 19
Mächler Aug., Buchhalter, Wiesengasse 2
Mäck Philipp Henri, Zeigermacher, Mattenstraße 75
Mäckert Anna Ella, Zimmermädchen Untergasse 29

Macquat-Perrin Franç. Art., Guillocheur, Beaumontweg 18
Mader Georg, Coiffeur, Nidaug. 21
— Karl Ernst, Nicleur, Thellungstraße 5
— -Porret Sophie Elise, Schneiderin, Thellungstraße 5
— -Zitterli Joh., Müller, Untergasse 46
Mäder Alice Klara, Seegäßli 16
— Berta Elise, Planteuse, Schützpromenade 16
— -Bichsel Walter, Bäcker, Unterer Quai 1
— Emma, Magd, Bahnhofstraße 47
— Frida, Seegäßli 16
— Jeanne Berta, Bözingenstraße 36
— Jules Georg, Federnmacher, Mittelstraße 11
— Klara Zimmermädchen, Rosenheimweg 9
— Reinold Teophil, Chef d'ateliers doreurs, Seegäßli 14 und 16
— -Ruch Fritz Oskar, Stadtpolizist, Dufourstraße 108
— -Scheuner Maria Magdalena, Rentière, Seegäßli 16
— -Schönmann Samuel, Küfer, Bubenbergstraße 54
— -Tchiegg Gottfried, Acquisiteur, Parkweg 3
Madliger-Mathey-Prévôt Leon, Federnmacher, Florastraße 5
Madörin Ernst, Commis, Mittelstr. 11
Magazin Knopf, M. Meyer's Söhne, Nidaugasse 35 a
Maggi Alessandro, Metzger, Collègegasse 1
Magit-Heller Abraham, Restenhandlung, Kanalgasse 16
— Sali, Kanalgasse 16
Mägli-Zgraggen Joh. Alb., Gärtner, Riedweg 17
Magnin Henri Emil, Gipser, Untergasse 43
— Marie Renée, Schneiderin, Wiesengasse 51
— -Marolf Jules Henri, Graveur, Wiesengasse 51
Magri-Allemann J. Bapt. Alberto, Untergasse 34
— Carol. Matilde, Bureaulistin, Mettweg 13 d
Magri-Messerli Elisabet, Wäscherin, Mettweg 13 d
— -Schneeberger Achille Ang. Arn., Mechaniker, Friedhofweg 29
Magron-Burkhart Louis Edmond, Editeur, Plänkestraße 16
Mai Georg August, Buchbinder, Gerbergasse 4
Maibach Emil, Abwart, Seevorst. 71
Maier Blanka, Magd, Collègegasse 11
— Emil, Coiffeurlehrling, Mittelstraße 14 c
— Josef, Zimmermann, Untergasse 54
— Karl Otto, Tech.-Schüler, Alpenstraße 95
— Margareta, Köchin, Seevorst. 60
— Richard Vincenz Alois, Tech.-Schüler, Kanalgasse 14
— -Ringger Albert, Wirt, Zentralstraße 56
— -Schneider Karoline Friederike, Zentralstraße 34
— -Schneider Maria Anna, Untergasse 45
— -Wehrli Sophie, Rentière, Nidaugasse 14
Mayer-Dreyfuß Samuel, Tuchhandlung, Dufourstraße 8
— Felix, Magaziner, Nidaugasse 1
— -Finkenzeller Katarina, Zigarrenhandlung, Güterstraße 17
— -Haußner Selma, Ob. Quai 54
— -Rawyler Amie Aurelie, Mittelstr. 9
Maillard Ida Emilie, Schneiderin, Bahnhofstraße 12
Maillardet-Robert Edgar, Dégross., Obergasse 4
Mailley-Chauville Charles Josef, Guillocheur, Neuengasse 17
Maire-Affolter Anna Maria, Taglöhnerin, Burg 16
— -Boy-de-la-Tour Louis Armand, Photograph, Autos en vente et Autotaxis, Wohnung: Bahnhofstraße 31, Atelier: Bahnhofstr. 33, Garage: Unt. Quai 104
— -Fuchser Anna Elisabet, Obergäßli 13
— -Hirt Mina, Oxydeuse, Zentralstr. 59
— Luc Emil, Sertisseur, Jurastr. 2
— -Marti Charles, Remonteur, Museumstraße 5

Maire-Riond Marie Kat., Gerberg. 8
— -Rummel Numa, Privatier, Schützengasse 1
Mairet-Marchand Marie Helene, fais. d'ébauches, Freiestraße 28
Mairot-Schlup Marie L., Wieseng. 32
Maladet Marg., Nicl., Untergasse 47
Maletti Antonio, Verkäufer, Bahnhofstraße 18
Mambretti & Cie., Uhrenfabrik, Schützengasse 23 a
— -Liengme Maulio, Uhrenfabrikant, Schützengasse 49
Mamie-Meister Henri Josef, Boîtier, Lerchenweg 15
Mamin Louis Sam., Tech.-Schüler, Obergäßli 3
Mancia Enrico Giuseppe, Tech.-Schüler, Dufourstraße 50
Manta Leizer, Tech.-Schüler, Neumarktstraße 30
Manz-Dinkel Joh. Kasp. Alb., Wirt, Dufourstraße 31
— Emil, Schuhmacher, Florastr. 9
— -Schlup Elisabet, Florastraße 9
Manzini Enrico, Handlgr., Nidaug. 26
Marbach Laurenz, Uhrensteinbohrer, Freiestraße 28
Marbot-Grütter Johann, Kaffee und Tabak en gros, Dufourstraße 110, Magazin: Dufourstraße 106
Marchand Alice Jeanne, Stämpflistraße 86
— -Bähler Jules François, Remonteur, Obergäßli 9
— Blanche Marg., Seßlerstraße 5
— -Calame Louis Paul, Termineur, Neuengasse 28
— -Charpié Jules Edmond, Visiteur, Seßlerstraße 5
— -Christan Edmond Franç., Remonteur, Ring 3
— -Etienne Alois Anatole, Remonteur, Neumarktstraße 40
— -Gentil Jean Adolf César, posage de glaces, Stämpflistraße 86
— -Großen Alfred, Reisender, Dammweg 1
— -Grunder Henri, Emboît., Freiestraße 34
— -Grunder Marie Ida, Damenschneiderin, Freiestraße 34
Marchand-Grüring Pauline, Bözingenstraße 47
— -Haari Louis Eugen, Sertisseur, Unt. Quai 45
— -Hutmacher Jean Walter, faiseur d'ébauches, Wiesengasse 27
— Jules Arn., Pierrist, Zentralstr. 41
— -Laverière Louis Oswald, Bijoutier und Chef d'atelier graveurs, Bahnhofstraße 24, Laden: Bahnhofstraße 39
— -Maitre Paul Emil, Remonteur, Ritterweg 7
— -Marchand Ali Bertrand, Etablisseur, Dufourstraße 39
— -Meyer Aug. Eug., Boîtier, Unt. Quai 19
— Mina, Buchhalterin, Nidaug. 52
— -Monnier Aug. Oswald, Etablisseur, Freiestraße 21
— — & Cie., Uhrenfabrik, Freiestr. 21
— — Paul Fernand, Remonteur, Museumstraße 13
— -Osterwalder Oswald Aug., Uhrenfabrikant, Freiestraße 21
— Paul, Remonteur, Dufourstr. 50
— Perrenoud Charles Arnold, fais. de ressorts, Freiestraße 30
— René Louis Paul, Remonteur, Neuengasse 28
— -Rieben Elisabet, Sertisseuse, Bözingenstraße 47 a
— Rob. Josef, Tech.-Schüler, Unt. Quai 45
— -Schär Fritz Eduard, Remonteur, Zentralstraße 68
— -Sinn Héloïse, Industriegasse 2
— -Seylaz Pauline, Freiestraße 36
— -Steiger Eug., Postcommis, Wiesengasse 40
— -Uhlmann Lucien Oswald, Bijoutier, Seevorstadt 35
— -Weck Louis Oswald, Remonteur, Freiestraße 15
Marchi-Messora Giov., Handlanger, Seestraße 25
Marcodini-Berthier Giov., Diamantschleifer, Cité Marie 12
Marecèk-Schwarz Joh., Remonteur, Freiestraße 11
Maret-Roth Charles Paul, Remonteur, Fabrikgäßli 3

Marfurt-Fischer Nikl., Sattlermeister, Zentralstraße 52
— Matilde Josefine, Bureaulistin, Zentralstraße 52
Marguerat Marte, Kindermädchen, Stämpflistraße 72
Margueron Pauline Agathe, Seestr. 36
Maridon-Jenner Marg. Sophie Emma, Alpenstraße 59
Marioni-Marioni Giacomo, Maurer, Unt. Quai 46
— -Rosi Pietro, Maurer, Unt. Quai 46
Märki Rosa, Magd, Nidaugasse 14
Marmet-Toffel Johann, Handlanger, Juravorstadt 9
Marolf Berta, Magd, Nidaugasse 39
— Ida, Bureaulistin, Neuengasse 26
Marquard-Grundmann Arn., Bäcker, Bahnhofstraße 30
— -Wegmüller Alois, Bäckermeister, Bahnhofstraße 30
Marquis-Känel Emil Ernst, Handlanger, Untergasse 78
— -Rothen Louis Constant, Federnmacher, Mattenstraße 53
Marrel-Aubert Albert Fritz Alfred, fais. de balanciers, Feldeckstr. 6
Marstaller Emma, Doreuse, Oberer Quai 47
Martelli-Ruch Celest., Magaziner, Untergasse 44
Marthaler Emma, Polisseuse, Güterstraße 11
— Frida, Salzhausstraße 51
— -Jenni Charlotte Maria L., Ladentochter, Spitalstraße 25
— -Wagner Maria, Salzhausstr. 51
— -Weber Sam. Fürchtegott, Planteur, Ob. Quai 14
Marti Albert, Bäcker, Seestraße 54
— Alb. Emil, Gärtner, Mattenstr. 52
— Anna Maria, Schneiderin, Obergasse 11
— Anna Maria, Seevorst. 42
— Artur R., Handlanger, Jurastr. 18
— -Aeschlimann Friedrich, Handlanger, Seestraße 60a
— -Bardonnex Joh. Gust., Remont., Rebberg 36
— -Blatter Paul Ernst, Remonteur, Zukunftstraße 57
— -Degoumois Ester, Spitalstr. 21
Marti Elise, Haushält., Reuchenettestraße 18
— Emma Berta, Magd, Dufourstr. 98
— -Gertsch Joh. Christ., Handlanger, Ring 11
— -Huber Rudolf, Knecht, Gesellschaftsweg 6
— Jakob Rud., Schuster, Elfenaustr.-Pasquart 7
— Joh. Fried., Goldarbeiter, Juravorstadt 12
— -Känel, Gottfr., Steinsäg., Zukunftstraße 16
— -von Känel Wilh, Eduard, Remonteur, Neuhausstraße 28
— -L'Epplatenier Lina, Adoucisseuse, Mettweg 16
— Lina, Haushälterin, Reuchenettestraße 33
— Lina, Magd, Untergasse 7
— Marguerite E., Zeigermacherin, Spitalstraße 21
— Marie, Magd, Nidaugasse 39
— Marie, Magd, Schüßpromenade 19
— -Müller Johann, Boîtier, Marktgasse 10
— — Rob. Martin, fais. de pignons, Bözingenstraße 58
— -Muri Arnold, Rangierarbeiter S. B. B., Wydenauweg 18
— -Nikles Maria, Zigarrenmacherin, Obergäßli 8
— -Notter Elise, Köchin, Collègeg. 1
— -Rollin, Marie Emma, Ladentochter, Neumarktstraße 5
— Rosa Elise, Bureaulistin, Seestraße 60a
— Rosa, Magd, Mittelstraße 19
— Rosina, Schlachthausstraße 37
— Rosina, Magd, Seevorstadt 54
— -Schwab Gottfried, Eilgutarbeiter, Seegartenstraße 16
— -Simonin Karl Ferd., Postkondukteur, Seestraße 62
— -Struchen Joh. Friedrich, Mehl- und Getreidehandlung, Jurastr. 12
— -Viénod Ferd. Arnold, Remont., Spitalstraße 11
— -Werthmüller Gottfried, Pivoteur, Mattenstraße 50b
— -Wieland Rosine, Privatière, Seevorstadt 78

Marty Regina, Magd, Untergasse 35
Martig Joh., Tech.-Schüler, Mittelstraße 25
Martin Céline Aug., Magd, Schützengasse 3
— Elise, Magd, Kanalgasse 28
— -Geiger Paul, Mechaniker, Bubenbergstraße 44
— Germaine Irène, Magd, Juravorstadt 36
— Rosa, Magd, Seßlerstraße 1
Masel-Stähli Friedrich Emanuel, Maschinensetzer, Tanzmattenweg 4
Masetti Gius. Giorgio, Schuster, Neumarktstraße 32
Masoni-Bucher Franc. Ferdinando, Schreiner, Obergasse 8
— Henriette, Ladentochter, Pfisterngäßli 1
Maßhardt-Herrli Ernst, Wirt, Seestraße 53
Mast-Müller Rud., Handlanger, Marktgasse 20
— -Schäfer Emil, Handlanger, Lindenpromenade 11
Mathey Berte, faiseuse d'ébauches, Obergasse 25
— -Bovet Louis Art., Remonteur, Untergasse 2
— Héloïse Mariette, polisseuse de pignons, Stämpflistraße 57
— -Jeanneret Elise, Schneiderin, Logengasse 9
— -Joffin Pierre Léon, Acheveur, Stämpflistraße 57
— -Junod Charles Marcel, Demonteur, Schützengasse 61
— Léon Pasq., Acheveur, Stämpflistraße 57
— -Philippe René, Boîtier, Untergasse 18
Matthey-Baumberger Léon, finisseur de boîtes, Bahnhof-Nidaustr. 19
— -Chatelain Adalbert, Fakteur, Juravorstadt 9
— — Eduard, Emboît., Juravorst. 9
— -Jeanneret Charles Ed., Visiteur, Schützengasse 61
— -Junod Grau Charles Ed., Remonteur, Schützengasse 69
— — Luise Alice, fais. d'assortiments, Neuenburgstraße 142
Matthey-Prévôt-Wiedmer Henri, Sertisseur, Mittelstraße 13
— -Saunier Lisette, Polisseuse, Reuchenettestraße 7
— Walter, Remonteur, Unt. Quai 31
Mathez Armand, Remonteur, Mittelstraße 11
— -Augsburger Charles Edmond, Regleur, Mittelstraße 16 c
— -Béguelin Charles Armand, Reisender, Dufourstraße 104a
— Berte Sarah, Regleuse, Burgg. 1
— -Biedermann Marcel, Remonteur, Dufourstraße 58
— -Binggeli Leopold, Représentant, Parkweg 5
— & Cie. Ch. Armand, Uhrenfabrik, Dufourstraße 104a
— -Degoumois Josef Alcide, Remonteur, Phantasiestraße 30
— -Freléchoux Julie R., Mittelstr. 14e
— Fritz Henri, Remont., Parkw. 4
— -Grosvernier Charles Philibert, fais. d'ébauches, Zentralstraße 97
— -Guerne Albert, Lehrer, Neuhausstraße 15
— -Jeanneret Louis Benjamin, Regleur, Dufourstraße 37
— -Jobin Charles Oswald, Boîtier, Weißensteinstraße 14
— Jules André, Emailleur, Dufourstraße 8
— -Kiener Marie, Reuchenettestr. 9
— -Schultheß Louis Art., Remonteur, Freiestraße 9
Mathieu-Bichsel Matilde, Pierriste, Seßlerstraße 3
Matthieu Louis Emil, Schriftsetzer, Seßlerstraße 3
— Louis Ernst, Monteur, Seßlerstraße 3
— Louis Eug., Gasarb., Seßlerstr. 3
Mathis Johann, Geometer S. B. B., Mattenstraße 71
Mathys-Baldenweg Otto, Mercerie-handlung, Untergasse 7
— -Bek Elis., Strickerin, Jurastr. 21
— -Chopard Jeanne Irma, Logeng. 3
— -Crevoisier Rosine Julia Emilia, Pierriste, Stämpflistraße 112
— -Criblez Emil Humbert, Emailleur, Bahnhofstraße 5

Mathys-Graden Rudolf, Doreur, Fischerweg 2
— -Maurer Sophie Marg., Privatière, Seevorstadt 61
— -Stöckli Joh., Kondukteur S. B. B., Bahnhof-Nidaustraße 57
— -Voumard Ludwig Ariste, Boîtier, Salzhausstraße 88
Matthys Maria Luisa, Privatière Bözingenstraße 5
Matile-Andrey Louis Paul, Remonteur, Bahnhofstraße 19
— Fanny Josefine, Schneiderin, Bahnhofstraße 19
— Hercule Ant., Ziegler, Seestr. 36
— -Loviat Fréd., Pivoteur, Seestr. 25
— -Marbach Paul Albert, Tramwaykondukteur, Bözingenstraße 83
— Marie Cécile Antoinette, Haushälterin, Bahnhofstraße 19
— -Mathey Chemisier, Spitalstraße 4
— -Monin Marie Henriette, Pivoteuse, Spitalstraße 41
Matter-Hirt Emil, Bahnmeister S.B.B., Zentralstraße 81
— Rob. William, Sertisseur, Gurzelenstraße 36
— -Vuillemin Ernst Emil, Emboît., Elfenaustraße-Pasquart 2
— -Würgler Lina Luise, Schneiderin, Obergasse 22
Mattern Hermann, Commis, Zentralstraße 56
Matti Emanuel, Postbeamter, Wiesengasse 35
— -Friedrich Lina Berta, Commis, Wiesengasse 35
Mattmann-Sollberger Kaspar, Eisendreher, Untergasse 39
— — Margareta, Eierhandlung, Untergasse 39
— -Stirnimann Maria, Mattenstr. 74
Mauch Julie, Magd, Zentralstr. 22
— Marta Elsa, Magd, Reuchenettestraße 26
— Rosalie, Magd, Kanalgasse 28
— -Schweingruber, Arnold, Milchhandlung, Mattenstraße 45 c
Maul Kat. Elisabet, Kindermädchen, Wiesengasse 2
Mauler-Wittwer Jules, Fabrikdirekt., Dufourstraße 30
Mauley-Carnal Marie Elvina, Seevorstadt 55
Maumary-Langel Marie, Bahnhofstr. 6
— -Louviot Louis, pos. de mécanisme, Bahnhofstraße 6
— Paul Eug., Ausläufer, Bahnhofstraße 6
— -Rohrer Leon Aug., Remonteur, Hallerstraße 6
Maurer A., Boîtier, Jurastraße 23
— Anna, Ob. Quai 47
— Arnold, Knecht, Collègegasse 10
— Artur Sam., Technikums-Schüler, Wiesengasse 40
— Emilie, Magd, Nidaugasse 27
— -Fahrni Jak., Prediger, Ob. Quai 47
— -Howald Elisabet, Jurastraße 23
— Joh., Tech.-Schüler, Unt. Quai 37
— Luise, Glätterin, Cité Marie 3
— Maria Agata, Coiffeuse, Zentralstraße 45
— Marie Lina, Glätterin, Wieseng. 27
— -Schär Ernst, Gießer, Zukunftstraße 57
— -Schmid Anna Maria, Museumstraße 3
— -Schwab Joh., Knecht, Freiestr. 15
Mauron-Zbinden Heinr., Handlanger, Seevorstadt 7
Mäusli Karl Otto, Zentralstraße 54 a
Mauß Julius, Tapezierer, Mittelstraße 10 a
Mautino-Avenatti Antonio, Maurer, Jurastraße 9
Max-Arnborg-Bütikofer Hulda, Seevorstadt 21
Maye Isai, Tech.-Schüler, Juravorstadt 12
Mazzocato-Jaggi Luigi Giovanni D., Maurer, Collègegasse 1
Mazzucotelli-Bourquin Angelo Ad., Sattler, Untergasse 41
Meck Philipp Heinrich, Mechaniker, Mattenstraße 75
Meder Christian, Officebursche, Bahnhofstraße 2
Meerstetter Anna Elisabet, Diakonissin, Seevorstadt 71
Médard Marie, Dufourstraße 7
Medici Antonio, Maurer, Eiseng. 19
Megert Rosa Hermine, Magd, Kontrollstraße 22

Meienberg-Mosimann Otto F., Kondukteur B. L., Rosiusg. 24
Meienhofer Ida Hel., Magd, Alpenstraße 33
Meier Adolf, Pierrist, Winkelstr. 10
— Albert, Tech.-Schüler, Wiesengasse 53
— Aline Emma Hel., Höheweg 88
— Amalie, Köchin, Rüschlistr. 12
— Anna, Magd, Seevorstadt 71
— -Bangerter Albert Emil Rudolf, Fürsprecher, Thellungstraße 1, Bureau: Industriegasse 3
— -Bart Lina Rosa, Seestraße 50
— -Bueche Nikl. Gottfried, Boîtier, Viaduktstraße 10 a
— Cecile Estelle, fais. d'ébauches, Stämpflistraße 1
— -Dähler Roman, Zentralstraße 72
— -Dummermuth Laurent Karl, Vergolder, Seestraße 15
— Ernst, Schriftsetzer, Industrieg. 8
— -Felder Joh. Rudolf, Reisender, Neuhausstraße 35
— Flora, Kellnerin, Bahnhofstr. 38
— Frida, Postcommis, Wieseng. 36
— -Graf Alfred, Hotelier, Güterstr. 3
— -Grosclaude Emil, Ebaucheur, Stämpflistraße 1
— Gust. Fritz Osk., Kondukt. S.B.B., Bahnhofstraße 9
— Hermann, Buchhalter, Industriegasse 2
— Ida, Friedhofweg 32
— Joh. Alphons, Gymnasiallehrer, Schützengasse 43
— Karl Franz, Heizer, Mattenstr. 44 f
— -Kummer Paul Robert, Remont., Unt. Quai 96
— Maria Neuhausstraße 35
— Maria Verena, Köchin, Nidaug. 48
— -Nehracher Johann Bartolomäus, Reisender, Schützengasse 115
— Paul Henri, Rhabill., Rebberg 88
— -Reinhard Joh. Friedr., Reisender, Neuengasse 29
— -Rieder Anna M., Haushälterin, Unt. Quai 14
— -Sahli Joh., Schneider, Wiesengasse 34
— -Schlub Heinrich, Mechaniker, Friedhofweg 32
Meier-Schmidli Sophie, Näherin, Juravorstadt 9
— -Stauffer Maria Mina, Wirtin, Dufourstraße 42
— Virginie, Polisseuse, Obergäßli 5
— -Zaugg Emil, Boîtier, Beaumontweg 60
Meyer-Apotheke, Kanalgasse 3
— -Bachmann Elise, Kanalgasse 20
— Berta, Köchin, Kanalgasse 22
— Berthold, Uhrenfabt., Neuhausstraße 33
— -Bertoncini Virg. Karol., Neuhausstraße 35
— -Bleuer Johann Albert, Boîtier, Weißensteinstraße 1
— -Bühler Emil Alcide, Regleur, Waffengasse 15
— — Paul E., Schlosser, Mittelstraße 88
— -Dreyfuß Ernest, Reisender, Dufourstraße 31
— — Samuel, Tuchhandlung, Dufourstraße 8
— Emma, Kellnerin, Spitalstraße 37
— Ernst Arnold, Elektromonteur, Salzhausstraße 88
— Ernst, Schriftsetzer, Elfenaustr.-Bahnhof 51
— Ernst Friedr., Buchdrucker, Unt. Quai 102
— Fanny, Nidaugasse 12
— -Gauchat Ali, Pivoteur, Mittelstraße 14 c
— -Grimm Christian, Buchdruckereifaktor, Unt. Quai 37
— -Hänni Johann., Privatier, Zentralstraße 101 a
— -Hartmann Dominik, Maschinist, Mattenstraße 44 f
— Helene Berta, Buchhalterin, Bahnhofstraße 32
— Herm. Arnold, Magaziner, Obergäßli 19
— Ida, Klavierlehrerin, Neueng. 45
— Karl, Portier, Bahnhofstraße 3
— -Künzi Johann Jakob, Gefangenwärter, Spitalstraße 18
— Lea Elise, Saaltochter, Kanalgasse 14
— -Leemann Karl, Werkführer, Neumarktstraße 8

Meyer Leopold Emil, Mechaniker, Reuchenettestraße 22
— -Leutenegger Flora, Lehrerin, Unt. Quai 27
— — Vital, Lehrer, Unt. Quai 27
— -Levy Max, Kaufmann, Florastraße 13a
— — Siegfr., Kaufmann, Florastraße 13a
— Lina Marg., Buchhalterin, Bahnhofstraße 32
— Ludwig Arn., Sertisseur, Gärtnerstraße 2
— -Lüscher Franz Jos., Uhrensteinfabrikant, Bahnhofstraße 26
— -Majer Josef Eug., Bureauchef, Viaduktstraße 33
— Marie Luise Milca, Kommissionärin, Ritterweg 2
— Maria Rosina, Seevorstadt 75
— -Meier Johann, Buchhalter, Zentralstraße 91
— -Minder Maria, Wiesengasse 36
— -Moser Jakob, Metzger, Kanalgasse 22
— -Picard Jacques, Metallhändler, Burggasse 4, Geschäft: Untergasse 3
— Porret Fritz Jean, Telephonarbeiter, Nelkenstraße 26
— -Ris Niklaus, Privatier, Rüschlistraße 9
— S., Tissus, Nouveauté und Konfektion, Dufourstraße 8
— Sara, Hintergasse 11
— -Schäuble Elisab., Buchdruckerei, Unt. Quai 102
— -Steilberger Regina, Privatière, Nidaugasse 35a
— -Strupler Jakob, Commis, Bahnhof-Nidaustraße 29
— Tell Arnold, Mechaniker, Reuchenettestraße 22
— -Thomann Eduard, Mechaniker, Stämpflistraße 1
— -Tièche Emil Arnold, Mechaniker, Reuchenettestraße 22, Atelier: Bözingenstraße 47a
— -Ullmo Edmond, Pferdehändler, Mittelstraße 9
— Virgil, Bureaugehilfe, Neuhausstraße 35
Meyer-Walch Henriette, Mittelstr. 7
— -Weber Joh., Boîtier, Schlossergäßli 12
— -Zaugg Julius Ed., Boîtier, Schüßpromenade 1
Meister-Bühler Artur, Commis, Ob. Quai 46
— Ernst Arnold, Schneider, Zukunftstraße 18
— Julie Emilie, Bözingenstraße 12
— Montandon-Varodo Werner, Remonteur, Neuenburgstr. 138
Meisterhans-Strahm Reinh. Rob., Techniker, Juravorstadt 57
Mélanjoie-dit-Savoie Louis Aug., Remonteur, Reitschulstraße 7
Menager-Feuz Nik. Lorenz, Schriftsetzer, Ob. Quai 16
Menagère La, Speiseöle, Bahnhof-Nidaustraße 35
Menetrey Elise Henriette, faiseuse d'ébauches, Dufourstraße 127
Mennel-Minder Engelbert, Schreinermeister, Kanalgasse 11, Atelier: Dufourstraße 30b
Menzel-Lädermann Johann. Fritz, Schreiner S. B. W., Nelkenstr. 17
— -Schönenberger Hans, Schlosser S. B. W., Bözingenstraße 93
— Wilhelmine Emilie, Lingère, Stämpflistraße 110
Merazzi-Peduzzi Carlo Maggiorino, Schlossermeister, Seevorstadt 64
— — Felice, Schlossermeister, Seevorstadt 64, Werkstätte: Wiesengasse 41
Mercer y Bover-Bernat Bartolome, Südfrüchtehandlg., Bahnhofstr. 30
Mercier Alice Noemie, Uhrmacherin u. Spezereihandlung, Freiestr. 25
— -Barthoulet François Louis, Privatier, Freiestraße 25
— -Bernhard Elisab., Neuhausstr. 30
— Berte Juliette, fais. d'ébauches, Bahnhof-Nidaustraße 31
— -Eichenberger Alex., Bahnhof-Nidaustraße 31b
— -Hug Ernst, Emboîteur, Viaduktstraße 10a
— -Juillerat Lina Elise, Bahnhof-Nidaustraße 35

Mercier-Mercier Josef Etienne, fais. d'ébauches, Bahnh.-Nidaustr. 31b
Merkelbach Gertrud, Schneiderin, Seevorstadt 28
— -Joset Adolf, Remonteur, Seevorstadt 28
— Karl, Remonteur, Seevorstadt 28
— Otto Knecht, Seevorstadt 3
Merkur A.-G., Schweizer Chokoladen- und Kolonialhaus, Kaffeespezialgeschäft, Mühleplatz (Unterg. 2)
Merloz-Rebetez Natale, Maurer, Nidaugasse 28
Mermod Henri Oscar, Remonteur, Schützengasse 27a
Mermoud Mat. Adèle Elise, Kindermädchen, Bahnhofstraße 2
Méroz Blanche Adrienne, Magd, Untergasse 28
— -Fankhauser Louis Aug., Remonteur, Dufourstraße 89
— -Fleury Charles Henri, Remont., Kanalgasse 28
— -Ganguillet Charles Eug., Graveur, Mettweg 13a
— -Huelin Louis Arnold, Graveur, Freiestraße 10
— Lina Magd, Bahnhofstraße 43
— -Lüthi Gaston Maurice, Remont., Rebberg 26
— -Marchand Louis Albert, Remonteur, Plänkestraße 31
— -Rhyn Franç. Ernest, Boîtier, Rüschlistraße 20
— -Ruchti Jules Eduard, Etablisseur, Rebberg 26
— -Steiner Art. Werner, Remont., Mittelstraße 26
Merz-Grindat Marie L., Kostgeberei, Nidaugasse 17
— Maria Margareta, Nidaugasse 17
— -Riesen Fritz Ludwig, Buchhalter, Alpenstraße 59
— -Stoll Lina Johanna, Seevorst. 5a
Mesmer Luise, Magd, Bahnhofstr. 38
Messer-Prschirower Jud., Hausierer, Winkelstraße 4
— -Röthlisberger A., Privatier, Thellungstraße 9
Messerli Anna Rosa, Magd, Florastraße 32b
Messerli-Bresch Art. Christ., Kaminfeger, Florastraße 34
— Elvine Isabella, laveuse de boîtes, Salzhausstraße 84
— Hans, Tech.-Schüler, Rüschlistraße 24
— -Herzig Anna Margareta, Kaminfegerei, Marktgasse 10
— -Iff Elisabet, Haushälterin, Mittelstraße 5
— -Kästli Fr., Küfer, Untergasse 34
— Marie, Magd, Neuhausstraße 10
— -Mathys Arnold, Pierrist, Dufourstraße 3
— -Rottermann Ernst Paul, Kaminfeger, Marktgasse 10
— -Ryter Johannes, Stadtarbeiter, Nidaugasse 66
Meßner-Windler Adolf, Maler, Bözingenstraße 27
Métin-Pfaff Emil Henri, Schreiner, Mittelstraße 47
Métral-Simmen Susanna Marie, Pfisterngäßli 10
Meunier Marguerite, Magd, Oberer Quai 22
Meusy Louis Félicien Josef, Achev., Friedhofweg 30
— René François Josef, Emboîteur, Falkenstraße 50
Meye Johannes, Zeichner, Unt. Quai 17
Meylan-Badertscher Will. Ami Aug., Graveur, Lerchenweg 8
— Heinrich Alfred, Remont., Hallerstraße 2
— Marcel Eduard, Tech.-Schüler, Schützengasse 55
— -Schär, Charles Eug., Acheveur, Mittelstraße 9
Meyrat-Bösiger Ernest Fréd., Rebmann, Ritterweg 3
— -Marchand Laure Marie, Obergasse 33
— -Mathez Aurèle, Remonteur, Kontrollstraße 18
Michalitsianos Denis, Techn.-Schüler, Nidaugasse 72
Michaud Marie Josef Hermand, Federnmacher, Cité Marie 12
Michel Adolf Antoine, Mechaniker, Reuchenettestraße 11

Michel Albert Arnold, Buchbinder, Freiestraße 4
— Alfred Alex., Schlosser, Freiestr. 4
— Armin, Maler, Marktgasse 12
— -Bachmann Joh., Pierrist, Dufourstraße 139
— -Barbezat Ferdinand, Schriftsetzer Molzgasse 2
— Blanca, Haushälterin, Dufourstraße 139
— -Fink Walter, Malermstr., Marktgasse 12
— Franziska Jos., Zimmermädchen, Oberer Quai 38
— Friedr., Pierrist, Bubenbergstr. 54
— -Friedrich Otmar Adrien, Mechaniker, Bözingenstraße 43
— -Geiser Heinr. Ernst, Gärtner, Bözingenstraße 71
— -von Gunten Vikt. Art., Elektriker, Mattenstraße 49
— Hans, Maler, Marktgasse 12
— -Jacot-Favre Jakob, Privatier, Freiestraße 29
— Jeanne Amanda Elise, Postcommis, Freiestraße 29
— Katarina Josefina, Magd, Seevorstadt 5
— -Kunz Friedrich, Comestibleshandlung, Obergäßli 6
— Max, Photograph, Marktgasse 12
— Peter, Koch, Bahnhofstraße 3
— Rud., Remonteur, Unt. Quai 45
— Samuel, Kontrollstraße 33
— -Singeisen Arnold, Graveur, Marktgasse 12
— -Staub Elisabet, Küchenmädchen, Unt. Quai 45
— -Sunier Friedr. Joh., Handlanger, Obergasse 20
Micheletti-Castilnuovo Bartolomeo, Mineur, Untergäßli 1
Michellod Adrien Louis, Coiffeur, Bahnhofstraße 33
Miesch Charles Fréd. Alex., Tech.-Schüler, Neuhausstraße 12
Migliorati-Vassalli Giacomo, Trödler, Mittelstraße 3
Mihél Peter, Former, Zentralstr. 54
Milana Giuseppe, Marbrier, Winkelstraße 8
Milani Ulderico Marco Gius., Tapeziererlehrling, Ob. Quai 46
Mildwurf-Strauß Wolf, Reisender, Unterer Quai 102
Milkovic Alexander, Techn.-Schüler, Mattenstraße 75
— Karl, Tech.-Schüler, Nidaug. 43
Milliquet Emil Sam., Gärtner, Neuenburgstraße 142
Minder Anna Barbara, Diakonissin, Seevorstadt 71
— -Bauder Johannes, Schreiner, Untergasse 80
— Emma, Diakoniss., Seevorstadt 71
— -Frieden Johann, Schreiner, Nidaugasse 8
— -Hirth Rosina, Privatière, Oberer Quai 26
— Jakob, Coiffeur, Zentralstraße 45
— -Roth K., Remont., Untergasse 40
— -Rothen Johann, Remonteur, Plänkestraße 39
— Rudolf, Karrer, Juravorstadt 28
— -Seßler Maria Karoline, Privatière, Kanalgasse 24
— -Tschantre Ferd. Rob., Droguerie und Handlung photographischer Apparate, Kanalgasse 24
Minger-Michel Emil, Schreiner, Ländteweg 5
— Mina, Magd, Eisengasse 12
— -Schütz Rud., Handlgr., Collègegasse 10
Minini-Bernasconi Cesare, Gipser und Maler, Nelkenstraße 4
— Carlo Rob., Commis, Nelkenstr. 4
— -Zappa Giuseppe Ant., Maler, Weißensteinstraße 16
Minnini-Lanz Emilio, Schreiner, Schützengasse 5
Minnard Roger Gilbert Aurelien, Buchhalter, Bahnhofstr. 25
Mischler Karl, Schreiner, Ob. Quai 6
— Lisette, Magd, Untergasse 58
Miserez-Bechtel Jos. Leop., Remonteur, Bahnhofstraße 5
— -Colliot César Jean Bapt., Remonteur, Zukunftstraße 20
— Eva Berte, Magd, Molzgasse 6
— Lea, Taglöhnerin, Unt. Quai 46
Mißbach-Maillard Franz, Wirt, Neumarktstraße 8

Misteli-Friedli Anna, Haushälterin, Untergasse 13
Mitschard-Schluchter Christian, Pierrist, Reuchenettestraße 35
Moccetti Benigno, Commislehrling, Neuenburgstraße 120
— Rinaldo, Gipser, Mittelstraße 20
Mocco-Nicolet Carlo Giac., Mineur, Ring 14
Mocoroa y Echeveria Rogelio Manuel, Tech.-Schüler, Zentralstr. 43
Mohr-Gygi Ludw. Aug., Remonteur, Elfenaustraße-Bahnhof 57
— Helena, Schneiderin, Elfenaustr.-Bahnhof 57
— Paul Ernst, Commis, Collègeg. 2
— Terese, Nicleuse, Collègegasse 2
Mojon-Droz James Henri, Federnmacher, Reuchenettestraße 35
— -Liechti Emilie, Dufourstraße 42
Molinaro Felicita, Drahtzugarbeiterin, Untergasse 40
Moll Barbara Charlotte, Buraulistin, Nidaugasse 37
— Berta C., Lehrerin, Obergasse 1
— -Bühlmann David Alb. Oskar, Emboîteur, Dufourstraße 3
— Eduard, Mechan., Dufourstr. 106
— -Filipetti Friedrich Wilhelm, Arzt, Florastraße 18
— Flora L., Lehrerin, Obergasse 1
— Hans Arn., Kondukteur, Mattenstraße 75
— -Keller Constance, Privatière, Obergasse 1
— Ludw. Emil, Goldarb., Juravorst. 12
— -Malemanche Peter Franz, Kondukteur, Bahnhofstraße 24
— Marg. M., Telephonistin, Obergasse 1
— -Möschler Fritz Alfred Robert, Fürsprecher, Zentralstraße 16
— -Spätig Margarita Maria, Taglöhnerin, Ring 11
Moller Karl G., Zahnarzt, Seevorst. 64
Mollet Alb., Schriftsetzer, Kanalg. 30
— -Buser Friedr. Boît., Seestr. 54c
— Ernst, Bäcker, Nidaugasse 41
— Friedrich Emil, Tech.-Schüler, Florastraße 34
— Fritz, Schmied, Kanalgasse 28
Molteni Pietro Giac. Mario, Commis, Neumarktstraße 30
Monat-Juillerat Josef Emil Leon, Remonteur, Freiestraße 36
Monnat-Mailley Stanislaus Charles, Neuengasse 17
Monbaron Alice Eva, Neuengasse 18
— -Allemand Louis Edm., Graveur, Kontrollstraße 19
— -Blandenier Jules Ernest, Guillocheur, Badhausstraße 35
— -Brüderli Louis Emil, coupeur de balanciers, Mittelstraße 20
— Charles Ernst, Gramper S. B. B., Gerbergasse 31
— -Chatelain Eugenie, Haushälterin, Stämpflistraße 7
— -Dietz Emil, Emailleur, Untergasse 70
— Feller Henri Louis, Doreur, Bözingenstraße 55
— -Flotron Achille, Remonteur, Rüschlistraße 28
— -Gigon Charles Oskar, Greneur, Untergasse 70
— Hélène, polisseuse de vis, Zentralstraße 5
— -Joder Alfred Eduard, Degrossisseur, Stämpflistraße 19
— Laemle Henri Edgar, Boîtier, Untergasse 8
— Laure Alice, Unt. Quai 72
— Marcel Humbert, Graveur, Zentralstraße 5
— Matilde Hél., Regleuse, Rüschlistraße 28
— Olga, Polisseuse, Zentralstr. 5
— -Richardot Charles Alberic, Photogravure „Bienna", Zentralstraße 2, Geschäft: Kontrollstraße 40
— Rut Flora, Decalqueuse, Zentralstraße 5
— -Walther Charles Alb., Etampeur, Mittelstraße 96
Mongin Josef Armand, Postcommis, Wiesengasse 40
Mongrandi-Mongrandi Francesco, Schuhmacher, Dufourstraße 67
Moning Berta L., Vorsteherin der Krippe, Friedhofweg 22
— Marta R., Köchin, Friedhofweg 22

Moning-Moning Artur Adolf, Handlanger, Kontrollstraße 31
Monné y Baverva-Grauy y Huguet José A., Wirt und Weinhändler, Nidaugasse 29
— -Mounmany Juan, Wirt und Weinhändler, Kanalgasse 30
Monneret Julia B., Wydenauw. 20
Monnet-Ackermann Adolf U., Boîtier, Schöneggstraße 18
— Blanche Emma, Schneiderin, Wiesengasse 32
— Léontine Léa, Zeigermacherin, Wiesengasse 32
— Marie Luise Philomène, Finiss., Friedhofweg 32
— -Mougin Jules Ami, Boîtier, Schöneggstraße 18
— -Schlegel Jules A. L., Boîtier, Logengasse 17
Monney-Frank David E., coupeur de balanciers, Dufourstraße 46
— -Fratecolla Jean L. H., Diamantschleiferei, Neueng. 40, Atelier: Oberer Qnai 52
Monnier Angélique, Paillonneuse, Quellgasse 5
— -Chapatte Charles, Emboîteur, Bözingenstraße 38
— -Deubel Ami, Achev., Cité Marie 13
— -Dubois Lucien, Federnmacher, Jurastraße 2
— Eug. Abel, Remonteur, Quellg. 5
— -Gfeller Marcel, Remonteur, Zentralstraße 23
— Henri A., Remonteur, Wieseng. 5
— Ida C., Doreuse, Zentralstr. 95
— -Jäggi Ami Alfred, Remonteur, Schützengasse 28
— — Emma Lea, Hebamme, Schützengasse 28
— — Jean Adolf, Taglöhner, Dufourstraße 89
— Jeanne, Dufourstraße 35
— Jules, Emboîteur, Kontrollstr. 35
— -Klopfer Charles A., Pivoteur, Dufourstraße 35
— -Knuchel Eugen A., Démonteur, Quellgasse 5
— -Lachat Paul, fais. de ressorts, Obergäßli 19
— Luise, Adoucisseuse, Nidaug. 46
Monnier Marcel, Fabrikarb., Fischerweg 6
— Marie Hortense, Freiestraße 21
— Marte, Hebamme, Unionsgasse 5
— Maurice Louis, Tech.-Schüler, Unt. Quai 8
— -Mischler Albin, Handlanger, Seestraße 48
— -Mürner Louis, E., Remonteur, Wiesengasse 5
— -Niederhäuser Reynold, Remonteur, Unterer Quai 15
— -Pellet Jules A., Uhrenfabrikant, Parkweg 5
— -Poyet Georges Art., Maler, Salzhausstraße 51
— -Schafroth Marie A., Bözingenstraße 21
— -Schneider Louis A., Horlogerie, Dufourstraße 35
— — René O., Doreur, Zukunftstraße 53 a
— -Schneuwly Jules Alfr., Commis, Schützengasse 28
— -Steiner Louis E., Remonteur, Neumarktstraße 12
Monnin-Auberson Josef M., Remonteur, Industriegasse 7
— Estelle M., Bureaul., Dufourstr. 87
— -Gigandet Pierre Paul Alexander, Boîtier, Unt. Quai 13
— -Wyder Marie Louis, Handlanger, Seegäßli 14
Monnot-Juillard Marie, polisseuse de vis, Bahnhof-Nidaustraße 29
Montandon Charles A., Repasseur, Bahnhofstraße 14
— & Cie. A.-G., Drahtzug, Neumarktstraße 31—33
— -Digier Aug., Monteur de Clichés, Obergäßli 6
— -von Känel M. A., Pivoteuse, Schützengasse 79 a
— -Kuhn Gustav C. A., Ingenieur, Rüschlistraße 12
— Louis Alc., Boîtier, Cité Marie 6
— Louis André, Décalqueur, Neumarktstraße 28
— Marte, Magd, Neuenburgstr. 138
— -Niklaus Louis Marc, Boîtier, Bözingenstraße 32

Montandon-Varoda-Girard Benjamin R., Remonteur, Neuenburgstr. 142
— — -Hummel Jacques, Remont., Eisengasse 12
— — — Françoise Marg., Modiste, Neuengasse 41
— — -Kauter Jules A., Remonteur, Rosiusgasse 12
— — Laure A., Spiralmacherin, Parkweg 4
— — Ulysse Bertold, Remonteur, Plänkestraße 14
Montavon Blanche Marg., Diamantschleiferin, Elfenaustraße-Bahnhof 51
— -Bornèque Xavier P., Remonteur, Marktgasse 34
— -Chételat Pierre F. X., Remonteur, Bahnhofstraße 17
— Irène Marie Amelie, Pierriste, Bahnhofstraße 17
— -Jodry Constant A., Remonteur, Dufourstraße 123
— Josef, Buchhalter, Zukunftstr. 3
— Josef Paul, Commis, Zentralstraße 10
Montéanu Frédéric, Techn.-Schüler, Quellgasse 9
Monti-Bourgoin Francesco, Remonteur, Reuchenettestraße 14
Moor-Freudiger Herm. R., Adjunkt der Bauinspekt., Beaumontw. 32
— -Schaad Gottfried, Lok.-Führer, Spitalstraße 34
— — Ida B., Hebamme, Spitalstr. 34
— -Strobel Marie E., Magd, Plänkestraße 16
Moos Aug., Stadtpolizist, Burggasse 3
— Hermann, Handlanger, Seestr. 62
von Moos Klara, Kellnerin, Kanalgasse 38
Moraes Carlos Alberto Barbosa, Tech.-Schüler, Promenadeweg 7
Moratin-Anthomiez Henri A., Musikdirektor, Dufourstraße 8
Moreau-Girard Pauline Clemence, Adoucisseuse, Untergasse 37
Morel-Chapatte Ami J., posage de glaces und Spezierer, Mettw. 13 c
— Georges, Remont., Zukunftstr. 52
Morell Peter, Tech.-Schüler, Unionsgasse 2
Moreschi-Cassi Carlo, Schreiner, Neumarktstraße 58
Morezzi Constantino Célile, Schuster, Dufourstraße 67
Morgen Sophie, Magd, Neuengasse 43
Morgenthaler Arnold, Reuchenettestraße 18
— -Aubry Melchior, Vergolder, Neumarktstraße 14
— -Walter Johann August, Zentralstraße 56
Morger-Sperisen Albert, Mechanikermeister, Stämpflistraße 49
Möri Albert, Handlanger S. B. W., Nelkenstraße 25
— -Burkhard William F., Baumstr., Alpenstraße 46
— Emma, Magd, Thellungstraße 1
— Eug. Ernst, Handlanger, Untergasse 8
— Friedr., Buchhalter, Unt. Quai 45
— Ida Lina, Seegartenstraße 12
— Karolina, Mittelstraße 8
— -Kißling Emil Alfred, Mechanik., Salzhausstraße 90
— Maria, Magd., Marktgasse 14
— -Möri Friedr., Kondukteur S.B.B., Mattenstraße 45
— — Marie, Wäscherin, Wiesengasse 40
— Olga, Magd, Bahnhofstraße 13
— -Pellet Jules E., Pivoteur, Juravorstadt 31
— Richard, Knecht, Bözingenstr. 21
— -Schlegel Wilh. F., Knecht, Salzhausstraße 88
— -Streit Alex., Stallhalter, Untergasse 1
— -Trachsel Alexander, Schreiner, Seegartenstraße 12
Moritz Marie Adele, Schneiderin, Neumarktstraße 52
— Michael, Coiffeur, Neumarktstr. 38
Morlet-Goliasch Karoline, Bözingenstraße 5
— -Tordion Charles A., Visiteur-Mechaniker, Bözingenstraße 5
Moroge-Cattin Jean Bapt. Paul, Dufourstraße 133
Morthier Charles, Uhrentechniker, Unt. Quai 37

Mosberger Johann, Schneider, Thellungstraße 7
Mösch Eduard Emanuel, Heizungstechniker, Seßlerstraße 5
— Karl Friedr., Commis, Bahnhofstraße 13
Möschler Anna M., Köchin, Seevorstadt 71
— -Blösch Sophie L. H. H., Rentière, Zentralstraße 16
— -Gerber Ernst, Diamantschleifer, Ob. Quai 56
— -Rummel Ernst, Maschinenmeister, Hallerstraße 2
Moser-Alioth Joh. G., Wirt, Burgg. 5
— -Amweg Elise, Haushälterin, Kontrollstraße 19
— -Bätz Alfred, Architekt, Bahnhofstraße 22
— — Emilie M., Modistin, Bahnhofstraße 22
— -Beiser Françoise V., Mittelstr. 40
— -Boßard, Hans, Chauffeur, Unt. Quai 21
— -Bourquin Laure M., Privatière, Schützengasse 37
— -Bühler Joh. S., Landwirt, Seevorstadt 79
— & Cie., Uhrensteinfabrikation, Dufourstraße 77
— & Cie. F., Uhrenfabrikation, Schüßpromenade 26
— Elisa, Ladentochter, Wieseng. 41
— Elise Ida, Empfangsdame, Viaduktstraße 33
— Emil R., Remonteur, Neueng. 11
— -Faller Oskar, Uhrensteinhandlung, Dufourstraße 77
— Fanny, Rentière, Rosiusgasse 3
— -Franz Adolf, Buchdruckereibesitzer, Zentralstraße 6
— Frida Magdalena, Zentralstraße 72
— Fritz A., Unt. Quai 49
— -Germann Karl E., Zugführer, Mattenstraße 45 c
— Gottfr., Handlanger, Seevorst. 79
— Gottfr., Boitier, Bahnhof-Nidaustraße 31
— -Grimm Alex. Gottlieb, Coiffeur und Masseur, Kanalgasse 18
— -Guhl Samuel F. E., Architekt, Museumstraße 25
Moser-Gysler Adolf, Uhrensteinhdlg., Mittelstraße 5
— Helene, Bahnhofstraße 22
— Hermann, Fabrikarbeiter, Burgg. 5
— -Hodler Gottfr., Konsumangest., Unterer Quai 50
— -Hofmann Artur E., Polisseur, Cité Marie 1
— -Howald Karl, Polisseur, Schlossergäßli 10
— Johann R., Aktuar, Neueng. 11
— Karl, Postcommis, Bahnhofstr. 24
— -Kocher Cécile, Burggasse 5
— -Leuenberger Hans O., Mechaniker, Wyßgäßli 3
— — Sophie E., Neuengasse 11
— -Linder Johann, Installateur, Nidaugasse 4
— Maria A., Magd, Nidaugasse 45
— Marie Elise, Neuengasse 11
— Maria Flora, Ladentochter, Mattenstraße 69
— Marta, Magd, Jurastraße 1
— -Michel Arnold, Polisseur, Zentralstraße 107
— -Müller Johann A., Cadransfbkt., Spenglergäßli 9
— Paul, Uhrenfabrikation, Florastraße 24
— -Peter Maria, Mattenstraße 69
— -Rawyler Adolf, Depotarbeiter, Seevorstadt 36
— Rosa Berta, Modiste, Kanalg. 18
— Rud., Dachdecker, Zentralstr. 54
— -Schneider Paul, Uhrenfabrikant, Dufourstraße 41
— — Rud., Sertisseur, Silbergäßli 5
— & Schürch, Architekten, Nidaug. 4
— W. Horlogerie, Dufourstraße 41
— -Walter Friedrich, Wirt, Zentralstraße 72
Mosimann Alfred, Remonteur, Beaumontweg 60
— Elisabet, Taglöhnerin, Dufourstraße 39
— Emil, Remonteur, Cité Marie 2
— Ernst, Schneider, Bubenbergstraße 50
— Frida, Sertisseuse, Cité Marie 2
— Friedr., Commis, Mattenstraße 44
— -Herren Gottfried, Sertisseur, Cité Marie 2

Mosimann Lina Sophie, Glätterin, Mattenstraße 44
— Rosette, Knabenschneiderin, Wiesengasse 22
— -Stutzmann Verena, Mattenstr. 44
— -Zbinden Otto, Remonteur, Ob. Quai 58
Moßbeck Joh., Wagner, Wieseng. 32
Mosse Rudolf, Annoncen, Zentralstraße 18
Motet-Nyffenegger Pierre-dit-Gustave Untergäßli 7
Motsch Otto Hermann, Hausbursche, Nidaugasse 38
Mottaz-Buttet Paul Edmond, Federnmacher, Bözingenstraße 2
— -Jenzer Lucien Charles, fais. de ressorts, Burggasse 18
— -Leuba Fanny Sophie, Bözingenstraße 2
Mottet Amélie Luise, Kindermädchen, Bözingenstraße 26
Moy-Haldemann Elisab., Waffeng. 10
— Marta, Magd, Seevorstadt 72
Muff Joh. Jos., Tech.-Schüler, Salzhausstraße 9
Mügeli-Hirt Emil, Spengler, Unterer Quai 104
Mühlebach Alb., Vikar, Juravorst. 49
Mühlemann Anna, Zentralstraße 26
— Elisabet, Sek.-Lehrerin, Seevorstadt 70
— Joh. Ulrich, Polisseur, Bözingenstraße 58
— Karoline, finisseuse de boîtes, Freiestraße 15
— -Konrad Joh. Friedr., Sek.-Lehrer, Seevorstadt 14b
— Walter Wilh., Milchführer, Obergäßli 2
Mühlematter Emma L., Hebamme, Obergasse 21
— -Fahrni Christian, Obergasse 21
— Gottfr. Ernst, Pierrist, Bahnhofstraße 18
Mühlestein Anna Marie Elise, Kassiererin, Nidaugasse 16
— Gust. Alb., Uhrenhändler, Seide- und Teeimport, Wohnung: Unt. Quai 96a, Geschäft: Unionsgasse 5
Mühlestein-Pulver Christian Emil, Pierrist, Nidaugasse 16
— — Elisabet, Schneiderin, Nidaugasse 16
Mühlethaler Franz, Handlanger, Schlachthausstraße 7
— Friedr., Aktuar, Zentralstraße 10
— Ida Melanie, Pivoteuse, Schüßpromenade 16
— -Marending Elise, Taglöhnerin, Zukunftstraße 57
— Maria Luise, Klavierlehrerin, Dufourstraße 23
— -Rüesch Jean Bapt. Emil, Schriftsetzer, Dufourstraße 23
— Ursulina, Dufourstraße 23
Mühlheim Elise, Magd, Burg 14
— Gottfried, Metzger, Zentralstr. 41
— Lina Rosa, Magd, Schützeng. 17
— -Locher Alfr., Hafner, Neueng. 32
— Rosa, Kellnerin, Marktgasse 7
Mülchi-Reinhard Ida, Lingère, Logengasse 7
Mülleg-Isele Erhard, Vergolder, Dufourstraße 138
— -Josef Ernst, Diamantschleifer, Dufourstraße 138
Müller Alice, Spiralmacherin, Nidaugasse 37
— -Althaus Theodor, Zuschläger S. B. W., Mattenstraße 35
— -Andrist Joh. Alb., Kohlenträger, Seestraße 58
— -Anliker Karl, gew. Lok.-Führer, Neumarktstraße 24
— Anna, Magd, Seevorstadt 103
— Anna Elisabet Josephine, Privatière, Schützengasse 24
— Armin Emil, Maler, Obergasse 17
— Arnold, Ausläufer, Wyßgäßli 10a
— -Art., Hausbursche, Mattenstr. 62
— -Artz Eduard, Dekorationsmaler, Museumstraße 12
— -Bédat Jak. Alfred, Handlanger, Phantasiestraße 12
— Berta, Commis, Nidaugasse 24
— Berta Flora, Modistin, Elfenaustraße-Pasquart 8
— Berta Gertrud, Magd, Schützengasse 76
— Berta, Seiden und Nouveauté, Zentralstraße 33

Müller-Bertschinger Adolf, Schlosser, Salzhausstraße 7
— -Besson Ludwig August, Knecht, Untergäßli 7
— -Bill Jak., Sertisseur, Mettweg 28
— Blanche Lydia O., Ladentochter, Ring 14
— -Blaser Elisabet R., Mattenstr. 69
— Charles, Remonteur, Bözingenstraße 87
— -Christen Elisabet, Taglöhnerin, Mittelstraße 72
— — Joh. Rud., Oberwegmeister, Seßlerstraße 3
— & Co. Louis, Horlogerie, Falkenstraße 19
— Corbatz Joh. Jak., Portier, Kontrollstraße 19
— -von Dach Friedr. G., Schlosser, Neuengasse 48
— -Dreyer Joh., Schuhm., Bahnhofstraße 30
— Elise, Kellnerin, Nidaugasse 22
— Emil A., Handlanger, Nidaug. 37
— Emma, Lingère, Mittelstraße 72
— Ernst, Acheveur, Zentralstr. 59
— Ernst, Casserolier, Spitalstr. 36
— Ernst, Stadtarbeiter, Mettweg 16
— -Etter Marie Anna, Schlachthausstraße 23
— Eugen, Tech.-Schüler, Florastr. 14
— -Fasler Charles A., Kaufmann, Museumstraße 21
— -Favre-Bulle Friedrich, Graveur, Nidaugasse 37
— geb. Fink Marie Sophie, Burggasse 16
— -Finkbeiner Marie Karol. Luise, Rentière, Zentralstraße 49
— -Franz Albert, Fakteur, Bahnhofstraße 32
— Franz Heinr., Silberpolierer, Bahnhofstraße 36 a
— Frida, Pivoteuse, Bözingenstr. 52
— -Frieden Ernst, Rangiermeister, Seestraße 54 h
— Friedrich, Handlanger, Schlachthausstraße 23
— Friedr. Wilh., Commis, Seevorstadt 24
— Friedr. Wilh. Ant. Adolf, Artist, Seestraße 58
Müller-Geißler Jakob, Wirt z. Seefels, Seevorstadt 9
— -Glinz Heinrich Walter, Techn.-Lehrer, Rosiusgasse 3
— Gottl. Friedr., Buchbinder, Friedhofweg 26 a
— -Grädel Joh., Bäckermeister, Zihlstraße 48
— -Grether Friedrich Otto, Techn.-Lehrer, Zentralstraße 4 a
— -Grunau Karl Ludw., Uhrenfabrikant, Champagneweg 3
— -Guinand Albert, Magaziner, Mattenstraße 77
— -Häfeli Rud., Emailleur, Hallerstraße 6
— Hans, Mechaniker, Kanalg. 26
— -Hartmann Alfr., Schlosser, Torfweg 50
— Hedwig, Museumstraße 1
— -Heß Christian Friedrich, Boîtier, Freiestraße 15
— -Hodler Joh. Gottfried, Graveur, Zentralstraße 10
— -Hofer Adolf, Heizer, Salzhausstraße 64
— geschiedene Hugentobler Terese Ottil., Glätterin, Untergäßli 1
— -Hüninger Arnold, Handlanger, Nidaugasse 24
— Ida, Beaumontweg 62
— Josef, Acheveur, Wyßgäßli 1
— Irma Marg., Ring 14
— -Kämpfer Ernst Karl, Mechan., Bahnhofstraße 26
— Karl Alex., Handlanger, Schlachthausstraße 23
— Karl, Ausläufer, Marktgasse 9
— Karl, Coiffeur, Marktgasse 8
— Karl Friedrich, Commis, Freiestraße 15
— Karl Friedrich Stadtbuchhalter, Schützengasse 1
— Karoline, Schneiderin, Bahnhofstraße 18
— Katarina, Zimmermädchen, Güterstraße 17
— -Kurt Adolf, Schuhmachermeister, Nidaugasse 24
— -Lanz Emil, Knecht, Bözingenstraße 36

Müller-Lenzlinger Jak., Papeterie und Mercerie, Neuenburgstraße 120, Geschäft: Neuenburgstraße 132
— -Leuenberger Sam., Handlanger, Maschinenstrickerei, Marktg. 9
— Lina, Ladentochter, Redernw. 15
— Lucie Ida, Klavierlehrerin, Nidaugasse 37
— Ludwig, Coiffeur, Zentralstraße 26
— Lydia Marg., Pierriste, Ring 14
— Margrit Dora, Viaduktstraße 10
— Maria Marta, Schneiderin, Mittelstraße 72
— Marie Christine, Magd, Seevorstadt 29
— Marie Julie, Dufourstraße 48
— Marie, Magd, Freiestraße 13
— Marie Rosa, Freiestraße 15
— Marie Verena, Köchin, Burgg. 6
— Max, Pierrist, Seevorstadt 107
— Max, Tech.-Schüler, Beaumontweg 25
— Mina Camilla, fais. d'ébauches, Gesellschaftsweg 4
— -Moser Albr., Spengler, Unt. Quai 45
— -Müller Emil, Schreiner S. B. W., Bahnhofstraße 26
— -Mutti Johann, Fahrdienstarbeiter, Zentralstraße 68 b
— -Nabholz Jakob Richard, Commis, Tessenbergstraße 75
— -Neuenschwander Hermann W., Handlanger, Obergäßli 19
— -Nyffenegger Teod. Ernst, Vorarbeiter, Mittelstraße 72
— Paul Albert, Commis, Logeng. 17
— -Probst Elisab., Gemüsehandlung, Ring 14
— Rosa Elisabet, Kopistin, Marktgasse 14
— Rosa Katarina, Krankenpflegerin, Neumarktstraße 24
— Schönenberg Joh., Milchhandl., Zentralstraße 24
— -Siegenthaler Aug. Fidel, Sesselflechter, Untergasse 80
— -Sommer Joh., Kostgeber, Untergasse 66
— -Stuber Friedr. Ernst, Remont., Ob. Quai 6
— -Studer Anna, Elfenaustraße-Pasquart 7

Müller-Studer Friedrich, Pivoteur, Bözingenstraße 49
— — Xaver, Korbmacher, Torfw. 58
— -Stuki Lina Elise, Polisseuse, Obergäßli 4
— -Tauxe Félicie Rosalie, Privatière, Nidaugasse 37
— -Thüler Albert, Handlanger, Beaumontweg 29
— -Tüscher Anton Charles André, Uhrenfabrikant, Museumstraße 1
— &Vaucher A.-G., Uhrenfabrikation, Promenadenweg 4
— -Vogt Arnold, Hafner, Rathausg. 4
— Walter Emil, Mechaniker, Ring 14
— -Walther N., Privatier, Schützengasse 1
— -Weiß Bernh., Schlosser S. B. W., Nelkenstraße 25
— — Joh. Friedr. Gust., Privatier, Höheweg 90
— -Widmer Joh., Monteur, Seßlerstraße 7
— -Witzig Emil, Kesselschmied, S. B. W., Gurzelenstraße 56

Mumprecht Emil, Tech.-Schüler, Seevorstadt 72
— -Künzli Alfred, Doreur, Zukunftstraße 18

Münch Heinr. Samuel, Zeigermach., Cité Marie 1
— Marie Elise, Zeigermacherin, Cité Marie 1
— -Schneider Anton, Graveur, Zentralstraße 107

Münger Eduard, Gärtner, Mattenstraße 52
— Frida, Polisseuse, Zukunftstr. 61
— -Joly Arnold, Spezierer und Commis S. B. B., Obergasse 6
— -Kilchenmann Jakob, Privatier, Schützengasse 13 b

Munk Gustav Eugen, Goldarbeiter, Kanalgasse 28
— Karl, Goldarbeiter, Kanalgasse 28

Murbach Jul., Uhrenmacherschüler, Wydenauweg 38

Muri Art., Emboiteur, Neumarktstraße 10

Müri-Spring Emil Cesar, Sertisseur, Dufourstraße 109

Müriset-Allemand Marie Adèle, finiss. de boîtes, Ob. Quai 16
— -Coeytaux Ernst E., Maler S. B. W., Unionsgasse 3
— -Hausammann Jean Josef Leon, Zentralstraße 76
Mürner-Lobsiger Friedr., Zimmermann, Unt. Quai 18
— -Wiedmer Johann J., Reisender, Spitalstraße 23
Mürset Gaston Josef, Mechaniker, Unt. Quai 90
— -Gehri Paul Friedr., Lok.-Führer, Zihlstraße 56
— Ida Marg., Magd, Schützeng. 76
— Klara Berta, Magd, Tanzmattenweg 2
— Rosa E., Magd, Nidaugasse 22
— -Saurer Friedrich, Abwart, Kontrollstraße 26
— -Weiß Osc. Friedr., Remonteur, Güterstraße 7
Musa-Zanelli Agostino, Südfrüchtehandlung, Nidaugasse 24
Musetti Erminia, Taglöhnerin, Cité Marie 14
— -Rinaldi Emilio, Maurer, Cité Marie 14
Musper-Leisi Jakob, Schreiner, Diamantstraße 6
Mussot François M. J., coupeur de balanciers, Marktgasse 19
— -Gauthier Marie, Marktgasse 19
Muster Abrah. Fr., Schreiner, Seestraße 27
— Anna Maria, Seestraße 27
— Berta, Schneiderin, Seestraße 27
— Emil, Bäcker, Dufourstraße 46
— Emil Friedr., Drahtzieher, Untergasse 42
— Emma, Schneiderin, Seestraße 27
— -Huggler Christian, Einleger, Mattenstraße 44 a
— Jakob, Mattenstraße 44 a
— -Ritter Robert, Schriftsetz., Hallerstraße 6
— Rosa, Zigarrenmacherin, Untergasse 42
— -Steiger Friedrich, Schneider, Untergasse 42
Musy-Guerne Marianne E., Bahnhofstraße 30
— Marcel Louis, Kellner, Salzhausstraße 82
Mutschler-Roth Josef, Uhrenfournit.-Handlung, Zentralstraße 45
Mutti-Bernhard Gottfried, Reisender, Unt. Quai 31
— Rosina, Magd, Zentralstraße 36

Nabholz-Herzig Wilhelm, Privatier, Gesellschaftsweg 2
Nacht Henri Leop., Mechanik., Jurastraße 7
— -Hirschi Friedrich, Handlanger, Neumarktstraße 60
Nadelhofer Georgette, Magd, Seevorstadt 107
Nadelmann-Rosbroch Natal, Metallschleifer, Wyßgäßli 10
Nadenbusch Lina, Privatière, Juravorstadt 27
— Maria, Finisseuse, Champagnew. 3, Atelier: Falkenstraße 18
Nagel Gregor, Bauführer, Unterer Quai 37
Nägeli Wilh. Gustav, Maschinenm. Untergasse 50
Nägelin-Wyler Rosina Mina, Bubenbergstraße 50
Näher-Streitmatter Johann, Schriftsetzer, Plänkestraße 27
Nahlovsky-Zahn Ladislav, Hafner, Bahnhof-Nidaustraße 21
Naphtaly-Kröner Josef, Konfektionsgeschäft, Bahnhofstraße 12
Nardini-Bachmann Antonio, Gipsfigurenmacher, Torfweg 46
Nationale la, S.A., J. Schlecht-Sésone, fabr. d'assort. pour la boîte de montres, Unt. Quai 31 a
Neef-Fink Berta, Spiralmacherin, Mattenstraße 74
Negri-Loro Giov. Batt., Wirt, Eisengasse 19
Neiger-Gaillard Alfred, Remonteur, Reuchenettestraße 27
Neptun A.-G., Ausmietung von Schiffen und Ruderbooten, Seevorst. 2
Nerny Charles Henri, Emboîteur, Burggasse 13
Neuenschwander Anna Luise, Schneiderin, Badhausstraße 45

Neuenschwander-Bachmann Karl, fais. de secrets, Ob. Quai 12
— Berta, Magd, Bahnhofstraße 23
— -Bornand Jean Fr., faiseur d'ébauches, Plänkestraße 34
— Eduard, Pierrist, Marktgasse 9
— Elisabet Eugenie, Schneiderin, Plänkestraße 34
— Fritz, Metzger, Nidaugasse 8
— Herm., Schlosser, Untergasse 48
— -Krenger Walter Rud., Techniker, Wiesengasse 72
— Luise C. Wilhelm., Bureaulistin, Ob. Quai 12
— Maria, Magd, Schützengasse 24
— -Stettler Paul Albert, Handlanger S. B. B., Falbringenweg 1a
— -Wälti Samuel, Progymn.-Lehrer, Ritterweg 10
— Willy Eug., Federnmach., Plänkestraße 34

Neuhaus Anna Pauline Jenny Cecile, Krankenpfleg., Leubringenw. 17
— Emma Rosa, Magd, Neueng. 42
— Ernst, Rebmann, Neuenburgstr. 64
— Fanny Soph., Schüßpromenade 14
— Georg Alexand., Techniker, Leubringenweg 17
— Jeanne Georgine Ida, Neuhausstraße 34
— -Jeanneret-Grosjean Heinr. Jules August, Arzt, Obergasse 5
— -Röthlisberger Eug. E., Schreiner, Güterstraße 11
— -Schaffter Franz Alex. Leonhard, Pensionatvorsteher, Leubringenweg 15
— -Schulz Karl Heinrich, Notar, Wohnung: Schüßpromenade 26 Bureau: Seevorstadt 56
— Terese Marie, Krankenpflegerin, Leubringenweg 17
— Verdan Anna Fanny Adèle, Rentière, Neuhausstraße 34

Neuhauser Amalia Flora, Modiste, Juravorstadt 31
— -Lienhard Joh. Georg, Mechaniker, Freiestraße 18
— Maria Emma, Lehrerin, Juravorstadt 31
— -Schmid Arnold, Wirt, Mittelstr. 17

Neukomm-Aeberhard Rosina, Bäckerei, Marktgasse 14
— -Joray Angel, Boit., Mattenstr. 45a
— Marie Sophie H., Leubringenw. 15

Neumann-Henke Paul Bernh. Schausteller, Seestraße 37

Ney Julie Josefine, Dufourstraße 66

Neyer-Banholzer Josef Karl, Wirt, Höheweg 81

Nicati Charles Hektor, Tech.-Schüler, Alpenstraße 73
— Pierre, Tech.-Schüler, Unionsgasse 9

Nickel-Henzi Karl, Schneider, Bözingenstraße 81

Nicole-Humbert-Droz Marie Louise, Schneiderin, Obergasse 11
— -Jacot-Descombes Louis Alex., Handlanger S. B. B., Ob. Quai 32
— -Robert-Tissot Paul Marc, Graveur, Lindenpromenade 7

Nicolet Adrien, Buchbinder, Neumarktstraße 34
— Alexander Heinr., Postbeamter, Schützengasse 75b
— -Allemand Louis Raoul, Pierrist, Collègegasse 17
— -Amez-Droz Jean Art., Remont., Zentralstraße 24
— Artur, Mechan., Neumarktstr. 34
— -Aeschlimann Achille, Remonteur, Juravorstadt 23
— -Baumgartner Paul Henri, Planteur, Viaduktstraße 10
— Blanche Adèle, Nicleuse, Salzhausstraße 53
— Berta Ida, faiseuses d'ébauches, Wiesengasse 20
— -Beuret Ernest, Boitier, Bözingenstraße 43
— -Burri Anna, Riedweg 6
— -Chatelain Paul Henri, Polisseur, Jurastraße 9
— -Droz Eugène, Visit., Mittelstr. 38
— Ernst Abel, Nicl., Salzhausstr. 53
— -Etienne Abel, peintre en cadrans, Salzhausstraße 53
— -Fähndrich Ernst, Bazar, Nidaug. 2
— — Marie Lina, Lehrerin, Nidaug. 2
— -dit-Felix Henri Emil, Remonteur, Bözingenstraße 47

Nicolet-dit-Felix Julie Blanche, Magd, Schützengasse 26
— — -Pierrier Daniel Paul E., Mechaniker, Bözingenstraße 47
— — -Vonaille Louis Paul, Achev., Berghausweg 3
— -Fuhrer Juliette Amanda, Oberer Quai 46
— Georges Alfred, Remont., Mittelstraße 38
— -Huber Marie Luise, Spiralmacherin, Mattenstraße 73
— -Jeanmaire-dit-Quartier Louis Leon, Pivoteur, Bahnhofstraße 26
— -Juvet Adolf, Remonteur, Mattenstraße 73
— -von Känel Albert Edmond, Postbeamter, Dufourstraße 64
— Klara, Neumarktstraße 34
— Leon, Remont., Reuchenettestr. 2
— Lina Marg., Magd, Nidaugasse 8
— -Losenegger Paul Albert, Remonteur, Güterstraße 3
— -Matthez Sophie Elise, Neumarktstraße 34
— -Nicolet Gérald, Remont., Mittelstraße 38
— Numa, Knecht, Collègegasse 10
— Paul Henri, Remonteur, Zentralstraße 76
— -Pécaut Henri Aug., Repasseur, Schützengasse 75 b
— -Pellet Fernand, Pivoteur, Parkweg 3
— -Pointet Polybe Armand, Bautechniker, Riedweg 6
— -Stein Paul, Commis, Dufourstraße 16
— -Voumard Marie Henriette, Magd, Bahnhofstraße 10
Nicolini-Liengme Emma Elvina, Mattenstraße 53
Nicoud-Bessire Cécile L. P., Sertisseuse, Dufourstraße 104 a
— Frédéric W., Acheveur, Dufourstraße 104 a
— Floria Angèle, Regleuse, Dufourstraße 104 a
— Jeanne Alice, Bureaulistin, Dufourstraße 104 a
Niederer-Bolzinger Emil J., Reisender Neuenburgstraße 132
Niederhauser-Akermann Karl Aug., Polisseur, Unt. Quai 40
— Marie Lea Amanda, Taglöhnerin, Cité Marie 11
— Marta Laura A., Buchhalterin, Plänkestraße 37
— -Müller Hans E. A., Telephonbeamter, Unterer Quai 7
Niederhäuser Joh. Ulrich, faiseur de ressorts, Unt. Quai 90
— Marie Emilie, Bahnhofstraße 27
Niederhäusern Marie, Bureaulistin, Bahnhofstraße 27
von Niederhäusern-Blum Albrecht, faiseur de secrets, Bahnhofstr. 27
Niestle Louis Ch. Alb., Guillocheur, Plänkestraße 2
— -Metzger Marc Albert, Gérant, Bahnhofstraße 28
Niffenegger Hedwig Berta, Magd, Bözingenstraße 35
Nyffenegger Rosa, Schneiderin, Ob. Quai 12
— Rosette, Perceuse, Freiestraße 36
— -Rufener Gottfr., Bäckermeister, Jurastraße 1
Nigst-Arn Josef, Bauunternehmer, Schützengasse 53
Niklas-Guillaume Peter, Zuschneider, Fabrikgäßli 3
Niklaus-Graber Johann A., Metzgermeister und Konservenfabrik, Marktgasse 28
— Ida, Magd, Unt. Quai 29
Nikles-Andres Eduard, Handlanger, Seevorstadt 59
— Friedr., Knecht, Wiesengasse 70
— Marg., Magd, Marktgasse 30
Nobs-Bigler Joh. J., Küfermeister, Collègegasse 23
— Elise, Magd, Gerbergasse 2
— Lina, Magd, Bahnhofstraße 28
Noguès-Evard Joaquin, découpeur d'aiguilles, Zentralstraße 78
Noirjean-Chevrolet Josef J., Pivoteur, Freiestraße 25
Nonain-Tauchart Julie, Schneiderin, Neuengasse 7
Nordmann-Bernheim Leon, Zentralstraße 38
— Jules, Ausläufer, Neuengasse 38
— Jules, Unionsgasse 18

Nordmann-Richard Moses, Privatier, Nidaugasse 20
— -Weil David, Neueng. 38
Noth Klara, Ladentochter, Schüßpromenade 16
— -Wuilleumier Jean Friedr., Reisender, Schüßpromenade 16
Notter Hans Albert, Elektriker, Seestraße 60 a
Novarina-Tamone Charles J. M., Gipser, Dufourstraße 59
— -Zanoli Giuseppe, Gipser- und Malermeister, Neumarktstr. 40
Novelli-Born Josef César, Remonteur, Unterer Quai 66
Novosad-Allenbach Rud., Vertreter, Dufourstraße 104
Nüesch-Rüfenacht Wilh., Bäckerm., Reuchenettestraße 2
Nußbaum Alex., Marbr., Mattenstr. 79
— Alex., Handlanger, Cité Marie 1
— -Bonèle Ludwig Adolf, Graveur, Cité Marie 1
— Hilaire E., Knecht, Nidaugasse 28
— -Iff Alexander, Cadransfabrikant, Mittelstraße 5
— -Ischi Heinr. Leon, Postchargeur, Badhausstraße 45
— Josefine, Güterstraße 9
— Matilde, Kellnerin, Nidaugasse 1
— -Matthey-Junod Karl H., Emailleur, Mattenstraße 45
— Moritz, Reisender, Unt. Quai 21
— -Müller Alexander, Cadransfabrikant, Schützengasse 51
— -Pierrehumbert Heinrich, Emailleur, Unterer Quai 13
— -Spahr Henri Ami, Kondukteur, Mattenstraße 44 f
— -Veuve Charles Leon, Fakteur, Mittelstraße 16
— -Vuilleumier Jules H., peintre en cadrans, Unterer Quai 1
— -Zwahlen Leopold, Schneider, Güterstraße 9
Nusbaumer Hans, Gymnasianer, Seevorstadt 117
— -Roy Georg J. A., Postverwalter, Seevorstadt 53
Nußbaumer A., Commis, Unt. Quai 1
Nydegger Anna Marta, Köchin, Neumarktstraße 14
Nydegger-Arata Adolf, Cadransfabrikant, Marktgasse 18
- Fanny, Diamantstraße 10
— Friedrich, Knecht, Seestraße 36
— -Furrer Lisette, Privatière, Industriegasse 3
— -Grunder Eduard A., Milch- und Käsehandlung, Nidaugasse 39
— Johanna Marg., Ladentochter, Neuengasse 48
— -Krebs Friedr., Remonteur, Diamantstraße 10
— Marie, Regleuse, Diamantstr. 10
— -Monnier Albert, Cadransfabrikant, Schüßpromenade 29, Atelier: Neuengasse 9
— -Zehnder Johann, Remonteur, Diamantstraße 10
Nyffeler-Fuchs Abrah., Cité Marie 7
— Rosette, Köchin, Schüßprom. 14

Oberholzer-Engetschwiler Bernard., Haushälterin, Wiesengasse 72
— -Hauser Josef, Versicherungsinspektor, Wiesengasse 72
— -Wymann Josef Nikol., Gießer, Cité Marie 13
Oberli-Baumann Christian, Schulabwart, Zentralstraße 9
— -Fuhrer Fritz, Installateur, Zukunftstraße 3
— Rosa Rosette, Pailloneuse, Thellungstraße 5
Oberst Emma Wilhelmine, Zimmermädchen, Untergasse 29
Obrecht Alfr. O., Boitier, Champagneweg 66 a
— Gottfried, Coiffeur, Zentralstr. 78
— -Marti Otto H., fais. de pignons, Ob. Quai 40
— Rosa, Magd, Obergäßli 3
— Rosa, Magd, Dufourstraße 16
Obrist Hans, Tech.-Schüler, Höhew. 81
— -Mollet Hermann, Schreinermeister, Collègegasse 23, Werkstatt: Collègegasse 10
Ocean Watch Co., Fabrikgäßli 3b
Ochsenbein Werner Ernst, Techn.-Schüler, Bözingenstraße 17
Oechslin Karl Heinr., Bautechniker, Elfenaustraße-Pasquart 4

Oddone Delio A., Techn.-Schüler, Wiesengasse 35
Oderbolz-Scheuch Albert, Schlosser, Zukunftstraße 16
Odenkirchen Kat., Verkäuferin, Dufourstraße 64
Odermatt-Mentzer Kasp. A., Heizer S. B. B., Zukunftstraße 20
Ofenfabrik Wannenmacher A.-G., Seestraße 10
Oggioni Enrico, Tech.-Schüler, Wiesengasse 2
Olivay Aragonés José, Hausbursche, Nidaugasse 29
Oltz Ch. Louis Ph., Dufourstr. 30 b
Oppikofer Frida, Sertisseuse, Logengasse 3
Oppliger-Eggli Jules R., Laternenanzünder, Bubenbergstraße 52
— Friedr. Karl, Décalqueur, Wiesengasse 51
— -Müller Johannes, Kanzlist, Salzhausstraße 9
— -Schläfli Anna E., Spezereihandlung, Promenadenweg 15
Orchel Hermine, Magd, Schützeng. 61
Oriez-Tanner Ed. A., Boitier, Schlossergäßli 12
Orlando Antonieno, Carossier, Freiestraße 36
Orsat Anna, Bahnhof-Nidaustraße 31
— Augusta, Cadransmacherin, Bahnhof-Nidaustraße 31
— Jeanne Bahnhof-Nidaustraße 31
— Marie Madeleine, Bahnhof-Nidaustraße 31
— -Neuenschwander Anna, Taglöhnerin, Bahnhof-Nidaustraße 31
Ortlieb-Schneeberger Emanuel Paul, Spenglermeister, Untergasse 54
Ory Berte Elisa, Commis, Ritterw. 2
Oster-Merkelbach Marie, Haushälterin, Zentralstraße 53
— -Stücker Elise M., Spezereihandlung, Bahnhofstraße 27
Osterhelweg Klara, Magd, Wiesengasse 2
Oesterle Hermann, Pierrist, Thellungstraße 5
Ostersetzer-Dietisheim Jakob, Uhrenfabrikant, Zentralstraße 2
Osterwalder-Bleile Frida, Schlachthausstraße 37
— Emma, Schlachthausstraße 48
— -Meier Wilh. O., Schirmfabrikant, Jurastraße 15
— A.-G., Gießerei und Maschinenfabrik, Zentralstraße 58
Oswald Anna, Magd, Mittelstraße 25 b
— Luise, Jurastraße 14
Ott-Heidegger Flora Cresc., Bäckerei, Bahnhofstraße 21
— -von Wartburg Anna Maria, Schulabwart, Dufourstraße 18
Otter-Furrer Urs J., Handlanger, Molzgasse 9
Otth-Lauber Ferd., Schmid, Stämpflistraße 108
Ottmann Kreszenz, Kellnerin, Neuengasse 26
Otz Maria, Commis, Bözingenstr. 50 b
Oetzel-Affolter Friedrich, Monteur, Neumarktstraße 58

Pachter Nusyn, Remonteur, Dufourstraße 7
Päckel Georg Fedor O., Apotheker, Kanalgasse 3
Padrutt Adolf, Schlosser, Ring 13
Page Xavier Leon Gust., Tech.-Schüler, Juravorstadt 23
Pagnard-Wamister Charles Frédéric, Tourneur, Waffengasse 4
Pahud Julia, Tapetenhdlg., Ritterw. 10
Paillard Angèle Aglaé, poseuse de mécanisme, Dufourstraße 96
— -Chatelain, Eduard, H., Federnmacher, Diamantstraße 6 a
— -Paillard Henri Constant, faiseur d'ébauches, Dufourstraße 96
— -Rey Louis August, Pivoteur, Mittelstraße 3
Paini-Sage Adèle Irma, Zigarrenmacherin, Neumarktstraße 60
Panosetti-Thomen Bened., Maurer, Obergasse 17
Panzer-Willen Elisa, Regleuse, Collègegasse 27
Papachinonas Bas., Techn.-Schüler, Unt. Quai 45
Papas-Stücker Klara Berta, Oxydeuse, Unt. Quai 46

Papou-Asseo Avram Bohor, Handelsmann, Dufourstraße 30 a
— Signora, Dufourstraße 30 a
Paquis Jeanne L., fais. de pignons, Gurzelenstraße 51
Paratte-Berger Lina Luise, Taglöhn., Dufourstraße 41
— -Bouvier Marguerite, Juravorst. 9
— -Brossard Aug. Jean P., Boîtier, Reuchenettestraße 33
— Crélerot Charles Emil, Boîtier, Friedhofweg 26
— -Golay Emil, Boîtier, Dufourstr. 41
— Josef, Pivoteur, Unt. Quai 31
— -Keller Jules Arnold, poseur de glaces, Mittelstraße 14 a
— -Langel Jules Josef Alfred, Spezierer, Untergasse 13
— Marie Jos., faiseuse de pendants, Unt. Quai 31
— -Paratte Marie Philom. Léonie, Demonteuse, Unt. Quai 31
— -Pellet Jules Aurele, Remonteur, Dufourstraße 109
Paret-Ribeaud Léon Cyprien, Remonteur, Promenadenweg 5
Parret Art., Remonteur, Marktg. 34
Parietti Ernesto, Technik.-Schüler, Museumstraße 17
Paris Eug., Sattler, Freiestraße 13
— -Limito, Henri Gustave, Boîtier, Promenadenweg 5
— Violette, Promenadenweg 5
Pärli-Bangerter Alb. Emil, Gas- und Wasserinstallateur, Diamantstr. 8
— Berta, Diamantstraße 8
— Berta Marta, Commis, Diamantstraße 8
— & Cie. El., Installationsgeschäft, Ob. Quai 6
— -Trachsel Fritz, Spengler, Untergasse 68
Parmentier Jos., Spengler, Neumarktstraße 8
Paroz-Gabylone Jules Henri, faiseur d'assortiments, Obergasse 23
— -Glütz Adolf, Schreiner, Reuchenettestraße 33
— -Monbaron Alfred Hippol., Termineur, Badhausstraße 37
Pascal-Gygi Louis, chef d'atel. graveurs, Schützengasse 35
Pascal-Scherz Charles Jules, Abwart und Ausläufer, Mettweg 13 b
Pasche Marg., Magd, Seevorstadt 20
Pascher Pierre Jos. Augustin, Polisseur, Untergasse 14
Pasolini-Rawyler Leopoldo Cleto, Gipser, Winkelstraße 8
Passoni-Racine August, Emailleur, Reuchenettestraße 27
Pattini-Biéry Alessandro, Reisender, Hallerstraße 10
Patzer-Messerli Max Wilhelm Adolf, Zitherlehrer, Neuhausstraße 18
Pauli Anna E., Abwärterin, Spitalstraße 25
— Emma, Seestraße 60 a
— Fritz, Seestraße 60 a
— Gottlieb, Gepäckarbeiter S. B. B., Spitalstraße 23
— Marie, Seestraße 60 a
— -Muhmenthaler Jakob, Wagnermeister, Jurastraße 7
— Marta, Commis, Jurastraße 7
— Rosette, Magd, Seevorstadt 83
Pécaut Charles Emil, Guillocheur, Freiestraße 28
— -Charton Louis Ernest, Remont., Dufourstraße 104 a
— -Clémençon Emil Alb., Termineur, Unt. Quai 62
— -Contesse Paul, Etablisseur, Zentralstraße 5
— -Würsten Ami Emil, Boîtier, Gießereigäßli 20
Peci-Cattaneo Paolo, Comestibles, Mittelstraße 17
Pedrett Peter, Chauffeur, Mittelstraße 17
Pedroni-Andreoli Luigi Giuseppe, Maurerpolier, Dufourstraße 15
Pedrazzi Guglielma, Zifferblattzeich., Zihlstraße 54
Peduzzi Erminio Daniele, Tech.-Schüler, Alpenstraße 95
— -Froidevaux Luigi, Comestibleshandlung, Kanalgasse 28
— Margherita, Zimmermäd., Bahnhof-Nidaustraße 35
Pelissier Jean Ant., Techn.-Schüler, Lindeneggweg 6
Peltier-Moroge Emil, Boîtier, Dufourstraße 133

Pellanda Gottardo, Maurer, Dufourstraße 31
Pellaton Artur, Chef d'atelier polisseurs, Seßlerstraße 5, Atelier: Plänkestraße 38
— Rose, Seßlerstraße 5
— -Roulet Jules Arn., Technikums-Lehrer, Spitalstraße 23
Pellegrini-Dick Paolo Giov., Hausier., Kirchgäßli 9
Pellet-Buffat Jules Albert, Remonteur, Hallerstraße 2
— Charles Achille, Remont., Parkweg 3
— Luise Irma, Commis, Logeng. 9
— -Vuilleumier Jules Rud., Remonteur, Bözingenstraße 63
Pelletier Aurèle Ali Alois, Graveur, Bahnhofstraße 10
— -Huelin Hippolyte Viktor, Boîtier, Bözingenstraße 55
Pellier-Renfer Jean Marie, Kostgeberei, Mittelstraße 7
Pelloni-Antognini Giacomo, Gipsermeister, Plänkestraße 39
— Emilio, Gipser, Plänkestraße 39
Peneveyre André H. Louis, Tech.-Schüler, Schützengasse 74
Penkala Heinrich, Alpenstraße 24
Pent-Cavallo Giuseppe, faiseur de cadrans, Dufourstraße 33
Pequignot-Bouille Julienne Léonie, Schneiderin, Dufourstraße 3
— Edm. Ch., Bureaulist, Freiestr. 26
— Elisa Lucia Josefine, Schneiderin, Freiestraße 26
— Luc Josef, faiseur de pignons, Freiestraße 26
— -Mosimann Aug. Ali, Remonteur, Wiesengasse 5
— -Stübi Const. Léon Cas., Doreur, Industriegasse 10
— -Weya Marie Josefine, Haushälterin, Freiestraße 26
Périllard-Juillard Jules Armand, Remonteur, Industriegasse 9
— Jules César, Regleur, Mittelstr. 25
— -Thalmann Pierre Jules, Remonteur, Spitalstraße 41
Périllat Jean Marie Josef, fais. de pignons, Schützengasse 21 a
Perlja-Blum Salomon, Marktkrämer, Neuengasse 34
Perrelet-Bouverot Paul Ernest, fais. de ressorts, Obergäßli 15
— -Hanché Daniel Henri, Postbeam., Seevorstadt 54
— -Walther Henri Constant, Boîtier, Seevorstadt 9
Perren Rosa, Magd, Oberer Quai 6
Perrenoud-Amez-Droz Charles Alex., Uhrenfabrikant, Parkweg 2
— -André Laure Adèle, Zifferblattmacherin, Collègegasse 1
— -Béguelin Célina, Thellungstr. 3
— -Benoit Jules Cés., Boîtier, Quellgasse 17
— -Calame-Longjean Charles Henri, Holzer, Gurzelenstraße 36
— Cécile E., Commis, Zentralstr. 21
— Emil, Commis, Zentralstraße 49
— -Friedlin Leon Alb., Abwart und Remonteur, Wiesengasse 41
— -Herzog Aug., Museumstraße 12
— Ida, Glätterin, Zentralstraße 99
— Jordan Louis Emil Eug., Adoucisseur, Unterer Quai 17
— Jules Emil, Mechaniker, Gesellschaftsweg 4
— -Langel Jean Adolf, Chef d'atelier graveurs, Gesellschaftsweg 4
— Marie Cécile, peintre en cadrans, Unterer Quai 108
— Marie Mat., Zeigermach., Wiesengasse 41
— Rose Julie, peintre en cadrans, Unterer Quai 108
— -Sieber Marie, Représentante, Schüßpromenade 16
— -Sulger Alfred, Commis, Schützengasse 71
— -Wolleb Charles Alb., Emailleur, Mittelstraße 5
Perret Artur Felix, Untergasse 45
— -Bieri Paul François, Remont., Zentralstraße 68
— Borel Juliette Amélie, Privatière, Schützengasse 29
— Brequet, Lucie, Burggasse 13
— Charles Eduard, Tech.-Schüler, Quellgasse 15
— Eduard, Acheveur, Bahnhofstr. 11

Perret Emma Gabrielle, Haushälterin, Dufourstraße 66 a
— -Fleury Charles Adrien, Remonteur, Nidaugasse 40
— -Gentil-Deubel Armand, Emailleur, Mittelstraße 32
— — Louis Paul, Emailleur, Dufourstraße 12
— — geb. Müller Eugenie Emilie, Privatière, Unterer Quai 29
— — Tell Henri, Lehrer, Zentralstraße 101
— Jules Aug., Remonteur, Bahnhofstraße 27
— Julius Franklin, Degrossisseur, Collègegasse 1
— -Juvet James Ant., Regleur, Dufourstraße 66 a
— Louis Charles, fais. de ressorts, Gurzelenstraße 15
— Marguerite, Regleuse, Bahnhofstraße 11
— Marte Lucy, Schützengasse 21 a
— -Müller Charles August, Commis, Jurastraße 27
— -Schlup Louis Albert, Federnfabt., Gurzelenstraße 15
— -Vaucher Chs. Louis, Motordroschkenhalter, Bahnhofstr. 32
— -Vuille Elisabet Luise, Schneiderin, Kirchgäßli 3
— -Vuilleumier Eduard, Remonteur, Bahnhofstraße 11
— -Würgler Aimé Benjamin, Confiseur, Seevorstadt 70 a

Perrin Clotilde Charlotte Helène, fais. d'ébauches, Dufourstraße 45
— Denise V., Phantasiestraße 34
— Edmond, Ingenieur, Bahnhofstr. 18
— Gaston Eug., Mechaniker, Bahnhofstraße 8
— -Girardin Natalie M. L., Taglöhnerin, Neuhausstraße 35
— Henri Robert, Sertisseur, Juravorstadt 17
— Marie Luise Josefine, Sertisseuse, Winkelstraße 10
— -Morel Charles, Visiteur, Dufourstraße 23
— -Müller Leon, Uhrenfabrikant, Bahnhofstraße 18
— Ida, Lehrerin, Bahnhofstraße 18

Perrin-Jäger Louis E., Boitier, Bahnhofstraße 8
— Paul Rob., Remont., Dufourstr. 58
— -Zürcher Leon Olivier, Schreiner, Riedweg 16

Perro-Ruf Ernst A., Handlg. photogr. Apparate, Zentralstraße 39, Geschäft: Plänkestraße 28
Perrochon Georges FritzErnest, Koch, Kurhaus Magglingen
Perrod Victor, Tech.-Schüler, Quellgasse 7
Perron Berta, Sekundarlehrerin, Zentralstraße 18
Perroset-Girard Delphine Marie C., Magd, Bahnhofstraße 38
— Paul Aug., Postcommis, Gesellschaftsweg 5
Perrosset Cécile Luise, Magd, Zentralstraße 3
Perrottet Rosa, Magd, Bahnhofstr. 36
— -Wanner Anna, Taglöhnerin, Bahnhofstraße 36
Persoz Julien Louis, Postbeamter, Gesellschaftsweg 5
Pertuiset Marie J. H., Dufourstr. 14
— Paul Ernst, Dufourstraße 14
Perucchi-Marchetti Enrico Felice, Maurer, Gießereigäßli 24
Perusset-Moni Maria, Poliss., Freiestraße 4
Pery Charlotte E., Dufourstraße 5
Pescioni Maria L., fais. d'aiguilles, Juravorstadt 17
— -Merguin Andrea, Guillocheur, Juravorstadt 17

Peter-Bichsel Ernst, Schloss., Mattenstraße 69 a
— -Boll Josef A., Wirt, Bahnhofstr. 34
— Frida, Magd, Collègegasse 19
— Fritz Ernst, Bankangestellter, Neumarktstraße 38
— -Häfeli Johann, Bäckermeister, Zentralstraße 7
— Joh. Rud., Knecht, Wiesengasse 70
— -von Känel Art., Bautechniker, Seevorstadt 61
— Konrad, Schneider, Zukunftstraße 53
— -Küpfer Anna B., Wiesengasse 7
— Lina, Magd, Bahnhofstraße 47
— Marie, Magd, Berghausweg 7

Peter-Moll Gottfr., Bankdirektor, Nidaugasse 37
— -Weber Christ., Staatswegknecht, Bözingenstraße 8
— -Zenger Niklaus, Dienstmann, Freiestraße 36
Petermann-Bauer Josef M., Guillocheur, Gurzelenstraße 51
— -Droz Constant V., faiseur d'ébauches, Unterer Quai 9
— -Gräub Leon Charles, Kondukteur S. B. B., Seevorstadt 14
— Jeanne Berte, Commis, Unterer Quai 9
— -Kneuß Louis A., Mechaniker, Dufourstraße 50
Peterschmitt-Zimmermann Ernst, Uhrentechniker, Dufourstraße 64a
Petinelli-Rossi Egisto, Schneider, Untergasse 16
Petitjean Ester, Finiss., Höheweg 88
— -Perret Julien A., Remonteur, Höheweg 88
Petitpierre-Boß Aug. A., Postcommis, Gesellschaftsweg 5
— & Cie., Spezereigeschäfte: Untergasse 56, Neumarktstr. 30, Zentralstraße 51
— Jeanne Marg., Ladentochter, Logengasse 9
— -Schlumpf Louis C., Spengler, Neumarktstraße 40
Petrini-Gay Pio, Instrumentenfabt., Reitschulstraße 9
Petronio-Dubois Riccardo A., Handel mit Musikinstrumenten, Mattenstraße 74, Geschäft: Zentralstr. 66
Petznick-Reimann Artur Emil A., Schneider, Mittelstraße 27
Peugeot Julie E., Regleuse, Zentralsraße 54
— -Liengme Jules Adolf, Remonteur, Falkenstraße 50
— Lydia Flora, fais. d'ébauches, Zentralstraße 54
— -Romy Fréd. A., Visit., Zentralstraße 54
Pezzoni & Co. L., fabrication et vente de montres, Kontrollstraße 12
— -Wyßeier Luciano, Uhrenfabt., Industriegasse 10
Pfaff Berta, Polisseuse, Schützengasse 25
— Hermann O., chef d'atelier décorateurs, Schützengasse 25a, Atelier: 23a
Pfäffli Elise, Pierriste, Stämpflistr. 108
Pfäuti Gottlieb, Commis, Nidaug. 39
— -Tschanz Art., Fakteur, Nidaug. 39
Pfiffner M. Eugenia, Magd, Zihlstr. 56
Pfirter Fritz, Koch, Friedhofweg 9
Pfister Berta, Saaltochter, Museumstraße 7
— Frida, Magd, Zentralstraße 2
— Germann F., Sertisseur, Untergasse 24
— Henri, Casserolier, Bahnhofstr. 3
— Jak. Wilh., Schriftsetzer, Untergasse 24
— -Jand Emil, Commis S. B. B., Bözingenstraße 17
— Joh., Lampist S.B.B., Zihlstr. 56
— Marie Elisabet, Magd, Nidaug. 37
— -Reimann E., Näherin, Wydenauweg 18
— -Volkart Emil A., Tapezierer, Gerbergasse 1
— -Zürcher Jak., Visiteur, Museumstraße 7
Pflieger Albert, Mechan., Quellg. 23
— -Grüring Emil, Zeigerfabrikant, Höheweg 79, Atelier: Schützeng. 5
Pfluger-Béguelin Irma, Nicleuse, Florastraße 11
Pflüger Ernst Hermann, Hafner, Stämpflistraße 125
Pflugi-Baumgartner Hermann, Tapezierer, Elfenaustr.-Pasquart 7
Pflügler Anna, Magd, Dufourstr. 66
Pfund Antoine, Mattenstraße 46
— Marg., Mattenstraße 46
— -Robert Gottfried, Schalenfabrikt., Mattenstraße 46
Pheulpin-Bolens Franç. J., Remonteur, Untergasse 47
— -Bourquin Leon J. C., Remont., Reuchenettestraße 19
— Fern. Gust., Magaziner, Reuchenettestraße 19
Piaget-Burkhalter Charles A., Pivot., Reuchenettestraße 14
Pianca-Bil Eugenio Franc., Gipser, Phantasiestraße 20

Piathowsky Jankel N., Seifensieder, Winkelstraße 10
Picard-Marx Karoline, Ob. Quai 22
— — Jules, Hadernhändler, Oberer Quai 22
— -Mauß Max, Bäckerm., Neueng. 26
— -Schwab Pauline, Privatière, Rathausgäßli 4
— Sylvain, Metzger, Rathausgäßli 4
— -Weill Firmin, Reisender, Wiesengasse 2b
Pichler Joh., Schreiner, Zentralstr. 19
Pickholz Salomon, Reisender, Seevorstadt 36
Pierre-Frésard Jos. Ulysse, Commis, Dammweg 5
Pierrehumbert-Coulay Aug. Fridolin, Planteur, Marktgasse 34
— -Monnier Fridolin E., Acheveur, Dufourstraße 98
— Paul, Regleur, Neuhausstraße 40
— -Rupli Emilie, Gurzelenstraße 23
Pierren-Wagner Jakob, Remonteur, Dufourstraße 96
Piguet Paul Emil, Schriftsetzer, Kanalgasse 15
Pilezki-Opawska Josefa, Wäscherin, Dufourstraße 87
Pillichody Hermann, Fürsprecher, Bahnhofstraße 16
Pillou-Frei Maria Anna, Privatière, Bahnhof-Nidaustraße 57
— -Graf Adolf Alfred, Wirt, Bahnhofstraße 2
— -Kneubühler Jak. Abrah., Schneidermeister, Seevorstadt 64
Pingeon Marte Emilie, Zeigermach., Obergäßli 12
Pin-Marti Charles Clement, Buchhalter, Nidaugasse 1
Pintschuk-Batist Isaak Markowitz, Restenhandlg., Neuhausstraße 40
Piquerez-Aeberhard Clément Edm., Schalenfabrikant, Schützeng. 55
— -Crelier Louise, Seevorstadt 35
— & Vaucher, Schalenfabrikation, Rüschlistraße 31
Piske Franz Jos. Wilh., Buchbinder, Dufourstraße 57
Pisoni-Baltera Luigi Giov., Maurer, Dufourstraße 3
Pisoni-Fasola Felix Charles, Maurer, Cité Marie 2
— Pierina, Diamantschl., Cité Marie 2
Plain-Masson Susanne Marte, Haushälterin, Dufourstraße 143
Plassat-Haag Paul Charles Josef, Reisender, Bahnhof-Nidaustr. 31a
Plocek Ladislaus, Remont., Neueng. 7
Plüß-Ellenberger Lina Berta, Magd, Dufourstraße 107
— Karl Max, Techn.-Schüler, Neuhausstraße 15
— -Weitpert Emil Boîtier, Bözingenstraße 32
Podda Giov., Schleifer, Marktg. 12
Pohle Joh., Schuhm., Museumstr. 12
Pointet-Arnold J. Louis, Postbureauchef, Schüßpromenade 2a
— -Bayler Marie L., Seevorstadt 46
— -Bolens Eug. Louis Marc, Maler, Zentralstraße 91
— -Ferrier Alice Lea, Neueng. 31
— -Frey Eduard, Magaziner, Bahnhofstraße 7
— -Jean-Mairet Paul, Emailleur, Mittelstraße 25
— John, Krankenpfleger, Neueng. 31
— Paul, Emailleur, Mittelstraße 25
Poissenot Juliette, fais. de cadrans, Juravorstadt 19
— -Lienhard Ernst Albert, Guilloch., Juravorstadt 19
Polier-Brand Marie, Taglöhnerin, Untergäßli 3
— Johann, Koch, Bahnhofstr. 3
— Lina, Laveuse de boîtes, Burgg. 14
— -Schmid Hermann, Steinbohrer, Reuchenettestraße 33
— Samuel Gottfr., Schneider, Ring 8
Poncini Carlo, Gipser, Collègeg. 12
Ponzini-Schläfli Lorenzo P., Kettenschmied, Winkelstraße 4
Porchy-Fürst Berta Julie, Zigarrenmacherin, Phantasiestraße 32
— -Guillemin Franç. Cel., Remont., Dufourstraße 64
— Jos. Emil, Remont., Zentralstr. 54a
Porinelli-Ritter Abr. Louis Napoleon, Wirt u. Weinhändler, Kanalg. 28
Poroli-Junod Mat. Berte, Creuseuse de cadrans, Mittelstraße 13

Porret-Favre Charles Eduard, Acheveur, Dufourstraße 6
— Ida, Glätterin, Nelkenstraße 26
— Julie Valerie, Poliss., Untergasse 8
Portenier-Frieden Marie, Untergasse 14
Portmann Artur, Schreinermeister, Diamantstraße 4
— -Birchler Ant., Spengler, Mattenstraße 54
— -Grosjean Josef, Buchbinder, Jurastraße 18
— -Hänni Anna, Einlegerin, Seevorstadt 80
— -Wenger Artur Ernst Wirt, Neumarktstraße 52
Portner Ida Berta, Magd, Nidaug. 46
— Paul, Handlanger, Hallerstraße 8
Postämter: Hauptpost Seevorst. 64 bis 66, Filialen: Güterstraße 1 (beim Bahnhof) u. Juravorstadt 2
Postel Joh., Schneider, Unt. Quai 21
Poupon Hélène, Pierriste, Freiestr. 36
— Marie Hermine F., Commis, Jurastraße 23
Pourny Jeanne Marie, Magd, Schüßpromenade 18
Poutignat-Howald Antoine, Handlanger, Bözingenstraße 35
Pozzi Giovanni, Schreiner, Marktg. 22
Präkelt Ludwig Gerhard E., Zahntechniker, Zentralstraße 15
Prêtre-Baumgartner Albert Henri, Prog.-Lehrer, Schützengasse 49
— -Petiat Marie Rose, Mittelstr. 45
Prince-Allemann Eduard Alex., Reisender, Güterstraße 3
— -Gerzner Ed. Alf., Maler, Torfw. 58
Priola-Novarese Anunziata Fr. M. V., Alpenstraße 59
— Silvio, Remonteur, Alpenstraße 59
Privatklinik für Augenkranke, Dr. A. Wyß, Seevorstadt 80
— „Pasquart", Seevorstadt 75
— Seeland, Molzgasse 6
Probst Berta, Magd, Untergasse 8
— -Boillat Paul Alfred, Termineur, Kontrollstraße 19
— -Borel Marie Elisa, Zukunftstr. 18
— -Bur Johann, Fahrdienstarbeiter, Ob. Quai 50
Probst-Burger Artur, Remonteur, Mittelstraße 12
— & Cie., Weinhandlg., Obergasse 14
— -Christe James Louis, Polisseur, Obergäßli 12
— -Egger Bend. Ernst, Neueng. 26
— Emil Hermann, Metzger, Bahnhofstraße 26
— Ernst Albrecht, Braumeister, Rosiusgasse 9
— Ernst, Remonteur, Dufourstr. 11
— Fritz Karl, stud. jur., Rosiusg. 9
— -Fuhrer Art., pos. de mécanismes, Bözingenstraße 55
— -Hof Julius, Commis, Seevorst. 70a
— Ida Susanna, Rosiusgasse 9
— Joh. Arnold, Boîtier, Bözingenstraße 93
— -Luginbühl Urs Josef, Taglöhner, Stämpflistraße 11
— -Marchand Sim., Privatier, Bahnhofstraße 47
— Oswald Fritz, Kaufm., Rosiusg. 9
— -Pagnard Elise, Untergasse 47
— Paul, Handlanger, Cité Marie 5
— -Perusset Fritz Gust., Polisseur, Kontrollstraße 19
— -Ritter Oswald, Weinhändler, Rosiusgasse 9
— Rosa, Köchin, Zentralstraße 53
— -Scheidegger Hermann, Schneider, Nidaugasse 32
— Stirnemann Luise, Jurastraße 23
— -Walther Ludwig Emil, Polisseur, Cité Marie 11
— -Wenger Ernst, Boîtier, Untergasse 25
Pröllochs Elisabet, Bahnhofstraße 4
Propper-Gasser Emanuel Zirka, Techn.-Lehrer, Neumarktstr. 11
Pulfer Joh., Knecht, Gerbergasse 8
Püntener Maria, Zukunftstraße 50
Purchart-Koch Amalia, Taglöhnerin, Nidaugasse 60
Py Alice Germaine, Commis, Freiestraße 21
— -Briggen Werner Achille, Remonteur, Friedhofweg 30
— Hélène Emma, Zeigermacherin, Gerbergasse 8
— -Schmidlin Paul Adolf, Emailleur, Gerbergasse 16

Quain-Burrus Marie Jos. A., Bieler Möbelfabrik, Wohnung: Mittelstraße 26, Werkstatt: Mittelstr. 22, Laden: Neuengasse 41
Quario-Branca Henrico Luigi P. A., Schuhmachermeister, Burg 18
Quartier-dit-Maire-Nußbaum Marie Julie, Emailleuse, Museumstr. 16
— — -Piaget Georges E., Emboîteur, Ritterweg 15
Queloz Charles Alfred, Acheveur, Bözingenstraße 85
— Leon Alfred, Elektriker, Bözingenstraße 85
— -Maître Paul J. B., Taglöhner, Friedhofweg 30
— Marie Luise Lina, Obergasse 13
— -Schwendemann Alfred C., Boîtier, Bözingenstraße 85
Quernheim-Daum Philipp, Hausierer, Neuengasse 44a
Quinche-Weitner François, Repasseur, Rathausgäßli 1

Raaflaub-Gygax Charles E., Prog.-Lehrer, Schützengasse 65
Racheter Emil, Knecht, Seestraße 48
— Rosa, Kellnerin, Rosiusgasse 18
Racine Alphons, Tramangestellter, Bözingenstraße 62
— Ami H., Knecht, Wiesengasse 5
— Berte H., Magd, Nidaugasse 2
— Blanche Lina, Drahtzugarbeiterin, Reuchenettestraße 33
— -Carrel Jules Oskar, Mechaniker, Wiesengasse 3
— -Chapuis Alcide E., Etablisseur, Neuhausstraße 33
— -Couleru David Aug., Schreinermeister, Schüßpromenade 28, Werkstatt in Madretsch
— -Cuttat Artur A., Uhrenfabrikant, Industriegasse 4
— -Devaux Jules E., Regleur, Friedhofweg 26a
— François Louis, Handl., Reuchenettestraße 35
— frères, Uhrenfabrikation, Unionsgasse 5
— -Gagnebin Paul, Remonteur, Reuchenettestraße 9
— -Ganguillet Adeline, finis. de boîtes, Wiesengasse 3
Racine-Garnache Ernest, Boîtier, Mattenstraße 44F
— -Gauchat Louis Aug., faiseur d'ébauches, Nidaugasse 40
— Georges Wilhelm, Acheveur, Dufourstraße 31
— Georgine, Magd, Kanalgasse 30
— -Hammer Louis Alfr., Reisender, Dufourstraße 33
— Hélène M., Regleuse, Mittelstr. 35
— Hélène Méta, fais. de pignons, Parkweg 3
— -Hunziker Louis, Remonteur, Burggasse 1
— Ida Lina, Magd, Kanalgasse 30
— -Infernet Camille M., Photograph, Bahnhofstraße 43
— Jules A., Postcommis, Mittelstr. 35
— -Kummer Louis A., Remonteur, Jurastraße 19
— -Kurt Arnold, fais. de balanciers und Kostgeberei, Rüschlistr. 24
— -Leschot Louis, Postcommis, Reuchenettestraße 4
— -Marchand Marie E., prépareuse de cadrans, Gerbergasse 2
— -Oetterli Charles Fréd., Boîtier, Mattenstraße 76
— Paul Herbert, Knecht, Wiesengasse 22
— -Racine Emil, Pivoteur, Mittelstraße 18
— -Schafroth Ernst, Remonteur, Wiesengasse 55
— -Schott William J., Remonteur, Neumarktstraße 12
— -Strahm Sophie Rosette, Untergasse 25
— -Wenker Leopold, Etablisseur, Bahnhofstraße 43
— -Wyßbrod Ulysse, fais. de pignons, Nidaugasse 26
Racle Laura, Magd, Nidaugasse 39
Radelfinger-Haymoz Adolf, Sertisseur, Seevorstadt 91
— Joh., Bäcker, Zihlstraße 48
— Marie E., Haushälterin, Collègegasse 27
— -Steiner Niklaus, Grempler, Zentralstraße 31
Radile Friedr., Klaviermacher, Zentralstraße 99

Raisin Marcel J. L., Hotelier, Magglingen
Rall-Osterwalder Felix R. A., Schirmfabrikant, Tanzmattenweg 6
— & Osterwalder, Bieler Schirmfabrik: Jurastraße 15, Magazin: Kanalgasse 1
Ramsauer Anna Irma, Kanalg. 30
— -Götsch Mariette, Kostgeberei, Kanalgasse 30
— Ida, Magd, Juravorstadt 36
Ramseier Armin Paul, Schlosser, Burggasse 4
— Berta, Magd, Seevorstadt 115
— -Blaser Oskar A., Rangiermeister, Bahnhof-Nidaustraße 10
— -Boß Ernst Emil, Gramper S.B.B., Marktgasse 28
— Friedrich Adolf, Handlanger, Kanalgasse 26
— -Hügli Ernst Otto, Schlosser, Zukunftstraße 14
— -Käser Johannes, Handlanger, Obergasse 2
— -Kurth Friedrich, Handlanger, Burg 4
— -Langel Berte A., Regleuse, Florastraße 3
— -Lonjean Hermann, Lok.-Führer, Zentralstraße 68 c
— -Nicolas Emil, Gärtner, Neuenburgstraße 142
— Otto, Emboiteur, Dufourstraße 89
— Rosette, Magd, Seßlerstraße 1
— -Schaad Joh. Albert, Mechaniker, Unt. Quai 44 a
— -Schär Elisabet, Zentralstr. 68 c
— -Sutter Karl Emil, Zifferblattzeichner, Obergäßli 13
— -Tschanz August Arnold, Knecht, Stämpflistraße 112
Ramseyer-Christen Paul Louis, Remonteur, Wydenauweg 38
— -Siegenthaler Joh., Sattlermeister, Dufourstraße 89
— -Sulzmann Joh., pens. Eisenbahner, Seevorstadt 117
Ramser Marie, Zimmermädchen, Riedweg 34
Ramsler Emma Marie Ida, Zentralstraße 33
Ramsler-Gasser Karl E. Friedrich, Prokurist, Zentralstraße 33
Ramstein Adolf, Tech.-Schüler, Rosiusgasse 18
Randegger-Maurer Georg, Stadtpolizist, Viaduktstraße 10 a
Ranft Wilhelm, Schuhmacher, Cité Marie 1
Rapp-Chavanne Paul Aug., Remonteur, Quellgasse 5
— -Gonthier Alfred A., Pivoteur, Unterer Quai 46
— -Lebet Donat, Visiteur, Dufourstraße 67
Rasch-Schaltenbrand Karl Wilh. H., Masseur, Untergasse 24
— -Schuller Henri W. F. E., Dekorationsmaler, Gärtnerstraße 2
Räß Friedr., Schreiner, Zentralstr. 97
Ratabouille-Rouvenaz Marie Philomene, Seestraße 37
Rattone Carlo Alberto, Maurer, Marktgasse 3
Rätz Armin, Coiffeur, Zentralstr. 55
— Hulda, fais. d'ébauches, Neuengasse 48
— Mina R., Näherin, Nidaugasse 47
— -Obrist Frida, Näherin, Parkweg 1
— Oskar, Gießer, Cité Marie 4
— -Schindler Alex., Zimmermann, Wiesengasse 41
Rätzer Rob., Milchführer, Nidaug. 32
Raubar Vincene, Schreiner, Mittelstraße 16 a
Raubenheimer Wilhelm, Buchhalter, Seevorstadt 52
Rauber Alcide A., Commis, Plänkestraße 14
— -Tschantré Friedrich, Pferdemetzger, Obergasse 3
Rauch Luise Frida, Commis, Logengasse 7
— -Schär Elise, Sauerkrautfabrik, Friedhofweg 30
— — Rudolf, Polizeikorporal, Friedhofweg 30
— -Walter Jakob, Obergasse 27
Rauhe-Wemeyer Ernst, Walzermeister, Seestraße 51
Rauß-Matthey Marie Leonie, Marktgasse 34

Raux-Gutzwiller Louis Antoine, Décotteur, Cité Marie 2
Rawyler-Blösch Karl Aug., Metzgermeister, Marktgasse 8
— -Brühlhard Anna Elisabet, Polisseuse, Obergasse 19
— -Carrel Adolf Albert, Remonteur, Seevorstadt 91
— Flora Berta, polisseuse de rochets, Seevorstadt 91
— Ida Flora, Pierriste, Seevorst. 91
— Joh. Ad., Pierrist, Mittelstraße 19
— Marie Marta, Schneiderin, Seevorstadt 91
— -Rutschmann Hermann, Wirt und Auswanderungsagentur, Nidaugasse 1
Räz-Affolter Niklaus, Metzgermeister, Burggasse 13
— Emil, Metzger, Jurastraße 22
— -Zingg Bendicht, Metzgermeister, Mittelstraße 13
Realini-Cerutti Ermengildo, Mosaiksetzer, Jurastraße 21
— -Rezzonico Uranio G., Schreiner, Phantasiestraße 32
Reber-Berthoud Maria Olympia Anna, Schneiderin, Untergasse 50
— -Burgdorfer Gottfried, Zuschläger, Bahnhof-Nidaustraße 31 a
— -Chopard Friedr., Boîtier, Bözingenstraße 40
— -Egli Ernst Ad., Geschäftsführer, Seevorstadt 16
— Elisabet Anna, Magd, Florastr. 7
— -Haussener Friedr., Bahnwärter, Tessenbergstraße 72
— John Teod., Handlanger, Untergasse 50
— Olimpe Marie, fais. d'ébauches, Untergasse 50
Rebetez-Iff Ida Marianna, Haushält., Phantasiestraße 37
— Juliette, fais. d'ébauches, Mattenstraße 60
— -Langel Josef Policarpe, Commis, Unt. Quai 31
— -Langel Julie Lea, Restenhandlung, Bahnhofstraße 7
— -Robert-Nicoud Henri Felix, Pivoteur, Obergasse 4
Rebetez-Kofmehl Artur Viktor, Planteur, Phantasiestraße 37
— -Voirol Leon Maximilien, Repasseur, Plänkestraße 35
Rebold Lina Elise, Sek.-Lehrerin, Alpenstraße 24
— Marie Luise Amalia, Schneiderin, Museumstraße 21
Rebsamen Joh. Karl, Commis, Bahnhofstraße 28
Receveur-Gigon Georges Alcide, Kondukteur, Torfweg 42
Rech Jakob, Coiffeur, Molzgasse 4, Geschäft: Seevorstadt 119
Regenaß-Portmann Ernst Jb., Spenglermeister, Baustraße 10
Regina Watch Co. S. A., Stämpflistraße 96
Rehnelt-Müller Aug., Damascineur, Jurastraße 12
Reichen-Moser Emma, Schöneggstraße 3
Reichenbach-Heubi Emanuel, Mechaniker, Neumarktstraße 44
— Jeanne Eva, Freiestraße 23
— Julie, Ladentochter, Neumarktstraße 44
Reichert Karl Friedr., Typograph, Plänkestraße 16
Reigert-Donzé Anna Ida, Pierriste, Salzhausstraße 96
Reimann Art., Journalist, Unt. Quai 45
Rein-König Ludwig, Abwart, Seegäßli 14
Reinbold Salomea, Zimmermädchen, Oberer Quai 38
Reinhard Alfred, Commis, Nidaug. 60
— Anna Marg., Creus. de cadrans, Unterer Quai 62
— Laura Hedw., Schneiderin, Bözingenstraße 17
— Rosa Emma, Bureaulistin, Bözingenstraße 17
— -Wermuth Anna B., Kontrollstr. 18
Reinhardt Anna, Merceriehandlg. u. chem. Wäschereiablage, Nidaug. 60
— Maria Haushälterin, Nidaug. 60
Reinle-Rossier Vinzenz, Fakteur, Seevorstadt 28
Reist Johann, Commis, Nidaug. 27
— Joh., Pivoteur, Oberer Quai 12
Reitbahn A.-G., Viehmarktplatz

Reiter Amalie, Haushälterin, Obergasse 1
Remmele Veronika, Magd, Zentralstraße 2
Remund-Liomin Friedrich, Remont., Parkweg 1
— -Schär Fr., Knecht, Obergasse 15
Renard-Boy-de la Tour Louis Aug., Uhrenhandlg., Bahnhofstraße 10
— -Mäusli Guillaume André Edm., Privatier, Reitschulstraße 9
Renatus-Deichmüller Gustav Curt, Commis, Dufourstraße 56
Renaud Ferdinand Jos., Arzt, Neuengasse 20
— Georg, Commis S. B. B., Unterer Quai 9
Renaudin-Mettler Constant Justin, Remonteur, Jurastraße 19
Renck-Blanc Léon Artur, Graveur, Obergäßli 17
Renfer-Anderegg Joh., Rhabilleur, Obergäßli 3
— Friedr., Koch, Bahnhofstraße 38
— Friedrich Samuel, Bautechniker, Bözingenstraße 42
— -Gribi Gottl., Privatier, Schützengasse 17
— -Hadorn Elisab., Neuenburgstr. 62
— Ida, Bureaulistin, Bözingenstr. 21
— Marie Berta, Commis, Bözingenstraße 42
— -Merz Elise Karoline, Rentière, Wiesengasse 17
— -Müller Rosa Ida, Obergäßli 3
— Rosa, Magd, Bahnhofstraße 26
— -Schwab Anna Berta, Privatière, Bözingenstraße 42
Renggli-Lehmann Flora Gertrud, Privatière, Alpenstraße 71
— Paul Alb., Fürsprecher, Alpenstraße 71
Rérat-Boder Paul Marie Henri, Poseur de cadrans, Stämpflistr. 3
— -Cattin François H., Remonteur, Freiestraße 28
— Charles J., Pivoteur, Mittelstr. 7
— Elise Josefine, Pierriste, Freiestraße 28
— Fanny Célestine L., Freiestr. 28
— -Kolly Albert Jean B., Reisender, Zentralstraße 53
Rerat-Lomazzi Edmond Henri Josef, Remonteur, Jurastraße 1
Resch-Burkhart Bernhard, Schreiner, Zukunftstraße 13
— Helena Elisabet B., Empfangsdame, Zentralstraße 47
Reubi-Indermühle Joh. Friedr., Handlanger, Dufourstraße 87
Reuge Alb., Remonteur, Phantasiestraße 20
— -Frêne Milia Zina, Regleuse, Dufourstraße 89
Reußer Agate Bluette, Dufourstr. 137
— Gottlieb Fritz, Schreiner, Seestraße 48
— -Moser Emil Albert, Einzüger bei der Stadtkasse, Nidaugasse 43
Reuter-Boß Sam., Hafner, Reuchenettestraße 19
— Klara, Ausläuferin, Reuchenettestraße 19
— -Maurer Charles Eug., Boîtier, Seevorstadt 61
Rey William Henri, Tech.-Schüler, Reitschulstraße 9
Reymond-Baur Charles Louis, Etamp., Reuchenettestraße 17
— Blanche Marg., fais. d'ébauches, Ring 12
— Charles Louis Viktor, Mechaniker S.B.W., Unt. Quai 45
— Chs. William, Technikumsschüler, Neuengasse 31
— & Cie. F., Metallhandlung, Bahnhof-Nidaustraße 47a
— Edit, Pierriste, Reuchenettestr. 27
— Georges Alfred, Schlosser, Ring 12
— Marcelle Amelie, Unt. Quai 56
— -Nicolet Jules Eduard, Remonteur, Mittelstraße 45
— -Petermann Louis Artur, Stahlhandlung, Unterer Quai 56
— -Riard Georges Alfr., Remonteur, Lerchenweg 8
— -Rüefli Emma Marie, Ring 12
— -Schneider Fritz August, Stahlhandlung, Unterer Quai 56
Rezzonico-Locatelli Credo Gregorio, Maurer, Schlossergäßli 10
— Elvira, Polisseuse, Schlosserg. 10
Rial-Götschmann Anne Maria, B., Glätterin, Untergasse 78

Riat-Bourquin Josef Eug., Chef d'at. grav., Nidaugasse 42, Geschäft: Zentralstraße 31
Ribaux Aug. André, Tech.-Schüler, Neumarktstraße 24
Riboni Enrico, Tech.-Schüler, Wiesengasse 55
Richard Alice, Magd, Schützeng. 61
— -Bolomey Jules, Remonteur, Untergasse 82
— Charles Albert, Pivoteur, Freiestraße 6
— Emil Gust., Obergäßli 9
— Gaston Robert, Obergäßli 9
— -Jakob Alb., Spengler, Badhausstraße 49
— -Liniger Paul Ad., Boîtier, Mittelstraße 19
— Marie Celestine, Rentière, Jurastraße 23
— -Mühlemann Oskar, Wirt, Zentralstraße 26
— -Schmied Fr., Küfer, Schützengasse 13b
— Virginie Berte, fais. d'ébauches, Stämpflistraße 61
Richener-Berger Ernst, Landjäger, Salzhausstraße 96
— -Jost Teodor, Steinhauer, Cité Marie 11
Richner Jak., Metzger, Nidaugasse 8
Richter Ewald Hugo, Werkführer, Untergasse 18
Rickenbach Valens. Ans. Heinr., Kürschner, Zentralstraße 31
Rickenbacher Albert Friedr. Obergasse 15
Rickli-Bertschi Fritz, Knecht, Ring 3
— -Dold Otto, Commis, Untergasse 47
— Emil, Milch- und Käsehandlung, Zentralstraße 101
— Jakob, Pivoteur, Bözingenstr. 83
— -Nikles Elise, Gremplerin, Untergäßli 6
— -Wittmer Alfred, Wirt, Marktgasse 22
Riebel Luise Lydia, Arbeitslehrerin, Elfenaustraße-Bahnhof 53
Rieder-Leuenberger Anna Elise, Seestraße 36
Riedesser Rosa, Magd, Zentralstr. 2
Riedweg Emil, Fabrikarbeiter, Reuchenettestraße 22
Rieffel Emil Numa, Schmied, Untergasse 38
Riegger Aug., Bautechniker, Promenadenweg 27
Riehs Karl Ludwig, Apotheker, Kanalgasse 3
Riera y Olin Fernando, Cavist, Kanalgasse 30
Ries Juliette, Magd, Dufourstraße 7
— -Leyh Albert, Buchbinder, Zukunftstraße 53
Riesen Adèle Karoline, Freiestr. 19
— -Ballif, Schreiner, Kanalgasse 15
— -Ingold Siegfried, Chargeur, Florastraße 7
— -Krebs, Johann, Spezereihandlg., Zukunftstraße 52
— Lina, Magd, Höheweg 79
— Marie, Magd, Thellungstraße 7
— -Ritter Christian, Wirt, Neueng. 26
— -Sahli Joh. Rud., Malermeister, Neuhausstraße 10
— -Wannenmacher Albert Paul E., Prokurist, Museumstraße 15
— — Louis Artur, Mosaikgeschäft, Freiestraße 19
Riesenmei Friedrich, Schlosser, Mattenstraße 44c
— -Meyer Rudolf, Remonteur, Mattenstraße 44c
Riesenmey-Burkhard Emil Johann Eman., Postchargeur, Mattenstr. 35
— Emil Eman., Magaziner, Mattenstraße 35
— -Haymoz Emil, Postkondukteur, Güterstraße 7
Rigolene-Mognetti Gioacchimo, Maurer, Nidaugasse 17
Rihs Alex., Harfenmacher, Ring 3
— -Bühler Arnold, Brennerei, Dufourstraße 102a
— -Hänzi Emanuel Fr., Postcommis, Unt. Quai 68
— Marie, Magd, Champagneweg 3
— Mina Lina, Magd, Zentralstr. 49
— -Siegenthaler Friedrich, Wirt, Marktgasse 7
— -Wälti Emanuel Friedr., Ring 5
Ris Alcide, Schuhmacher, Güterstraße 9

Ris Anna Maria, Planteuse, Gerbergasse 4
— -Hotz Hermann, Schreiner, Mattenstraße 44e
— -Jeanneret Henri, Commis, Mittelstraße 94
— -Kaufmann Markus, Remonteur, Baustraße 10
— -Stämpfli Viktor, Graveur, Nidaugasse 14
— -Thalmann Joh. Josef, Boitier, Wiesengasse 38
— -Weber Karl Eduard Wilhelm, Broderiezeichner, Zentralstr. 55a
Rimoldi Emilio, Rhabilleur, Parkw. 5
— Lino, Tech.-Schüler, Seevorst. 72
Rinck Barbara Sophie, Magd, Pavillonweg 22
Rinderle Hilda, Magd, Plänkestr. 23
Rindlisbacher Elise, Bürstenmacher., Viaduktstraße 10a
— -Hofer Christian, Handlanger, Bözingenstraße 33
Ringger-Weibel Marie Henriette, Elfenaustraße-Bahnhof 50
Rinner-Lüscher Teodor Michael, Hafner, Rosiusgasse 10
Rippas Josef, Schreiner, Collègeg. 17
Riser-Fuchs Jak., Schneidermeister, Neumarktstraße 8
Ryser-Anken Hans, Arzt, Wieseng. 2
— -Baillat Jean E., Arbeitersekretär, Freiestraße 34
— -Berger Hermann, Wagenkontrolleur S. B. B., Mattenstraße 45b
— -Bernhard Friedrich, Schreiner, Untergasse 16
— Berta, fais. d'ébauches, Untergasse 16
— -Boll Emma Amalia, Zentralstr. 33
— Ernst, Pierrist, Jurastraße 16
— Friedr., Knecht, Falbringenweg 5
— Fritz, Mechaniker, Jurastraße 16
— Gottfried, Zifferblattmacher, Untergasse 16
— Gottlieb, Remonteur, Jurastr. 9
— -Hari Margarita, Unterer Quai 37
— -Hunziker Maria, Taglöhnerin, Untergasse 43
— -Hurst Johann Rud., Cadransfabrikant, Mattenstraße 55
Ryser Ida, Sekundarlehrerin, Zentralstraße 33
— -Kocher Alfr., Schlossermeister, Mattenstraße 44d
— -Kohler Alfred, Schlosser, Schlossergäßli 11
— -Liechti Friedrich, Steinhauer, Jurastraße 16
— Marie, Lingère, Bahnhofstr. 3
— Otto, Commis, Schlossergäßli 11
— Rosina, Ladentochter, Nidaug. 39
— -Rüesch Ernst, Telegraphist, Unterer Quai 35a
— -Schilli Joh. Friedrich, Commis S. B. B., Neuengasse 26
Risler-Fallet Jean Jakob, Buchhalter, Schützengasse 71
Ritschard Mina, Régleuse, Mittelstr. 7
Ritter Alexander Charles, Schlosser, Ob. Quai 20
— -Barth Johann Friedr., Drahtzugarbeiter, Mattenstraße 54
— -Brunner Eduard, Schalenmacher, Neuhausstraße 33
— -Christen Elisabet, Freiestr. 2
— Constance Flora, Privatière, Schützengasse 3
— Elise B., Privatière, Schützeng. 3
— -Fivaz Laura Sophie, Haushälterin, Mettweg 16
— -Hofer Jakob, Steinbrecher, Obergasse 19
— -Lienhard Ad. Alfr., Bierführer, Torfweg 12
— Luise, Freiestraße 2
— Maria Klara, Schneiderin, Untergasse 10
— Marie Luise, Hebamme, Untergasse 10
— -Pfäuti Joh., Eisenbahnarbeiter, Zukunftstraße 12
— -Sommer Lucien Albert, Weinhändler, Juravorstadt 36
— -Strebel Johann Ulrich, Schneidermeister, Unionsgasse 18
— Ugo, Techn.-Schüler, Zentralstr. 45
— -Witwer Adeline Pauline, Haushälterin, Bözingenstraße 33
— -Wyß Luise, Wirtin, Dufourstr. 107
Ritz Christiane, Zimmermädchen, Seevorstadt 103
— Friedr., Graveur, Gurzelenstr. 19

Ritz Marie, Magd, Bahnhofstraße 18
Rytz Marie, Magd, Dufourstraße 16
Riva Luigi, Schleifer, Marktgasse 12
— -Zuchelli Maria Domenica, Magd, Mittelstraße 8
Rives Marius Pierre, Mechaniker, Mittelstraße 16 e
Robert Adèle, Pensionnaire, Leubringenweg 15
— Alice, Finisseuse, Gurzelenstr. 23
— Ariste Adrien, Boîtier, Elfenaustraße-Pasquart 4
— -Bähler Jules August, Graveur, Leubringenweg 2
— Berte Cécile, Haushälterin, Bahnhof-Nidaustraße 21
— Berte Marie, Obergasse 11
— -Charpié Charles Ernest, Représentant, Ob. Quai 2
— -Fischer Georges August, Handlanger, Ländteweg 5
— -Gagnebin Jean Phil. Eduard, Kunstmaler, Riedweg 19
— -Goller Barbara, Kostgeberei, Bahnhof-Nidaustraße 21
— -Gygi Paul Albert, Guillocheur, Leubringenweg 9
— -Häusler Anna M., Mattenstr. 46
— Hedwig, Pivoteuse, Gurzelenstraße 23
— -Henzi Alwina Kat., Näherin, Gurzelenstraße 23
— Julie Adèle, Glätterin, Promenadenweg 12
— Julie Adèle, Rentière, Riedw. 34
— Marie, Lehrerin, Oberer Quai 2
— Matilde Léonie, Bahnhof-Nidaustraße 21
— -Nicoud-Méroz Elise M., Freiestraße 26
— — William Ernest, Kanalgasse 28
— -Rütté Leon Paul Sam., Kunstmaler, Riedweg 36
— -Tissot-Känel Louis René, Commis, Seestraße 60 a
— — Jules August, Graveur, Leubringenweg 2
— — -Robert Louis, Graveur, Seestraße 60 a
— Wysard Fanny Louise, Privatière, Obergasse 11
Robinet automatique S. A., Seeg. 16
Rochat-Blanc Samuel Jules, Sertisseur, Reuchenettestraße 11
— -Chopard Hirsilie, Haushälterin, Unt. Quai 27
— -Ingold Rosina, Privatière, Bahnhofstraße 29
— -Ryter Maurice Samuel, Chef d'atelier sertisseurs, Dufourstr. 98
Roches Charles Viktor, Forstpraktikant, Ring 13
Rödig Anna, Zimmermädchen, Beaumontweg 15
Rogan-Lambercier Richard Herm., Remonteur, Nidaugasse 50
Rogg Otto Gotthard, Schlosser, Spenglergäßli 9
— -Zimmerli Otto Johann, Gießer, Spenglergäßli 9
Rognon Marcel Aimé, Boîtier, Seevorstadt 9
Röhm-Schüpbach Johann Jakob, Schreiner, Cité Marie 2
Rohn-Blanc Erwin Hermann, Schiffbauer und Bootvermietung, Badhausstraße 4
— -Faller Emma, Privatière, Neuenburgstraße 46
— -Hauenstein Franz, Bäckermstr., Mattenstraße 49
— -Rochat Artur Aug., Technikumslehrer, Neuengasse 44
— Selma, Malerin, Seevorstadt 65
Rohr Franz Jos., Coiffeur, Kanalg. 30
— -Wagner Jakob, Werkführer, Mettweg 16
Rohrbach Berta, Magd, Dufourstr. 75
— David Alexander, Remonteur, Ritterweg 1 a
— -Dick Friedrich, Taglöhner, Seegartenstraße 12
— Flora Marg., Sek.-Lehrerin, Juravorstadt 27
— Friedr., Handlanger, Nelkenstr. 28
— -Schmied Albrecht, Wirt, Zentralstraße 74
— -Tüscher Elisab., Seegartenstr. 12
— -Wehrli Oskar Fritz, Handlanger, Ob. Quai 20
Rohrer Christ., Schneider, Plänkestraße 33
— Emma, Magd, Schützengasse 65
— Frida, Dufourstraße 3

Rohrer Friedr., Taglöhn, Gerberg. 33
— Gottfried, Karrer, Seestraße 54
— Marie, Magd, Obergasse 24
Rollat Adrien Jules, Portier, Freiestraße 23
— Alice Esther, Regleuse, Freiestraße 23
— Georges Henri, Mechan., Freiestraße 23
— Irène Elv., Freiestraße 23
— -Schneider Jules Henri, Pivoteur, Freiestraße 23
Rolli Berta, Magd, Elfenaustraße-Bahnhof 59
Rölli Albert, Güterarbeiter S. B. B., Plänkestraße 13
— Jean, Güterarbeiter, Salzhausstraße 9
— -Josi Magdalena, Plänkestraße 13
— Karl Jean, Tech.-Schüler, Mittelstraße 19
Rollier Agnes, Magd, Schützeng. 25
— Ester, Mercerie und Bonneterie, Bahnhofstraße 13
— frères, Silberschalenfabrikation, Plänkestraße 12
— -Hager Ariste, Schalenfabrikant, Promenadenweg 7
— -Jaquet Julie Ida, Bahnhofstr. 13
— Just., Schneiderin, Bahnhofstr. 13
— -Reuteler Camille, Schalenfabrikant, Wyßgäßli 6
— -Sandoz Albert, Schalenfabrikant, Schüßpromenade 9
Rollin Charles Louis, Drahtzugarbeit., Jurastraße 7
Romang-Brechbühler Samuel Rudolf August, Privatier, Seevorstadt 42
— & Cie., Lederhandlung, Oberg. 13
— -Dietz Sophie, Privatière, Obergasse 13
— Jean François, Obergasse 13
— -Lempen Pauline Ida, Schlachthausstraße 5
Römer & Fehlbaum, Architektur und Bauunternehmung, Bahnhof-Nidaustraße 5, Seestraße 29
— -Heuer Wilhelm Cäsar, Architekt, Wiesengasse 4
— Ida Berta, Ladentochter, Dufourstraße 14
— Julie Olga, Saaltocht., Unt. Quai 45
Römer-Ledermann Gottlieb, Küfermeister, Nidaugasse 12
— -Mühlethaler Friedr., Schlosser, Dufourstraße 14
— -Römer Fritz, Wirt, Neuenburgstraße 18
— Ryf & Kocher, Advokatur- und Notariatsbureau, Seßlerstraße 7 Ecke Nidaugasse 62
— -Schwab Joh. Gottl., Fürsprecher, Juravorstadt 44
Rommel & Co., Auswanderungsagentur, Spitalstraße 34
Ronchetti Agostino, Techn.-Schüler, Wiesengasse 53
— Isaia, Südfrüchtenhändler, Dufourstraße 8
Ronco-Collo Carlo Albino, Gipser, Mattenstraße 56
Roncoroni-Croci-Bianchi Camille, Schneidermeister, Dufourstr. 30b
Rondot Luise Kat., Krankenwärterin, Plänkestraße 34
von Rooijean Karl Gust., Mechanik., Zentralstraße 89
Ropf Johanna, Magd, Seestraße 37
Roquier-Boillat Fritz Emil Aug., chef d'atelier graveurs, Parkweg 3
— Juliette Emilie, Haushälterin, Parkweg 3
— Paul Emil, Graveur, Parkweg 3
Rosatti Massimiliano, Bauzeichner, Zentralstraße 40
Rösch-Tribolet Ernst, Eilgutarbeiter, S. B. B., Bahnhof-Nidaustraße 31b
Rosen Mossek, Remont., Bahnhofstraße 10
Rosenberger Anna, Heilsarmeeoffizier, Kirchgäßli 3
— Cremer Ferd., Sattler, Dufourstr. 12
Rosenblatt Calmann, Synagogendiener, Dufourstraße 16
Rosenfeld-Hirsch David, Uhrenfabrikant, Unt. Quai 70
Roseng Marie Emma, Kellnerin, Zentralstraße 91
Rosenwinkel Friedrich Gottfried, Baustraße 3
Rosetti-Lauprêtre Isaia Gaetano, Schuhm., Unterer Quai 46
— -Loro Luigi Annibale, Schuhmacher, Juravorstadt 17

Rösli Lina Marta, Ladentochter, Reuchenettestraße 19
— -Lohri Bernhard, Vergolder, Reuchenettestraße 19
Rossel Anna Marg., Haushälterin, Stämpflistraße 112
— -Bauer Henri Arnold, Boitier, Unterer Quai 42
— Bertrand, Remont., Bahnhofstr. 6
— -Chatelain Jules, Planteur, Marktgasse 11
— David Abel, Remonteur, Dufourstraße 5
— frères, Horlogerie, Parkweg 3
— -Gehring Jules Adalb., Planteur, Mattenstraße 75
— Henri Albert, Remonteur, Bözingenstraße 43
— Henri Edmond, Commis, Spitalstraße 34
— Henri Fernand, Handlanger, Unt. Quai 42
— Jean Fred., Drahtzugarbeiter, Bahnhof-Nidaustraße 37
— -Jeanneret Paul Emil, Remont., Neuhausstraße 25
— — -Kißling Louis Emil, Emboît., Riedweg 14
— -Jeanrenaud, Fernand Eduard, Remonteur, Unt. Quai 31
— Josias Henri, Remonteur, Freiestraße 36
— Luise, Sertisseuse, Marktg. 11
— -Rossel Henri Adalbert, Remonteur, Dufourstraße 5
— -Voumard Edgar, Remonteur, Zentralstraße 99
Rosselet & Cie., Uhrenfabrik, Industriegasse 6
— -Descombes Charles Ernst, Nicleur, Dufourstraße 13
— -Droux-Méroz Georges Eduard, Représentant, Unt. Quai 29
— Lise Emma, Bijouteriegeschäft und Représentante, Hallerstr. 4
— Louis Achille, Etablisseur, Industriegasse 6
— -Stalder Alphonsine Elise, Haushälterin, Obergäßli 12
Rösselet André Fernand, Remont., Plänkestraße 8
Rösselet Ludwig, Wagenkontrolleur S.B.B., Industriegasse 9
— -Schneeberger Jules Arnold, Visiteur, Unt. Quai 90
Rosset Achille Franç. Josef, Mech., Kontrollstraße 18
— -Hinni Lucien E., Reisender, Winkelstraße 4
Rossier Robert, Tech.-Schüler, Zentralstraße 26
Rösti-Abegglen Christian, Landjäger, Spitalstraße 35
— -Bösch Laurence Elisabet, Bahnhofstraße 10
Rota Serafino, Schuhmacher, Alpenstraße 83
Roth Alfred, Kupferschmied, Nidaugasse 24
— Alph. Josef, Remonteur, Mittelstraße 14
— Anna Kath., Glätterin, Hallerstr. 8
— -Barbier Pauline Friederike, Redernweg 15
— Charles François, Hallerstraße 8
— & Cie., Photogr. Bedarfsartikel, Plänkestraße 28
— Emma, Magd, Bözingenstraße 71
— Frida, Magd, Bözingenstraße 7
— Heinrich Arnold, Remont., Untergasse 28
— -Herrmann Otto, Stadtarbeiter, Neuengasse 34
— -Hilberth Adèle, Unt. Quai 13
— Irma, fais. d'aiguilles, Zentralstraße 19
— -Jobin Reinhard Arnold, Commis, Spitalstraße 24
— -Jodry Ferd., Guillocheur, Untergasse 56
— Joh., Sattler, Quellgasse 5
— Julius, Tech.-Schüler, Salzhausstraße 88
— Karl Friedrich, Commis, Zentralstraße 39
— -Kocher Joh., Zimmermann, Mattenstraße 77
— Lina Frida, Magd, Collègegasse 2
— -Mamie Paul Josef, acheveur anc., Lerchenweg 9
— Rosa Klara, Zukunftstraße 52
— -Schneider Friedrich, Bannwart, Juravorstadt 21

Roth-Sechaud Adolf Pierre, Zeigerfabrikant, Seestraße 60
— -Steinegger Marie Luise, Zentralstraße 39
— -Vetter Christian, Holzer, Ring 18
— Winkler Ulysse, Mechaniker, Dufourstraße 4
Rothacher Frida Aline, Schneiderin, Mattenstraße 79
— -Hari Josef, Schlosser, Mattenstraße 79
— -Löffel Friedr., Handlanger, Cité Marie 6
Rothen Alex., Gärtner, Stämpflistraße 110
— -Banholzer, Karl Albert, Boîtier, Weißensteinstraße 16
— -Briggen Ariste, Federnmacher, Mattenstraße 44
— Georg Henri, Maschinenmeister, Mittelstraße 11
— Maria Anna, finisseuse de boîtes, Florastraße 3
— Marta, Riedweg 16
Rothenbühler Emil Johann, Boîtier, Schlachthausstraße 35
— -Haasen Jakob, Remont., Reuchenettestraße 7
— -Joray Joh. Alfred, Buchhalter, Bahnhofstraße 26
— -Kappeler Elisabet, fais. d'ébauch., Gesellschaftsweg 8
— -Käser Joh., Taglöhner, Mattenstraße 35
— -Keller Walter, Handlanger, Badhausstraße 35
Röthlisberger Anna, Mattenstr. 54
— -Christener Christian, Wagenputzer S. B. B., Cité Marie 5
— Ernst, Velohandlung, Güterstr. 11
— Eugenie Viktoria, Thellungstr. 9
— -Hurni Heinr. Fritz, Remonteur, Freiestraße 26
— Joh. Ulrich, Wirt, Kanalgasse 17
— Lina Pauline, Magd, Bahnhofstraße 22
— -Loosli Adolf, Temperenzwirt, Zentralstraße 80
— Magdal., Magd, Rosiusgasse 3
— Marie, Magd, Neuhausstraße 8
— Marta, Magd, Nidaugasse 22
Röthlisberger-Mosimann Friedrich, Kondukteur, Elfenaustraße-Pasquart 4
— -Ramseier Ulrich, Geschäftsführer, Eisengasse 14
— -Scholl Marianna, Haushälterin, Reuchenettestraße 7
— -Wittwer Friedrich, Schreiner, Mattenstraße 54
Rotschi-Niederer Josef, Bahnhof-Nidaustraße 31 a
Rottermann-Neuenschwander Fr., Eilgutarbeiter S. B. B., Badhausstraße 45
Rottmann Ernst Eberhard, Bautechniker, Wiesengasse 2
Roulet Adèle, Bözingenstraße 44
— -Bovet Jean, Mechan., Schützengasse 77 b
— & Cie., Diamanten- und Edelsteinhandlung, Bözingenstraße 46
— Constance, Edelsteinhandlung, Bözingenstraße 46
— -Lehmann David, Kaufmann, Bözingenstraße 7
— -Lörtscher Emil Albert, Boîtier, Bözingenstraße 50 a
— Louis Leon, Boîtier, Bahnhofstraße 45
— Marte, Bözingenstraße 44
— Matilde, Bözingenstraße 44
— Perrenoud Emma, Bözingenstr. 44
— -Pierrehumbert Phil. Leon, Import und Handel mit indischem Tee, Seevorstadt 56
Roulier Louis Héli, Tech.-Schüler, Alpenstraße 95
Roullier-Guillermart Louis Fréd., Buchhalter, Mittelstraße 94
Roux-Caille-l'Etienne Fréd. Louis, Polisseur, Nidaugasse 42
Rovaletti-Liechti Stefano, Zementer, Untergasse 27
Rozzi-Burgdorfer Mario Franc., Maurer, Rosiusgasse 10
— Gaetano, Schuhmachermeister, Marktgasse 23
Rubi Berta, Magd, Mettweg 10 a
— -Meister Joh., Trödler, Neuenburgstraße 132
— -Rüfenacht Ernst, Betreibungsgehilfe, Tanzmattenweg 2

Rubi-Rüking Elise, Pierriste, Mattenstraße 50a
Rubin Emma, Kellnerin, Bahnhofstraße 38
— Fritz Hermann, Graveur, Untergasse 37
— -Schär Elisabet, Magd, Rathausgäßli 1
— -Vogel Julius Albert, Graveur, Wiesengasse 2
Rubinik-Jenni Johann Bartolomäus, Schlosser, Dufourstraße 13
Rubinstein-Gutmann Salom., Damenschneiderei, Zentralstraße 40
Ruch Amanda Lina, Schneiderin, Schüßpromenade 28
— Ariste Numa, Commis, Schüßpromenade 28
— -Calame Friedrich Albert, Postkondukteur, Rebberg 36
— -Derendinger Emil Albert, Stadtarbeiter, Juravorstadt 24
— -Eberhard Wilhelm Adolf, Buchhalter, Baustraße 4
— Emilie Cécile, Gemüsehändlerin, Burg 4
— Eugen, Taglöhner, Burg 4
— Flora, Zifferblattzeichnerin, Friedhofweg 29
— Fritz, Stimmregisterführer, Kanalgasse 28
— -Fuchs Gottlieb Ernst, Camionneur, Bahnhofstraße 22
— -Greder Anna Maria Lydia, Taglöhnerin, Untergasse 54
— -Gygi Franz Paul, Camionneur, Baustraße 4
— Herm. Ad., Handlanger, Friedhofweg 29
— -Ischer Verena, Friedhofweg 29
— Joh. Eugen., Tapezierer, Untergasse 54
— Joh. Heinrich, Commis, Baustr. 4
— Josefine, Nidaugasse 28
— Lea Marta, Schüßpromenade 28
— Lina Marta, Uhrmacherin, Friedhofweg 29
— Marie, Magd, Elfenaustraße-Bahnhof 59
— -Mathez August, Lok.-Führer, Zentralstraße 97
Ruch-Müller Gottlieb Friedr., Camionneur, Untergasse 58, Geschäft: Baustraße 4
— -Nikles Friedrich Ernst, Fakteur, Friedhofweg 29
— Rosalie, Magd, Neuhausstraße 8
— -Saucy Marie Serafine, Schüßpromenade 28
— -Schmocker Emil Albert, Handlanger, Juravorstadt 24
— -Wenk Eman. Cäsar, Fuhrknecht, Salzhausstraße 86
— -Ziegler Hermann, Maler, Seevorstadt 37
Ruchti-Fritschi Gottfried, Techn.-Lehrer, Unterer Quai 45
Rüde-Hänggi Maria, Zigarrenm., Nidaugasse 26
Ruedi Rosa, Magd, Schützeng. 105
Ruedin Alice Marie, Haushälterin, Bahnhofstraße 20
— -Bieri Leon Henri, Kaufmann, Seevorstadt 57
— Corbat Walter Louis, Postchargeur, Dufourstraße 55
— Juliette Angèle, Spiralmacherin, Dufourstraße 55
— -Richard Alice Emma, Coiffeuse, Phantasiestraße 41
— — Samuel François, Commis, Phantasiestraße 41
— -Weber Eug. Hippolyte, Kondukteur S. B. B., Mattenstraße 45a
Rudolf-Christen Alfred Ernst, Redaktor, Plänkestraße 20
— Franz Ant. Bernh., Buchhandlungssgehilfe, Unterer Quai 45
Rudolph-Bournat Jules Melchior, Artist, Obergäßli 12
— -Probst Joh. Alfred, Coiffeur, Dufourstraße 12, Geschäft: Nidaugasse 21
Ruef-Bloch Jeannette, Schuhhandlg., Burgg. 1, Geschäft: Burgg. 2
— -Comte Paul Josef, Acheveur, Logengasse 3
— -Domont Marie Uranie, Bubenbergstraße 54
Ruf Adolf, Handlanger, Bahnhof-Nidaustraße 29a
— Anna Maria, Aviveuse, Torfw. 12
— Berta, Kellnerin, Seestraße 25

Ruf Elise, Kellnerin, Neumarktstr. 22
— Ernst, Handlanger, Seestraße 54
— Hans, Tech.-Schüler, Kanalg. 38
— -Hostettler Joh., Handlanger, Seevorstadt 95
— Joh. Aug., Handlanger, Torfw. 12
— -Köhli Ida Emma, Waschanstalt, Mittelstraße 25 b
— — Otto Robert, Mittelstraße 25 b
— Maria Amalia, Aviveuse, Torfw. 12
— -Mauerhofer Magdal., Juravorstadt 8
— Rosa, Haushälterin, Bahnhof-Nidaustraße 29 a

Rüefli Armand, Hilfsmonteur, Obergasse 16
— Emil, Termineur, Neumarktstr. 50
— -Flury Christian, Uhrenfabrikant, Zentralstraße 47
— — & Cie. C., Uhrenfabrikation, Unterer Quai 31
— Frida Flora, Kellnerin, Neuengasse 26
— Maria Louise, Fabrikarbeiterin, Rosiusgasse 6

Rüfli Anna Maria, Glätterin, Florastraße 26
— -Burgdorfer Marie Ros., Wäscherin, Florastraße 26
— Jules Friedr., Sertisseur, Ring 12
— Jules Heinrich, Schlosser, Florastraße 26
— Karl Eduard, Knecht, Jurastr. 17
— -Kocher Paul Gustav, Schreiner, Bözingenstraße 32
— -Krebs Friedr., Boitier, Zukunftstraße 13
— Marie, Cité Marie 8
— Rob., Schlosser, Collègegasse 23

Rüegg-Juvet Heinrich, Pierrist, Seevorstadt 38

Rüegger Ida, Schneiderin, Collègegasse 11
— Johanna Julia, Schneiderin, Collègegasse 11
— -Lyps Anna Maria, Schneiderin, Collègegasse 11
— — Samuel Gotthard, Collègeg. 11
— -Wüscher Magdalena, Privatière, Seevorstadt 36

Rüegsegger Berta Magd, Wieseng. 40

Rüeggsegger Isaak, Dégrossisseur, Bubenbergstraße 38
— -Zimmerli Franz, Stadtarbeiter, Zentralstraße 72

Ruetz-Spindler, Jos., Ziegeleibesitzer, Seestraße 36

Rutz Paul Christ., Ziegler, Seestr. 46

Rüfenacht-Bähler Franz Alb., Mechaniker S. B. B., Mittelstraße 88
— -Brandt Alfr. Werner, Remonteur, Neuenburgstraße 140
— Elise Berta, Schützengasse 13
— -Geiser Alfred, Buchhandlung, Rüschlistr. 2, Magazin: Zentralstraße-Unionsgasse 9
— Pauline Karoline, Schützeng. 13
— Rosa, Ladentochter, Mittelstr. 88
— -Schik Friedrich, Bäckermeister, Nidaugasse 41
— -Siegfried Eduard Joh., Bezirkshelfer, Schützengasse 49
— -Stucki Elisabet, Jurastraße 19
— -Wyß Ernst, Kondukteur S. B. B., Elfenaustraße-Bahnhof 53
— -Wuillemin Jakob, Fabrikarbeiter, Cité Marie 8

Rufener Anna, creuseuse de cadrans, Bahnhofstraße 4
— Frida Rosa, Magd, Collègeg. 1

Rufer-Gnägi Eduard, Notar, Unterer Quai 27; Bureau: Zentralstr. 49
— Hermann, cand. jur., Unt. Quai 27
— -Wyttenbach Friedr., Taglöhner, Seegartenstraße 16

Ruffner-Riesenmey Georg, Coiffeur, Marktgasse 20

Rüger Franz, Zahnarzt, Bahnhofstr. 38

Rugilori Maria, Schneiderin, Mittelstraße 7

Ruh-Gerber Gottlieb, Fabrikdirektor, Mattenstraße 55

Ruhier-Allemand Eduard Alcide, Commis, Seevorstadt 70 a
— Berte, Ladentochter, Plänkestr. 4
— Charles Emil, Armensekretär, Plänkestraße 4
— -Will Alc. Julien, Boitier, Plänkestraße 4

Rühle Ernst Vikt., Bauführer, Unterer Quai 102

Ruhlmann Ester Luise, Decorateuse, Dufourstraße 133

Ruhlmann Luise Estelle, Zifferblattzeichnerin, Dufourstraße 133
Rummel-Gaillet Johann Albert, Arzt, Kanalgasse 3
— -Konrad David Alex., Tramwaykondukteur, Wyßgäßli 12
— -Mathys Georgine Elwina, Privatière, Jurastraße 7
Rumpf Karl Heinrich, Boitier, Dufourstraße 41
Ruoff-Otz Robert, Bäckermeister, Zentralstraße 70
Rupp-Blatter Gottfried, Wirt, Juravorstadt 29
— -Bürki Ludwig Johann, Boitier, Schüßpromenade 25
— -Graber Gottwald, Maler, Untergäßli 5
— -Jucker Burkh., Monteur, Schöneggstraße 18
Ruppanner-Andres Gottfried, Litogr., Neuhausstraße 30
Rupli Gustav, Boitier, Zentralstr. 57
Ruppli-Mattmann Kaspar, Diamantschleifer, Mattenstraße 74
Rusca Gius., Tech.-Schüler, Wiesengasse 2
Rust-Arnold Josef Anton, Monteur, Zukunftstraße 20
— Luise Maria, Zigarrenhandlung, Ob. Quai 38
Rütti Emma Ida, Magd, Freiestr. 12
Rüttimann-Wagner Emil, Lebensmittelinspektor, Unt. Quai 49
van Rybrock Franz Rud., Techn.-Schüler, Museumstraße 23
Rychen-Dick Alex., Schreiner, Seegartenstraße 20
Ryf-Friedli Joh. Friedr., Emboiteur, Promenadenweg 1
— Friedr., Handlanger, Wieseng. 20
— Fritz Techn.-Schüler, Unterg. 28
— -Gfeller Friedr. Albert, faiseur de secrets, Reuchenettestraße 7
— -Girard Joh. Jakob, Notar, Alpenstraße 56
— -Grütter Anna Maria, Ring 13
— Helene Berta Emma, Klavierlehrerin, Seßlerstraße 1
— Hermann, Ausläufer, Bözingenstraße 41
— -Iff Lina, Pierriste, Freiestraße 28
Ryf-Kisling Friedrich, Wirt, Untergasse 28
— -Kuhn Urs, Boitier, Bözingenstr. 41
— -Lüthi Joh., Commis S.B.B., Elfenaustraße-Bahnhof 51
— Rud., Commis, Seßlerstraße 1
— -Sollberger Rudolf, Reisender, Seßlerstraße 1
— -Straßer Joh. Gottlieb, tourneur d'ébauches, Gießereigäßli 24
Ryffe Anna Maria, Magd, Rosiusg. 7
— -Hämmerli Pauline, Gemüsehändlerin, Dufourstraße 135
Ryter Elisabet, Köchin, Dufourstr. 33
— -Frauchiger Joh. Rud., Schmied, Elfenaustraße-Bahnhof 51
— Fritz Heinr., Schlosser S. B. W., Jurastraße 20
— Marie, Glätterin, Elfenaustraße-Bahnhof 51

Saager & Frey, Architekten, Unionsgasse 3
— -Iseli Friedrich Karl, Architekt, Seevorstadt 53
— -Köhli Maria Magdal., Privatière, Dufourstraße 46
— Marie Elise, Dufourstraße 46
— Marta, Dufourstraße 46
— -Tschopp Friedrich Adolf, Weinhandlung, Seevorst. 107, Bureau und Keller: Gartenstr. 7
Sacher Gust., Koch, Zentralstraße 2
— -Hofstetter Emil, Metzgermeister, Untergasse 60
Sadler-Flüge Ludwig Georg Albert, Apotheker, Typographengäßli 6
Sägesser Elisa, Knabenschneiderin, Ring 8
— -Gygi Lina, Rosiusgasse 22
— Joh. Friedr., Metzger, Kanalg. 4
— Joh., Küfer, Bözingenstraße 40
— -Löffel Joh., Wirt, Bahnhofstr. 29
— Maria, Uhrmach., Dufourstr. 135
— Marianna, Oxydeuse, Freiestraße 4
— Marie, Magd, Untergasse 36
— -Marti Emil, Bäcker u. Konditor, Kanalgasse 12
Sagne Aline A., Regleuse, Jurastr. 11
— -Chappuis Jules Edmond, Zentralstraße 36
— -Crelier Marie Felicia, Zifferblattmacherin, Mittelstraße 5

Sagne-Eggimann Jules, chef d'atelier graveurs, Dufourstraße 23
— -Glauser Arn., Boîtier, Zihlstr. 50
— Jeanne, Nicleuse, Zentralstr. 89
— Laure, Regleuse, Zentralstraße 89
— Louis Acheveur, Zukunftstr. 57
— -Mathey Jules, monteur de boîtes, Zentralstraße 89

Sahli-Abplanalp Karl Alb., Remont., Unt. Quai 45
— -Dysli Elise, Wiesengasse 34
— Elise, Magd, Bahnhofstraße 19
— -Fontaine Albrecht, Pivoteur, Wiesengasse 55
— Friedr., Monteur, Badhausstr. 45
— -Gfeller Rudolf, Drahtzugarbeiter, Stämpflistraße 3
— -Hegg, Christ., Wagner, Wiesengasse 30
— -Walther Jakob, Techn.-Lehrer, Seevorstadt 29

Saisselin-Gigon Henri Louis, poseur de cadrans, Pfisterngäßli 1

Sala-Stauffer Ferdinando, Magaziner, Hallerstraße 4
— -Walser Serafino, Gipser- und Malermeister, Salzhausstraße 90
— -Wuilleumier Antonio Riccardo, Pivoteur, Hallerstraße 6

Saladin-Syfrig Bonifaz, Zimmermann, Mittelstraße 13

Salathe Maria Luise, Zimmermädchen, Wiesengasse 12

Salchli-Weber Joh. Gottfried, Karrer, Seestraße 48

Salom y Bernat Mateo, Verkäufer, Bahnhofstraße 30

Salomon-Müller Berta, Stickerin, Fischerweg 2

Salvisberg Rud., Knecht, Baustraße 4

Salzbütten: Grosjean Alfred, Industrieg. 7, Hauri Jak., Burgg. 20, Köhli, Milchhandl., Jurastraße 20, Konsumgenossenschaft, Promenadenweg 9, Morel-Ami, Mettweg 13c, Sacher Emil, Untergasse 60, Schiegg Anna Wwe, Zihlstraße 50, Schneider Johann Friedr., Neuhausstr. 35, Schwarz Ulrich, Neumarktstraße 44

Salzbrunn Max, Bijout., Juravorst. 12

Salzmann-Aeby Jakob, Sager, Wyßgäßli 4
— -Beutler Albert, Drechsler, Cité Marie 7
— -Derendinger Oskar Josef, Drahtzieher, Reuchenettestraße 22
— Elisa Lina, Magd, Gesellschaftsw. 5
— -Großenbacher Niklaus, Portier S. B. B., Ob. Quai 26
— Maria Jeanne, Polisseuse, Cité Marie 7
— -Marti Gottlieb, Drahtzugarbeiter, Reitschulstraße 9
— Numa Paul, Schreiner, Seestr. 58
— -Ryser Marie Louise, Seestr. 58
— -Schneeberger Elisabet, Rosiusgasse 24
— -Schneider Johann, Handlanger, Brunngasse 1
— -Waber Madalena, Wäscherin, Cité Marie 7

Sandhage gen. Delágo Caspar Max M., Schauspieler, Gesellschaftsweg 2

Sandmeier-Heß Jean Alfred, Degross., Beaumontweg 70
— Walter, Hilfsmonteur, Freiestr. 13

Sandoz-Benkert Ls. Alfr., Dégrossisseur, Lerchenweg 7
— -Champod Charles Eugen, Essayeur-juré, Bahnhofstraße 20
— fils & Cie., fournitures d'horlogerie, Zentralstraße 15
— -Gerspacher Lina, Cité Marie 12
— -Grau Sophie, Privatière, Schüßpromenade 9
— -Stern Charles Eugen, Fakteur, Freiestraße 27
— -Sutter James Ulysse, Hotelier, Bahnhofstraße 25

Saner Marg. Anna, Uhrmacherin, Nidaugasse 42
— -Russemberg Josef Xav. Edm., Graveur, Nidaugasse 42

Sangiovanni-Bianchini Giuseppe, Musikdirektor, Nelkenstraße 4

Santini-Simonet Frida, Neueng. 13

Santschi Blanche A., Zifferblattmacherin, Schützengasse 106
— -Boß Magdal., Köchin, Seestr. 36
— Christian, Pierrist, Mattenstr. 47

Santschi-Kaufmann Christ., Gramper, S. B. B., Waffengasse 18
— -Miescher Joh. Albert, Weinhändler, Schützengasse 65
— -Schär Gottl., Pierrist, Jurastr. 11
— & Schluep, Weinhandlung, Obergasse 12
Sarbach-Aebi Marcel Alfred, Remonteur, Wiesengasse 30
— Anna Elise, Zentralstraße 40
— -Bürgi Adolf, faiseur d'echappements, Jurastraße 9
— -Eggli Jul. Lina, Polisseuse, Obergasse 33
— -Favre Karl Christian, Remonteur, Schützengasse 79
— Lydia Marg., Obergasse 33
— Matilde Flora, Jurastraße 9
— -Sutter Peter, Remont., Friedhofweg 24
Saucy-Guillaume Henri Franç. Emil, Remonteur, Seevorstadt 26
— -Gyger Charles Oskar, faiseur d'ébauches, Untergasse 37
— Nelly Marie Colombe, Regleuse, Seevorstadt 26
Saumweber-Wiedmer Adolf, Commis, Dufourstraße 56
Saur Friedrich Konrad, Klaviermacher, Unt. Quai 68
— Xaver, Bierführer, Untergasse 54
Saurer-Frieden Friedrich, Depotarbeiter S. B. B., Seevorstadt 77
Sauser Ada, Seßlerstraße 2
— Emilie Rosa, Taglöhnerin, Seßlerstraße 2
— Jules, Seßlerstraße 2
— -Straub Christ., Spengler, Untergasse 23.
Sautebin Achille Humb., Mechaniker, Gurzelenstraße 34
— -Alchenberger Eug., Repasseur, Neumarktstraße 24
— -Baillif Rud. Alfred, Manöverist, Gießereigäßli 22
— Chilbert Viktorix Charles Aug., Fakteur, Pfisterngäßli 1
— Elisa Lina, Magd, Dufourstr. 23
— Josef Alf., Mechaniker, Gießereigäßli 22
— Jules Eug. Artist, Neumarktstraße 24
Sautebin-Schnegg Florian Gilbert, Gymnasiallehrer, Rüschlistraße 1
— -Studer Paul Emil, Fakteur, Unt. Quai 43
Sauter frères, Uhrenfabrikation, Ob. Quai 51
— Paul Alb., Uhrenfabrikant, Lindeneggweg 6
— -Scheibener Georges Frédéric, Uhrenfabrikant, Wiesengasse 27
Sauvain-Brischoux Georges, faiseur d'échappements, Reuchenettestr. 2
— -Boillat Charles Josef, Reisender, Hallerstraße 6
— -Studer Samuel Oskar, Pivoteur, Juravorstadt 4
Sauvaitre Georgette Marie, Zimmermädchen, Bahnhof-Nidaustr. 30
Sauvant-Zigerli Paul Eduard, Reisender, Rosenheimweg 3
Sax-Thomann Emil, Bierführer, Seestraße 50
Sbernini-Sbernini Alessandro, Kostgeberei, Florastraße 5
Schaad Aline, Magd, Seßlerstraße 4
— -Berger Emil, Sattler- und Tapezierer, Cité Marie 4
— Frida, fais. d'ébauches, Hallerstraße 12
— -Gindrat Albert, Commis, Mittelstraße 14
— Maria Marg., Glätterin, Zentralstraße 55 a
— -Nikles Christian, Gasarbeiter, Zentralstraße 55 a
— -Wiedmer Joh., Schuhmacher, Cité Marie 1
— -Zenger Luise, fais. de pignons, Phantasiestraße 30
— -Zimmermann Otto, Landjäger, Elfenaustraße-Pasquart 8
Schädeli Berta, Spezereihandlung, Untergasse 72
— Frida, fais. d'ébauches, Kanalgasse 30
— Lina, Spezereihandlung, Untergasse 72
— Olga, fais. d'ebauches, Kanalg. 30
— -Walser Albert Joh. Rudolf, Remonteur, Kanalgasse 30
Schafeitel Elisa, Magd, Neueng. 40

Schäfer-Brenner Fritz, Geschäftsführer der Alliance horlogère Ⓐ Plänkestraße 23
— Emil Alb., Schneider, Unt. Quai 60
— Emil Wilhelm, Reklamechef der Aliance horlogère Ⓐ Plänkestr. 23
— Franziska, Diamantschleiferin, Ob. Quai 30
— -Leu Franz Peter Jos., Schlosserei, Oberer Quai 30
— -Mäusle Ida, Champagneweg 70
— Samuel, Lindenpromenade 11
— -Walker Heinrich Alfred, Bijoutier, Untergasse 6, Magazin: Kanalgasse 5
Schaffner-Bichsel Eduard Gottfried, Commis, Dufourstraße 39
— -Schneider Josef, Schreiner, Zukunftstraße 52
— -Schöni Gottfried Eduard, Sertisseur, Mettweg 11
— -Tschanz Arnold Jak., Bäcker, Burggasse 14
— Walter, Schlosser, Mettweg 11
Schaffter Jules James, Schneider, Jurastraße 18
— Pauline Marie Anna, Rentière, Brunngasse 4
— -Wandfluh James Teodor, Schlosser S. B. B., Jurastraße 18
Schäfle Emil Franz, Coiffeur, Zentralstraße 28
Schafroth Christian Albert, Doreur, Cité Marie 5
— Flora, Ladentochter, Freiestr. 15
— -Gutknecht James Ls., Spengler, Friedhofweg 15
— -Schüpbach Eduard, Remonteur, Freiestraße 15
— -Walt Eduard Otto, Remonteur, Oberer Quai 16
Schaller Emma, Magd, Dufourstr. 8
— Rosa, Magd, Bahnhofstraße 18
— -Roth Andreas, Schreiner, Untergasse 47, Atelier: Juravorst. 24
Schaltenbrand-Roth Julius Karl, Postbureauchef, Alpenstraße 69
Schänzle-David Friedr., Tapezierer, Untergasse 36
— -Schenk Friedr. Ernst, Tapezierer, Untergasse 36, Geschäft: Kanalgasse 37
Schapiro Leiba, Remonteur, Hallerstraße 8
Schär Berta, Köchin, Zentralstr. 16
— -Blaser Andreas, Bijoutier, Seevorstadt 80, Magazin: Nidaug. 17
— -Bögli Rosina, Haushält., Wiesengasse 38
— -Eschler Marie Elise, Magd, Bahnhofstraße 8
— Flora, Freiestr. 18
— Franz, Goldschmied, Seevorst. 80
— -Gehri Karol., Schlossergäßli 12
— -Herrmann Marie Elisab., Fischerweg 12
— Ida Berta, Zigarrenmacherin, Schlossergäßli 12
— -Ischi Ferdinand, Schneider, Zukunftstraße 18
— Karol., Diamantschleiferin, Schlossergäßli 12
— -Leiser Elise, Ring 11
— -Munk Ernest, Spengler, Bahnhofstraße 43
— -Reist Fritz, Monteur, Hallerstr. 8
— Rosa, Magd, Neuengasse 38
— -Schneider Emil, Karrer, Seestr. 25
— -Willy Hermann, Drahtzieher, Kanalgasse 20
— -Zaugg Anna, Witwe, Obergäßli 11
Schären-Jenzer Gottlieb, Schneider, Marktgasse 28
— -Mahni Friedr., Schreiner, Bahnhof-Nidaustraße 17
— Werner, Graveur, Zukunftstr. 51
Schärer-Deroche Arnold, Spenglermeister, Untergasse 26
— -Grunder Joh. Friedr., Schlachthausknecht, Salzhausstr. 86
— Maria Sophie, Neuenburgstr. 138
— -Steiner Gottfried, Klaviermacher, Dufourstraße 16
— -Straßer Aug., Handlanger, Obergasse 25
— -Weiermann Karl August, Karrer, Obergasse 19
— -Wullschleger Ernst Eugen, Arzt, Neuengasse 46
— -Wüthrich Gottfr., Heizer S. B. B., Zihlstraße 52
Schätzle August Robert, Papeterie, Alpenstraße 71, Magazin: Dufourstraße 11

Schätzle-Ehrensperger Karl Fr., Buchbindermeister, Friedhofweg 13, Kartonnagenfabrik: Florastr. 11
— Ernst T., Coiffeur, Eisengasse 12
— Fanny Hedwig, Ladentochter, Eisengasse 12

Schaub Lina, Haushälterin, Mettweg 3
— -Wiedmer Joh. Jak., Kohlenträger S. B. B., Schöneggstraße 18

Schäublin-Diehl Ferdinand, Etampsmacher, Freiestraße 38

Schaufelberger-Haudenschild Albert, Commis, Museumstraße 7

Schedlbauer Jakob, Schneider, Mittelstraße 16

Schegger Jak., Metzger, Marktg. 28

Scheibener-Buß Philipp, Privatier, Neuhausstraße 24

Scheibler Frida, Magd, Mittelstr. 7
— -Moser Albert Ernst, Mechaniker, Gerbergasse 8

Scheibli Jakob Albert, Wirt, Oberer Quai 40

Scheibling Achilles, Tapezierer, Mittelstraße 26

Scheidegger-Alchenberger Ernst Otto, Bäckermstr., Bözingenstr. 25
— Alfr. Ernst, Casserol., Bahnhofstraße 8
— -Bangerter Gottfried, Gramper, Seestraße 1
— -Boulenaz Joh. Emil, Postdienstchef, Zentralstraße 2
— -Bürgi Anna Maria, Spezereihdlg., Zentralstraße 59
— -Chatelain Jakob Andreas, chef d'atel. emboiteurs, Bözingenstr. 63
— — Rud., Schreiner, Obergasse 14
— Elise Lea, Bürstenmacherin, Viaduktstraße 10 a
— Emma Lina, Bözingenstraße 63
— Gottfried, Schreiner, Wydenauweg 40
— -Janser Friedrich August, Buchhalter, Plänkestraße 25
— Joh., Planteur, Zentralstraße 41
— -Jungo Friedr., Wirt, Zentralstr. 59
— -Kupferschmid Johann, Fakteur, Zentralstraße 4 a
— Lina, Sertisseuse, Zentralstraße 41
— -Peugeot Oskar, Fakteur, Hallerstraße 4

Scheidegger Rosa, Magd, Bahnhofstraße 21
— Rud., Schreiner, Bahnhof-Nidaustraße 31
— Rud., Vergolder, Friedhofweg 15
— -Schenk Ernst, Rangiermeister, Fischerweg 2

Scheim Walter Rob., Tech.-Schüler, Zentralstraße 7

Scheimbet Eulalia Adeline, Elfenaustraße-Bahnhof 57

Schelker Katarina, Magd, Dufourstraße 42

Schellenberg-Bösch Karl Otto, Temperenzwirt und Ingenieur, Bahnhofstraße 8
— Heinrich Emil Otto, Bahnhofstr. 8
— -Huguelet Joh. Heinr., Hilfsmonteur, Rüschlistraße 13

Scheller Edgar Fernand, Pierrist, Pfisterngasse 1
— -Lüscher Ferd., Pivoteur, Juravorstadt 31
— -Wero Mina, Untergasse 78

Schenk Anna, Lehrerin, Freiestr. 14
— Emil Friedrich, Commis, Florastraße 14
— -Fasnacht Arnold, Secretsmacher, Burggasse 4
— -Howald Adolf, Ausläufer S. B. B., Zukunftstraße 11
— Marie, Wiesengasse 26
— -Müller Friedrich, Tuchhandlung, Florastr. 14, Magazin: Nidaug. 58
— -Nydegger Barbara, Näherin, Cité Marie 6
— -Ryser Joh., Bäckermeister, Reitschulstraße 9
— -Sahli Sam., Holzer, Obergasse 27
— -Simon Friedrich, Bäckermeister, Dufourstraße 23

Schenkel-Bleuler Friedrich, Graveur, Schöneggstraße 18
— Jakob, Spitalabwart, Seevorst. 71
— Ida, Magd, Oberer Quai 30

Schenker-Zenger Urs Viktor, Handlanger, Untergasse 60

Scherb-Renfer Maximilian Ernst, Reisender, Dufourstraße 3

Scherer Jos. Albert, Friedhofweg 42

Scherer Laure Marte, Schneiderin, Elfenaustraße-Pasquart 3
— -Nicolet Friedr. Eduard, Visiteur, Elfenaustr.-Pasquart 3
— -Pfister Martin Jakob, Küfer, Plänkestraße 24
Scherrer-Ebersold, Marie Luise, Mittelstraße 90
— -Geyersbach Dorote Wilhelmine, Plänkestraße 24
— Max Werner, Schlosser S. B. W., Elfenaustraße-Bahnhof 53
Scherler-Baumann Luise, Schneiderin, Neuengasse 38
— Christ., Emboîteur, Spenglerg. 9
— Hermine Rosalie, Güterstraße 13
— -Meyer Hans Albert, Obergüterschaffner, Güterstraße 13
— -Meyer Maria Rosina, Hebamme, Güterstraße 13
Schertenleib-Buchwalder Aug. Adolf, Boîtier, Diamantstraße 7
— Emil, Gießer, Schlossergäßli 9
Scherz-Bangerter Joh., Handlanger, Obergäßli 11
— Berta Antoinette, Sertisseuse, Friedhofweg 15
— -Chopard Hortense Lina, Wiesengasse 21
— -Flükiger Elise, Freiestraße 2
— -Gürtler Gottfr., Graveur, Untergasse 28
— Gust., Remonteur, Friedhofw. 15
— Joh. Friedrich, Repasseur, Mittelstraße 3
— Julia Marg., fais. de balanciers, Friedhofweg 15
— -Zimmerli Albert, faiseur de balanciers, Dufourstraße 98
Scheuner-Favre Albrecht, Commis, Seestraße 54
— -Gauchat Albert, Doreur, Seevorstadt 18
— -Widmer Albert Henri, Nicleur, Viaduktstraße 10a
Scheurer-Aebersold Fritz, Acheveur, Mittelstraße 90
— Emil, Metzger, Burggasse 9
— Emma, Pierriste, Nidaugasse 44
— Ernst, Pierrist, Gesellschaftsweg 2
— -Küpfer Paul Gerhard, Arzt, Seevorstadt 72
Scheurer Mina, Magd, Untergasse 8
Schiavini-Caccivio Adolfo, Schneider, Unt. Quai 106
Schibig-Heim Josef, Bremser S.B.B., Promenadenweg 1
Schibler-Wittwer Anna, Gerberg. 16
Schick-Hofstetter Abrah., Stämpflistraße 112
— -Raiotto Friedrich, Lok.-Führer S.B.B., Kontrollstraße 33
Schiegg-Püntner Anna, Spezereihandlung, Zihlstraße 50
— -Wittwer Karl, Zimmermeister, Zihlstraße 50
Schild-Gygi Hermann Peter, rapporteur de secondes, Rosenheimw. 9
— -Haag Bruno, Velofabrikant, Lindeneggweg 6
— Urs, Visiteur, Bahnhofstraße 23
Schilt Alice Sophie, Finisseuse, Friedhofweg 32
— -Bourquin Henri Julien, Knecht, Zentralstraße 61
— -Gerber Anton, Gasarb., Reuchenettestraße 7
Schilli Eugen Bernhard, Coiffeur, Bahnhofstraße 5
Schilling Luise Emma, Molzgasse 39
Schindelbeck Barbara, Köchin, Seevorstadt 85
Schindler-Bachmann Friedr. Alex., Schreiner, Zentralstraße 99
— — Elise, Schneiderin, Zentralstraße 99
— -Bessire Julie Adelaide, Dufourstraße 77
— & Cie., Mechanisches Atelier für Uhrenindustrie, Gurzelenstr. 31a
— Elise Emma Rosette, Sekundarlehrerin, Ob. Quai 6
— Emma Berta, Schützengasse 71a
— Emma Ottilie Luise, Bureaulistin, Ob. Quai 6
— Frida Elise, Polisseuse, Lerchenweg 12
— Georg Albert, Buchhalter, Marktgasse 26
— -Glauser Emil Florian, Fahrdienstarbeiter S. B. B., Schlossergäßli 13
— Hans Fr., Komponist, Bahnhofstraße 8

Schindler-Kiefer Joh. Albert., Lok.-Führer, Plänkestraße 22
— Konr. Aug. Rich., Commis, Wiesengasse 34
— -Kramer Elise, Plänkestraße 14
— -Laubscher Anna, Weißensteinstraße 14
— Marta Karol., Sekundarlehrerin, Ob. Quai 6
— -Pahud Eugen Ernst, Confiseur, Nidaugasse 38
— -Ryser Friedrich Alex., Hafner, Lerchenweg 12
— -Singeisen Eugen, Privatier, Schützengasse 71c
— -Stebler Friedrich Ernst, Mechanikermeister, Plänkestraße 14
— -Villoz Emil Albert, Wirt, Marktgasse 26
Schirling Fr. Hermann, Sertisseur, Marktgasse 20
Schirm Reinhard, Spenglermeister, Molzgasse 25
Schirmer-Neipp Luise, Privatière, Unt. Quai 90
Schlacht- und Kühlhaus, Schlachthausstraße 5
Schläfli Alb., Boîtier, Untergasse 35, Atelier: Freiestraße 19
— Alex., Jurastraße 19
— -Fürst Herm., Ausläufer, Untergasse 82
— -Häusermann Alfr., Wirt, Neuenburgstraße 58
Schläfly Ida Gertrud, Magd, Zentralstraße 56
Schläppi-Frêne Otto Alcide, Office commercial, Neuhausstraße 35
— -von Gunten Georg Alcide, Mechaniker, Cité Marie 5
— Jemina Frid., Magd, Florastr. 26
— Jules Alb., Knecht, Seestraße 48
— Marie Angeline, Magd, Typographengäßli 6
— -Racheter Jules August, Karrer, Seestraße 48
Schlatter Gottl., Metzger, Nidaug. 8
— -Heß Joh., Remont., Obergasse 23
— -Morlet Jak. Karl, Mechan., Riedw. 1
Schlecht-Berger Jakob, Pendantsfabrikant, Unt. Quai 31
— Maria, Magd, Kanalgasse 20
Schlegel-Bodmer Dr. Hans, Arzt, Lindeneggweg 5
— -Brunner Maria, Collègegasse 21
— -Joss Elisa, Lindeneggweg 5
Schleipfer-Junod Johannes Alfr., Ingenieur S. B. W., Kanalgasse 36
Schlenk Anna Maria, Kellnerin, Neumarktstraße 14
— -Jost Elise, Dufourstraße 44
Schlichthärle-Klopfenstein Emma, Wirtin, Spitalstraße 21
Schlitter Fridolin, Handlanger, Collègegasse 19
Schlittler Dora, Stämpflistraße 110
Schlotter-Gutbub Ign., Hafner, Dufourstraße 50
Schluchin Siegfried, Schuhhandlung, Freiestraße 16
Schluep-Leu Alex., Weinhändler, Schützengasse 75b
— -Zurlinden Alfred, Kondukteur S. B. B., Seestraße 15
Schlunegger Ludwig Heinr., faiseur d'ébauches, Lindeneggweg 6
Schlup Emma Berta, Bazarinhaberin, Bahnhofstraße 8
— Hans Walt., Commis, Zentralstr. 6
— Laura Ida, coupeuse de plaques de cadrans, Marktgasse 9
— -Lütolf Johann Gust., Pivoteur, Dufourstraße 137
— Margr. Yvonne, Mettweg 14
— -Niffenegger Albert, Metzgerm., Zentralstraße 13
— -Nußbaum Johann, Milchhändler, Zentralstraße 48
— -Nyffenegger Otto, Bäckermeister, Neuengasse 34
— -Schwab Ernst, Metzgermeister, Zentralstraße 55
Schlupp-Isch Albert, Handlanger, Seegartenstraße 22
Schmid Agata, Steinschleiferin, Dammweg 1
— -Ammeter Walter Ernst, Zeichner, Plänkestraße 28
— Anna Glätterin, Seevorstadt 91
— -Arnold Richard, Karrer, Rosiusgasse 6
— -Bassin Karl Friedrich, Commis, Höheweg 78
— Berta, Magd, Neuhausstraße 39

Schmid-Bill Jak., Diamantschleifer, Unt. Quai 39
— -Burki Stefan Bapt., Handlanger, Untergäßli 5
— -Duvoisin Alphonsine, Obergäßli 12
— Emil Alexander, Zentralstraße 13
— -Evalet Julie Pauline, Weißensteinstraße 8
— -Frauchiger Friedr., Handlanger, Mettweg 12
— Frida, Magd, Zukunftstraße 20
— Friedrich, Güterarbeiter S. B. B., Bahnhof-Nidaustraße 6
— -Grosjean Aurore, Haushälterin, Ring 3
— Heinrich, Tech.-Schüler, Wiesengasse 5
— Heinrich, Ob. Quai 20
— Hermann, Schlosser, Marktg. 20
— -Hermann Friedr., Dienstmann, Obergasse 16
— Johann, Gießer, Bahnhof-Nidaustraße 8
— Julia, Haushaltungslehrerin, Juravorstadt 17
— -Kägi Fritz, Stadtpolizist, Unterer Quai 14
— Karl, Commis, Seevorstadt 74
— -Karlen Karl Eduard, Sertisseur, Dufourstraße 106
— -Klaus Emma, Taglöhnerin, Zentralstraße 46a
— -Klopfenstein Wilhelm Friedrich, Mechaniker, Bahnhofstraße 13
— -König Karl August, Buchhalter, Wiesengasse 36
— -Ledermann, Christian, faiseur d'assortiments, Seevorstadt 57
— -Lohner Emil, Gymn.-Lehrer, Schützengasse 73a
— -Löliger Ernst Alfr., Heizer S.B.B., Ob. Quai 50
— Louis Armand, Mechaniker, Juravorstadt 12
— Marie Berta, Buchhalterin, Juravorstadt 17
— Marie, Pierriste, Untergasse 50
— -Maurer Leopold, Schneider, Plänkestraße 16
— -Meyrat Alb., Achev., Ritterw. 3
— Otto Schlosser, Marktgasse 20
Schmid Pauline, Pierriste, Weißensteinstraße 8
— -Rietschi Karl Anton, Schlosser, Eisengasse 10
— Robert Hermann, Bijoutier, Zentralstraße 8
— -Römer Friedr. Emil, Schuhhdlg., Molzg. 1, Magazin: Seevorst. 74
— -Rossel Arnold Nicolas, Pivoteur, Wiesengasse 3
— -Sarbach Olga Pauline, Glätterin, Nidaugasse 25
— -Schneider Elisabet, Hemdenmacherin, Juravorstadt 17
— -Soltermann Rudolf, Maschinentechniker, Seevorstadt 58
— -Straub Emil, Privatier, Zentralstraße 13
Schmidt Bartlin, Knecht, Wieseng. 70
— Emma, Zimmermädchen, Bahnhofstraße 2
— Erwin, Oxydeur, Friedhofweg 36
— Hans, Konditor, Jurastraße 19
— -Michel Joh. Christian, Oxydeur, Friedhofweg 36
— -Reichenbach Art. Chr., Oxydeur, Friedhofweg 36
Schmied-Zaugg Gottfried, Magaziner, Seestraße 3
Schmitt-Bassin Leon, Küfer, Juravorstadt 31
— -Beuchat Marie Charles Alb. Mart., Pivoteur, Lindenpromenade 7
Schmidli-Wälti Oskar Laurenz, Pivoteur, Lerchenweg 10
Schmidlin Ernst Leo, Schreiner, Dufourstraße 96a
— -Forster Peter Daniel, Versicherungsinspektor, Bahnhofstraße 23
— Franziska, Magd, Bahnhofstr. 20
— -Hirt Leon Joh., Schreinermeister, Nelkenstraße 15
— -Jeanbourquin Charles Aug., fais. de balanciers, Burggasse 17
Schminke-Cloos Alfred, Konditor, Untergasse 6
Schmitz Frida, Bureaulistin, Ritterweg 2
— -Liechti Johann Emil, Acheveur, Dufourstraße 89
Schmocker-Beuret Joh. Friedrich, Maler, Stämpflistraße 108

Schmoker-Aeberhard Paul Edmund, Emailleur, Rosiusgasse 6
— -Favre Charles Louis, Repasseur, Dufourstraße 143
Schmoll Adrian, Remonteur, Jurastraße 33
— Gaston, Commis, Jurastraße 33
— -Levy Naphtali, Etablisseur, Jurastraße 33
— -Schmoll David, Remont., Wiesengasse 27
— -Stucki Berta Alice, Untergasse 25
Schmotkin-Rainus Sam., Remonteur, Bahnhof-Nidaustraße 29a
Schmutz Albert, Tech.-Schüler, Wiesengasse 53
— Daniel, Portier, Nidaugasse 22
Schneble-Sutter Aug., Hafner, Oberer Quai 20
Schneebeli Berta, Ladent., Bahnhofstraße 17
— Joh., Ingenieur, Seevorstadt 70
Schneeberger-Barraud Eduard, Handlanger, Marktgasse 19
— Berta, Magd, Salzhausstraße 84
— -Buser Paul Aug., Musikalienhdl., Zentralstraße 42
— -Calame Joh., Privatier, Dufourstraße 47
— -Dasen Artur Robert, Remonteur, Museumstraße 12
— -Gloor Joh., Heizer S. B. B., Neuengasse 48
— -Graf Marg., Kellnerin, Güterstraße 3
— Ida, Kellnerin, Bözingenstraße 27
— Ida, Ladentochter, Güterstr. 15
— -Kirchhofer Friedrich Ernst, Metzgermeister, Burggasse 9
— -Kuhn Maria Rosina, Salzhausstraße 82
— -Liengme Friedr., Heizer S. B. B., Salzhausstraße 64
— Luise, Haushälterin, Güterstr. 15
— Margareta, Schneid., Neueng. 31
— Maria, Magd, Zentralstraße 42
— Maria Anna, Haushälterin, Neuenburgstraße 138
— Marie, Magd, Nidaugasse 35
— Mühlethaler Joh. Emil, Lok.-Führer, Güterstraße 15
Schneeberger-Römer Elise Marie, Rentière, Spitalstraße 2c
— Rosa, Magd, Zentralstraße 38
— -Schärer Joh. Friedr., gew. Pfarrer, Neuenburgstraße 138
— -Schmutz Arnold, Kondukteur S. B. B., Neuengasse 13
— -Schneider Rud., Packer, Zukunftstraße 52
— -Singeisen Joh. Alex., Etablisseur, Neuengasse 31
— -Steinbrunner Ed., Lok.-Führer, Salzhausstraße 90
— -Steiner Emil Gottfried, Naturarzt, Unt. Quai 11
— -Wahlen Paul Otto, Heizer, Zukunftstraße 59
— -Wyß Ernst, Heizer, Zihlstraße 52
Schnegg Karl August, Remonteur, Falkenstraße 50
— Louis Emil, Commis, Rüschlistr. 16
— -Schindler Zelina, Falkenstr. 50
— Susanne Antoinette, Bureaulistin, Falkenstraße 50
— -Vuille Friedr. Oskar, Chauffeur, Bahnhof-Nidaustraße 35
Schneider Alex. Ernst, Baumeister, Silbergäßli 5
— Alice Laura, Neuengasse 33
— Amélie, Magd, Dufourstraße 30a
— Anna Maria, Bücherhefterin, Untergasse 2
— Aug. Ernst, Doreur, Waffeng. 18
— Berta, Köchin, Rüschlistraße 10
— Berta, Magd, Marktgasse 10
— -Blaser Johann Friedr., Bäckermeister, Neuhausstraße 35
— -Bönzli Joh. Eduard, Handlanger, Schüßpromenade 1
— -Brönimann Jakob, Stadtarbeiter, Obergasse 10a
— -Christen Hans, Confiseur, Bahnhofstraße 43
— & Cie. E., Atelier graveurs, Molzgasse 4
— -Donzel Joh., Taglöhner, Seevorstadt 77
— Elise, Lingère, Untergasse 13
— Elise, Magd, Burggasse 17
— Emilie, Magd, Zentralstraße 39
— -Fischer Friedr., Heizer S. B. B., Spitalstraße 25

Schneider-Fischer Friedrich, Stadtarbeiter, Kontrollstraße 12
— Frida, Magd, Unterer Quai 35a
— Friedr., Bahnbeamter, Salzhausstraße 72
— Friedr. Ed., Boitier, Juravorst. 13
— Friedrich, Pierrist, Dufourstr. 17
— -Ganz Joh. Emil, Architekt und Spitalverwalter, Seevorstadt 89
— -Gäumann Ernst, Handlanger, Untergasse 47
— Gebrüder, Bauunternehmung, Zentralstraße 89a
— -Götz Hermann Heinr., Gärtner, Seevorstadt 103
— -Gras Karl Emil, fais. d'ébauches, Mittelstraße 94a
— -Grindat Rud., Privat., Marktg. 18
— Hans E., Baumeister, Silbergäßli 5
— -Hermann Emil, Lokom.-Führer S. B. B., Zentralstraße 95
— Jak. Alfred, Schlosser, Ring 6
— Ida Klara, Magd, Obergasse 1
— -Iseli Emil, Graveur, Zentralstr. 13
— Jean Emil, Handlanger, Seevorstadt 77
— -Jeanmairet Ernst Rob., Masseur, Höheweg 72
— Karoline, Buffetdame, Bahnhofstraße 2
— -Kipfer Leo, Techniker, Seevorstadt 18
— -Kunz Emil Alfred, fais. d'échappements, Bözingenstraße 29
— -Lauber Friedrich Gustav, Sertisseur, Hallerstraße 2
— -Lörtscher Friedr., Heizer S.B.B., Unt. Quai 98
— Maria Jeanne, Klavierlehrerin, Parkweg 4
— -Marthaler Rosa, Schneiderin, Salzhausstraße 51
— -Messerli Friedrich Ferdinand, Fakteur, Rüschlistraße 28
— -Montandon Julius Aug., Fabrikant, Wiesengasse 24
— Müller Alois, Schneider, Bahnhofstraße 45
— Paul, Tech.-Schüler, Dufourstr. 50
— -Renfer Joh. Friedr., Sertisseur, Hallerstraße 2
— Robert, Buchhalter, Unt. Quai 11
Schneider-Schwizgebel Alph. Artur, Emailleur, Oberer Quai 20
— -Steiger Friedrich Alex., Mehl- und Getreidehandlung, Dufourstraße 11, Magazin: Dufourstr. 9
— -Traffelet Marie Rosina, Taglöhnerin, Mattenstraße 44e
— -Wildermett Fanny Laura, Rentière, Neuengasse 33
Schneiter Berta, faiseuse de balanciers, Dufourstraße 96
— -Gasser, Andreas, Waffenkontr., Riedweg 10
— Laure, Regleuse, Dufourstraße 96
— Marie Alcida, Dufourstraße 96
Schnider Emma, polisseuse de rochets, Neumarktstraße 58
— Georg Otto, faiseur de ressorts, Dufourstraße 87
Schnepf-Schenk Otto, Remonteur, Baustraße 3
— Hermann, Färber, Neuengasse 7
Schneuwly-Estoppey Pierre Bernard Ulrich, Fakteur, Schüßprom. 13
— -Henriez Pierre Felix, faiseur de secrets, Mittelstraße 14
Schoch-Hungerbühler Johann Georg, Heizer S. B. B., Schneidergäßli 10
— Joh. Jak., Spengler, Rüschlistr. 20
Schöchlin-Houriet Berta Ida, Coiffeuse, Seßlerstraße 5
— -Römer Anna Berta, Zeichnungslehrerin, Seevorstadt 5
— Wilhelm, Uhrenfabrikant, Bahnhofstraße 16
Scholl Marie Emma, Bözingenstr. 32
— -Schneider Joh. Jak. Fr., Bäckermeister und Spezereihandlung, Bözingenstraße 32
— -Tripet Georges Herm., Tourneur d'ébauches, Untergasse 84
Scholler-Wieland Paul Josef, Remonteur, Untergasse 64
Schöllhorn-Baumgartner Michael Fr., Maschinenm., Bözingenstraße 61
Schönbüchler-Riedesser Josef, Handlanger, Seestraße 60a
— -Stucki Alois, Wirt, Obergasse 1
Schönenberger-Hug Alb., Redaktor, Neuenburgstraße 140
Schöni-Bourquin Constant, Uhrenfabrikant, Parkweg 11

Schöni-Jeanguenin Jules Ami, Regleur, Plänkestraße 22
Schoop Joh. Heinr., March.-Tailleur, Seevorstadt 16
Schopp-Kocher Johannes, Gipser, Mattenstraße 75
Schöpf-Lehmann Basil, Malermeistr., Friedhofweg 9
Schopfer Berta Emilie, Bureaulistin, Leubringenweg 2
Schor-Noth Elise, Neumarktstraße 8
Schorer Marie Luise, Quellgasse 23
— -Pfenninger Oswald, Bandagist, Bahnhofstraße 36 a
— Rosa Marta, Näherin, Quellg. 23
— -Zimmerli Jakob Karl Gotthelf, Eisenbahnarbeiter, Quellgasse 23
Schori Alf., Schlosser, Untergasse 84
— Anna, Magd, Neumarktstraße 12
— -Bichsel Gottfried Adolf, faiseur de balanciers, Kanalgasse 18
— Carolina, Rebberg 18
— -Dietschy Ernst, Boîtier, Ring 13
— -Fehlbaum Anna Maria, Untergasse 41
— -Feuz Otto, Schuhm., Gießereigäßli 20
— Friedr. Ad., Commis, Hallerstr. 10
— -Kühni Adolf, Handlanger, Untergasse 32
— -Lienhard Johann Friedr., Mechaniker, Plänkestraße 8
— Maria, Ladentochter, Spitalstr. 34
— Marie, Magd, Seestraße 13
— -Reubi Friedrich, Boîtier, Salzhausstraße 94
— Rosa, Drahtzugarbeiterin, Zentralstraße 31
— Sophie, Ladentochter, Salzhausstraße 94
— -Tschirren Joh. Adolf, Schraubenmacher, Zentralstraße 31
Schott-Baumann Wilh. Cäsar, Rentier, Alpenstraße 95
— -Greder Friedrich, Taglöhner, Ring 12
— Marie Luise, Magd, Neuenburgstraße 120
— Marie, Pierriste, Obergäßli 17
— -Rubin Albert Jakob, Graveur, Zukunftstraße 51
Schott Walter, Handlanger, Bahnhof-Nidaustraße 31
— Wilhelm Walter, Mechaniker, Zukunftstraße 13
Schrade Elise Frida, Freiestraße 10
— -Gaudard Elise, Haushälterin, Freiestraße 10
— Luise Hel., Lingère, Freiestr. 10
Schrag-Christen Anna Marie, Bahnhofstraße 32
Schrämli Berta, Ladentochter, Gurzelenstraße 19
— -Keller Berta, Gurzelenstr. 19
Schreck Katarina, Unt. Quai 44 a
Schreibbücherfabrik A.-G., Kontrollstraße 26
Schreiber-Stämpfli Joh. Albert, Mechanikermeister, Wasserstraße 28
Schreier-Braun Alex. Felix, Schreiner, Dufourstraße 133
— Christian Pierrist, Cité Marie 8
— -Schüpbach Johann Friedr., Handlanger, Zukunftstraße 52
Schrenk Ernst, Schlosser, Spenglergäßli 9
— Hans, Schlosser, Spenglergäßli 9
— Heinr. Arnold, Knecht, Spenglergäßli 9
Schreyer-Hartmannn Gustav, Hilfsmagaziner, Wiesengasse 28
Schriber Anna, Magd, Zentralstr. 56
Schricker-Gräub Heinr. Phil. Christ., Photograph, Rüschlistraße 1
Schröter-Flükiger Jakob, Taglöhner, Unt. Quai 6
Schtolzmann Abram, Technikumsschüler, Untergasse 45
Schubiger Josef Emil, Maschinenmeister, Schützengasse 19
Schuckink Kool Kornelia Helena, Krankenpflegerin, Berghausw. 7
Schuhmacher-Matti Louise, Haushälterin, Unionsgasse 7
Schumacher Friedr. Oskar, Mechanikermeister, Molzgasse 25
— -Hämmerli Margarita, Neueng. 42
— Maria Rosina, Quellgasse 17
— Rosa Ida, Fabrikarbeiterin, Schützengasse 21 a
— -Sarbach Johann Samuel, Stadtarbeiter, Schützengasse 21 a

Schumacher-Schneeberger Friedrich, Schreiner, Ob. Quai 51
Schuler Adolf Friedr., Schriftsetzer, Hallerstraße 6
— -Buhsinger Jos., Schlosser S.B.W., Nelkenstraße 26
Schüler Anna Marg. Karoline, Privatière, Jurastraße 10
— -Weber Karoline, Plänkestraße 35
Schuller Ida Alex., Gärtnerstraße 2
Schultes Karl Christ., Klaviermacher, Elfenaustraße-Pasquart 16
Schultheß-Röthlisberger Georg Emil, Remonteur, Reuchenettestraße 7
Schulze-Arn Elise, Taglöhn., Ring 11
Schüpbach Berta, Prépareuse, Obergasse 15
— Gottfried Rud., Metzger, Obergasse 4
— -Hager Walter, Heizer S. B. B., Salzhausstraße 66
— -Jordi Anna, Taglöhnerin, Collègegasse 10
— -Kirchhofer Ernst, Sattler, Mittelstraße 25a
— Klara Mina, Bözingenstraße 35
— -Schär Johann, Gasarbeiter, Bözingenstraße 35
Schuppli Frida, Magd, Neueng. 33
Schürch-Anker Luise, Zentralstr. 105
— Anna, Magd, Tessenbergstr. 1
— -Bärtschi Anna Barb., Zigarrenmacherin, Schlossergäßli 13
— Edwin Gottfr., Schlosser, Untergasse 82
— Fanny Elise Marg., Obergasse 24
— Flora Rosa Matilde, Obergasse 24
— Frida Kl., Elfenaustr.-Pasquart 2
— -Graber Johann Jak., Maschinist, Dufourstraße 11
— -Grosjean Wilh. Friedr., Privatier, Zentralstraße 51
— -Haas Friedr., Gießer, Zentralstr. 57
— -Hirt Friedr. Wilhelm, Architekt, Nidaugasse 35
— -Leuenberger Alfr., Maler S.B.W., Mattenstraße 79
— Luise, Haushälterin, Zentralstr. 51
— Luise Karoline, Obergasse 24
— Marie Elise, Regleuse, Zentralstraße 105
— Marie Julie Anna, Obergasse 24
Schürch Marie Rosa, Zentralstr. 105
— -Mathys Karl Friedr., Schneidermeister, Bubenbergstraße 50
— -Moser Marie Luise, Privatière, Unterer Quai 39
— -Riser Johann Eduard, Gärtner, Wydenauweg 40
— -Sollberger Julius Alfr., Spezierer, Obergasse 24
— -Stoos Johann Gottl., Prokurist, Elfenaustraße-Pasquart 2
— -Wälti Friedr. Wilh., Kondukteur S. B. B., Mattenstraße 45a
— Wilh. Ed., Gärtner, Wydenauw. 40
Schürer-Lanz Marie, Haushälterin, Obergasse 23
Schuster Ant. Peter Jos., Mechaniker, Seevorstadt 14b
Schütterer Rosa Marta, Seevorst. 52
— -Zürcher Rosa, Privatière, Seevorstadt 52
Schütz Berta, Magd, Schützeng. 13c
— -Christen Fritz, Fuhrhalter, Wiesengasse 72
— -Haas Emil, Handlanger, Ring 11
— Josef, Tech.-Schüler, Quellgasse 9
— Marie, Magd, Zentralstraße 49
— -Steffen Alfr., Diamantschleiferei, Plänkestraße 11, Atelier: Plänkestraße 12
— -Schwab Hans, Schöneggstraße 18
— -Tschanz Maria, Ring 11
— -Viatte Armand Alexander, Handlanger, Untergäßli 5
— -Wuilleumier Emil, Mechanikermeister, Freiestraße 38
Schuwey Marie Adele Emma, Badmädchen, Untergasse 24
Schwaar-Kunz Clement, Metzger, Wydenauweg 38
— -Singer Aline, Schneiderin, Marktgasse 8
— — Charles Eugen, Reisender, Bahnhof-Nidaustraße 31
Schwab Anna Frida, Modiste, Seestraße 54f
— -Blösch Marie Elise, Rentière, Juravorstadt 44
— Ernst Koch, Bahnhofstraße 3
— Friedrich, Magaziner, Wieseng. 2b

Schwab-Hemmann Friedrich Emil, Fabrikdirektor, Juravorstadt 41
— Hermann Oskar, Schlosser, Seestraße 54f
— -Hurni Bendicht, Steinhauer, Seegartenstraße 12
— -Jenni Jakob, Metzgermeister, Neumarktstraße 12
— -Loosli Rudolf, Schlossermeister, Seestraße 54f
— Pauline, Magd, Schützengasse 1
— Rudolf, Schlosser, Seestr. 54f
— -Steiner Lina, Bahnhof-Nidaustraße 35

Schwall Elsa, Magd, Schützeng. 73

Schwander Ernst, Drogist, Nidaug. 46
— Marcel Pierre Christoph, Tech.-Schüler, Elfenaustr.-Pasquart 5

Schwarcz Maximilian, Buchbinder, Spitalstraße 24

Schwarz Alfr., Schneider, Rathausgäßli 6
— -Andres Karl Arn., Architekt, Plänkestraße 39
— -Baumgartner Ulrich, Molkerei, Neumarktstraße 44
— Berta, Prépareuse, Jurastraße 10
— -Brotschi, Katarina, Schneiderin, Jurastraße 10
— -Courvoisier Franç. Anton, Repasseur, Stämpflistraße 5
— Emma Margareta, Zentralstr. 52
— Hans Albert, Molkereiangestellter, Neumarktstraße 44
— Hans Eug., Schreiner, Unt. Quai 1
— Joh., Schriftsetzer, Jurastraße 10
— -Kunz Emma, Schneiderin, Zentralstraße 52
— -Kunz Peter Ambrosius, Visiteur, Zentralstraße 52
— Lorenz Friedr., Architekt, Seevorstadt 38
— -Obrist Emil, Buchh., Plänkestr. 13
— -Schmahl Samuel, Marktkrämer, Industriegasse 14
— -Schneider Jules, Archit., Schlachthausstraße 29
— & Sohn Wwe., Schreinerei und Möbelfabrik, Unt. Quai 1
— -Zürn Luise Katarina, Unt. Quai 1

Schwarzentrub-Beutler Fritz, Handlanger, Nidaugasse 24
— -Gehri Joh., Wirt, Obergäßli 5
Schwarzmann-Wachner Israel, Termineur, Unt. Quai 62
Schweickhart-Lachat Franz Josef, Federnmacher, Wyßgäßli 8
Schweikert-Külling Anna M., Untergasse 14
— -Schaller August, Schäftefabrikation und Lederhandlung, Kanalgasse 13, Magazin: Untergasse 14
Schweizer Artur, Regleur, Jurastraße 27
— -Eggli Julius Oskar, Güterarbeiter S. B. B., Mattenstraße 44b
— Girard Konrad, Buchdruckereibesitzer, Bahnhofstraße 41
— Hans, Acheveur, Mittelstraße 72
— -Messerli Gottfried, chef d'atelier graveurs, Leubringenweg 9
— -Pfister Alfr., Kondukteur S. B. B., Zukunftstraße 15
— -Ritter Jakob, Tapezierer, Zentralstraße 23
— -Suter Rudolf, Stadtpolizist, Dufourstraße 75
— -Tschäppeler Rudolf, Kohlenträger S. B. B., Schöneggstraße 18
Schweizerischer Bankverein, Kontrollgebäude, Zentralplatz
Schweiz. Mobiliarversicherungsgesellschaft, Bahnhofstraße 15
Schweiz. Nationalversicherungsgesellschaft, Bahnhofstraße 23
Schweizerisches Wirtschaftliches Volksblatt, Redaktion: Kanalg. 13, Druck und Expedition: Buchdruckerei Schüler A.-G., Jurastraße 10
Schwendener Christian, Optiker, Nidaugasse 70
Schwendi Karl Heinr., Tech.-Schüler, Bubenbergstraße 44
Schwenk-Lämle Isidor, Bierbrauer, Seestraße 60
Schwentzel Jules Pierre, Technik.-Schüler, Collègegasse 27
— -Nyffenegger Paul, Zementer, Untergasse 26
Schwerdel Henri, Schuhm., Unterg. 45

Schwertfeger Gottlieb, Magaziner, Seevorstadt 72
Schwitter Berta, Dufourstraße 14
Schwyter-Eggli Fridolin, Holzhändler, Collègegasse 9
— -Hauser Fridolin, Käse- und Holzhandlung, Collègegasse 19
Schwitzgebel-Ducommun Emilie, Obergasse 1
Schwizgebel Georges Edm., Magaziner, Mettweg 13 c
— Paul Armand, Magaziner, Mettweg 13 c
— -Schmid Cäsar Ludw., Repasseur, Mettweg 13 c
Schwizer-Carrel Hermann Albert, Federnmacher, Rebberg 18
— -Schmid Elisabet, Taglöhnerin, Ring 11
Schwyzer-Jeanprêtre Josef Arnold, Visiteur, Zentralstraße 42
Seckler Louis Leon, Portier, Untergasse 1
Secretan Helene Karol., Diakonissin, Berghausweg 7
„Securitas", Schweiz. Bewachungsgesellschaft, Marktgasse 18
„Das Seeland", Verlag und Druck: Andres & Kradolfer, Mittelstr. 6
Seelig-Buck Karl, Messerschmied, Nidaugasse 43
— Maria Teresia Hildegard, Kindermädchen, Seevorstadt 70
Segessemann-Sahli Rosina, Untergasse 70
Seiffe-Fuchs Manachem, Reisender, Mittelstraße 9
Seiler Jules Alph., Marktkrämer, Obergäßli 13
— Peter P., Tech.-Schüler, Neuengasse 26
— -Ritter Karl, Buchhalter, Unterer Quai 8
Seiter-Fritz Jules, Schreiner, Jurastraße 23
Seitz-Berchtold Karl, Buchhalter, Museumstraße 21
— Helmine, Regleuse, Unt. Quai 90
— Karl Martin, Zahnarzt-Assistent, Seevorstadt 20
— -Matthey Wilh. Friedr., Graveur, Unt. Quai 90
Seitz-Schärz Marg., Comestibles- und Weinhandlung, Unt. Quai 43
Sektionschef, von Dach E. O., Collègegasse 11
Sele-Giauque Lidia Marie, Privatière, Dufourstraße 44
— Lydie Elisabet, Dufourstraße 44
Seltensperger Marie Jeanne Rosa, Magd, Schützengasse 29
Sémon-Gillet Emil Albert, Remonteur, Collègegasse 7
— Paul Henri, Prokurist, Baustr. 9
Senften Elisabet, Näherin, Wiesengasse 13
— Frida Berta, Schraubenmacherin, Seevorstadt 41
— -Möri Jakob, Federnmacher, Seevorstadt 41
— -Rölli Jakob, Cadransfabrikant, Juravorstadt 21
Senn-Calame Jak. Albert, Postbureauchef, Wiesengasse 28
— Georg, Laborant, Seestraße 37
— -Gurtner Adam, Privatier, Rüschlistraße 22
— -Krähenbühl Hermann, Souschef S. B. B., Neuhausstraße 12
— Werner O., Commis, Rüschlistr. 22
Serafini-Artini Settino, Maurer, Industriegasse 16
Sesseli-Schweikhardt, Benjamin, Remonteur, Bözingenstraße 85
Seßler & Cie. Jean, Zigarren- u. Tabakfabrikation, Diamantstraße 14
— & Co. Fritz, Eisenhandlg., Neuengasse 43
— Ferd. H., Commis, Untergasse 8
— -Furler Ferd., Bazar u. Spielwarenhandlg., Kanalg. 7 u. Untergasse 8
— Julie Anna, Ladentochter, Untergasse 8
— Maximil. Friedr., Eisenhandlung, Neuengasse 43
— -Schaller Ad. Alex., Motorwagenführer, Bahnhofstraße 30
— -Schneider Maria Elise, Ring 12
— -Tscherter Laura, Privat., Molzgasse 18
Sickert-Raisin Ernst Wilh., Hotelier, Magglingen
Siebenmann Paul Artur, Commis, Bahnhofstraße 45

Sieber Anna, fais. d'éb., Mittelstr. 72
— Berta, Magd, Zentralstraße 49
— Elise, fais. d'assortim., Elfenaustraße-Bahnhof 59
— Lina, Mittelstraße 72
Siegenthaler Albert, Knecht, Obergäßli 2
— Anna, Magd, Dufourstraße 77
— Berta, Korsett-Spezialgeschäft, Bahnhofstraße 36
— -Boß Karl, Dachdeckermeister, Salzhausstraße 82
— Friedr., Handlanger, Logeng. 17
— -Lehmann Christian, Unterg. 70
— -Voirol Karl, Maschinist, Beaumontweg 30
— -Wenger Hermann, Milchhandlung, Mattenstraße 44 f
Siegmann Jak. Julius, Coiffeur, Zentralstraße 95
Siegrist-Aellen Adolf, Maschinenmeister, Wyßgäßli 3
— -Dal Molin Leo, Gießer, Kanalgasse 22
— Marie, Magd, Florastraße 32
— -Moll Fanny Julie, Privatière, Zentralstraße 18
— -Pauli Jakob, Nieter, Ländtew. 5
Sigrist Frida, Magd, Wiesengasse 27
— -Rupp Lisette, Privatière, Zentralstraße 53
Sigg-Bader Eduard, Spengler, Neuenburgstraße 140
— Joh., Boitier, Bözingenstraße 83
— -Montorfani Ferdinand, Aluminiumfabrikant, Promenadenw. 25
Sigwart-Erne Emil, Eisenwaren-, Glas- und Kristallwarenhandlung, Nidaugasse-Unionsgasse
Simmen Albert, Handlanger, Wydenauweg 16
— Elise Rosina, Ladentochter, Museumstraße 15
— Ernst Alex., Buchhalter, Seevorstadt 70 a
— -von Gunten Elise Lea, Boitier, Gesellschaftsweg 5
— -Merz Jakob, Privatier, Neuhausstraße 6
— Oskar, Elektriker, Bözingenstr. 50
— Susanne Marie, Pfisterngäßli 10
Simmen-Thönen Ernst, Buchbinder, Phantasiestraße 34
Simon Albert, Coiffeur, Molzg. 4
— Berta Alice, faiseuse d'ébauches, Weißensteinstraße 1
— Charles Emil, fais. de balanciers, Neumarktstraße 30
— -Gall Karl Ferdinand, Depeschenträger, Obergasse 19
— Heinrich Gottlieb, Schuhmachermeister, Baustraße 12
— Hélène, faiseuse de balanciers, Weißensteinstraße 1
— Julie, Magd, Oberer Quai 22
— Lucian, Commis, Zentralstr. 51
— Maria, Weißensteinstraße 1
— Marie, Magd, Neuengasse 33
— -Porta Rosa, Taglöhnerin, Dammweg 1
— -Rahm Joh. Gottfr., Emailleur, Obergasse 20
— -Schürch Adolf, Petrolverkäufer, Mattenstraße 54
— -Simon Friedr. Abrah., Burgerschreiber, Zentralstraße 43
— -Vautravers Henri, chef d'atelier ébaucheurs, Weißensteinstr. 1
— -Weyhrauch Jules Fried., Schreiner, Nidaugasse 26
Simonet-Geisberger Abraham, Remonteur, Neuengasse 13
— Paul O., Uhrentechniker, Neuengasse 13
Simonin-Chappatte Lea, Haushält., Zukunftstraße 15
— -Frattini Angelo, Mineur, Neuenburgstraße 72
Singer Babette, Magd, Schützeng. 15
— -Baumann Charles Jak., Federnmacher, Bahnhofstraße 47
— Manufacturing Company, Nähmaschinen, Zentralstraße 22
Single & Burkhardt, Bau- und Möbelschreinerei, Mittelstraße 19 a
— -Holzer Georg, Schreinermeister, Mittelstraße 19 a
— Viktor Arsène, Boitier, Dufourstraße 109
Sinn Jules Franç., succ. de Lucien Sinn, Uhrenfabrikat., Seevorst. 35
Sinz Arno Eug., Commis, Elfenaustraße-Pasquart 50

Sitt-Colin Jean Baptiste, Gießer, Baustraße 12
Skelton Norah, Schülerin, Kontrollstraße 22
Skrivanek Friedrich, Hafner, Bahnhof-Nidaustraße 21
Skrout-Augaro Phil., Former, Untergasse 34
Smetanskaja-Fondoiskaja Maier G., Marktkrämer, Winkelstraße 8
Socchi-Albisetti Giocondo, Eilgutarbeiter S.B.B., Seestraße 46
— -Flühmann Pasquale, Weichenwärter, Schlossergäßli 10
Société Anonyme Luxor Watch Co., Uhrenfabrikation, Stämpflistr. 96
— générale d'affichage (Allgemeine Plakatgesellschaft), Dufourstr. 17
Sodani-Nicolet Giovanni Giuseppe, Gipser, Cité Marie 10
Sofia Salvatore, Poseur de cadrans, Mittelstraße 16 E
Soglio-Devaux Sofia A., Juravorst. 13
Soguel-dit-Piquard Louis Gaston, Tech.-Schüler, Zentralstraße 49
Solari Romana, Polisseuse, Zentralstraße 95
Soldan-Hartmann Joh. Karl, Buchhalter, Rüschlistraße 12
Sollberger Berta, Untergasse 40
— -von Büren Otto, Schriftsetzer, Unterer Quai 43
— Jakob Degrossisseur, Seevorst. 9
— Marianne, Diakonissin, Seevorstadt 71
— -Wiedmer Friedrich, Milch- und Käsehandlung, Untergasse 40
Sollinger-Laner Anna M., Modiste, Bahnhofstraße 14
— — Joh. Karl, Mechaniker, Bahnhofstraße 14
Somazzi Adolfo, Gipser, Untergäßli 5
— Pietro Vitt., Gipser, Dufourstr. 13
Sommer-Allemand Marie, Mittelstr. 47
— Edwin Wilh., Installateur, Gesellschaftsweg 8
— Gottfried, Güterarbeiter, Hallerstraße 8
— -Großen Karl Friedr., Zugführer S. B. B., Mattenstraße 76
— -Mégroz Jeanne Luise, Glätterin, Kirchgäßli 3
Sommerhalder-Haas Franziska Maria, Coiffeurgeschäft, Gesellschaftsweg 8
Sondermann Gust. Ad. Fritz Robert, Buchbinder, Wiesengasse 20
Sonnard Eugenie, Pierriste, Collègegasse 21
— -Lanz Luise, Taglöhnerin, Nidaugasse 30
Sonnenschmidt Moritz Franz Albert, Coiffeur, Gerbergasse 2
Sonntag-Gräub Karl, Magaziner, Unt. Quai 31
Sonzogno-Heury Enrico, Maurer, Schöneggstraße 20 a
Sopanetti-Sterni, Telesforo, Handlanger, Neuenburgstraße 164
Sorgen Louis, Acheveur, Salzhausstraße 70
— Rosa Matilde, Magd, Neuenburgstraße 58
Sornay Louis Alex., Tech.-Schüler, Wiesengasse 2
Soutter Jeanne Julie, Gesanglehrerin, Spitalstraße 4
— -Jeanneret Marie Cec., Privatière, Spitalstraße 4
Spaar Emma, Giletmacherin, Neumarktstraße 14
Spack Maria, Magd, Neuengasse 42
Spada Carlo, Tech.-Schüler, Rüschlistraße 13
Spahn Fernand Marcel, Technikums-Schüler, Bahnhofstraße 18
Spahni-Hirschi Marie Luise, Magd, Untergasse 80
Spähni Hermann, Kaufmann, Unterer Quai 92
Spahr-von Gunten Maria Luise, Mattenstraße 44 f
— Otto Gottfried, Bautechniker, Plänkestraße 16
— -Probst Johann Jakob, Schlosser S. B. B., Schneidergäßli 21
Spart Madelaine, Magd, Museumstraße 16
Späti-Dünnenberger Jak., Taglöhner, Seevorstadt 15
Spätig Marie Cécile, fais, d'assortim., Ritterweg 2
Speier Moses, Remonteur, Seevorstadt 34

Spekert-Vuillemin Gust. Xaver, Glas- und Steinguthandlg., Alpenstr. 85
Spengler Otto, Postbeamter, Nidaugasse 60
Spenle Moritz Alphons, Verkäufer, Seevorstadt 70a
Sperer Georg, Küfer, Nidaugasse 43
Sperisen Tekla, Wäscherin und Glätterin, Schützengasse 1a
Sperl Franz, Schneider, Mittelstr. 16e
Spertini-Haas Elisab. Maria, Unterer Quai 46
Spiellmann Klara, Diamantschleif., Ob. Quai 56
Spielmann-Freiburghaus Emil, Knecht, Torfweg 12
Spillmann-Schmid Josefine, Oxydeuse, Jurastraße 12
Spieß Gaston, Leubringenweg 15
— -Gehry John, Privat., Schützengasse 55
— -Gerster Emil, Lehrer, Alpenstraße 24
— -Leibundgut Aug., Lehrer, Spitalstraße 2c
— -Vessaz Teophil, Lehrer, Rebberg 20
Spindler Karl Osk. Eug., Architekt, Museumstraße 25
Spindel-Koffler Nathan, Uhrenfournitürenhandlung, Plänkestraße 28
Spinner-Windler Anton, Zuschneider und Wirt, Jurastraße 1
Spittler-Engel Wilhelm Gottlieb, Monteur, Zentralstraße 79
— Ida Marie, Magd, Dufourstraße 7
— Sophie Albertine, Untergäßli 4
Spitznagel Berta, Schützeng. 75b
— Marie, Taglöhn., Pfisterngäßli 2
— Pauline, Haushälterin, Pfisterngäßli 2
— -Rothen Charles Adolf, Konsumangestellter, Untergasse 66
Spori-Abplanalp Alfred Christian, Cadransfabrikant, Unt. Quai 19
— Jules, fais. de secrets, Mittelstraße 16e
Spörri-Biedermann Reinhold, Opt., Nidaugasse 70
— Robert, Bankangestellter, Zentralstraße 4
Spörri-Schori Rudolf Alfred, Remonteur, Burggasse 5
Spothelfer Albert Friedr., Etuismach., Untergasse 8
Sprecher Josef, Tech.-Schüler, Schüßpromenade 10
— -Müller Christian, kanton. Lebensmittelinspekt., Beaumontweg 25
Sprenger Alice Marg., Magd, Nidaugasse 43
— Marie, Köchin, Plänkestraße 8
— -Surdez Johann Jakob, Reisend., Bahnhofstraße 9
— -Vigneron Johann, Xylograph, Alpenstraße 35
Spring Marie, Magd, Plänkestraße 35
Springer Emil Niklaus, Viehhändler, Phantasiestraße 26
Sprunger Maria Berta, Magd, Neumarktstraße 14
Spycher Rosa Lina, Magd, Neumarktstraße 44
Spychiger Ernst, Handlanger, Seestraße 46
— Ernst, Schiffmann, Seestraße 46
Stabel Birger, Technikums-Schüler, Dufourstraße 45
Stacoffe-Gaffner Louis, Remonteur, Phantasiestraße 35
Staczynski-Scholz Czeslaw, Remont., Collègegasse 27
Stadelmann Karl Aug., Buchbinder, Wiesengasse 36
— -Kunz Friedr. Adolf, Wirt, Untergasse 64
— -Wyßbrod Johann, Zigarrenhdlg., Juravorstadt 57, Magazin: Bahnhofstraße 7
Städtische Straßenbahn, Betriebsleitung und Depot in Bözingen
Stäger-Bichsel Arnold, chef d'atelier pierrists, Dufourstraße 69
— Ida, Magd, Zentralstraße 42
— -Pelletier Arnold Rud., chef d'at. pierrists, Marktgasse 20
— -Studer Christ., Tech.-Lehrer, Bubenbergstraße 54
Stahel-Fueg Louise, Kellnerin, Bahnhof-Nidaustraße 17
— Maria Wilhelmine, Vorsteherin, Ritterweg 2
— Rosa, Kellnerin, Zentralstraße 2

Stähli Elise, Polisseuse, Elfenaustr.-Pasquart 6
— -Gfeller Robert Gottfr., Metzgermeister, Nidaugasse 39
— -Haldimann Hans Rud., Einnehmer S. B. B., Salzhausstraße 72
— -Heß Joh., Schlosser, Ob. Quai 20
— Joh., Tech.-Schüler, Promenadenweg 12
— Luise, finiss. de boites, Elfenaustraße-Pasquart 6
— -Tessaro Gottfr. Joh., Fürsprech., Ob. Quai 20, Bureau: Nidaug. 4
— -Trittibach Gottlieb Joh., coupeur de balanciers, Falbringenweg 1
— -Weyeneth Karl Otto, chef d'atelier graveurs, Zukunftstraße 53
— -Wüthrich Ernst, Heizer S. B. B., Zukunftstraße 14
Stählin Leo Peter, Gießer, Ländteweg 3
Staib-Armbruster Marg., Bözingenstraße 19
— Emma, Pierriste, Bözingenstr. 19
Stalder Elvina Elma, Magd, Seestraße 53
— Friedrich, Handlanger, Seestr. 38
— -Jaquet Gottfried, Démonteur, Mittelstraße 16 d
— -Lohri Elisabet, Dufourstraße 46
— Robert, Hausierer, Nidaugasse 26
— Rosa Frida, faiseuse d'ébauches, Plänkestraße 28
— -Vögtlin Johann, Postchargeur, Neumarktstraße 38
— -Wullschleger Johann Wilhelm, Lok.-Führer, Salzhausstraße 84
Stamm-Stocker Joh. Heinrich, Werkführer, Reuchenettestraße 14
Stampbach-Cosandier Ludwig Ed., Décalqueur, Elfenaustraße-Bahnhof 57
Stampfli-Journau Henri L., Bahnangestellter, Salzhausstraße 82
Stämpfli Ernst, Commis, Zentralstraße 45
— Ernst Gottfr., Mechaniker S.B.B., Florastraße 14
— -Flury Adolf, pos. de glaces, Nidaugasse 72
— Hans, Mechaniker, Neueng. 48
Stämpfli Joh. Ludwig, Handlanger, Obergasse 17
— -Landry Rud., Doreur, Burgg. 17
— -Moll Maria Ida, Glätterin, Mittelstraße 8
— -Pellegrin Marie Rosa, Taglöhnerin, Marktgasse 34
— -Schnegg Adolf, Mechaniker, Collègegasse 21
— -Zaugg Joh., Gießer, Zentralstr. 99
Stark-Kron Konrad, Taglöhner, Seevorstadt 62
Stauffer Emil Rud., Commislehrling, Zukunftstraße 20
— Ernst, Bäcker, Kanalgasse 11
— Ernst Robert, Ländteweg 1
— -Heiniger Anna Maria, Kostgeberei, Neumarktstraße 38
— -Huber Paul Alfred, faiseur d'ébauches, Nidaugasse 24
— -Kohler Albert, Abwart, Quellg. 21
— -Kratzer Jakob, Finisseur, Zentralstraße 68 b
— Maria, Magd, Zentralstraße 21
— Maria Emma, Bahnhofstraße 32
— Paul Robert, Remonteur, Rosenheimweg 7
— Rosa Marie, Magd, Bahnhofstr. 32
— Rosina, Magd, Seevorstadt 117
— -Tschiemer Rosa E., Wäscherin, Ländteweg 1
— Walter, Vormundschaftssekretär, Beaumontweg 20
— -Walther Luise Regina, Privatière, Bözingenstraße 22
Stebler Hans Art., Commis, Rüschlistraße 24
— Ida, Magd, Neuengasse 32
— Joh., Bäcker, Zihlstraße 48
— Jul. Werner, Doreur, Ob. Quai 32
— Leon Albert, Handlanger S. B. W., Oberer Quai 32
— Marie, Magd, Nidaugasse 70
— -Mühlematter Alfred, Karrer, Bahnhof-Nidaustraße 19
— -Seiler Friedrich Emil, Ausläufer, Torfweg 48
— -Widmer Elise, Oberer Quai 32
Steeb-Hürst Jakob Friedr., Schneider, Schüßpromenade 12
Stefan Melanie Teresia, Kellnerin, Zentralstraße 17

Steffenauer-Notter Luise, Ob. Quai 2
Stegmann Rosina, Magd, Bahnhof-Nidaustraße 37
Stegmayr-Bischofberger Wilhelm, Buchbinderm., Zentralstraße 4a
Stehlin-Nadenbusch Paul, Remonteur, Dufourstraße 108
Stehly-Petermann Henri Josef, Emboîteur, Beaumontweg 58
Stehrenberger Walter, Wagner, Reitschulstraße 9
Steiger-Bürki Ida B., Zigarrenhandlung, Zentralstraße 40
— -Däpp, Jak., Maurer, Ring 5
— Klara, Ring 7
— -Kurth Emil, Schlosser, Dufourstraße 106
— -Wiedmer Josef, Zigarrenfabrikant, Nidaugasse 70
Steinbrunner Friedr. Herkules, Emboîteur, Neumarktstraße 5
Steinegger Klara, Polisseuse, Florastraße 24
— Louis Jean, Boîtier, Molzgasse 39
Steinemann-Mätzener Jakob Wilh., Küfer, Mittelstraße 5, Werkstatt: Gerbergasse 23
Steiner Achille Alfr., Commis, Neumarktstraße 10
— Alfr. Leon, Dreher, Mittelstr. 16d
— -Andres Edmund, Uhrenfabrikant, Mittelstraße 4
— -Antenen Ernst, Hotelier, Untergasse 1
— -Baumgartner Lea Berta, Damenschneiderin, Plänkestraße 14
— — Michael, Apotheker, Plänkestraße 14
— -Biedermann Gottfr., Taglöhner, Untergasse 54
— -Dubois-dit-Bonclaude Ernst, Landwirt, Marktgasse 4
— -Eggenschwiler Julius Cäs., Pierrist, Güterstraße 7
— -Ferber Oskar Eugen, Weinhdlg., Neuengasse 44
— -Fratecolla Aug. Abrah. Albert, Kreiskommandant u. Forstkassier, Collègegasse 11
— frères, Uhrenfabrikation, Mittelstraße 6
Steiner-Friedli Berta, Taglöhnerin, Unt. Quai 66
— Gustav Georg, Postcommis, Unt. Quai 11
— -Kißling Paul Eduard, Pierrist, Cité Marie 11
— -Krähenbühl Elisab., Obergäßli 19
— Lina, Kellnerin, Seevorstadt 19
— Luise Juliette, Schneiderin, Unt. Quai 49
— -Margraitner Paul Ed., Commis, Unt. Quai 11
— -Monnier Arnold, Uhrenfabrikant, Dufourstraße 35
— -Pfäffli Heinr., tourn. d'ébauches, Mittelstraße 10a
— -Rebold Anna Julie Emma, Rentière, Seevorstadt 115
— -Renaux Nikl., Remonteur, Untergasse 32
— Rosa Maria, Magd, Dufourstr. 8
— -Seitz Elise, Ob. Quai 2
— -Thétaz Joh., Gärtn., Juravorst. 30
— -Tschäppät Albert, Elektrotechniker, Plänkestraße 8
— — Alb. Luise, Lehrerin, Plänkestraße 8
— -Wolf Maria Moranda, Neumarktstraße 10
— -Wuilleumier Gottfried, Visiteur, Museumstraße 13
Steinger-Haldimann Adolf, Knecht, Cité Marie 4
Steinmann Albert Samuel, Remonteur, Unterer Quai 1
— Ernst, Knecht, Wiesengasse 70
— Johann, Commis, Seßlerstraße 5
— Johanna Maria, Obergasse 22
— -Wasmer Ludwig Andr., Gießer, Bözingenstraße 35
Steinmeyer F. Hermann, Filiale Biel, Uhren- und Gehäusefabrik, Promenadenweg 12
Steckler-Schwitzgebel Alex. Louis, Nicleur, Freiestraße 30
Stellino-Denzler Giov. Bas. Aug., Pianist, Zentralstraße 107
Steltner Karl Hermann, Coiffeur, Obergäßli 12
— Wilhelm Friedrich, Buchbinder, Obergäßli 17

Stern Maria, Knabenschneiderin, Ritterweg 1
— -Münger Gottfried, Schreiner, Bahnhof-Nidaustraße 6
Sternbach Mendel, Commis, Freiestraße 10
Stettler Anna Elise, Magd, Ob. Quai 8
— -Bernhard Gottfried, Hotelier, Bahnhofstraße 3
— Elise, Köchin, Nidaugasse 1
— Friedr., Mechan., Untergäßli 9
— -Hirschi Gottfried, Lok.-Führer, Schüßpromenade 8
— -Käser Karl Friedr., chef d'atelier pierristes, Reuchenettestr. 26, Atelier: Reuchenettestraße 24
— -Kurth Johann Gottfried, Sattlermeister, Untergasse 68
— Rob., Oberkellner, Bahnhofstr. 3
— Rosa, Köchin, Nidaugasse 22
— -Wüthrich Gottfried, Wagner, Mittelstraße 25a
Steudler-Blaser Phil. Eduard, Bankkassier, Untergasse 58
— -Lüscher Melchior, Diamantschleiferei, Diamantstraße 9
Steuri Ernst Albert, Schreiner, Seestraße 25
Stiefel-Lienhard Adolf, Schlosser, Mettweg 16
Still-Lobsiger Gottlieb, Milch- und Käsehandlung, Mittelstraße 16, und Spezereihandlung, Dufourstraße 110
Stipatovic Martin, Schreiner, Mittelstraße 20
Stierli Johanna, Glätterin, Wieseng. 32
Stober-Strähl Ludwig, Bürstenfabt., Seßlerstraße 4
Stocker Cecile, Magd, Seevorst. 29
— -Fuß Adolf, Pierrist, Untergasse 18
— -Hofmann Josef Alph., Schneider, Unt. Quai 21
— Ida, Thellungstraße 5
— Joh. J., Schrein., Taubenlochw. 4
— -Lenz Herm., Schreiner, Bözingenstraße 41
— Maria Sophia, Kellnerin, Bahnhofstraße 2
— -Merlach Christ. Herm., Schreiner, Stämpflistraße 3
Stocker-Weßler Joh. Emil, Pierrist, Rosiusgasse 4
Stoker-Spengler Jak., Pierrist, Obergasse 7
Stöckli Emma, Pierriste, Bözingenstraße 55
— -Hirzel Kasp. Melch. Baltasar, Gärtner, Seegäßli 14
— -Kessi A., Rangiermeister S.B.B., Nidaugasse 72
— — Karol., Hebamme, Nidaug. 72
— Paul Gaston, Cadransmacher, Neuengasse 48
— -Pulfer Anna Elisabet, Bözingenstraße 41
Stökli-Etienne Charles Emil, Remonteur, Mittelstraße 16 d
— Margarita, Magd, Marktgasse 4
— Maria, Näherin, Bözingenstr. 33
— -Moser Friedr. Emil, Emboiteur, Riedweg 15
— -Müller Franz Xaver, Nachtwächter, Freiestraße 18
Stöcklin Lucie E., Pierriste, Unterer Quai 96
Stoll-Berthoud-dit-Gallon Eduard, garnisseur d'ancre, Zentralstr. 70
— Elise, Volontärin, Schützeng. 51
— -Kaufmann Elise, Taglöhnerin, Marktgasse 20
— -Leber Emil, Pierrist, Schlossergäßli 10
Stolz-Aeschlimann Wilh. Ernst, Hafner, Unt. Quai 18
— -Freyer Friedr., Coiffeur, Neuengasse 26
Stopper Elise M., Magd, Obergäßli 11
— -Zeller Jos., Magaz., Obergäßli 11
Storck Julius August, Schriftsetzer, Jurastraße 7
Storz Emma, Reuchenettestraße 7
— Frida, Fabrikarbeiterin, Reuchenettestraße 7
— Fritz, Schreinermeister, Reuchenettestraße 7
— -Graden Katarina, Reuchenettestraße 7
— -Güggi Emil, Schreinermeister, Gärtnerstraße 4
— & Söhne Witwe, Schreinerei, Reuchenettestraße 7
— Walter Hugo, Reuchenettestr. 7

Stotz & Cie. W., Buchhandlung, Seevorstadt 70a
— Eugen, Buchbinder, Burggasse 6
— -Klein Otto, Buchbinderei und Papeterie, Untergasse 5
— -Reinhold Anna Klara, Dufourstraße 104
— Wilh. Julius, Kaufmann, Burgg. 6
Stotzer Elisa Lina, Magd, Schützengasse 67
— -Schlup Paul Friedr., Turnlehrer, Unt. Quai 35a
— -Stuber Marianne, Unt. Quai 35a
Straehl Jos. Leon, Commis, Mittelstr. 5
Strahm-Brotschi Paul, Schlosser, Marktgasse 16
— Emil, Guilloch., Gesellschaftstr. 5
— Flora, fais. d'ébauches, Mettw. 28
— -Joset Joh. Rudolf, Lehrer, Seevorstadt 34
— Laura Alice, Commis, Bözingenstraße 40
— Luzia Berta, faiseuse d'ébauches, Nelkenstraße 28
— Maria Hermine, Ladentochter, Seevorstadt 34
— -Mathey Friedrich, Mechanikermeister, Hallerstraße 10
— -Sauser Alfred, Spengler, Untergasse 78
— -Wüthrich Susanna, Mettweg 28
Straßer Albert, Gießer, Spenglerg. 9
— -Benz Julius Albert, Heizer S.B.B., Mattenstraße 53
— -Flückiger Johann, Schreiner, Zentralstraße 18
— Ida, Magd, Seevorstadt 42
— Joh., Commis, Lindeneggweg 6
— Lea Rosa, Ladent., Florastr. 24
— -Mühlemann Johann Friedrich, Schlosser, Unt. Quai 42
— Rosina, Neuenburgstraße 50
— -Ryf Gottl. Julius, Maler S. B.W., Rathausgäßli 2
— Solina, Magd, Zentralstraße 49
— -Wolleb Emil, Handlang., Neuenburgstraße 78
Strattner Georg, Xylograph, Seevorstadt 40
Straub Anna, Hebamme, Dufourstr. 3
— Anna Marg., Ladentochter, Ring 6
— -Bösiger Joh., Handlanger, Ring 12
Straub Frida, Kindergärtnerin, Untergasse 23
— -Meyer Jakob, Spenglermeister, Untergasse 23
— -Vessaz Karl Louis, Commis, Plänkestraße 4
— -Zeller Jakob, Uhrenfabrikant, Dufourstraße 45, Geschäft: Ob. Quai 51
Straumann-Schwegler Arnold, Kondukteur S. B. B., Unt. Quai 49
Strausak Leon, Pivot., Dufourstr. 68
Strauß-Fivaz Ad., Zifferblattmacher, Dufourstraße 89
— -Strauß Gottl., Cadransfabrikant, Spitalstraße 35
Strebel-Dättwyler Anna Lina, Privatière, Untergasse 82
— -Isler Sophie, Jurastraße 11
— -Vogel Joh. Ad., Abwart, Wiesengasse 5
Strecker Dina, Baustraße 3
— -Salzmann Adele Ida, Wäscherei und Glätterei, Baustraße 3
— — Jos., Drechslermeister, Baustraße 3
Strehler-Mürispacher Joh., Privatier, Seevorstadt 5
Streit-Breuleux Ludwig Edmund, Ausläufer, Zentralstraße 57
— -Haller Berta, Lehrerin, Spitalstraße 2c
— — Karl August, Kanzlist, Spitalstraße 2c
— Karl Aug., Postbeamter, Spitalstraße 2c
— Klara Gertrud, Magd, Riedweg 6
— -Räz Rosina, Neuengasse 48
— Rosa, Schneiderin, Zukunftstr. 61
Stricker-Walter, Bäcker, Nidaug. 18
Stritt Ferdinanda, Magd, Seevorst. 70
— -Schindler Joh. Edwin, Lehrer, Zentralstraße 68
Strobel Albert, Telegraphist S. B. B., Mattenstraße 69
— -Blaser Anna Maria, Taglöhnerin, Mattenstraße 69
— Cäsar, Fräser, Gurzelenstr. 38
— -Frey Jules Eduard, Kondukteur, Bahnhofstraße 7
— -Hadorn Karl Friedr., Lok.-Führer S. B. B., Zentralstraße 78

Strobel Robert, Mechanik., Gurzelenstraße 38
— -Röthlisberger Karl Ed., Dreher S. B. B., Unt. Quai 96
— -Tschantre Joh. Ed., Wagenvisiteur, Wiesengasse 22
Strub Karl Friedr., Gießer, Dufourstraße 141
— -Probst Johann Josef, Depotchef S. B. B., Seevorstadt 58
— Walter, Remont., Bözingenstr. 32
Strübin-Rochat Karl, Elektriker, Stämpflistraße 61
Struchen Flora, Magd, Schützeng. 55
— Friedrich, Bäcker, Nidaugasse 19
— -Helbling Alfr., Landwirt, Berghausweg 3
— Johann, Knecht, Berghausw. 3
— -Lohri Johann Rudolf, Repasseur, Neuenburgstraße 142
— Marta Helene, Regleuse, Neuenburgstraße 142
— Rosa, Berghausweg 3
— -Schmitter Emil, Holzhandlung, Gerbergasse 1
— Walter Paul, Remonteur, Neuenburgstraße 142
— Werner, Remonteur, Neuenburgstraße 142
Strupler-Knecht Aug., Wirt, Bahnhof-Nidaustraße 29
Stuber Alfr., Gramper, Untergasse 19
— August, Schuhm., Untergasse 19
— -Baillot Alexander, Remonteur, Lerchenweg 7
— Emma, Magd, Neuengasse 38
— Frida, Magd, Kanalgasse 38
— Gg. Moritz, Spengl., Untergasse 26
— -Gruber Ad., Handlanger S.B.W., Unt. Quai 106
— -Miche Jul., Schuhmacher, Marktgasse 34
— -Schmid Fanny Karoline, Taglöhnerin, Seevorstadt 14
Stücker-Berger Emil, Wirt, Pfisterngäßli 8
— Klara Mina, Pfisterngäßli 8
— -Kropf Ulrich Arnold, Maurer, Seegartenstraße 22
— -Walser Rob., Confiseur, Bahnhofstraße 23
Stucki Cécile Marie, fais. de rochets, Untergasse 25
— -Egger Adolf Robert, Commis S. B. B., Ob. Quai 14
— Elisa, Finisseuse, Nelkenstr. 28
— Emma, Bonneterie u. Maschinenstrickerei, Mittelstraße 7
— Emma, Haushälterin, Schüßpr. 19
— -Galli Karl Alb., Schlosser S.B.B., Mettweg 11
— -Giauque Gottlieb, Bäckermeist., Nidaugasse 18
— Marg., Untergasse 25
— Marta Magdalena, Décorateuse, Nidaugasse 44
— -Matthys Anna, Nelkenstraße 28
— -Nydegger Adolf Robert, Antiquar, Ob. Quai 14
— -Siegenthaler Ernst Friedrich, Klaviermacher, Mittelstraße 19
— -Spillmann Friedr., Buchbinder, Ob. Quai 56
— William, Remonteur, Zentralstraße 76
— -Zaugg Albert, Techn.-Lehrer, Schützengasse 73a
Stuki-Oberli Paul, Reisender, Rosenheimweg 7
— Paul William, Reisender, Oberer Quai 14
Studach Hermann Josef, Spengler, Zentralstraße 68c
Studer-Baumann Friedrich, Graveur, Viaduktstraße 10
— Berta, Uhrmacherin, Obergäßli 19
— -Boß Friedrich, chef d'atelier doreurs, Schützengasse 30
— -Eichenberger Frz., Postcommis, Salzhausstraße 35
— -Heerli Johann, Bäckermeister, Elfenaustraße-Pasquart 1
— Ida Helena, Creuseuse, Wiesengasse 26
— Joh. Paul, Bäcker, Elfenaustraße-Pasquart 1
— Luise, Commis, Neumarktstr. 14
— Matilde, Dufourstraße 107
— -Mäder Alexander Sigm., Wagenkontrolleur, Mattenstraße 45c
— Maria Frida, Commis, Wiesengasse 26

Studer Maria Marta, Creuseuse, Dufourstraße 107
— -Maurer Josef, Zentralstraße 7
— -Nutzi Klara, Schneiderin, Neuhausstraße 40
— Oskar, Boitier, Phantasiestr. 32
— Otto Peter, Adoucisseur, Zukunftstraße 3
— -Ruef Julius Oskar, Démonteur, Nidaugasse 4
— -Senn Ludwig O., Vorarbeiter S. B. B., Schlossergäßli 13
— -Spaar Katarina, Neumarktstr. 14
— -Stauffer Emil Oskar, Repasseur, Dufourstraße 107
— -Zenger Emil, Federnmacher, Untergasse 84

Studhalter Johann, Diamantschleifer, Unt. Quai 45

Studler Marie Olga, Pierriste, Bahnhof-Nidaustraße 17

Sturm-Flury Ernst Wilh., Bijoutier, Neueng. 29, Geschäft: Zentralstraße 32
— Paula Augusta, Seßlerstraße 1
— -Weißbach Ernst Wilh., Musikdirektor, Seßlerstraße 1

Stüßi Rudolf, Schuhmacher, Kirchgäßli 7

Stutz-Hermann Josef, Oberkellner, Zukunftstraße 57
— Robert, Wagenmaler, Obergäßli 9
— -Stücker Leonz, Elektriker S.B.B., Logengasse 13

Sudry-Probst Pierre Michel, Privat., Jurastraße 23

Sulzener Karl Ferd., Bäcker, Zentralstraße 70

Sulzer-Mitschy Christ. Rudolf, Magaziner, Bahnhofstraße 1

Sunier-Gigon Johann Alfred, faiseur d'ébauches, Gurzelenstraße 32
— Julie Sophie, Magd, Zentralstr. 11
— -Sunier Louis Célestin, fais. de pignons, Fischerweg 2a

Supper-Russer Frida, fais. de balanc., Kanalgasse 18

Suppiger Elisabeta, Glätterin, Kontrollstraße 35

Surbeck Georg, Buchhalter, Elfenaustraße-Pasquart 7

Surdez-Coullery Marie Anette, Freiestraße 9

Suri-Kunz Karl Paul, Notar, Neuengasse 19
— -Suter Alb., Eisenhandlg., Schüßpromenade 13, Magazin: Kanalg. 3
— & Wyß, Notariatsbureau, Nidaugasse 52

Sury-Baume Marie Franziska Berta, Polisseuse, Phantasiestraße 20
— Joh. Jakob, Drahtzugarb., Stämpflistraße 23
— Joh. Ernst, Drahtzieher, Stämpflistraße 23

Suter-Baumann Elise, Privatière, Dufourstraße 137
— -Brönnimann Julius, Baumeister, Elfenaustraße-Bahnhof 59
— -Lehmann Gottfr., Lok.-Führer, Mattenstraße 76
— -Leutwyler Fr., Schalenmacher, Schneidergäßli 21
— Joh. Ernst, Tech.-Schüler, Dufourstraße 75
— Marie Elise, Haushälterin, Museumstraße 21
— Max Bertram, Bankangestellter, Unt. Quai 49
— Rosa, Magd, Burggasse 5
— -Steffen Rosa, Promenadenw. 9
— -Sterchi Friedrich, Kondukteur, Zukunftstraße 16
— Vikt. Hugo, Techn.-Schüler, Unt. Quai 41
— -Zurlinden Otto Jakob, Etampeur, Marktgasse 15

Sutter Aug., Metzger, Marktgasse 28
— -Buser Niklaus, Etablisseur, Mittelstraße 39
— -Devoignes Joh. Teodor Eduard, Graveur, Untergasse 56
— Frida, Magd, Spitalstraße 2c
— Frida, Kellnerin, Bahnhof-Nidaustraße 29
— Frida Ernest., Magd, Seßlerstr. 4
— -Haas Friedrich, Mechaniker, Phantasiestraße 35
— -Honegger Ida, Rentière, Kanalgasse 36
— Hugo Werner, Handlanger, Seßlerstraße 4

Sutter-König Samuel, Hotelier, Spitalstraße 36
— Rosa, Magd, Ritterweg 10
— -Rud., Confiseur, Nidaugasse 38
— -Schätzle Hans, Postbeamter, Alpenstraße 71
Sütterlin Berta Lina, Verkäuferin, Wyßgäßli 7
— -Zimmermann Georg Friedrich, Schuhmachermeister, Wyßgäßli 7
„Symphonia" Klavierfabrik, Zentralstraße 31
Sywähl-Steiner Anna Maria, Oberer Quai 20
Szilczer Sophie, Schlachthausstr. 37

Taini-Michelotti Giovanni, Comestibleshandlung, Zentralstraße 107
Tamone-Kurth Giov. Serafino Ed., Gipser, Obergasse 29
Tamoni-Moulin Constanzo Pietro, Gipser, Kanalgasse 28
Tanner Alfr. Aug., Kaufmann, Nidaugasse 27
— -Bauer Fritz, Wirt, Obergasse 20
— Charles Albert, Regleur, Unterer Quai 35a
— -von Deschwanden August, Merceriehandlung, Nidaugasse 27
— Fritz, Heizer S. B. B., Nidaug. 25
— -Gall Karl, Handlanger S. B. B., Phantasiestraße 32
— -Großenbacher Anna Maria, Reuchenettestraße 7
— Hans, Hutmacher, Nidaugasse 25
— -Hürzeler Jakob, Zimmermann, Neumarktstraße 58
— -Liaudet Ulysse Alfr., Pivoteur, Rebberg 26
— -Sollberger Verena, Taglöhnerin, Obergasse 15
— -Vuilleumier Joh. Robert, Uhrenfabrikant, Unt. Quai 35a
— -Wiedmer Heinr., Hutfabrikant, Nidaugasse 25
Tappa Pietro, Gipser, Plänkestr. 39
Tappe Amandus, Gärtner, Stämpflistraße 110
Tardit-Graisely Alfred, Schalenfabt., Neumarktstraße 28
— -Roy Josef, Schalenfabt., Freiestraße 38
Tardit frères, fabt. de boites acier et métal, Freiestraße 38
— -Schwab Artur Nestor, Maurer, Mittelstraße 9
Täschler Armin Benjamin, Drogist, Nidaugasse 37
Taube-Hirsch Benzian, Pfarrer, Nidaugasse 50
Täuber-Salvisberg Alb. Ulrich, Zitherlehrer, Höheweg 90
Tauß Sophie, Magd, Bahnhofstr. 47
Tauxe Julie Emma Virginie, Nidaugasse 37
— -Müriset Paul, Wagenmaler, Dufourstraße 133
Technikum Kantonales, mit Uhrmacherschule, Quellgasse 21
Tenger-Steiger Friedrich Alex., Arzt, Zentralstraße 30
— Walter, Fürsprech., Zentralstr. 30, Bureau: Unionsgasse 7
Teresi Pierre, Handlang., Wydenauweg 38
Terlinden & Cie., chem. Wäscherei, Zentralstraße 6
Terraz-Ludwig Urbain, Arzt, Nidaugasse 43
Terribilini Luigi, Mech., Mattenstr. 79
Terzi-Carli Gius., Schleifer, Marktgasse 12
— & Gamba, Messerschmiedwaren, Unionsgasse 20
Teucher Konr. Emil, Gymn.-Lehrer, Seevorstadt 55
Teutsch-Beljean Abraham Gabriel, Spenglermeister, Zentralstr. 97
— -Luginbühl Karl Alfred, Spengler, Zentralstraße 97
— Maria Berta, Zentralstraße 97
— -Schwab Emil, Schrein., Spenglergäßli 9
Teutschmann Alb., Pivoteur, Untergasse 37
Thalmann Albert Meinrad, Masseur, Wiesengasse 22
— -Chodat Julie, Unterer Quai 45
— -Müller Jakob, Telephonbeamter, Friedhofweg 26a
Theurer Friedr., Mech., Gartenstr. 7
— -Walter Christian Fr., Küfer, Gartenstraße 7

Theurillat-Schweingruber Jules Cam. Adr., Boitier, Reuchenettestr. 26
— -Zingg Jules Justin, Boîtier, Bahnhofstraße 10
Thévenaz Alix Henri, Remonteur, Zentralstraße 51
— -Monnier Charles Alfred, Pivoteur, Mittelstraße 25
Thiébaud-Bahon Georges Maurice, Sek.-Lehrer, Dufourstraße 57
— -Burgat-dit-Grelet Leon Alfr., Pivoteur, Dufourstraße 109
— -Perrenoud Louis Ernest, Pivoteur, Mittelstraße 42
— -Tissot-Daguett Susanne Fanny, Salzhausstraße 53
Thierstein Anna, Uhrenmacherschülerin, Diamantstraße 5
Thomann-Burkhalter Jak. Traugott, Schreiner Phantasiestraße 30
— -Dübi Joh. Chr., Telephonarbeiter, Ritterweg 10
— -Keller Jakob Heinrich, Commis, Seestraße 51
— -Küffer Adolf, Handlanger, Obergasse 19
— -Leuenberger Marie Luise, Winkelstraße 10
— -Picard Joh. Gottfr., Reiseartikel und Kinderwagen, Dufourstr. 15
Thomas-Frêne Marte, Bahnhofstr. 8
Thomet-Bourquin Eduard, Maler, Burggasse 13
Thomi Fritz, Knecht, Nidaugasse 8
Thomke-Miehl Ernst Teodor, Remonteur, Marktgasse 15
Thommen Anna, Seevorstadt 3
— -Bangerter Jakob, Dreher S. B. W., Wiesengasse 19
— -Kaufmann Jakob, Fuhrhalter, Seevorstadt 3
— -Pauli Albert, Gemüsehandlung, Nidaugasse 10
— Walter, Regleur, Zentralstraße 59
Thönen Anna Maria, Glätterin, Rosiusgasse 22
— Gottfr., Tech.-Schüler, Elfenaustraße-Pasquart 8
— -Keller Luise, Taglöhnerin, Rosiusgasse 22
Thöni Rosa Alice, Zimmermädchen, Riedweg 12
Thorens Emma Klara, Haushälterin, Riedweg 42
— Hélène Est., Pierriste, Riedweg 42
— Jeanne, Magd, Riedweg 42
— -Scholl Charles Louis, Pierrist, Riedweg 42
Thüeler Marie Frida, Kellnerin, Zentralstraße 2
Thüler Friedrich, Bäcker, Jurastr. 19
Thutberger Sophie, Magd, Zentralstraße 49
Thièche Adolf, Uhrentechniker, Freiestraße 15
Tièche-Droz Aug., Remont., Bahnhof-Nidaustraße 17
— Florian Emil, Coiffeur, Gerberg. 2
— -Grandjean Gustav, Remonteur, Spitalstraße 34
— -König Paul, Uhrenhandlung und Bijouterie, Zentralstraße 30
— Mina, Regleuse, Reuchenettestr. 24
— -Nußbaum Frédéric Henri, Repasseur, Reuchenettestraße 24
— -Paroz Marie Est., Taglöhnerin, Untergasse 56
— Robert Paul, Rhabilleur, Nidaugasse 11
— -Thuillard Florian, Remonteur, Pfisterngäßli 10
— -Weiß Const., Remont., Ob. Quai 12
— -Zürcher Emil Alfred, Kondukteur S. B. B., Wyßgäßli 7
— — Emil Const., Coiff., Gerberg. 2
Tiefenbach-Güder Friedrich, Telegraphist S.B.B., Neuenburgstr. 138
— -Maurer Elisabet, Neuenburgstraße 138
Tiersbier Bruno, Kürschner, Zentralstraße 34
— -Kreusch Rudolf Julius Karl, Kürschnermeister, Zentralstr. 34
Tietze-Hurß Friedr. Wilhelm Otto, Buchbindermeister und Etuisfabrikation, Rüschlistraße 31
Tinguely-Pellet Louis Josef, Remonteur, Mattenstraße 51
Tissot Alfred, Boîtier, Freiestr. 29
— -Bader Arnold Charles, Buchbindermeister, Bahnhofstraße 12, Geschäft: Dufourstraße 19
— -Daguette-Bourquin Louis Jules, Polisseur, Bözingenstr. 8

Tissot-Daguette Charles Albert, Dégrossisseur, Untergasse 47
— — Fleury, Graveur, Zentralstraße 107
— -Wenger Marie, Neuhausstr. 18
Tobler-Dubois Pauline, Unionsg. 2
— Luisa, Magd, Riedweg 19
Töchterheim für alleinstehende Mädchen, Ritterweg 2
Tock Charles. Leonard, Packer, Reuchenettestraße 16
— -Faivre Gabrielle Marte, attache de ressorts, Untergasse 27
— -Tièche Berta, Taglöhn., Freiestraße 38
Tognetti Giuseppe, Maurer, Oberer Quai 26
— -Tarlera Ferdinando, Gipser, Seestraße 15
Tolck & Cie. A., dorage et décoration, Champagneweg 1
— -Duperret Albert Josef, Nicleur, Bahnhofstraße 6
— Guenin Georges Louis, Remont., Dufourstraße 113
— Marta Angele, Finisseuse, Fabrikgäßli 3
Tomasina Maria, Magd, Mattenstr. 69
Tonaccia Giovanni, Commislehrling, Neuenburgstraße 120
Tonacini-Fuhrer Olimpio, Maurer, Mattenstraße 44a
Tonelli-Howald Cesar, Diamantschleiferei, Ob. Quai 34a
Tonhalle, Riesen-Ritter, Neueng. 26
Tonini-Pauli G. M.,Maler, Cité Marie 1
Tony-Eschmann Joh. Karl Emil, Buchhalter, Rüschlistraße 9
Topicz Anna, Dufourstraße 4
— Josefa, Haushälterin, Dufourstr. 4
Topitsch-Hofacker Martin, Zigarrenhandlg., Dufourstr. 4 und Burgg. 1
Torriani Alessandro, Maurer, Dufourstraße 31
— -Giorgetti Carlo, Marbrier, Mattenstraße 76
Torti Erminia, Zimmermädchen, Bahnhof-Nidaustraße 30
Toscanelli Antonio, Maurer, Unterer Quai 46
Trachsel-Friedrich Christian, Ausläufer, Elfenaustraße-Pasquart 3
Trachsel-Künzi Samuel, Torfweg 48
— -Maurer Adolf, Weichenwärter S. B. B., Torfweg 48
— -Schneider Elisabet, Haushälterin, Torfweg 14
— -Ulmann Ad., chef d'atelier pierr., Höheweg 84
— -Veraguth Johann Christ., Schuhmacher, Mattenstraße 44b
— -Widmer Robert Gottlieb, Maler, Ring 11
Trächslin-Egger Joh., Commis S.B.B., Zentralstraße 42
Trafelet-Winkelmann Johann Alex., Handlanger, Kanalgasse 22
Traglio-Molgara Giuseppina, Wiesengasse 9
Travostino-Bortolo Eduardo, Gipser, Marktgasse 12
— -Zurschmiede Onorato Secunda Santino, Gipserm., Dammweg 5
Trepper Teodor, Drahtzieher, Mattenstraße 79
Treuthardt-Amacher Paul Louis, Nicleur, Jurastraße 23
— Emil Aug., Gesellschaftsweg 6
— -Holzer Margareta, Freiestraße 18
Trinkberger Rosina, Magd, Kanalgasse 38
Tripet-Evard Fernand Const., tourn. d'ébauches, Gesellschaftsweg 8
— -Lienhard Matilde Klara, Spiralmacherin, Untergasse 24
Tritebach Rosa, Diamantschleiferin, Elfenaustraße-Bahnhof 50
Tritschler Sophie, Regleuse, Mattenstraße 44c
Tritten-Feller Ernst Aug., Tramarb., Untergasse 38
— Maria, Magd, Mettweg 10a
Trittibach Friedr. Wilhelm, faiseur d'ébauches, Gurzelenstraße 51
— -Krebs Friedr., Découpeur, Gurzelenstraße 51
— -Rohrbach Joh., Stadtarbeiter, Mettweg 16
Tröhler Elvina Viktoria, Ladent., Bahnhofstraße 30
— Gerold Bertinus, Uhrenfabrikant, Bahnhofstraße 30
— -Joly Hermann Teodor, Boitier, Kanalgasse 26

Tröhler-Klinger Martin Eugen, Remonteur, Thellungstraße 3
Trommer Johannes Martin, Buchbinder, Dufourstraße 17
Tröndle Anna E., Magd, Plänkestr. 23
Trösch Emil, Mechan., Dufourstr. 127
— -Jaggi Friedrich, fais. d'échappements, Dufourstraße 45
— — Johann, fabt. d'échappements, Dufourstraße 47
— Marie, faiseuse d'échappements, Dufourstraße 127
Troxler-Küenzli Louise Marie, Kostgeberei, Logengasse 17
Troyon-Dutoit August Fr., Pierrist, Freiestraße 36
Trüb-Schneider Heinrich, Schreiner, S. B. W., Dufourstraße 119
Trunz-Liebengut Eduard, Maschinenmeister, Seestraße 57
Trüssel-Maurer Gottl., Dienstmann, Seevorstadt 89
Tschabold-Meister Emil, Bahnwärter, Reuchenettestraße 37
Tschaggelar-Anker Karl Gottfried, Coiffeur, Collègegasse 2
— — Lina, Coiffeuse, Collègeg. 2
Tschaggeny Berta, Haushälterin, Untergasse 30
— -Engemann Emil, Schreiner, Gurzelenstraße 19
Tschampion Marie Albertine, Magd, Seevorstadt 99
Tschan Rosa, Magd, Schützeng. 29
Tschannen Anna, Spiralmacherin, Mattenstraße 69
— Ernst Emil, Buchhalter, Schützengasse 17
— -Hirt Ernst, Hotelier, Bahnhofstraße 38
— Rosina, Spezerei- und Merceriewaren, Seevorstadt 30
Tschantre-Flükiger Friedr. Arnold, Emailleur, Mittelstraße 3
— -Geißler Adolf Emil, Planteur, Obergasse 9
— Heinr. Adolf, Gramper S. B. B., Mattenstraße 45
— Ida Flora, Zentralstraße 99
— Julie Marie, Ladentochter, Zentralstraße 99
Tschantre Laura Hedwig, Ladentochter, Zentralstraße 99
— -Moll Joh. Rud., Rentier, Nidaugasse 14
— -Mügeli Friedrich, Lok.-Führer, Zentralstraße 99
— -Reußer Walter, Drahtzugarbeiter, Unt. Quai 42
— Rosina Regina, Merceriehandlg., Kanalgasse 7
— -Walser Marie Matilde, Modiste, Parkweg 2
Tschanz-Abrecht Friedr., Degrossisseur, Spitalstraße 12
— Anna Barb., Magd, Zentralstr. 25
— -Baumberger Joh. Jak., Polisseur, Typographengäßli 4
— Berta, Torfweg 42
— -Dallancourt Adolf, Maler, Phantasiestraße 12
— Emil, Monteur, Typographeng. 4
— Ernst Friedr., Buchhalter, Spitalstraße 18
— Ida Marta, Modiste, Spitalstr. 18
— -Ischer Maria Elisa, Spitalstr. 18
— Jakob Walter, Karrer, Bözingenstraße 27
— Johanna Maria, Pierriste, Dufourstraße 107
— Lucie Berta, Magd, Bahnhofstr. 22
— Maria, Ladentocht., Zihlstraße 56
— Rosalie Mina, fais. d'ébauches, Torfweg 42
— -Spielmann Alfr., Weichenwärter, Torfweg 42
— -Weber Franz, Handlanger, Obergäßli 15
— & Weber, Modistes, Unionsg. 18
Tschäppät A. H. & K., Eisenwarenhandlung, Kanalgasse 36
— Ad. Reinh., Bäcker, Kanalg. 11
— -Biberstein Luise Adel., Nidaugasse 39
— Edmond Leon, Remonteur, Zentralstraße 15
— Hans Adolf, Kaufmann, Kanalgasse 36
— Herm. Albertine Modiste, Zentralstraße 15
— Karl Friedrich, Kaufmann, Kanalgasse 36

Tschäppät-Liengme Marie Luise, Zentralstraße 15
— -Scherz Emil Adolf, Remonteur, Mittelstraße 3
— -Wyß Alfred Samuel, Wirt, Spitalstraße 37
Tscheer Emil Oskar, Kaufmann, Phantasiestraße 6
— Ernst, Kaufmann, Phantasiestr. 6
— Frida, Phantasiestraße 6
— -Ries Abraham, Gießereibesitzer, Phantasiestraße 6
— -Schneider Joh. Friedr., Gießer, Hallerstraße 10
Tscherter-Theubet Fréd., Zugführer, Hallerstraße 8
Tschirren-Blank Christ., Handlanger, Wydenauweg 16
— -Wyßenbach Rudolf, pens. Eisenbahner, Schneidergäßli 12
Tschoffen-Fleiß Heinrich Anton, Pierrist, Nidaugasse 30
Tschopp Emil, Remont., Freiestr. 36
— -Hopf Johanna, Krankenpflegerin, Molzgasse 6
— Theoph. Otto, Gärtner, Riedweg 9
Tschumi Adolf, Bierdepot, Waffengasse 10
— Ernst, Bierführer, Waffeng. 10
— -Jonin Alois Isaak, Elektriker S. B. B., Elfenaustraße-Pasquart 2
— Marie, Nidaugasse 45
— -Schneeberger Anna Maria, Privatière, Nidaugasse 45
Tschupp Anna Marg., Modiste, Kirchgäßli 1
— Josefa Elisabet, Haushälterin, Kirchgäßli 1
— -Winiger Johann, Modengeschäft, Kirchgäßli 1
Tunzini Maria Elisab., Magd, Unterer Quai 45
Turba-Perrenoud Pietro, Handlanger, Jurastraße 18
Turban-Brügger Jean Louis, Repasseur, Freiestraße 18
Turconi-Locattelli Fioravanti, Maurer, Nidaugasse 17
Türke-Herren Oskar, Direktor des städtischen Elektrizitätswerkes u. der Straßenbahn, Juravorstadt 23
Türler-Gaillet Jules Cäsar, Finanzdirektor, Neumarktstraße 9
— -Ruf Georges Ernest, Zugführer, Plänkestraße 6
Tüscher-Baumgartner Luise, Kontrollstraße 18
— Charles Artur, Grav., Nelkenstr. 26
— -Hofer Friedrich, Schulabwart, Alpenstraße 50
— Rudolf, Seegartenstraße 12
Tuset y Bargallo Juan Jaime Ramon, Küfer, Nidaugasse 29
Twerenbold-Gaschi Joh. Emil, Vergolder, Juravorstadt 29

Uebelhardt Maria Anna, Spitalstr. 21
Uhler Rosa Magd, Unt. Quai 49
Ullmo-Rein Marie, Mittelstraße 7
Ulmann-Burkhardt Karl, Mobiliarversicherungsagentur, Bahnhofstraße 15
— Frida, Bahnhofstraße 15
Ulmer-Rösch Jean Louis, Metzger, Seevorstadt 46
Ulrich Ernst, Reisender, Unt. Quai 23
— Joh., Knecht, Falbringenweg 5
— Luise M., Magd, Lindeneggw. 5
— -Ramseier Paul, Kondukt. S. B. B., Salzhausstraße 62
Ueltschi Karl Werner, Korrespondent, Plänkestraße 31
— Klara Hedwig, Ladentochter, Plänkestraße 31
— -Juillerat Hans Armin, Musiker, Obergäßli 11
— -Lienhard Karl, Remont., Plänkestraße 31
Umiker-Fuhrer Rudolf, Heizer S.B.B., Seevorstadt 47
— Gottlieb, Mechaniker, Wydenauweg 20
Ummel Lina, Köchin, Bahnhofstr. 45
Unger-Bühler Karl, Schlosser, Diamantstraße 6 a
— Louis, Büchsenmacher, Seßlerstr. 2
Ungerer Lina, Kindermädchen, Zentralstraße 29
Union A.-G., Fabrik für elektrisch geschweißte Ketten, Neumarktstraße 33
Union horlogère, Seevorstadt 70
Unternährer-Kammermann Maria, Schlossergäßli 12

Unternährer Rupert, Diamantschleif., Schlossergäßli 12
Unterricker-Bourquin Gustav, Freiestraße 6
Untersander-Habersaat Johann Jak. Notker, Schreiner, Promenadenweg 7
Urban Alfred Ludwig, Dekorateur, Rüschlistraße 24
Urfer Alfred, Pivoteur, Nidaug. 19
— -Fankhauser Elisabet, Nidaug. 19
— Margarita, Nidaugasse 19
Urwiler Alb., Dachdecker, Rosiusg. 6
Urwyler-Baumann Joh., faiseur d'assortiments, Thellungstraße 5
— -Schwarz Rosette, Spitalstraße 2c
Usine genevoise de dégrossissage d'or, Schüßpromenade 16
Utz Marta R., Kellner., Bahnhofstr. 5
— -Meyer Ulrich, Schneidermeister, Jurastraße 21

Vaccani-Testuggia Giuseppe, Schreiner, Dufourstraße 69
Vaccario-Leb Ed., Gipser, Untergäßli 5
Vaccini-Casatti Saverio, Schreiner, Kanalgasse 18
Vachoux César Claude Josef, faiseur de pignons, Reuchenettestraße 2
Vago Enrico Emilio, Kostgeberei, Unt. Quai 38
Vahle Viktor, Reisender, Florastr. 11
Valfré Desiderio, Tech.-Schüler, Kanalgasse 28
Vallat-Bieli Arnold Eduard, Dachdecker, Zentralstraße 105
— -Monbaron Ernest, Schuhmacher, Untergasse 37
— -Villard Augustine, Obergäßli 8
Vallés y Marti-Wüthrich Juan, Küfer, Marktgasse 18
Vallet-Faigat Franç. Josef Moris, faiseur de pignons, Nelkenstr. 25
Vallinger-Dätwyler Leopold Henri Eduard, Emboîteur, Kanalgasse 3
Valloton-Bättig Anna, Obergasse 25
— -Brossard Alice Elisa, Regleuse, Dufourstraße 75
— Charles, Kostgeberei, Unt. Quai 64
— Karoline Fanny, Polisseuse, Obergasse 23
— -Petignat Charles, Unt. Quai 64
Valls y Puig José Ramon Jaime, Officebursche, Seevorstadt 80
Valsangiacomo Giovanni, Maurer, Wydenauweg 40
Valzer-Gisiger Nestor Célestin, Remonteur, Untergasse 13
Vannier-Imhof Charles Henri, Boîtier, Bözingenstraße 36
Vanoni Federico, Techn.-Schüler, Seevorstadt 61
— -Invernizzi Francesco, Schreiner, Mettweg 24
Varesi Aldo Secondo, Commis, Elfenaustraße-Pasquart 7
Varrin-Beck Josef Albert Arnold, Gießer, Güterstraße 3
— -Biette Marie Julie Josefine, Haushälterin, Güterstraße 3
— -Huguenin Eugen Josef Octav, tourneur d'ébauches, Gurzelenstraße 34
— -Juillerat Paul Aug. Albert, Remonteur, Nidaugasse 44
— Jules Albert, Mechaniker, Güterstraße 3
— -Vuille Franç. Xavier, tourneur d'ébauches, Neuengasse 34
Vasallo-Sandoz Raimondo, Gipser, Zentralstraße 57
Vasellari Antonio, Maurer, Burgg. 18
Vaucher André Raymond, Buchhalter, Museumstraße 1a
— -Borel Charles Alcide, Etablisseur, Museumstraße 1a
— — Leon Emil, Visit., Plänkestr. 24
— Isabella Salome Hortense, Leubringenweg 17
— -Leuba Louis Gustav, faiseur de balanciers, Obergasse 23
— Mariette Cécile, Regleuse, Plänkestraße 24
— -Monnin Marie Henriette, Taglöhnerin, Industriegasse 7
— -Voirol Henri Albert, Schalenfabrikant, Beaumontweg 23
Vauclair Célestin Leon, Buchbinder, Schlachthausstraße 37
— -Roy Jos. Jules, Buchhalter, Salzhausstraße 70
— -Vahl Marie Elise, Wieseng. 7
Vaufrey-Simon Charles Narcisse, Küfer, Juravorstadt 9

Vautravers-Nyffenegger Louis, Postcommis, Museumstraße 16
Vecchiati Giovanni, Mosaikarbeiter, Obergäßli 5
Veigel Paul, Maler, Seestraße 50
Veit-Sägesser Wendelin, Vorarbeiter, Schneidergäßli 12
Velte Gottlob Wilh., Küfer, Mittelstraße 17
Ventosa y Pié Arcadio, Cavist, Marktgasse 6
Ventura Giuseppina, Magd, Rüschlistraße 12
Veraguth Barbara, Magd, Rüschlistraße 9
Verdan Jean Paul, Handlanger, Salzhausstraße 51
— -Mathys Mina Berta, Rentière, Bözingenstraße 5
— -Montauban Paul Moritz, Privatier, Schüßpromenade 26
— -Verdan Ida Fanny, Seevorstadt 54
— -Villars Charles, Uhrenfabrikant, Plänkestraße 14, Bureau: Schüßpromenade 26
Verdonnet-Kneuß Alex., peintre en cadrans, Mittelstraße 11
Verein der Freundinnen junger Mädchen, Unt. Quai 47
Verguth-Arms Katar., Mattenstr. 44b
Verkehrsbureau offizielles, Bahnhofstraße 21
Vernerey-Rubin Flora Ida, Beaumontweg 31
Vervelite Laure B., fais. d'ébauches, Kanalgasse 20
Vessaz Emil Fréd., Drogist, Collègeg. 2
— -Keller Emil, Drogerie und Kolonialwaren, Collègegasse 2
Vester Gottlob Karl, Maschinentechniker, Friedhofweg 18
Vetter-Felber Wilh. Friedr., Fakteur, Neuenburgstraße 138
— François Vikt., Taglöhner, Untergasse 45
— -Vögeli Anna, Haushälterin, Zentralstraße 48
— Wilh. Friedrich, Küfer, Torfw. 12
Veuve-Sahli Adamir, Emboîteur, Freiestraße 21
Veya Berte Virginie, Glätterin, Mittelstraße 25b
Viatte-Bernard Artur Oskar, Remont., Dufourstraße 98
— -Bueche Marc Aurèle, Remonteur, Kirchgäßli 5
— Chalon Pierre Leon César, Demonteur, Unt. Quai 68
— -Dormoy Jos. Aurélien, Vertreter u. Versicherungsag., Obergasse 33
— Edmond Elise, Remonteur, Unt. Quai 68
— -Gueniat Elvanie Viktoria, Musiklehrerin, Obergäßli 5
— -Hügli Jules Alcide, Remonteur, Wiesengasse 40
— Leon Onésime, Remonteur, Unt. Quai 68
— Leonie Julia, Prépareuse, Rathausgasse 6
— Paul Artur, Emboît., Unt. Quai 68
Viette-Lanoir Jos., Remonteur, Unt. Quai 64
Vigué Pierre, Vikar, Brunngasse 4
Vicario-Simonin Maria Elisa, Doreuse, Cité Marie 10
Villard Albin Cés., Boîtier, Bözingenstraße 89
— -Aufranc Teophil Justin, Repasseur, Obergasse 27
— Charles Otto, Kutscher, Riedw. 4
— -Graf Ad. Aimé, Boîtier, Bözingenstraße 89
— Henri Louis, Marktgasse 15
— -Jaccard Marie Emma, Seßlerstraße 7
— -Jenni Anna, Bözingenstraße 89
— -Matile Louis Artur, Remonteur, Seßlerstraße 7
— -Monbaron Georgine, Lingère, Höheweg 92
— Ph. Etienne, Schreiner, Schlossergasse 10
— Thévénez Gaston, Remonteur, Dufourstraße 110
Villars-Eggli Anna Marg., Polisseuse, Ob. Quai 40
— -Fischerkeller Julien, Photograph, Bahnhofstraße 7
— Fritz Ernest, Knecht, Juravorst. 36
— Julie E., Kellnerin, Zentralstr. 54a
— Marie, Magd, Schüßpromenade 25
— Marte Frida, Paillonneuse, Oberer Quai 40

Villeneuve Alice, Hemdenmacherin, Freiestraße 28
— -Scheuner Ferd. Leon, faiseur de raquettes, Freiestraße 28
Villier-Bindit Paul Stephan, Polisseur, Mittelstraße 17
Villiger Charles Adolf, Bijouterie- u. Uhrenhandlung, Zentralstr. 107, Geschäft: Nidaugasse 52
— Jean Alfred, Remonteur, Zentralstraße 105
— Xav., Marktkrämer, Zentralstr. 105
Villoz-Benoit Jules Florentin, Lehrer, Schützengasse 103
Vincent Jules Ernst, Frappeur, Marktgasse 22
Viret-Dubied Marie Fél. Elvina, Cité Marie 9
— -Genoud Alfred Aug., Sprachenlehrer, Thellungstraße 1
— -Huelin Marcel Emil, Briefkastenleerer, Kontrollstraße 33
Vital-Würthenberger Johann, Zeichenlehrer, Riedweg 8
Vogel-Boncon Judit Estelle, finisseuse de raquettes, Freiestr. 29
— Ernst, Tapezierer, Obergäßli 10
— Jakob, Elektriker, Viaduktstr. 15 a
— Kurt Marin, Bäcker, Bahnhofstr. 11
— -Steiner Anton, Pierrist, Badhausstraße 37
Vögele-Schwarzkopf Joh., Zuschneider, Unt. Quai 92
Vögeli-Bader Anna Barb., Mettw. 16
— -Etterli Maria Barb., Haushälterin, Wydenauweg 38
— -Franz Alfred Jakob, Sager, Bözingenstraße 16
— Friedr., Karrer, Juravorstadt 28
— -Girard Fritz Alexis, Remonteur und Gerant, Parkweg 8
— -Gurtner Adolf Albert, Sager, Wydenauweg 38
— Lina Rosa, Köchin, Zentralstr. 91
— Marta Berta, Bureaulistin, Museumstraße 5
— -Rihs Marie Luise, Polisseuse, Juravorstadt 10
— Wilh., Konditor, Nidaugasse 38
— -Wißbrod Alex. Friedr., Contremaître, Museumstraße 5
Vogelsang-Bourquin Hans, Spezierer, Reitschulstraße 7
Vogler-Kiener Anton, Remonteur, Gerbergasse 8
Vogt Adolf, Zahnarzt, Bahnhofstr. 38
— Arnold, Remonteur, Phantasiestraße 37
— -Beljean Josephine Adèle, Unionsgasse 4
— -von Bergen Elisabet, Privatière, Burggasse 9
— & Cie. R., Uhrenfabrik, Zentralstraße 14
— Ernst, Ingenieur, Dufourstraße 66
— -Güggi Arnold, Remonteur, Phantasiestraße 37
— -Hilty Heinrich, Stadtkassier, Dufourstraße 37
— -Hübschi Martin, Zugmeister, Zukunftstraße 61
— Karl, Boîtier, Obergasse 25
— Konrad Rob., Kaufmann, Unionsgasse 4
— Lina, Fabrikarbeiterin, Mattenstraße 44 f
— Maria, Mattenstraße 44 f
— -Schlup Elisabet, Obergasse 25
— -Schwarz Marie, Köchin, Oberer Quai 38
— -Thoni Alfred, Bäckermeister, Dufourstraße 17
— Walter, Schreiner, Obergasse 25
Vögtle-Zutter Lukas, Geschirrhandlung, Kirchgäßli 5
Vögtli-Freiburghaus Jos., Schreinermeister, Mattenstraße 50
— -Grunder Arnold, Schreiner, Zentralstraße 101
— & Riesen, Dekorationsmaler, Schüßpromenade 5 a
Voiblet-Brunet Marc, Fabrikdirektor, Wiesengasse 27
— -Jeanperrin Zéline, Ring 11
— Tite Armand, Ausläufer, Ring 11
Voigt Paul, Techn.-Schüler, Zentralstraße 4 a
Voigtmann-Stadelmann Friedrich, Gießer, Zentralstraße 97
Voillat Emil Augustin, Postbeamter, Zentralstraße 7
Voirol Blanche Flora, Neuengasse 19

Voirol-Briod Charles Franç., Etabliss., Tanzmattenweg 4
— -Caillet Germain, Gasarbeiter, Untergasse 66
— -Godat Arnold Ed. Ernest, Uhrenfabrikant, Mittelstraße 19
— -Hadorn Herm. Henri Theodor, Buchhalter, Seevorstadt 14b
— -Humair Leonard Aurèle, Doreur, Nelkenstraße 4
— Jules Josef Justin, Repasseur, Mittelstraße 19
— Maria Jeanne, Commis, Jurastraße 27
— Marie Ida, Mittelstraße 19
— Renée Mlle, Lingerie, Jurastr. 27
— -Straumann Augustin Férréole, chef d'atelier doreurs, Neueng. 19
— -Voumard Paul Jos., Remonteur, Zentralstraße 68a
— -Weiller Alfred Fréd., Emboîteur, Dufourstraße 8
— -Wuilleumier Artur, finisseur de boîtes, Juravorstadt 13

Voisard Arnold, Zukunftstraße 52
— Eugenie, Nicleuse, Promenadenweg 12
— -Simonin Leon Jules, Remonteur, Zukunftstraße 52
— -Weber Xavier Etienne Viktor, Schreiner, Kanalgasse 13

Voisin-Cattin Alcide, Remonteur, Marktgasse 34
— -Marti Artur, Polisseur, Neumarktstraße 40

Volet Eduard Henri, Tech.-Schüler, Zentralstraße 4

Vollenweider-Weidmann Heinrich, Korrespondent, Beaumontweg 24
Volm-Beiser Anna, Salzhausstr. 9
Volonte Giuseppa, fais. d'ébauches, Logengasse 17
Vonarb Lina, Magd, Unterg. 74
Vonhuben Johann Gustav, Bahnhof-Nidaustraße 35
Vonlaufen Emilie, Kelln., Kanalg. 38
Vorpe Blanche Marg., Regleuse, Zentralstraße 68b
— -Droz Jules Cesar, Repasseur, Zentralstraße 68b
— Elvira, Zentralstraße 68b
Vorpe Oskar Albert, Remonteur, Zentralstraße 68b
Vorsichtskasse Biel, Nidaugasse 47
Voruz Ernest Jacques, Metzger, Burggasse 13
Vottero-Iseli Giuseppe, Ausläufer, Jurastraße 16

Vouillot-Connille Jules Josef Viktor, Federnfabrikant, Schützeng. 26
— Georges, Federnmacher, Wiesengasse 3
— -Maillot Emil, Federnmacher, Schützengasse 28

Voumard Alice Eugénie, Sertisseuse, Zentralstraße 17
— Berta Nelly, Zentralstraße 17
— Charles E., Achev., Zentralstr. 17
— -Gindrat Jules Emil, Pivoteur, Zentralstraße 17
— -Guerdat Leon, Remont., Stämpflistraße 51
— Marcel, Pivoteur, Zentralstr 17
— Paul, faiseur d'echappements, Zentralstraße 17

Voutat-Löffel Julien, tourneur d'éb., Mittelstraße 39

Voyat Emma, Schneiderin, Rüschlistraße 24
— -Flotron Viktorine, polisseuse de roues, Zentralstraße 33

Vuille Achille, Remont., Cité Marie 11
— Anna Albertine, Haushälterin, Pfisterngäßli 10
— Bertold, Boîtier, Dufourstraße 56
— -Besançon Marie, Haushälterin, Kanalgasse 20
— -Bill Alice Helene, fais. d'assortments, Viaduktstraße 10
— -Bille-Roy Louis Arnold, Remonteur, Viaduktstraße 10
— -Buttet Jos., Remonteur, Dufourstraße 56
— -Chanel Marie Luise, Dufourstraße 30b
— Elisabet, Pierriste, Bözingenstr. 7
— Henri Némorin, Ausläufer, Pfisterngäßli 10
— John, Remonteur, Dufourstr. 56
— Jules Henri, Boîtier, Pfisterng. 10
— -Kohler Anna Barb., Spitalstr. 35
— Lea, fais. de vis, Wiesengasse 34

Vuille-Luginbühl Henri Arm., magasin d'horlogerie, Dufourstraße 58
— Madel., Pierriste, Bözingenstr. 7
— Marie Luise, Zentralstraße 57
— -Mathez Henri Alcide, Remonteur, Dufourstraße 8
— -Maurer Arnold, Bremser, Bahnhof-Nidaustraße 10
— Mina Olga, Zifferblattmacherin, Spitalstraße 35
— -Miserez James André, Commis, Mittelstraße 26
— Pierre Henri, Regleur, Zentralstraße 51
— Rachel, Commis, Bözingenstr. 7
— -Roulet Fritz Werner, Regleur, Bözingenstraße 7

Vuillemin Alb., Email., Unt. Quai 64
— -Binz James, Schleifer, Obergäßli 7
— -Eberhardt Marie, Regleuse, Ob. Quai 58
— -Beuret Oskar Eduard, tourneur d'ébauches, Mittelstraße 18
— -Jeanrenaud Sophie Elvina, Rebberg 26
— Karol., Remonteuse, Kanalg. 28
— Louis, Finisseur, Oberer Quai 16
— Marie Elise, Magd, Untergasse 2
— Marie Helene, Zeigermacherin, Untergasse 2
— Marie Karoline, Graveuse, Rebberg 26
— -Mürset Julie, Haushälterin, Obergasse 1
— -Rauber Jules, Reisender, Promenadenweg 1
— Schrader Ernst Eduard, Boîtier, Elfenaustraße-Bahnhof 53
— -Studer Emil Const., Emailleur, Elfenaustraße-Bahnhof 52

Vuilliomenet & Co. Robert, Goldschalenfabrik, Champagneweg 6
— -Flajoulet Charles Alb., Schalenmacher, Champagneweg 2
— -Reinhard Chs., fais. d'ébauches, Unt. Quai 62

Vuilloud Charles Aug., Adoucisseur, Nidaustraße 26

Vuitel-Braillard Lina, Haushälterin, Jurastraße 20
— Mat., Decalqueuse, Untergasse 14

Wachgesellschaft „Securitas", Marktgasse 18
Wachter Ernst Eug. Alph., Knecht, Neumarktstraße 44
— -Sarbach Ernst Aug. Josef, peintre en cadrans, Unt. Quai 64
Wächter-Baumann Emil Robert, Heizer S.B.B., Salzhausstraße 66
— -Wüthrich Alex., Schuhmachermeister, Burggasse 3
— -Zurbuchen Emil, Buchbinder, Dufourstraße 89
Wacker Marta, Magd, Seevorst. 71
Wäffler Lisette, Seevorstadt 66
Wagenbach Georg, Uhrmacher, Bözingenstraße 50b
— Maria, Volontaire, Bözingenstr. 50b
— -Pistor Marg., Bözingenstr. 50b
Wagner Anna R., Zimmermädchen, Bahnhof-Nidaustraße 32
— -Bulliard Jean Josef, Schneider, Güterstraße 5
— Christian, Maler, Jurastraße 14
— Friedr. Hermann, Einleger, Dufourstraße 57
— -Hügli Henri, Bahnhofportier, Silbergäßli 5
— — Lina, Taglöhnerin, Bahnhof-Nidaustraße 37
— Maria, Magd, Seßlerstraße 1
— -Klopfenstein Gottl., Schneider, Phantasiestraße 12
— -Persoz Wilhelm, Pierrist, Rosiusgasse 6
Wahlmuth Karl, Koch, Zentralstr. 2
Waiblinger Berta A., Schützeng. 43
— Hedw., Klavierlehr., Schützen. 43
— -Jenni Maria Elisabet, Privatière, Schützengasse 43
— Klara, Schützengasse 43
Waidhofer Karl, Schreiner, Neumarktstraße 38
Wälchli Albert G., Commis, Seestr. 17
— -Antenen Marie, Wirtin, Schlachthausstraße 7
— -Balli Gottfr., Doreur, Seestr. 17
— -Blaser Gottl. Friedr., Zimmermann, Gießereigäßli 24
— -Capt Vital Hektor, faiseur d'ébauches, Jurastraße 2
— Otto, Schlosser S.B.B., Gerbergasse 8

Wälchli-Röthlisberger Marie, Haush., Untergasse 25
— Teodor, Schreiner, Seestraße 17
— -Veuve Karl, Federnmacher, Dufourstraße 89
Walder-Berger Emil, Schneiderm., Marktgasse 11
— -Boissier Emil Joh., Buchhalter, Seevorstadt 80
Waldis-Hirt Teodor, Malermeister, Neuhausstraße 20, Atelier: Baustraße 5
Waldmann-Hirsbrunner Gottfried, Gießer, Wydenauweg 18
Waldner-Freuler Johann Karl, Zwiebackfabrikant, Schützengasse 57b
Walker-Brand Friedrich Emanuel, Weinhändler, Schützeng. 13
— Emma M., Privatière, Ring 13
— -Gallaz Emil Emanuel, Prokurist, Schützengasse 61
— Maria Margareta Elise, Privatière, Seevorstadt 46
— -Vuilleumier Charles Alb., Prokurist, Schützengasse 13c
Wallenda Philipp, Schausteller, Seestraße 54c
Waller-Stauffer Aug., Schuhmachermeister, Wiesengasse 3
Walser-Marti Adolf, Agent, Schützengasse 20
Walter Berta, polisseuse de vis, Cité Marie 6
— -Dedieu Kat., Köchin, Waffeng. 6
— Emma, Magd, Museumstraße 15
— -Erard Hans Benedikt, Zimmermann, Cité Marie 8
— Ernst, Schlosser, Cité Marie 6
— -Helbling Marie Regina Dorotea, Rentière, Bözingenstraße 22
— -Iseli Friedrich, Nachtwächter und Abwart, Riedweg 4
— Joh. Jak., Holzer, Obergasse 22
— -Joray Achille Emil, Zifferblattzeichner, Elfenaustr.-Pasquart 4
— -Küng Maria, Rentière, Juravorstadt 39
— -Lanz Jak., Uhrenfabt., Kanalg. 26, Geschäft: Mattenstraße 71
— -Marti Osk., Schuhmachermeister und Schuhhandlung, Kanalg. 26
— Otto Fritz, Commis, Unt. Quai 15
Walter-Stegmann Emil, Commis, Dufourstraße 12
— -Wagner Friedrich Alfred, chef d'atelier pierristes, Dufourstr. 17
— -Walter Zelina Paul., Cité Marie 6
— -Zurflüh Jakob, Gérant, Unterer Quai 45
Walther Anna Marg., Lehrerin, Mattenstraße 76
— -Beck Otto Adolf, Drahtzugarb., Ritterweg 7
— Charles Ernst, Bäcker, Jurastr. 19
— Emil Ernst, Maschinenmeister, Diamantstraße 5
— -Fankhauser Julie Luise, Privatière, Lindenpromenade 3
— Frida, Masseuse, Diamantstraße 11
— -Leuenberger Albert, Bäckerm., Untergasse 46
— Lina, Köchin, Seevorstadt 71
— -Moning Robert, Privatier, Unt. Quai 15
— -Roth Armin, Lok.-Führer, Hallerstraße 8
— -Schläfli Hans Albert Ernst, Emboîteur, Höheweg 82
— -Schmied Gottfried, Taglöhner, Dufourstraße 6
Walti Paul Otto, Tech.-Schüler, Juravorstadt 29
Wälti Anna, Magd, Alpenstraße 54
— -Ender Otto, Schlosser S. B. B., Promenadenweg 5
— -Farine Urs, Schuhmachermeister, Kirchgäßli 3
— Franz Siegfr., Spengler, Reuchenettestraße 35
— -Friedli Friedrich, Remonteur, Friedhofweg 29
— Gottfr. Oskar, Commis, Lerchenweg 10
— -Güggi Anna Marg., Strickerin, Wiesengasse 30
— -Herzog Rosa Luise, Depot „Lama", Zentralstraße 45, Verkaufsmagazin: Nidaugasse 74
— -Jenni Marie Elise, Wirtin, Taubenlochweg 4
— -Lanz Elisabet, Taglöhnerin, Nidaugasse 26
— Margareta, Magd, Neumarktstr. 8

Wälti-Maurer Siegfr., Spenglermstr., Reuchenettestraße 35
— -Nerny Jules Alcide, Graveur, Molzgasse 4
— -Ris, Gottfried, Commis S. B. B., Lerchenweg 10
Walzer-Deroche Henriette, Commis, Wiesengasse 20
Wampfler-Schneeberger Rosette, Mettweg 10a
Wandfluh-Bart Magdal., Taglöhnerin, Kontrollstraße 18
— -Gyger Emil, Emailleur, Schützengasse 19a
Wannenmacher Emilie, Haushälterin, Freiestraße 19
— Marie Pauline, Commis, Mattenstraße 84
Wanzenried Emma, Magd, Neumarktstraße 38
— -Friedrich Christian, Schlosser, Mittelstraße 25b
Warmbrodt Alice, Magd, Mittelstr. 16e
— Artur, Handlanger, Nidaugasse 40
— -Delay Luise, Nidaugasse 40
— Karl Wilh., Handlanger, Nidaugasse 40
Warmuth Gust., Schuhmacher, Zentralstraße 40
von Wartburg-Devaux Aug., Pierrist, Bözingenstraße 33
— Rosa Marie, Fabrikarbeiterin, Phantasiestraße 34
Wartmann-Blösch Ed., Apotheker, Seevorstadt 111, Apotheke: Seevorstadt 117
Wasch- und Badanstalt, Florastr. 26
Wasem-Wenger Adolf Louis, Architekt, Zentralstraße 31
Waser Emil Arnold, Schreiner, Zukunftstraße 15
— Ottilia Maria, Ladentochter, Burggasse 3
Wawre Roger Ls., Techn.-Schüler, Bözingenstraße 71
Weber-Bauder Joh. Gust. Artur, Hafnermeister, Molzgasse 12
— Berta, Magd, Ob. Quai 30
— -Criblez Hortense, Dufourstr. 55
— -Egli Elisabet, Quellgasse 7
— -Eichenberger Herm., Zementer, Unt. Quai 44a
Weber Elise, Magd, Schützengasse 37
— Emil Jakob, Zimmermann, Ob. Quai 20
— Emilie, Kellnerin, Mittelstraße 17
— -Ernst Gabriel Josef, Sternapotheke, Burggasse 10
— Ernst, Karrer, Badhausstraße 37
— -Fankhauser Marie Luise, Privat., Kontrollstraße 16
— -Felder Joh. Emil, Droguist, Dufourstraße 19
— Frida, Ladentochter, Bahnhofstraße 23
— -Gloor Adolf, Mechaniker, Zentralstraße 10
— -Hirschi Wilhelm Aug., Rentier, Zentralstraße 49
— -Ingold Elisabet, Molzgasse 39
— -Ischer Friedr. Rudolf, Schreiner, Badhausstraße 47
— Jakob, Commis, Juravorstadt 12
— Jean, Mechaniker, Mattenstr. 53
— Johannes, Graveur, Bahnhofstr. 9
— -Kapp Friedr. Eduard, Buchhalter, Jurastraße 16
— -König Otto, Mechaniker, Stämpflistraße 103
— -Kummer Elisabet, Obergasse 12
— -Leu Jos., Mont., Neumarktstr. 58
— -Loosli Albert Emanuel, Kondukteur S. B. B., Wyßgäßli 7
— Maria Luisa, Salzhausstraße 53
— Maria, Magd, Güterstraße 7
— Marie Berta, Modiste, Kontrollstraße 18
— Marie Emma, Haushälterin, Bahnhofstraße 30
— Marie, Magd, Unionsgasse 2
— Marie, Pierriste, Höheweg 84
— -Mathey-Junod Joh. Emil Friedr., Handlanger, Neuenburgstraße 74
— -Monnier Joh. Karl Alfr., Emailleur, Zentralstraße 31
— -Obrecht Johann, Remonteur, Marktgasse 19
— Otto Klara, Pierriste, Unterer Quai 44a
— -Pagan Hans Leon, Remonteur, Zentralstraße 99
— Paul Emil, Mechanik., Kanalg. 28
— -Reuschle Alcide, Remonteur, Zukunftstraße 13

Weber Rosa Berta, Schneiderin, Neuengasse 42
— -Sahli Alfred, Tech.-Lehrer, Museumstraße 23
— -Schneeberger Katarina, Spitalstraße 11
— — Karl Reinh., Fakteur, Friedhofweg 29
— -Schneiter Fritz Ottm., Schuhm., Kontrollstraße 18
— -Weber Fritz, Federnmacher, Phantasiestraße 12
— — Hermann Arenz, Postchargeur, Unt. Quai 44a
— -Wüthrich Gottfried Eug., Werkstattarbeiter, Neumarktstraße 58
Weck-Aeschlimann Rosette, Parkw. 2
— Fanny Adele, Schneiderin, Parkweg 2
— Rosina, Taglöhnerin, Dufourstr. 3
— Teoph. Alex. Adolf, Bodenleger, Obergasse 20b
Wegmann Anna Maria, Diakonissin, Seevorstadt 71
— -Brügger Konrad, Remonteur, Obergasse 23
— Emilie Sophie Helene, Wiesengasse 26
— Emma Maria, Obergasse 23
— Heinr., Mechaniker, Obergasse 23
— -Köhler Emilie, Kostgeberei, Wiesengasse 26
— Lucie Henriette Christ., Schneiderin, Wiesengasse 26
Wegmüller-Aebi Friedrich, Handlanger, Burggasse 16
— -Brönnimann Ernst, Knecht, Neumarktstraße 8
— -Juillerat Nikl., Schreiner, Ländteweg 1
— -Mischler Gottfried, Zimmermann S. B. B., Bahnhof-Nidaustraße 8
— -Wenger Gottfr., Polisseur, Cité Marie 11
Wegner Hermann, Tapezierer, Bahnhofstraße 18
Wehrli Anna, Kellnerin, Bahnhofstraße 9
— Charles, Commis, Reuchenettestraße 9
— Elisabet, Taglöhnerin, Logeng. 17
— Emil, Kanalgasse 30
Wehrli-Huguenin Linus, Boîtier, Reuchenettestraße 9
— -Luder Josef, Dachdecker, Cité Marie 11
— -Nikles Abraham, Boîtier, Kanalgasse 22
— -Ruesch Emma, Wäscherin, Cité Marie 4
— -Steiner Rudolf, Schneider, Zihlstraße 56
— Werner, Goldarbeiter, Schützengasse 27a
Weibel-Adler Robert, Stadtpolizist, Neumarktstraße 52
— -Gindraux Dominik, Promenadenweg 25
— Johann, Bankcommis, Unt. Quai 45
— -Kleinmann Jakob Albert, Tourneur de boîtes, Seestraße 46
— -Margueron Elisabet, Privatière, Seestraße 36
— -Probst Friedr., Schlosser S.B.B., Logengasse 15
— Rosa, Magd, Neuhausstraße 35
Weigand Frieder., Magd, Wieseng. 2
— Marie Claire, peintre en cadrans, Mettweg 16
Weiherer Babette, Magd, Seßlerstr. 1
Weihnacht Paul Hermann Gust., Remonteur, Unt. Quai 23
Weihrauch Marta, Spiralmacherin, Zentralstraße 99
— Paul., Pierrist, Kanalgasse 15
Weik-Rottermann Christ. Eduard, Gärtnermeister, Neumarktstr. 24
Weingart Marta, Magd, Untergasse 23
— -Wany Gottfried, Küfer, Dufourstraße 57
Weingärtner-Pillard Luise Ester, Gemüsehändlerin, Zentralstr. 61
Weinmann R., Schirmhandlg., Burg 1
— Schmuel Chaim, Remonteur, Seevorstadt 38
Weise-Prince Alw., Färbermeister u. chem. Waschanstalt, Unt. Quai 47
Weismann Irène Leonie, Ladentochter, Bahnhofstraße 35
Weiß Jakob, Tech.-Schüler, Mittelstraße 19
— Johann Emil, Coiffeur, Untergasse 2

Weiß Johann Rudolf, Kunstmaler, Bahnhofstraße 38
— Richard, Schriftsetzer, Eiseng. 12
Weißbrodt-Guenin Max Anton, Sertisseur, Unt. Quai 96
Weiße Paul Alfred, Optiker, Rüschlistraße 24
Weißenfluh & Cie. A, fabrication d'assortiments ancres, Dammw. 3
von Weißenfluh-Chatelain Johann, Heinrich, Bankkassier, Schützengasse 26
— -Krebs Alfred Alexander, fabt. d'assortiments, Neuenburgstr. 142
— -Magenau Artur, Commis, Seevorstadt 57
— -Schmid Rosina, fabt. d'assortiments, Seevorstadt 57
Weißhaupt-Boßhard Friedr. Albert, Vorsteher der gewerbl. Fortbildungsschule, Neuhausstraße 30
— Friedr., Handlanger, Seestraße 46
— Marie Rosa, Neuhausstraße 30
— -Moll Marie, Neuhausstraße 30
Weissinger-Marstaller Wilh. Michael, Chef d'atelier doreurs et graveurs, Ob. Quai 47
Weitpert-Großmann Rosina Emilie, Champagneweg 3
— Johanna, faiseuse d'ébauches, Champagneweg 3
Wekerle-Marbach Ant., Wirt, Marktgasse 10
— Rosa, Modiste, Marktgasse 30
Wellenberg Karoline Agnes, Zigarrenhandlung, Zentralstr. 40, Geschäft: Nidaugasse 49b
Welte Emma, polisseuse d'aciers, Zentralstraße 59
— -Galey Friedrich, Handlanger, Zentralstraße 89
Weltert-Benz Aloys, Apotheke z. roten Kreuz, Nidaugasse 54
Wendler-Wenger Samuel, Zementer, Unt. Quai 40
Wenger Alfr., Bäcker, Neuhausstr. 35
— Anna Elisab., Magd, Tanbenlochweg 4
— Anna Maria, Magd, Dufourstr. 30
— Berta, Grandisseuse, Ring 11
— -Beutler Kat., Mattenstraße 44f
— Charles André, Molzgasse 3
Wenger-Eien Aug., Visiteur, Untergasse 8
— Elise Ida, Schneiderin, Plänkestraße 16
— -Fink Anna M., Neumarktstr. 52
— Fritz, Metzger, Nidaugasse 44
— Gottfried Albert, Boitier, Mattenstraße 60
— Gottfried, Pierrist, Mattenstr 44a
— -Grünig Rudolf, Schreiner, Plänkestraße 16
— Helene, Ladentochter, Freiestr. 9
— -Hurst Gilgian, Stadtarbeiter, Bözingenstraße 87
— Karl Ludw., Pierrist, Mittelstr. 35
— -Kraffke Chr. Jos. Jakob, Hafner, Untergasse 62
— Marie, Visiteuse, Bözingenstr. 34a
— -Matthez Maria Berta, Parkweg 4
— Mina, Buchhalterin, Museumstr. 11
— -Montandon Fritz Christian, Edelsteinhandlung, Neuengasse 29
— Otto, Pierrist, Dufourstraße 106
— -Rebetez Gottfried, Boitier, Mattenstraße 60
— -Ruedin Gottfr., Schreiner, Untergasse 6
— -Simmen Marie Luise, Museumstraße 11
— Waldemar Armand, Commis, Thellungstraße 1
— -Zingg Joh. Jakob, Schreiner, Zukunftstraße 51
Wenglein Hulda Marie, Ladentochter, Neuengasse 44a
— -Tietze Friedr. Albert, Schreiner, Juravorstadt 40
— -Wiedmer Friedrich, Schreinermeister, Neuengasse 44
Wenk Joh., Commis, Rüschlistr. 24
— Wilhelm, Tech.-Schüler, Pfisterngäßli 1
Wenker Gustav Adolf, Tech.-Schüler, Zentralstraße 95
Werder Frida, Magd, Schützeng. 29
Werffeli Hermann, Techn.-Schüler, Höheweg 72
Wernli Anna, Taglöhnerin, Freiestraße 11
— -Berchtold Friedrich, Schreiner, Diamantstraße 14

Wernli-Gattrell Johann Jakob, Kaufmann, Schützengasse 3
— -Kästli Traugott Heinrich, Gymnasiallehrer, Beaumontweg 19
— Wilh., Tech.-Schüler, Beaumontweg 19
Werren Marie Julie, Magd, Obergasse 12
Werro-Brunner Emil Ad., Pivoteur, Lindenpromenade 3
Werthenschlag Georges Aimé, Kaufmann, Nidaugasse 48
— -Nordmann Elias, Konfektionsgeschäft, Nidaugasse 48
— Roger, Kaufmann, Nidaugasse 48
Werthmüller Albert, Boitier, Friedhofweg 24
— -Hirt Joh., Handl., Cité Marie 6
— -Huguelet Paul, Schalenfabrikant, Friedhofweg 26
— -Kräuchi Elisabet, Marktg. 15
— Marg., Lingère, Friedhofweg 24
— -Scholl Gottfried, Schalenfabt., Friedhofweg 24
Wespisser Eugen Anton, Buchhalter, Neuengasse 39
Wetter-Marthaler Johann Friedrich, Mechaniker, Neumarktstraße 33
Wettstein-Kettner Ernst, Heizer S. B. B., Wyßgäßli 14
— -Leimbacher Anna Karol. Christ., Wyßgäßli 14
— -Meier Heinrich, Nähmaschinenhandlung, Collègegasse 9
Weyeneth-Huser Anna, Phantasiestraße 37
— -Lüthi Joh., Boitier, Plänkestr. 12
Weyermann Berta, Magd, Wieseng. 54
Weyh-Borgeaud Johann, Wirt, Zentralstraße 2
Wicht-Rey Jean Artur, Repasseur, Nidaugasse 29
Wichtermann-Stübi Magdalena, Industriegasse 16
Wicki-Dürmüller Heinrich Jos., Remonteur, Winkelstraße 8
— -Stocker Henri Teodor, Remonteur, Marktgasse 16
Widerin Karoline, Strickerin, Oberer Quai 12
Widmer Alcide Alb., Tech.-Schüler, Salzhausstraße 7
Widmer Alfr., Sek.-Lehrer, Schüßpromenade 7
— Anna Berta, Telephonistin, Schüßpromenade 13
— -Bollin Joh. Aug., Boitier, Viaduktstraße 10a
— -Brechbühl Rosina Elisabet, Wäscherin, Untergasse 35
— -Feutz Karl Albert, Schlosser, Nelkenstraße 25
— Friedr., Prediger, Schüßprom. 13
— Georg Martin, Feilenhauer, Marktgasse 23
— Hans Emil, Büchsenmacher, Waffengasse 15
— Josef August, chef d'atelier décorateurs, Schützengasse 25a
— Lina Constance, Schüßprom. 13
— -Mäder, Marianna, Rentière, Unionsgasse 5
— Marie Elise, Schneiderin, Wiesengasse 20
— Rob. & Sohn, Büchsenmacherei u. Waffenhandlung, Ecke Waffeng.-Neuhausstraße
— Schmid Katarina, Waffengasse 15
— -Willener Adolf, Maler S. B. W., Dufourstraße 133
Wiedmer Anna Katarina, Glätterin, Unt. Quai 92
— -Borel Christian, Pivoteur, Seevorstadt 14b
— Charles Alb., Mechaniker, Rüschlistraße 22
— Emma Cecile, Ladentochter, Viaduktstraße 10a
— Frida H., Magd, Seevorstadt 14a
— -Gasser Anna, Unt. Quai 92
— -Guillaume Alfred, Remonteur, Schützengasse 71b
— Helena Laura, Corsetière, Wiesengasse 20, Geschäft: Seevorst. 119
— -Jakob Jakob, Lehrer, Wieseng. 20
— -Kilchenmann Friedr., Emailleur, Nidaugasse 50
— Klara Marie, Commis, Nidaug. 50
— Maria, Klavierlehrerin, Seevorstadt 46
— -Monbaron, Robert, Gipser- und Malermeister, Stämpflistraße 112
— Rosa Elise, Glätterin, Unt. Quai 92

Wiedmer Rosa Frida, Fabrikarbeit., Nidaugasse 50
— -Schenk Christ. Edgar, Remonteur, Viaduktstraße 10 a
— -Wäfler Adolf, Taglöhner, Seevorstadt 64
— -Wüthrich Emil Andr., Graveur, Seevorstadt 15
Wiederkehr Marie, Coiffeuse, Neuengasse 31
Wieland Lina, Köchin, Unt. Quai 23
— -Meyer Louis Herm., Reisender, Zentralstraße 89
Wiemer Fritz, Zahntechniker, Bahnhofstraße 28
Wiener-Mosimann Ad., Buchbinder, Elfenaustraße-Pasquart 2
Wiese-Holschowsky Heinrich Rich., Werkführer, Seestraße 45
Wiesendanger-Merkler Hch., Uhrenexportgeschäft, Bahnhofstr. 27
Wiesinger Anton, Wagner, Reitschulstraße 9
Wiesmann Hans, Bürsten, Farben, Oele, Zentralstraße 43
— -Ruchti Joh., Kaufmann, Neuhausstraße 32
— & Weber, elektr. Installationen, Zentralstraße 22
Wigger Julia, Kellnerin, Marktg. 26
Wiher Christ., Techniker, Neuhausstraße 35
Wild Barbara Luise, Magd, Juravorstadt 39
Wildi-Altorfer Samuel, Wirt, Rosiusgasse 18
— -Danz Guido Robert, Reisender, Unt. Quai 41
Will & Cie., Eisenwarenhandlung, Bahnhofstraße 24
— -Möschler Charles Alfred Eduard, Kaufmann, Bahnhofstraße 24
Wille-Andrä Aug. Rich. Louis, Regleur, Schützengasse 73 a
Willemin Albert Josef Franç., Regleur, Neuengasse 30
— -Droz Aug. Albert, chef d'atelier regleurs, Neuengasse 30
— Marie Karoline, Graveuse, Rebberg 26
— -Schäfer Emil Francis, Remonteur, Champagneweg 70
Willen Cécile, Demonteuse, Collègegasse 27
— -Feller Marie, Dufourstraße 143
— Friedrich, Monteur, Bahnhof-Nidaustraße 37
— -Gut David Artur, Wirt, Dufourstraße 143
— -Hurtig Anna, Haushälterin, Collègegasse 27
— -von Känel Maria, Nidaugasse 52
— Marie, Commis, Nidaugasse 52
— Matilde Louise, Kellnerin, Dufourstraße 143
— -Monnier Peter, Emailleur, Dufourstraße 104 a
— -Reußer Lina, Taglöhnerin, Kirchgäßli 5
Willener Elisa, Heilsarmeeoffizier, Kirchgäßli 3
Willez-Marchand Emil Eug., Uhrmacher, Nidaugasse 26
Willi Emil, Officebursche, Zentralstraße 2
Windler Johann Rud., Commis, Bözingenstraße 27
— -Weiermann Rud., Schuhmacher, Jurastraße 1
Wingeier Marie, Polisseuse, Zentralstraße 56
— -Weyenet Friedrich, Boîtier, Obergasse 18
Winistörfer Anna, Pierriste, Höheweg 84
— Berta, Magd, Kanalgasse 12
— Flora, Pierriste, Höheweg 84
— Maria, Pierriste, Höheweg 84
Winkelmann Alexander, Knecht, Zentralstraße 54
— Berta Lucie, Köchin, Juravorst. 41
— -Glutz Heinrich, Zimmermann, Dufourstraße 31
— Heinr., Handlanger, Dufourstr. 31
— Jakob, Spitalstraße 18
— -Meyer Gottfried, Landjägerkorporal, Spitalstraße 18
Winkler-von Arb, Pierre Jos., Schreiner, Obergäßli 13
— -Bai Joh., Heizer S. B. B., Neuenburgstraße 132
— Emil Alb., Kaufmann, Nidaug. 46
— -Fankhauser Elise Mina, Drogerie, Nidaugasse 46

Winkler Rosina, Magd, Jurastraße 22
Winnicki Klara Emma, Bonjourapotheke, Nidaugasse 7
Winter-Koch Karoline, Haushälterin, Nidaugasse 60
Winterberger-Steinmann Hermann Christian, Coiffeur, Baustraße 5a, Geschäft: Zentralstraße 55
Winterhalter-Schöpperle Engelbert, Kaufmann, Museumstraße 7
Winzenried-Schindler Albr., Prog.-Lehrer, Schützengasse 23
Wipfli-Boillat Karl, Briefträger, Zukunftstraße 52
Wippermann-Pflüger Joh. Heinr. F. Ludw., Werkführ., Stämpflistr. 125
Wirth Joh. Friedr., Drechsler, Gerbergasse 18
— -Mahon Ferd. Charles Friedrich, Uhrenfabrikant, Neuengasse 26
— Marie Amanda, Gerbergasse 18
— Samuel, Privatier, Zukunftstr. 61
— -Wittwer Johann Friedrich, Lok.-Führer S. B. B., Zukunftstraße 61
— -Zumstein Ulrich, Drechslerm., Gerbergasse 18
Wirz-Fürst Irene, Nagler, Neumarktstraße 33 b
— -Moser Karl, Spengl., Mattenstr. 77
Wisard-Jeanprêtre Martin Louis, Manöverist, Unt. Quai 11
— -Meister Margarita, Privatière, Spitalstraße 2 c
Wysard Adele Karoline Marg., Rentière, Obergasse 11
— Karoline, Rentière, Obergasse 11
— Marie Luise, Magd, Baustraße 9
— -Schneider Friedr. Jules, Bankkassier, Seßlerstraße 1
— -Stähli Friedr., Privatier, Zentralstraße 24
— -Walther Marie Matilde Agate, Rentière, Bözingenstraße 22
Wisler Emma Marg., Regl., Mettw. 32
— -Evalet Lina Ida, Wäscherin, Mettweg 32
— Heinrich Gottlieb, Commis S. B. B., Mettweg 32
— Lina Ida, Krankenpflegerin, Mettweg 32
Wiß-Fivian Jos., Metzgerm., Nidaug. 44
— -Stürler Heinrich Albert, Schreiner, Oberer Quai 34
Wyß Anna, Diakonissin, Seevorst. 71
— -Arn Adolf, gew. Wirt, Dufourstraße 6
— Berta, Magd, Neuengasse 40
— Berta Alina, Magd, Neuengasse 38
— -Bucher Jost, Gemüsehändler, Collègegasse 12
— & Cie., Goldschalenfabrikation, Schüßpromenade 21—23
— Christ., Schreiner, Friedhofw. 30
— Christ., Knecht, Wiesengasse 70
— -Dubois Gottfr., Weichenwärter, Zihlstraße 54
— Edgar Felix, Achev., Lerchenw. 15
— Elise, Köchin, Bahnhofstraße 38
— Elise, Magd, Elfenaustr.-Bahnh. 53
— Emma, Glätterin, Friedhofweg 30
— Emma Luise, Schüßprom. 19
— Ernst, Mechaniker, Friedhofw. 30
— Eug., Uhrmacher, Kanalgasse 30
— -Frauchiger Hans, Sattler, Bözingenstraße 55 a
— Gottfried, Gärtner, Mattenstr. 52
— -Großniklaus Gottlieb, Sattler S. B. W., Friedhofweg 30
— Hans, Uhren- und Edelsteinhdlg., Zentralstr. 53, Geschäft: Schüßpromenade 26
— Ida, Weißwarengeschäft, Bahnhofstraße 27
— -Iseli Albert, Baumeister, Seevorstadt 29
— -Jaberg Robert Gottl., Commis, Neumarktstraße 5
— -Jakob Gottfried, Versicherungsagent, Jurastraße 12
— Johanna, Bureaulistin, Rüschlistraße 2
— Julius, Handlanger, Obergäßli 6
— Karl Alex., Handl., Burggasse 4
— -Krebs Jakob Ernst, Rektor am Gymnasium, Rüschlistraße 2
— -Laubscher Joh. Ludw., Uhrenfabrikant, Nidaugasse 11
— Lina, Schneiderin, Nidaugasse 16
— -Mani Friedr., Pierrist, Marktg. 10
— Maria, Magd, Unterer Quai 70
— Maria Magdalena, Ladentochter, Friedhofweg 30

Wyß Maria Matilde, Schüßprom. 19
— -Mollet Eduard, Schalenfabrikant, Schüßpromenade 19
— Robert, tourneur d'ébauches, Zihlstraße 54
— Robert Jules, Federnmacher, Obergäßli 5
— Rosa, Magd, Werkhofstraße 11
— -Schneider Max Gottl., Kondukteur, Molzgasse 39
— -Schori Albert Adolf, Arzt, Seevorstadt 83
— & Sohn Alb., Architekten u. Bauunternehmung, Seevorstadt 31
— -Spörri Ferd. Eugen, Remonteur, Zentralstraße 7
— -Stauffer Franz Alb., Zifferblattzeichner, Zentralstraße 45
— & Tröhler, Horlogerie, Parkweg 3
— -Uhlmann Werner, Notar, Seevorstadt 83, Bureau: Nidaug. 52
— -Wannenmacher Wilhelm Otto, Architekt, Seevorstadt 29
— -Weber Elisabet, Stämpflistr. 15
— -Wyß Hugo Ed., Schalenfabrikant, Schüßpromenade 21

Witschger-Speckert Johann, Glaswarenhandlung, Zentralstraße 19
Witschi-Gurtner Friedrich, Bäckermeister, Mittelstraße 11
— Lina, Haushälterin, Unt. Quai 15
— -Schneider Albert, Kondukteur S. B. B., Elfenaustr.-Bahnhof 51

Witt Elsbet Marie, Haushälterin, Seevorstadt 83
— -Stocker Rosina Elisabet, Graveuse, Seevorstadt 46

Wittwer Alfred Emil, Bureaulist, Plänkestraße 29
— -Bichsel Eduard Rudolf, Steinsäger, Kanalgasse 28
— Charles Emil, Untergasse 60
— -Feitknecht Johann Konrad, Boîtier, Juravorstadt 4
— -Gerber Karoline, Zukunftstr. 16
— -Hefti Joh., Graveur, Untergasse 45
— -Heiniger Johann, Adolf, Coiffeur, Bahnhofstraße 33
— Maria, Magd, Bahnhofstraße 29
— -Monnot Joh. Rud., Handlanger, Schüßpromenade 9

Wixler-Weil Armand, Bierdepôt und Spirituosen, Dufourstraße 30
Wohleb-Hirt Joh. Gottlieb, Rebmann, Tessenbergstraße 22
— -Neuhaus Joh. Gottlieb, Rebmann, Neuenburgstraße 64
— Sophie, Neuenburgstraße 48
Wohlfahrt Johann, Elektrotechniker, Güterstraße 27
Wolf-Fiechter Ludwig, Buchhalter, Tanzmattenweg 2
— Karl Emil, Schraubenmacher, Mattenstraße 44 a
— Max, Kaufmann, Nidaugasse 29
— -Zingg Friedr. Oskar, Remonteur, Elfenaustr.-Bahnhof 50

Wolff-Doll Emil Eugen, Buchbinder, Schützengasse 27 a
Wolfgang-Ichartel Friedrich, Maler S. B. W., Nidaugasse 29
Wollmann Jakob, Remonteur, Dufourstraße 7
Wollschläger-Holland August Daniel Heinrich, Gießermeister, Elfenaustraße-Bahnhof 55
— Wilhelm Johann Ernst, Former, Mattenstraße 45 c

Wolowink-Gefmer Chajin Smicha, Marktkrämer, Spitalstraße 37
Wormser Georg Gabriel, Commis, Bahnhofstraße 32
— Salomon, Commis, Bahnhofstr. 36a
Wörner Berta Rosa, Magd, Obergäßli 2
Wugrinecz-Aeschlimann Elise, Knabenschneiderin, Mittelstraße 7
Wuillemin Lina, Magd, Freiestraße 8
Wuilleumier Aline, Nicleuse, Dufourstraße 6
— Art. Charles, Remont., Mettw. 131b
— -Augsburger Cecile A., Dufourstraße 61
— Berta, Lehrerin, Nidaugasse 46
— Berte, Regleuse, Marktgasse 34
— -Bieder Luc, Remont., Pfisterngäßli 1
— -Boitheux Arn., Remonteur, Ob. Quai 58
— -Burkhard Jules Artur, Remonteur, Zukunftstraße 54
— Camille, Remonteur, Schüßpr. 12a
— -Chatelain Alb., Pivoteur, Marktgasse 34

Wuilleumier-Chatelain Charles Arn., Doreur, Stämpflistraße 17
— Claudine Marg., Ladentochter, Dufourstraße 8
— -Delaplace Emma Lina, Mattenstraße 47
— -Desgouttes Julie Marie Cécile, Mittelstraße 43
— -Droz Jules Emil, Graveur, Eisengasse 10
— -Favre Rose Charl., Mittelstr. 13
— -Fürst Pierre Eduard, Remonteur, Dufourstraße 61
— Georgette Helene, Marktgasse 34
— -Glasson Jules Edm., Remonteur, Nelkenstraße 19
— -Gout Anna Etiennette, Logengasse 15
— Henri Edm., Emboîteur, Jurastr. 21
— Henri Edwin, Versicherungsagent, Bubenbergstraße 44
— Henri Emil, Remont., Mittelstr. 13
— Henri Oskar, Fakteur, Zentralstraße 55 a
— Ida, Pierriste, Pfisterngäßli 1
— James Henri, Acheveur, Bahnhofstraße 28
— Jeanne Ida, Graveuse, Eisengasse 10
— Jeanne Lea, Graveuse, Eiseng. 10
— Jules Ed., Commis, Quellgasse 5
— Jules Godefroy, fais. de balanciers, Quellgasse 5
— Julie Luise, Privatière, Parkw. 6
— -Kopp Jules Constant, Repasseur, Quellgasse 5
— Laure Rachel, Haushälterin, Bubenbergstraße 44
— -Liengme Ernest, coupeur de balanciers, Gerbergasse 4
— Louis, Privatier, Parkweg 6
— Louis Robert, Remonteur, Dufourstraße 61
— Luise Alice, Zigarrenmacherin, Hallerstraße 4
— Luise Aug., Regleuse, Eiseng. 10
— Marc Leon, Remonteur, Dufourstraße 61
— -Méroz Emil, Mechan., Bözingenstraße 32
— -Metthez Obed, Sertisseur, Pfisterngäßli 1
Wuilleumier-Metthez Paul, Sertiss., Pfisterngäßli 1
— -Meyer Henri, Boîtier, Freiestr. 2
— -Monbaron Paul Edmond, Remonteur, Spenglergäßli 6
— Nelly Georg., Magd, Bahnhofstr. 3
— Olga, Pierriste, Bahnhofstraße 5
— -Ramseier Walter, Acheveur, Seestraße 54 e
— -Ruef Marie, Obergasse 4
— -Rüefli Artur Henri, Remonteur, Mettweg 13 b
— -Schneider Emil Armand, poseur de cadrans, Mattenstraße 47
— -Tamone Charles Albert, Bureaulist, Dufourstraße 8
— -Villars Louis Edmond, Remonteur, Reuchenettestraße 11
Wulf Friedrich Wilh., Zimmermann, Zentralstraße 61
Wülff Elsa B., Volontärin, Schützengasse 105
Wullimann Viktor Robert, Commis, Nidaugasse 66
— -Weibel Sophie, faiseuse de pendants, Elfenaustraße-Bahnhof 50
Wullschleger-Frey Florian Eduard, Remonteur, Gießereigäßli 22
— -von Gunten Jules Ed., Boîtier, Unionsgasse 20
— Hermann, Handlanger, Seestr. 56
— -Pointet Jules Albert, Remonteur, Florastraße 16
— -Singer Henri Jules C., Repasseur, Neuengasse 7
Wunderli-Juillerat Heinrich Ernst, Mechaniker, Stämpflistraße 59
Würgler Lina, Bureauabwärterin, Burggasse 17
— Sophie Rosa, Neuhausstraße 10
— -Steiner Jak., Fakteur, Florastr. 34
— — Marg. Sophie, Neuhausstr. 10
Würl-Mahlknecht Joh., Schreiner und Glaser, Gerbergasse 4
Würmli K., Tech.-Schüler, Höhew. 81
Würsten-Schneeberger Fr., Schrifts., Seevorstadt 58
Würzinger Maria, Magd, Untergasse 24
Wüst-Panosetti Numa G., Schmied, Zentralstraße 105
Wüthrich Elise, Nähkursleiterin, Ring 4

Wüthrich Emil, Commis, Unt. Quai 45
— -Gigon Lina Regina, Wäscherin, Cité Marie 8
— -Gilomen Ernst, Lebensmittelgeschäft, Seestraße 15
— Gottl., Küfer, Reuchenettestr. 16
— -Hofmann Joh. Friedr., Wohnsitzregisterführer, Neuengasse 30
— Ida, Magd, Seßlerstraße 1
— Joh. Ulrich, Metzger, Zentralstr. 41
— Lina, Zentralstraße 8
— Lina Herm., Magd, Stämpflistr. 72
— Marie, Magd, Schüßpromenade 13
— Marie Matilde, Bureaulistin, Bahnhof-Nidaustraße 35
— Marta, Zukunftstraße 14
— Rosette, Glätterin, Kanalgase 15
— -Röthlisberger Fritz, Camionneur, Bözingenstraße 21 und Bahnhof-Nidaustraße 8
— Rudolf Eduard Gottfried, Glaser, Untergasse 40
— Walter, Bäcker, Bahnhofstr. 11
Wyder Berta Am., Spiralmacherin, Bahnhofstraße 13
— -Pauli Konrad, Reisender, Unterer Quai 41
Wyderka Wilh. Ant., Dekorateur, Bahnhofstraße 36 a
Wydler-Kuhn Ernst Jul., Techniker, Höheweg 92
Wyler-Brunner Karl Friedr., Lehrer, Mittelstraße 12
— -Dreifuß Abraham, Viehhändler, Neumarktstraße 38
— -Flückiger Friedr., Etablisseur, Dufourstraße 60
— -Meier Elise, Privatière, Marktgasse 30
Wymann-Nyffenegger Johann, Landjäger, Burggasse 25
Wyssa-Jutzi Emma, Bözingenstr. 52
Wyßbrod Alice Marta, Ladentochter, Neuengasse 32
— Armin, Handlanger, Nidaug. 26
— -Baillot Paul Ad., Mechaniker, Bözingenstraße 49
— Fritz Eduard, Knecht, Riedweg 9
— Joh. Jak. Werner, Postangestellter, Neuengasse 32
— Marie Luise, Hebamme, Neuengasse 32
Wyßbrod-Scheidegger Otto Ernst, Telephonchef, Seevorstadt 57
— -Wyßbrod Elise, Haushälterin, Mittelstraße 92
Wyßeier-Ambühl Fritz Hermann, Rebmann, Neuenburgstraße 92
— Ernst, Rebmann, Neuenburgstr. 90
— Frida Emma, Neuenburgstraße 90
— Gottl. Rebm., Tessenbergstr. 39
— -Grütter Albert, Schmied, Seevorstadt 61
— -Iseli Ida, Posthalterin, Neuenburgstraße 86
— — Joh., Rebmann, Neuenburgstraße 86
— Joh. Friedr., Küfer, Tessenbergstraße 39
— -Jüssi Marie, Neuenburgstraße 84
— -Reber Hans Alfred, Wirt, Seevorstadt 19
— -Ries Fritz, Wirt, Neuenburgstr. 90
— -Tschantre Cäsar, Telephonarbeiter, Tessenbergstraße 66
— — Hans, Rebmann, Neuenburgstraße 72
Wyßhaar Berta Emma, Diamantschleiferin, Jurastraße 23
— -Hofer Eduard Emil, Pivoteur, Oberer Quai 20
— -Marchand Jules Friedr., Sekretär des Uhrenarbeiterverbandes, Ob. Quai 40
— -Maurer Albert Emil, Bureaugehilfe, Oberer Quai 28
Wyßmann-Straub Joh. Friedr., Wagenkontrolleur, Untergasse 23
— -Straub Lina, Hebamme, Untergasse 23

Zäch Eugenia, Magd, Bahnhofstr. 6
Zahler-Keutsch Joh. Robert, Lehrer, Neuengasse 33
— Klara, Lehrerin, Nidaugasse 4
— Marie Sophie, Telephonistin, Nidaugasse 4
— Susanna Katarina, Nidaugasse 4
Zahnd-Courant Christian, Privatier, Alpenstraße 52
— -Fischer Rudolf, Wagenheber S. B. B., Eisengasse 14
Zähringer Sophie Elisabet, Magd, Untergasse 14

Zalay Angèle Luise, Zimmermädchen, Bahnhof-Nidaustraße 30
Zambetti-Seiler Anna Maria, Spezereihandlung, Dufourstraße 60
Zanazzo-Balestra Natale, Gipser, Viaduktstraße 10b
Zanelli & Cie., Eisengasse 13
— -Zanelli Bartolomeo, Gold- und Silberschmelzerei, Florastraße 5
— — Giovanni, Gold- und Silberschmelzerei, Eisengasse 8
Zangger Anna, Prépareuse, Friedhofweg 32
— Marg., Lingère, Gerbergasse 8
Zangheri-Larini Alfredo, Maler, Salzhausstraße 7
Zanon-Pasqualetti Pietro, Handlanger, Unterer Quai 36
Zanozio Giuseppe, Gipser, Seevorstadt 76
Zappina Alfredo, Commis, Florastraße 14
Zara-Born Antoine, Wirt, Dufourstr. 7
— Katarina, Bahnhofstraße 45
— Pierre, Reisender, Bahnhofstr. 45
Zarini Chiarina Luigia, Magd, Bözingenstraße 51
Zaeslin Emma, Leubringenweg 15
Zaugg Blanche Marg., Polisseuse, Reuchenettestraße 7
— Eduard Alfr., Graveur, Freiestr. 29
— -Jegerlehner Emil, Spezierer, Rüschlistraße 13
— Joh. Albert, Visiteur, Nidaug. 72
— -Kauer Friedr., Photograph, Zentralstraße 3
— Klara, Näherin, Obergäßli 4
— -Langel Justin Adolf, Pollisseur, Zentralstraße 72
— Luise, Ladentochter, Juravorst. 31
— -Luginbühl Johann, Milchhändler, Neuengasse 32
— -Oser Ernst, Sekretär des Bezirksingenieurs, Lichtpausanstalt, Neuengasse 16
— -Wyß Joh., Knecht, Cité Marie 8
Zbinden Berta, Kellnerin, Bahnhof-Nidaustraße 15
— -Calame Wilhelm, Pivoteur, Cité Marie 2
— Christian, Karrer, Wiesengasse 70
Zbinden Georg Artur, Remonteur, Phantasiestraße 39
— -Hürzeler Jakob, Ausläufer, Unt. Quai 32
— -Klopfenstein Adolf Eduard, Schmelzer, Bözingenstraße 35
— Luise, Magd, Freiestraße 8
— Marg., Magd, Leubringenweg 1a
— Marie, Magd, Dufourstraße 98
— Maria Rosa, Seevorstadt 89
— Marta, Lehrerin, Seevorstadt 89
— -Schneider Ernst Otto, Techn.-Lehrer, Höheweg 62
Zedi-Baumgartner Berta, Untergasse 8
Zeender-Bobillier Karl Hermann, Tourneur, Dufourstraße 113
— Probst Marie, Schneiderin, Salzhausstraße 68
Zehnder Alfred, Wagner, Untergasse 48
— Emil Zimmermann, Bahnhof-Nidaustraße 19
— -Kummer Johann, Werkführer, Bahnhof-Nidaustraße 19
— Richard Max, Schlosser, Hallerstraße 10
Zehne-Scheibler Ernst Wilhelm, Kürschner, Phantasiestraße 39
Zeiher-Gehri Friedr., Bäckermeister, Jurastraße 19
— -Hänni Karl Ad., Bäckermeister, Dufourstraße 46
Zeller Anna, Magd, Schützeng. 73a
— -Wyßbrod Ida Berta, Privatière, Wiesengasse 38
Zelt- und Deckenfabrik, F. Picard, Wiesengasse 2b
Zeltner-Hiltbrunner Emil, Sattler und Tapezierer, Mattenstraße 71
— -Kaiser Phil., Zugführer, Weißensteinstraße 24
Zenger-Huguenin Joh. Arn., Boîtier, Cité Marie 10
— Jules Eduard, Nicl., Obergasse 20
— -Säuberlin Luise, Haushälterin, Phantasiestraße 30
— -Schorer Rosina, Untergasse 60
Zenhäusern Maria, Magd, Nidaugasse 64
Zenoni-Boca Primo, Gipser, Mattenstraße 58
Zentralbad, Kanalgasse 23

Zesiger Albert Ed., Boitier, Cité Marie 8
— Alfr. Friedr., Mechaniker, Freiestraße 15
— -Arni Gottfried, Emailleur, Obergasse 22
— -Brehm Cäs., Hafner, Cité Marie 4
— Lina, Köchin, Schützengasse 13
— Marie, Köchin, Molzgasse 9
— Marie, Magd, Seevorstadt 5
— -Müri Bend., Unterer Quai 90
— -Stüdi Emil, Polisseur, Cité Marie 8
Zettler Pauline, Sek.-Lehrerin, Mettweg 16
Ziegler-Schnell, Katarina, Wäscherin, Viaduktstraße 10
Zigerli-Laubscher Abrah. Gottfried, Lehrer, Beaumontweg 24
— Matilde, Plänkestraße 9
— Mina Hedw., Lehrerin, Plänkestr. 9
— Paul Edgar, Bildhauer, Beaumontweg 24
— -Pilloud Cäsar Emil, Schulabwart, Plänkestraße 9
Zimber Karol. Marie, Zimmermädchen, Alpenstraße 56
Zimmer-Bähni Paul Cäsar, Spezierer, Obergäßli 2, Magazin: Burg 31
— -Moser Marie Jos. Amalie, Privatière, Burg 31
— -Ruch Ludw. Paul, Zementhandlung, Torfweg 60
Zimmerli-Ammann Maria Emilie, Schützengasse 28
— -Euvrard Lina Leonie, Freiestr. 6
— Jeanne Hortense, Bureaulistin, Freiestraße 6
— Marta Marie, Bureaulistin, Freiestraße 6
— -Marthaler Arnold, Lehrer, Champagneweg 66 a
— -Rüegger Arnold, Boitier, Champagneweg 66 a
— -Schmitter Arn., Metzgermeister, Bahnhofstraße 26
— -Vogt Friedr. Gottlieb, Elektrotechniker S. B. B., Dufourstr. 75
Zimmermann Anna Elisabet, Magd, Schützengasse 27
— -Beck Friedrich, Rangiermeister, Mattenstraße 50
— -Berger Anna Elisabet, Magd, Gurzelenstraße 32
Zimmermann-Bippus Berta, Finiss., Marktgasse 14
— Friedrich, Boitier, Marktgasse 10
— Gust., Reisender, Untergasse 35
— -Hager Joh., Eisendreher S. B. W., Schlossergäßli 10
— Hans Ernst Alfred, Tech.-Schüler, Unt. Quai 106
— -Hauri Hans, Schreiner, Salzhausstraße 7
— -Jakob Jakob, Maler, Jurastr. 14
— Lucie Emma, Schneiderin, Mittelstraße 38
— Marie, Zimmermädchen, Dufourstraße 77
— Marta Alice, Commis, Unt. Quai 106
— -Möri Gottfried, Kiosk, Neuhausstraße 33
— -Reber Marianna, Seestraße 46
— Rosa Marie, Unterer Quai 106
— Rosa, Schalenfiniss., Seestr. 46
— Rosina, Magd, Obergasse 24
— -Steuri Mattias, Buchhalter, Tanzmattenweg 4
Zinder-Challandes Oskar Emil, Remonteur, Mittelstraße 20
Zingel-Boillat Peter, Reisender, Dufourstraße 60
— Flora Lina, Spiralm., Dufourstr. 60
— Jeanne Marie, Spiralmacherin, Dufourstraße 60
Zingg Alfred Emil, fais. d'ébauches, Collègegasse 10
— -Beuchat Paul, Hausierer, Obergasse 20
— Emil August, faiseur d'ébauches, Bahnhofstraße 10
— Ernst, Reisender, Zentralstraße 40
— -Hübscher F., Karrer, Wydenauweg 20
— Jakob, Kondukteur, Zentralstr. 97
— Joh. Friedr., Monteur, Unt. Quai 37
— Marg. Glätterin, Zentralstraße 68 c
— -Niklaus Elisabet, Zentralstr. 68 c
Ziörjen Magdalena, Magd, Unterer Quai 28
Zipper Karl, Installat., Untergasse 25
Zittel Olga Anna, Freiestraße 27
Zobrist-Bachmann Friedrich Oskar, Graveur, Kanalgasse 28
Zöffel-Gasser Leon Emil, Reisender, Rosenheimweg 18

Zogg-Dünnenberger Wilh., Schreiner, Jurastraße 2
Zoll Johann Josef, Korrespondent, Bahnhofstraße 30
Zonzi Tommaso, Vasenmacher, Kirchgäßli 9
Zryd Elisabet, Näherin, Collègeg. 1
Zuber-Suter Josef, Küfer, Elfenaustraße-Bahnhof 55
Zucchi-Chatelain Giulio Francesco, Zementer, Untergasse 37
Zuker Hil, Remonteur, Mittelstr. 19
— Manacche, Remont., Mittelstr. 19
Zulauf Anna Kat. Maria, Privatière, Waffengasse 8
— -Schädeli Friedrich Ernst, Kaufmann, Spitalstraße 4
Züllig Robert, Metzger, Untergasse 60
Zulliger-Gautschi Samuel, Remont., Untergasse 32
— -Möschler Eduard, Pivoteur, Dufourstraße 137
Zumbach Georges Albert, Poseur de cadrans, Zentralstraße 52
— Gottfried Walter, Polisseur, Zentralstraße 65
— Marie Lina, Zimmermädchen, Unt. Quai 45
Zumbühl-Bartlomé Marie, Coiffeuse, Juravorstadt 13 u. Bahnhofstr. 39
— -Bartlomé Robert, Coiffeur, Juravorstadt 13
Zum Einheitspreis, Herren- und Knabenkonfektion, Bahnhofstr. 12
Zumkehr Eva Zita, Strickerin, Juravorstadt 9
— -Schneider Karl, Tramwayangestellter, Untergasse 56
— -Winzenried Paul Heinrich, Remonteur, Weißensteinstraße 10
Zumsteg Robert, Tech.-Schüler, Juravorstadt 12
Zumstein Berta, Köchin, Zentralstr. 47
— -Furrer Franz Friedr., Fakteur, Juravorstadt 40
Zündt-Wicki Elisabet, Glätterin, Salzhausstraße 70
Zurbrügg Elise, Ladentochter, Obergasse 20
— Karl A., Commis, Gurzelenstr. 17
— Marie Elise, Volontärin, Mittelstraße 16 c
Zurbrügg Melita, finisseuse de boîtes, Bözingenstraße 32
— -Schärer Charles Wilhelm, Handlanger, Obergasse 16
— -Sommer Joh. Gottfried, Milchhändler, Bahnhofstraße 17
— -Stämpfli Abraham, faiseur de secrets, Mittelstraße 16 c
— -Walter Karl, fabt. de secrets, Gurzelenstraße 17
Zurbuchen-Pfister Joh., Lok.-Führer, Mattenstraße 73
Zürcher Alb., Schneider, Wieseng. 38
— Emil Alfr., Doreur, Dufourstr. 48
— Emil Alfred, Doreur, Quellgasse 5
— Emil Chr., Sertisseur, Collègeg. 27
— Emma, Polisseuse, Wieseng. 38
— -Froidevaux Jules Ernst, Doreur, Cité Marie, 7
— -Glaus Ernst, Maler, Nelkenstr. 27
— Gottfried, Boîtier, Wiesengasse 38
— Heinrich, Graveur, Bahnhofstr. 5
— -Henzi Christ., Sertisseur, Collègegasse 27
— Hilda Amalia, Haushält., Seestr. 45
— Isaak, Pivoteur, Nidaugasse 19
— Karl Alb., Sertisseur, Collègeg. 27
— Luise Ida, Doreuse, Dufourstr. 48
— -Monbaron Florian, Guillocheur, Quellgasse 5
— -Rahm Johann Moritz, Versicherungsagent, Ring 13
— Rosa Emma, Magd, Industrieg. 2
— -Sillmann Sophie, Mattenstraße 60
— William, Coiffeur, Gerbergasse 2
— -Zaugg Friedr., Magaziner, Kanalgasse 11
Zurflüh Adèle Blanche Cécile Marte, Zentralstraße 24
— Friedr., Federnm., Seevorstadt 41
— Matilde, Commis, Tanzmattenw. 4
Zurkinden Marie Magdal., Serviertochter, Bahnhofstraße 2
Zurlinden Alfred, Bierführer, Jurastraße 9
Züsli Leonz Fridolin, Techn.-Schüler, Neuengasse 44
Züttel-Inäbnit Paul Eug., Handlanger, Nelkenstraße 28
Zutter Karoline Luise, Buchhalterin, Werkhofstraße 11

Zwahlen Emma, Köchin, Nidaug. 4
— Rosa Marie, Köchin, Wieseng. 2
— -Sigrist Joh., fais. de secrets, Untergäßli 5
— -Weber Karl Emil, Magaziner, Mettweg 12
Zwald-Furler Kaspar, Holzer, Obergasse 25
— -Gfeller Johann, Handlanger, Cité Marie 7
Zweiacker-Leuenberger Rud. Friedr., Metallhobler, Mittelstraße 92
Zwimpfer Leo Moritz, Maschinenmeister, Juravorstadt 31
Zybach-Seitz Rosa, Taglöhnerin, Bahnhof-Nidaustraße 37
Zysset-Chard Alcide, Handlanger, Spitalstraße 25
— Karl Albert, Handlanger, Spitalstraße 25
— -Keller Emil, Kondukteur, Güterstraße 15



Der Verkehrs- u. Verschönerungsverein Biel

empfiehlt allen Fremden die Benutzung des

Verkehrsbureau Biel

21 Bahnhofstraße 21

welches unentgeltlich Auskunft über sämtliche Verkehrsverhältnisse erteilt

Behufs Orientierung werden empfohlen:

Reliefkarte von Biel und der weitern Umgebung à 1 Fr. 50.

Panorama von den Jurahöhen, Magglingen u. Leubringen à 1 Fr. 50.

Telephon Nr. 898

La société pour le développement et l'embellissement de la ville de Bienne et ses environs

recommande à tous les étrangers le

Bureau de renseignements de Bienne

21 rue de la gare 21

Renseignements gratuits

Nous recommandons pour l'orientation:

Cartes en relief de Bienne et des environs à 1 fr. 50.

Panorama des hauteurs du Jura, de Macolin et d'Evilard à 1 fr. 50.

Téléphone No. 898

Muster und Auswahlsendungen auf Verlangen franko

GROSSES LAGER

in anerkannt reichhaltiger, geschmackvoller Auswahl und besten Qualitäten

Damenkonfektion

Damen- und Herrenkleiderstoffe

Neuheiten in Waschstoffen

Aussteuerartikel

Damenwäsche

Dr. Lahmanns hygienische Unterwäsche

Streng reelle Bedienung · Billige Preise

Biel ▫ **A. JORDI-KOCHER** ▫ Bienne

Maison de confiance · Prix avantageux

Recommande son grand assortiment de

CONFECTION POUR DAMES

Nouveautés pour Dames et Messieurs

Articles pour blouses, cotonnes

ARTICLES POUR TROUSSEAUX

Lingerie pour dames

Linge de corps hygiénique du Dr. Lahmann

Echantillons et envois à choix franco sur demande

Kantonalbank von Bern
Filiale in Biel

Annahme von Gelddepositen in laufender Rechnung, auf Einlagescheine und gegen Kassascheine.

Die deponierten Kapitalien gegen Kassascheine und Sparhefte sind **staatssteuerfrei.** Die Entrichtung der Staatssteuer erfolgt durch die Kantonalbank.

Eröffnung von Krediten in laufender Rechnung gegen grundpfändliche Sicherheit, Hinterlage von Wertschriften oder Bürgschaft.

Bewilligung von Darlehen in Schuldschein- und Wechselform gegen Hinterlage von Wertschriften oder Bürgschaft.

Inkasso von Wechseln, Coupons, Anweisungen, Checks, Tratten auf die Schweiz und das Ausland.

Diskontierung von Wechseln auf die Schweiz und das Ausland.

An- und Verkauf von Wertschriften.

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften.

Vermietung von Tresor-Abteilungen.

Ausstellung von Kreditbriefen.

Staatsgarantie

Industrielle, Handel- und Gewerbetreibende

(nach Berufen geordnet)

¦ = Telephon * = Handelsregister

Commerçants, Fabricants et Industriels

(classement professionnel)

¦ = Téléphone * = Registre du Commerce

(Voir à la fin de cette partie le répertoire français des branches)

Abzahlungsgeschäfte
Maison de vente à crédit

Lévy Lucien Léon, La Samaritaine, Zentralstr. 39, Seßlerstr. 2 ¦ *

Adressenverlag

Fischer, Vervielfältigungsbureau, Nachtragen vernachlässigter Buchführungen, Neuhausstr. 34 ¦

Advokaten — *Avocats*
(Siehe Fürsprecher)

Agenturen und Vertretungen
(Siehe auch Versicherungsagenturen)

Agences et représentations
(Voir aussi Assurances)

Beha Emil, Elfenaustr.-Bahnhof 59
Bloch Albert, Oberer Quai 30
Borel Fréd. Ed., Ob. Quai 16
Bourquin Paul, Uhrenfabrikationsbranche, Cité Marie 3 ¦
Bütikofer Ed., Seevorstadt 21
Chalverat Jul., Mittelstraße 3
Chapuis Jean, Timbre caoutchouc et métal, Neuengasse-Neuhausstr. ¦
Eisenstein J., Kommissionswarenlager inMercerie und Bonneterie Spitalstraße 24 ¦ *
Feldmann-Taube, Spitalstraße 2b ¦
Frossard Louis, Salzhausstraße 86
Gindrat L. A., amerik. Maschinen, Rüschlistraße 24
Glutz Julius, Bahnhofstraße 12
Grumbach J. F., Unt. Quai 17
Iseli Robert, Uhren, Museumstr. 8 ¦ *
Jobin César, Zentralstraße 29
Kleinert & Cie., Neuhausstr. 20 ¦ *
Lüdi A., Getreideagentur, Quellg. 2 ¦ *
Mathez Leop., Parkweg 5
Moser-Bätz Alf., Bahnhofstraße 22
Mürner-Widmer J., Spitalstr. 23 ¦
Novosad Rud., Dufourstraße 104
Perrenoud-Sieber Marie Wwe, Schützpromenade 16 ¦ *
Racine L. A., Représentant de la Manufacture de Métaux à Berndorf, A. Krupp, Dufourstraße 33 ¦
Robert Chs., Oberer Quai 2
Rosselet G., Verres de montres suisses, Unterer Quai 29 ¦ *
Viatte Aurélien, Représentant pour tissus et confections, lingerie et bonneterie, Obergasse 33

Walser Adolf, Schützengasse 20
Zwilchenbart A.-G., Basel, Vertreter in Biel: Rawyler H., Café Renfer, Nidaugasse 1 ¦
Schmidlin P., Bahnhofstraße 23
(Siehe Inserat S. 20)

Alkoholfreie Lokale
(Siehe Temperenzwirtschaften)

Locaux non-alcooliques
(Voir cafés de tempérance)

Alt-Eisen-, Knochen- und Lumpenhandlungen, Metallabfälle
Vieux métaux etc.

Gygi Vve. L., Obergasse 16
Meyer-Picard J., Untergasse 3
Picard Jules, Ob. Quai 22a ¦ *

Aluminiumwaren
Articles en aluminium

Küng, Sigg & Cie., Fabrikation, Spitalstraße 10 ¦ *

Ameublements
(Siehe Möbelhandlungen)

Annoncenexpeditionen
Agences de publicité

Haasenstein & Vogler A.-G., Annoncenregie der hiesigen Tagesblätter, Dufourst. 17 ¦ *
Mosse Rudolf (Rob. von Bergen), Zentralstraße 18 ¦

Antiquare — *Antiquaires*

Bader Emil, Unterer Quai 37
Migliorati Jacques, Mittelstraße 3
Stucki-Nydegger Adolf Robert, Ob. Quai 14

Apotheker — *Pharmaciens*

Baehler Dr. A., Juraapotheke, Untergasse 47 ¦ *
Genossenschaftsapotheke von Biel und Umgebung, B. Savoie, Zentralstraße 45 *
Hafner René, Löwenapotheke, Bahnhofstraße 45 ¦ *
Heng A., Meyer-Apotheke, Kanalgasse 3 ¦ *
Ischer G., Adlerapotheke, Depot: Sauerstoff, Sterilis. Alpenmilch, Zentralstraße 25 ¦ *
Wartmann Ed., Apotheke, Seevorstadt 117, Limonadenfabrikation, Bienenhonig eigener Ernte, Bienenzuchtgeräte ¦ *
Weber G., Sternapotheke, Burg 10 ¦ *
Weltert A., Nidaugasse 54 ¦ *
Winnicki Dr. Klara, Bonjourapotheke, Nidaugasse 7 ¦ *

Architekten — *Architectes*
(Siehe auch Baumeister)

Bührer E., Unterer Quai 20 ¦ *
(Siehe Inserat S. 11)
Corti Jacques, techn. arch., Oberer Quai 54 ¦ *
Corti & Sohn J., Mittelstraße 33 ¦ *
Gasser-Koch Jak., Neuhausstraße 25
Haag Aug., Molzgasse 4 ¦ *
Huser H., Stadtbaumeister, Schützengasse 75a ¦
Moser-Bätz Alfred, Bahnhofstr. 22
Moser & Schürch, Spitalstr. 2b ¦ *
Propper E. J., Neumarktstr. 11 ¦
Römer & Fehlbaum, Bahnhof-Nidaustraße 5 (Seestraße 29) ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)
Saager & Frey, Unionsgasse 3 ¦ *
Schneider Gebr., Zentralstr. 89a ¦ *
Schneider Joh. Emil, Seevorst. 89
Schwarz J., Schlachthausstr. 29 ¦ *
Suter Jules, Elfenaustr.-Bahnhof 59 *
Wyß & Sohn Alb., Seevorst. 31 ¦ *
(Siehe Inserat S. 15)

Ärzte — *Médecins*
(Siehe auch unter Spitälern)

Bangerter-Buser Arnold Dr., Chirurg und Frauenarzt, Thellungstr. 9 ¦
Bangerter-Buser Frau Dr. S., Aerztin, Thellungstraße 9 ¦
Behrens Wilhelm Dr., gew. Spitalarzt, Logengasse 1 ¦
Grütter A. Dr., Kinderarzt, Neuengasse 37 ¦

Lanz-Bloesch Emil Dr., Spitalarzt, Untergasse 10 ¦
Lévy Camille Dr., Bahnhofstr. 18 ¦
Moll-Filipetti Wilhelm Dr., Florastraße 18 (Pervenche) ¦
Neuhaus Henri Dr., Obergasse 5
Renaud Ferdinand Josef Dr., Neuengasse 20 ¦
Rummel H. Dr., Kanalgasse 3 ¦
Ryser H. Dr., Wiesengasse 2 ¦
Schärer Ernst Dr., Spitalarzt, Neuengasse 46 ¦
Scheurer P. Dr., Spez. Geburtshilfe und Unterleibschirurgie, Seevorstadt 72 ¦
Schlegel-Bodmer Hans Dr., Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten, Lindeneggweg 5, Eingang gegenüber der Hauptpost ¦
Tenger Fr. Dr., Zentralstraße 30 ¦
Terraz Urbain Dr., Nidaugasse 43 ¦
Wyß Ad. Dr., Augenarzt, Seevorstadt 80 (Mühlebrücke) ¦

Asphalt

Beck E., Zentralstraße 30 (Fabrik und Tel. in Pieterlen) ¦ *
(Siehe Inserat S. II)

Aussteuern — *Trousseaux*

Blaser & Cie., Untergasse 58 ¦ *
Bloch Edmond, Collègeg. 11 ¦ *
Crevoisier Arm., Molzgasse 6
Demenga G., Bahnhofstraße 18 *
Heß Gebr. A.-G., Nidaugasse 5 ¦ *
Jordi-Kocher A., Zentralplatz 47 ¦ * (Siehe Inserat rote Kartoneinlage)
Knopf-Magazin, Nidaugasse 35a ¦ *
Matile-Mathey, Spitalstraße 4 ¦ *
Wyß Ida, Bahnhofstraße 27 *

Auswanderungsagenten und Reisebureaux

Agences d'émigration et de voyage

von Bergen Friedr., Bahnhofstr. 20 ¦ (Norddeutscher Lloyd, Bremen) (Siehe Inserat S. IV)
Rommel & Cie., Spitalstraße 34 ¦
Zwilchenbart A.-G., Basel, Vertreter in Biel: Rawyler H., Café Renfer, Nidaugasse 1 ¦
Schmidlin P., Bahnhofstraße 23 (Siehe Inserat S. 20)
Wüthrich F., Bözingenstraße 21 ¦ *

Automobiles und Garage

Gygax Jean, Freiestraße 13—15 ¦ *
Kirchhofer Ad., Zentralplatz 51 ¦
Maire Armand, Unterer Quai 102 a

Bäckermeister — *Boulangers*

Affolter-Hänni Joh., Rosiusgasse 26
Buchwalder E., Seestraße 54 ¦ *
Droz Ernst, Bahnhof-Nidaustr. 31
Fankhauser-Spreuer Fr., Pfisterng. 4
Gautschi Heinr., Bahnhofstraße 11
Gfeller Joh., Kanalgasse 11 ¦ *
Graf G., Neumarktstraße 30
Grieder-Sutter G., Zentralstr. 55 ¦
Gygax Rosina, Marktgasse 14
Gyger Gustav, Untergäßli 1
Häusler Jakob, Collègegasse 17
Hochuli Eug., Rüschlistraße 22
Hugi Fritz, Unt. Quai 23
Jaberg Walter, Obergasse 10
Känzig Rudolf, Dufourstraße 112
Keller-Honsperger, Hans, Nidaug. 19 *
Locher Joh., Unionsgasse 20 *
Lüdi Joh., Untergasse 78
Marquart Aloys, Bahnhofstr. 30 ¦
Müller Johann, Zihlstraße 48
Nuesch-Rüfenacht Wilhelm, Reuchenettestraße 2
Nyffenegger-Rufener Gottf., Jurastr. 1
Ott Wwe., Bahnhofstraße 21
Peter J., Zentralstraße 7 ¦
Picard Max, Neuengasse 26
Rohn Franz B., Mattenstraße 49
Rüfenacht Friedr., Nidaugasse 41
Ruoff-Ott Rob., Zentralstraße 70
Sägesser E., Kanalgasse 12 ¦
Scheidegger Ernst O., Bözingenstr. 25
Schenk Friedr., Dufourstraße 23
— Joh., Reitschulstraße 9 ¦
Schlup Otto, Neuengasse 34 ¦
Schneider Joh. Fr., Neuhausstr. 35
Scholl Fritz, Bözingenstr. 32 *
Stucki Gottl., Nidaugasse 18
Studer J., Elfenaustr.-Pasquart 1
Vogt Alfred, Dufourstraße 17

Walther Albert, Untergasse 46
Wildi Samuel, Rosiusgasse 18
Witschi Fr., Mittelstraße 11
Zeiher Fritz, Jurastraße 19 ¦ *
Zeiher-Hänni Karl Ad., Dufourstr. 46

Badanstalten — *Bains*

a) Kur- und Warmbäder

Badanstalt Florastraße 26, Gebrüder Schnyder & Cie. ¦ *
Zentralbad, Rasch-Schaltenbrand, Kanalgasse 23 ¦ *

b) Luft- und Seebäder

Erlenhof, Nidau
Krebs C., Neuenburgstraße 142 ¦
Städtische Badanstalt, Badhausstr. 2

Bandagisten — *Bandagistes*

Anderegg Emil, Unt. Quai 39
(Siehe Inserat S. 18)
Schorer O., Bahnhofstraße 36 a ¦ *
(Siehe Inserat S. 14)

Banken — *Banques*

Ersparniskasse der Stadt Biel (Caisse d'épargne de la ville de Bienne), Zentralstr. 18, Verwalter: Lüthy Hans ¦ *
Kantonalbank von Bern, Filiale in Biel (Banque cantonale de Berne), Nidaug. 37, Gérant: Peter G. ¦ *
(Siehe Inserat rote Kartoneinlage)
Schweizerischer Bankverein (Bankverein Suisse), Kontrollgebäude, Direktor: Lanz Hans ¦ *
Vizedirektor: Grosjean Louis
(S. Inserat letzte äußere Deckelseite)
Vorsichtskasse Biel (Caisse de Prévoyance) Nidaug. 47, Parkweg 1, Direktor: Kaiser H. ¦ *
(Siehe Inserat vorderer Teil S. I)

Baugesellschaften
Sociétés immobilières

Baugesellschaft Bahnhof-Nidaustraße, Präsid.: Möri F. W., Baumeister *
Baugesellschaft Biel (Tschannen-Hirt Ernst und Konsorten)
Baugesellschaft Nidaugasse A.-G., Präsident: Pärli E. *
Baugesellschaft Pasquart A.-G., Präsident: Wyß Albert *
Baugesellschaft Unt. Quai A.-G. *
Baugesellschaft Union A.-G. *
Präsident: Hans Ryf, Notar
Geschäftslokal: Nidaugasse 62
Berggenossenschaft (für Straßenanlagen u. Trinkwasserversorgung), Präsident: Moor R.
Bieler Immobiliar-Gesellschaft (Société immobilière de Bienne), Präsident: Vuilleumier B., Sekretär: Römer H., Fürsprecher *
Eisenbahnerbaugenossenschaft Biel, Präsident: Guido Müller, Tech.-Lehrer, Sekretär: Aug. Jenzer, Bahnbeamter ¦ *, Bureau: Hofmatten in Nidau
Genossenschaft des Hotels z. blauen Kreuz *
Kontrollgesellschaft von Biel A.-G., Präsident: Weber Aug. *
Saalbaugesellschaft, Präsid.: Schneeberger E., Metzgermeister *

Baumaterialienhandlungen
Matériaux de construction

Bösiger H., Unt. Quai 30 ¦ *
Riesen L. A., Kunststein- und Eisenbetonbalkenfabrik, Madretsch ¦
Zimmer Paul, Torfweg 60 ¦ *

Baumeister und Bauunternehmer
Entrepreneurs

Aebi Emil, Bözingenstraße 23 ¦ *
Bahnhofumbau Biel, Unternehmerkonsortium, Bureau: Brühlfeld in Madretsch ¦
Bührer E., Unterer Quai 20 ¦ *
(Siehe Inserat S. 11)
Calori G., Schlachthausstraße 46 ¦ *
Corti & Sohn J., Mittelstraße 33 ¦ *
Dürig C. F., Wiesengasse 22 *
Haag August, Molzgasse 4 ¦ *
Hadorn & Hauser, Mittelstr. 16 ¦ *
Kapp X., Ob. Quai 24 ¦ *
Möri F. W., Alpenstr. 46 ¦
Nigst-Arn Josef, Schützengasse 53 ¦
Römer & Fehlbaum, Bahnhof-Nidaustraße 5 (Seestr. 29) ¦ *
(Siehe Inserat Rückseite Stadtplan)
Schiegg Karl, Zihlstraße 50 ¦
Schneider Gebr., Zentralstr. 89 a ¦ *
Schwarz J., Schlachthausstr. 29 ¦ *

Suter Jules, Elfenaustr.-Bahnhof 59 ⟆
Wyß & Sohn Alb., Seevorst. 31 ⟆ *
(Siehe Inserat S. 15)

Baumwollwaren — *Tissu coton*
(Siehe Manufakturwaren)

Bazare — *Bazars*

Bohor A., Obergäßli 6 und 7
Brann & Cie. Julius, Nidaug. 50 ⟆ *
Knopf-Magazin, Inhaber: M. Meyers Söhne, Nidaugasse 35a ⟆ *
Kurt L., Marktgasse 4 *
Nicolet-Fähndrich E., Seevorstadt 80, Nidaugasse 2 *
Schlup Emma Frl., Bahnhofstraße 7
Seßler Ferdinand, Bazar suisse, Kanalgasse 7, Untergasse 8 *
Villiger X., Zentralstraße 107

Bettwaren — *Literie*

Bernheim M., Nidaugasse 36 ⟆ *
Bloch Edmond, Collègeg. 11 ⟆ *
Calame Paul, Ob. Quai 46 ⟆
Daley Charles fils, Freiestraße 32 und 34 ⟆ *
Frei S., Kanalgasse 30 *
Grünig E., Werkstatt: Plänkestr. 16, Magazin: Neuhausstraße 32 ⟆ *
Gygi-Leuenberger O., A la Confiance, Dufourstraße 50 *
Hemund Gottfried, Tapezierer, Unionsgasse 10 ⟆
Heß Gebr., A.-G., Nidaugasse 5 ⟆ *
Hofmann W., Kanalgasse 15 ⟆ Vom 1. Juli an: Seevorstadt 52
(S. Inserat S. IV)
Jordi-Kocher A., Zentralplatz ⟆ *
(Siehe Inserat rote Kartoneinlage)
Kramer Karl, Zentralstr. 8 ⟆
Pfister Emil, Gerbergasse 1
Quain-Burrus, Neuengasse 41 ⟆ *
Schänzli Friedr. (Sohn), Untergasse 36, Kanalgasse 37
Schenk-Müller F., Nidaugasse 58 ⟆ *
Single & Burkhardt, Mittelstr. 19a *
Schweizer J., Zentralstraße 23 ⟆ *
Zeltner E., Mattenstraße 71 (auch Bettfedernreinigung) ⟆

Bierbrauerei — *Brasserie*

Brasserie Seeland A.-G., Seestr. 37 ⟆ *

Bierdepots — *Dépôts de bière*

Bleile & Sohn, Salmenbräu Rheinfelden, Güterstraße 27 ⟆ *
Brügger Friedr., Brauerei Reichenbach, Jurastraße 9 ⟆
Buchwalder Emil, Vertr. der Aktienbrauerei Basel, Seestraße 54 ⟆ *
Emch Bendicht, Kardinalbräu, Freiburg, Zentralstraße 54a ⟆
Kaufmann in Madretsch, Löwenbräu Burgdorf
Maier Alb., Warteckbräu Basel, Zentralstraße 56 ⟆
Scheibli Albert, Wirt zum Rebstock, Brasserie de l'Aigle St-Imier, Ob. Quai 40 *
Tschumi Adolf, Waffengasse 10 ⟆
Wixler Armand, Dépôt Cardinal de Bâle, Dufourstraße 30 ⟆ *

Bijouterie

Constantin Eug., Freiestraße 12
Gygax Friedr., La Confiance, Bahnhofstraße 8 ⟆ *
Jörin L., Marktgasse 9
Marchand Osw., Bahnhofstr. 39 *
Mühlestein A., Unionsgasse 5
Pfaff O., Schützengasse 23a ⟆ *
Renard fils L. A., Bahnhofstr. 10 *
Rosselet Emma, Hallerstr. 4, 1. Stock
(Siehe Inserat S. 6)
Schäfer-Walker H., Kanalg. 5 ⟆ *
Schär A., Nidaugasse 17 *
Tièche-König Paul, Zentralstr. 30 *
(S. Inserat S. 7)
Villiger A., Nidaugasse 52

Bildhauer — *Sculpteur*

Torriani Charles, Mattenstr. 76 *

Blachen und Decken
Bâches et couvertures

Picard F., Wiesengasse 2b

Blumenmagazine
Fleurs naturelles

Graf S., Nidaug. 46 ⟆, Gärtnerei Mettweg 18 ⟆ *
(S. Inserat S. 19)
Gygax G., Kanalgasse 2, Gärtnerei Stämpflistraße 110 ⟆

Bodenwichse-Fabrikation
Fabrication de cire à parquets

Lehmann J. & E., Seestraße 51 *

Bonneterie

Au bon marché, A. Lauterburg Sohn A.-G., Bahnhofstraße 28 ¦ *
(Siehe Inserat S. 9)
Berthoud sœurs, Untergasse 1 *
Bösiger Schwestern, Eisengasse 14
Bouldoires J., Untergasse 9, Rathausgäßli 1 *
Heß Gebr. A.-G., Nidaugasse 5 ¦ *
Jordi-Kocher A., Unterwäsche Dr. Lahmann, Zentralplatz ¦ *
(Siehe Inserat rote Kartoneinlage)
Kerlé Gust., en gros, Industrieg. 10 *
Knopf Magazin, Nidaugasse 35a ¦ *
Lama, Fabrikdepot, Nidaugasse 74 ¦
Reinhardt Anna Frl., Nidaug. 60 *
Rollier E., Bahnhofstraße 13
Stucki Emma, Mittelstraße 7
Tanner A., Nidaugasse 27 *
Tschantre R., Kanalg. 7 *

Brennerei — *Distillerie*

Rihs Arn., Dufourstraße 102a ¦ *

Broderiewaren — *Broderies*

Au bon marché, A. Lauterburg Sohn A.-G., Bahnhofstraße 28 ¦ *
Aufranc Louise Augustine Frl., Industriegasse 8
Berthoud sœurs, Untergasse 1 *
Heß Gebr. A.-G., Nidaugasse 5 ¦ *
Tschantre R., Kanalg. 7 *

Buchbinder — *Relieurs*

von Escher Ed., Diamantstraße 6a
Grüring Oskar, Burg 3 ¦ *
Hofer A., Zentralstraße 43 ¦ *
Lutz-Hug E., Obergäßli 8
Schaetzle Robert, Dufourstraße 11 *
Schreibbücherfabrik A.-G., Kontrollstraße 26 ¦ *
Stegmeier Wilhelm, Zentralstr. 4a ¦ *
Stotz Otto, Untergasse 5, Burg 6 ¦ *
Tissot Arnold, Dufourstraße 19

Buchdruckereien — *Imprimeries*

Andres & Kradolfer, Verlag des „Expreß“ und des „Seeland“, Mittelstraße 4 und 6 ¦ *
(Siehe Inserat S. 6)
Buchdruckerei Schüler A.-G., Imprimerie Schüler S. A., Verlag des „Adreßbuch von Biel und Umgebung“, Druck und Expedition der „Coiffeur-Zeitung“ und des „Schweizer. wirtschaftl. Volksblatt“, Jurastraße 8 und 10 ¦ *
(Siehe Inserat vorderer Teil)
Chapuis Jean, Editeur de: „Le Choralien“ et du „Bulletin de la Fédération des Termineurs de la Boîte“, Ecke Neuengasse-Neuhausstraße ¦
Gaßmann W., Verlag des „Tagblatt“ und des „Journal du Jura“, Freiestraße 11 ¦ *
Hertig & Ruppanner, Neuhausstr. 30 ¦ *
Meyer J. W. Wwe., Unt. Quai 102 ¦
Moser Ad., Zentralstraße 6 ¦ *
Schreibbücherfabrik A.-G., Kontrollstraße 26 ¦ *
Schweizer C., Verleger des

SCHWEIZER GUIDE SUISSE

(Guide J. Chaffard), gegründet 1855, Kursbuch für Eisenbahnen, Dampfschiffe, Posten etc., Bahnhofstraße 39 und 41 ¦ *
(Wir geben Falzarbeiten auswärts)
Stotz Otto & Sohn, Biel und Olten

Buchhandlungen — *Librairies*

Fellhauer-Calame C., Verlag, Riedweg 8 ¦
Jacob Adèle, Zentralstraße 21 *
Kuhn Ernst (Antiquariat), Kontrollgebäude ¦ *
Librairie française, Nidaugasse 23
Lippold K. (Journallesezirkel), Nidaugasse 30 *
Magron Edmond, Polytechn. Verlag, Plänkestraße 16 ¦
Rüfenacht A., Unionsgasse 9 ¦ *
Stotz & Cie. W., Seevorstadt 70a

Büchsenmacher — *Armurier*

Widmer Gebrüder, Waffeng. 15 ¦ *

Bureaueinrichtungen

Fournitures de bureau

Kuhn Franz, Nidaugasse 62, Seßlerstraße 5/7 ¦ *
(S. Inserat erste Kartoneinlage)
(Außerdem verschiedene Möbelgeschäfte)

Bürstenwaren — *Brosserie*

Biedermann G., en gros, Molzg. 6 ¦
Müller Jacques, Reisbesen en gros, Neuenburgstraße 120 und 136 ¦ *
Scheidegger & Cie., Viaduktstr. 10a
Stober Louis, Fabrikation von Bürsten für sämtliche Uhrenbranchen, Dufourstraße 13 *
(Siehe Inserat S. 11)
Wiesmann Hans, en gros, Zentralstraße 43 ¦ *

Butterhandlungen

Commerces de beurre

(Siehe Milch-, Käse- und Butterhandlungen)

Cafés — *Restaurants*

(Siehe Wirtschaften)

Camionnage und Spedition

(Siehe auch Fuhrhalter)

Camionnage et expédition

Ruch G., Amtl. Camionnage-Unterng. der Bundesbahnen, Baustraße-Güterstraße ¦ *
(S. Inserat S. 3)
Wüthrich F., Bözingenstr. 21, Bahnhof-Nidaustraße 8 ¦ *
(Siehe Inserat S. 14)

Carrosserie

Gygax Jean, Freiestraße 13/15 ¦ *

Champagnerfabrikation

Fabrication de Champagne

Champagnerkellerei A.-G., Neuengasse 16 ¦ *

Charcuterie

(Siehe Metzger)

Chemiserie

(Siehe Hemdenfabrikation)

Chocoladegeschäfte

Chocolat Villars, Nidaugasse 52
„Merkur", Schweizer-Chocoladen-Kolonialhaus, Kaffee-Spezial-Geschäft. Ueber 80 Verkaufsfilialen in der Schweiz. Filiale Biel: Mühleplatz (Untergasse 2)
(Außerdem in fast allen Lebensmittelgeschäften)

Cigarren

(Siehe Zigarren)

Clichésfabrikation

Fabrication de clichés

Montbaron Charles, Photogravure „Bienna", Kontrollstraße 40 ¦ *
(Siehe Inserat S. 199)

Coiffeure und Coiffeusen

Aebi Fritz, Zentralstraße 78
Ammon-Schibler H., Bözingenstr. 21
Antoine David, Bahnhof-Nidaustr. 31a
Augustin Frau A. und Tochter, Burg 13 ¦
von Bergen Fr., Bahnhofstr. 20 ¦
von Bergen-Kronenberg Samuel Alb., Kanalgasse 30
Bösch-Bommer Witwe, Bahnhofstr. 10
Burkarth Karl, Marktgasse 8
Caccia Nelly, Salon de coiffure pour dames, Zentralstraße 4a ¦
Eberle Wilhelm, Kanalgasse 1
Erndt-Gyger Abr. Ludw., Dufourstraße 135
Ferrand Karl, Zentralstr. 45 (Damensalon im I. Stock) ¦
Forster Jos. Albert, Güterstr. 5
Frey-Schaltenbrand, Untergasse 82
Geiger-Rauch M., Industriegasse 8
Gerber-Weber Friedrich, Zentralstraße 51 (auch Damensalon)
Göhring W., Bahnhof-Nidaustr 6
Grimm K. und Ch., Herren- und Damensalon, Nidaugasse 35 ¦
Haag Hrch. Ludwig, Zentralstr. 28
Känzig Jak., Mittelstraße 14c
Kipping Arno, Neuengasse 37 ¦
Kläger F., Bahnhofstraße 5

Linder Eug., Zentralstraße 95
Moritz M., Neumarktstraße 38
Moser G., Kanalgasse 18
Rech Jakob, Seevorstadt 119
Rudolf Joh. Alfr., Nidaugasse 21
Ruffner Georg, Marktgasse 20
Sauter P., Wiesengasse 2a
Sommerhalder Paul Wwe, Museumstraße 17 (Damensalon sep. Eing.)
Steltner K., Obergäßli 12
Stolz Friedrich, Neuengasse 26
Tièche Emil, Gerbergasse 2
Tschaggelar-Anker K. G., Collègegasse 2 (auch Damensalon)
Winterberger-Steinmann Herm., Zentralstraße 55
Wittwer Adolf, Bahnhofstraße 33
Zumbühl Frau M., Damenfrisiersalon, Bahnhofstraße 41 ¦
— Rob., Juravorstadt 13 ¦ (Damensalon sep. Eingang) *

Comestibles und Südfrüchte

Balduzzi P., Kiosk, Zentralplatz
Bulloni frères, Bahnhofstraße 13, * Nidaugasse 49a
Glättli Charles, Dufourstr. 8 ¦ *
Lizana & Mercer, Bahnhofstr. 30 ¦ *
Musa Aug., Nidaugasse 24
Peci Cattanea Paolo, Jurastraße 25
Peduzzi Louis, Kanalgasse 28 ¦ *
Stucki Ernst, Seevorstadt 40
Taini G., Zentralstraße 107

Corsetières

Kurtz-Waldner Luise, Unt. Quai 7
Siegenthaler Berta, Bahnhofstr. 36 *
Wiedmer Laura, Seevorstadt 119

Dachdecker — *Couvreurs*

Hadorn Chr., Wyßgäßli 1 ¦
(S. Inserat S. 10)
Leibundgut-Flückiger F., Zentralstraße 59
Siegenthaler Karl, Salzhausstr. 82 ¦

Dachpappen

Cartons pour toitures

Beck E., Zentralstraße 30 (Fabrik und Tel. in Pieterlen) ¦ *
(Siehe Inserat S. II)

Dekorateure
(Siehe Tapezierer)

Detaillistenverband mit Rabattvereinigung von Biel und Seeland
Association des détaillants de Bienne et le Seeland

Bureau: Kanalgasse 13 ¦ *

Diamantschleifereien
Tailleries de diamants

Fuchs & Monney A.-G., Ob. Quai 52 ¦ *
Lauber Alb, Bözingenstr. 47a *
Schütz A., Plänkestraße 12 ¦ *
Tonelli Cäsar, Ob. Quai 34

Dienstmänner — *Porte-faix*

Antoine Emil, Unt. Quai 104
Bönzli Friedr., Marktgasse 30
Favre Alfred, Unterer Quai 46
Grütter Joh. Konstantin, Bahnhofstraße 9
Peter Niklaus, Freiestraße 32
Schmied Friedr., Obergasse 16
Trüssel Gottl., Seevorstadt 89

Drahtseilbahnen — *Funiculaires*
(Siehe Verkehrsanstalten)

Drahtzug — *Tréfilerie*

Montandon & Cie. A.-G., Neumarktstraße 31—33 ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)

Drechsler — *Tourneurs*

Strecker Jos., Baustraße 3
Wirth-Zumstein Ulr., Gerberg. 18

Drogerien — *Drogueries*

Bohler F., Nidaugasse 68 ¦ *
Minder Robert, Kanalgasse 24 und Marktgasse 27 ¦ *
Vessaz E., Collègegasse 2 ¦ *
Winkler Wwe. E., Nidaugasse 46 ¦ *

Eichmeister — *Etalonneur*

Amsler Emil, Rosiusgasse 12
(S. Inserat S. 12)

Eierhandlungen
Commerces d'œufs

Brast Jakob, Untergasse 72
Mattmann Frau, en gros, Unterg. 39

Eiernudelnfabrik
Fabrique de vermicelles
Gräub Alb., Bahnhofstraße 16 ¦ *

Einrahmungen — *Encadrements*
Besorgen alle Buchbinder und alle Spiegel- und Bilderhandlungen
(Siehe diese zwei Branchen)

Eisen- und Eisenwarenhandlungen
Commerces de fer et articles en fer
Engel H., Dufourstraße 14 ¦ *
(Siehe Inserat S. 5)
Seßler & Cie. Fritz, Neueng. 43 ¦ *
Sigwart E., Nidaugasse-Unionsg. ¦ *
Suri A., Kanalgasse 3 ¦ *
(S. Inserat erste Deckelseite)
Tschäppät A. H. & K., Kanalg. 36 ¦ *
Will & Cie., Bahnhofstraße 24 ¦ *
(Siehe Inserat S. 12)
Metalle en gros
Courvoisier & Notz, Unt. Quai 47 ¦ *
Fatton Hermann, Schlachthausstraße 42 ¦ *
Girard A. Eduard, Nidaug. 11 ¦ *
Kleinert & Cie., Vertretungen in Stahl und Metallen, Neuhausstraße 20, Unt. Quai 1a ¦ *
Lange F. A., Hauptsitz: Auerhammer in Sachsen, Zentralstr. 53 ¦ *
Reymond & Cie. F., Bahnhof-Nidaustraße 47a ¦ *
Tréfileries et Laminoirs du Hâvre (Kupfer, Messing, Aluminium, Stahl in Draht, Stangen, Banden, Blech und Röhren, Stahlspäne- und Stahlwollefabrik), agence de Bienne, Neuhausstraße 20, Direktion: Kleinert Marcel ¦ *

Elektrische Installationen
Installations électriques
Arber Herm., Bözingenstraße 50 ¦ *
Bernische Kraftwerke A.-G., Betriebsleitung des Hagneckwerkes in Biel, Bahnhofstraße 1 ¦ *
Elektrizitätswerk der Stadt Biel, Zentralstraße 79 ¦
(Siehe Inserat S. 1)
Haldi-Tenger O., Rosiusgasse 8 ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)
Spörri Reinh., Nidaugasse 70 ¦ *
(Siehe Inserat S. 9)
Wiesmann & Weber, Zentralstr. 22 ¦
(Siehe Inserat S. 10)

Elektrizitätswerke
Usines électriques
Bernische Kraftwerke A.-G., Betriebsleitung des Hagneckwerkes in Biel, Bahnhofstr. 1, Verteilung elektrischer Energie, Ausführung elektrischer Installationen, Fabrikat. elektro-thermischer Produkte ¦ *
Elektrizitätswerke der Stadt Biel, Zentralstraße 79 ¦
(Siehe Inserat S. 1)

Etuisfabrikation
Fabrication d'étuis
Tietze Otto, Rüschlistraße 31 ¦ *

Farb- und Lackwarenhandlungen
Commerces de couleurs et vernis
Biedermann G., Molzgasse 6 ¦
Bloch-Mollet & Cie., Seevorstadt 117 *
Bohler F., Nidaugasse 68 ¦ *
Ignimors A.-G., feuersichere Anstrichfarben, Zentralstraße 36
Minder Robert, Kanalgasse 24 und Marktgasse 27 ¦ *
Oster-Stücker Mina, Bahnhofstr. 27
Vessaz E., Collègegasse 2 ¦ *
Wiesmann Hans, Zentralstr. 43 ¦ *
Winkler Wwe. E., Nidaug. 46 ¦ *

Färbereien und chemische Waschanstalten
Teintureries et lavages chimiques
Fischer Aloys, Juravorstadt 6, Filialen: Neuhausstraße 36, Nidaugasse 41 ¦ *
(Siehe Inserat S. 16)
Moritz-Blanchet Georges, Chaux-de-Fonds, Depot: A. Reinhardt, Nidaugasse 60 ¦
Röthlisberger U., Nidaugasse 20
Terlinden & Cie., Filiale: Zentralstr. 6
Weise A., Unt. Quai 47 ¦ *

Feilenhauer
Tailleur de limes
Bischof-Kutter Johannes, Marktg. 21

Fellhändler
(Siehe Lederhandlungen)
Commerces de peaux
(Voir commerces de cuirs)

Feuerwerk — *Feux d'artifice*
Nicolet-Fähndrich E., Seevorst. 80 ¦ *
Winkler Wwe. E., Nidaugasse 46 ¦ *

Fischereiartikel
Articles pour pêcheurs
Nicolet-Fähndrich E., Seevorst. 80 ¦ *
Seßler Ferd., Kanalg. 7, Untergasse 8*

Frauenarbeitsschule
Ecole de travail pour dames
Wüthrich Elise Frl., Ring 4

Fuhrhalter — *Voituriers*
Augsburger H. L., Nelkenstraße 28
Bertschinger Herm., Kontrollstr. 19 ¦
Christen & Cie., Wieseng. 70 ¦ *
Derendinger Johann, Juravorst. 28 ¦
Maire Arm., Unterer Quai 102a ¦
(Auto-Taxis)
Ruch G., Baustraße-Güterstr. ¦ *
(S. Inserat S. 3)
Thommen Jb., Seevorstadt 3 ¦
Wüthrich F., Bözingenstraße 21,
Bahnhof-Nidaustraße 8 ¦ *
(Siehe Inserat S. 14)

Fürsprecher — *Avocats*
Albrecht Julius, Neuhausstraße 21 ¦ *
Gaßmann Hans, Unterer Quai-Ecke Rüschlistraße ¦
H. Kistler & R. Hoffmann, Advokatur und Inkasso, Plänkestraße 23 ¦
(Siehe Inserat S. 17)
Meier Albert Dr. jur., Industrieg. 3 ¦
(S. Inserat S. 11)
Moll Alfred, Zentralstraße 16 ¦
(Siehe Inserat S. 13)
Pillichody H., Bahnhofstraße 16 ¦
Renggli P. (bei Fürsprech Moll), Zentralstraße 16
Römer, Ryf & Kocher, Prozeßführung, Begutachtung von Rechtsfragen, Nidaugasse 62 ¦
Stähli G., Nidaugasse 4 ¦
(Siehe Inserat S. 3)
Tenger Walter, Unionsgasse 7 ¦

Gärtner — *Jardiniers*
Baumgärtner Gotth., Riedweg 9
Bernhard Gottfried, Werkhofstr. 4 ¦
Graf Samuel, Mettweg 18 ¦ *, Blumengeschäft: Nidaugasse 46 ¦
(S. Inserat S. 19)
Gygax G., Stämpflistraße 110 ¦ *, Blumengeschäft: Kanalgasse 2
Handke O., Landschaftsgärtnerei, Topfpflanzenkulturen, Blumenbinderei, Dufourstraße 68 ¦
Jacob Jos., Mattenstraße 52 ¦
Krebs Alfred, Neuenburgstr. 142 ¦
Schürch Joh. Ed., Wydenauweg 40

Gasthöfe — *Hôtels*
(Siehe Hotels)

Gemüsehandlungen
Commerces de légumes
Ackermann Marie Clémence, Mattenstraße 73
Burkhalter Friedr., Obergasse 22
Harnischberg-Beer Anna Elise Wwe, Zentralstraße 97
Hirt Elise Wwe., Plänkestraße 34
Michel Friedrich, Rathausgäßli 4
Müller Elisabeth, Ring 1
Radelfinger-Steiner, Zentralstr. 31 ¦
Rickli-Nikles, Untergäßli 6
Ruch Emilie Cécile, Burggasse 4
Ryffe Pauline, Dufourstraße 135
Salzmann Elisab. Frau, Rosiusg. 24
Schaad Luise Frau, Phantasiestr. 30
Siegenthaler Chr., Untergasse 70
Taini G., Zentralstraße 107
Thommen-Pauli Alb., Nidaug. 10 ¦
Wyß-Bucher L., Collègegasse 12
Zaugg E., Mattenstraße 44 f
Zulliger St., Untergasse 32

Geschäftsbureau
Bureau d'affaires
Office commercial O. Schlaeppi, Etude commerciale, Güterstraße 5 ¦

Getreide und Samen
Céréales et graines

Bernhard Gottfried, Burggasse 14
Drössel Hans Ferd., Untergasse 32
Hanauer F., Mettmühle ¦ *
Leuenberger M. Wwe, Kanalg. 41 ¦ *
Lüdi A., Agentur, Quellg. 2 ¦ *
Schneider Fritz, Dufourstr. 9 ¦ *

Giessereien — *Fonderies*

Ammon J. L, Mettweg 5
Britt & Cie., Wydenauweg 34 ¦ *
Gerber R., Metall, Phantasiestr. 4 *
Gießerei und Maschinenfabrik Osterwalder A.-G., Zentralstr. 58, 60 ¦ *
Tscheer A., Eisen, Phantasiestr. 6 ¦ *

Gipser und Maler
Gypseurs et peintres

Amlehn-Lagler Heinrich, Jurastr. 7
Bichsel Friedrich, Salzhausstr. 64
Bolliger Witwe, Waffengasse 9, Unt. Quai 90
Cometti Célestin, Gerbergasse 8 *
Debiaggi Jos., Nelkenstraße 29
Depaulis Ch., Mittelstraße 30 *
Domeniconi B., Marktgasse 25
Dür-Robert-Tissot Johann Peter, Nidaugasse 72, Atelier: Mühlegäßli 7
Garbani Modesto, Schöneggstr. 3 *
Grandis Luigi, Friedhofweg 13a ¦
von Gunten Johann, Freiestraße 9
Külling J., Florastraße 9 ¦ *
(Siehe Inserat S. 16)
Leopardo Jean, Badhausstraße 35
Locca Matteo A., Promenadenw. 16
Lomazzi Jean, Mittelstraße 20
Michel Walter, Marktgasse 12 *
(S. Inserat braune Kartoneinlage)
Müller Ed., Dekorationsmaler, Museumstraße 12 ¦ *
Novarina & Bonetti, Neumarktstr. 40
Pelloni Giacomo, Plänkestraße 39
Rasch-Schuller H., Gärtnerstraße 2
Spezialität: Glasschilder ¦
Ronco A., Mattenstraße 56
Sala-Walser Serafino, Salzhausstr. 90
Schöpf Basil, Friedhofweg 9
Travostino Onorato Sec., Dammw. 5 *
Vögtli & Riesen, Dekorationsmaler, Schüßpromenade 5a ¦ *
Waldis Teodor, Baustraße 5

Glas- und Porzellanwaren
Verrerie et vaisselle

a) Tafelglas

Bertschinger-Rummel W., Untergasse 56 *
Huber Jac., en gros, Bahnhof-Nidaustraße 23 ¦ *
Suri A., Kanalgasse 3 ¦ *
(S. Inserat erste Deckelseite)
Will & Cie., Bahnhofstr. 24 ¦ *
(Siehe Inserat S. 12)

b) Glas-, Porzellan- und Tonwaren für den Haushalt

Bertschinger-Rummel W., Untergasse 56 *
Bohor A., Obergäßli 6 und 7
Chopard-Cottier Frau, Kanalg. 9 *
Gygi Vve. L., Obergasse 16
Knopf Magazin, Nidaugasse 35a ¦ *
Sigwart E., Nidaugasse-Unionsg. ¦ *
Still-Siegenthaler G., Mittelstr. 16
Teutsch G., Zentralstraße 97 ¦ *
Vögtle Lukas, Kirchgäßli 5
Witschger-Speckert J., Zentralstraße 19 ¦ *

Glaser — *Vitriers*

Bertschinger-Rummel W., Untergasse 56 *
Wüthrich R. E. G., Untergasse 40 und alle Schreinermeister

Glätterinnen — *Repasseuses*

(Siehe Wäscherinnen)

Hafner — *Fumistes*

Bellenot C., Nachf. v. Chs. Bruckert, Neumarktstraße 32a
Camenzind Ferd., Dufourstraße 17
Weber A., Molzgasse 12 ¦ *

Hahnenfabrik

Robinet automatique S. A., Seegäßli 16 *

Handels- und Gewerbekammer, Kantonale
Chambre cantonale du Commerce et de l'Industrie
Diem Albert, Adjunkt, Bureau: Amthaus Spitalstraße 14 ¦

Harfenmacher
Faiseur d'accordéons
Ries Alex., Ring 3

Haushaltungsartikel
Articles de ménage
Bertschinger-Rummel W., Untergasse 56 *
Chopard-Cottier Frau, Kanalg. 9 *
Grindat O. W., Metallwaren, Nidaugasse 26 ¦ *
Knopf Magazin, Nidaugasse 35a ¦ *
Kurth Albert, Collègeg. 25 *
Ortlieb Em. P., Untergasse 54
Seßler & Cie. Fritz, Neueng. 43 ¦ *
Sigwart E., Nidaugasse-Unionsg. ¦ *
Suri A., Kanalgasse 3 ¦ *
(Siehe Inserat erste Deckelseite)
Teutsch G., Zentralstraße 97 ¦ *
Tschäppät A. H. & K., Kanalg. 36 ¦ *
Will & Cie., Bahnhofstr. 24 ¦ *
(Siehe Inserat S. 12)
Witschger-Speckert J., Zentralstraße 19 ¦ *

Hebammen — *Sages-femmes*
Carrel-Burren Emma, Mittelstr. 27
Descœudres-Bernard Marie Anna, Dufourstraße 61
Droz-Schad Mme, Zentralstraße 101
Forster-Zaugg Elise, Nidaug. 39
Frutig Elise Lina, Unionsgasse 10
Gammenthaler-Feitknecht Sophie Rosa, Dufourstraße 7 ¦
Hänggi-Vonhuben Anna Lidia, Kanalgasse 4
Häsler Mme, Elfenaustr.-Bahnhof 53
Kocher-Herrmann Elisabet, Mattenstraße 44d
Monnier-Jäggi Emma Lea, Schützengasse 28
— Marte Mlle., Unionsgasse 5
Mühlematter Emma Laura, Obergasse 21
Ritter Maria Luise, Untergasse 10
Scherler-Meyer Maria Rosina, Güterstraße 13
Stöckli-Kessi Karoline, Nidaug. 72 ¦
Straub Anna, Dufourstraße 3
Wyßbrod Marie Luise, Neuengasse 32
Wyßmann-Straub Lina, Untergasse 23

Heliographie
Zaugg Ernst, Neuengasse 16

Hemdenfabrik — *Chemiserie*
(Siehe auch Weißwarengeschäfte)
(Voir maisons de blanc)
Chapellerie Adler, Nidaugasse 64 ¦ *
Crevoisier Arm., Molzgasse 6
Freitag & Schoop, Bahnhofstr. 25 ¦ *
Matile-Mathey, Spitalstraße 4 ¦ *

Hemden und Lingen
(Siehe Weißwarengeschäfte)
Chemiserie et lingerie
(Voir maisons de blanc)

Herrenmodewaren-Geschäfte
Articles de mode pour messieurs
Au bon marché, A. Lauterburg Sohn A.-G., Bahnhofstraße 28 ¦ *
(Siehe Inserat S. 9)
Chapellerie Adler, Nidaugasse 64 ¦ *
Freitag & Schoop, Bahnhofstr. 25 ¦ *
Gogniat & Lienhardt, Seevorst. 72 ¦ *
Hochuli-Jenni E., Nidaugasse 4 ¦ *
Lévy J., Bahnhofstraße 18 ¦ *

Holz- und Kohlenhandlungen
Commerces de bois et charbons
Aellig Albert, Gerbergasse 1, Friedhofweg 21 ¦ *
Bösiger H., Unterer Quai 30
Bütikofer Ed., Seevorstadt 21
Carrel A., Kohlen, Florastraße 5 ¦ *
Daulte T., Dammweg 1 ¦ *
Emch Fritz, Elfenaustr.-Bahnhof 50 ¦
Engel Hermann, Kohlen, Dufourstraße 14 ¦ *
(S. Inserat S. 5)
Kofmehl A., Elfenaustr.-Bahnhof 57
Schwitter F., Collègegasse 19
Struchen E., Gerbergasse 1 ¦ *
Walther Al., Untergasse 42
Wüthrich F., Bözingenstraße 21 ¦ *
(Siehe Inserat S. 14)

Holzspaltereien
Coupage de bois

Daulte T., Dammweg 1 ¦ *
Emch Fritz, Elfenaustr.-Bahnhof 50 ¦
Schwitter F., Collègegasse 19
Struchen E., Gerbergasse 1 ¦ *

Holzzement — *Ciment de bois*

Beck E., Zentralstraße 30 (Fabrik und Tel. in Pieterlen) ¦ *
(Siehe Inserat S. II)

Home (Töchterheim)
Asile des jeunes filles

Familienpension für alleinstehende Mädchen, Ritterweg 2 *

Hotels

Bären, Herren Joh., Nidaug. 22 ¦ *
Bielerhof-Terminus, Stettler G., Bahnhofstraße 3 ¦ *
Blaues Kreuz, Walter Jakob, Gérant, Unterer Quai 45 ¦ *
Gare de la, Tschannen-Hirt Ernst, Bahnhofstr. 38 ¦ *
Grütli-Herberge, Aebi Johann, Freiestraße 8
Krone, Brüllhardt-Herren Chr., Kanalgasse 14 ¦
National, Sutter Oskar, Bahnhof-Nidaustraße 57 und 59 ¦ *
Poste de la, Salchli Alb., Güterstr. 3 ¦
Schlüssel, Gasthof und Herberge, Kessi-Kuhn Gottlieb, Zentralstraße 57 ¦
Viktoria, Schellenberg-Bösch C., Temperenzhotel, Bahnhofstr. 8 ¦
Weißes Kreuz, Steiner E., Untergasse 1 ¦ *
Zentral, Sandoz-Suter James, Bahnhofstraße 25 ¦

Huthandlungen — *Chapelleries*

Chapellerie Adler, Nidaugasse 64 ¦ *
Hochuli-Jenni E., Nidaugasse 4 ¦ *
Moser E., Bahnhofstr. 22 *
Tanner H., Nidaugasse 25 *

Informationsbureaux
Bureaux de renseignements

Bangerter & Klein, Bahnhofstr. 27 ¦
Bohner & Döbeli, Freiestraße 14 ¦
Fehlmann Gottlieb (Kreditreform), Plänkestraße 21 ¦
Suri & Wyß, Notare, Nidaugasse 52 ¦ und Wiesengasse 2 ¦
Verkehrs- und Verschönerungsverein Biel, Bahnhofstraße 21 ¦
(Siehe Inserat S. 200)

Ingenieur und Geometer
Ingénieurs

Studer Emil, Nidau, Wasserversorgung, Tiefbau, Grundbuchvermessungen, Expertisen

Installationsgeschäfte für Gas- und Wasser, sanitäre Anlagen
Installation de conduites à gaze et conduites à eau

Arber Herm., Bözingenstraße 50 ¦ *
Dättwyler Jules, Ob. Quai 8 ¦ *
Gas- und Wasserwerk der Stadt Biel, Zentralstraße 67 ¦ *
(Siehe Inserat S. III)
Krebs & Bouché, Plänkestr. 28 ¦ *
Kurth Albert, Collègegasse 25 *
Pärli & Cie. El., Ob. Quai 6 ¦ *
(Siehe Inserat erste Deckelseite)

Journal-Lesezirkel
Club de lectures

Lippold K., Nidaugasse 30

Kaffeegeschäfte
Commerces de cafés

Kaisers Kaffeegeschäft, Seevorst. 80
Lebensmittel A.-G. Bern, Seevorst. 78
„Merkur", Schweizer Schokoladen-Kolonialhaus, Kaffee-Spezial-Geschäft. Ueber 80 Verkaufsfilialen in der Schweiz. Filiale Biel: Mühleplatz (Untergasse) 2
Petitpierre & Cie., Neumarktstr. 30 *, Untergasse 56, Zentralstraße 51
Schaedeli L. & B., Untergasse 72

Kaffeewirtschaften
(Siehe Temperenzwirtschaften)
Cafés chocolats
(Voir cafés de tempérance)

Kaminfeger — *Ramoneurs*

Holzer Gottfried, Freiestraße 52 ¦
Messerli Anna Marg., Marktgasse 10

Kartonnagen

Schaetzle Fritz, Florastraße 11 ¦ *

Käse- und Butterhandlungen
(Siehe Milch)
Commerces de beurre et fromage
(Voir lait)

Käsehandlungen en gros
Fromages en gros

Grünig Chr., Dufourstraße 6 ¦ *
Hauri Jakob, Burggasse 20 ¦ *

Kassenfabrik — *Coffres-forts*

Grüring-Dutoit, Söhne & Cie. Fr.,
Eisengasse 10 ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)

Kautschukstempelfabrikation
Fabrication de timbres en caoutchouc

Chapuis Jean, Ecke Neuengasse-Neuhausstraße ¦

Kettenfabrik
Fabrication de chaînes

Union-Aktiengesellschaft, Fabrik für elektrisch geschweißte Ketten, Neumarktstraße 33 ¦ *
(Siehe Inserat S. 5)

Kindergarten
Ecoles enfantines

Fröbelschule, Unt. Quai 96
Hadorn Elise, Wiesengasse 13
Stoeckli Mme., Cité Marie 7

Kinderwagen — *Poussettes*

Gygi-Leuenberger Oskar, A la Confiance, Dufourstraße 50 *
Marfurt N., Zentralstraße 52 ¦ *
(Siehe Inserat S. 13)
Nicolet-Fähndrich E., Seevorst. 80 ¦ *
Seßler Ferd., Kanalgasse 7 *
Thomann G., Dufourstraße 15 ¦ *

Kinematographen
Cinématographes

Cinema Central, Zentralstraße 31
Cinema Hipleh-Walt G., Nidaug. 31 ¦ *
Cinema Splendid, Bahnhofstraße 38
Cinema Tivoli, Marktgasse 26

Klavierfabriken
Fabriques de pianos

Pianofabrik Burger & Jacobi A.-G., Fabrik und Tel. in Madretsch ¦ *
(S. Inserat hint. innere Deckelseite)
Pianofabrik „Symphonia" A.-G., Zentralstr. 31 *
Wohlfahrt & Schwarz, Nidau ¦
(Siehe Inserat S. II)

Klavierhandlungen
Magasins de pianos

Jacobi-Burger H., Neumarktstr. 7 ¦ *
Juvet A., Nidaugasse 27 *
Petronio Riccardo, Pianos, Harmoniums, Orchestrions, Zentralstr. 66, Bureau: Mattenstraße 74 ¦ *
Schneeberger P., Zentralstraße 42 *

Klavierlehrer und -Lehrerinnen
(Siehe Musik)

Kliniken — *Cliniques*
(Siehe Spitäler)

Kochherdfabriken
Fabriques de potagers

Färber H. A., Ring 13
Grüring-Dutoit Söhne & Cie. Fr., Eisengasse 10 ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)
Lanz Jak., Unterg. 84, Gerberg. 45
Ryser Alfred, Schlossergäßli 11
Außerdem fast alle Schlossermeister

Kohlenhandlungen
(Siehe Holz- und Kohlenhandlungen)
Commerces de charbons
(Voir commerces de bois)

Kolonialwaren
(Siehe Drogerien und Spezereihandlg.)
Denrées coloniales
(Voir drogueries et épiceries)

Konditoreien — *Confiseries*

Fliegenschmidt H. Wwe., Marktg. 3 ¦
Gräub Alb., Ausschankpatent, Bahnhofstraße 16 ¦ *
Häusler J., Collègegasse-Marktgasse
Perret Aimé fils, Ausschankpatent, Seevorstadt 70 ¦ *
Sägesser E., Kanalgasse 12 ¦
Schindler Ernst, Ausschankpatent, Nidaugasse 38 ¦ *
Schminke Alfred, Untergasse 6 ¦
Schneider Hans, Ausschankpatent, Bahnhofstraße 43 ¦ *
Stücker Rob., Ausschankpatent, Bahnhofstraße 23 ¦ *
Zeiher Fritz, Jurastraße 19 ¦ *

Konfektion — *Confection*

Amrein R., Zentralstr.-Seßlerstr. ¦ *
Bandelier Clémence Mlle., Damenkonfektion, Rathausgäßli 6 ¦
Bernheim M., A la ville de Paris, Nidaugasse 36 ¦ *
Bieler Herren- u. Arbeiterkleiderhaus, J. Lévy, Bahnhofstraße 18 ¦ *
Brandt Marie Louise, Damenkonfektion, Parkweg 4
Breisacher S., Bahnhofstraße 47 *
Brodbeck F., Nidaugasse 45 *
Freitag & Schoop, Bahnhofstr. 25 ¦ *
Gogniat & Lienhardt, Seevorst. 72 ¦ *
(S. Inserat Kartoneinlage)
Gygi-Leuenberger Oskar, A la Confiance, Dufourstraße 50 *
Herz M. & S., Nidaugasse 9 und 42 ¦
Jordi-Kocher A., Zentralplatz ¦ *
(Siehe Inserat rote Kartoneinlage)
Kröner-Naphtaly, Zum Einheitspreis, Bahnhofstraße 12 ¦ *
Lévy Lucien Léon, La Samaritaine, Zentralstraße 39, Seßlerstr. 2 ¦ *
Lévy-Nordmann, Marktgasse 5
Meyer S., Dufourstraße 8 *
Olivier Chs., Berufskleidung, Kanalgasse 13 ¦ *
Rubinstein S., Zentralstraße 40
Tanner A., Nidaugasse 27 *
Wertenschlag Ed., Confections pour dames et enfants, Nidaug. 48 ¦ *

Konservenfabrikation

Niklaus A., Marktgasse 28 ¦ *
(Siehe Inserat S. 19)
Lässer-Sutter Otto, en gros, Dufourstraße 106

Konstruktionswerkstätten

(Siehe mechanische Werkstätten)

Ateliers de constructions

(Voir ateliers de constructions mécaniques)

Konsumgenossenschaft Biel

Société coopérative de consommation de Bienne

Konsumgenossenschaft Biel, Unterer Quai 50, Handel mit Konsumartikeln, Bäckereigeschäft, Schuhwaren, Brennmaterialien, Wein und Bier ¦ *
Filialen: Bözingenstraße 36 ¦, Dufourstraße 44 ¦, Marktgasse 34, Neumarktstr. 10 ¦, Neuengasse 46 ¦, Promenadenweg 9 ¦, Salzhausstraße 72 ¦, Seestraße 51 ¦, Untergäßli 2 ¦, Zentralstraße 54 ¦

Korbwaren — *Vannerie*

Grenier Elisabet Wwe., Obergasse 2 *
Hoorelbecke H., Sesselflechterei, Schlachthausstraße 23
Müller August, Korb- und Sesselflechterei, Gerbergasse 41
Müller Xaver, Korbmacher, Torfw. 58
Nicolet-Fähndrich E., Seevorst. 80 ¦ *
Scheidegger & Cie., Viaduktstr. 10a
Seßler Ferd., Kanalg. 7, Unterg. 8 *
Sigwart E., Nidaugasse-Unionsg. ¦ *
Vögtle Lukas, Kirchgäßli 5

Kostgebereien — *Pensions*

Abrecht Wwe., Wiesengasse 5
Alioth-Hübscher, Lindeneggweg 8
Ammann Joh., Bözingenstraße 29
Andrist-Domon S. G., Zentralstr. 17
Antenen Wwe., Neumarktstr. 30
Aubry-Froidevaux Mme., Mittelstr. 11
Baggi-Pelloni Clemente, Unt. Quai 104
Bärtschi Lina, Dufourstraße 7
Blösch M., Gerbergasse 27
Bollinger-Keller Ag., Molzgasse 2
Born-Kurz Anna, Elfenaustraße-Pasquart 7

Bourquin-Heß Luise, Bahnhofstr. 13
Brügger Rosina Frau, Kirchgäßli 9
Brüllhardt Chr., zur Krone, Kanalg. 14
Bucher-Käser Anna, Ausschankpatent, Jurastraße 17
Bucher Wwe., Café Français, Nidaugasse 49
Bühler-Schwab Gottfried, Ausschankpatent, Kanalgasse 21 ¦, Collègegasse 1
Ceresa-Peduzzi Carlo, Ausschankpatent, Baustraße 3
Cosandier-Bützberger Herm., Mittelstraße 2
Droz Mel. Lse., Typographengäßli 6
Feldmann Alfr., Seevorstadt 62
Flury Franz Jos., Burggasse 17
Fontanez-Pascal Elise, Untergasse 10
Frei-Ritter Luise Berta, Florastr. 3
Frésard-Jeanneret Wwe., Mittelstr. 16e
Fritschi Anna Frau, Ring 16
Gasche-Wyß, Seevorstadt 14a
Geiger H., Bahnhofstraße 3
Gerber Ed., Reuchenettestraße 2
Gerspacher Witwe, Molzgasse 1
Grosjean Ali Humbert, Ausschankpatent, Bahnhof-Nidaustraße 35
Gygax Lina Mlle, Unterer Quai 41
Häberli-Walther Rosa, Seßlerstr. 2
Jaccard-Mutrux, Neuhausstraße 33
Kobi-von Dach Niklaus, Rosiusg. 6
Kohler A., zur Helvetia, Unterg. 21
Kramer-Borel M., Seßlerstraße 1 ¦
Langel Paul Alfred, Dufourstr. 16 *
Lehmann Frau, Mattenstraße 47 II
Luginbühl Frau, Zentralstraße 54
Merazzi Gebr., Seevorstadt 64
Merz-Grindat M., Nidaugasse 17
Müller A. Museumstraße 21
Negri Jean, Eisengasse 19
Pellier-Renfer Jean, Mittelstraße 7 ¦
Racine Kurt Arn., Rüschlistraße 24
Ramsauer-Götsch, Kanalgasse 30
Rawyler H., Nidaugasse 1 ¦
Walter Jakob, Blaues Kreuz, Unt. Quai 45 ¦
Riesen-Ritter, zur Tonhalle, Neuengasse 26 ¦ *
Ritter Ed., Dufourstraße 107
Robert-Goller Mme., Bahnhof-Nidaustraße 21
Röthlisberger Adolf, Zentralstr. 80
Röthlisberger Hans, Kanalgasse 17
Sbernini Alessandro, cuisine populaire italienne, Ausschankpatent, Florastraße 5
Schellenberg-Bösch C., Bahnhofstr. 8
Schönbüchler A., Seestraße 60
Schönbüchler-Stucki Alois, Ausschankpatent, Obergasse 1
Stauffer Anna Wwe., Neumarktstr. 38
Troxler-Künzli, Logengasse 17
Vago Enrico, Unt. Quai 38
Valloton Ch, Unt. Quai 64
Wegmann-Köhler, Wiesengasse 26
Weyh Jean, Zentralstraße 2
Wildi Samuel, Rosiusgasse 18

Kreiskommando

Commandant d'arrondissement

Steiner-Fratecolla Albert, Bureau: Collègegasse 11 ¦

Krippe — *Crêche* *

Friedhofweg 22,
Vorsteherin: Moning Berta

Küfer — *Tonneliers*

Gabele Simon, Phantasiestraße 34
Grütter-Stebler Friedr., Gerberg. 37
Hirt Alb., Bahnhofstraße 25
Kunz Johann Martin, Obergäßli 5, Mühlegäßli 6
Nobs Joh., Collègegasse 23
Rihs Fritz, Marktgasse 7 ¦
Römer Gottfr., Nidaugasse 12
Steinemann J., Gerbergasse 23

Kunstgegenstände

Objets d'art

Haller Anna und Rohn Selma, Kunstgewerbl. Atelier, Seevorst. 65 ¦
Kuhn Franz, Nidaugasse 62, Seßlerstraße 5/7 ¦ *
Witschger-Speckert J., Zentralstraße 19 ¦ *

Kunstmaler — *Artistes peintres*

Clottu Emil, Zeichnungslehrer, Schüßpromenade 5a
Furrer Flora Frl., Mal- und Zeichenunterricht, Lederarbeiten, Mittelstraße 41
Haller Anna, Seevorstadt 65 ¦

Kunz August, Seevorstadt 89
Leuenberger Helene, Jurastraße 31
Robert-Gagnebin Philippe, Riedw. 19
Robert Paul, Riedweg 18
Rohn Selma, Unterricht in Malen und kunstgewerblichen Arbeiten, Seevorstadt 65 ¦
Sprenger Jean, Alpenstraße 35 ¦
Weiß R., Bahnhofstraße 38

Kupferschmiede — *Chaudronniers*

Andreoli-Gorzoni Luigi, Untergasse 41
Delmas Jean, Obergäßli 19, Brunngasse 3
Fontana Konst. Mart., Neuengasse 7
Grindat Oskar Wilh., Nidaug. 26 ¦ *

Kürschner — *Pelletier*

Tiersbier Rudolf, Zentralstr. 34 ¦ *

Kuttler — *Tripier*

Gnägi Joh., Madretsch-Nidaustr. 4c ¦

Landwirte — *Agriculteurs*

Aeschlimann Friedr., Leubringenw. 8
Baumgärtner Gotthold, Riedweg 9
Bischoff Christ., Falbringenweg 5
Dürig Bendicht, Tessenbergstr. 1
Moser Joh. S., Seevorstadt 79
Neuhaus Fr., Leubringenweg 15

Landwirtschaftliche Werkzeuge

Ustensiles aratoires

Suri A., Kanalgasse 3 ¦ *

(Siehe Inserat erste Deckelseite)

Will & Cie., Bahnhofstraße 24 ¦ *

(Siehe Inserat S. 12)

Leder-, Haut- und Fellhandlungen

Cuirs et peaux

Lehmann-Stocker R., Leder- und Schuhfournituren, Untergasse 33 *
Romang & Cie., Obergasse 13
Schweikert A., Leder- und Schuhfournituren, Untergasse 14 *

Lehranstalten

(Siehe Schulen)

Lehrerschaft

Personnel enseignant

Primarschule — *Ecole primaire*

Deutsche Knabenklassen

Classes allemandes de garçons

Aeschbacher Lydia Frl., Kl. V e
Baumgartner Friedrich, Kl. III c
Bettschen Friedr. Ad., Kl. II d
Bieri Johann, Kl. IV a
Chavannes Margareta Frl., Kl. V b
Fawer Emil, Kl. V h
Feller Samuel Gottlieb, Kl. I a
Fink Emil, Kl. IV g
Göseli Fritz, Kl. IV f
Leibundgut Jakob, Kl. II b
Leu Emma Frl., Kl. V d
Lüthi Artur, Kl. IV d
Moser Friedrich, Kl. III a
Oppliger-Mürner Frau, Kl. V g
Spieß August, Kl. III b
Spieß Emil, Kl. IV b
Spieß Teophil, Kl. V a
Strahm Johann Rudolf, Kl. I b
Streit-Haller Berta, Kl. V f
Wiedmer Jakob, Kl. II c
Wyler Karl Friedrich, Kl. III d
Wyß-Laubscher Aline, Kl. V c
Zahler Joh. Robert, Kl. IV e
Zigerli Abrah. Gottfr., Kl. II a
Zimmerli Arnold, Kl. IV c

Deutsche Mädchenklassen

Classes allemandes de filles

Alioth Rosa Frl., Kl. III d
Anderfuhren-Wyßmann Marta, Kl. IV a
Bieri Marie Frl., Kl. IV e
Binz-Stämpfli Luise, Kl. II a
Bleuer-Lienhard Flora, Kl. V g
Edinger Ida Frl., Kl. V a
Engeler Marie Frl., Kl. V e
Fankhauser Abraham, Kl. I a
Gaschen Emma Frl., Kl. I b
Gräub-Ritter Marie Frau, Kl. V b
Hartmann Emilie Frl., Kl. IV d
Helfer Johanna, Kl. III b
Joly Elise Frl., Kl. IV c
Kobel Anna Frl., Kl. I c
Kuenzi-Chavannes Amanda, Kl. V f
Lehmann Sophie Frl., Kl. III a
Leuenberger Johanna Frl., Kl. V h
Leuenberger Marguerite Frl., Kl. V c

Lienhard Emma Frl., Kl. IV f
Lutz Marie Frl., Kl. III c
Michel-Fink Olga, Kl. IV h
Neuhauser Emma Frl., Kl. IV b
Renfer Frau, Vingelz
Robert Marie Frl., Kl. IV g
Schenk Anna Frl., Kl. II b
Steiner-Tschäppät Albertine, Kl. V d
Zigerli Hedwig, Kl. V f

Franz. Knabenklassen
Classes françaises de garçons

Bachelin-Wyß Julia Mat., Kl. V c
Baumgartner Albert, Kl. I
Berner Paul, Kl. IV c
Boder Paul, Kl. IV a
Colin François, Kl. II b
Demôle Ester Mlle., Kl. V a
Gartner Berte Mlle., Kl. V b
Germiquet Eugène, Kl. II a
Huguenin Albert, Kl. II d
Léchot Jules, Kl. III b
Liengme Mr., Kl. IV e
Mathey Albert, Kl. IV d
Meyer Vital, Kl. IV b
Nicolet-Fähndrich Marie, Kl. V d
Saunier Abel, Kl. II c
Schneiter Adolphe, Kl. III c
Villoz Florentin, Kl. III a

Französische Mädchenklassen
Classes françaises de filles

Béchir Jeanne Mlle., Kl III b
Brandt Luisa Mlle., Kl. V d
Bueche Berte Mlle., Kl. V b
Calkoen O. Mlle., Kl. IV e
Giauque Corine Mlle., Kl. III a
Grosjean Marte M. Mlle., Kl. IV a
Heß Elise Mlle., Kl. II b
Jaccard Julia Mlle., Kl. V c
Joray Auguste, Kl. I
Meyer-Leutenegger Flora, Kl. II c
Moll Luise Mlle., Kl. IV c
Mühlestein-Jobin Flavia, Kl. III c
Prêtre-Baumgartner Ida, Kl. II a
Raaflaub Marie Mlle., Kl. V a
Wuilleumier Berte Mlle., Kl. IV b
Zahler Klara Mlle., Kl. IV d

Mädchensekundarschule
Ecole secondaire des jeunes filles

Bieri Johann, Turnlehrer
Blattner R., Pfarrer
Brehm A. Frl.
Châtelain S. C. Frl.
Eichenberger E. Frl.
Gétaz E. Frl.
Gsteiger Ed., Vorsteher
Krebs H. Frl.
Lehmann Melanie Frl.
Lüthi A., Turnlehrer
Lüthi Frau, Arbeitslehrerin
Moll C. Frl., Arbeitslehrerin
Mühlemann E. Frl.
Perron B. Frl.
Rebold Marta Frl.
Rohrbach Fl. Frl.
Ryser Ida Frl.
Schindler L. Frl.
Schindler M. Frl.
Schmid Emil
Schmid J. Frl., Haushaltungslehrerin
Schöchlin B. Frau
Sturm Wilhelm
Thiébaud M., Dr. phil.
Zettler P. Frl.

Gymnasium — *Gymnase*

Amweg Charles
Antenen Fritz, Dr. phil.
Aeschbacher Adolf
Aufranc Armand
Baldinger Ernst
Balmer Paul
Bessire Georges
Bleuer Hans
Bützberger Jakob
Cattin Francis
Christen Gottlieb
Grosjean Artur
Grosjean Paul
Gräub Robert
Gschwind Otto
Gueniat Louis
Heimann Arnold
Kipfer Paul
Leibundgut Fritz
Lory Adolf
Maag Albert, Dr. phil.
Meier Alfons, Dr. phil.
Neuenschwander Samuel
Prêtre Henri
Raaflaub Ernst
Sautebin Gilbert, Dr. phil.
Stotzer Paul

Teucher Emil
Vaucher Emile
Vital Jean
Wernly Traugott
Winzenried Albrecht
Wyß Jakob, Rektor

Handelsschule — *Ecole de commerce*

Beuchat Artur, Dr. phil.
Bieri Johann, Turnlehrer f. Mädchen
Eggmann Alfred
Kaiser Max, Direktor
Mühlemann Friedr., Dr. phil.
Schmid Emil, Stenographielehrer
Schmid Julia, Haushaltungslehrerin
Stotzer Paul, Turnlehrer f. Jünglinge
Sturm Wilhelm, Gesanglehrer

Kantonales Technikum
Technicum cantonale

Arni Fr., Direktor
Bähler Dr. A.
Biberstein A.
Bloch G.
Broquet Louis
Bühlmann Gottl.
Burkhardt Ad.
Clottu E.
Crelier Dr. L.
Dreyer C.
Egger L.
Fastnacht E.
Fischer A.
Grupp A.
Guillebeau M.
Guinand E.
Hofmann A.
Jaquet E.
Jeanmaire Alfred
Keller H.
Kistler, Dr. H.
Leuenberger Max
Müller Guido
Müller O.
Müller W.
Pellaton J.
Propper E. J.
Rohn Artur
Ruchti G.
Sahli J.
Steger Chr.
Stucki W.
Weber-Sahli A.
Zbinden Ernst

Limonadenfabrikation
Fabrication de limonade

Bleile & Sohn, Güterstraße 27 ¦ *
Konsumgenossenschaft, Unterer Quai 50 ¦ *
Martelli Celestin, Jurastraße 9
Wartmann Ed., Apoth., Seevorst. 117 ¦ *
Wixler Arm., Dufourstraße 30 ¦ *

Linoleum

Aberlin & Horrisberger, Molzg. 6 ¦ *
Frank & Brodbeck, Zentralstr. 27 ¦ *
(Siehe Inserat S. 2)
Heß Gebr. A.-G., Nidaugasse 5 ¦ *
Hofmann W., Kanalgasse 15 ¦ *
Vom 1. Juli an: Seevorstadt 52
(S. Inserat S. IV)

Lithographie

Hertig & Ruppanner, Neuhausstr. 30 ¦ *
Stotz Otto & Sohn, Biel und Olten

Maler — *Peintres*

(Siehe Gipser — Voir gypseurs)

Manufakturwaren und Tuchhandlungen — *Tissus*

Benz & Cie., en gros, Zentralstr. 11 ¦ *
Bernheim M., Nidaugasse 36 ¦ *
Blaser & Cie., Untergasse 58 ¦ *
Bloch A., Dufourstraße 23
Bloch Albert, Bahnhofstraße 20 *
Bloch Edmond, Collègegasse 11 ¦ *
Demenga G., Bahnhofstraße 18 *
Gygi-Leuenberger Oskar, A la Confiance, Dufourstraße 50 *
Herz M. & S., Nidaug. 9 und 42 ¦ *
Heß Gebr. A.-G., Nidaug. 5 ¦ *
Jordi-Kocher A., en gros und en détail, Zentralstraße 47 ¦ *
(S. Inserat rote Kartoneinlage)
Knopf Magazin, Nidaugasse 35 a ¦ *
Kühni O. & R., Nidaugasse 40 ¦ *
(Siehe Inserat erste Kartoneinlage)

Lévy-Nordmann S. Wwe., Marktg. 5 *
Meyer S., Dufourstraße 8 *
Schenk-Müller F., Nidaugasse 58 ¦ *
Tanner A., Nidaugasse 27 *
Wertenschlag Ed., Confection pour dames et enfants, Nidaug. 48 ¦ *

Marchands-tailleurs
(Siehe Konfektion und Schneider)

Maschinenfabriken
Fabriques de machines
Baehni & Cie., Werkhofstr. 9 und 11
(S. Inserat S. 14)
Güdel R., Kontrollstraße 12 ¦ *
(S. Inserat S. II)
Osterwalder A.-G., Zentralstr. 58, 60 ¦ *

Maschinenstrickerinnen
Tricoteuses à la machine
Bösch Marie Louise, Unt. Quai 49
Bützberger Elise, Torfweg 14
Freudiger-Bourquin E., Wydenauweg 20
Müller F., Marktgasse 9

Massage, Manicure, Pédicure
Anderegg Emil, Mass.-Pédicure dipl., Unterer Quai 49
(Siehe Inserat S. 18)
Berchtold-Steiner Frau, pat. Masseuse, Pedicure, Kontrollgebäude I. St. ¦
Kroschinska P. Frl., Neuhausstr. 34 ¦
Rasch-Schaltenbrand C., patent. Masseur-Pédicure, Untergasse 24, Kanalgasse 23 (Zentralbad) ¦ *
Walther Frida, Diamantstraße 11

Mechanische Werkstätten
Ateliers de constructions mécaniques
Aeschbacher-Gander Gottfr., Falkenstraße 14
Aeschlimann & Cie., Rüschlistr. 31 *
Amsler Emil, Eichmeister, Wagen, Gewichte, Meßwerkzeuge, Hohlmaße, Rosiusgasse 12 *
Baehni & Cie., Werkhofstr. 9 u. 11 ¦ *
(Siehe Inserat S. 14)
Ernst Aug., Nähmaschinen, Mühlebrücke-Untergasse 2 ¦ *
(S. Inserat S. 4)
Gerber R. Phantasiestraße 4 *
Gießerei und Maschinenfabrik Osterwalder A.-G., Zentralstr. 58, 60 ¦ *
Güdel R., Kontrollstraße 12 ¦ *
(Siehe Inserat S. II)
Hauser Herm., Spéc. pour monteurs de boîtes, Unt. Quai 46 *
Krachpelz Louis Alb., Nidaugasse 24
Kupper Robert, Logengasse 7a
Leuthold A., Mattenstraße 50 c
„Mikron", Fabrique de machines, Bienne-Madretsch ¦ *
Meyer-Tièche E., Spécialité: machines pour l'horlogerie, Bözingenstraße 47 a
Schindler & Cie., Gurzelenstr. 31 a *
Schumacher Osk., Hintergasse 25
Schütz Emil, Freiestraße 38 ¦

Mehlhandlungen — *Farines*
Leuenberger Wwe., Kanalgasse 41 ¦ *
Schneider Fritz, Dufourstr. 9 ¦ *

Merceriehandlungen — *Merceries*
Au bon marché, A. Lauterburg Sohn A.-G., Bahnhofstraße 28 ¦ *
(S. Inserat S. 9)
Aufranc Luise Aug., Industrieg. 8
Berthoud sœurs, Untergasse 1 *
Bouldoires J., Untergasse 9, Rathausgäßli 1 *
Bruckert Chs., Neumarktstraße 32 *
Eisenstein J., en gros, Spitalstr. 24 ¦ *
Heß Gebr. A.-G., Nidaugasse 5 ¦ *
Hoßmann-Rupf R., Nidaugasse 39 *
Kerlé Gustav, en gros, Industriegasse 10 *
Knopf-Magazin, Nidaugasse 35 a ¦ *
Kyburz-Werthmüller Viktor, Freiestraße 14
Luder Ad., Marktgasse 31 ¦ *
Mathys Otto, Untergasse 7 ¦ *
Müller Jacq., en gros, Neuenburgstraße 120 und 136 ¦ *
Paratte-Langel A., Untergasse 13 ¦
Reinhardt A., Spez. Damen- uud Kinderartikel, Nidaugasse 60 ¦ *
Rollier E., Bahnhofstraße 13
Schiegg Anna Wwe, Zihlstr. 50 ¦ *
Tanner A., Nidaugasse 27 *
Tschantre R., Kanalgasse 7 *

Messerschmiedwaren — *Coutellerie*

Gysin-Willen J. G., Nidaugasse 52
Florastraße 12 ¦ *
Seelig Karl, Messerschmied, Nidaugasse 43 *
(S. Inserat S. 17)
Sigwart E., Nidaugasse-Unionsg. ¦ *
Suri A., Kanalgasse 3 ¦ *
Terzi & Gamba, Unionsgasse 20
Tschäppät A. H. & K., Kanalg. 36 ¦ *
Will & Cie., Bahnhofstraße 24 ¦ *
(Siehe Inserat S. 12)

Metalle — *Métaux*

(Siehe Eisen- und Eisenwarenhandlungen)

Metzgermeister und Schweinemetzger

Bouchers et charcutiers

Aegler-Tschannen A., Obergasse 4 ¦
Andres-Glur Hans, Bözingenstr. 29b ¦
Bangerter Bend., Schweinemetzger, Kanalgasse 4 ¦
Bell S. Söhne A.-G. *, Bureau: Seßlerstraße 3, Verkaufsfilialen: Nidaugasse 44 ¦, Rathausg. 4 ¦, Seßlerstraße 3 ¦, Spitalstraße 37 ¦, Zentralstraße 13 ¦
Berger Jakob, Bözingenstr. 29 ¦
Blösch-Gnägi Friedr., Bahnhof-Nidaustraße 31 b ¦
Bühler-Schwab Gottfried, Untergasse 15 ¦
Burri Fritz, Schweinemetzger, Nidaugasse 66 ¦
Burri Paul, Schweinemetzger, Obergasse 8
Fiechter F., Kanalgasse 22 ¦
Gerber Gottfried, Untergasse 12 ¦
Gnägi A., Zentralstraße 41 ¦
Gnägi Joh., Kuttler, Madretsch-Nidaustraße 4 c ¦
Gostely Heinr. Ad., Schweinemetzger, Bahnhofstraße 36 a ¦
Hecker Michel, Untergasse 74 ¦ *
Käser Johann, Obergäßli 9
Köchli & Güdel, Nidaugasse 8 ¦ *
König Johann., Zentralstraße 68 ¦
Kummer Rud., Schweinemetzger, Kirchgäßli 7 ¦
Leiser Friedr., Untergasse 18
Niklaus A., Marktgasse 28 ¦ *
Rawyler Karl Aug., Marktgasse 8 ¦
Räz-Affolter Niklaus, Burg 13 ¦
Räz-Zingg Bend., Jurastraße 22 ¦
Sacher Emil, Untergasse 60 ¦
Schlup-Schwab Ernst, Zentralstr. 55
Schneeberger Ernst, Burggasse 9 ¦ *
Schwab Jakob, Neumarktstraße 12 ¦
Zimmerli Arn., Bahnhofstraße 26 ¦

Pferdemetzger

Gschwend Aug., Obergasse 3 ¦

Milch-, Käse- und Butterhandlungen

Commerces de lait, fromage et beurre

Aeschlimann J., Obergasse 20
Bürki-Steinmann Chr., Obergasse 29
Furrer Alina, Freiestraße 10
Gerber Jak., Juravorstadt 21
Grünig Chr., en gros et détail, Nidaugasse 32 ¦ *
Harnischberg Wwe, Zentralstr. 97
Hauri Jak., en gros et détail, Burggasse 20 ¦ *
Köhli Samuel, Jurastraße 20
Krähenbühl Julie, Marktgasse 15
Lehmann Karl, Kanalgasse 20
Lerch Joh. Friedr., Untergäßli 4
Lienhard M., Bahnhofstraße 11
Mattmann Frau, Untergasse 39
Mauch Arnold, Mattenstraße 45 c
Müller Joh., Zentralstraße 24
Nydegger A., Nidaugasse 39 * ¦
Ruhlmann E., Dufourstraße 133
Schlup-Nußbaum Joh., Zentralstr. 48
Schwarz Ulr., Neumarktstr. 44 ¦ *
Schwitter Fridolin, Collègegasse 19
Siegenthaler Hermann, Mattenstr. 44f
Sollberger Fritz, Untergasse 40 *
Still-Siegenthaler G., Mittelstraße 16
Strobel-Röthlisberger Ida, Neuhausstraße 36
Stucki Ernst, Seevorstadt 40
Zaugg Joh., Neuengasse 32
Zulliger St., Untergasse 32
Zurbrügg G., Bahnhofstraße 17

Mineralwasserhandlungen

Commerces d'eaux gazeuses

(Siehe Limonaden, voir Limonades)

Möbelhandlungen und -Fabrikation

Commerces et fabrication de meubles

Bärtschiger F., Schlossergäßli 10 ¦ *
Bauder Wilh., Neuhausstraße 38
Calame Paul, Ob. Quai 46 ¦
Carera frères, Ritterweg 1 a
Daley Chs. fils, Fabrique de meubles modernes, Freiestraße 32, 32 a ¦*
Frey S., Kanalgasse 30
Gerber Jak., Schneidergäßli 24 ¦ *
Grünig E., Plänkestraße 16, Magazin: Neuhausstraße 32 ¦ *
Gygi-Leuenberger O., A la Confiance, Dufourstraße 50 *
Hemund G., Unionsgasse 10 ¦
Heß Gebr. A.-G., Nidaugasse 5 ¦ *
Hofmann W., Kanalgasse 15
(Ab 1. Juli: Seevorstadt 52)
(S. Inserat S. IV)
Janser Franz Gregor, Dufourstraße 48
Jost Gebrüder, Mattenstraße 67,
(S. Inserat S. 12)
Kramer Karl, Zentralstraße 8 ¦
Lévy Lucien Léon, A la Samaritaine, Zentralstraße-Seßlerstraße ¦ *
Lévy-Nordmann, Zentralstraße 7
Quain-Burrus Art., Bieler Möbelfabrik, Neuengasse 41 ¦ *
Schänzli Friedr., Kanalgasse 37
Schmidlin-Hirt J. L., Nelkenstr. 15 ¦
Schwarz & Sohn Wwe. W., Unterer Quai 1 ¦
Schweizer J., Zentralstraße 23 ¦ *
Single & Burkhardt, Mittelstr. 19a *
Storz & Söhne, Wwe., Reuchenettestraße 7 ¦ *
Vögtli Jos., Mattenstraße 46 u. 50 ¦ *
Zeltner E., Mattenstraße 71 ¦

Modewarenhandlungen und Modistinnen

Modes et modistes

Bandelier Clémence Mlle., Rathausgäßli 6 ¦
Bueche Luise E., Seevorstadt 56
Charmillot Mme., Zentralstraße 30
Chopard Matilde, Zentralstr. 10 *
Domon Mme, Mittelstraße 16 d
Gaillet H., Nachf. von M. Gätteli, Seßlerstraße 6 *
Guenat-Jodry L., Bözingenstraße 25
Houriet Berte, Seevorstadt 16
Inäbnit Elise, Nachf. von Giauque-Botteron, Seevorstadt 70 *
von Känel Frl., Mittelstraße 36
Knopf Magazin, Nidaugasse 35 a ¦ *
Laur Matilde, Neuengasse 27
Lienhard E., Unterer Quai 35
Moll-Bühlmann Anna Maria, Dufourstraße 3
Montandon Mme., Neuengasse 41/I
Moser E., Au Bonheur des dames, Bahnhofstraße 22 *
Müller Berta Frl., Elfenaustraße-Pasquart 8
Neuhauser Mlle., Juravorstadt 31
Schwab Anna, Seestraße 54 f
Sollinger-Laner Anna Maria, Bahnhofstraße 3C
Tschanz J. & B. Weber, Unionsg. 18
Tschupp J., Kirchgäßli 1 *

Mosaïkgeschäft — *Mosaïques*

Riesen Artur, Freiestr. 19 *

Müller — *Meuniers*

Hanauer F., Handelsmühle u. Handel mit Getreide und Futterwaren, Mettmühle, Stämpflistraße 166 ¦ *
Leuenberger M. Wwe., Kanalg. 41 ¦ *

Musikalien- und Musikinstrumente-Handlungen

Magasins d'instruments de musique et de la musique

Grader K. W., Mittelstr. 25 a *
Hofer E., Unionsgasse 8
Jacobi-Burger H., Handlung mit Pianos und Harmoniums, Miete, Neumarktstraße 7 ¦ *
Juvet A., Reparaturen, Nidaug. 27 *
Petronio Riccardo, Import, Geschäft: Ecke Zentralstraße-Mattenstraße, Bureau: Mattenstraße 74 ¦ *
Schneeberger Paul, Musikverlag, **Konzertbureau,** Sortiment und Instrumenten-Handlung, Pianos, Zentralstraße 42 *

Musikdirektoren, Gesangsdirektoren und Komponisten

Directeurs de musique, de chant et compositeurs

Baumgartner Friedr., Direktor des Frauenchors, Dufourstraße 75
Engelhardt-Rutschmann Oskar, Orgel und Klavier, Kontrollgebäude
Fischer Herm., Direktor der Stadtmusik, des Stadtorchesters und der Kadettenmusik, Seevorst. 107
Gräub-Ritter Robert, Direktor der Harmonie Biel und des Liederkranz Madretsch, Rosiusgasse 6
Hodler Herm., Direktor der Temperenzmusik, Madretsch
Jaster Karl, Kapellmeister, Thellungstraße 3
Moratin Henri A., Dir. der Union instrumentale, Dufourstraße 8
Sangiovanni Gius., Nelkenstraße 4
Sturm Wilh., Direktor der Konkordia und Bieler Liedertafel, Seßlerstraße 1
Wyler Karl F., Lehrer, Direktor des Grütlimännerchors, Mittelstr. 12

Musiklehrer und -Lehrerinnen

Professeurs de musique

Bolzinger Nic., Klavier und Harmonium, Seevorstadt 70
Calkoen Adr. Aug., Klavier, Alpenstraße 61
Courvoisier Mme., Klavier, Harmonium, Gesang, Kontrollstr. 18
Dinet L. E., Violon, Schützenprom. 13
Doret Mlle., Chant, Neuhausstr. 8
Engelhardt-Rutschmann Oskar, Klavier, Orgel, Theorie, Kontrollgebäude
Fischer Herm., Blech-, Holz- und Streichinstrumente, Seevorst. 107
Gräub-Ritter Rob., Klavier, Gesang, Rosiusgasse 6
Grumbach J. F., Klavier, Unt. Quai 17
Grüring Elise Luise, Neuhausstr. 14
Hager Joh. B., Rüschlistraße 18
Jaster Karl, Violine, Klavier, Flöte, Thellungstraße 3
Jung-Sick Mr. et Mme., Gesang, Klavier, Violine, Industriegasse 2
Kelterbaum Jos., Klavier, Harmonium und Orgel, Unt. Quai 49
Larini Antonio, Klarinette, Unterer Quai 46
Lesca Alb., Piano, Unterer Quai 21
Louis Frl., Klavier, Bahnhofstraße 20
Meyer Ida Frl., Neuengasse 45
Moratin Henri Augustin, Dufourstr. 8
Mühlethaler Marie Luise Frl., Klavier, Dufourstraße 23
Patzer-Messerli M., Zither, Neuhausstraße 18
Perrin Mlle., Piano, Bahnhofstr. 18
Rogan R. M., Violon, Nidaugasse 50
Roulet-Pierrehumbert Mme., Piano, Seevorstadt 56
Ryf Hélène Berte Emma, Seßlerstr. 1 IV
Schneider Marie J., Klavier, Parkweg 4
Soutter Mlle., Chant, Spitalstr. 4
Sturm Wilh., Klavier, Gesang, Seßlerstraße 1
Täuber A., Zither, Höheweg 90 ¦
Waiblinger Mlle, Klavier, Schützengasse 43

Nähmaschinenhandlungen

Machines à coudre

Ernst Aug., Mechan., Nähmaschinen, Reparaturen v. Schreibmaschinen, Mühlebrücke-Untergasse 2 ¦ * (S. Inserat S. 4)
Singer Manufacturing Company, Zentralstraße 22 *
Wettstein Heinr., Collègegasse 9 ¦ *

Naturarzt

Médecin naturaliste

Schneeberger G., Unt. Quai 11 ¦ Siehe Inserat S. 4)

Notarien — *Notaires*

Bangerter & Klein, Inkasso und Verwaltung, Bahnhofstr. 27 ¦
Bohner & Döbeli, Notariats-, Inkasso- und Versicherungsbureau, Freiestraße 14 ¦
Brügger Hans, Nidaugasse 60 ¦ (Siehe Inserat S. 2)

Fehlmann G., Inkasso, Verwaltungs- und Informationsbureau (Kreditreform), Plänkestraße 21 ¦
(S. Inserat Kartoneinlage)
Geißbühler & Boller, Zentralstr. 20 ¦
Hählen & Lienhard, Zentralstr. 47 ¦
(S. Inserat braune Kartoneinlage)
Kunz Fritz, Notariat, Vermögensverwaltungen, Nidaugasse 41 ¦
Neuhaus Karl, Seevorstadt 56 ¦
(Siehe Inserat S. 6)
Rufer Ed., Zentralplatz 49 ¦
(Siehe Inserat S. 9)
Römer, Ryf & Kocher, Notariat, Inkasso, Liegenschafts- und Darlehensvermittlung, Nidaug. 62 ¦
Suri & Wyß, Notariat, Verwaltung, Information, Inkassi, Nidaug. 52 ¦

Ofenfabriken
Fabriques de fourneaux

Bellenot C., Nachf. von Chs. Bruckert, Neumarktstraße 32 a
Ofenfabrik Wannenmacher A.-G., zirka 100 Arbeiter, Ländte ¦ *
(S. Inserat S. IV)
Weber A., Hafner, Molzgasse 12 ¦ *

Oele und Riemen
Huiles et courroies

Biedermann G., Molzgasse 6 ¦
Fatton Hermann, Schlachthausstraße 42 ¦ *
Geiger Ernest, Neuhausstraße 29 ¦ *
Laissue Josef (Olivenöl en gros), Dufourstraße 113 *
La Menagère, Bahnhof-Nidaustr. 35
Reymond & Cie. F., Bahnhof-Nidaustraße 47 a ¦ *
Struchen E., Gerbergasse 1 ¦ *
Viatte Aurélien, Représ. Spécialités d'huiles sans goût pour la cuisine, Obergasse 33
Wiesmann Hans, Oele, Zentralstraße 43 ¦ *

Optiker — *Opticiens*

Burren Edm. Artur, Dufourstr. 5
Spörri R., Nidaugasse 70 ¦ *
(Siehe Inserat S. 9)

Organisten

Baumgartner Fr., Dufourstraße 75 (Ref. Kirche in Twann)
Engelhardt O., Zentralplatz 49 (Deutsche und franz. Kirche)
Gräub Rob., Rosiusg. 6 (Ref. Kirche in Nidau)
Kelterbaum Jos., Unterer Quai 49 (Römisch-kath. Kirche)
Schneeberger P., Zentralstraße 42 (Deutsche und franz. Kirche)
Zahler Rob., Neuengasse 33 (Christkatholische Kirche)

Papeteries und Bureauartikel

Grumbach Marcel, en gros, Unterer Quai 17 *
Grüring Oscar, Burggasse 3 ¦ *
Jacob Adèle, Zentralstraße 21 *
Kuhn Franz, Nidaugasse 62, Seßlerstraße 5/7 ¦ *
(S. Inserat erste Kartoneinlage)
Librairie française, Nidaugasse 23
Lippold K., Nidaugasse 30 *
Müller Jacques, en gros, Neuenburgstraße 120 und 136 ¦ *
Rüfenacht A., Unionsgasse 9 ¦
Schætzle R. & A. Dufourstraße 11 *
Stotz & Cie. W., Seevorstadt 70 a
Stotz Otto, Untergasse 5, Burg 6 ¦ *

Parqueterie

Bösiger H., Unt. Quai 30 ¦ *

Passementeries

Au bon marché, A. Lauterburg Sohn A.-G., Bahnhofstraße 28 ¦ *
Berthoud sœurs, Untergasse 1 *
Hoßmann-Rupf R., Nidaugasse 39 *
Mathys Otto, Untergasse 7 ¦ *

Pelzwaren — *Pelletiers*
(Siehe Kürschner)

Petrolhandlung en gros
Commerce de pétrole en gros

Simon Adolf, Mattenstraße 54

Pfarrer — *Pasteurs*

Absenger Anton, Seevorstadt 83
Blattner R. T., Schützengasse 71 c ¦

Charpié Aloys, Schützengasse 105
Corbat Ernest, Juravorstadt 49
Dentan Albert (protest. freie Kirche), Kontrollstraße 22
Favre Jean Rob., Quellgasse 15
Gétaz Samuel, Untergasse 30
Hürzeler Karl Hans, Terrasse, Bözingenstraße 24 ¦
Lötscher Jakob, Juravorstadt 49 ¦
Ludwig Gottfried, „Villette", Rüschlistraße 10 ¦
Maurer J., Ob. Quai 47
Mühlebach Alb., Juravorstadt 49
Rüfenacht Ed., Bezirkshelfer, Schützeng. 49
Taube Benzian, Nidaugasse 50
Vigué Pierre, Brunngasse 3

Pferdehändler
Marchands de chevaux

Levy-Schwob C., Dufourstr. 33 ¦ *
Meyer Edmond, Mittelstraße 9 ¦ *

Pflästerer — *Paveur*

Greub Fritz, Weißensteinstraße 2 ¦

Photographen — *Photographes*

Americain Photographie-Salon, Nidaugasse 43
Atelier „Helios" O. Courvoisier, Unt. Quai 47 ¦
Gerber A., Photographie und Vergrößerungsanstalt, Obergäßli 3
Gränicher Friedr., Oskar, Höhew. 70
Kißling F. J., Bahnhofstraße 7 ¦
Maire Armand, Bahnhofstraße 33 ¦ *
Schricker-Gräub H., Rüschlistraße 1, Seevorstadt 60 ¦
Zaugg Fr., nach der Neuzeit best eingerichtetes Atelier, Zentralstr. 3

Photographische Apparate
Appareils photographiques

Burren Edm., Dufourstraße 5
Minder Robert, Drogerie, Kanalgasse 24, Marktgasse 27 ¦ *
Roth & Cie., Fachgeschäft en gros für Photographie, Plänkestr. 28 ¦*
Spörri R., Nidaugasse 70 ¦ *

Plakatwesen — *Affichage*

Allgemeine Plakatgesellschaft, Société générale d'affichage, Dufourstraße 17 ¦ *

Plazierungsbureaux
Bureaux de placement

Amtliches unentgeltliches Arbeitsnachweisbureau, Stellenvermittlung für alle Berufsarten, Burg 21 ¦
Asile pour jeunes filles, Unt. Quai 47
Blaser Fr., Florastraße 3
Dick-Schwarz Anna Maria, Thellungstraße 5
Iseli-Brechbühl Anna Laura, Bahnhof-Nidaustraße 37
Verein der Freundinnen junger Mädchen, Mme Humbert, Unt. Quai 47

Porzellanwaren
(Siehe Glaswaren)

Präzisionszieherei
(Stahlwellen)
Etirage de précision
(Arbres en acier comprimé)

Montandon & Cie., A.-G., Neumarktstraße 31—33 ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)

Pulver- und Munitionsdepôt, Eidg.
Dépôt fédéral de poudre et de munition

Widmer Gebrüder, Waffengasse 15 ¦*
Will & Co., Bahnhofstraße 24 ¦ *

Redaktoren — *Rédacteurs*

Cattin P. H., Plänkestr. 33, „Journal du Jura"
Kull Jakob, Wiesengasse 26, „Journal du Jura"
Rudolf A. E., Plänkestraße 20, „Bieler Tagblatt"
Schönenberger Albert, Neuenburgstraße 140, „Expreß" ¦
Villars Jean Leon, Leubringen, „Journal du Jura"

Reinigung und Desinfektion
Nettoyage et désinfection

Bieler Reinigungsinstitut F. Humpel, Obergasse 1
Reinigungsinstitut A. Großenbacher, Jurastraße 23 ¦

Reiseartikel — *Articles de voyage*
(Siehe auch Sattler — Voir aussi selliers)

Nicolet-Fähndrich E., Seevorst. 80 ¦ *
Seßler Ferd., Kanalgasse 7, Untergasse 8 *
Thomann G., Dufourstraße 15 ¦ *
Tietze Otto, Reisekofferfabrikation, Rüschlistraße 31 ¦ *

Reitbahn — *Manège*

A.-G. der Reitbahn Biel, Dufourstr.-Viehmarktplatz, Präs.: Schnyder, Madretsch *, Pächter: Levy-Schwob, Pferdehändler, Dufourstraße 33 ¦ *

Reklameverbreiter

Flugschriften-Kißling (Sandwichmann), Untergasse 40

Réclames lumineuses

Elektrofix S. A., Zentralstraße 41

Restenhandlungen — *Soldeurs*

Cartier F., Obergäßli 13
Herz M. & S., Nidaugasse 9 u. 42 ¦ *
Magit Abraham, Kanalgasse 16
Pintschuk Isaak, Neuhausstraße 40
Rebetez-Langel Julie, Bahnhofstr. 7

Rolladenfabrik
Fabrique de fermetures

Hartmann Karl, Torfweg 50 ¦ *

Sägereien — *Scieries*

Bösiger Hans, Unt. Quai 28 u. 30 ¦ *
Kofmehl A., Elfenaustr.-Bahnh. 57 ¦ *
Renfer & Cie. A.-G., Bözingenstr. *
Römer & Fehlbaum, Bahnhof-Nidaustraße 5 (Seestr. 29) ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)

Salzbütten — *Dépôts de sel*

Grosjean Alfred, Industriegasse 7 *
Hauri Jakob, Burggasse 20 ¦ *
Köhli Samuel, Jurastraße 20
Konsumgenossenschaft, Promenadenweg 9 ¦ *
Morel-Ami, Mettweg 13 c *
Sacher Emil, Untergasse 60 ¦
Schiegg Anna Wwe, Zihlstraße 50 ¦ *
Schneider Joh. Friedr., Neuhausstr. 35
Schwarz Ulrich, Neumarktstr. 44 ¦ *

Samenhandlungen
(Siehe Getreide)
Commerces de graines
(Voir céréales)

Sanitäre Anlagen
Installations sanitaires

Dätwyler Jules, Ob. Quai 8 ¦ *
Gas- & Wasserwerk der Stadt Biel, Zentralstraße 67 ¦
(Siehe Inserat S. III)
Krebs & Bouché, Plänkestr. 28 ¦ *
Pärli & Cie. El., Ob. Quai 6 ¦ *
(S. Inserat erste Deckelseite)

Sattler und Sattlerwaren, Reiseartikel
(Siehe auch Reiseartikel)
Selliers et sellerie
(Voir aussi articles de voyage)

Biedermann Joh. Friedr., Untergasse 34
Grogg Karl, Kanalgasse 33
Haas Alfred, Untergasse 45
Marfurt N., Zentralstraße 52 ¦ *
(Siehe Inserat S. 13)
Ramseyer Joh., Dufourstraße 89
Thomann G., Dufourstraße 15 ¦ *
Zeltner E., Mattenstraße 71 ¦

Sauerkrautfabrikation
Fabrication de choucroûte

Rauch Frau, Friedhofweg 30 ¦

Schiffbauer
Constructeur de bateaux

Rohn Hermann, Badhausstraße 4

Schiffvermietung
Louage de bateaux

Neptun A.-G., Ausmietung v. Schiffen und Ruderboten, Seevorstadt 2 *
Rohn Hermann, Badhausstraße 4

Schirmfabrikanten und -Handlungen
Fabrication et commerces de parapluies

Bösch-Bommer Wwe., Bahnhofstr. 10
Chapellerie Adler, Nidaugasse 64 ¦ *
Grenier-Hügli Elisabet, Obergasse 2
Hochuli-Jenni E., Nidaugasse 4 ¦ *
Knopf Magazin, Nidaugasse 35a ¦ *
Rall & Osterwalder, Fabrik: Jurastraße 15, Magazin: Kanalg. 1 *
Weinmann R., Burg 1 *

Schleiferei — *Aiguiseurs*

Seelig Karl, Nidaugasse 43 *
Terzi & Gamba, Unionsgasse 20

Schlosser — *Serruriers*

Färber-Leuenberger H., Kochherde und Geländer, Bözingenstraße 42
Feller Rud., Spezialität: Brandzeichen und Stempel jeder Art, Grabkreuze komplett mit jeder Art von Platten, Gerbergasse 39 (Siehe Inserat S. 5)
Grüring-Dutoit Söhne & Cie. Fr., Eisenbauwerkstätte in Mett, Bauschlosserei, Kassen und Kochherde, Eisengasse 10 ¦ * (S. Inserat Rückseite Stadtplan)
Grüring-Winkelmann Sal. Otto, Collègegasse 7
Hartmann Karl, Torfweg 50 ¦ *
Keller Emanuel L., Rosiusgasse 22
Kipfer Jak., Untergasse 58
Kopp-Allemann G., Schüßprom. 20 ¦
Lanz Jak., Untergasse 84
Marazzi Felice, Wiesengasse 41
Rubinik Joh. Bart., Gerbergasse 16
Ryser Alfred, Schlossergäßli 11
Schäfer Peter, Ob. Quai 30 ¦ *
Schwab Rud., Seestraße 54f

Schmiede — *Forgerons*

Ballif David Friedr., Baustraße 5a
Derendinger Fritz, Juravorstadt 4
Gygax J., Freiestraße 13 ¦ *
Hartmann-Mäder Bendicht, Badhausstraße 37

Schneider und Schneiderinnen
Tailleurs et Tailleuses
a) Für Damen

Aberlin-Hügli, Mittelstraße 19
Allemand Emma, Florastraße 9
von Allmen Mlle Jeanne, Silberg. 3
Althaus Mme, Industriegasse 16
Amweg B., Mittelstraße 14c
Aubert-Richen Mme., Zentralstr. 41
Bähni Fanny L., Schützengasse 101
Barbezat Schwestern, Mittelstr. 18
Bassi Elvira, Logengasse 19
Bauer Cécile Witwe, Dufourstr. 43
Belrichard M., Zukunftstraße 16
von Bergen Elise, Bahnhofstraße 20
Blaser Marie, Ritterweg 2
Blaser Schwestern, Plänkestraße 14
Bornèque Mme., Neuengasse 26
Brandt Mme., Mittelstraße 16c
Briquez Emélie, Bahnhofstraße 30
Brunner Anna Maria, Untergasse 47
Buffat Frl., Mittelstraße 16e
Charmillot E. Mme, Zentralstraße 30
Christen Schwestern, Rosiusgasse 18
Degen Frau, Mattenstraße 69
Desmaison Ph. R., Spenglergäßli 9
Dubois Mlle, Dufourstraße 6
Egger-Amstutz, Elfenaustraße-Pasquart 3
Ernst Schwestern, Neuengasse 28
Escoffey Jeanne, Dufourstraße 138
Flach Barbara Elise, Eisengasse 14
Freiburghaus Schwestern, Freiestr. 9
Froidevaux Frl. Lea, Rathausgäßli 6
Girard-Sauser Marg., Eisengasse 12
Gonnin Mlle. Blanche, Bahnhofstr. 36a
Grogg Elise Berta, Plänkestraße 33
Grosvernier Frau, Bahnhofstraße 20
Gugger Fanny Lucie, Museumstr. 13
Gutmann Ida, Wiesengasse 72
Hiltbrand-Bertsch L., Unionsgasse 3
Honsperger Marie Berta, Oberer Quai 14
Hubacher Schwestern, Schützeng. 1
Inäbnit Susanne, Seevorstadt 70

Ischi Marie Luise, Zentralstraße 8
Jeanmaire-Cartier B., Bahnhofstr. 26
Kilchenmann Frau, Salzhausstr. 94
Klay Berta, Wiesengasse 3
Klopfer Emma Rosa, Reuchenettestraße 19
Künzi-Grütter Jenny, Weißensteinstraße 1
Laupper Frau, Dufourstraße 6/II
Ledermann L. Wwe., Industriegasse 2
Lehmann E. Emma, Seestraße 51
Lenz Georg F., Neuengasse 39 *
Leuba Schwestern, Bözingenstraße 41
Lienhard-Rothacher Hulda, Mittelstraße 38
Linder Jeanne, Zentralstraße 95
Marchand-Grunder Ida, Freiestr. 34
Matthey-Châtelain, Juravorstadt 9
Meier-Sahli, Wiesengasse 34
Monnet Blanche Mlle, Wieseng. 52
Müller Maria Marta, Mittelstr. 72
Muster Emma, Seestraße 27
Neuenschwander E. Mlle, Plänkestraße 34
Pointet & Bolens Mmes, Zentralstr. 91
Racine-Devaux Alice, Friedhofw. 26 a
Rebold Luise Frl., Museumstraße 21
Rubinstein S., Wiener Damenschneiderei und Konfektion, Zentralstraße 40
Rüegger-Lips Anna Maria, Robes, Collègegasse 11 ¦
Ryser-Schilli, Neuengasse 26
Saisselin Frau, Pfisterngäßli 1
Scherler-Baumann Luise, Neueng. 38
Schindler Elise Frau, Zentralstr. 99
Schneeberger Margareta, Neueng. 31
Schwarz-Brotschi Kat., Jurastr. 10
Schwarz-Kunz Emma, Zentralstr. 52
Siegrist Johanna, Zentralstraße 53
Simon Frau, Mattenstraße 54
Steiner-Baumgartner Frau, Plänkestraße 14
Voumard Hélène, Zentralstraße 17
Wernli Frl., Diamantstraße 14
Witwer Marta, Zukunftstraße 16
Zangheri-Larini, Salzhausstraße 7

b) Für Knaben

Batschelet Lina, Zentralstraße 55
Gerber Marie, Ring 8
Hügli-Hofer, Ritterweg 1a
Kaufmann E. Frau, Ring 8
Leuenberger Rosa, Wiesengasse 41
Masel-Stähli, Tanzmattenweg 4/III
Mosimann Rosette, Wiesengasse 22
Mühlestein E. Frau, Nidaugasse 16
Paratte A. Frau, Dufourstraße 109
Sägesser Elisa, Ring 8
Wugrinecz-Aeschlimann Elisa, Mittelstraße 7

c) Für Herren

Amrein R., Zentralstraße-Seßlerstr. ¦*
Baer K. E., Spitalstraße 41
Beaujeux August, Burg 1 *
Bickel F., Bahnhof-Nidaustraße 8
Binder G. F., Zentralstraße 48 ¦
Bourquin L., Untergasse 62
Dellenbach Rud., Zentralstraße 25
Engelmann Joh., Nidaugasse 12
Fehr Joh., Mittelstraße 10a
Freitag & Schoop, Bahnhofstr. 25 ¦*
Garz-Schäfer, Friedhofweg 26 a
Gogniat & Lienhardt, Seevorst. 72 ¦ *
(S. Inserat Kartoneinlage)
Grasnik Karl, Jurastraße 14
Gyger Ed., Nidaugasse 28
Halter-Burgener Joh., Untergasse 34
Hegi Xaver, Nidaugasse 60 *
Heilmann Georg S., Freiestraße 25
Hohenadel Niklaus, Nidaugasse 8
Jessenik-Kienle Marius, Mittelstr. 16d
Kehlhofer-Schär Joh. G., Unt. Quai 38
Kühni O. & R., Zivil und Militär, Tuchlager, Nidaugasse 40 ¦ *
(S. Inserat erste Kartoneinlage)
Ledermann-Müller H., Bahnhofstr. 16
Leibbrandt Jos., Seevorstadt 38a
Lenz Georg Fr., Neuengasse 39 *
Lob Paul, Nidaugasse 72 ¦ *
Nußbaum Leopold, Güterstraße 9
Pilloud Jak., Seevorstadt 64
Probst Herm., Nidaugasse 32
Riser-Fuchs Jak., Neumarktstraße 8
Ritter Joh. Ul., Unionsgasse 18
Roncoroni C., Dufourstraße 30b
Schmid L., Plänkestraße 16
Schürch C., Bubenbergstraße 50
Spinner-Windler, Jurastraße 1
Utz-Meyer Ulrich, Jurastraße 21
Walder Emil, Marktgasse 11

Schreibbücherfabrikation
Fabrication de registres

Grüring Oskar, Burggasse 3 ¦ *
Schreibbücherfabrik A.-G., Kontrollstraße 26 ¦ *
Stotz Otto, Untergasse 5, Burg 6 ¦ *

Schreibmaschinen
Machines à écrire

von Bergen Robert, Zentralstr. 18 ¦
Ernst Aug., Untergasse-Mühlebrücke ¦ *
Kuhn Franz, Nidaugasse 62 ¦ *
Stotz Otto, Papeterie, Untergasse 5, Burg 6 ¦ *

Schreibmaterialien
(Siehe Papeteries)

Schreinermeister — *Menuisiers*

Bärtschiger F., Schlossergäßli 10 ¦ *
Blum Niklaus, Schützengasse 20
Bolis & Moreschi, Dufourstraße 30b
Bösiger H., Bauschreinerei, Unterer Quai 30 ¦ *
Daley Chs. fils, Freiestraße 32 ¦ *
Gerber J., Bauschreinerei, Fenster- u. Eisschrankfabrikation, Schneidergäßli 24 ¦ *
Grünig E., Plänkestraße 16 ¦
Hummel Ant., Kontrollstraße 15 *
Janecek Alois, Mettweg 11
Janser Franz Gregor, Dufourstr. 48
Jost Gebr., Mattenstraße 67 ¦
(S. Inserat S. 12)
Kammermann S. & Sohn, mech. Schreinerei, Plänkestraße 13 ¦ *
Kapp X., Ob. Quai 24 ¦ *
Mennel E., Dufourstraße 30b
Obrist Hermann, Collègegasse 10
Portmann Art., Diamantstraße 4
Quain-Burrus, Mittelstraße 22—26 ¦ *
Magazin: Neuengasse 41
Römer & Fehlbaum, Bahnhof-Nidnastraße 5 (Seestraße 29) ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)
Schaller Andr., Juravorstadt 24
Schmidlin J. L., Nelkenstraße 15 ¦
Schwarz & Sohn W. Wwe., Unterer Quai 1
Single & Burkhardt, Mittelstr. 19a *
Storz Wwe. & Söhne, Reuchenettestraße 7 ¦ *
Vögtli Jos., Mattenstraße 50 ¦ *
Wenglein Friedr., Neuengasse 44
Würl Hans, Gerbergasse 4

Schuhhandlungen
Magasins de chaussures

Christen-Ruch Wwe, Dufourstr. 10 *
Clerici-Glanzmann Witwe, Untergasse 35 ¦
Gygax Gottfried, Nidaugasse 72 *
Josi-Georges Charles, Bahnhofstr. 34a*
Kirchner A., Freiestraße 6
Konsumgenossenschaft, Marktg. 34 ¦*
Ludwig frères & Cie., Zentralstr. 36 ¦*
Rueff Jeannette Wwe, Burg 2 *
Schluchin Siegfr., Jurastraße 12
Schmid Emil, Seevorstadt 74 ¦ *
Walter Oskar, Kanalgasse 26

Schuhmacher — *Cordonniers*

Baldini Jos., Dufourstraße 3
Baltera-Mongrandi, Wiesengasse 19
Bertschi Albert, Obergasse 17
Bertschi E. A., Neumarktstraße 10
Campo A., Untergasse 48
Carminati P., Untergasse 27
Christen-Ruch Wwe, Dufourstr. 10*
Clerici-Glanzmann Witwe, Untergasse 35 ¦
Eggimann G. H., Gurzelenstraße 23
Feira Antoine, Molzgasse 1
Fellmann Bernhard, Mattenstr. 51
Fink Gottlieb, Elfenaustr.-Pasquart 7
Fleischmann Elise, Unt. Quai 70 *
Giordano Giuseppe, Collègegasse 12
Giulio Quinto, Mittelstraße 17
Gökeler Joh., Juravorstadt 19
Grandjean G., Obergäßli 11
Gygax Gottfried, Nidaugasse 72 *
Häuselmann R., Untergasse 34
Hellwig Ph., Zentralstraße 48
Heß K., Salzhausstraße 92
Jordi Samuel, Untergasse 44
Josi-Georges Charles, Bahnhofstr. 34a*
Käsermann Samuel, Untergasse 76
Kirchner A., Burggasse 13 u. Freiestraße 6
Leiser A., Neumarktstraße 44
Liebhauser Joh., Marktgasse 9

Ludwig frères & Cie., Zentralstr. 36 ¦ *
Lüthi Rudolf, Mettweg 14
Manz Emil, Florastraße 9
Mongrandi Franç., Dufourstr. 67
Müller A., Nidaugasse 24
Müller Joh., Unt. Quai 108
Quarrio Enrico Luigi, Kanalgasse 39
Rossetti J., Unterer Quai 46
Rossetti L., Juravorstadt 21
Rozzi Gaeto, Marktgasse 23
Rueff, Jeannette Wwe, Burg 2 *
Schaad Joh., Cité Marie 1
Schmid Emil, Seevorstadt 74 ¦ *
Schori Otto, Gießereigäßli 20
Simon Heinrich Gottlieb, Baustr. 12
Stuber Aug., Untergasse 19
Stuber Jules, Marktgasse 20
Stüßi Rudolf, Kirchgäßli 7
Sütterlin G. F., Wyßgäßli 7
Trachsel J. C., Mattenstraße 44 b
Vallat Ern., Untergasse 37
Wächter Alex., Burggasse 3
Waller Aug., Wiesengasse 3
Walter Oskar, Kanalgasse 26
Wälti U., Kirchgäßli 3
Weber-Schneiter Fritz Ottmar, Kontrollstraße 18
Windler Rudolf, Jurastraße 1

Schuhschäftefabrikation
Fabrication de tiges
Schweikert A., Untergasse 14 *

Schulen — *Ecoles*
a) Oeffentliche

Primarschulen
85 Klassen, 51 d. 34 fr.
Dufourstraße, Ostbau, Schulverwalter A. G. Zigerli
Dufourstraße, Westbau, Schulverwalter Alb. Baumgartner
Neumarktstraße, Schulverwalter Abr. Fankhauser
Plänkestraße, Schulverwalter E. Spieß

Mädchen-Sekundarschule
21 Klassen, 13 d., 8 fr.
Unionsgasse und Neuengasse, Vorsteher: Ed. Gsteiger

Handelsschule
3 Jahreskurse
Neuengasse, Direktor: Hr. Kaiser

Gymnasium
26 Kl. Progymnasium 14 d., 8 fr., Obergymnasium 4 Klassen
Alpenstraße, Rektor: J. Wyß

Kantonales Technikum, Quellgasse 21, ¦
Mechan. Abteilung Jurastr. 13 ¦
Uhrenmacherschule Rosiusg. 13 ¦
Direktor: Friedr. Arni

Gewerbliche Fortbildungsschule
Zeichnungssäle im I. Stock der Turnhalle a. d. Logengasse, Vorsteher: A. Weißhaupt

Kaufmännische Fortbildungsschule
Vorsteher: A. Heimann, Gymnasiallehrer

Hauswirtschaftliche Kurse
Vorsteher: Gemeinderat Friedrich
(Siehe auch Kindergärten)

b) Private

Fischer's Handelsschule
Neuhausstr. 34. ¦ Moderne, praktische Vorbereitungsanstalt für Handel, Industrie und Hotel. Musterkontor, Moderne Sprachen
Viret Alf., Sprachlehrer, Thellungstraße 1
Zecchinato Maria, Sprachlehrerin, Unterer Quai 41
(Siehe auch Musiklehrer)

Schweinemetzger — *Charcutiers*
(Siehe Metzger — Voir bouchers)

Seiden — *Soieries*

Au bon marché, A. Lauterburg Sohn A.-G., Bahnhofstraße 28 ¦ *
Berthoud sœurs, Untergasse 1 *
Heß Gebr. A.-G., Nidaugasse 5 ¦ *
Mathys Otto, Untergasse 7 ¦ *
Mühlestein A., Chines. Seiden, Unionsgasse 5 *
(S. Inserat S. 16)
Müller Berta, Seiden und Nouveauté, Zentralstraße 33 ¦ *

Seilerwaren
Articles de corderie

Grenier Elis. Witwe, Obergasse 2
Seelig Karl, Nidaugasse 43 *

Sektionschef — *Chef de section*

von Dach E. O., Bureau Collègeg. 11 ¦

Sesselflechter — *Rempailleur*

Siehe Korbwaren — Voir vannerie)

Spenglermeister — *Ferblantier*

Dätwyler Jules, Ob. Quai 8 ¦ *
Kaufmann Louis, Seestraße 62
Kurth Albert, Collègeg. 25 *
Ortlieb-Schneeberger Emanuel P., Untergasse 54
Regennaß E., Baustraße 10 ¦
Schärer-Stuber Arnold, Untergasse 26
Schirm Reinhard, Molzgasse 25
Straub Jakob, Spez. Sparwaschapparate, Untergasse 23 ¦
(Siehe Inserat S. 7)
Teutsch G., Zentralstraße 97 ¦ *
Wälti-Maurer Siegfried, Reuchenettestraße 35

Spezereien und Kolonialwaren
Epiceries et denrées coloniales

Berger-Mollet Marie Adèle, Juravorstadt 19
Bernhard Gottfried, Burggasse 14
Bloch-Mollet & Co., Seevorst. 117 *
Bohler F., Nidaugasse 68 ¦ *
Boillat Jul., Beaumontweg 26
Bruckert Chs., Neumarktstr. 32 *
Buchwalder E., Seestraße 54 ¦ *
Bütikofer Elisabet, Untergasse 52 *
Bützberger Friedr., Gurzelenstr. 34
Capel Wwe, Zentralstraße 28 *
Caspar-Schumacher Rosa Frau, Neuengasse 42 *
Contesse J., Zentralstraße 76
Dünnenberger Friedr., Bözingenstraße 50 b ¦ *
Ellenberger-Rümmele Wwe. Marie, Neuhausstraße 25
Frey-Perrot Joh., Neuenburgstr. 76
Gerber Berchtold, Bözingenstr. 2 ¦
Gerber Fritz, Seestraße 56 *
Glättli Charles, Dufourstraße 8 ¦ *
Grieshaber E., Jurastraße 21
Grindat-Auer Wwe., Seestraße 19
Grosjean Alfred, Industriegasse 7 *
Großenbacher-Marti Joh., Seevorstadt 78
Gysin H., Bahnhofstraße 11
Harnischberg-Beer Wwe, Zentralstraße 97
Hausammann-Gerber Friedr. A., Hallerstraße 2
Heer Oskar, Zentralstraße 99 *
Hirt Elise Wwe., Plänkestraße 34
Käser J., Elfenaustr.-Pasquart 5 *
Konsumgenossenschaft Biel, Bureau: Unt. Quai 50 ¦ *, Magazine: Bözingenstraße 36 ¦, Dufourstr. 44 ¦, Neumarktstraße 10 ¦, Neueng. 46 ¦, Promenadenw. 9 ¦, Salzhausstr. 72 ¦, Seestraße 51 ¦, Untergäßli 2 ¦, Zentralstraße 54 ¦ *
Kyburz-Werthmüller Viktor, Freiestraße 14
Luder Ad., Marktgasse 31 ¦ *
Lüscher-Leuenberger Gottl., Mittelstraße 13
Marbot-Grütter Hans, Tabak und Zigarren en gros, Wassergasse 30 ¦
Mercier Alice, Freiestraße 25
Merkur A.-G., Mühleplatz *
Minder Robert, Kanalgasse 24, Marktgasse 27 ¦ *
Morel-Ami, Mettweg 13 c *
Münger-Joly Arn., Obergasse 6 *
Oppliger-Schläfli Anna Elisabet, Promenadenweg 15
Oster-Stücker Elisa Mina Frau, Bahnhofstraße 27 ¦
Paratte-Langel A., Untergasse 13 ¦ *
Petitpierre & Cie., succursales à Bienne, Neumarktstr. 30, Untergasse 56, Zentralstraße 51 *
Rickli E. Zentralstraße 101
Riesen Johann, Zukunftstraße 52
Ruhlmann E., Dufourstraße 133
Schaedeli L. & B., Untergasse 72
Scheidegger Anna M. Frau, Zentralstraße 59
Schiegg Anna Wwe, Zihlstr. 50 ¦ *
Scholl Fritz, Bözingenstraße 32 *

Schürch Alfred, Obergasse 24 ¦ *
Still-Siegenthaler G., Dufourstr. 110
Strobel Ida, Neuhausstraße 36
Tschannen Rosine, Seevorstadt 30 *
Vessaz Emil, Collègegasse 2 ¦ *
Vogelsang-Bourquin Hans, Reitschulstraße 7
Winkler E. Wwe, Nidaugasse 46 ¦*
Wüthrich E., Seestraße 15
Zambetti A., Dufourstraße 60
Zaugg E., Neuengasse 25
Zimmer C., Burg 31 ¦ *

Spiegel- und Bilderhandlungen
Glaces et tableaux

Ballerin T. Wwe, Marktgasse 32
Frei-Sigrist J., Obergasse 19
Heß Gebr. A.-G., Nidaugasse 5 ¦ *
Hofmann W., Kanalgasse 15 ¦
(Vom 1. Juli an: Seevorstadt 52)
Stegmeier Wilh., Zentralstr. 4a ¦ *

Spielwaren — *Jouets*
(Siehe Bazars)

Spitäler — *Hôpitaux*
a) Oeffentliche

Bezirksspital, Seevorstadt 71 ¦, Verwaltung: E Schneider, Architekt, Seevorstadt 89
Wildermeth'sches Kinderspital, Berghausweg 7 ¦

b) Private

Privatklinik für Augenkranke, Dr. Ad. Wyß, Seevorstadt 80 (Mühlebrücke) ¦
Privatklinik Pasquart des Bezirksspitals in Biel, Seevorstadt 75
Chirurgie, Geburtshilfe, Frauenkrankheiten, innere Krankheiten, Unfälle. Behandelnde Aerzte:
Dr. Schärer, Dr. Lanz, Dr. Wyß } Spitalärzte
Dr. Aeschbacher, Mett
Dr. Bangerter
Frau Dr. Bangerter
Dr. Levy
Dr. Neuhaus
Dr. Rummel
Dr. Schläfli, Neuenstadt
Dr. Schlegel

Privatklinik Seeland A.-G., Molzgasse 6 (Mühlebrücke) ¦ * Chirurgie, innere Krankheiten, Unfälle, Geburten. Man verlange Prospekt. Behandelnde Aerzte:
Dr. W. Behrens
Dr. K. Krasting
Dr. F. Moll, Arzt in Nidau
Dr. H. Ryser, Spez. für innere und Verdauungskrankheiten
Dr. P. Scheurer, Spez. für Geburtshilfe und Frauenkrankheiten
Dr. H. Schlegel
Dr. Simonin A., Spez. f. Haut- u. Geschlechtskrankheiten
Dr. U. Terraz

Stahlhandlungen — *Aciers*

Courvoisier & Notz, Stahle, Maschinen u. Werkzeuge, Unt. Quai 47 ¦ *
Geiger Ernest, Neuhausstraße 29 ¦ *
Girard A. Eduard, Nidaugasse 11 ¦ *
Kleinert & Cie. H., Neuhausstr. 20 ¦ *
Montandon & Cie., A.-G., Spez.: Eisen und Stahl, blank gezogen, rund, vierkant, sechskant und alle anderen Profile für die Schraubenfabrikation, Neumarktstr. 31—33 ¦*
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)
Reymond & Cie. F., Bahnhof-Nidaustraße 47a ¦ *
Seßler & Cie. Fritz, Neuengasse 43 ¦*
Tréfileries et laminoirs du Hâvre, agence de Bienne, Neuhausstraße 20 ¦ *
Direktion: Kleinert Marcel

Stahlspänefabrik
Fabrication de paille de fer

Kleinert & Cie., H., Neuhausstr. 20, Unt. Quai 1a ¦ *

Stahlwellen
Arbres en acier comprimé

Montandon & Cie., A.-G., Neumarktstraße 31—33 ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)

Steinbruchbesitzer — *Carrière*

Bösiger H., Baumeister, Unt. Quai 30 ¦*

Steinhauermeister
Tailleur de pierres
Frangi Antonio, Seestraße 54 h *

Stellenvermittlungsbureau
(Siehe Plazierungsbureau)

Stiftenfabrik
Fabrication de pointes
Montandon & Cie. A.-G., Neumarktstraße 31—33 ¦ *
(S. Inserat Rückseite Stadtplan)

Strickerei — *Tricotage*
(Siehe Maschinenstrickerei — Voir tricotage à la machine

Tanzkapellen
Orchestres de danse
Kapelle Graf (Hr. Graf, Hauptg. 36, Nidau)
Kapelle Gribi (Hr. Gribi, Leubringen)
Kapelle Matter (Hr. Matter, Elfenaustraße-Pasquart 8)
Kapelle Odéon (Lesca Alb., Unterer Quai 21)
Kapelle Orphea (Hr. Kelterbaum, Unterer Quai 49)
Kapelle Reuge (Hr. Reuge, Phantasiestraße 20)
Kapelle Ronco (Hr. Ronco, Mattenstraße 56)
Kapelle Wullschleger (Hr. Wullschleger, Florastraße 16)

Tapetenhandlung
Papiers peints
Aberlin & Horrisberger, Molzg. 6 ¦ *
Frank & Brodbeck, Tapeten, Teppiche, Linoleum, Wachstuche, Tapeziererfournituren, Zentralstraße 27, 29, Neuengasse 38 ¦ *
(Siehe Inserat S. 2)
Hofmann W., Kanalgasse 15 ¦
(vom 1. Juli an: Seevorstadt 52)
(S. Inserat S. IV)
Pahud Julia, Ritterweg 10

Tapezierer — *Tapissiers*
Bauder Wilhelm, Neuhausstraße 38
Born Alfr., Bözingenstraße 50 b
Calame Paul, Ob. Quai 46 ¦
Finschi L., Spenglergäßli 9
Hemund Gottfr., Unionsgasse 10 ¦
Hofmann W., Kanalgasse 15 ¦
(ab 1. Juli: Seevorstadt 52)
(S. Inserat S. IV)
Kramer Karl, Zentralstraße 8 ¦
Pfister Emil, Marktgasse 29
Schänzli Friedr. (Vater), Ring 5
Schänzli Friedr. (Sohn), Unterg. 36, Kanalgasse 37
Schläppi James, Phantasiestraße 12
Schweizer J., Zentralstraße 23 ¦ *
Zeltner E., Mattenstraße 71 ¦

Technische Artikel
Articles techniques
Fatton Hermann, Schlachthausstraße 42 ¦ *
Geiger Ernest, Neuhausstraße 29 ¦ *
Girard A. Eduard, Nidaugasse 11 *,

Teeimport — *Importeurs de thé*
Kühni Rob., Nidaugasse 70 ¦
„Merkur", Schweizer Schokoladen-Kolonialhaus, Kaffee-Spezial-Geschäft. Ueber 80 Verkaufsfilialen in der Schweiz. Filiale Biel: Mühleplatz (Untergasse 2)
Mühlestein A., Unionsgasse 5 *
(Siehe Inserat S. 16)
Roulet Léon, Seevorstadt 56 ¦ *

Teerprodukte
Produits de goudron
Beck E., Zentralstraße 30 (Fabrik u. Tel. in Pieterlen) ¦ *
(Siehe Inserat S. II)

Temperenzwirtschaften
(Alkoholfreie Restaurants und Kaffeewirtschaften)
Cafés de tempérance
Ammann Joh., Bözingenstraße 29
Cosandier Herm., Mittelstraße 2
Feldmann Alfred, Seevorstadt 62
Fontanez-Pascal E., Untergasse 10
Geiger H., Bahnhofstraße 3
Langel P. A., Café et salle de lecture, Dufourstraße 16 *
(Siehe Inserat S. 3)

Müller-Sommer J., Untergasse 66
Röthlisberger Ad., Zentralstraße 80
Schellenberg-Bösch C., Temperenz-Hotel, Bahnhofstraße 8 ¦
Walter Jakob, Blaues Kreuz, Unt. Quai 45 ¦

Tierärzte — *Vétérinaires*

Fuhrimann Herm. Dr., Seßlerstr. 1 ¦
Lempen Robert, Schlachthausstr. 5

Tonwarenfabrik
(Siehe Hafner)
Ouvrages de poterie
(Voir fumistes)

Trödler — *Fripiers*

Burkhard-Studer Maria W., Untergasse 43
Meyer-Picard J., Untergasse 3
Migliorati Giacomo, Mittelstr. 3
Rubi-Meister Joh., Neuenburgstr. 132
Wenger J., Untergasse 70 ¦

Tuchhandlungen
(Siehe Manufakturwaren)

Uhrenmacherei — *Horlogerie*
Fabrikanten — *Fabricants*

Aegler, les fils de Jean, Fabrique Rebberg, Spéc. montres pour dames, Rebbergweg 82 und 82a ¦ *
A.-G. Léon Lévy & frères (S. A. Léon Lévy & frères), Seevorst. 103b ¦ *
Alliance horlogère A.-G. Ⓐ, Nidaugasse 31, Eingang Wieseng. 2 ¦ *
Barbezat-Bornand A., Plänkestr. 34
Baumann F., Mittelstraße 49 ¦ *
Benoit-Nicolet A., Ito Watch, Bözingenstraße 52a ¦ *
Blum & Ostersetzer, Zentralstr. 25 ¦ *
Bonnet J., Fabrikgäßli 3b ¦ *
Bourquard Ariste, Unt. Quai 102 *
Brandt Berthold, Dufourstraße 43 *
Brandt Ls. & frère S. A., Omega Watch Co., Stämpflistraße 96 ¦ *
Brandt & Hofmann, Orion Watch Co., Schützengasse 19a ¦ *
Bühler-Perret-Jeanneret Heinr. E., Wiesengasse 27
„La Champagne", Müller & Cie. Louis, Falkenstraße 19 ¦ *
Descœudres Georges, Freiestr. 12 ¦ *
Douard A. & Cie., Florastraße 32 ¦ *
Dreyfus frères & Cie., Péry Watch Co., Kontrollstraße 12 ¦ *
Dünnenberger Fritz, Damenuhren, Bözingenstraße 50b ¦ *
Falorsi Mario, Neuhausstraße 23 und 25 ¦ *
Favre F., Promenadenweg 7 ¦ *
Flaig M., Schützengasse 24 *
Frésard Paul, Mittelstraße 26 *
Fulton Watch Manufactory, Homberger Gve., Unt. Quai 29 ¦ *
Gasser & Cie. H., Preciosa Watch Co., Ob. Quai 55, Ritterweg 8 ¦ *
La Générale, Société d'horlogerie „Helvetia", Falkenstraße 18 ¦ *
Giger Gottlieb, Mittelstraße 42 *
Goschler & Cie., Urania Watch Co., Bureau: Rüschlistr. 5, Fabrik in La Heutte bei Biel ¦ *
Guerne-Hirschi Georges Adolphe, Neuhausstraße 15 ¦ *
Hasler-Maumary R., Bözingenstraße 5 ¦ *
Heimgartner J., Promenadenweg 12 *
Heuer & Cie. Ed., Rose Watch Coy., Wiesengasse 6 ¦ *
Hofmann F., Schützenuhren, Juravorstadt 29 *
Homberger Gve., Fulton Watch Manufactory, Unt. Quai 29 ¦ *
Homberger-Schöni & Cie., Paskar Watch Co., Viaduktstraße 31 ¦ *
Huguenin A. fils Vve. de, Seevorstadt 45 ¦ *
Iseli & Cie. Max, Museumstraße 8 ¦ *
Iseli Robert, Dufourstraße 66 ¦ *
Ito Watch, Benoit-Nicolet A., Bözingenstraße 52a ¦ *
Jacot-Burmann H., Parkweg 10 *
Jeandupeux A., Unt. Quai 11 *
Judith Emil, Unterer Quai 31a ¦ *
Kollros P., Schützengasse 21 ¦ *
Küffer Jules, Unionsgasse 5 ¦ *
Lassueur-Beer A., Neuhausstr. 14 ¦ *
Levy Henry, Florastraße 16 ¦ *
Lévy Léon & frères S. A., Seevorstadt 103a ¦ *
Loeske L., Hauptsitz Berlin, Mittelstraße 42 *
Mambretti & Cie., Freiestraße 21a ¦ *

Marchand Louis Paul, Neueng. 28 *
Marchand-Monnier & Cie., Freiestraße 21 a ¦ *
Monnier Jules A., Parkweg 5 *
Monnier Louis, Dufourstraße 35
Moser & Cie. Paul, Florastr. 24 ¦ *
Moser & Cie. T. A. G., Schüßpromenade 26 ¦ *
Moser W., Dufourstraße 41 *
Müller & Cie. Louis, „La Champagne", Falkenstraße 19 ¦ *
Müller & Vaucher S. A., Promenadenweg 4 ¦ *
Océan Watch Co., Mittelstraße 7
Omega Watch Co., Louis Brandt et frère S. A, Stämpflistraße 96 ¦ *
Orion Watch Co, Brandt & Hofmann, Schützengasse 19 ¦ *
Paskar Watch Co., Homberger-Schöni & Cie., Viaduktstraße 31 ¦ *
Pécaut Paul, Zentralstraße 5 *
Perrenoud Charles fils, Thellungstraße 3 *
Perrin Léon, Bahnhofstraße 18 ¦
Péry Watch Co., Dreyfus frères & Cie., Kontrollstraße 12 ¦ *
Pezzoni L. & Cie., Kontrollstraße 12 *
Racine frères, Plänkestraße 28 ¦ *
Racine-Wenker Léop., Bahnhofstr. 43
Regina Watch Co. S. A., Stämpflistraße 96 *
Rose Watch Coy., Heuer & Cie. Ed., Wiesengasse 6 ¦ *
Rosenfeld Dav., Unt. Quai 70 ¦
Rossel frères, Parkweg 3
Rosselet A. & Cie., Industrieg. 6 *
Ruedin Henri, Zentralstraße 29 ¦
Rüefli-Flury C. & Cie., Unt. Quai 31 ¦ *
Sauter frères & Cie., Ob. Quai 51 ¦ *
Schmoll N. et fils, Jurastraße 33 ¦ *
Schneeberger A., Neuengasse 31 *
Schoeni Constant, Parkweg 11 ¦ *
Schwarzmann J., Unt. Quai 62
Sinn Jules, Seevorstadt 35 *
Société Anonyme Louis Brandt & frère, Omega Watch Co, 1500 Arbeiter, 200 HP, Stämpflistr. 96 ¦ *
Société Anonyme Luxor Watch Co., Stämpflistraße 96 *
Société d'horlogerie „La Générale" (General Watch Co), Falkenstraße 18 ¦ *
Steiner frères, Mittelstraße 6 ¦ *
Steinmeyer Hermann F., Filiale Biel, Industriegasse 10 *
Straub Jakob, Ob. Quai 51 ¦ *
Tanner Robert, Unt. Quai 35 a *
Tièche-Grandjean Gust., Spitalstr. 34
Union horlogère, Seevorstadt 70 ¦ *
Urania Watch Co., Goschler & Cie., Rüschlistraße 5, Uhrenfabrik in La Heutte bei Biel ¦ *
Verdan Charles, Schüßprom. 26 ¦ *
Vogt R. & Cie., Zentralstraße 14 ¦ *
Walter Jakob, Mattenstraße 71
Wiesendanger J. H., Bahnhofstr. 27 ¦*
Wilsdorf & Davis, Fabrikgäßli 3 b
Wyß & Tröhler, Dammweg 3 ¦ *

Achat et vente

Admer S. A. (agence de montres en Russie, Omega), Stämpflistr. 96 *
Concord Watch Co. S. A., Falkenstraße 18 ¦ *
Cuanillon Fritz, Dufourstraße 60 *
Grindat Paul, Nidaugasse 17 *
Homberger, Wyß & Cie., Unt. Quai 29 *
Iseli Robert, Dufourstraße 66 ¦ *

Branches d'horlogeries

Adoucissages

Bandelier P. A, Wiesengasse 35 ¦ *
Calame Emma, Bahnhofstraße 4
Descœudres Jules, Dufourstraße 61
Estoppey-Reber J., Waffengasse 7 ¦ *
Gindraux Vve. Henriette, Quellg. 3
Hodler-Lehmann, Seevorstadt 91
Krummenacher L., Museumstraße 6 *
Lambelet Georges, Wyßgäßli 11
Mæder Th., Seegartenstraße 14 ¦ *
Mohr Mlle., Collègegasse 2
Scheuner Henri, Seestraße 54 *

Aiguilles — Zeigerfabriken

Roth-Séchaud A., Freiestraße 46 *
„Universo" S. A., Société générale des fabriques d'aiguilles *
Fabriques à Bienne:
Lançon Vve, Unt. Quai 66 ¦
Pflieger E., La Rochette, Schützengasse 5 ¦

Anneaux, pendants, couronnes et galonnés

Balland & Cie., Schüßprom. 16 ¦ *

La Nationale, S. A. galonnés, Directeur: J. Schlecht-Sésone, Unterer Quai 31 a ¦ *

Rosselet Emma, Vertreterin von La Nationale, Hallerstr. 4, I. Stock

Usine des Reçues (P. Bourquin, représentant), Cité Marie 3 ¦

Assortiments à ancre

Jeanneret-Jeanneret A., Mattenstr. 76

Kohler Ernst, Spitalstraße 23

Kuhn Jules, Plänkestraße 12 *

von Weißenfluh A. & Cie., Dammweg 3 ¦ *

Fabricants de balanciers

Bobillier & Cie. Edmond, Dufourstraße 129

Meier Alwin Karl, Gurzelenstr. 32

Simon Henri, Weißensteinstr. 1 *

Fabricants de boîtes
Schalenfabrikanten

Boîtes or — Goldschalen

Vuilliomenet Robert & Cie., Champagneweg 6 ¦ *

Wyß & Cie., Schüßprom. 21—23 ¦*

Boîtes argent — Silberschalen

La Centrale, Bözingenstraße 31 ¦ *

Jacky & Cie. Paul, Bözingenstraße-Falkenstraße 18 ¦ *

Kessi & Lienhard, Spitalstr. 12 ¦ *

Kramer, Guerber & Cie., Zentralstraße 83 ¦ *

Rollier frères, Plänkestraße 12 ¦ *

Boîtes acier et métal
Stahl- und Metallgehäuse

La Centrale, Bözingenstraße 31 ¦ *

Les fils de J. Bréguet-Bréting, Feldeckstraße 6 ¦ *

Ducommun frères, Neumarktstr. 32

Froidevaux Armand, Baustraße 3

Froidevaux-Schneider Henri Aug., Zentralstraße 68 a

Giger R., Diamantstraße 11 ¦ *

Piquérez & Vaucher, Rüschlistr. 31 ¦*

Tardy frères, Freiestraße 38

Werthmüller P., Friedhofweg 24 a *

Zimmerli Joh., Schützenmatt, Nidau

Fabricants de cadrans et peinture sur émail

Zifferblattfabrikanten und -Zeichner

Bédert-Droz Jean, Neuengasse 44

Chalverat & Cie. H., Neumarktstr. 34 ¦*

Cosandier Leon, Kanalgasse 28

Dubois Léon Artur, Gurzelenstr. 3 ¦ *

Eggli-Weibel Ls., Reuchenettestr. 4 ¦*

Farine Alexander, Juravorstadt 1

Freiburghaus-Dubois Louise A., Mettweg 13 b

Grüring Charles, Schützeng. 17 ¦ *

Jeanrenaud Edouard, Phantasiestr. 20

Jeanrichard R., Jurastraße 15 *

Joß Ernest, Mittelstraße 12 *

von Kaenel Armel, Mittelstraße 36 *

Kummer E., plaques de cadrans, Spitalstraße 37 ¦ *

Liechti Fr., Emailmaler, Jurastr. 11

Loichot-Droz Florentine, Mittelstr. 10

Mathys-Criblez E., Bahnhofstraße 5

Nußbaum Alex, Mittelstraße 5 a ¦ *

Nußbaum Charles fils, Mattenstr. 45

Nydegger & Cie. Mme V., Mittelstr. 18

Perret & Jeannet, Mittelstraße 10 a ¦

Ryser Rodolphe, Mattenstraße 55 *

Senften Fritz, Juravorstadt 21

Spori Alfr., Unterer Quai 19 ¦ *

Strauß G., Spitalstraße 35

Verdonnet Alex., Mittelstraße 11

Fabricants de cadrans métal

Kohly & Etienne, Mittelstr. 42 ¦ *

Nydegger-Monnier Albert, Neuengasse 9 ¦ *

Schütz Emil, Freiestraße 38

Contrôle — Kontrollamt

Eidg. Kontrollamt für Gold- und Silberwaren (Contrôle fédéral des matières d'or et d'argent), Direktor: Chatelain Ed., Zentralstr. 49 ¦

Flury-Haechler V., bureau technique d'horlogerie, Freiestraße 21 a

Déchets d'or et d'argent

Gold- und Silberabfälle

Aufranc & Cie. S. A., Baustr. 9 ¦ *
Jeanmaire H., Rüschlistraße 8 ¦ *
Usine genevoise de dégrossissage d'or succursale de Bienne, Promenade de la Suze 16 ¦ *
Zanelli & Cie., Eisengasse 13 ¦ *

Dorages, agentages, nickelages e oxydages

Mouvements, roues et boîtes

Vergolden, Versilbern

Andrist Gottfr., Zentralstraße 17
Bandelier-Chopard P.A., Argentage de mouvements, Wiesengasse 35 ¦ * 50
Brunet-Tolk M., Fabrikgäßli 3b
von Buren Wwe. Joh., Freiestr. 21
Burri M., Industriegasse 4
Calame-Stattmann fils, Schützengasse 106
Constantin Eug., Freiestraße 12
Estoppey-Addor Ls. Vve. & fils, Mettweg 32 ¦
Estoppey-Reber J., Waffeng. 7 ¦ *
Guerber Lisa (dorage), Zentralstr. 53
Gysin-Willen J. G., Nidaugasse 52, Florastraße 12 ¦ * Spezialität: Fabrikation versilb. Tafelgeräte, Orfèvrerie pour hôtels et restaurants, Wiederversilberung und Reparaturen.
Huguenin-Monnier L. Vve., Industriegasse 8
Jaquet Adhémar, Spitalstraße 37
Krummenacher L., Vernicklung, Museumstraße 6 *
Leu Rudolf, Salzhausstr. 51 ¦ *
Mæder Th., Spezialität: Wiederversilberung und Reparatur gebr. Tafelservice und Geräte jeder Art, Seegarten 14 ¦ *
Morgenthaler Melchior, Spezialität: Dorage de mouvements et roues, Neumarktstraße 14
Nydegger-Monnier Albert, Museumstraße 16a ¦ *
Rehnelt A., Freiestr. 16, Jurastr. 12
Rösli B., Reuchenettestraße 19
Scherz Gottfried, Untergasse 28
Schmidt A. Chr., Oxydeur, Friedhofweg 36
Studer-Boß F., Schützengasse 30 ¦ *
Tolck & Cie. A., Champagneweg 1
Voirol-Humair L. A., Nelkenstraße 4
Voirol-Straumann A., Neueng. 19 *

Ebauches et Finissages

Robert-Charpié, Représentant de Hänni & Cie., Court, Ob. Quai 2

Fabricants d'échappements

Eggli Gottfr., Bözingenstraße 83
Graber Alexander Wwe, Eiseng. 13
Jenny Alcide, Bubenbergstraße 54
Leuba Jules, Ritterweg 9
Marchand Paul, Mittelstraße 40
Troesch Hans, Dufourstraße 47 ¦ *
Voumard Emile, Zentralstraße 17

Fournitures d'horlogerie

Amann Karl, Florastraße 14
Berner-Rüfenacht Edm., Nidaugasse 25 ¦ *
Courvoisier & Notz, Unt. Quai 47 ¦ *
Fatton Herm., en gros, Schlachthausstraße 42 ¦ *
Geiger Ernst, Neuhausstraße 29 ¦ *
Hauser Herm., spécialité pour monteurs de boîtes, Unt. Quai 46 ¦ *
Lange F. A., Zentralstraße 53 ¦ *
Lüthi-Ott Alb., Kanalgasse 10 ¦ *
Meyer-Tièche E., machines pour l'horlogerie, Bözingenstr. 47a
Pellier-Renfer Jean, Mittelstr. 7 ¦
Reymond & Cie. F., Bahnhof-Nidaustraße 47a ¦ *
Richard Charles, Freiestraße 6
Sandoz fils & Cie. (Siège à La Chaux-de Fonds), Zentralstraße 15 ¦ *

Achat et vente pour rhabilleurs

Amann Karl, Florastraße 14
Glaßer August, Schüßpromenade 7
Mutschler Jos., Zentralstraße 45

Posage de glaces (verres de montres)

Flury B., Unt. Quai 15
Flury-Stehle Viktor, Thellungstr. 7

Gindraux Auguste, Commerce et posage de verres de montres, Neuengasse 20 ¦ *
Marchand-Gentil Ad., Posage de glaces, Stämpflistraße 86 ¦
Parratte-Keller, Mittelstraße 14a
Pierrehumbert F., Marktgasse 34
Rosselet Georges, Unt. Quai 29 ¦ *
Stämpfli-Flury Adolf, Nidaugasse 72

Graveurs, guillocheurs et ateliers de décoration

Antoine Ed. Fr, acier, Gerberg. 16
Baumann Pierre, Eisengasse 4 *
Beck Pierre, Quellgasse 5
Berchten J. Alfr., Rosiusgasse 24
Bourquin-Borel, Schützengasse 33 ¦ *
Couleru Paul, Schüßpromenade 26
Courvoisier Paul, Freiestraße 10
Droz E., acier, Kontrollstraße 35
Dubois Adhémar, Zentralstraße 4
Dubois Adrien, Zentralstraße 4
Dubois & Cie. Alb., Seevorstadt 65 *
Dubois Georges, Unt. Quai 19
Fahrni Robert, Zentralstraße 56
Feller Alfred, Seevorstadt 51
Feuz Karl, Beaumontweg, Wohnung: Rathausgasse 2
Glatz Henri, Spitalstraße 41
Grandjean Emil, Untergasse 45
von Gunten frères, Gesellschaftsw. 5
Hubacher Fritz, décoration et finissage de boîtes et cuvettes or, Unionsgasse 2 *
Huguenin Ernest, mouvements gravés, Freiestraße 11
Huguenin & fils, Fritz, Mittelstraße 96 ¦ *
Janner-Stoll, décoration de cuvettes or et argent, Kontrollstraße 35
Jenny Oskar, acier, Mittelstraße 5
Lachat F., Wiesengasse 51
L'Eplatenier Emil, Neuengasse 27
Liechti Gottfried, acier, Rosenheimweg 5
Liengme Charles, Falbringenweg 3
Magnin Jules, Wiesengasse 51
Marchand Osw., Bahnhofstraße 24 *
Münch Anton, Zentralstraße 107
Pascal L., Schützengasse 35 ¦
Perrenoud Adolphe, Gesellschaftsw. 4
Pfaff O., Schützengasse 23a ¦ *
Rehnelt A., Stahluhren Damasquine, Jurastraße 12
Robert Jul Aug., Leubringenweg 2
Roquier Emile, Parkweg 3
Sagne-Eggimann Jules, Dufourstr 23
Schneider & Cie. E., Hintergasse 4 *
Schweizer Gottfr., Leubringenw. 9
Stæhly, Atelier de décoration de boîtes en tous genres, Zukunftstraße 53
Weissinger W., Ob. Quai 47 ¦ *
Wuilleumier Jules Emil, Eiseng. 10

Magasins d'horlogerie
Rhabillage — Uhrenmagazine

Brossard-Weber A., Dufourstraße 75
Dehm A., Rüschlistraße 18
Gygax Friedrich, Bahnhofstr. 8 ¦ *
Jörin L., Marktgasse 9
Mühlestein A., Unionsgasse 5 *

(Siehe Inserat S. 16)

Renard fils L. A., Bahnhofstr. 10 *
Richard Charles, Freiestraße 6
Schär A., Nidaugasse 17 *
Tièche-König Paul, Zentralstraße 30 *

(Siehe Inserat S. 7)

Villiger A., Hauptablage der Alliance horlogère Biel und Genf Ⓐ, Nidaugasse 52
Vuille A., Dufourstraße 58

Commerce de pierres
Edelsteinhandel

Bryois & Cie. J., in Winterthur, Depot bei A. Lüthi-Ott, Kanalg. 10 ¦ *
Gätteli R., Nidaugasse 64 ¦ *
Hänni Hans, Jurastraße 29 *
Heuer & Cie. Ed., Wiesengasse 6 ¦ *
Moser & Cie., Dufourstraße 77 ¦ *
Mühlestein Emil, Nidaugasse 16
Roulet & Cie., Bözingenstraße 46 ¦ *
Stettler Fritz, Reuchenettestraße 24 *
Walter Alfred, Dufourstraße 17
v. Weißenfluh A. & Cie., Dammw. 3 ¦ *
Wenger-Montandon Fritz Chr., Neuengasse 29 *
Wyß H., Schüßpromenade 26 *

Pierristes et sertisseurs
Steinmacher und Steinsetzer

Beck Pierre, chatons en tous genres et sertissages, rubis rouges soignés, Logengasse 15

Burren Eduard, Nidaugasse 43
Fell-Daehler S., Kontrollstraße 31
Fell Louis, Tanzmattenweg 2
Gonseth Christian, Logengasse 3
Gonseth Robert, Zentralstraße 68c
Jacot-Meier A., Atelier de sertissage, Kontrollstraße 31 ¦ *
Jäggi G., Friedhofweg 24
Känzig Jean, châtons, Neuhausstr. 25
Känzig Jean fils, châtons, Wiesengasse 7
Klaus Friedr., Bözingenstraße 19
Küng-Engel E. A., Dufourstr. 131 ¦
Leibundgut F., Seevorstadt 65
Leschot Léon, Bözingenstraße 36
Mühlestein Emil, Nidaugasse 16
Rochat Maurice, Dufourstraße 98
Schneider Fritz, Hallerstraße 2
Stäger Arnold, Sciages et lapidages de pierres fines en tous genres, Dufourstraße 69
Stettler Fritz, Reuchenettestraße 24 *
Vogel Anton, Badhausstraße 37
Walter Friedr. Alfred, Dufourstr. 17
Zürcher Christ., Collègegasse 27

Chefs d'ateliers pivoteurs

Bridevaux Olivier, Logengasse 11
Rapp-Lebet Donat, Dufourstraße 67
Thiébaud L., Mittelstraße 42 ¦ *

Polissage d'acier

Descœudres Charles, Neumarktstr. 26 ¦
Descœudres Ulysse fils, Dufourstr. 61
Gindraux Vve. Henriette, Quellg. 3

Polissage et finissage de boîtes

Baumann Pierre, Eisengasse 4 *
Bourquin-Borel Z., Schützeng. 33 ¦ *
Fahrni Robert, Zentralstraße 56
Gygi Henri O., Eisengasse 12
von Gunten frères, Gesellschaftsw. 5
Hubacher Fritz, Unionsgasse 2 *
Nadenbousch M., Falkenstraße 18
Pellaton Artur, Plänkestraße 38
Pfaff O., Schützengasse 23a ¦ *
Schläfli Hermann, Freiestraße 19 *
Schmidt Ct., Friedhofweg 36
Schneider & Cie. E., Molzgasse 4 *

Réglages

Lüthy-Hirt E., machines à régler, Rüschlistraße 2 ¦

Ressorts — Uhrfedern

Carrel-Burren E., Mittelstraße 27
Corbat G., Ritterweg 15 ¦ *
Hofmann Etienne, Viaduktstr. 23 ¦ *
Huguenin Charles, Florastraße 12 ¦
Juvet-Heß Paul, Alb., Parkweg 7
Linder-Houriet A., Logeng. 5a ¦ *
Perret-Schlup Ls. Alb., Gurzelenstraße 15 ¦
Vouillot Jules, Schützengasse 26 *

Secrets — Gehäusefedernfabrikanten

Clerc G., Marktgasse 13
Corbat J., Zentralstraße 68c
Küffer Sohn L., Mittelstraße 16a
Küffer-Steiner Art. Wwe., Dufourstraße 57
Liengme Heinr., Jurastraße 18
Linder Armand, Zentralstraße 68a
Schenk Arn., Burggasse 4
Schneuwly P. (or), Mittelstraße 14
Wyder, Bahnhofstraße 30
Zurbrügg Abrah., Mittelstraße 16c
Zurbrügg Chs., Gurzelenstraße 17 ¦
Zwahlen Joh, Untergäßli 5

Fabricant de spiraux

Baehni & Cie., Werkhofstr. 9 u. 11 ¦ *

(Siehe Inserat S. 14)

Unterricht

(Siehe Schulen)

Velohandlungen

Commerces de vélos

Baumgartner E., Dufourstraße 23 *
Bichsel & Cie., Collègegasse 27 ¦ *
Dübendorf-Gloor F. A., Reparaturwerkstätte Dufourstr. 3, Magazin Dufourstraße 9 ¦ *
Kirchhofer Ad., Zentralplatz 51
Kobi-v. Dach Nikl., Rosiusgasse 6
Röthlisberger Ernst, Güterstr. 11
Schild & Cie. B., Fabrik Cosmos, Madretsch ¦ *

(S. Inserat erste innere Deckelseite)

Verkehrsanstalten

Transports et communications

Dampfschiffgesellschaft A.-G. Bielersee. Sitz in Erlach. Präsident: R. Hochuli, Großrat, Sekretär: G. Kradolfer, Buchdrucker, Biel

Post

Hauptpostamt: Seevorstadt 64—66, Verwalter: Nußbaumer Josef, umfassend: Briefpost, Fahrpost, Check- und Mandatbureau, Telegraph mit öffentlicher Fernsprechstelle und Telephon

Filialpostämter: Güterstr. 1 ¦ (Transit) beim Bahnhof, Juravorstadt 2 ¦ und Vingelz

Schweizerische Bundesbahnen

Chemins de fer fédéraux

Organe: Bahnhofvorstand, Bahnhofstraße 2

Lokomotivdepot, Güterstraße 4

Reparaturwerkstätte Mettfeld 80 f ¦

Seilbahnen — Funiculaires

Biel-Leubringen A.-G., Station: Quellgasse 25, Betriebschef: Liniger Fritz ¦ *

Biel Magglingen A.-G., Station: Seevorstadt 21, Betriebschef: Bütikofer Ed. ¦ *

Telegraph

Seevorstadt 64, Chef: Ackermann Eduard ¦

Telephon

(mit öffentlicher Sprechstation im I. Stock)

Seevorstadt 64, Chef: Wyßbrod Otto

Trambahnen

Städtische Straßenbahn Biel-Nidau-Bözingen

Biel-Meinisberg-Bahn A.-G. Präsident: Jordi-Kocher, Sekretär: Kunz, Notar. (Eröffnung voraussichtlich Anfang August 1913)

Verkehrsbureau, offizielles

Bahnhofstraße 21
(Siehe Inserat S. 200)

Verschiedene Verwaltungen

Administrations diverses

Armen- und Vormundschaftsdirektion, Burg 29 ¦

Burgerratskanzlei, Zentralstraße 9 ¦

Forstverwaltung der Burgergemeinde, Obergasse 5 ¦

Gemeindeverwaltungsbureaux, Burggasse 21, 27 und 29 ¦

Taubenlochgesellschaft A. G., Präsident: Dr. E. Lanz, Untergasse 10*

Wohnungsnachweis d. Grundbesitzerverbandes Notariat Suri & Wyß, Nidaugasse 52

Versicherungsagenturen

(Siehe auch Kranken- und Unterstützungsvereine II. Teil S. 41)

Assurances

Auchlin Louis, Seestraße 62

Bâloise La, Cie d'assurances sur la vie et contre les accidents, Blanchard E., Untergasse 2 ¦

Barbezat F. Gs., Zentralstraße 9

von Bergen Fr., Bahnhofstraße 20 ¦

(S. Inserat S. IV)

von Bergen R., Versicherungsbureau für alle Branchen, Zentralstr. 18 ¦ *

(S. Inserat S. 18)

Berger Herm., Bahnhofstraße 6

Bohner & Döbeli, Freiestraße 14 ¦

Fehlmann G., Notar, Lebensversicherung, Plänkestraße 21 ¦

Hählen & Lienhard, Agentur der Lebensversicherungsgesellschaft „Caisse Paternelle" und „Union" (Versicherung gegen Feuerschaden), Paris, Zentralstraße 47 ¦

(S. Inserat braune Kartoneinlage)

Hugentobler Jean, Agence générale de la Société suisse d'assurances générales sur la vie à Zurich, Schweizer. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich, Unterer Quai 35a ¦

Kummer F., Bezirksvertreter der Alten Leipziger Lebensversicherungsgesellschaft, Viaduktstr. 31

Küng Hans, Dufourstraße 105
Landry William, Agent der Bâloise, Seevorstadt 15
Leuba Jules, Ritterweg 9
Meyer Ernest, Dufourstraße 31
Oberholzer J., Wiesengasse 72
Römer, Ryf & Kocher, Generalagentur der Karlsruher Lebensversicherung und der Union Suisse (Wasserleitungsschäden), Nidaugasse 62
Roulet Léon, Seevorstadt 56 ¦
Schweiz. Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Vertreter: Uhlmann Karl, Bahnhofstraße 15 ¦ *
(Siehe Inserat S. 8)
Schweiz. National-Versicherungsgesellschaft in Basel, Schmidlin P., Inspektor, Bahnhofstr. 23, Biel ¦
(Siehe Inserat S. 4)
Viatte Aurélien, Assurances de toutes branches, Obergasse 33
Vuilleumier Edwin, Agent (Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents), Bubenbergstraße 44
Wyß Gottfr., Jurastraße 12
Zürcher Joh., Ring 13

Viehhändler
Marchands de bétail

Battegay & Cie., Neuhausstr. 24 ¦ *
Berger Jakob, Bözingenstraße 29 b
Bühler Hermann, Gerberg. 8 ¦ *
Bühler Joh., Zentralstr. 101 ¦
Frank S., Parkweg 4 *
Haußer Daniel, Gerbergasse 8
Springer Emil, Phantasiestr. 26 *
Wyler Abr., Neumarktstraße 38 *

Vogelhändler
Marchands des oiseaux

Burgdorf Willy, Untergasse 45
Chaudet E., Neuengasse 29

Wachgesellschaft
Société de surveillance

„Securitas" Schweiz. Bewachungsgesellschaft, Marktgasse 18 ¦ *

Waffenhandlung
Magasin d'armes

Widmer Gebrüder, Waffengasse 15 ¦ *

Wagmeister — *Poids public*

Bützberger-Fehlmann Joh., Mittelstraße 2

Wagnermeister — *Charrons*

Gippert-Schneider Bernhard, Juravorstadt 9 und 31
Hübscher Fritz, Unt. Quai 90
Liechti Fr., Baustraße 7
Pauli Jak., Mittelstraße 33c

Warenhäuser — *Bazars*

Brann & Cie. Julius, Kommandit-Ges. Zürcher Engros-Lager, Zweigniederlassung Biel, Nidaug. 50 ¦ *
Knopf Magazin, Inh. M. Meyers Söhne, Nidaugasse 35 a ¦ *

Waschanstalten
Etablissement de blanchissage

Beck-Nyffenegger Frau R., Museumstraße 16 ¦
Liégeois H., (nur Stärkewäsche), Zentralstraße 32
Ruf-Köhli, Mittelstraße 25 b ¦
Wasch- und Badanstalt Gebr. Schnyder & Cie., Florastraße 26 ¦ *
Zentralwaschanstalt H. Girsberger, Ring 13

Waschanstalten chemische

(Siehe Färbereien — Voir Teintureries)

Wäscherinnen und Glätterinnen
Blanchisseuses et repasseuses

Beguelin Mina, Reuchenettestr. 24
Benguerel Alice, Industriegasse 9
Beuret Julie, Bahnhof-Nidaustr. 29
Cometti Marie, Untergasse 26
Docourt Mme, Dufourstraße 19
Dubois Leonie Frau, Dammweg 1 b
Engeler-Brand Wwe., Seevorstadt 91
Fehlbaum Marie, Marktgasse 8
Friedli Luise, Neuengasse 17
Gerber Mina, Bözingenstraße 87
Hartmann-Bourquin, Mittelstraße 43
Hochuli Ag., Seestraße 3a
Hopfengärtner Lucie, Untergasse 36
Hutmacher Wwe, Dufourstraße 30 b
Jeanneret Marie, Rosiusgasse 28
Keller Lina, Schützengasse 21 a
Kirchhofer R., Spitalstraße 41

Kneuß Mme., Mittelstraße 32
Lauber B., Zukunftstraße 14
Pianca Mme, Phantasiestraße 20
Quinche Mme, Rathausgäßli 1
Rüfli M. und Tochter, Florastr. 26
Saladin Mme., Mittelstraße 13
Schaad Schwestern, Zentralstraße 55a
Schaffner Fr., Zukunftstraße 52
Sperisen Tekla, Schützengasse 1a
Strecker Frau, Baustraße 3
Wegmann Emilie Frau, Wieseng. 26
Widmer-Brechbühl Rosa, Unterg. 35
Wiedmer Anna, Unt. Quai 92
Wisler-Evalet Lina Ida, Mettweg 32
Wüthrich Rosette, Kanalgasse 15

Weine und Spirituosen
Vins et spiritueux

Barquet José, Vins et liqueurs en gros, Nidaugasse 2 ¦ *
Blumenstein & Flückiger, Untergasse 2 ¦ *
Capel Wwe, Zentralstraße 28 *
Danz & Cie., Wieseng. 50/52/54 ¦ *
Gallo A., Vins en gros, spécialité en vins fins du Piémont et de la France, Logengasse 3 ¦ *
Geiger Vve. d'Edm., Rüschlistr. 16 ¦ *
Güell Claudio, Marktgasse 6
Heer Oskar, Zentralstraße 99 *
Juillerat-Monney M., Seevorst. 52 ¦ *
Lehmann Jules, Rosiusgasse 7 *
Martinet frères, Marktgasse 19
Monné Jean jeune, Kanalgasse 30 ¦ *
Monné José Sohn, Spanische Weinhalle, Nidaugasse 29 ¦ *
Porinelli N., Kanalgasse 28 ¦ *
Probst & Cie., Obergasse 14 ¦ *
Rihs A., Dufourstraße 102a ¦ *
Ritter Alb., Juravorst. 36, 40, 42 ¦ *
Saager Ad. fils, Gartenstraße 7 ¦ *
Santschy & Schluep, Obergasse 12 ¦ *
Seitz-Schärz M., Unt. Quai 43
Walker Emanuel, Spezialität in franz. Rotweinen, feinen Waadtländer- und Walliserweinen, Schützengasse 13 ¦ *
Wixler Armand, Dufourstr. 30 ¦ *

Weissnäherinnen — *Lingères*

Balmer-Pauli Elise Wwe., Viaduktstraße 33
Batschelet Paul. Marta, Zentralstr. 55a
Chatelain Marie, Nidaugasse 24
Friedrich Anna Marie, Wieseng. 35
Heß Elise, Obergasse 23
Kernen E., Viaduktstraße 10a
Kühni Emma Neuengasse 39
Ledermann-Pechin Luise, Industriegasse 2
Mülchi-Reinhard Frau, Logeng. 7
Novosad Mme., Dufourstraße 104
Petitpierre Mme., Neumarktstr. 40
Rätz Mina, Nidaugasse 47
Rätz-Obrist Frieda, Parkweg 1
Ryter Marie, Bahnhofstraße 3
Schmid Elisab., Juravorstadt 17
Schrade Helene, Freiestraße 10
Villeneuve Alice Mme., Freiestr. 28
Voirol Renée, Jurastraße 27
Zecchinato Luisa, Unterer Quai 41

Weisswaren — *Maisons de blanc*

Au bon marché, A. Lauterburg Sohn A.-G., Bahnhofstraße 28 ¦ * (Siehe Inserat S. 9)
Bernheim M., Nidaugasse 36 ¦ *
Blaser & Cie., Untergasse 58 ¦ *
Bloch Edmond, Collègegasse 11 ¦ *
Chapellerie Adler, Nidaugasse 64 ¦ *
Crevoisier Arm., Molzgasse 6
Freitag & Schoop, Bahnhofstr. 25 ¦ *
Gogniat & Lienhardt, Seevorst. 72 ¦ *
Heß Gebr. A. G., Nidaugasse 5 ¦ *
Knopf Magazin, Nidaugasse 35a ¦ *
Matile-Mathey, Chemiserie, Spitalstraße 4 ¦ *
Rollier E., Bahnhofstraße 13
Tanner A., Chemiserie, Nidaug. 27 *
Wyß Ida Frl., Bahnhofstraße 27 *

Wirtschaften — *Cafés-Restaurants*

Aebersold Rudolf, z. Schweizerbund, Güterstraße 7
Aebi Hans, Café Grütli, Freiestr. 8 ¦
Affolter Elise Frau, Bahnhof-Nidaustraße 37
Agnoli-Tamone Maria Magdalena, Café Neuhof, Zukunftstraße 57
Amrein Jos., Brasserie Walter, Juravorstadt 9 ¦
Appenzeller Wilhelm Ludwig, Zukunftstraße 20

Aeschlimann Albert, Cercle ouvrier, Freiestraße 9
Barquet José, Café Malaga, Nidaugasse 2 ¦ *
Berger H., zum Gotthard, Bahnhofstraße 5 ¦
Besançon-Stucki Jules, Brasserie Steinbock, Seevorstadt 76 ¦
Bischof-Ryser Louise Wwe., Café Flora, Neumarktstraße 38
Bopp Emil, Café du Midi, Bahnhofstraße 6 ¦
Bretscher Jakob, Café Berna, Bahnhofstraße 19 ¦
Brügger Friedrich, zum goldenen Hahnen, Jurastraße 9 ¦
Brüllhardt-Herren Chr., zur Krone, Kanalgasse 14 ¦
Brun Bernhard, Café Stadtgarten, Zentralstraße 91 ¦ *
Brunner Emil Jos., zur Römerquelle, Brunngasse 5
Buchers Wwe., Hans, Café Français, Nidaugasse 49 ¦ *
Buchwalder E., Seestraße 54 ¦ *
von Büren Numa, Zentralhalle, Zentralstraße 29
Bützberger Fritz, Café du Commerce, Untergasse 25
Calderari Louis Tobie, zur Schiffländte, Seestraße 25
Chaillet Paul Aug., Café Burgvogtei, Untergäßli 9
Coppo Giovanni Dominico, Café de la Comète, Mittelstraße 8
Dessauges Georges, Café de l'Industrie, Zentralstraße 17 ¦
Dettwiler Jakob, Café Fleur de Lys, Wiesengasse-Neumarktstraße ¦
Emch Bend., Café Warteck, Zentralstraße 54a ¦
Faigat-Morandi, Café du Marché, Neumarktstraße 14 ¦
Fasnacht Ed., Brasserie Seeland, Seestraße 37 ¦
Flückiger Armin, Marktgasse 16
Flückiger-Wälti Gottfr., Café zum Storchen, Nidaugasse 42 ¦
Flury-Häberli F., Café Franz, Burg 17 ¦
Gerber Ed., Café Bellevue, Bözingenstraße 1 ¦
Gilomen J., zum Pfauen, Ring 7
Glatz Georges, Cercle ouvrier, Freiestraße 9
Großniklaus Marie Frau, z. Güterbahnhof, Bahnhof-Nidaustr. 17
Grünig Anna Lina Wwe., Café Boulevard, Bahnhofstraße 32 ¦
Güell Claudio, Café Barcelona, Marktgasse 6 *
Gurtner Jak., zur Tramstation, Ecke Jurastraße-Untergasse
Gygax Hermann, Café Bienna, Ob. Quai 8
Gyger-Hänzi Gustav, Café Burg, Burggasse 12
Haudenschild Albrecht, zum Wilhelm Tell, Kanalgasse 8 ¦
Hauser Friedr., zum Gambrinus, Marktgasse 10
Herren Hans, zum Bären, Nidaug. 22 ¦ *
Hestermann Franz, zum Technikum, Rosiusgasse 10
Hofmann Marie Wwe., Seestraße 13
Honsperger Emil Albert, Marktg. 16
Hopfengärtner Albert, Café Transitpost, Bahnhofstraße 4 ¦ *
Hugi Fritz, Restaurant z. Amthaus, Unt. Quai 23 ¦
Iseli Jakob, Café du Pasquart, Seevorstadt 22 *
Junker Leonhard, Café du Jura, Freiestraße-Reitschulstraße ¦
Kähler Hugo, Rest. z. Schweizerhof, Kanalgasse 38 ¦
Känel A., Café Güterbahnhof, Bahnhof-Nidaustraße 15 ¦
von Känel E., z. Lötschberg, Untergasse 11
Keller-Honsperger Hans, zum Winkelried, Nidaugasse 19 *
Kellermann Otto, Bayrische Bierhalle Franziskanerbräu, Zentralstr. 44 ¦ *
Kessi Gottl. zum Schlüssel, Zentralstraße 57 * ¦
Kiener Samuel, zur Schweizerhalle, Bahnhofstraße 9 ¦
Kobi-von Dach Niklaus, Café Rosius, Rosiusgasse 6
Kohler-Thomet Adolf, zur Helvetia Untergasse 21 ¦
Kühni-Beer Anna Wwe., Café de la Tour, Seestraße 46 ¦

Kurz-Riedo Hans, Café de la Champagne, Bözingenstraße 27 ¦
Leiser L., z. Sternen, Untergasse 50
Lenti Magdalena Cass., Untergäßli 4
Lienhard Armin, Bel-Air, Bahnhof-Nidaustraße 31
Liniger Jakob, Café Boulevard, Bözingenstraße 51 ¦
Lüscher Otto, Ring 16
Lüthi Joh. Ulrich, z. weißen Rößli, Juravorstadt 10
Maier Albert, Salmenbräu, Zentralstraße 56 ¦
Manz-Dinkel Albert, Café-Brasserie Dufour, Dufourstraße 31
Maßhard Ernst, Seestraße 53 ¦
Meyer Wwe., Café-Restaurant Frohsinn, Dufourstr. 42 ¦
Mißbach Fr., Brasserie de l'Aigle, Neumarktstraße 8 ¦
Monné Jean, jünger, Café National, Kanalg. 30 und Collègeg. 5 *
Monné José, Spanische Weinhalle, Nidaugasse 29 ¦ *
Moser Friedr., Zentralstraße 72
Moser Gottfried, Café Moser, Burgg. 5
Müller Jakob, z. Seefels, Seevorst. 9 ¦
Negri Giov., Café des Alpes, Eiseng. 19
Neuhauser Arnold, Café Edelweiß, Mittelstraße 17
Neyer-Banholzer Frau, z. Fernsicht, Höheweg 81
Niederer Emil, Beau-Rivage, Neuenburgstraße 132
Peter Josef Anton, z. Augustiner, Bahnhofstraße 34 ¦
Pillou Alfred, Bahnhofbuffet, Bahnhofstraße 2 ¦ *
Porinelli Napoleon, Brasserie du Soleil, Kanalg. 28, Marktg. 31 ¦
Portmann Artur, z. Eintracht, Neumarktstraße 52
Rawyler Hermann, Goldener Löwe, Nidaugasse 1 ¦ *
Richard Oskar, Café Richard, Zentralstraße 26 ¦
Rickli Alfred, Café neuchâtelois, Marktgasse 22
Riesen-Ritter C., Tonhalle, Neuengasse 26 ¦ *
Rihs Friedr., zum Hopfenkranz, Marktgasse 7 ¦
Ritter-Wyß Luisa, Café du Progrès, Dufourstraße 107 ¦
Rohrbach Albert, Zentralstraße 74
Römer Fr., Gottstatterhaus, Neuenburgstraße 18 ¦
Röthlisberger Adolf, zur Kunsthalle, Obergäßli 5
Röthlisberger Hans, Kanalgasse 17 ¦
Rupp Gottfried, Juravorstadt 29
Ryf Fritz, Café-Brasserie zum Kardinal, Untergasse-Kanalgasse 29 ¦
Salchli Albert, Hotel de la Poste, Güterstraße 3
Sandoz-Sutter James, Zentral, Bahnhofstraße 25 ¦
Scheibli Albert, z. Rebstock, Neumarktstraße-Ob. Quai 40 ¦ *
Scheidegger Friedrich, Café Pretoria, Zentralstraße 59
Schellenberg-Bösch C., Hotel Viktoria, Bahnhofstraße 8 ¦
Schindler A., Café-Brasserie Tivoli, Marktgasse 26 ¦
Schläfli-Häusermann Alfred, Neuenburgstraße 58 ¦
Schlichthärle Emma Wwe., Café Simplon, Spitalstraße 21 ¦
Schönbüchler Alois, Brasserie Moll, Obergasse 1
Segesser A., Café fédéral, Bahnhofstraße 29
Spinner-Windler Anton, Jurastr. 1
Stadelmann Adolf, zur Bavaria, Gerbergasse 25, Untergasse 64
Steiner Ernst, zum weißen Kreuz, Untergasse 1 ¦ *
Stettler G., zum Bielerhof, Bahnhofstraße 3 ¦ *
Strupler Aug., zum Bahnübergang, Bahnhof-Nidaustraße 29
Stücker Emil, z. Pfistern, Pfistergäßli 8 ¦
Sutter Oskar, National, Bahnhof-Nidaustraße 59 ¦ *
Tanner-Bauer Fritz, Obergasse 20
Tschannen-Hirt Ernst, Hôtel de la Gare, Bahnhofstraße 38 ¦ *
Tschäppät-Wyß Alfr., Spitalstr. 37 ¦
Vögeli Alexis, Cercle démocratique romand, Parkweg 8
Wälchli-Antenen Marie Witwe, Café de la Glacière, Schlachthausstr. 7

Walter Jakob, Blaues Kreuz, Unt. Quai 45 ¦ *
Wälti-Jenni Maria Elise, Restaurant des Gorges, Reuchenettestraße 41
Wekerle Ant., Café Freieck, Marktgasse 30
Weyh Jean, Café-Restaurant Rüschli, Zentralstraße 2 ¦
Wildi Samuel, Café Amsler, Obergäßli-Rosiusplatz ¦
Willen Artur, Café „Merkur", Dufourstraße 143 ¦
Wyßeier Hans, z. Paradiesli, Seevorstadt 19 ¦
Wyßeier-Rihs Fr., Neuenburgstr. 90 ¦
Zara-Born Antoine, Café du Faucon, Dufourstraße 7

Xylograph

Sprenger Jean, Alpenstraße 35 ¦

Zahnärzte — *Dentistes*

Berg Georges Dr., Unionsgasse 9 ¦
Bogaert Ch., Bahnhofstraße 37 ¦
Girard E. Dr., Zentralstraße 47 ¦
Kramer M. sen., Neuengasse 42 ¦
Kramer A. jun., Wieseng. 2a u. 2b ¦
Vogt Adolf, Bahnhofstr. 38 ¦
(S. Inserat Kartoneinlage)

Zaundraht

Clôture en fil d'acier

Jacot Descombes & Cie., Parkw. 10 *

Zeitungen — *Journaux*

Bieler Tagblatt, täglich, Verlag W. Gaßmann, Freiestraße 11 ¦ *
Coiffeur Zeitung, wöch., Offiz. Organ des schweizer. Coiffeur-Meister-Verbandes, Druck, Expedition und Annoncen-Regie: Buchdruckerei Schüler A.-G., Jurastr. 8/10 ¦ *
Expreß, deutsch und französisch, täglich, Verlag: Andres und Kradolfer, Mittelstraße 4, 6 ¦ *
Journal du Jura, quot., Administr.: W. Gaßmann, rue Franche 11 ¦ *
Das Seeland, dreimal wöchentlich, Verlag: Andres und Kradolfer.
Schweizer. Wirtschaftliches Volksblatt, 14tägig, Verlag: Verband schweizer. Rabattvereine, Administration und Redaktion: Kanalgasse 13 ¦ *, Druck u. Expedition: Buchdruckerei Schüler A.-G., Jurastraße 8/10 ¦ *

Zeitungsverkauf — *Kiosques*

Beuret J., Bahnhofstraße 15
Kiosk Bahnhof
Kiosk Marktgasse
Kiosk Zentralplatz
Librairie française, Nidaugasse 23

Zelt- und Deckenfabrik

Bâches et couvertures pr chevaux

Picard F., Wiesengasse 2b ¦

Zementwaren — *Articles en ciment*

Zimmer Paul, Torfweg 60 ¦ *

Zentralheizungen

Chauffage central

Dätwyler Jules. Ob. Quai 8 ¦ *
Krebs & Bouché, Plänkestraße 28 ¦ *
Pärli & Cie. El., Ob. Quai 6 ¦ *
(S. Inserat erste Deckelseite)

Ziegelei — *Tuilerie*

Tonwarenfabrik Liesberg A.-G., Filiale Biel, Seestraße 36, 38 ¦ *

Zigarren- und Zigarettenfabriken

Fabriques de cigares et cigarettes

Hediger-Weber Jean, Phantasiestraße 26—30a ¦ *
Seßler & Cie. Jean, Diamantstr. 14 ¦ *

Zigarrenhandlungen

Magasins de cigares

Amsler Hans, jr., Bahnhofstr. 35 ¦ *
Beuret J., Bahnhofstraße 15
Bloesch-Gysi Ed., Bahnhofstr. 14 *
Jobin-Riard A., Kanalgasse 4
Keller-Antenen R., en gros et détail, Nidaugasse 22 ¦ *
Kißling-Schär G., Untergasse 38 *
Luginbühl A. Frau, Neumarktstr. 8 ¦
Lüthi Anna, Kiosk Nidaugasse 49a

Marbot-Grütter Hans, en gros, Wassergasse 30 ¦
Stadelmann J., Bahnhofstr. 7 ¦ *
Steiger B. Wwe, Zentralstraße 40
Topitsch-Hofacker Mart., Dufourstraße 4 und Burggasse 1
Wellenberg A., Karten, Zigarren, Nidaugasse 49 b

Zimmermeister — *Charpentiers*

Bolliger Johann, Gurzelenstraße 48
Bösiger Hans, Unt. Quai 30 ¦ *
Gebel A., Zukunftstraße 59 ¦
Kapp X., Ob. Quai 24 ¦ *
Römer & Fehlbaum, Bahnhof-Nidaustraße 5 (Seestraße 29) ¦ *
Schiegg Karl, Zihlstraße 50 ¦
Schneider Gebr., Zentralstraße 89a ¦*

Zuckerbäcker

(Siehe Konditoreien)
(Voir confiseurs)

Répertoire des branches

	Pag.
Accordéons (Fais. d')	212
Achat et vente pour rhabilleurs	237
Aciers	232
Administrations diverses	240
Adoucissages	235
Adresses (éditeur d')	201
Affaires (Bureau d')	210
Affichage	225
Agences et représentations	201
Agriculteurs	217
Aiguilles (Fabr. d')	235
Aiguiseurs	227
Aluminium (Articles en)	202
Ameublements	222
Anneaux, pendants, couronnes et galonnés	235
Antiquaires	202
Appareils photographiques	225
Arbres en acier comprimé	232
Architectes	202
Armes (Magasin d')	241
Armurier	207
Articles pour pêcheurs	210
Asile des jeunes filles	213
Asphalte	203
Assortiments à ancre	236
Assurances	240
Automobiles	203
Avocats	210
Bâches et couvertures	205 et 245
Bains	204
Balanciers (Fabr. de)	236
Bandagistes	204
Banques	204
Bateaux (Constructeur de)	226
Bateaux (Louage de)	227
Bazars	205 et 241
Bétail (Marchands de)	241
Beurre	221
Bière (Dépôts de)	205
Bijouterie	205
Blanchisseuses, repasseuses	241
Bois (Coupage de)	213
Bois et charbons (Com. de)	212
Boissons non-alcooliques	233
Boîtes (Fabr. de)	236
Bonneterie	206
Boucheries et charcuteries	221
Boulangers	203
Brasseries	205
Broderies	206
Brosserie	207
Bureau (Articles de)	224
Bureau (Fournitures de)	207
Cadrans (Fabr. de) et peinture sur émail, plaques et rapporteurs de cadrans	236
Cadrans métal (Fabr. de)	236
Cafés (Commerces de)	213
Cafés-restaurants	242
Camionnage	207
Carrières	232
Carrosserie	207
Cartonnage (Fabr. de)	214
Cartons pour toitures	208
Céréales et graines	211
Chaînes (Fabr. de)	214
Chambre cantonale du commerce et de l'industrie	212
Champagne (Fabr. de)	207
Chapelleries	213
Charbons	212
Charcuteries	221
Charpentiers	246
Charrons	241
Chaudronniers	217
Chauffage central	245
Chaussures (Magasins de)	229
Chef de section	231
Chemins de fer fédéraux	240

	Pag.
Chemiserie et lingerie	212 et 242
Chevaux (Marchands de)	225
Chocolat (Magasins de)	207
Choucroute (Fabr. de)	226
Cigares (Magasins de)	245
Cigares (Fabrication de)	245
Ciment (Articles en)	245
Ciment de bois	213
Cinématographes	214
Cire à parquets (Fabr. de)	206
Clichés (Fabr. de)	207
Cliniques	232
Clôture en fil d'acier	245
Coffres-forts (Fabr. de)	214
Coiffeurs et coiffeuses	207
Comestibles	208
Commandant d'arrondissement	216
Conduites à gaz et conduites à eau (Installation de)	213
Confection	215
Confiseries	215
Conserves (Fabrication de)	215
Consommation (Société de)	215
Constructions mécaniques (Ateliers de)	220
Contrôle de matière d'or et d'argent	236
Corderie (Articles de)	231
Cordonniers	229
Corsetières	208
Couleurs et vernis (Com. de)	209
Coutellerie	221
Couvreurs	208
Crêche	216
Cuirs et peaux	217
Curés	224
Déchets d'or et d'argent	237
Dépôt fédéral de poudre et de munition	225
Dentistes	245
Détaillants de Bienne et le Seeland (Association des)	208
Diamants (Taillerie de)	208
Distillerie	206
Dorages, argentages, nickelages et oxydages	237
Drogueries	208
Eaux gazeuses (Fabrication et commerce)	219
Ebauches et finissages	237
Echappements (Fabr. d')	237
Ecoles enfantines	214
Ecoles publiques et privées	230
Emigration et voyages (Agences d')	203
Encadrements	209
Entrepreneurs	204
Epiceries et denrées coloniales	231
Etalonneur	208
Etirage de précision	225
Etuis (Fabr. d')	209
Farines	220
Ferblantiers	231
Fermetures (Fabr. de)	226
Fers et articles en fer (Commerces de)	209
Feux d'artifice	210
Fleurs naturelles	205
Fonderies	211
Forgerons	227
Fourneaux (Fabr. de)	224
Fournitures d'horlogerie	237
Fripiers	234
Fromages	214 et 221
Fromages en gros	214
Fumistes	211
Funiculaires	240
Garages	203
Glaces, verres de montres (Posage de)	237
Glaces et tableaux	232
Goudrons (Produits de)	233
Graines (Commerces de)	211
Graveurs et guillocheurs (Atelier de décoration)	238
Gypseurs et peintres	211
Héliographie	212
Horlogerie (Fabr. et com. d')	234
Hôpitaux	232
Horlogerie, rhabillage (Magasins d')	238
Hôtels	213
Huiles et courroies	224
Imprimeries	206
Ingénieurs	213
Installations électriques	209
Installations sanitaires	226
Instituteurs et institutrices	217

	Pag.
Jardiniers	210
Jouets	205 et 241
Journaux	245
Kiosques	245
Lait, fromage et beurre	221
Lavages chimiques	209
Lecture (Club de)	213
Légumes (Commerces de)	210
Librairies	206
Limes (Taillage de)	210
Limonade (Fabr. de)	219
Linoléum	219
Lingères	242
Literie	205
Lithographie	219
Machines (Fabrique de)	220
Machines à coudre (Com. de)	223
Machines à écrire	229
Maisons de blanc	242
Maison de vente à crédit	201
Manège	226
Massage-Pédicure	220
Matériaux de construction	204
Mécaniciens	220
Médecins	202
Médecin naturaliste	223
Ménage (Articles de)	212
Menuisiers	229
Merceries	220
Métaux	209
Meubles (Com. et fabr. de)	222
Meuniers	222
Modes et modistes	222
Modes pour messieurs (Articles de)	212
Mosaïques	222
Munitions et poudre	225
Musique (Directeurs, compositeurs et professeurs de)	223
Musique (Magasins, instruments de)	222
Nettoyage	226
Notaires	223
Objets d'art	216
Oeufs (Commerces d')	208
Oiseaux (Marchands des)	241
Opticiens	224
Orchestres de danse	233
Organistes	224
Paille de fer (Fabr. de)	232
Papeteries	224
Papiers peints	233
Parapluies (Fabr. et com. de)	227
Parqueterie	224
Passementeries	224
Pasteurs	224
Paveur	225
Pêcheurs (Articles pour)	210
Peintres	211
Peintres-artistes	216
Pelleterie	217
Pensions	215
Personnel enseignant	217
Pétrole (Commerce de)	224
Pharmacies	202
Photographes	225
Pianos (Fabr. de)	214
Pianos (Magasins de)	214
Pierres (Commerce de)	238
Pierristes et sertisseurs	238
Pivoteurs (Chefs d'ateliers)	239
Placement (Bureaux de)	225
Poids public	241
Pointes (Fabr. de)	233
Polissage	239
Porcelaines	211
Porte-faix	208
Poste	240
Potagers (Fabr. de)	214
Poussettes	214
Publicité (Agences de)	202
Ramoneurs	214
Réclames lumineuses	226
Rédacteurs	225
Registres (Fabr. de)	229
Réglages	239
Relieurs	206
Rempailleur	215
Renseignements (Bureaux de)	213
Ressorts	239
Restaurants	242
Robinets (Fabr. de)	211
Sages-femmes	212
Scieries	226
Sculpteur	205
Secrets	230
Sel (Dépôts de)	226
Selliers, selleries, articles de voyage	226

	Pag.
Serruriers	227
Sociétés immobilières	204
Soieries	239
Soldeurs	226
Spiraux (Fabr. de)	239
Surveillance (Société de)	241
Tailleurs	228
Tailleuses	227
Tailleurs de pierres	233
Tapissiers	233
Technicum	230
Teintureries	209
Télégraphe	240
Téléphone	240
Tempérance (Cafés de)	233
Thé (Importeurs de)	233
Tiges (Fabr. de)	230
Timbres en caoutchouc	214
Tissus	219
Tonneliers	216
Tourneurs	208
Transports et Communications	240
Travail pour dames (Ecole de)	210
Tréfilerie	208
Tricoteuses à la machine	220
Tripiers	217
Trousseaux	203
Tuilerie	145
Usines (Articles pour)	233
Usines électriques	209
Ustensiles aratoires	217
Vannerie	215
Vélos (Commerces de)	239
Vente à crédit (Maisons de)	201
Vermicelles (Fabr. de)	209
Verrerie et vaisselle (Commerce de)	211
Vétérinaires	234
Vieux métaux, etc.	202
Vins et spiritueux	242
Vitriers	211
Voituriers	210
Voyage (Articles de)	226
Xylographe	245

Affiches, Faux-bois, Marbres, Décorations, Meubles
Travaux en bâtiments, Réparations, Papiers-peints
Façades, Gypserie, Plans, Croquis

Entreprise de Gypserie et Peinture

WALTER MICHEL

Marktgasse Nr. 12 **BIEL-BIENNE** **Rue du Marché No. 12**

Gipser- und Malergeschäft

Firmenschilder, Glasvergoldung, Möbelmalerei, Tapeten, Reparaturen, Bau-, Dekorations- u. Theatermalerei, Entwürfe, Skizzen, Façaden, Gipserarbeiten

Notariats-, Verwaltungs- und Inkasso-Bureau

TELEPHON 196 TELEPHON 196

Hählen & Lienhard

vormals Leuenberger & Bangerter

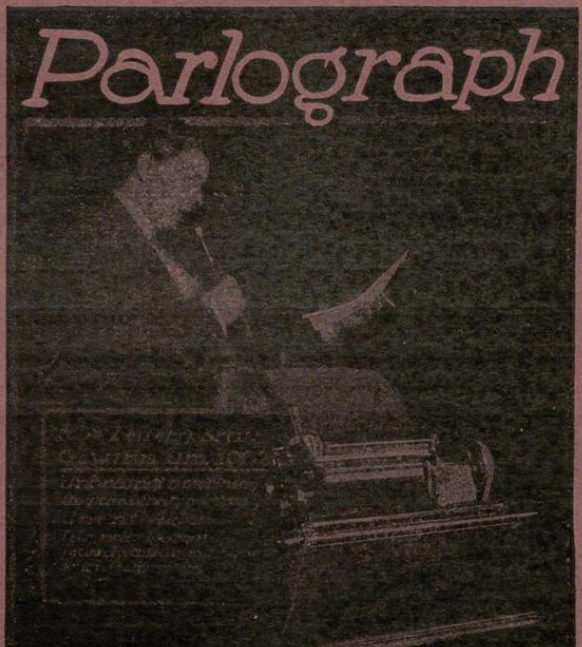
Zentralplatz **BIEL** Zentralstraße 47

Notariat und Verwaltung

Vertretung in Betreibungs- und Konkurssachen

Diktiermaschine

Parlograph



Einige Besitzer:

Dr. Ludw. Maisch, Bern	7 Stk.	Konservenfabrik Lenzburg	5 Stk.
Dr. E. Brand, Bern	2 „	Dr. A. Fischer und Dr. P. Scherrer, Basel	2 „
Fürsprecher W. Held, Bern		Albert Blum & Co., Basel	2 „
Fürsprecher H. Schüpbach, Thun	2 „	A. C. Hosch und Moritz Ruckhaeberle Sohn, Basel	2 „
Spar- und Leihkasse Steffisburg	2 „	Fritz Madoery, Bücherexperte, Basel	
Justizdepartement Solothurn	2 „	C. Manger, & Co., Basel	3 „
Müller & Co., Solothurn	2 „	etc., etc.	
Rob. Aebi & Co., Zürich	5 „		

Die Diktiermaschine „Parlograph" erhalten Sie kostenlos auf Probe durch den Vertreter:

Th. Meier, Güterstraße 134, Basel.

Telephon 5625

Hausbesitzer der Stadt Biel

Nach Straßen geordnet — Mit Häusernumerierung

* bezeichnet, daß der Eigentümer im Hause wohnt

Propriétaires d'immeubles de Bienne

Classification par rues avec numérotation des maisons

* indique le propriétaire dans la maison même

Répertoire français des rues voir à la fin de cette liste

Alpenstrasse
Rue des Alpes

*24 Spieß Emil, Lehrer
*30 Frei Emil, Fabrikant
*33 Lory Adolf, Prog.-Lehrer
*35 Sprenger Lucie A. F.
*40 Bourquin-Wyß, Fabrikant
44a Gindraux A., Glassetzer
*46, 46a Möri William, Baumeister
48 Einwohnergemeinde Biel
50 „ „
*52 Zahnd Christian, Privatier
*54 Brandt Edgar W., Uhrenfabt.
*56 Ryf Hans, Notar
*57 Leibundgut Friedr., Lehrer
59 Riesen Louis Albr., Fabt.
*61 Andres-Calkœn Gerson, Prokur.
*69, 69a Schaltenbrand J., Postb.
*71 Sutter Hans, Postbeamter
73 Riesen Louis Albr., Fabt.
*83 Cattin Irma
*85 Speckert Gustav, Kaufmann
*87 Courvoisier Leoncel, Negt.
*93 Crelier Louis, Techn.-Lehrer
*95, 95a, 95b, 95c Schott Wilhelm Cäsar, Rentier

Badhausstrasse
Rue des Bains

*1, 1a Blaser Witwe Anna Elisab.
2 Einwohnergemeinde Biel
*4, 4a Rohn H., Schiffbauer
35, 35a Speckert Gustav, Negt.
*37 Hartmann Bend., Schmiedm.
45 Bösiger Hans, Baumeister
47 „ „ „
49 „ „ „

Bahnhofstrasse
Rue de la Gare

1 Stettler-Bernhard G., Hotelier
2, 2a, 2b Schweizer. Bundesbahnen
*3 Stettler-Bernhard G., Hotelier
4 Brasserie Seeland A.-G.
5 „ „ „
6 Brasserie de l'Aigle S. A., St. Immer
*7 Villars Julien, Photograph
8 Gygax Fritz, Bijoutier
9 Brasserie Seeland A.-G.
*10 Bœsch-Bommer Marie Luise
*11 Gautschi H., Bäckermeister

*12 Kröner Eug., Handelsmann
13 Gräub-Lehmann Karol., Witwe
*14 Hintermann Josephine, Witwe
*15 Uhlmann Karl, Agentur
*16 Gräub Alb., Confiseur
*17 Zurbrügg Gottfr., Milchhändler
18 Lévy Moritz, Telephonch., Liestal
*19 Bretscher Jakob, Wirt
*20 von Bergen Friedr., Coiffeur
*21 Ott-Heidegger Flora, Witwe, Bäckerei
*22 Moser geb. Bätz Emilie, Modiste
*23 Stücker Robert, Pâtissier
24, 24a Will & Comp., Eisenhdlg.
25 Römer & Fehlbaum, Baugesch.
*26, 26a, 26b Zimmerli Arnold, Metzgermeister
*27, 27a Wiesendanger Joh., Uhrenfabrikant
28, 28a „Au Bon Marché" A. Lauterburg Sohn A.-G., Bern
*29 Rochat, Witwe, Privatière
*30, 30a Marquart Aloys, Bäckerm.
31 Maire Armand, Photograph
32, 32a Bierbrauerei Spieß A.-G., Luzern
*33 Maire Armand, Photograph
34 Winkler Hermann, Architekt, St. Moritz
*34a Josi-Georges Karl
*34b Schumacher-Buol G.
35 Amsler-Heller Hch., Privatier
36 Schorer Oswald, Bandagist
*36a Gosteli-Räz Heinr., Metzgerm.
*37, 37a Bogært Chs. C., Zahnarzt
*38, 38a, 38b Tschannen E., Hotelier
39 Schweizer Konr., Buchdrucker
*41 „ „ „
*43 Schneider Hans, Confiseur
45 Probst-Marchand S., Privatier
*47 „ „

Bahnhof-Nidaustrasse
Route Gare-Nidau

2, 2a, 2b, 2c Schw. Bundesbahnen
5, 5a Römer & Fehlbaum
6 Schweizer. Bundesbahnen
8 „ „
10 „ „
15 Bierbrauerei Spieß A.-G., Luzern
*17, 17a Großniklaus Marie, Wirtin
19 Bösiger Hans, Baumeister
21 „ „ „
23 Huber J., Tafelglashandlung
25 Schweizer. Bundesbahnen
*29 Struppler Aug., Wirt
*29a Blösch Bend.
30 Martigny Pierre Clément Josef
31 Christen Max, Bierbr., Burgdorf
31a Rotschi Jos., Privatier
*31b Blösch Fr., Sohn, Metzgerm.
32 Bühler Karoline
34, 34a Schweiz. Bundesbahnen
34b Pillou Alfred, Wirt
35 Gygax Gottfr., Schuhhandlung
37 Brechbühler Laura und Emil, und Romang August
44, 44a Schweiz. Bundesbahnen
47a Reymond Fr. & Cie., Negt.
51 Suter & Lindt, Architekten
53 „ „ „
*57 Pillou Alfred, Wirt „
59 Aktienbrauerei zum Gurten, Wabern

Baustrasse
Rue des Bâtisses

1 Bayerle Joh., München
*3, 3a, 3b Strecker J., Drechsler
*4, 4a, 4b, 4c Ruch G., Camionn.
*5a Ballif David Fried., Schmied
5b, 5c Hübscher Fried., Wagner
6 Ruch G., Camionneur
7 Ballif David Fried., Schmied
8 Regennaß Ernst, Jakob, Sophie, Ida und Marie
9, 9a Aufranc Louis, Gold- und Silberwäscherei
10 Regennaß Ernst, Jakob, Sophie, Ida und Marie
*11 Tschannen Ernst, Hotelier
12 Simon Gottl., Schuhmacherm.
12a Novarina & Bonetti, Gipser
16 Kantonalbank Bern

Beaumontweg
Chemin de Beaumont

11 Döbeli Alfred, Architekt
13 „ „ „
14 Leibundgut Jakob, Lehrer
15 Döbeli Alfred, Architekt
16 Leibundgut Jakob, Lehrer

*17 Döbeli Alfred, Architekt
*18 Hirt Alfr. Friedr., Graveur
19 Döbeli Alfred, Kindler Robert und Nationale Genossenschaft Olten
*20 Leibundgut Jakob, Lehrer
21 Döbeli Alfred, Architekt
*22, 22a Gueniat L., Prog.-Lehrer
23 Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
24 Leibundgut Jak., Lehrer
25 Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
*26 Boillat Jules, Pivoteur
*27, 27a Köchli Ad., Metzgermeister
*28 Indermühle Rob., Werkführer
*29 Müller Albert, Werkstattarbeiter
*30 Siegenthaler Chs., Handlanger
31 Vernerey-Rubin Flora Ida Wwe
*32 Moor Robert, Adjunkt
33 Döbeli Alfred, Architekt
35 „ „ „
37 Dr. Neuhaus Henri, Arzt
*58 Köhli Friedr., Kontrolleur
*60 Bieri Alfred, Visiteur
62 Bucher-Moser Fritz, Spiralfabt., Chaux-de-Fonds
*70 Heß Gottl., Boîtier

Berghausweg

Chemin du Berghaus

1 Lutz Lina, Kunstmalerin, Bern
2 Schürch Marie Julie A., Luise Karoline, Julius Alfred, Flora Rosa Matilde, Fanny Elise und Gustav Eugen.
3 do.
4 do.
7 Kinderspital Wildermett
9 „ „
15 „ „
17 „ „

Bözingenstrasse

Route de Boujean

1, 1a, 1b Brasserie de l'Aigle, Hauert frères S. A., St-Imier
2 Kocher Art., Selzach, Thommen Jakob, Fuhrhalter, Biel, und Hummel Ant., Schreinermeister, Biel
*5 Hasler Rob., Uhrenfabrikant
*7, 7a Roulet David, Uhrensteinfabt.
8 Huber-Meister Marg., Witwe
10 „ „ „
*12, 12a „ „ „
14 „ „ „
*15, 15a Luginbühl F.
16 Huber-Meister Marg., Witwe
*17, 17a Pfister-Jand E., Buchhalter
18 Huber-Meister Marg., Witwe
*19, 19a Klaus Fr., Chef d'atelier
20 Walter Regina, Rentière
*21 Wüthrich Fritz, Camionneur
*22, 22a Walter Regina, Rentière
23, 23a, 23b, 23c, 23d, 23e, 23f, 23g, 23h, 23i 23k Wüthrich Fritz, Camionneur
24, 24a Imer-Schneider E., Ing., Genf
25, 25a Straub J., Spenglermeister
*27, 27a Kurz Hans, Wirt
*29 Ammann Joh., Temperenzwirt
29a Aebi Jules, Erbschaft
*29b, 29c Berger J., Viehhändler
31 Fabrique de boîtes „La Centrale"
*32 Scholl J. J. F., Bäckermeister
32a Renfer Berta, Witwe
32b Scholl J. J. F., Bäckermeister
33 Huber-Meister Marg., Witwe
34, 34a Renfer Berta, Witwe
35 Huber-Meister Marg., Witwe
36 Konsumgenossenschaft Biel
38 Renfer Berta, Witwe
40 „ „ „
41 Renfer-Merz Elise Karoline, Wwe
*42, 42a, 42b, 42c Renfer Berta, Wwe
43 Flury Franz, Wirt
*44, 44a Roulet Emma, Witwe
45 Flury Franz, Wirt
46, 46a Roulet H. C. & Cie., Diamant- und Edelsteinhandlung
47, *47a Lauber Albert, Diamantschleifer
48, 48a Roulet H. C. & Cie.
*49 Hofstetter Oswald, Tourneur
50, 50a Renfer Berta, Witwe
*50b Dünnenberger F., Uhrenfabt.
*51 Liniger Jakob, Wirt
*52 Heß Rosina, Witwe
52a Benoit-Nicolet Arnold
53, 53a Liniger Jakob, Wirt
54 Einwohnergemeinde Biel
55, 55a Martin, Ziegelfabt., Pieterlen
57 Courvoisier Leoncel Eug., Fabt.
58 Heß Rosina, Witwe

*61, 61a Baumgartner Bend., Uhrm.
62 Uhrenfabrik „La Champagne", Louis Müller & Cie.
*63, 63a, 63b Scheidegger J., Uhrm.
64, 64a Uhrenfabrik „La Champagne", Louis Müller & Co.
71, 71a, 71b Heiniger Max, Otto, Walo, Manfred u. Marie Gerber-Heiniger, Juvet Aug., Burgdorf, und Blösch F., Biel
73 do.
75 do.
81 Hauri Jakob, Käsehändler
*83, 83a, 83b Egli-Schneider El.
*85, 85a, 85b Queloz Alfred, Schalenmacher
*87, 87a Wenger Gilgian, Stadtarb.
*89, 89a Villars Anna, Witwe
*93, 93a Laubscher A., Landwirt
99 Probst Arnold, Uhrmacher

Brunngasse
Rue des Fontaines

*1 Schönbüchler Alois, Wirt
2 Greppin Leop., Arzt, Solothurn
3 Rummel Hans, Arzt
4, 4a, 4b Greppin Leop., Arzt, Solothurn
*5 Brunner Emil, Wirt
7 Suter Elise, Witwe
9 Einwohnergemeinde Biel
11 Käser Joh., Metzgermeister
13 Giger Samuel, Privatier und Lustenberger Anna Witwe
*15 Affolter Hans, Bäckermeister
17 „ „ „

Bubenbergstrasse
Rue Bubenberg

*38 Jungi Otto Rudolf, Verwalter
44 Aebi-Bögli Marie, Bern
*50 Schürch Karl, March.-Tailleur
52 Struchen Emil, Holzhändler
54 „ „ „

Burggasse
Rue du Bourg

1 Heß Gebr. A.-G.
*2 Steiner Ernst, Hotelier
*3 Grüring Oskar, Papeterie
4 von Sury-Büssy, Rentière, Solothurn
*5 Moser Gottfried, Wirt
*6 Stotz Otto, Buchbinder
7 Schneeberger E., Metzgermeister
*9 „ „ „
*10 Weber Gabriel Josef, Apotheker
11 Schneeberger E., Metzgermeister
*12 Gyger Gust., Bäcker und Wirt
13 Rudin-Rüfli Ernst und Rudin-Rüfli Frieda, Basel
14 Bernhard Gottfr., Gärtnerm.
15 Rudin-Rüfli Ernst und Rudin-Rüfli Frieda, Basel
16 Hauri Jak., Milch- u. Käsehdlg.
*17 Franz Anna Elisabet, Witwe
18 Hügi J., Landwirt, Corgémont
19 Einwohnergemeinde Biel
*20 Hauri Jak., Milch- u. Käsehdlg.
21 Einwohnergemeinde Biel
23 „ „
25 „ „
27 „ „
29 „ „
*31 Zimmer Maria Josefine, Witwe

Centralstrasse siehe **Z,** Seite 280

Champagneweg
Chemin de la Champagne

1 Fuog A., Weinh., Stein a. Rhein
2 „ „ „ „ „
2a Guggisberg G., Landwirt
*3, 3a Müller-Grunau, Louis
4 Fuog A., Weinh, Stein a. Rhein
6 Vuillomenet Robert & Cie.
*64 Bettschen Friedr. Adolf, Lehrer
*64a v. Dach Ernst Otto, Sekt.-Chef
64b Rüenzi Gebrüder, Bözingen
*66 Béguelin Louis, Visiteur
*66a Widmer Karl, Schlosser S.B.B.
68 Zweiacker Rud. Friedr., Mechan.
*70 Dubois Artur, Uhrmacher

Cité Marie
Cité Marie

1 bis 16 Deroste-Nicaise, Paris

Collègegasse
Rue du Collège

*1 Bühler Gottfr., Metzgermeister
*2 Vessaz Emil, Negt.

3 Tschäppät Fanny und Rosalie
4 Brasserie Seeland A.-G.
5 Tschäppät Fanny und Rosalie
*6 Wyler Elise, Witwe
*7, 7a Grüring Otto, Schlosserm.
8 Wyler Elise Witwe
9, 9a Steiner Flora
10 Battegay Isaak, Viehhändler
*11 Steiner Alb., Kreiskommandant
12 Schreier Gustav, Magaziner
*17 Häusler Jakob, Bäckermeister
*19, 19a Schwitter Fr., Holzhändler
21 Walter Jakob, Schuhmacherm.
*23, 23a Nobs J., Küfermeister
*25, 25a Kurth A., Spenglermeister
27 Schaller Johann, Gutsbesitzer, Dotzigen

Controllstrasse siehe **K,** Seite 261

Dammweg
Chemin du Terreau

*1, 1a, 1b, 1c Daulte Téophile, Holzhändler
3, 3a von Weißenfluh R.
*5 Travostino H., Gipsermeister

Diamantstrasse
Rue des Diamants

2 Pelloni Lino, Privatier
*4, 4a Blatter Christian, Negt.
5 Kummer-Lobsiger E., Fabrikant
6, 6a Jörin J. Bernh., Bern
*7 Buchwalder A. J., Schalenm.
*8 Pärli Emil, Installateur
*10 Nydegger Jean
*11 Giger Robert, Schalenfabrikant
*12, 12a Fuchs Rosina Witwe
14 Seßler A., Fürsprecher, Bern

Dufourstrasse
Rue Dufour

1 Bernheim Gebrüder, Negoziant
*2 Tanner Heinr., Hutfabrikant
3 Bernheim Moise und Camille, Negt.
4 Staffelbach-Schachenmann Ida
5 Keller Hans, Bäckerm. u. Wirt
6 Grünig Christ., Käsehändler
*7 Gammenthaler Gottfried
*8 Glättli Ch., Comestiblehdlg.
9 Schneider Friedr., Mehlhandlg.
*11 „ „ „
12 Engel Hermann, Eisenhdlg.
13 Monné Jean, Wirt
14 Engel Hermann, Eisenhdlg.
*15 Thomann Gottfried, Negoziant
16 Kuhn Ernst, Sohn, Buchhändler
17 Gaßmann W., Buchdrucker
18 Einwohnergemeinde Biel
19 Minder-Seßler Witwe, Drog.
21 Schreier Gustav, Magaziner
22 Einwohnergemeinde Biel
23 Imperiali Jean, Bauunternehm., Büren a. A.
24 Einwohnergemeinde Biel
26 Reitbahngesellschaft Biel
29, 29a Einwohnergemeinde Biel
*30 Wixler Armand, Kaufmann
30a, 30b, 30c Guggenheim Max, Kaufmann, Baden
31 Brasserie Seeland A.-G.
33 Kocher Fritz, Landw., Aegerten
*35, 35a, 35b Monnier Louis Alb., Uhrenfabrikant
37 Nagel Joh. Konrad, Bahnbeamter, Bern
*38 Leuenberger Louis, Stadtpräs.
*39 Marchand Aly Bertrand, Uhrenfabrikant
*41 Moser Paul, Uhrenfabrikant
*42 Meyer Mina, Wirtin
*43 Bourquin Agnes Olga und Brand Bertold
*44 Sele Marie Lydia
*45 Straub Jakob, Uhrenfabrikant
*46 Zeiher Karl Ad., Bäckerm.
*47 Schneeberger Joh., Privatier
*48, 48a Janser-Aebi Luise
*49 Lustenberger Anna, Witwe
*50 Gygi Oskar, Negoziant
*51 von Bergen R., Generalinspekt.
53 Méroz Maurice Gaston, Remont.
*55 Rüfenacht Henri
56 Cuanillon F., Uhrenfabrikant
*57 Küffer-Steiner Christine
58 Cuanillon F.
59 Dessauges Georges, Wirt
*60 Cuanillon F.
*61 Descœudres J. und Ulysse, Chefs d'atelier
64, 64a Schneider Gebr., Baumeist.
66, 66a „ „ „

67 Depaulis Charles, Gipserm.
*68 Handke O., Gärtner
69 Depaulis Charles, Gipserm.
70 Handke O., Gärtner
72 „ „ „
74 „ „ „
75 Immobilienaktiengesellschaft Biel
77 do.
87 Hauser Rudolf, Blumenbergstraße 46, Bern
87a Carera Pierre und Ernst, Schreinermeister
89 Nigst Josef, Bauunternehmer
*96 Evard Paul, Visiteur
*98 Rochat Moritz, Sertisseur
*102a Rihs Arnold, Brennerei
104, 104a Sala Serafino, Gipser und Maler
*105 Küng Hans, Versicherungsinspektor
106 Marbot Hans „
*107, 107a, 107b, 107c Ritter Luise, Witwe, Wirtin
108 Uetz Ulrich, Schneidermeister
109 Depaulis Charles, Gipsermeister, und Linder Alcide, Federnfbkt.
*110 Marbot Hans
*112 Känzig Rud., Bäckermeister
*113 Laissue Jos., Remonteur
*115, 115a Luginbühl Elisab., Wwe
*119, 119a Trüb H., Schreiner
*123, 123a Hächler Johann Ferd., Werkführer
*127 Heger Ulrich K., Wagenvisiteur
129 Küng Emil Anton, fabricant de pierres
*131, 131a, 131b do
133 Suter Elise, Witwe
135 Mühlethaler Fritz, Aktuar
136 Bolliger Hans, Zimmermeister
*137 Suter Elise, Witwe
138 Bolliger Joh., Zimmermeister
139 Suter Elise, Witwe
141, 141a Willen Artur, Wirt
*143, 143a, 143b do.

Eisengasse

Rue du Fer

2 Bieler Immobiliargesellschaft
4 „ „
5 Union A.-G.
6 Burgergemeinde Biel
8 Bachofner-Dennler & Sohn, Baugeschäft, Basel
9 Grüring-Dutoit Fr., Söhne & Cie., Schlossermeister
*10 do.
11 do.
*12 Schätzle Karl Friedr., Ernst Teodor, Max Eug, Paul Adolf und Aug. Robert
13 Grüring-Dutoit Fr., Söhne & Cie., Schlossermeister
14 Blumenstein J., Handelsmann
19 Brasserie Seeland A.-G.

Elfenaustrasse-Bahnhof

Rue d'Elfenau-gare

*50 Emch Fritz, Kohlenhandlung
51 Bachschmid Witwe
52
53 „ Hofstetter Rob.„ Holzindustrie, Bern
54 Emch Fritz, Kohlenhandlung
55 Mussie Wilh., Spenglerm., Bern
57 Külling Jak., Malermeister
59 Marti E. & J.. Baugesch., Lyß
61 Suter & Lindt, Baugeschäft

Elfenaustrasse-Pasquart

Rue d'Elfenau-Pasquart

*1 Studer-Herrli Lina
*2 Schürch-Stooß Emma
3 Pasquart-Baugesellschaft
4 „ „
*5 Käser Joseph, Negt.
6 Pasquart-Baugesellschaft
7 „ „
8 „ „

Fabrikgässli

Ruelle de la Fabrique

1 Robert Paul, Kunstmaler
2 Nydegger-Monnier Alb., Cadransfabrikant
3, 3a, 3b Schwarz Jules, Architekt
4, 4a Seßler Fritz & Cie.
6 Battegay & Cie., Viehhändler

Falbringenweg

Chemin de la Falbringen

1 Lüscher Albert, Boîtier
1a Stähli Gottlieb, Pieterlen
*3, 3b Liengme Paul Camille und Ernst
5, 5a Robert L. P. S., Kunstmaler

Falkenstrasse

Rue du Faucon

6a Heß Rosina, Witwe
*14, 14a Aeschbacher Gottfried, Mechaniker
18 Uhrenfabrik „La Générale"
19, 19a Uhrenfabr. „La Champagne", Louis Müller & Cie.
21 do.
*24 Dauwalder Samuel, Boîtier
50 Aebi Jules, Erbschaft

Feldeckstrasse

Rue Feldeck

6 Les fils de J. Breguet-Bréting
*8 Liengme Georg, Mechaniker

Fischerweg

Chemin des Pêcheurs

2, 2a Boden D., Erbschaft, Ligerz
4 Römer & Fehlbaum, Baugeschäft
5 „ „ „ „
6 Weibel Sophie, Witwe, und Neuhaus Max, Oberrichter, Bern
10 Schär Elisabet, Witwe
*12 „ „ „

Florastrasse

Rue de la Flore

1 Heer-Bétrix Luise, Witwe
2 Hartmann Karl, Schlossermstr.
3 Heer-Bétrix Luise, Witwe
5 Carrel Hippolyte, Essayeur
7 Külling Jacques, Malermeister
*9 „ „ „
11 „ „ „
12 Kuhn Franz, Papet. u. Kunsthdlg.
13 Brasserie Seeland A.-G.
*13a Knopf (Meyers Söhne)
*14 Schenk-Müller, Negoziant
15 Heuer Magdalena, Witwe
*16 Levy Henri, Uhrenfabrikant
17 Saager Marie, Witwe
*18, 18a, 18b Dr. Moll W., Arzt
*22 Heß Gabriel, Kaufmann
24 Moser Paul, Uhrenfabrikant
24a Heß Gabriel, Kaufmann
26 Schnyder Gebrüder & Co., Madretsch
28, 28a do.
30, 30a do.
32, *32a, 32b, 32c Douard A., Uhrenfabrikant
34 Schwarz U., Molkereibesitzer

Freiestrasse

Rue Franche

*1 Tièche Emil Coiffeur
*2 Junker Leonhard, Wirt
4 „ „ „
*6, 6a Unterricker G., Schuhm.
*8, 8a, 8b Aebi Joh. G., Wirt
*9, 9a, 9b Surdez H., Uhrenfab.
10 Steiner Josephine
*11, 11a Gaßmann W., Buchdrucker
12 Bohner G., Notar
*13 Gygax Jean, Wagenbauer
*14, 14a Bohner G., Notar
15, 15a, 15b, 15d, 15e Gygax Jean, Wagenbauer
15c Pauli, Wagnermeister
*16 Marti Fritz, Mehlhändler
17 Osterwalder Robert, Emma, Oskar, Gertrud, und Berger Ernst, Ingenieur
18 Lienhard Marie, Marta, Ernst, Albert, Fritz, Ida, Emma und Monbaron Ernst, Samuel und Ida Lina
*19 Riesen Charles Albert, Louis Artur und Adèle Karoline
20 Zeiher Friedr., Bäckermeister
*21, 21a Marchand-Monnier O.
22, 22a Zeiher Fr. Bäckermeister
23, 23a Verron Rosalie und Flotron Ida, Lydia, Alice und Berta, Neuenstadt
*25 Mercier Louis, fais. de secrets
*26 Grandjean-Perrenoud Jules
27 Schneider-Wildermett Fanny Laure, Witwe
28 Grosjean-Prêtre Elise
*29, 29a Michel-Jacot Amanda
*30 Béguelin Louis Artur, Visiteur

*32, 32a Daley Charles, Möbelfabt.
34 Daley-Courvoisier C. F.
36, 36a do.
38 Hauser Franç. L., Mechaniker
44 Corti & Sohn, Baugeschäft
*46 Roth Ad. Pierre, Zeigerfabt.
*52, 52a Holzer Gottfr., Kaminfegermeister

Friedhofweg
Chemin du Cimetière

9 Bischoff Luise, Witwe
13, *13a Grandis Luigi, Gipserm.
15 Vessaz Emil, Negt.
17 Gfeller Joh., Bäckermeister
18a Huber-Meister Marg., Witwe
19 Aellig Albert, Holzhändler
20 Freimaurerloge „Stern a. Jura"
21, 21a Aellig Albert, Holzhändler
22, 22a „Bieler Krippe"
*24, 24a Werthmüller Marg.
25 Häsler Joh. Fr., Privatier
26 Hadorn & Hauser, Bauunternehmer
26a Werthmüller Marg.
*27 Häsler Joh. Fr.
29 Struchen Emil, Holzhändler
29a Aellig Albert, Holzhändler
29b Gfeller Joh., Bäckermeister
*30, 30a, 30b Rauch Rud.
*32 Meyer-Schlup Anna
*36, 36a Schmied Chr., Oxydeur
42, 42a Einwohnergemeinde Biel

Gartenstrasse
Rue des Jardins

1 Einwohnergemeinde Biel
2 Kuhn Ernst, Buchhändler
3 Einwohnergemeinde Biel
4 Kuhn Ernst, Buchhändler
5, 5a Engel Hermann, Eisenhändl.
6 Schneider Fritz, Mehlhändler
7 Saager Marie, Witwe
8 Heuer Magdalena Susanna, Wwe
10 „ „ „ „

Gärtnerstrasse
Rue des Jardiniers

2 Wampfler Rosette, Witwe
4 „ „ „
6 Indermühle Chr., Redaktor
6a, 6b Wampfler Rosette Witwe

Gerbergasse
Rue des Tanneurs

*1 Struchen Emil, Negoziant
*2 Tièche Emil, Coiffeur
3 Leuenberger geb. Bauder Marie
4, 4b Seßler, Erbschaft
5 Leuenberger Louis, Stadtpräsid.
6 Gygax Jean, Wagenbauer
*7 Leuenberger geb. Bauder Marie
8 Gygax Jean, Wagenbauer
9 Leuenberger Louis, Stadtpräsid.
*11 Brack-Renfer Lina, Schneiderin
12 Blaser, Erbschaft
13 Walter Jakob, Kaufmann, Neuhausen, Schrämli Konrad, Kaufmann, Basel
*15 Ortlieb Paul, Spengler
16 Wirth Ulrich, Drechslermeister
17 Büchi Hermine, Tägerweilen
*18, 18a Wirth Ulrich, Drechslerm.
19 Blaser, Erbschaft
*21 Sacher Emil, Metzgermeister
23 Röthelin Alois, Spenglermeister, Luzern
25 Krähenbühl Fritz, Handelsagentur, Bern
27 Ruch, Gottlieb, Camionneur
29 Heß Alfr. Joh., Lok.-Führer
31 Wenger Christ. Jos. J., Antiquar
33 Marbot Hans, Spezierer
*35 Hecker Michael, Metzgermeister
*37 Keller Flora
39 Straub Jakob, Spenglermeister
*41 Minder Joh., Schreiner
*43 Frei Charles, Ausläufer
*45 Lanz J., Schlossermeister
*47 Gurtner Jakob, Wirt

Gesellschaftsweg
Chemin de la Société

*2 Nabholz Karl Wilh., Negoziant
4 Pasquart-Baugesellschaft
*5 von Gunten Fritz und Werner
6 Pasquart-Baugesellschaft
*8 Kegel Ehrenreich, Mechaniker

Giessereigässli
Ruelle de la Fonderie

20 Suter Elise, Witwe
22 Aebi Jules, Baumeister
*24 Wälchli Gottl. Fr., Zimmermann
26 Calori Guerino, Unternehmer

Gurzelenstrasse
Rue de la Gurzelen

*1 Scholl F., Bäckermeister
*3, 3a Dubois Leon Artur, Fabt.
*15 Perret Albert, Fabrikant
*17 Zurbrügg Charles, Fabrikant
19 Straub Jakob, Spenglermeister
21 Kapp Xaver, Unternehmer
*23 Eggimann Herm., Schuhmachermeister
31a Schindler & Cie., Mechaniker
32 Meier Alwin, Balancierfabt.
*34 Bützberger Fritz und Karoline
*36 Jost Robert, Schalenmacher
*38 Strobel-Kohler Elise
*40 Breguet-Schneider André
*48 Bolliger Hans, Zimmermeister
50 „ „ „
51 Hadorn Chr., Dachdeckermeister
56 Bolliger Hans, Zimmermeister

Güterstrasse
Rue des Marchandises

1 Brasserie Seeland A.-G.
2 Schweiz. Bundesbahnen
3 Pelloni Lino, Gipsermeister
4 Schweiz. Bundesbahnen
*5 Forster Albert, Coiffeur
6 Schweiz. Bundesbahnen
*7 Aebersold Rud., Wirt
9 Bollinger Konrad, Schaffhausen, und Sigrist Jakob, Bern
*11 Röthlisberger Ernst, Velohdlg.
*13 Scherler Hans Albert, Obergüterschaffner S. B. B.
*15 Schneeberger E., Lok.-Führer
17, 17a Bayerle Joh., München
23 Habicht Karl, Bierbrauer, Rheinfelden
*27 Bleile Mathias, Bierhändler
*29 Maier Albert, Wirt

Hallerstrasse
Rue Haller

2 Baugesellschaft Bahnhof-Nidaustraße
4 do.
6 do.
8 do.
10 do.
12 Bachschmid Witwe
14 Suter & Lindt, Architekten

Höheweg
Chemin du Haut

25 Gindraux Aug., Negoziant
*62 Fink Emil, Lehrer
69 Baumann Peter, Graveur
*70 Gränicher Fritz, Photograph
*71 Baumann Peter, Graveur
*72 Schneider Robert, Masseur
*78, 78a Bassin Adolf
*79 Pflieger Emil, Zeigerfabrikant
*80 Egger Gustav, Bankbeamter
81 Banholzer Anna, Basel
*82, 82a Les fils de J. Aegler
84 Meyer Jacques, Trödler
86 Schweizer. Bundesbahnen
*88 Petitjean Albin, Remonteur
*90 Täuber Alb. und Müller Gust.
*92 Burkhard A. A., Tech.-Lehrer

Industriegasse
Rue de l'Industrie

*1 Meyer Niklaus, Privatier
2 Girard Emil, Architekt
*3 Geißbühler Johann, Notar
4 Girard Emil, Architekt
5 Aktienbrauerei Feldschlößchen Rheinfelden
6 Andræ-Girard Marie, Witwe
*7 Grosjean Alfred, Spezierer
8 Andreæ-Girard Marie, Witwe
9 Grüring-Dutoit, Söhne & Cie.
10 Pattaglini Mina, Lugano
11 Grüring-Dutoit, Söhne & Cie.
*12 Desalmand-Speckert Emil, Negt.
14 Witschger Jean, Negoziant
16 Türler Cäsar, Finanzdirektor
18 Schätzle Karl Friedr., Ernst Teodor, Max Eug., Paul Adolf und Aug. Robert

Jurastrasse
Rue du Jura

*1 Schluep-Nyffenegger O., Bäckermeister, und Vautravers-Nyffenegger Louis, Postbeamter
*2 Gurtner Jakob, Wirt
*7 Rummel-Mathys G., Witwe
8 Buchdruckerei Schüler A.-G.
9, 9a Hofweber & Cie. A.-G., Bierbrauerei in Interlaken

10, 10a Buchdruckerei Schüler A.-G.
*11 Liechti Fried., Peintre en cadrans
*12 Marti Fritz, Mehlhändler
13 Einwohnergemeinde Biel
14 Kapp X., Bauunternehmer
*15 Osterwalder Rob., Emma, Oskar, Gertrud, und Berger Ernst, Ing.
16 Kapp X., Bauunternehmer
17 Lienhard Marie, Marta, Ernst, Albert, Fritz, Ida und Emma, Monbaron Ernst, Samuel und Ida Lina, und Moser Fritz, Bellmund
18 Kapp X., Bauunternehmer
*19 Zeiher Fr., Bäckermeister
*20 Köhli Sam., Milch- und Käsehdlg.
21 Lienhard Marie, Marta, Ernst, Albert, Fritz, Ida und Emma, Monbaron Ernst, Samuel u. Ida Lina, und Moser Fr., Bellmund
23 Lienhard Marie, Marta, Ernst, Albert Fritz u. Ida Emma, Monbaron Ernst, Samuel u. Ida Lina
*25 Neuhauser Arnold, Wirt
27 Hadorn Albert, Bauunternehmer
*28, 28a Schneeberger Joh., Privatier
*29 Hänni Marie Elisabet, Witwe
*31, 31a Leuenberger L., Stadtpräs.
*33 Schmoll N., Uhrenfabrikant
33a Leuenberger L., Stadtpräsident
35a Keller-Ryser Anna, Witwe
37 Bischoff Louise, Witwe
39 Evang. Gesellschaft des Kt. Bern

Juravorstadt

Faubourg du Jura

1 Neuhauser Arnold
*2 Schlup-Nyffenegger O., Bäckermeister, und Vautravers-Nyffenegger Louis, Postbeamter
2a Einwohnergemeinde Biel
3 Brasserie Seeland A.-G.
4 Keller Marie, Witwe
5 Brasserie Seeland A.-G.
*6 Fischer Aloys, Färbermeister
7 Brasserie Seeland A.-G.
8 Lüthi Joh. Ulrich, Bäcker u. Wirt
9 Brasserie Seeland A.-G.
*10 Lüthi Joh. Ulrich, Bäcker u. Wirt
11 Brasserie Seeland A.-G.
12, 12b, 12c Einwohnergemeinde Biel
13 Gattiker Rosa
14 Einwohnergemeinde Biel
15 Gattiker Rosa
*17 Schmid Julia, Haushaltungslehrerin
19 Huber Rosa, Bern, und Zillig Otto, St. Gallen
21 Aebi Jules, Erbschaft
22 Einwohnergemeinde Biel
23 Studer-Boß Friedrich, Chef d'atelier doreurs
*24, 24a Ruch-Derendinger A. Alb., Stadtarbeiter
25 Studer-Boß Friedrich, Chef d'atelier doreurs
26 Derendinger Joh., Fuhrhalter
*27 Jacky Paul Emil u. Cécile Rosa
*28 Derendinger Joh., Fuhrhalter
29 Dreyfuß-Rueff Matilde, Basel
30 Schwab Emil, Fabrikant
31 Wagner Louis, Schmied
34 Ritter Lucien Alb., Negoziant
*36 „ „ „ „
*39, 39a Walter Marie Elise, Witwe
40 Ritter Lucien Alb., Negoziant
*41, 41a, 41b Schwab E., Fabrikant
42 Ritter Lucien Alb., Negoziant
43 Schwab Emil, Fabrikant
*44 Schwab-Blösch Marie, Witwe
45 Röm.-kathol. Kirchgemeinde
47 Konsortium „Fides", Biel
49, 49a „ „ „
55 „ „ „
*57 Stadelmann Joh.

Kanalgasse

Rue du Canal

1 Meyer Ed., Apotheker
*2 Rawyler Hermann, Wirt
3 Suri Albert, Kaufmann
*4 Bangerter Bend., Metzgermeister
*5 Schäfer-Walker H., Bijoutier
*7 Seßler Ferd., Negoziant
8 Brasserie Seeland A.-G.
*9 Dr. Lanz-Blösch Emil, Arzt
*10 Lüthi Albert, Negoziant
*11 Gfeller Joh., Bäckermeister
*12 Sägesser E., Bäckermeister
*13, 13a Schweikert Witwe, Schuhschäftefabrikation
*14 Brüllhardt-Herren Chr., Hotelier
15 Zingg Friedrich, Generalagent, Bern

16 Morosoli Jean, Baumeister, Ostermundigen
*17 Röthlisberger Hans, Wirt
18 Kull Fritz und Ott Teophil
*19 Vessaz Emil, Negoziant
20 Kull Fritz und Ott Teophil
*21 Bühler Gottfr., Metzgermeister
*22 Fiechter Friedr., Metzgermeister
*23 Rasch Karl, Masseur
*24 Minder-Seßler Witwe
26 Walter Jakob, Gerant
28 Brasserie Seeland A.-G.
29 Aktienbrauerei z.Gurten, Wabern
30 Tschäppät Fanny und Rosalie
31 Einwohnergemeinde Biel
32 Tschäppät Hans, Karl und Adolf
*33 Aegerter Kat., Witwe
35 Messerli Friedr., Küfer, Bern
*36 Tschäppät Hans, Karl und Adolf
38 Löwenbräu Burgdorf A.-G.
*39 Kißling Gottl., Zigarrenhdlg.
*41 Leuenberger geb. Bauder Marie

Kirchgässli
Ruelle de l'Eglise

*1 Tschupp Johann, Hutmacher
2, 2a Protestantische Kirchgemeinde Biel
3 Kemm Albert, Negt., Neuenburg
5 Aerni Joh., Interlaken
*7 Kummer Joh. R., Metzgermeister
9 Fischer Emil, Gärtnermeister, Madretsch

Kontrollstrasse
Rue du Contrôle

1 Kontrollgesellschaft Biel-Madretsch
*2 Grieder G., Bäckermeister
12 Güdel Robert, Maschinfabrikant
14 Bertschinger Herm., Fuhrhalter
*15 Hummel Ant., Schreiner
*16 Weber-Fankhauser Marie Luise, Privatière
17 Bertschinger Herm., Fuhrhalter
18 Weber Hans Emanuel, Thun
*19, 19a Bertschinger Herm., Fuhrh.
21 Winkler Elise Mina, Witwe
22 Eglise libre
26 Schreibbücherfabrik A.-G.
31 Weber August, Privatier
33 Wyß Albert, Baumeister
35 Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
37, 37a Alioth Charlotte und Berta
*39 Portmann Artur, Wirt
40 Wyß Elisabet, Erbschaft

Ländteweg
Chemin du Port

*1 Wegmüller N., Schreiner
*2 Salzmann Marie Luise, Witwe
3 Riesen-Ritter Chr., Wirt
5 „ „ „
7 „ „ „
*9, 9a Gerber Friedr., Gießer

Lerchenweg
Chemin des Alouettes

*7 Stuber Alex., Uhrmacher
8 Aebi Jules, Erbschaft
9 „ „ „
10 Burkhalter Paul, Ziegelfabkt., Pieterlen
12 Dalmer & Schalk, Baugeschäft, Pieterlen
*15 Holinger J., Mechaniker

Leubringenweg
Chemin d'Evilard

1a Landolt Emil, Kaufm., Zürich
*2 Robert Jules Aug., Graveur
3 Meyer Eduard, Kaufm. Zürich
4 Renfer Gottlieb, Wirt
5 Roth, Erbschaft
5a Vessaz Emil, Negoziant
6 Hadorn Elisabet Witwe
*6a Gruber Charles, Handlanger
6b Hadorn Elisabet Witwe
8 Dr. Moll Wilh., Arzt
*9 Schweizer Gottfried, Graveur
9a Vessaz Emil, Negoziant
*11 Engel Hermann, Eisenhändler
*15 Neuhaus Georg und Heinrich
17, 17a do.

Lindeneggweg
Chemin Lindenegg

*1 Moser Fanny
2 Lüdi Arnold, Kaufmann
3 Moser Fanny

*4, 4a, 4b Lüdi Arnold, Kaufmann
*5, 5a, 5b Schlegel Hans, Arzt
6, 6a Haag Mathilde und Fritz, Bähler Eduard, Rittener Aug. Schild Bruno
8, 8a do.

Lindenpromenade
Promenade des Tilleuls

1, 1a Stadtturnverein Biel
*3, 3a Walter J. L., Witwe
*7 Burgener Marianne
9 Schweizer. Bundesbahnen
11 „ „

Logengasse
Rue de la Loge

*1 Dr. Behrens Wilh., Arzt
2 Einwohnergemeinde Biel
*3 Gallo Achille, Weinhändler
4 Einwohnergemeinde Biel
*5, 5a Linder-Houriet Alcide, Federnfabrikant
7, 7a Immobilienaktiengesellschaft Biel
9 Dr. Behrens Wilh., Arzt
*11 Bridevaux Olivier, Uhrmacher
*13 Châtelain Eduard, Chef des Kontrollamtes
*15 Hotz Gottl., Bankbeamter
*17 Troxler Marie Luise, Witwe

Marktgasse
Rue du Marché

1 Bonjour Emil, Privatier
1a Einwohnergemeinde Biel
2 Herz M. & S., Negt.
*3 Fliegenschmid Elisabet, Witwe, Confiserie
4 Colomé F.
*5 Levy-Nordmann Berta, Witwe, Negoziantin
6 Colomé F.
*7 Ris Arnold, Wirt
8, 8a Walker E., Weinhandlung
9 „ „ „
*10 Messerli Margareta, Witwe
11 Brasserie Seeland A.-G.
*12 Michel Walter, Malermeister
*13 Lüthi Albert, Negoziant
14 Hemund, Erbschaft
*15 Sägesser Emil, Bäckermeister
16 Hemund, Erbschaft
*17 Brüllhardt-Herren Chr., Hotelier
18 Monné Jean, jünger, Wirt
19 Morosoli Jean, Baumeister, Ostermundigen
*20 Ruffner Georg, Coiffeur
21 Kull Fritz und Ott Teophil
*22 Rickli-Grütter Pauline M.
23 Kull Fritz und Ott Teophil
24 Minder-Seßler Karoline
*25 Fiechter Friedr., Metzgermeister
*26 Schindler Alb. E., Wirt
*27 Minder-Seßler Witwe, Drog.
*28 Niklaus J. Alfr., Metzgermeister
29 Walter Jak., Gerant
*30 Wyler Elise Witwe
31 Brasserie Seeland A.-G.
*32 Häusler Jakob, Bäckermeister
34 Porinelli Napoléon, Negoziant

Mattenstrasse
Rue des Prés

2 Brasserie Seeland A.-G.
3 „ „ „
4 „ „ „
6 „ „ „
7, 7a „ „ „
9 „ „ „
11 „ „ „
13, 13a „ „
*35, 35a Riesenmey Emil, Postang.
36 Schweiz. Bundesbahnen
44 Goeschke O., Gärtner, Bern
44a Tschan A., Notar, Solothurn
44b Suter Elise, Witwe
44c Gfeller Joh. R., Wirt, Brügg
*44d Ryser Alfr., Schlossermeister
*44e Bühler Jak., fais. de secrets
44f Siegenthaler Hermann, Milchhändler, Madretsch
45 Brasserie Seeland A.-G. und Nigst Josef
45a Nigst Josef
45b Schiegg Karl, Bautechniker, und Mithafte
*45c Studer Alex., Bahnbeamter
46 Vögtli Josef, Schreinermeister
*47 Dutoit Alb., Magazinchef S. B. B.
48a Vögtli Josef, Schreinermeister

*49, 49a Hauenstein W., Lok.-Führer
*50 Vögtli Josef, Schreinermeister
50a Pelloni Lino, Gipsermeister
50b Nigst Jos., Bauunternehmer
*50c Breitenstein Hch., Zugführer
*51 Fellmann Bernh., Schuhmachermeister
*52 Jakob Josef, Gärtner
53 Calori Guerino, Bauunternehmer
*54 Simon-Schürch Anna
55 Calori Guerino
56 Schneider Gebr., Baugeschäft
58 „ „ „
59 Osterwalder A.-G., Gießerei und Maschinenfabrik
60 Schneider Gebr., Baugeschäft
62 Stucker Hermann, Bern, und Zesiger Gottfried, Thun
67, 67b, 67c Külling J., Malermst.
69 Nigst J., Unternehmer
69a Külling J., Malermeister
*71, 71a, 71b Zeltner E., Tapezierer
73 Schneider Gebr., Baugeschäft
74 Imperiali Jean, Bauunternehmer, Büren a. A.
75 Schneider Gebr., Baugeschäft
*76 Torriani Charles, Marbrier
77 Flückiger J., Weinhändler, Biel
*79 Gerster P., Mechaniker
82, 82a, 82b Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
84, 84a do.

Mettweg
Chemin de Mâche

1 Kocher Art., Selzach, Thommen Jakob, Fuhrhalter, Biel, und Hummel Ant., Schreinermeister, Biel
*2 Schwab-Blösch Marie, Witwe
3 Huber-Meister Marg., Witwe
5 „ „ „
7 „ „ „
9 „ „ „
10, *10a Wampfler Rosette, Witwe
*11, 11a Janecek Aloys, Schreinermeister
12 Bigler Cécile, Witwe, Bern
*13a Hubacher Elise, Witwe
13b Moiroux Jules César, fabricant de pignons
*13c, 13cc Morel Ami, Negoziant
13d Volksbank Biel in Liq.
14, 14a Küpfer Rob., Paris
16, 16a Haldi Oskar, Elektriker
*18 Graf Samuel, Handelsgärtner
20, 20a „ „ „
22 „ „ „
24 Wampfler Rosette, Witwe
24a Graf Samuel, Handelsgärtner
26, 26a „ „ „
28 Grüring-Dutoit F. u. Ofenfabrik Wannenmacher A. G.
*30, 30a Jeanneret Emile, Faiseur de secrets
*32 Estoppey-Ador Lina, Witwe

Mittelstrasse
Rue du Milieu

*1 Junker Leonhard, Wirt
2 Bützberger Walter, Sekundarlehrer in Rorschach
3 Leuenberger Karl, Kaufmann
*4 Kradolfer Gottl., Buchdrucker und Steiner Edmond, Uhrenfabt.
*5, 5a Nußbaum Alex., Chef d'atelier émailleurs
*6 Kradolfer Gottl., Buchdrucker und Steiner Edmond, Uhrenfabt.
*7 Linder Aline Emma, Witwe
8 Clerico Baptist
*9, 9a Meyer Edmond, Pferdehändler
*10a Eberle Wilh., Coiffeur
11 Kapp Xav., Bauunternehmer
*12, 12a Ledermann Joh., Spenglermeister
*13 Rätz Bend., Metzgermeister
14, 14b Grindat Paul, Erbschaft
*14a Paratte Jules Arnold, poseur de glaces
14c Cachelin Phil., Baumeister
*16 Hadorn Alb., Bauunternehmer
16c, 16d, 16e Cachelin Phil., Baumeister
*17 Neuhauser Arnold, Wirt
18 Schindler Albert, Wirt
19 Volksbank Biel
*19a Single & Burkhardt, Schreinermeister
19b Volksbank Biel in Liq.
19c, 19d Single & Burkhardt, Schreinermeister

20 Vessaz Emil, Drogist
22 Quain Artur, Schreinermeister
24 „ „ „
*25 Hasler Ernst, Remonteur
25a Pauli Jak., Wagnermeister
*25b, 25c Ruef Robert, Coiffeur
*26 Quain Artur, Schreinermeister
*27, 27a Carrel Eug., fabricant de ressorts
28 Quain Artur, Schreinermeister
*30, 30a Depaulis Ch., Gipsermstr.
32 „ „ „
*33, 33a, 33b, 33c Corti & Sohn, Baugeschäft
33d Monné J.
34, 34a Calori, Monné & Kons.
*35 Baumann Ferdinand, Uhrenfabrikant
*36 von Känel A., Chef d'atelier
*37, 37a Les fils de Jean Aegler, fabrique Rebberg
*38 Nicolet Eugen, Visiteur
38c Gfeller Joh., Bäckermeister
*39, 39a Suter Nikl., Uhrenfabt.
*40 Kohly & Etienne, Zifferblattfabrikanten
*41 Furrer Gottfr., Ingenieur
*43 von Arx-Bourquin Viktor, Remonteur
*45, 45a Baumgartner Ed., Remonteur
*47, 47a Sommer Marie, Witwe
*72 Müller Ernst, Vorarbeiter
*74, 74a Gasser J., Buchhalter
*88, 88a Emch E., Mechaniker
*90, 90a Lechmann Arm., Schlosser
*92, 92a Wyßbrod Elise, Witwe
*94, 94a Jeanneret Ch. L., Démonteur
*96, 96a Huguenin Fr. Emil, Chef d'atelier
*102 Chevillat-Aegler François
104 Nigst Jos., Bauunternehmer
106 „ „ „

Molzgasse
Rue Molz

*1 Schmid Emil und Karl
*2 Gogniat & Lienhardt, Konfektion
*3 Besançon Jules, Wirt
4 Haag August, Architekt
5, 5a Schmid Emil und Karl
6 Haag Aug., Architekt
7 Köchli Adolf, Metzger
8 Union A.-G.
*9 Thommen Alb., Remonteur
11 Schwab Dr. Albert, Bern
*12, 12a, 12b Weber Art., Ofenfabt.
*13 Sigwart Emil, Glashandlung
*15 Nordmann Moses, Negoziant
16 Seßler-Tscherter Laura, Witwe
*17, 17a Herren Joh., Wirt
*18 Seßler-Tscherter Laura, Witwe
19 Grindat Erbschaft
21 „ „
23 Schmid Emil, Kaufmann
*25 Lippold Friedr. Kurt, Buchhdl.
29 Bernheim Moïse, Negoziant
*31 Schindler Ernst, Confiseur
*33 Kühni Oskar, March.-Tailleur
35 Ludwig Charles und Paul, Negt.
*37 Wyß Josef, Metzgermeister
39 Winkler E., Witwe, Drogerie

Mühlegässli
Ruelle des Moulins

*2 Renfer Joh., Uhrmacher
3 Corti Josef, Straub Jakob, Kapp Xaver und Wyß A., Baumeister
4 Haag Fritz, Förster, Grenchen
*5 Keller Louis, Schlossermeister
*6 Kunz Jean und Marie
7 Giger Samuel, Privatier, und Lustenberger Joh., Witwe

Museumstrasse
Rue du Musée

1, 1a Müller & Vaucher (S. A.) Aktiengesellschaft
3 Pasquart-Baugesellschaft
4 Krummenacher Karoline, Wwe
5 Pasquart-Baugesellschaft
*6 Krummenacher Karoline, Wwe
7 Pasquart-Baugesellschaft
*8 Iseli Max Wilhelm, Uhrenfabt.
9 Pasquart-Baugesellschaft
*10, 10a Kessi J., Schalenfabrikant
11 Pasquart-Baugesellschaft
*12, 12a Müller Ed., Malermeister
13 Pasquart-Baugesellschaft
*14 Fehlmann Gottl., Notar
*15 Riesen-Wannenmacher Albert, Kaufmann

*16, 16a, 16b Niffenegger Margarita, Marie und Rosa
*17 Kegel Ehrenreich, Mechaniker
21 Baugesellschaft Biel
23 „ „
25 „ „

Nelkenstrasse
Rue des Oeillets

2 Clerico Bapt., Maurerm., Bern
4 „ „ „ „
*15 Schmidlin Joh. Leon, Schreiner
17 Calori Guerino, Bauunternehmer
19 „ „ „
21 Rihs Arnold, Destillateur
25 Sala Serafino, Malermeister
26 Marbot Hans, Negoziant
27 Sala Serafino, Malermeister
28 Marbot Hans, Negoziant
29 Debiaggi Josef Charles, Gipsermeister

Neuenburgstrasse
(Vingelz)
Route de Neuchâtel

*18 Römer Fritz, Wirt
22 „ „ „
46, 46a Rohn Albert, Korrespondent, Basel
48 Kreuchi, Erbschaft, und Iseli J., Wirt
*50, 50a Hirt-Straßer Julie
52 „ „
55a Feldschützengesellschaft Vingelz
*58 Schläfli-Iseli, Wirt
62, 62a Einwohnergemeinde Biel
62b Burgergemeinde Vingelz
64 Iseli-Neuhaus Luise
*72, 72a Wyßeier Joh., Rebmann
74 Römer Fritz, Wirt, und Wyßeier Hans, Rebmann
*76 Frey Hans, Packer
78 Wyßeier-Tschantré Hans, Rebmann
*80, 80a Ambühl F., Telephonarb.
*82 Frey Anna Maria, Witwe
*84, 84a Wyßeier Marie, Witwe
*86, 86a Wyßeier-Iseli Ida, Posthalterin
88 Wyßeier Fritz, Wirt
*90 Wyßeier-Ries Friedr., Wirt
92 „ „ „
116, 116a, 116b Müller Jacques, Handelsmann
118 do.
*120, 120a do.
132 Blösch Bend., Privatier
134 Müller Jacq., Handelsmann
136, 136a Müller Jacq., Handelsmann
*138 Tiefenbach Jak., Lehrer
140, 140a, 140b Hauser Gottlieb, Geschäftsführer, Bern
*142, 142a, 142b, 142c, 142d Krebs Alfred, Gärtnermeister
146a Société nautique „Etoile de Bienne“
162a, 162c Seeklub Biel
*164, 164a Raisin frère et sœur, hôteliers

Neuengasse
Rue Neuve

7 Robert Paul, Kunstmaler
9 Nydegger-Monnier A., Cadransfabrikant
10 Einwohnergemeinde Biel
*11, 11a Moser Elise, Witwe
12 Einwohnergemeinde Biel
*13 Simonet Abraham, Uhrmacher
14, 14a Wyß Alb., Baumeister
*15 Gschwind Emil, Schreiner, und Irmel Leonh., Postbeamter
15a Winkler E., Witwe, Droguist
16 Wyß Alb., Baumeister
17 Kühni Geschwister und Jordan-Kühni Luise Julie, Paris
*19 Voirol Aug., Chef d'atelier doreurs
*20 Gindraux L. A., Uhrenglashdlg.
*21 Huber Jacq., Kaufmann
*23, 23a Favre Marc, Uhrenfabt.
25 Girard Emil, Architekt
*26 Riesen-Ritter Chr., Hotelier
27 Hersche Friedr., Bureauchef, Bern
28 Gétaz Samuel, Pfarrer
29 Girard Emil, Rentier
30 Gétaz Samuel, Pfarrer
30a Schluep Otto, Bäckermeister
*31 Schneeberger A., Uhrenfabt.
*32, 32a Zaugg Joh., Milchhändler
33 Heuer Magdalena Susanne

*34 Schluep Otto, Bäckermeister
35 Vuillemin Jean Bapt., Rentier
*36 Dr. Tenger Fritz, Arzt
*37 Dr. Grütter Alfred, Arzt
38 Heer-Bétrix Luise, Witwe
*39 Lenz Georg Friedr., Schneiderm.
*40, 40a Monney Louis und Juillerat Martin
41 Blumenstein Jak., Handelsmann
*42 Kramer Max, Zahnarzt
*43 Seßler-Tscherter Laura, Witwe
44, 44a Krebs K., Installationsgesch.
45 Winkler Elise Mina Wwe., Drog.
*46 Helfer Fritz, Bahnbeamter
*47 Winkler Elise Mina Wwe., Drog.
48 Helfer Fritz, Bahnbeamter

Neuhausstrasse
Rue Neuhaus

1 Neuhaus Karl, Notar
2 „ „ „
3 „ „ „
4 „ „ „
5 „ „ „
6 „ „ „
7 „ „ „
*8 Courvoisier Frédéric, Yves, Daysy und Anita
10 Cachelin P., Bauunternehmer, Nidau
12 do.
*14 Lassueur Albert, Uhrenfabrikant
*15 Guerne-Hirschy Adolf
*16 Huber Jacques, Kaufmann
*17 Favre Marc, Uhrenfabrikant
18 Teutsch Gabriel, Spenglermstr.
*19 Gindraux L. A., Uhrenglashdlg.
20 Tréfilerie et Laminoirs du Hâvre, in Paris, A.-G.
*21 Albrecht Julius, Fürsprecher
22 Tréfilerie et Laminoirs du Hâvre, in Paris, A.-G.
*23 Känzig J., Chef d'atel. sertisseurs
*24 Battegay Isaak, Negoziant
25 Känzig J., Chef d'atel. sertisseurs
26 Battegay Isaak, Negoziant
28 Bischöfl. Methodistenkirche
*29 Geiger Ernst, Negoziant
*30 Hertig & Ruppanner, Lithographie
31 Nigst Jos., Bauunternehmer
*32 Grünig Emil, Schreinermeister
33 Bösiger Hans, Baumeister
*34 Kurt Hans, Amtsschreiber
*35, 35a Schneider Joh. F., Bäckerm.
*36 König-Schwarzhof Pauline, Hirt Walter Rud. und Willy Hans, Zürich
*38 Wiedmer Emil, Büchsenmacher, Biel, u. Wiedmer Paul, Büchsenmacher, Neuenburg
39 Römer & Fehlbaum
*40 Kaufmann-Schenk Anna Elisabet, Witwe
*42 Stücker Robert, Patissier

Neumarktstrasse
Rue du Marché neuf

*1 Renfer-Merz Lina, Witwe
2 Löwenbräu Burgdorf A.-G.
*3 Schneider-Montandon J., Fabt.
4 Löwenbräu Burgdorf A.-G.
*5 Steinbrunner-Wolf Friedr.
6 Löwenbräu Burgdorf A.-G.
*7 Jakobi Herm., Pianofabrikant
*8 Mißbach Franz, Privatier
*9, 9a Türler Cäsar, Finanzdirektor
10 Porinelli Napoleon, Negoziant
*11 Gasser Hans, Karl und Otto, Bollier Ida und Propper Julie
*12 Schwab Jakob, Metzgermeister
*13 Dr. Behrens Wilh., Arzt
*14 Faigat-Egger Alcide, Wirt
15 Einwohnergemeinde Biel
16 „ „
20 „ „
*22 Dettwiler Jakob, Wirt
24 Schäfer Sophie
*26, 26a Descœudres C., Polisseur
*28, 28a Feißli Jeanne, Alberta, Eugen und Walter
*30 Graf Gottfried, Bäckermeister
31, 31a, 31b, 31c, 31d, 31e, 31f, 31g, 31h, 31i, 31k Montandon & Cie. A.-G.
*32, 32a Bruckert Ch., Negt.
33, 33a, 33b Montandon & Cie. A.-G.
34 Schindler Albert, Wirt
36 „ „ „
38 Schwarz Ulrich, Molkerei
40 „ „ „
42, 42a, 42b do.
*44 do.

46 Brasserie de l'Aigle, Hauert frères S. A., St-Imier
50 Wyß-Alioth Erbschaft
*52 Portmann Art., Wirt
58, 58a Lehmann-Montandon E.
60 „ „ „
62 Schweizer. Bundesbahnen

Nidaugasse
Rue de Nidau

*1 Rawyler Hermann, Wirt
2 Fabrega Pauline, Wwe, Bern
3 Gebr. Heß A.-G., Negt.
*4 Hochuli-Jenni Ernst
5 Heß Gebrüder A.-G., Negt.
7 „ „ „ „
8 Köchli & Güdel, Metzgermeister
9 Herz M. & S., Negt.
*10 Thomen Alb., Negoziant
11 Herz M. & S., Negt.
12 Dr. Schwab Alb., Bern
14 Sigwart Emil, Negoziant
*16 „ „ „
*17, 17a, 17b Merz Fritz Ludwig, Fanny Marie Luise und Marie Margarita
18 Jecker E. A., Deitingen
*19, 19a Keller-Ryser A. B.
*20 Nordmann Moïse, Negoziant
21 Bernheim Moïse und Camille
*22, 22a Herren J., Wirt
23 Bernheim Gebrüder, Negoziant
24, 24a, 24b Grindat, Erbschaft
*25 Tanner Heinrich, Hutfabrikant
26, 26a, 26b Grindat Erbschaft
*27 Tanner Aug., Negoziant
28, 28a Schmid E., Schuhhändler
*29 Monné José, Weinhandlung
*30 Lippold, Friedr. Kurt, Buchhändler
31 Baugesellschaft Nidaugasse
*32 Grünig Christ., Käsehändler
*33 Levy Henri, Uhrenfabrikant
*35 Benz Paul, Negoziant
*35a Meyer Regina, Witwe
36 Bernheim Moïse, Negoziant
37 Kantonalbank Bern, Fil. Biel
*38, 38a Schindler Ernst, Confiseur
*39 Nydegger Artur, Käsehändler
*40 Kühni O., Marchand-Tailleur
41 Fischer Alois, Färbermeister
42 Ludwig Charles und Paul, Negt.
*43 Seelig Karl, Messerschmied
*44 Wyß Josef, Metzgermeister
*45 Tschumi Marie, Witwe
*46 Winkler E., Witwe, Drogerie
47 Vorsichtskasse Biel
48 Helfer Fritz, Bahnbeamter
*49 Bucher Elise, Witwe, Wirtin
49a Cosandier Ida
49b Lambert Octav
50 Mandowsky Ed., Negoziant
*52 Gysin-Willen G., Negoziant
*54 Weltert A., Apotheker
*56 Schenk-Müller F., Negoziant
60 Schmid Emil, Schuhhändler
62 Kuhn Franz, Papeterie und Kunsthandlung
*64 Adler Ignaz, Kaufmann
*66 Burri Friedr., Metzgermeister
*68 Bohler Friedrich, Drogist
70 Kupferschmid Walter und Erwin
*72 Gygax Jean, Emilie und Berta
*74 Jordi-Kocher K. Ad., Negt.

Obergasse
Rue Haute

*1 Schönbüchler Aloys, Wirt
*2 Grenier-Hügli, Wwe, Negt.
3 Schönbüchler Aloys, Wirt
*4 Aegler Alfred Arnold, Metzgermeister
5 Creppin L., Arzt, Solothurn
6 Verdan-Mathys Berta, Witwe
7, 7a Einwohnergemeinde Biel
8 Seitz-Dübi Adèle und Zingg Friedrich, Generalagent, Bern
9 Buchmüller Alb., Tierarzt, Lotzwil
*10, 10a Jaberg Geschwister
*11, 11a Wysard Adèle Karoline Marg. und Karoline, Girod Angelika Luise, Robert und Fanny
*12, 12a Crevoisier Marie, Witwe
*13, 13a Romang S. und Dietz L.
14, 14a Probst & Cie., Weinhdlg.
15 Reußer Lina Frl.
16, 16a Türler C., Finanzdirektor
17 Bachmann Marie
18 Hadorn Christian, Dachdeckermeister
*19 Simon Karl, Depeschenträger
20, 20a, 20b Zurbrügg, Erbschaft

21 Chatelain Erbschaft
22 Türler Cäsar, Finanzdirektor
*23, 23a Heß Elise, Lehrerin
*24, 24a Schürch Alfr., Negoziant
25 Frei-Schaltenbrand K.
27 Hirt Robert, Notar, Madretsch
*29 Bürki Ch., Käsehandlung
31 Schürch Alfred, Negoziant
33, 33a „ „ „
35 „ „ „

Obergässli
Ruelle du Haut

*1 Amsler Lucile, Witwe
*2 Hauri Jakob, Käsehändler
*3 Renfer Joh., Uhrmacher
4 Zimmer Cäsar, Kaufmann
*5 Kunz Jean und Marie
*6 Montandon August, Monteur de clichés
7 Schwab Alfred und Wilhelm
8 Zimmer Marie Josefine, Witwe
*9 Käser Joh., Metzgermeister
10 Bertin Désiré, Wirt u. Bäcker
11 Einwohnergemeinde Biel
*12 Schmid Maurice und Fritz
13 Müller A. und Gäumann Fr.
15 Suter Elise, Witwe
*17 Brunner Emil, Wirt
19 Rummel H., Arzt, Rummel-Kopp Elisa und Sahli-Rummel Marg.

Parkweg
Chemin du Parc

1 Vorsichtskasse Biel
*2, 2a Bucher Elise, Wwe, Wirtin
3 Hiltbrand A.
*4 Langel Eduard, Negoziant
5 Bohler Fritz, Kaufmann
*6 Wuilleumier Julie, Rentière
7 Grünig Christ., Käsehändler
8 Cercle romand
10 Seinet C., Rentier, Neuenburg
*11, 11a Schöni C., Uhrenfabrikant

Pavillonweg
Chemin du Pavillon

1 Bösiger H., Baumeister
*2 Ludwig Lucien, Schuhhandlung
3 Bösiger H., Baumeister
*18 Burkhalter Otto und Ernst
*20, 20a Ackermann E., Telegr.-Chef
20b, 20c Bösiger H., Baumeister
*22 Heng Alfred, Apotheker

Pfisterngässli
Ruelle des Boulangers

1 Römer Wilhelms Erbschaft
*2 Christen Katarina, Witwe
3 Römer Wilhelms Erbschaft
4, 4a, 4b Christen Katarina, Wwe
6, 6a Stücker E., Wirt
*8, 8a, 8b do.
10 do.

Phantasiestrasse
Rue de la Fantaisie

*1 Grieder-Sutter, Bäckermeister
*2 Kessi Gottlieb, Wirt
4 „ „ „
*6 Tscheer A., Gießermeister
8 „ „ „
12 „ „ „
17 Weber Hans Emanuel
20 Tscheer A., Gießermeister
25 Schreibbücherfabrik A.-G.
*26 Hediger-Weber Jean, Zigarrenfabrik
28, 28a, 28b do.
30, 30a do.
31 Wyß Rosina Elisab., Erbschaft
32, 32a Renfer Gottlieb, Wirt
*34, 34a Gabele Simon, Küfer
34b Ruch Gottlieb, Camionneur
35 Stakoff, Erbschaft
*37 Weyeneth geb. Huser Anna, Witwe
*39 Knuchel Johann, Bodenleger
*41 Ruedin Samuel, Buchhalter
*43, 43a Betschen G., Schalenmacher

Photographengässli
Ruelle des Photographes

*1a Maire Armand, Photograph
2 „ „ „
*3 Antoine M. E., Dienstmann
4 Amsler H., Zigarrenhandlung
5 Zimmermann Geschwister, Thun
*6 Bogaert Ch. C., Zahnarzt

*8 Schweizer K., Buchdrucker
10 „ „ „
*12 Schneider Hans, Confiseur
14 Probst-Blanchard S., Privatier
*16 „ „ „ „

Plänkestrasse
Rue de la Plänke

4 Römer & Fehlbaum
*6 „ „
8 „ „
9 Einwohnergemeinde Biel
*11 Delsberger J., Schreinermeister
12 Rollier frères, Schalenfabt.
*13 Kammermann S., Schreinermstr.
14 Grünig E., Schreinermeister
15, 15a Kammermann S., Schreinerm.
16, 16a Grünig E, Schreinermstr.
17, 17a Bischöfl. Methodistenkirche
*19 Känzig J., Chef d'atel. sertisseurs
*20 Heß Salomon, Negt.
21 Kurt Hans, Amtsschreiber
22 Volksbank Biel in Liquid.
23 Hoffmann Wilhelm, Kaufmann in Lorenzo-Marquez
24 Volksbank Biel in Liquid.
25 Danz Ida, Witwe
27 Grüring-Dutoit, Söhne & Cie.
28 Krebs & Bouché, Zentralheizungsfabrik
*29 Hochuli E., Bäckermeister
31 Girard Emil, Architekt
33 „ „ „
*34 Barbezat Äli, Uhrmacher
35 Girard Emil, Architekt
37 „ „ „
38 Levy Ida, Witwe
39 Pelloni Lino, Privatier
*41 Ludwig-Monné Charles und Ludwig-Küng Paul, Negt.

Promenadenweg
Chemin des Promenades

*1 Iseli Jakob, Wirt
3 Pasquart-Baugesellschaft
4 Müller & Vaucher (S. A.) Aktiengesellschaft
5 Pasquart-Baugesellschaft
7 „ „
9 Konsumgenossenschaft Biel
11 Römer Wilhelms Erbschaft
12, 12a Heimgärtner J. und Beaujeux Aug.
12b Gschwind B., Zimmermann
*13 Christen Katarina, Witwe
15 Oppliger Friedrich
*16, 16a Locca Angelo, Gipsermstr.
18 „ „ „
25 Haag Aug., Architekt
*27 Kummer E. A., Prokurist

Quai Oberer
Quai du haut

2 Kontrollgesellschaft Biel
6, 6a, 6b, 6c Pärli Emil, Untern.
*8 Dättwyler Jules, Berta, Albert, Wettstein Sophie und Bucher Hans Eduard
8a Dättwyler Jules
10 Dättwiler Jules, Berta, Albert, Wettstein Sophie und Bucher Hans Eduard
*12 Neuenschwander Karl
*14 Honsperger B., Schneiderin
*16 Knobel Elise, Witwe
*18, 18a Bertschinger Hermann
20 Weber-Fankhauser Marie Luise, Privatière
*22, 22a Picard Jules, Negoziant
24, 24a, 24b Kapp X., Bauuntern.
*26 Minder Rosina, Witwe
*28 Blösch Katarina Cécile, Wwe.
*30 Kapp Xaver, Bauunternehmer
*32 Grindat Marie, Witwe
34 Specht Josef, Kaufm., München
*34a Tonelli César, Diamantschleifer
38 Grünbauer Anna
40, 40a, 40b, 40c, 40d Brasserie de l'Aigle, Hauert frères S. A., St-Imier
44 Römer & Fehlbaum, Bauuntern.
*46 Calame Marie
*46a Nicolet Const., Visiteur
*47 Weißinger Wilh., Chef d'atelier
50 Schmid Hans, Buchhalter, Bern
51 Straub J., Uhrenfabrikant
54 Fell-Nicolet Louis, Sertisseur
56 Corti Jacques, Architekt
58 Corti Jacques, Architekt
59 Brügger Friedr.
61 „ „

Quai Unterer

Quai du bas

*1 Schwarz-Zürn Kat. u. Schwarz Hans, Schreiner
1a Tréfilerie et Laminoirs du Hâvre, in Paris, A.-G.
1b Schwarz-Zürn Kat. u. Schwarz Hans, Schreiner
1c, 1d Tréfilerie et Laminoirs du Hâvre, in Paris, A.-G.
2 Haag August, Architekt
3 Hugi Fr., Bäckermeister
4, 4a Haag August, Architekt
6 „ „ „
7 Blanchard Ch., Malleray
8 Haag August, Architekt
9 Verdan Ida, Privatière
10, 10a Haag August, Architekt
*11 Schneeberger-Steiner Marie
*13 Nußbaum Heinr., Emailleur
14 Bösiger Hans, Baumeister
*15 Flury Adolf, Visiteur
16 Bösiger Hans, Baumeister
*17 Grumbach Léon, Privatier
18 Bösiger Hans, Baumeister
*19 Spori A., Peintre en cadrans
20 Bösiger Hans, Baumeister
*21 Bühler-Streicher Karoline
*23 Hugi Fritz, Bäckermeister
*27 Rufer Ed., Notar
*28, 28a, 28b, 28c Bösiger Hans, Baumeister
*29, 29a Homberger G., Uhrenfabt.
30, 30a, 30b Bösiger Hans, Baumeister
*31, 31a Schlecht-Sésone, Fabrikt.
*32 Zbinden Jakob, Ausläufer
33, 33a Steiner Albert, Fratecolla Casimira und Monney Louis
34 Magron Edmond, Verleger
*35 Kurt Hans, Amtsschreiber
35a Nigst Josef, Bauunternehmer
36 Magron Edmond, Verleger
37 Nigst Josef, Bauunternehmer
38 Magron Edmond, Verleger
39 Römer & Fehlbaum, Architekte
40 Magron Edmond Verleger
41 Külling Jacq., Malermeister
42 Bösiger Hans, Baumeister
*43 Gaßmann Hans Art., Fürspr.
44 Bösiger Hans, Baumeister
*44a Weber Elise
45 Genossenschaft des Hotels zum Blauen Kreuz
*46, 46a Hauser H., Mechaniker
*47, 47a Weise Alw., Färbermeister
48 Emch Fritz, Holzhändler
*49 Kellermann O., Wirt
50, 50a, 50b Konsumgenoss. Biel
*56, 56a Reymond F. & Cie.
60 Bachschmid Witwe
62 Baugesellschaft Unterer Quai
64 „ „
66 Grüring-Dutoit und Pelloni L.
68 Kapp Xaver, Bauunternehmer
70 Baugesellschaft Unterer Quai
72 Immobilienaktiengesellschaft Biel
*86 Estoppey Jules, Nicleur
*88 Bolliger Emilie, Witwe
90 „ „ „
*92 Vögele J., Zuschneider
96 König-Schwarzkopf Pauline, Hirt Walter Rud. und Willy Hans, Zürich
96a Bösiger Hans, Baumeister
98 „ „ „
102 „ „ „
102a Maire Armand, Photograph
*104 Antoine M. E.
106 Zimmermann, Geschw., Thun
*108 Brunner Rosina Emilie

Quellgasse

Rue de la Source

*2 Lüdi Arnold, Kaufmann
3 Grüring-Dutoit Fritz
4 Lüdi Arnold, Kaufmann
5 Grüring-Dutoit Fritz
*6 Probst-Ritter O., Weinhandlung
*7 Weber Elisabet, Witwe
8 Probst-Ritter O., Weinhandlung
*9 Gerne Albert, Régleur
*12 Affolter Hans, Bäckermeister
15 Eglise évangélique libre de Bienne
*17 Akeret H. P., Postbeamter
17a Amsler Lucile, Witwe
21 Staat Bern
*23, 23a Alioth Geschwister
25 Drahtseilbahn Biel-Leubringen
27 Christkath. Kirchgemeinde Biel

Rathausgässli
Ruelle de l'Hôtel de ville

1 Schweikert Anna Maria, Wwe
2 Brasserie Seeland A.-G.
*3 Weber Gabriel Josef, Apotheker
4 Hopfengärtner A., Wirt
6 Renfer Gottlieb, Privatier

Rebberg
Vignoble

*18 Großrieder N. T., Schmied
*20 Spieß-Vessaz Emilie
*26, 26a Méroz J., Uhrenfabrikant
36 Ruch Marie Seraphine, Witwe

Redernweg
Chemin Redern

*15 Huguenin-Barbier, Graveur

Reitschulstrasse
Rue du Manège

*1 Junker Leonhard, Wirt
3 „ „ „
5 Bützberger W., Sekundarlehrer in Rorschach
*7 Savoie Aug., Uhrmacher
*9 Schenk Hans, Bäckermeister
11 Kocher F., Landwirt, Aegerten
13 Brasserie Seeland A.-G.
15 Reitschulgesellschaft

Reuchenettestrasse
Route de Reuchenette

2 Brasserie de l'Aigle, Hauert frères S. A., St-Imier
*4 Eggli-Weibel Louis, Cadransfabrikant
5 Storz Katarina Witwe
*6 Leuenberger C. A., Ingenieur
*7, 7a Storz Katarina Witwe
9 Ludwig Lucien, Kaufmann
11 „ „ „
14 Ryf J. & Kocher Gottfr., Notare
*16 Guenat Artur, Boîtier
*17, 17a L'Eplattenier Jul. Louis
*18 Morgenthaler Arnold, Frida, Rosa und Paul
19 Kaiser-Ritter Adolf und Probst-Ritter Oswald
20 Aebi Jules, Erbschaft
22 „ „ „
24 „ „ „
26 „ „ „
27, 27a do.
33 Rummel Hans, Rummel-Kopp Elisa und Sahli-Rummel Marg.
*35 Wälti Siegfried, Spenglermeister
35a „ „ „
*35b, 35c Christen G., Kesselschmied
37, 37a Schweiz. Bundesbahnen
39, 39a „ „
*41 Brand Jakob, Schlosser
*43 Broguet Louis, Schlosser
47 Barbezat-Bornand Ali
*50 Gerber Jak., Schreiner
*62 Nobs Ernst, Remonteur
*80 Lienhard-Güdel Osk., Mechaniker

Riedweg
Chemin du Ried

*1 Schlatter Ch., Mechaniker
4 Einwohnergemeinde Biel
*6 Nicolet A., Bautechniker
*7 Aebi Emil, Bautechniker
8 Dürig C. F., Baumeister
9 Robert L. P. S., Kunstmaler
10 Dürig C. F., Baumeister
10a Robert Julie A.
11 Robert L. P. S., Kunstmaler
12 Dürig C. F., Baumeister
13 Robert Julie A., Rentière
*14 v. Allmen geb. Niggli Elise, Wwe
*15 Robert L. P. S., Kunstmaler
*16 Gehri H., Lithograph
17 Robert L. P. S, Kunstmaler
19 Robert L. P. S., Kunstmaler
21, 21a, 21b do.
*24 Bill Ernst und Otto
*34 Robert Julie A.
36 do.
38, 38a do.
42 Robert L. P. S., Kunstmaler

Ring
Ring

1 Müller-Probst Elisab., Negt.
2, 2a Protest. Kirchgemeinde Biel
3 Müller Walter Emil, Mechaniker
4 Staat Bern
5 Spätig Jakobs Erbschaft

6 Bächler H. Georg, Yverdon
7 Bertin Désiré, Wirt und Bäcker
8 Kunstverein Biel und Umgebung
*9 Schmid Maurice und Fritz
10 Bourquin Agnes Olga und Brand Bertold
11 Helfer Fritz, Bahnbeamter
12 Bähler Marie Anna S., Witwe
13 Dr. Moll Wilh., Arzt
*14 Müller Elisabet, Wwe, Grempl.
16 Aktienbrauerei Basel
*18 Grenier-Hügli, Wwe, Negt.

Ritterweg
Chemin Ritter

*1 Fischer Friedrich Emanuel und Alfred
1a Alchenberger Alex.
2 Home in Biel
*3, 3a Meyrat Fr., Rebmann
*5 Hofer Adolf, Zugführer
7, 7a Gygi-Leuenberger O.
8 Gasser & Cie., Uhrenfabrik
*9, 9a, 9b Leuba-Calame J.
*10 Neuenschwander Samuel
*11 Chevrolet Chs., Termineur
*13 Droz Olivier, Postangestellter
*15 Corbat Gust. D., Federnfabt.

Rosenheimweg
Chemin Rosenheim

1a Moser Oskar
*3 Sauvant P. E., Kaufmann
*5 Liechti Gottfried, Graveur
*7 Stucki Paul, Kaufmann
*9 Schild Hermann Peter, Rapporteur de secondes
*18 Zöffel Emil, Reisender

Rosiusgasse
Rue Rosius

1 Berchtold-Steiner Karoline und Steiner Alfred, Robert, Theodor, Fanny und Alexander
2 Ryf H., Notar
*3 Moser Fanny
4 Grüring Oskar, Papeterie
5 Moser Fanny
*6 Kobi Niklaus, Wirt
*7 Lehmann Eduard und Jules
*8 Haldi-Tenger O., Installateur
*9, 9a, 9b Probst-Ritter Oswald
*10 Hestermann-Suter Maria
11, 11a Probst-Ritter Oswald
*12 Amsler-Tenger M., Witwe
13, 13a Einwohnergemeinde Biel
16 do.
*18 Amsler Lucile, Witwe
20 Corti J., Straub J., Kapp X. und Wyß A., Baumeister
*22 Keller Louis, Schlossermeister
24 Giger S. und Lustenberger Witwe
*26 Affolter Hans, Bäckermeister
28 „ „ „

Rüschlistrasse
Rue du Ruschli

*1 Schricker Hrch., Photograph
2 Lüthy-Hirt Ed., Regleur
3 Israelitische Kultusgemeinde
5 Frei-Römer Marie, Rentière
6 Jeanmaire Henri, Kaufmann
*7, 7a Hubacher F., Chef d'atelier
*8 Jeanmaire Henri, Kaufmann
*9 Meyer Niklaus, Privatier
*10, 10a, 10b Ludwig E. G., Pfarrer
11 Girard Emil, Architekt
*12 Hartmann Karl, Rolladenfabt.
13 Girard Emil, Architekt
14 Tscherter Cécile L., Wwe, Bern
*16 Riesen-Ritter Chr., Wirt
18 Eder-Biberstein Frida
20 Schär Elise, Witwe
*22 Hochuli Eug., Bäckermeister
23 Girard Emil, Architekt
24 Mühlethaler Fr., Aktuar
*28 Gaßmann Hans, Fürsprecher

Salzhausstrasse
Rue du Dépôt de sel

1 Herrli Gottfr., Spenglermeister, Nidau
3 do.
7 Witschger Jean, Negoziant
*9 Volm Anna, Witwe
22 Einwohnergemeinde Biel
*35 Studer Fr., Postangestellter
*51, 51a Leu R., Chef d'atelier
53 Helfer Fritz, Bahnbeamter
*55 Strobel C. F., Lok.-Führer

*62 Graf Fritz, Lok.-Führer
64 Schneider Gebrüder
*66 Wächter Emil, Heizer S. B. B.
68 Laffeli-Schneider Elise
*70 Beiner Arnold, Fakteur
72 Konsumgenossenschaft Biel
82 Sala Seraf. und Calori Guerino
84 „ „ „ „ „
86 „ „ „ „ „
88 „ „ „ „ „
90 „ „ „ „ „
92 Weber-Fankhauser Marie Luise, Privatière
94 Grüring-Dutoit Söhne & Cie.
96 Kamermann Fritz, Schuhmachermeister, Madretsch

Scheuergässli

Ruelle des Granges

*2 Monné José, Wirt
4 Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
5 Monné José, Wirt
6 Bourquin Ulysse, Charpié G. Arnold, Luber-Bourquin Jules und Bourquin-Leisi Adèle
8 do.
10 do.
12 Schneider Fritz, Mehlhändler

Schlachthausstrasse

Rue des Abattoirs

1, 1a Einwohnergemeinde Biel
5 „ „
7 „ „
7a Fußballklub Biel
23 Schweiz. Bundesbahnen
*29, 29b Schwarz Jules, Architekt
31 „ „ „
33 „ „ „
35 „ „ „
37, 37a Osterwalder Robert, Emma, Oskar, Gertrud, und Berger Ernst, Ingenieur
39 Schweizer. Bundesbahnen
41, 41a „ „
42 Fatton Hermann, Fournitures
44a Calori Guerino, Unternehmer
*46 „ „ „
*48 Osterwalder Rob., Emma, Oskar, Gertrud, und Berger Ernst, Ing.
50 do.

Schleusenweg

Chemin des Ecluses

Schlossergässli

Ruelle des Serruriers

9 Battaglini-Girard Mina, Lugano
*10, 10a Bärtschiger Joh. Friedr.
*11 Ryser Alfred, Otto, Albert und Hermann
12 Ryser Erbschaft
13 Grüring-Dutoit Fr.
*14 Moser Fritz, Wirt
*15 Ruoff Rob., Bäcker

Schneidergässli

Ruelle Schneider

8 Bärtschiger Fr., Schreinermstr.
10 Gonseth Christ., Sertisseur
12 Güdel Gottfr., Wirt
*14 Rohrbach Albert, Wirt
21 Scholl-Meister P., Pieterlen
24 Gerber J., Schreinermeister

Schöneggstrasse

Rue Schönegg

*3 Garbani Modesto, Malermeister
10 Siegenthaler R.
11 Wyß und Frutiger
12 Hadorn & Hauser, Baugeschäft
14 „ „ „ „
16a Riesen Ludwig Albr., Fabt.
18 Spar- & Leihkasse Herzogenbuchse A.-G.
20, 20a Haymann Gebr., Zürich

Schüsspromenade

Promenade de la Suze

1 Haag Aug. und Keller Hans
2a, 2b Hipleh-Walt Georg
3a Grütliturnverein
*5a Clottu Adèle
5b Turnverein „La Romande“
6 Fischerverein Biel
*7 Hofmann Etienne, Federnfabt.
*8, 8a Stettler G., Lok.-Führer
*9, 9a Sandoz Sophie, Witwe
*10 Grosjean Humbert
11 Locca Angelo, Gipsermeister
*12, 12a Künzi Luise, Witwe

13, 13a Köhli-Tschanz, Witwe
14, 14a, 14b, 14c, 14d, 14e Neuhaus Max, Oberrichter
16, 16a, 16b Courvoisier-Ochsenbein Emilie Emma
17 Wyß & Cie., Schalenfabrik
18 Courvoisier-Ochsenbein Emilie Emma Erbschaft
19, 19a Wyß & Cie., Schalenfabrik
20 Neuhaus Karl, Notar
21, 21a, 21b Wyß & Cie., Schalenfb.
22 Neuhaus Karl, Notar
23 Wyß & Cie., Schalenfabrik
24, 24a Neuhaus Fanny
*25 Rupp L., Schalenfabrikant
26 Neuhaus Fanny
*27 Fehlmann G., Amtsnotar
28 Neuhaus Fanny
*29, 29a Nydegger A., Cadranfabt.
31 „ „ „

Schützengasse
Rue du Stand

*1, 1a, 1b Maire-Rummel N.
*3, 3a, 3b, 3c Ritter Constance Flora und Berta Elise
5, 5a Pflieger E., Zeigerfabrikant
7 Walker Emanuel, Weinhdlg.
*13, 13a, 13b 13c, 13d, 13e do.
*17 Grüring Ch., Zifferblattfabt.
*19 Anderfuhren Marie Marta Wwe
19a Brandt & Hofmann, Uhrenfabt.
*20 Barbezat Eduard, Etablisseur
*21 Kollroß P., Uhrenfabrikant
21a Haag Aug., Architekt
*23 Winzenried Albrecht
23a Haag Aug., Architekt
*24 Flaig geb. Dieterle Marie
*25 Heuer Marie Luise Wwe
25a Haag Aug., Architekt
*26 Vouillot Eugenie
27 Guinand L. E., Tech.-Lehrer
27a Kaufmann Robert, Uhrenfabt.
28 Walker Emanuel, Weinhandlg.
*29, 29a Bourquin-Borel Zuma
*30 Studer-Boß Fr., Chef d'atelier
31 Bourquin-Borel Zuma
33 „ „
*35 Pascal Louis, Chef d'atelier
37 Nußbaum Alex., Cadransfabt.
39a Renfer Gottl., Privatier
*41 Bachschmid Wwe
*43 Kocher Gottfr., Notar
45 „ „ „
47 Martie-Wieland Rosina
49 Bachschmid Wwe
51 „ „
*53 Nigst Josef, Bauunternehmer
54 Moser Oskar
*55 Burri Jak., Graveur
57, 57a, *57b Waldner C.
*61 Walker Emil, Weinhändler
*63 Kuhn Franz, Buchhändler
65, 65a Simon F., Burgerschreiber
*67 Kaiser-Ritter A., Weinhändler
*69 Hofmann Ed., Uhrenfabrikant
71 Haag Aug., Architekt
*71a Leu Elise und Emma
*71b Schindler Eug., Privatier
71c Evang.-ref. Kirchgemeinde Biel
73, 73a, 73b Haag Aug., Architekt
*74 Guinand Louis Ernst, Tech.-Lehrer
*75a Huser H., Stadtbaumeister
75b Knobel A., Schriftsetzer, Madretsch
76 Straub Jak., Spenglermeister
77a Knobel A., Schriftsetzer, Madretsch
*77b Roulet Jean, Mechaniker
*78 Jenny Heinrich
*79 Berthoud Fr., Schalenfabrikant
*79a Giger Samuel, Privatier
*79b Fink E., Fakteur
83 Einwohnergemeinde Biel
83c Revolverklub Biel
83d Flobertschützengesellsch. Biel
85 Einwohnergemeinde Biel
*99 Huguenin Chs. A., Lehrer
*101 Bähni Fr. A., Essayeur-juré
*103 Gsell Friedr., Visiteur
*105 Charpié Alois, Pfarrer
106 Calame Louis Camille
*107 Bonny Charles, Fabrikdirektor
*108 Lüthi Josef, Pierrist
*109 Berner Fritz Georg
111 Immobilien-Aktiengesellschaft Biel
115 Meier Neb. Joh. B., Reisender

Seegartenstrasse
Rue du Jardin du Lac

12 Blaser-Rupp Elise, Witwe
14 „ „ „ „

16 Blaser-Rupp Elise, Witwe
18 „ „ „ „
20 „ „ „ „
22 „ „ „ „
24 „ „ „ „

Seegässli
Ruelle du Lac

12, 12a, 12b Mäder T., Chef d'atelier
14 „ „ „ „
*16, 16a „ „ „ „

Seestrasse
Rue du Lac

1 Schweizer. Bundesbahnen
1a Scheidegger G., Bahnarbeiter
3, 3a Haag A. und Keller H.
8 Einwohnergemeinde Biel
*13 Hofmann Marie Elise, Wirtin
14a, 14c Bösiger Hans, Baumeister
15 Hänni Elise, Witwe
*17 „ „ „
19 Speckert Gust., Kaufmann
25, 25a Römer & Fehlbaum
27, 27a „ „
29 „ „
31, 31a „ „
34 Neuhaus Max, Oberrichter, Bern
35 Brasserie Seeland A.-G.
36, 36a, 36b, 36c Neuhaus Max, Oberrichter, Bern
37, 37a Brasserie Seeland A.-G.
38 Neuhaus Max, Oberrichter, Bern
39, 39b, 39c Brasserie Seeland A.-G.
40 Neuhaus Max, Oberrichter, Bern
41 Brasserie Seeland A.-G.
42 Weibel Dominik, Sohn
43, 43a Brasserie Seeland A.-G.
*44 Schär Elisabet, Witwe
45 Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
*46, 46a Kühni Anna, Witwe
48 „ „ „
49 Bösiger Hans, Baumeister
50, 50a, 50b Kühni Anna, Witwe
*51, 51 Lehmann Karl August, Emma und Elise
52 Kühni Anna, Witwe
53 Herrli Gottfr., Spenglermeister, Nidau
*54, 54a Buchwalder Emil St.
*54b, 54bb Jordan Ch., Uhrmacher
54c, 54d, 54e Riesen-Ritter Ch.
*54f, 54g Schwab Rud., Schlosser
54h Buchwalder Emil Steph.
*56 Gerber Friedr., Gießer
*58 Salzmann Marie Luise, Witwe
60 Corbat-Frainier Jacq.
60a Schönbüchler Alois, Wirt
*62 Kaufmann Louis, Spenglermstr.

Seevorstadt
Faubourg du Lac

1 Schweizer. Bundesbahnen
2 Neptungesellschaft
3, 3a, 3b Römer W. Erbschaft
5, 5a, 5b „ „ „
7, 7a „ „ „
9, 9a, 9b Aktienbrauerei Feldschlößchen, Rheinfelden
11 do.
11a Thommen J., Fuhrhalter
12, 12a Wyß Albert & Sohn, Baumeister
13, 13b Aktiengesellschaft Feldschlößchen, Rheinfelden
14 Wyß Albert & Sohn, Baumstr.
14a, 14b Bösiger H., Baumeister
15 Thommen J., Fuhrhalter
16 Bösiger Hans, Baumeister
17, 17a Thommen J., Fuhrhalter
18 Bösiger Hans, Baumeister
19, 19a, 19b Schär Elisabet, Wwe
20 Bösiger Hans, Baumeister
21, 21a Drahtseilbahngesellschaft Biel-Magglingen
*22 Iseli Jakob, Wirt
24 Pasquart-Baugesellschaft
26 „ „
28 Wyß Albert, Baumeister
*29 „ „ „
*30 Schürch-Stooß Emma
31, 31a, 31b Wyß Albert, Baumstr.
*32 Studer-Heerli Lina
33 Wyß Albert, Baumeister
34 Pasquart-Baugesellschaft
*35 Sinn Julius François
*36 Moser Ad., Fahrdienstarbeiter
37 Sinn Julius François
38 Pasquart-Baugesellschaft
39 Einwohnergemeinde Biel
*40, 40a Nabholz Karl Wilh.
41 Einwohnergemeinde Biel

*42 Romang Aug., Privatier
43, 43a Einwohnergemeinde Biel
44, 44a Tschannen Ernst, Hotelier, Hirt A., Wirt, Oberwil, Schürch Wilh., Architekt, Biel, Schmid Emil, Kaufmann, Biel
*45 Huguenin-Meyrat J., Uhrenfabt.
*46, 46a Walker Marie Marg. E.
47, 47a Huguenin-Meyrat Juliette, Uhrenfabrikation
49 do.
50, 50a Einwohnergemeinde Biel
51 Gladysz-Faigaux Elise, Madrague de Montredon
52 Neuhaus Karl, Notar
53 Gladysz-Faigaux Elise, Madrague de Montredon
54 Neuhaus Karl, Notar
55 Walker Marie Marg. Elise
*56 Neuhaus Karl, Notar
57 Crevoisier-Funk Ida
*58 Lüthy-Hirt Ed., Regleur
*59 Crevoisier-Funk Ida
*60 Schricker H., Photograph
*61 Mathys Sophie, Witwe
*62 Feldmann Alfred, Temperenzwirt
62b Brasserie Seeland A.-G.
63 Mathys Sophie, Witwe
64 Bieler Immobiliar-Gesellschaft
65, 65a Bezirksspital Biel
66 Bieler Immobiliar-Gesellschaft
67, 67a Bezirksspital Biel
69 „ „
*70, 70a, 70b, 70c Haag August, Architekt
71 Bezirksspital Biel
*72 Gogniat & Lienhard
73, 73a, 73b, 73c Bezirksspital Biel
*74 Schmid Emil und Karl
75, 75a, 75b Bezirksspital Biel
*76 Besançon Jules, Wirt
77 Neuhaus-Verdan A., Witwe
*78, 78a Marti-Wieland, Witwe
79 Neuhaus-Verdan A., Witwe
80 Fabrega Pauline, Witwe, Bern
81 Neuhaus-Verdan A., Witwe
*83, 83a, 83b Behrens Jeanne und Absenger Anton
85, 85a Seßler Arnold, Fürsprecher, Bern
85b Ryf Hans, Notar
87 Seßler Arnold, Fürspr., Bern
89 Ganz Rosina Wwe.
89a Schneider E., Architekt
*91 Ganz Rosina Wwe.
93 Schneider E., Architekt
*95 „ „ „
97 „ „ „
97a Ganz Rosina Witwe
*99 Léon Lévy & frères A.-G,
99a Evang.-reform. Kirchgemeinde
101 Léon Lévy & frères A.-G.
*103, 103a, 103b, 103c, 103d do.
*105 do.
*107 Schlegel Hans, Arzt
109 Dr. Lanz Emil, Arzt
*111 Blösch-Schwab J., Witwe
115, 115a Berchtold-Steiner Karoline und Steiner Alfred
117 Ryf H., Notar
119 Heß Gebrüder, Negt., A.-G.

Sesslerstrasse
Rue Sessler

1 Hartmann K., Rolladenfabt.
*2 Krebs Konrad, Installateur
3 Glur Otto, Metzgermeister
4 Adler Ignaz, Kaufmann
5 Georges Jean, Kaufmann, Bern
*6 Adler Ignaz, Kaufmann
7 Kuhn, Witwe

Silbergässli
Ruelle de l'Argent

1 Kramer, Guerber & Cie.
3 Schneider Gebrüder, Baugeschäft
5 „ „ „

Spenglergässli
Ruelle des Ferblantiers

*6 Gerber, Schreinermeister
*7 Dubois Eugene und Emil
9 Teutsch G., Spenglermeister

Spitalstrasse
Rue de l'Hôpital

*1 Walker Marie Margr. Elise
2c Wyß Albert, Baumeister
2b Baugesellschaft Biel
*4 Matile-Matthey Henri François

10 Kessi & Lienhard, Schalenfabrik
11 Verdan Charles und Neuhaus Ida und Eduard
11a Ornithologischer Verein Biel
12, 12b Kessi & Lienhard, Schalenfabrik
14 Staat Bern
18 „ „
21 Brauerei zur Warteck, Basel, und Römer Wilhelm, Architekt
23 Riesen Ludw. Albr., Fabrikant
*24 Flaumenbaum gen. Eisenstein J., Handelsmann
25 Riesen Ludw. Albr., Fabrikant
*26 Hugi Fr., Bäckermeister
26a Einwohnergemeinde Biel
34 Leuenberger Paul L., Architekt
35 Goschler & Cie., Uhrenfabr.
36 Aktienbrauerei z. Gurten, Wabern
*37 Tschäppät Alfred, Wirt
41 Froidevaux Osk., Handelsmann, Delsberg
*43, 43a Stettler Bernhard G.

Stämpflistrasse
Rue Stämpfli

1 Ritter Sus. M. und Antoinette
3 „ „ „ „ „
5 „ „ „ „ „
7 „ „ „ „ „
9 „ „ „ „ „
11 „ „ „ „ „
13 „ „ „ „ „
15 „ „ „ „ „
17 „ „ „ „ „
19 „ „ „ „ „
21 „ „ „ „ „
23 „ „ „ „ „
49 Leuenberger S., Architekt, Mett
51 Cometti Celestin und J.
53 Aebi Jules, Erbschaft
55 „ „ „
57 Hostettler Joh. Rud., Deißwil
59 Aebi Jules, Erbschaft
61 „ „ „
*72, 72a, S. A. L. Brandt & frère
78 „ „ „ „
80 „ „ „ „
82 „ „ „ „
84 „ „ „ „
86 „ „ „ „
88, 88a do.
90 S. A. L. Brandt & frère
92, 92a, 92b, 92c, 92e, 92f do.
94 do.
96 do.
*103 Weber Otto, Mechaniker S.B.B.
103a Rüenzi Gebrüder, Baumeister, Bözingen
106 Gygax Gottfr., Gärtnermeister
108 do.
*110, 110a do.
112, 112a do.
114 do.
125 Micciarelli H., Malermeister
164 Hanauer Karl Fritz, Kaufmann
166 „ „ „ „
168 „ „ „ „
170 „ „ „ „
172 „ „ „ „
*174 „ „ „ „
176, 176b, 176c do.
176a Alkoholamt der Eidgenossenschaft, Bern
178 Hanauer Karl Fritz, Kaufmann

Tanzmattenweg

*2 Fell Louis, Sertisseur
*4 Hadorn Emil, Emboîteur
*6 Rall Felix, Schirmfabrikant

Taubenlochweg
Chemin du Taubenloch

1 Taubenlochweg-Gesellschaft
2 Gemeinde Leubringen
*4, 4a Wälti Elise Wwe, Wirtin

Thellungstrasse
Rue Thellung

*1 Geiger Ernst, Negoziant
*3 Perrenoud Zélina, Witwe
5 Külling Jak., Malermeister
*7, 7a Flury Viktor, Glassetzer
*9, 9a Dr. Bangerter A., Arzt

Tessenbergstrasse (Vingelz)
Route de la Montagne de Diesse

1, 1a Glauser R., Wirt, Walperswil
22 Römer Fritz, Wirt
*39 Hirt Paul und Marie
39a Fink Emil, Lehrer

*55, 55a Lerch F., Bahnangestellter
*66 Wyßeier Cäsar, Telephonangest.
71a Feldschützengesellschaft Vingelz
72 Schweizer. Bundesbahnen
*75 Müller Richard, Kaufmann
79 Einwohnergemeinde Biel

Torfweg
Chemin de la Tourbière

2 Brasserie Seeland A.-G.
3 Schweizer. Bundesbahnen
10a Brasserie Seeland A.-G.
12 Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
12a Locca Angelo
12b Engel H., Eisenhandlung
14 Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
20, 20a Horand Jakob, Nidau
42 Schweizer. Bundesbahnen
46 „ „
48 „ „
48a Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
50, 50a, 50b, 50c Hartmann Karl
52, 52a „ „
56 Zimmer Paul, Kaufmann
58, 58a, 58b, 58c Tschäppät Luise, Gribi T., Nidau, Depaulis Ch.
*60 Zimmer Paul, Kaufmann

Typographengässli
Ruelle des Typographes

2 Israelitische Kultusgemeinde
4 Heer-Bétrix Luise
6 „ „

Unionsgasse
Rue de l'Union

1 Frey-Römer Marie, Rentière
*2 Hubacher Fritz, Chef d'atelier
3 Frey-Römer Marie, Rentière
*4 Vogt Josefine Adèle, Witwe
5 Blösch-Schwab Josefine, Witwe
*6 Benz-Seßler Sophie, Witwe
7 Scherb Emil, Zahnarzt, Bern
8 Benz-Seßler Sophie, Witwe
*9 Geiser Jean, Prokurist
*10 Hemund Gottfried, Tapezierer
11 Burgergemeinde Biel
12 Bachofner-Dennler & Sohn, Baugeschäft, Basel
13 Union A.-G.
*17 Sigwart Emil, Kaufmann
*18 Nordmann Moses, Negoziant
20 Jecker El. Alb., Deitigen

Untergasse
Rue basse

*1 Steiner Ernst, Hotelier
2 Meyer Ed., Apotheker
3 von Sury-Büssi Frau, Solothurn
*4 Suri Albert, Kaufmann
*5 Stotz Otto, Buchbinder
*6 Schäfer-Walker H., Bijoutier
*7 Mathys Otto, Negoziant
*8 Seßler Ferdinand, Negoziant
9 Schweikert Martin Witwe
*10 Dr. Lanz-Blösch E., Arzt
*12 Gerber Gottfr., Metzgermeister
*13 Paratte-Langel Jules J. A., Spez.
*14 Schweikert Aug. J., Schäftefabt.
15 Bühler Fritz, Metzger
16 Zingg Fr., Generalagent, Bern
17 Staat Bern
*18 Röthlisberger Hans, Wirt
19 Gränicher Emma Elise und Friedrich Oskar
*20 Vessaz Emil, Drogist
21 Wirtschaftsgenossenschaft des deutschen Grütlivereins Biel
*22 Bühler Gottfr., Metzgermeister
*23 Straub J., Spenglermeister
*24 Rasch Karl, Masseur
25 Läng-Fahrny, Wwe., Zürcher G.
*26 Stuber Albertine, Witwe
27 Joly-Pastori Arsène, Boîtier
28 Aktienbrauerei zum Gurten, Wabern
29 Altenbach Teodor, Kaufmann, Karlsruhe
30 Staat Bern
32 Aegerter Katarina, Erbschaft
*33 Lehmann Rudolf, Negoziant
34 Messerli Friedr., Küfer, Bern
35 Gygax Jean, Wagenbauer
*36 Schänzli F. E., Tapezierer
37 Kunz Fritz, Notar
*38 Kißling Gottlieb, Negoziant
*39 Mattmann E., Eisendreher
40 Winkler Albert, Müller, Aarau
*41 Andreoli Louis, Kesselflicker
42 Schwab-Blösch Maria
*43 Burkhard-Studer M. W.

*44 Ruch F., Jordi F. und Martelli C.
45 Bösch-Bommer Maria L., Witwe
*46 Walther-Leuenberger Albert, Bäckermeister
47 Dr. Bähler Arnold
*48 Brack-Renfer Lina, Schneiderin
50 Walther Jak., Kaufmann, Neuhausen, und Schrämli Konrad, Kaufmann, Basel
*52 Büttigkofer-Aeberhard Elisab.
*54 Ortlieb Paul, Spenglermeister
56 Büchi Hermine, Tägerweilen
58 Blaser-Renfer, Erbschaft
*60 Sacher E., Metzgermeister
62 Röthelin Alois, Luzern
64 Krähenbühl Fritz, Handelsagentur, Bern
66 Ruch Gottlieb, Camionneur
68 Heß Alfr. Joh., Lok.-Führer
70 Wenger Christ. Jos. J., Antiquar
72 Marbot Hans, Negoziant
*74 Hecker M., Metzgermeister
*76 Keller Flora
78 Straub Jakob, Spenglermeister
*80 Minder Johann, Schreiner
*82 Frei Charles, Ausläufer
*84 Lanz J., Schlossermeister
*86 Gurtner Jakob, Wirt

Untergässli
Ruelle du bas

*1 Gyger Gust., Bäcker und Wirt
2 Renfer Gottlieb, Privatier
3 Käser Johann, Privatier
4 Volksbank Biel
*5 Hänni Gottlieb, Uhrmacher
6 Wyß Albert, Baumeister
*7 Nyffenegger Susanna, Witwe
*8 Kummer Joh. Rud., Metzger
9 Vogt Josefine Adèle, Witwe

Viaduktstrasse
Rue du Viaduc

10, 10a, 10b Travostino H., Gipser
23 Hofmann Gebr., Uhrenfedernfbt.
*31 Homberger Guill., Uhrenfabt.
33 Locca Angelo, Gipser

Waffengasse
Rue des Armes

2 Goschler & Cie.
4, 4a, 4b Stettler Gottfr., Hotelier
*6 Kocher-Janett Marie, Privatière
*7 Estoppey Jules, Nicleur
8 Kocher-Janett Marie, Privatière
*9 Bolliger Emilie Witwe
10 Zybach A., Buchhalter, Adelboden
*14 Gautschi Heinr., Bäckermeister
*15 Widmer Emil, Büchsenmacher, Biel, u. Widmer Paul, Büchsenmacher, Neuenburg
18 Uhlmann Karl, Agentur
*22 Kaufmann-Schenk Anna E., Wwe

Wasserstrasse
Rue de l'Eau

*24 Känzig Rud., Bäckermeister
*28 Schreiber Mina
30 Marbot-Grütter H.

Weissensteinstrasse
Rue du Weissenstein

*1 Simon Henri, Uhrmacher
*2, 2a Gräub Fr., Pflästerer
8 Fuog Aug., Weinh., Stein a. R.
10 „ „ „ „
14 „ „ „ „
16 „ „ „ „
*20 Lanz Jak. Albert, Kesselschmied
*24 Zeltner Phil., Zugführer

Werkhofstrasse
Rue du Chantier

2 Schweizer. Bundesbahnen
2a Haldi Adolf, Bahnwärter
*4, 4a, 4b Bernhard G., Gärtner
8, 8a, 8b, 8c, 8d Einwohnergemeinde Biel
9, 9a Bähni-Ronget A., Witwe
9b Bähni Jean, Fabrikant
*11 Bähni-Ronget A., Witwe
13 Flückiger J., Weinhändler

Wiesengasse
Rue des Vergers

*1 Monné José, Wirt
2, 2a, 2b Baugesellschaft Nidaugasse
3 Ofenfabrik Wannenmacher A.-G.
*4, 4a Heuer Magdal. Susanna, Wwe
5 Känzig Joh. Fr., Chef d'atelier
6 Heuer Magdalena Susanna, Wwe

7 Känzig Joh. Fr., Chef d'atelier
8 Engel Herm., Eisenhändler
9 Känzig Joh. Fr., Chef d'atelier
11 Schneider Fr., Mehlhändler
*12, 12a, 12b Blösch-Perregaux F.
13 Einwohnergemeinde Biel
14 Blösch-Perregaux F.
15 Einwohnergemeinde Biel
16 Blösch-Perregaux F.
*17 Renfer-Merz Lina, Witwe
18 Blösch-Perregaux F.
19 Renfer-Merz Lina, Witwe
*20 Widmer Jakob, Lehrer
20a Schäfer Sophie
21 Reitschulgesellschaft Biel
*22 Dettwiler Jakob, Wirt
23 Reitschulgesellschaft Biel
*24 Schneider-Montandon J. A.
26 Huber-Meister Margr., Witwe
27 Hadorn & Hauser, Baugeschäft
*28 Schreier Gust., Magaziner
30 Osterwalder Oskar, Schirmfabt.
*32 Gerzso Louis, Privatier
34 Keller Gottlieb, Reisender
*35 Bandelier P. A., Chef d'atelier
*36 Estermann Wilh. Raph. Jos.
38 Osterwalder Oskar, Schirmfabt.
39, 39a Traglio Josefine, Witwe
*40 Köhli-Bill Elisabet, Witwe
*41 Gloor Marie, Witwe
45a Gygi Oskar, Negoziant
46 Hadorn & Hauser, Baugeschäft
50 Danz-Saager Ida, Witwe
51 Schneider Gebrüder
52 Danz-Saager Ida, Witwe
53 Aebersold R., Wirt
*54 Danz-Saager Ida, Witwe
55 Bohnenblust F. H., Zürich
56 Danz-Saager Ida, Witwe
58 Christen-Furrer Lina Witwe
60 „ „ „ „
62 „ „ „ „
66 „ „ „ „
*70 „ „ „ „
72 „ „ „ „
74 „ „ „ „
76 „ „ „ „

Winkelstrasse
Rue de l'Equerre

4 Weber August, Privatier
6 „ „ „
8 Weber August, Privatier
10 „ „ „
12 Will & Comp.

Wydenauweg
Chemin Wydenau

14 Blaser-Rupp Elise
16 „ „ „
18 „ „ „
*20 Freudiger Witwe
25, 25b, 25c Bösiger H., Baumeister
*26 Hofmann Marie Elise, Wirtin
27 Bösiger H., Baumeister
*34 Britt Alex., Gießermeister
38 Geiger Luise Witwe
*40 „ „ „

Wyssgässli
Ruelle Wyss

*1, 1a Hadorn C., Dachdeckermstr.
3 Weinberg Ernestine Julie, Paris
4 Wyß Albert, Baumeister
*5 Beutler Hans, Mechaniker
6 Wyß Albert, Baumeister
7 „ „ „
8 „ „ „
*9 Kaufmann J. Ludwig
10 Wyß Albert, Baumeister
10b Travostino H., Gipsermeister
*11 Lambelet Georges August
12 Wyß Albert, Baumeister
*14 Wettstein Ernst, Heizer

Zentralstrasse
Rue Centrale

1 Bieler Immobiliargesellschaft
2, 2a Brasserie Seeland A.-G.
3 Bieler Immobiliargesellschaft
4, 4a Wyß A., Baumeister
5 Frei-Römer M. Witwe
6 Heer-Bétrix Luise Witwe
*7 Peter Joh., Bäckermeister
*8 Kramer Karl, Tapezierermeister
9 Burgergemeinde Biel
10 Blösch-Schwab J., Witwe
*11 Benz Sophie, Witwe
*12 Geiser Jean, Prokurist
*13 Schmid Emil, Privatier
*14 Vogt Josefine Adèle, Witwe

Elektrizitätswerk der Stadt Biel

79 Zentralstraße **Telephon 101**

Reichhaltiges Lager in allen modernen **elektrischen Stromverbrauchsartikeln.** Besichtigung und Vorführung frei für jedermann ohne Kaufzwang. **Beleuchtungskörper** jeder Art und jeden Stils in allen Preislagen. **Heiz-, Koch- und Wärmeapparate** (Bügeleisen, Teekannen etc. etc.). **Staubsaugeapparate, Ventilatoren** zu Reinigungs- und Lüftungszwecken. **Kleinmotoren** zum Antrieb von Nähmaschinen, Poliermotoren etc. **Antriebsmotoren** für alle Gewerbe **in jeder** Größe und Leistung.

Das elektrische Licht ist das gefahrloseste aller Beleuchtungsarten. Wo Kinder sind, nur elektrisches Licht. Keine Explosionen, keine Vergiftungen, keine Zündhölzer.

Der Elektromotor ist die billigste Betriebskraft und sollte in **keiner Werkstatt** mehr fehlen!

Das städtische Elektrizitätswerk erstellt elektrische Licht- und Kraftinstallationen in sachgemäßer Ausführung zu billigsten Preisen. Über die Erstellungs- und Betriebskosten wird bereitwilligst und kostenlos jede gewünschte Auskunft erteilt.

Notariat und Verwaltung

H. BRÜGGER ▫ Notar

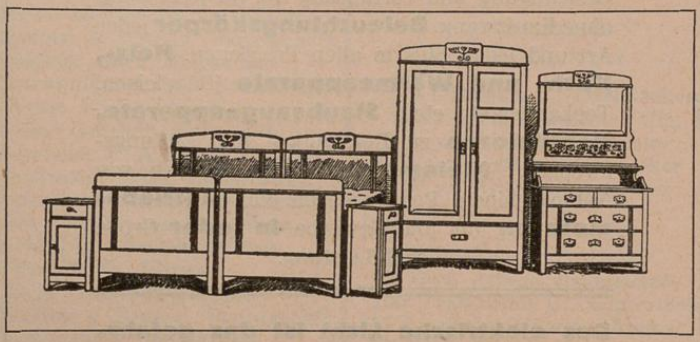
60 Nidaugasse **Biel** Nidaugasse 60

Vermittlung von Darlehen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Vertretung in Betreibungs- und Konkurssachen

Telephon: Bureau 134 **Inkasso** Telephon: Wohnung 161

Möbelmagazin J. Liechti Bözingen-Biel

Sonntags bis 12 Uhr geöffnet



Mit Garantie

Bevor Sie Möbel kaufen, besuchen Sie zuerst meine Magazine.

Moderne und einfachere Schlafzimmer, Speisezimmer in jeder Holz- und Stilart, für jeden Stand. — Auch jedes einzelne Stück in Nußbaum und Tannen. — Größtes Lager in Polstermöbeln von den billigsten bis zu den modernsten.

Bestens empfiehlt sich **Der Obige.**

FRANK & BRODBECK

27 u. 29 Zentralstraße **BIEL** 38 Neuengasse 38

Spezialgeschäft für Tapeten, Linoleum, Teppiche

Advokatur- und Inkassobureau
G. STÄHLI · BIEL
Fürsprecher-Avocat · 4 Nidaugasse-Rue de Nidau 4
Telephon No. 1001 Tramway-Haltestelle Mühleplatz

CAMIONNAGE OFFICIEL
:: LAGERHAUS ::
G. RUCH
BIEL
KOMMISSION · SPEDITION
UND MÖBELTRANSPORT
TELEPHON 364 GÜTERSTRASSE
„ 21 BUREAU GÜTERBAHNHOF

Café et Salle de lecture
16 rue Dufour — Bienne — rue Dufour 16
Paul Alfred Langel, tenancier

Spécialités de boissons non-alcooliques
Restauration . . . . . Nombreux journaux
Une salle est réservée aux dames et aux non-fumeurs

G. SCHNEEBERGER
NATURARZT / BIEL
TELEPHON Nr. 11 UNTERER QUAI 11

P. Schmidlin, Inspektor, **Biel**
Bahnhofstraße 23 Telephon Nr. 94

Schweizerische
National-Versicherungs-Gesellschaft
in Basel

Glas-
Wasserleitungsschäden-
Einbruchdiebstahl-
Transport-
Versicherungen



2 Generationen lang
hält bei ordnungsmäßiger Behandlung eine
PFAFF-Nähmaschine
Die neuesten Modelle zum **Nähen, Sticken und Stopfen** in verschiedenen Möbelausstattungen, auch versenkbar, halte ich stets vorrätig.
Fachmännische Bedienung! Kostenloser Unterricht!
AUG. ERNST Mechaniker Mühlebrücke BIEL
Reparaturen an allen Systemen

Eisen- und Kohlenhandlung

Telephon Nr. 262 I und L Balken, Röhren Telephon Nr. 262

H. ENGEL ▫ BIEL

14 Dufourstraße · Scheuergäßli 7 und 9

Kohlen-, Träger- und Röhrenlager: Gartenstraße 3

Union-Aktiengesellschaft in Biel

(Fabrik in Mett)

Erste schweizerische Fabrik für elektrisch geschweißte Ketten

Patent Nr. 27199

Ketten aller Art für technische und landwirtschaftliche Zwecke

Zu beziehen durch alle Eisenhandlungen

Größte Leistungsfähigkeit

Ketten von höchster Tragkraft

RUD. FR. FELLER

39 Gerbergasse BIEL-BIENNE Rue des Tanneurs 39

Spezialitäten:
Brandzeichen, Waldhämmer und jeder Art Stempel
Komplette Grabkreuze mit jeder Art Platten

Spécialités:
Marques à feu, marteaux de forestiers et toutes les sortes de timbres
Croix mortuaires
et toutes les sortes de plaques

Transformations

Emma ROSSELET

Rue Haller 4, Ier étage (près de la gare)

Réparations

Bijouterie fine de Genève et Paris. Alliances sans soudure dans tous les numéros. Orfèvrerie argent et métal argenté. Orfèvrerie et coutellerie Boulenger de Paris. Couverts de styles. Objets d'art Huguenin frères.

La maison ne tient que l'article soigné et garanti.

Buchdruckerei Imprimerie

Andres & Kradolfer

4 und 6 Mittelstraße **Biel-Bienne** Rue du Milieu 4 et 6

Anfertigung aller Druckarbeiten in Schwarz- oder Buntdruck zu mäßigen Preisen □ □ □ □ □ □ Impression de tous les travaux en noir et en couleurs à des prix modiques

Verlag des „Expreß", Stadtanzeiger und Hauptanzeigeblatt für Biel und Umgebung, mit deutschem und französischem Nachrichtenteil □ Feuille d'annonces principale pour la ville de Bienne et les environs □ Verlag für „Das Seeland", erscheint wöchentlich dreimal in den Amtsbezirken Aarberg, Büren, Erlach, Laupen und Nidau □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Karl Neuhaus, Notar

56 Seevorstadt **Biel-Bienne** Faubourg du lac 56

Notariat, Vermögensverwaltungen, Darlehens- und Liegenschaftsvermittlungen, Inkasso

Telephon 735 Téléphone



Horlogerie — Bijouterie

P. TIÈCHE-KŒNIG

30 Rue Centrale **BIENNE** Rue Centrale 30

Régulateurs : Horloges : Réveils, etc.

Grand choix de montres

Geschäfts-Kuverts

Akten-Kuverts

aller Art, doppelt gummiert

:: **in bester Ausführung** ::

Buchdruckerei Schüler A.-G., Biel

Bauspenglerei und Installationsgeschäft

J. Straub, Biel



Untergasse 23

Großes Lager Dachpappen in allen Dimensionen, Holzzement-Bedachungen etc.

Spezialität in **Spar-Waschapparaten** neuester Konstruktion

Schweizerische

Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet auf Gegenseitigkeit im Jahre 1826 von der
Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft
Sitz der Direktion in **Bern**

Zweck der Gesellschaft

Diese in der Schweiz am meisten verbreitete, nun **86 Jahre** wirkende, vaterländische Gesellschaft versichert gegen **Feuerschaden, Blitzschlag** (selbst wenn dieser keinen Brand zur Folge hat), **Gas** und **Dampfkesselexplosionen:** sowohl häusliches Mobiliar, als auch Waren, Maschinen, Fabrikgerätschaften, Vieh, Ackergeräte, Heu- und Getreidevorräte, sowie überhaupt alle beweglichen Gegenstände.

Die Gesellschaft vergütet auch denjenigen Schaden, welcher bei einem **Brande** durch die zum **Löschen** oder zur **Eindämmung** des Feuers notwendigen Mittel und durch das Retten oder Abhandenkommen von Gegenständen eintritt.

Brandschäden werden stets prompt und in kulanter Weise reguliert.

Umfang der Gesellschaft

Dieselbe umfaßt sämtliche Kantone der Schweiz.

Es betrug der Stand:

	des Versicherungskapitals		der Beiträge
Mit 1. Juli 1827	11 Millionen Franken		13,666 Fr
„ 1. „ 1847	289 „	„	294,783 „
„ 1. „ 1867	691 „	„	754,031 „
„ 1. „ 1887	1257 „	„	1,622,694 „
„ 1. „ 1897	1789 „	„	2,237,967 „
„ 1. „ 1907	2874 „	„	3,413,082 „
„ 1. „ 1912	3716 „	„	4,211,649 „

Vertreter:

Bezirk **Biel: Carl Uhlmann** in Biel.
„ **Nidau: Emil Zürcher,** Verwalter in Nidau.
„ **Erlach: Fritz Stucki,** Kassier in Ins.
„ **Neuenstadt: Th. Moeckli,** Instituteur in Neuenstadt.
„ **Aarberg: Arnold Seiler,** Amtsnotar in Aarberg.
„ **Büren a. A.: E. Obrecht,** Gemeindekassier in Büren a. A.

15 Gebr. Laubscher & Cie., Täuffelen
*16 Moll Alfred, Fürsprecher
17 Aktienbrauerei Feldschlößchen Rheinfelden
18 Ersparniskasse der Stadt Biel
*19 Desalmand-Speckert Emil, Negt.
*20 Geißbühler Joh., Notar
*21 Jakob Adèle und Alice
22 Pattaglini Mina, Lugano
*23 Schweizer Jak., Tapezierer
*24 Kempf-Zurflüh Berta
25 Vuillemin Jean B., Rentier
*26, 26a Richard Oskar, Wirt
27 Heer-Bétrix Luise, Witwe
28 Heuer Magdalena Susanna
*29 Heer-Bétrix Luise, Witwe
*30 Dr. Tenger Fritz, Arzt
31 Hartmann K., Rolladenfabt.
*32, 32a Girard Emil, Rentier
33 Hartmann K., Rolladenfabt.
*34 Tiersbier Rud., Kürschner
*36 Ludwig-Monné Charles und Ludwig-Küng, Negoziant
38 Levy Ida Witwe
*39 Krebs K., Installateur
*40, 40a Bossard-Lanz M., Witwe
*41, 41a Gnägi A., Metzgermeister
42 Schneeberger F., Pfarrer, Lüßlingen
43 Kupferschmid Walter u. Erwin
*44 Kellermann O., Wirt
44a Einwohnergemeinde Biel
45 Jordi-Kocher Adolf, Handelsmann
46, 46a, 46b, 46c, 46d Kantonalbank Bern
*47 Jordi-Kocher A., Handelsmann
48, 48a, 48b, 48c Kantonalbank Bern
49 Kontrollgesellschaft Biel-Madretsch
*51 Gerber Friedr., Coiffeur
*52 Marfurt N., Sattlermeister
53 Goldammer Friedrich Moriz, Kaufmann
54 Konsumgenossenschaft Biel
*54a Emch Bend., Wirt
*55, 55a, 55b Grieder Gottfried, Bäckermeister
*56 Maier Albert, Wirt
*57 Kessi Gottlieb, Wirt
58 Osterwalder, Gießerei und Maschinenfabrik A.-G.
58a Osterwalder Robert, Emma, Oskar, Gertrud, und Berger Ernst, Ing.
*59 Scheidegger Anna Marie, Wwe
60, 60a, 60b, 60c, 60d, 60e Osterwalder, Gießerei und Maschinenfabrik A.-G.
61, 61a Scheidegger Anna M., Wwe
63 Deroste-Nicaise, Paris
65 „ „ „
66 Stucker Hermann, Bern, und Zesiger Gottfr., Thun
67 Einwohnergemeinde Biel
*68 König Joh. Rud., Metzgermstr.
68a Schneider Gebr., Baugeschäft
68b, 68c Schneider Gebr.
69, 69b, 69c, 69d, 69e, 69f, 69g Einwohnergemeinde Biel
*70 Ruoff Rob., Bäcker
71 Einwohnergemeinde Biel
*72 Moser Fritz, Wirt
73 Einwohnergemeinde Biel
*74 Rohrbach Albert, Wirt
75 Einwohnergemeinde Biel
76 de Quervain-Tschiffeli Térèse, Neuenstadt
77, 77a Einwohnergemeinde Biel
*78 Strobel C. F., Lok.-Führer
79 Einwohnergemeinde Biel
80 Geißbühler Joh., Notar
81 Schweizer. Bundesbahnen
83 Kramer, Guerber & Cie.
89 Brun Bernhard, Wirt
89a, 89b, 89c Schneider Gebrüder, Baugeschäft
89d, 89e, 89f, 89g Brun B., Wirt
*91 „ „ „
*95 Linder Eug., Coiffeur
95a, 95b Teutsch G., Spengler
*95c Dubois Eug. und Dubois Emil
*97 Teutsch G., Spengler
99 Morosoli Sev., Baumeister, Thun
101 Siegenthaler Karl, Holzhandlung, Thun
*101a Meyer-Häni J., Fabrikant
*105 Villiger Xaver, Negoziant
107 Blösch Bend., Wirt
109 Schnyder Gebr., Seifenfabrik, Madretsch

Zihlstrasse
Rue de la Thièle

*48 Müller Joh., Bäckermeister
*50 Schiegg Anna, Witwe
*52 Heger B., Lok.-Führer
54 Osterwalder Rob., Emma, Oskar, Gertrud, und Berger Ernst, Ing.
56 Rall Felix, Schirmfabrikant

Zukunftstrasse
Rue de l'Avenir

3 Osterwalder Rob. Emma, Oskar, Gertrud, und Berger Ernst, Ing.
*10 Baumann G.. Ad., Lok.-Führer
11 Cachelin Phil., Nidau
*12 Felber Joh., Privatier
13 Joder Louis, Heizer
*14 Gräub Anna Elisabet
14a Schiegg Anna, Witwe
15 Käser Alfred, Kondukteur
*16 Wittwer Karoline, Witwe
17 Vögtli J., Schreinermeister
18 Stocker Jak., Fabrikdirektor in Speyer, und Huber Rich., Kaufmann in Horw
18a Knecht Anna, Wirtin, Madretsch
20 Christen Max, Bierbr., Burgdorf
51, 51a Wyß G., Wirt, St. Immer
52 Niendopf-Heiro, Kaufmann, Belp
53, 53a Bächler X., Luzern
54 Spar- & Leihkasse Herzogenbuchsee
57 Walter-Küng Marie, Witwe
59 Landry Jules u. Tschanz Ernst
61 Wirth Samuel, Privatier

Répertoire français des rues

Page

Abattoirs rue des — Schlachthausstraße 273
Alouettes chemin des — Lerchenweg 261
Alpes rue des — Alpenstraße . 251
Argent ruelle de l' — Silbergäßli 276
Armes rue des — Waffengasse 279
Avenir rue de l' — Zukunftstraße 282

Bains rue des — Badhausstraße 251
Basse rue — Untergasse . . . 278
Bas ruelle du — Untergäßli . 279
Bâtisses rue des — Baustraße 252
Beaumont chemin de — Beaumontweg 252
Berghaus chemin du — Berghausweg 253
Boulangers ruelle des — Pfistergäßli 268
Boujean route de — Bözingenstraße 253
Bourg rue du — Burggasse . . 254
Bubenberg rue — Bubenbergstraße 254

Canal rue du — Kanalgasse . 260
Centrale rue — Zentralstraße . 280
Champagne chemin de la — Champagneweg 254
Chantier rue du — Werkhofstraße 279
Chemin Tanzmatten — Tanzmattenweg 277
Cimetière chemin du — Friedhofweg 258
Cité Marie — Cité Marie . . 254
Collège rue du — Collègegasse 254
Contrôle rue du — Kontrollstraße 261

Dépôt de sel, rue du — Salzhausstraße 272
Diamants rue des — Diamantstraße 255

Page

Diesse route de la Montagne de — Tessenbergstraße . . . 277
Dufour rue — Dufourstraße . 255

Eau rue de l' — Wasserstraße 279
Ecluses chemin des — Schleusenweg 273
Eglise ruelle de l' — Kirchgäßli 261
Elfenau-Gare rue d' — Elfenaustraße-Bahnhof 256
Elfenau-Pasquart rue d' - Elfenaustraße-Pasquart 256
Equerre rue de l' — Winkelstraße 280
Evilard chemin d' — Leubringenweg 261

Fabrique ruelle de la — Fabrikgäßli 256
Falbringen chemin de la — Falbringenweg 257
Fantaisie rue de la — Phantasiestraße 268
Faubourg du Jura — Juravorstadt 260
Faubourg du lac — Seevorstadt 275
Faucon rue du — Falkenstraße 257
Feldeck rue — Feldeckstraße . 257
Fer rue du — Eisengasse . . 256
Ferblantiers ruelle des - Spenglergäßli 276
Flore rue de la — Florastraße 257
Fonderie ruelle de la — Gießereigäßli 258
Fontaines rue des — Brunngasse 254
Franche rue — Freiestraße . . 257

Gare rue de la — Bahnhofstraße 251
Gare-Nidau route — Bahnhof-Nidaustraße 252
Granges ruelle des — Scheuergäßli 273
Gurzelen rue de la — Gurzelenstraße 259

Haller rue — Hallerstraße . . 259
Haut chemin du — Höheweg . 259

	Page
Haute rue — Obergasse	267
Haut ruelle du — Obergäßli	268
Hôpital rue de l' — Spitalstraße	276
Hôtel de ville, ruelle de l' — Rathausgäßli	271
Industrie rue de l' — Industriegasse	259
Jardiniers rue des — Gärtnerstraße	258
Jardins rue des — Gartenstraße	258
Jardin du lac rue du — Seegartenstraße	274
Jura faubourg du — Juravorstadt	260
Jura rue du — Jurastraße	259
Lac faubourg du — Seevorstadt	275
Lac rue du — Seestraße	275
Lac ruelle du — Seegäßli	275
Lindenegg chemin — Lindeneggweg	261
Loge rue de la — Logengasse	262
Mâche chemin de — Mettweg	263
Manège rue du — Reitschulstraße	271
Marchandises rue des — Güterstraße	259
Marché rue du — Marktgasse	262
Marché neuf rue du — Neumarktstraße	266
Milieu rue du — Mittelstraße	263
Molz rue — Molzgasse	264
Montagne de Diesse route de la — Tessenbergstraße	277
Moulins ruelle des — Mühlegäßli	264
Musée rue du — Museumstraße	264
Neuchâtel route de — Neuenburgstraße	265
Neuhaus rue — Neuhausstraße	266
Neuve rue — Neuengasse	265
Nidau rue de — Nidaugasse	267
Oeillets rue des — Nelkenstraße	265
Parc chemin du — Parkweg	268
Pavillon chemin du — Pavillonweg	268
Pêcheurs chemin des — Fischerweg	257
Photographes ruelle des — Photographengäßli	268
Plänke rue de la — Plänkestraße	269
Port chemin du — Ländteweg	261
Prés rue des — Mattenstraße	262
Promenades chemin des — Promenadenweg	269
Quai du bas — Unterer Quai	270
Quai du haut — Oberer Quai	269
Redern chemin — Redernweg	271
Reuchenette route de — Reuchenettestraße	271
Ried chemin du — Riedweg	271
Ring — Ring	271
Ritter chemin — Ritterweg	272
Rosenheim chemin — Rosenheimweg	272
Rosius rue — Rosiusgasse	272
Ruschli rue du — Rüschlistraße	272
Schneider ruelle - Schneidergäßli	273
Schönegg rue — Schöneggstraße	273
Serruriers ruelle des — Schlossergäßli	273
Seßler rue — Seßlerstraße	276
Société chemin de la — Gesellschaftsweg	258
Source rue de la — Quellgasse	270
Stämpfli rue — Stämpflistraße	277
Stand rue du — Schützengasse	274
Suze promenade de la — Schüßpromenade	273
Tanneurs rue des — Gerbergasse	258
Taubenloch chemin du — Taubenlochweg	277
Terreau chemin du — Dammweg	255
Thellung rue — Thellungstraße	277
Thièle rue de la — Zihlstraße	282
Tilleuls promenade des — Lindenpromenade	262
Tourbière chemin de la - Torfweg	278
Typographes ruelle des — Typographengäßli	278
Union rue de l' — Unionsgasse	278
Vergers rue des — Wiesengasse	279
Viaduc rue du — Viaduktstraße	279
Vignoble — Rebberg	271
Weissenstein route du — Weißensteinstraße	279
Wydenau chem. — Wydenauweg	280
Wyss ruelle — Wyßgäßli	280

Vereine – Sociétés

Vereine, über welche keine Angaben erhältlich waren, sind nur namentlich angeführt

Politische Vereine — *Sociétés politiques*

Arbeiterunion Biel

Lokal: Helvetia
Präsident: Gusset Samuel, Gesellschaftsweg 6
Vizepräsident: Zimmermann Jakob, Maler
Deutsch. Sekretär: Moser H., Neuengasse 11
Franz. Sekretär: Paris Henri, Boîtier
Kassier: Wyßhaar Fr., Ob. Quai 40

Freisinnig-demokratische Partei

Lokal: Bären
Präsident: Schneider-Montandon J.
Vizepräsident: Heimann A.
Sekretär: Bleuer J.
Kassier: Seiler K.

Grütliverein

Lokal: Helvetia
Präsident: Kraus Jos., Typograph, Mattenstraße
Sekretär: Windler Hans, Bözingenstraße 27
Buchhalter-Kassier: Kohler Ad., Collègegasse 27

Grutli romand

Lokal: Tivoli
Präsident: Desmeules Alb., Gare 21
Vizepräsident: Schindler Alb., Tivoli
Sekretär: Paris H., Promenadenweg

Demokratische Partei — Parti démocratique

Local: Brasserie Walter
Président: Kälin M., Stadtrat
Vice-président: Frésard Paul
Caissier: Zöffel Emile
Secrétaire: Tanner Alfred

Jungfreisinnige Vereinigung

Lokal: Café Dufour
Präsident: Kaiser M., Direktor der Handelsschule
Vizepräsident: Rudolf A., Redaktor
Kassier: Berger A., Buchhalter
Sekretär: Wyß W., Notar

Parti radical romand de Bienne et environs

Präsident: Bourquin-Borel, Schützengasse 29

Soz.-dem. Quatierverein Ländte-Seegarten

Präsident: Bützberger G., Torfweg 14
Sekretär: Jaiser E., Seestraße 3a

Militärische und Schießvereine — *Sociétés militaires et de tir*

Artillerieverein von Biel und Umgebung

Lokal: Café Röthlisberger, Kanalg.
Präsident: Kirchhofer Adolf
Sekretär: Hummel Anton
Kassier: Hauri Alfred
Schützenmeister: Hirt Arnold

Feldschützengesellschaft Vingelz

Präsident: Hauser Hermann, Unterer Quai 46

Flobertschützengesellschaft Biel-Stadt

Lokal: Café Röthlisberger
Präsident: Roulet David
Vizepräsident: Vuille André
Sekretär: von Kaenel Charles
Kassier: Schmidlin P., Inspektor
Schützenmeister: Calame C.

Freischützen Biel

Präsident: Hostettler Fr.
Vizepräsident: Röthlisberger Hans
Kassier: Will Karl
Sekretär: Kirchhofer Ad.
Schützenmeister: Widmer Emil
(Konkurrenz nach auswärts als Sektion)

Grütli-Feldschützengesellschaft

Lokal: Helvetia
Präsident: Barth Christian
Vizepräsident und Schützenmeister: Ryser Fritz
Sekretär: Egger Fritz
Kassier: Nägeli Rudolf

Kant. Bernische Offiziersgesellschaft

Zentralvorstand in Biel

Präsident: Oberstleut. Kipfer P.
Vizepräsident: Oberstleut. Lanz H.
Berichterstatter: Major Rudolf A.
Kassier: Hauptmann Hubacher F.
Sekretär: Oberleut. Flückiger H.

Kavallerieverein

Lokal: Hotel Kreuz
Präsident: Bertschinger Gust., Korp.
Vizepräsident und Kassier: Stettler Rob., Korp.
Sekretär: Ritter Em., Korporal
Schützenmeister: Walker K., Fourier

„La Patrie", Société de tir du Grutli romand

Lokal: Tivoli
Präsident: Paratte J., Quai du bas 31
Schützenmeister: Boillat P., „ 31
Sekretär: Heysé Louis
Kassier: Clémençon Fritz

Militär-Sanitätsverein

Lokal: Café Junker
Präsident: Beiner William
Sekretär: Vogt Heinrich
Kassier: Eggli Gottfried

Militärschützengesellschaft Biel

Société de tir militaire Bienne

Lokal: Café Merkur
Präsident: Hellwig Ernst
Vizepräsident und Schützenmeister: Beuchat Herm.
Sekretär: Kammermann E.
Kassier: Vetter Fritz

Militärtambourenverein

Lokal: Café Rihs, Marktgasse
Präsident und Instruktor: Angst Karl, Zentralstraße 101

Offiziersverein

Lokal: Hotel Krone
Präsident: Montandon G., Hauptm.
Sekretär: Renggli P., Oberleutnant
Kassier: Göschke R., Oberleutnant
Archivar: Stäheli, Oberleutnant

Revolverklub

Lokal: Hotel Krone
Präsident: Kühni Rob.
Vizepräsid.: Nußbaumer Georg J. A.
Sekretär-Kassier: Wyß Hugo

Schützenbund

Lokal: Café Tanner, Obergasse
Präsident: A. Graber, Nidaugasse 19
Sekretär: Dähler, Obergasse 18
Kassier: Feutz Karl, Beaumont 18
Schützenmeister: Ryser Gottfr., Untergasse 16

Schützengesellschaft Biel

Société de tir de Bienne

Lokal: Hotel Krone
Präsident: Zigerli A.
Vizepräsident: Kipfer P.
Sekretär: Asper R.
Kassier: Steiner Alb.
Standschützenmeister: Zweiacker R. und Sauser Christian
Feldschützenmeist.: Renggli Paul A. und Winkler, Leut.
(Schießübungen im Stand und im Feld für schießpflichtige Militärs)

Schützengesellschaft der Eisenbahner
Lokal: Café Emch, Zentralstraße 40
Präsident: Herren, Wagenvisiteur
Kassier: Kiener Samuel

Schützensektion des Kaufmänn. Vereins
Lokal: Schweizerhof, I. Stock
Präsident: Hanché Aug.
(Gemeinsame Uebungen mit der Schützengesellschaft Biel)

Schützengesellschaft Union von Biel und Umgebung
Société de tir l'Union de Bienne et environ
Lokal: Dufourstraße 16
Präsident: Estoppey Henri
Kassier: Lehmann Marc
Sekretär: Chappuis L.
Schützenmeist.: Neuenschwander W.

Seeländischer Schützenverband
Präsident: Hählen A., Notar, Biel
Sekretär-Kassier: Weibel E., Notar, Nidau

Standschützen Vingelz
Präsident: von Weißenfluh-Krebs A., Neuenburgstraße 142

Unteroffiziersverein
Lokal: Café Haudenschild
Präsident: Tschannen E., Inf.-Fourier
Vizepräsident: Teutsch, Inf.-Wachtm.
Kassier: Studer Paul, Inf.-Fourier
Sekretär: Wälchli Alb., Korp.
Schützenmeister: Simonet P. und Kühni F.

Gesangvereine — *Sociétés de chant*

Bieler Liedertafel
Vereinslokal: Café Flury (Franz)
Uebungslokal: Aula, Zentralstraße
Direktor: Sturm W.
Vizedirektor: Baumgartner Fr.
I. Vizepräsident: Lanz H., Bankdirekt.
II. „ Dr. Oppliger, Sek.-Lehrer
Sekretäre: Zimmerli Fr. und Suter Max
Kassiere: Täuber A. u. Wespisser E.

Chœur d'hommes „La Lyre"
Lokal: Salmenbräu
Präsident: Huguenin Denis, rue du Milieu 32
Sekretär: Lassueur C.
Direktor: Lions Gustave, Quai du bas 15

Chœur mixte de l'église nationale française
Président: Gétaz, pasteur

Chœur mixte de l'église libre
Lokal: Quellgasse 15

„La Chorale"
Lokal: Brasserie Dufour
Präsident: Spori Alfred
Sekretär: Lienhard Artur
Kassier: Hubert Artur

Damenchor Cäcilia
Lokal: Aula, Dufourstraße
Direktor: Steiner Rob. aus Bern
Präsidentin: Frau Ryser-Rüesch, Unterer Quai 35
Vizepräsid.: Frl. Winnicki Dr. C., Nidaugasse
Sekretärin: Frl. Bollinger Maria, Seevorstadt 72
Kassierin: Frl. Zürcher Joh., Madretsch 115 b

Damenchor Konkordia
Lokal: Aula, Mädchensekundarschulhaus Zentralstraße
Direktor: Sturm W.
Präsidentin: Frau Chevillat-Aegler
Sekretärin: Frl. Kammermann
Kassierin: Frl. Lehmann

Deutsch-evang. Kirchenchor
Lokal: Kirche, resp. Aula, Zentralstr.
Direktor: Herrmann, Zivilstandsbeamter
Präsident: Pfarrer Hürzeler
Sekretärin: Frl. Gygax Luise

Evangelischer Chor
Lokal: Kapelle Logengasse 38
Präsident und Dirigent: Maurer J., Prediger, Oberer Quai 47

Sekretärin: Frl. Lüthy Johanna, Marktgasse 27
Kassier: Michel Hans, Marktg. 12

Frauenchor
Lokal: Café Junker
Direktor: Baumgartner Fr., Lehrer, Dufourstraße 77
Präsidentin: Frau Wyler, Mittelstr.12

Grütlimännerchor
Lokal: Helvetia
Direktor: Wyler K., Lehrer
Präsident: Windler H., Konsumangestellter
Vizepräsident: Schüpbach, Sattler
Sekretär: Kohler, Buchhalter
Kassier: Steltner

Guttempler-Gemischtenchor Biel u. Umgebung
Lokal: Altes Rüschli
Direkt.: Kälin M., Lehrer, Madretsch
Präsident: Baer A., Maler, Madretsch
Kassierin: Frl. Aeschlimann M., Bözingenstraße 56

Männerchor „Harmonie"
Uebungslokal: Aula, Dufourstraße
Direktor: Gräub Rob., Rosius 6
Präsident: Schneeberger E., Metzgermeister, Burg
Sekretär: Reinhard Wilh., Chem. Fabrik, Nidau
Kassier: Rubin Paul, Mattenstr. 51

Arbeitermännerchor „Vorwärts"
Lokal: Café Emch, Zentralstraße
Direktor: Schönenberger, Redaktor
Präsident: Flück F., Ob. Quai
Sekretär: Strobel Robert, Gurzelenstraße 38
Kassier: Zumstein E., Madretsch 101

Männerchor des Vereins vom Blauen Kreuz
Lokal: Blaues Kreuz
Direktor: Wyler K., Lehrer
Präsident: Kägi, Tech.

„Melodia" Christkatholischer Kirchenchor
Lokal: Obergasse 1
Präsident: Disteli Wilhelm, Bözingenstraße 19
Sekretär: Frl. Marfurt Matilde
Kassier: Wehrli Chs., Buchhalter

Römisch-katholischer Kirchenchor
Lokal: Pfarrhof, Juravorstadt
Präsident: Tanner Alfred
Direktor: Kälin M.

Union des chanteurs jurassiens
Direktor: Rüegg J., St. Immer
Präsident: Bourquin-Borel Z., Schützengasse
Sekretär-Kassier: Zurbuchen Fritz, St. Immer

Zionssängerverein
(Uebungen je Donnerstag abends 8 ½ Uhr)
Lokal: Zionskapelle, Neuhausstraße
Präsident: Bühlmann E., Weyermattstraße 117, Nidau
Sekretär: Bühlmann Fritz, Weyermattstraße 117, Nidau
Dirigent: Beuchat G., Mettweg 11

Musikvereine — *Sociétés de musique*

Bieler Stadtorchester
Lokal: Jurahalle
Direktor: Fischer Hermann
Präsident: Schneeberger P.
Vizepräsident: Speckert G.

Concordia italienne
Lokal: Café du marché, Neumarktstr.
Président: Cometti C.
Secrétaire: Selva
Caissier: Faigat-Morandi A.

Orchester Odéon
Direktion: Lesca Alb., Unt. Quai 21

Orchester Symphonia
Lokal: Café Wildi
Präsident: Schänzli, Tapezierer

Société mandoliniste mixte „Estudiantina"
Lokal: Schweizerhof
Président: Hofer E.
Secrétaire: Lehmann J.
Caissier: Mairet R.

Société d'Orchestre *(Orchester-Verein)*
Lokal: Café Junker
Präsident: Favre Marc
Vizepräsident: Hemund G.
Sekretär: Béguelin Alexis
Kassier: Nicolet Paul

Stadtmusik Biel

Direktor: Fischer Herm.
Präsident: Gygax H.
Vizepräsident: Müller K.
Sekretäre: Zimmerli A. u. Sarbach A.
Kassiere: Hadorn E. und Langel E.
Bibliothekar: Girardin L.
Materialverwalter: Bütschi E.
Beisitzer: Aubry A.

Union Instrumentale de Bienne
Lokal: Tivoli
Direktor: Moratin H., Professeur
Präsident: Chapuis Jean
Vizepräsident: Baumgartner Ernest
Sekretäre: Beaujeux Charles und Marchand Charles
Kassier: Meister Werner
Bibliothekar: Rovaletti Etienne

Vereinigung für Kammermusik

Lokal: Aula Mädchensekundarschule
Präsident: Schneeberger P.

Zitherklub

Lokal: Altes Rüschli
Direktor-Präsident: Täuber A., Höheweg 90
Vizepräsident-Kassier: Baumann W., Bahnhof-Nidaustraße
Sekretärin: Klöckler Alice, Bözingen

Turnvereine — *Sociétés de gymnastique*

Bürgerturnverein
Lokal: Café Rawyler
Präsident: Zaugg Ernst, Sekret. des Bezirksingenieurs
Vizepräsident: Zingg Hans
Oberturner: Alioth Fritz
Sekretäre: Riesenmey Emil u. Streit August
Kassier: Schneiter Emil

Damenturnverein
Lokal: Neue Turnhalle
Präsidentin: Gerber Emma
Sekretärin: Kegel Fridy
Kassierin: Kegel Anny

Grütliturnverein
Lokal: Helvetia
Präsident: Mosberger H., Schneider
Vizepräsident und Oberturner: Sury Ernst, Werkstattarbeiter
Sekretär: Dexheimer L., Schriftsetzer
Kassier: Boßhardt Jak., Drechsler

Männerturnverein
Lokal: Café Dufour
Präsident: Gätteli-von Bergen
Vizepräsident: Müller Otto
Sekretär: Fink E.
Kassier: Bläsi Ed.
Oberturner: Bärtschi Fr.

„La Romande"
Lokal: Café Junker
Präsident: Péquignot Aug.
Vizepräsident: Juillerat Edm.
Sekretäre: Wagner H. und Aeberhardt H.
Kassier: Mosimann Alf.
Oberturner: Jeanguenin Paul

Stadtturnverein Biel
Lokal: Café Dufour
Präsident: Strickler Ernst, Tramdepotchef
Vizepräsident: Schweizer Artur
Sekretäre: Schwarz Hans und Altheer Paul
Kassier: Fischer Hans
Oberturner: Brun Heinrich

Turnsektion des Kaufmännischen Vereins
Lokal: Schweizerhof, I. Stock
Präsident: Bohnenblust Armin
Vizepräsident: Tschäppät Karl
Sekretär: Külling Otmar
Kassier: Chalverat Louis
Oberturner: Künzi Karl

Turnsektion des Christl. Vereins junger Männer und der Union chrétienne de jeunes gens
Präsident: Renfer, Bözingenstr. 42
Sekretär: Neuenschwander W., Plänkestraße 34

Turnverein „Technikum"
Lokal: Schweizerhof
Präsident: Maurer Hans
Sekretär: Meier Ernst

Turnvereinigung der Stadt Biel
Präsident: Gätteli R., Seßlerstraße, Männerturnverein
Vizepräsident: Laur A., Dufourstr., „Kaufleute"
Sekretär: Müller O., Zentralstraße, „La Romande"
Kassier: Lüthi Artur, Seevorstadt, Stadtturnverein

Seeländischer Bezirksturnverband
Präsident: Flückiger G., Bözingen
Vizepräsident: Emch B., Biel-Grütli
Sekretär: Hofmann Alb., Biel-Kaufl.
Kassier: Antenen Hans, Orpund

Technischer Ausschuss
Zingg Hans, Mett
Hofmann Alb., Biel Kaufleute
Péquignot Aug., Biel Romande

Sportvereine — *Sociétés de sport*

Club Athlétique (Football)
Locale: Schweizerhof
Président: Fellhauer César
Secrétaire: Mügeli Henry
Caissier: Brandt Arm., rue du Milieu

Club d'Escrime
Lokal: Ring 12
Präsident: Eggli-Weibel Ls.

Club „La pédale"
Lokal: Café du Marché
Präsident: Wicht Artur, Nidaug. 29
Vizepräsident: Fell Louis
Kassier: Faigat Alcide
Sekretär: Fallet James
Chef de course: Barbezat A., Pharm.

Fussballklub Biel
Lokal: Rüschli
Präsident: Jeanmaire Henri
Vizepräsident: Homberger Léon
Sekretär: Schwaar Karl
Kassier: Amweg Louis

Radfahrerverein Biel
Lokal: Café Rawyler
Präsident: Hofer A.
Vizepräsident: Rupp L.
Kassier: Rudolf Alfred
Sekretäre: Ruch A. und Hauri H.

Schweiz. Alpenklub, Sektion Biel
Lokal: Gasthof zur Krone
Präsident: Leuenberger Alb., Ingr.
Vizepräsident: Müller Anton
Sekretär: Renggli, Fürspr.
Kassier: Schätzli Fritz

Seeklub Biel *
Lokal: Boothaus
Präsident: Frey Karl
Sekretär: Türler Charles
Kassier: Kaiser Otto
Rudermeister: Frey Emil
Zeugwart: Schöchlin Karl
Hauswart: Kessi Albert

Société Nautique „Etoile"
Lokal: Rüschli
Präsident: Steiner Gottfried
Vizepräsident: Tröhler Gérold
Sekretär: Varesi A.
Kassier: Steiner Edmond
Zeugwart: Nicolet Adr.
Vizezeugwart: Tschäppät H.

Veloklub
Lokal: Cercle Romand, Parkweg
Präsident: Reymond Artur
Vizepräsident: Chevillat F.
Sekretär: Batschelet Ernst
Kassier: Marchand-Gentil Ad.

Veloclub Helvetic Bienne
Lokal: Café Falken
Präsident: Baumgartner E., Collègegasse 27

Vereine für Kunst, Wissenschaft und allgemeine Bildung

Sociétés des arts et des sciences et d'instruction générale

Aktiengesellschaft zur Erstellung des Weges durch das Taubenloch
Präsident: Dr. Lanz Emil
Vizepräsident: Dr. Bähler Arnold
Sekretär: Dr. Tenger
Kassier: Diem Albert

Allg. Schweiz. Stenographenverein
Zentralkomitee in Biel
Präsident: Lory Ad., Gym.-Lehrer
Vizepräsident: Oppliger Dr. Fr.
Aktuar: Kuhn G. Fritz
Kassier: Tschanz Ernst

Astronomische Gesellschaft
Lokal: Technikum; Sternwarte
Präsident: Arni, Direktor
Sekretär: Wartmann Ed.
Kassier: Täuber A.

Circolo italiano Dante Alighieri
Lokal: Neuhausstraße 33
Instruction et salle de lecture

Club théâtral l'Eglantine
Lokal: Café Salmenbräu
Präsident: Kropf Emile
Sekretär: Etienne Gaston
Kassier: Stebler Léon
Direktion: Leschot Alexis

Club théâtral Romand
Präsident: Clémençon Fritz, Rue Centrale 40
Kassier: Marchand René, Rue Neuve 28

English Club Bienne
Präsident: Niestlé Albert
Vizepräsident: Morlet Albert
Sekretärin: Kaufmann Frl., Madretsch

Gesellschaft pro Petinesca
(Erforschung der prähistorischen und römischen Ueberreste des Jensberges)
Präsident: Dr. Lanz Emil
Vizepräsident: Propper, Architekt
Sekretär: Dr. Maag Alb.

Historischer Verein
Lokal: Restaurant Wildi, Burg
Präsident: Bloch Gilbert, Professor
Sekretär: Schmid-Lohner Emil
Kassier: Schmid-Springer G.

Kaufmännischer Verein Biel
Société des commerçants
Lokal: Schweizerhof I.
Präsident: Vogt Robert
Vizepräsident: Külling Othmar
Sekretäre: Kahlert G. u. Huguenin G.
Kassiere: Walther Fr. u. Chalverat L.

Kunstverein von Biel und Umgebung
Lokal: Zunfthaus
Präsident: Weber August
Vizepräsident: Dr. Lanz Emil
Sekretär: Dr. Scheurer
Kassier: Fasnacht E.

Rhetorischer Klub des Kaufmännischen Vereins Biel
Klubchef: Zulauf E.
Schriftführer: Wüthrich P.

Stenographenverein
Lokal: Sekundarschulhaus, Neueng.
Präsident: Kuhn Fritz G.
Vizepräsident: Tschanz Ernst
Sekretär: Diem Alb., Sohn
Kassier: Vogt Robert

Technischer Verein
Lokal: Hotel Krone
Präsident: Graner, Betriebsleiter
Vizepräsident: Arni F., Dir.
Sekretär: Rohn A., Ingenieur

Theatergesellschaft
Präsident: Blösch-Perregaux F.
Vizepräsident-Intendant: Tanner H.
Sekretär: Dr. Bähler A.
Kassier: Steiner-Fratecolla Alb.

Union sténographique suisse Aimé Paris Section de Bienne
Lokal: Collège rue Dufour, salle 18
Präsident: Bieller Ed., Nelkenstr. 29
Vizepräsidentin: Mlle Bandelier, Bubenbergstraße 44

Verein für Heimatschutz
Sektion Biel
Präsident: Saager Karl, Architekt

Vereinigung Prudenzia
Lokal: Stadtgarten
Präsident: Mairet Ch. J.

Religiöse Vereine — *Sociétés religieuses*

Christkatholischer Frauenverein

Präsidentin: Fr. Frey-Schaltenbrand
Sekretärin: Frau Schaltenbrand-Roth
Kassierin: Frau Pfarrer Absenger

Christlicher Verein Junger Männer

Vereinsstunde jeden Montag abends 8 Uhr, Untergasse 17 (Ring 4)
Präsident: Bögli Jak., Quellgasse 23
Vizepräsident: Renfer Fr., Bözingenstraße 42
Sekretär: Senn W., Rüschlistr. 22 I

„Constantia"
Verein junger Christkatholiken

Präsident: Wehrli Charles
Sekretär: Fink M.
Kassier: Hug W.

Jeunesse catholique romaine
Section française

Lokal: Pfarrhaus
Direktor: Corbat E., Abbé
Präsident: Depaulis Jean
Sekretär-Kassier: Nicolet Georges
Bibliothekar: Ruhier C.

Konsortium Fides *

(Verein zur Förderung des römisch-katholischen Kultus)

Präsident: Lötscher Jacques, Pfarrer
Sekretär-Kassier: Speckert-Vuillemin Gustav

Männer- und Jünglingsverein der Zionskapelle

(Sitzungen jeden Montag abends 8 1/4 Uhr)

Lokal: Zionskapelle, Neuhausstraße
Präsident: Bauer E. M., Plänkestr. 17
Sekretär: Wyß Rob., Zihlstraße 54

Römisch-katholischer Jünglingsverein
Deutsche Sektion

Lokal: Pfarrhaus
Direktor: Lötscher J., Pfarrer
Präsident: Rehnelt August
Sekretär-Kassier: Supersax Jules

Römisch-katholische Union

Lokal: Brasserie Walter
Präsident: Müller-Daley J.
Vizepräsident: Brossard E.
Sekretär: Lehmann J.
Kassier: Michel Adrien

Salle d'évangélisation Plänkestrasse 34

Gerne-Chopard A., Quellgasse 9

Société des anciennes catéchumènes de l'église nationale française

Präsidentin: Mme Gétaz, pasteur

Sonntagschule der Evangelischen Kapelle Logengasse 38

Jeden Sonntag vormittag 10 1/2 Uhr
Präsident: Maurer, Prediger, Oberer Quai 47

Sonntagschule der Zionskapelle

Jeden Sonntag vormittag 10 1/2 Uhr
Präsident: Bauer E. M., Prediger, Plänkestraße 17
Leiter: Schweizer G., Leubringenweg 9
Kassier: Bühlmann Fritz, Weyermattstraße 117, Nidau
Sekretärin: Frl. Schmid Julia, Juravorstadt 17
Bibliothekar: Schweizer Walter, Leubringenweg 9

Union cadette de jeunes garçons

Lokal: Dufourstraße 16
Directeurs: Vuilliomenet M., Champagne 2, Berthoud fils Fr., Stand 79, Huelin R., Schützeng. 71

Union cadette de jeunes filles

Präsidentin: Mlle Junod, Beaumont 15
Réunions tous les jeudis de 6 1/2 h. à 7 1/2 h. au locale rue Dufour 16

Union chrétienne de jeunes gens

Lokal: Dufourstraße 16
Präsident: Berthoud Fr., Schützengasse 79
Sekretär: Schmid Chs., Vignoble 26
Kassier: Louys William, Rue du Stand
Réunion tous les jeudis soir à 8 1/4 h.

Union chrétienne de jeunes filles
Lokal: Rue du Milieu 2
Präsidentin: Mlle Huguenin, Rue du Stand
Séances tous les jeudis à 8¼ heures

Verein freisinniger Katholiken
Lokal: Obergasse 1
Präsident: Kramer M., Zahnarzt
Sekretär: Absenger, Pfarrer
Kassier: Disteli Wilh., Kanzlist

Vereine für Wohltätigkeit und Gemeinnützigkeit

Sociétés de bienfaisance et d'utilité publique

Asile pour jeunes filles sans place
Quai du Bas 47

Bieler Krippe
Lokal: Friedhofweg 22
Vorsteherin: Frl. Moning
Präsident: Gétaz, Pfarrer
Vizepräsident: Ludwig, Pfarrer
Sekretär: Schneider-Zbinden
Kassier: Absenger, Pfarrer

Café-Salle de lecture
Lokal: Dufourstraße 16
Präsident: Gétaz, pasteur

La Collective
Société d'épargne en participation
Lokal: Café Flury, Burg
Präsident: Chatelain Ed.
Vizepräsident: Gasser Jakob
Sekretär: Schweizer Conrad
Kassier: Baumgartner Albert

Deutscher Hilfsverein
Präsident: Fischer A., Färbermeist.
Sekretär: Curt Renatus, Kaufmann
Kassier: Marquard A., Bäckermeist.

Elisabetenverein
der römisch-katholischen Pfarrei
Präsidentin: Frau Ketterer-Aubry
Vizepräsid.: Frau Meyer-Perillard
Sekretärin: Frau Hauser-Jeandupeux
Kassierin: Frau Sigwart-Erni

Gemeinnützige Gesellschaft
Société d'utilité publique
Präsident: Gétaz S., Pfarrer
Vizepräsident: Absenger A., Pfarrer
Sekretär: Baumgartner A., Lehrer
Kassier: Vogt Heinrich

Hilfsgesellschaft für arme und kränkliche Schulkinder
Präsident: Blattner, Pfarrer
Sekretär: Göseli, Lehrer
Kassier: Fankhauser, Lehrer

Seeländisches Krankenasyl Mett *
Präsident: Hürzeler, Pfarrer
Sekretär: Herdi, Pfarrer, Ligerz

Protest.-kirchl. Hilfsverein
Präsident: Ludwig G., Pfarrer
Kassier Dr. Bähler A.
Sekretär: Ischer G., Apotheker

Providentia der römisch-kath. Pfarrei
(Für Kranken- und Wochenpflege)
Präsident: Ludwig-Küng Paul
Sekretär: Hauser Hermann
Kassierin: Mme Desalmand-Speckert

Verein für Versorgung armer Waisen
Oeuvre des orphelins pauvres
Präsidentin: Frau Dr. Rummel-Gaillet
Vizepräsidentin: Frau Blösch-Haag M., Lindenhof
Sekretärin: Frau Bührer-Bösiger, Seevorstadt 20
Kassierin: Frl. Nadenbusch L., Juravorstadt 27

Vinzenzverein
der römisch-katholischen Pfarrei
Präsident: Steiner Eugène
Vizepräsident: Frésard Paul
Sekretär: Froidevaux Ernst
Kassier: Michel Adrien

Tierschutzverein
Lokal: Weißes Kreuz
Präsident: Monnier-Schneider, Dufourstraße 35
Sekretär: Steiner Edm., Mittelstr. 6
Kassier: Gasser, Prokurist

Vereine mit vorwiegend gemeinnützigen und humanitären Bestrebungen

Sociétés avec des tendances humanitaires et d'utilité publique

Abstinentenbund

Lokal: Cosandier, Mittelstraße 2

Abstinentenunion von Biel und Umgebung

Lokal: Hotel z. Blauen Kreuz
Präsident: Hofer Ad., Zugführer
Sekretär: Fankhauser Emil, Güterschaffner
Kassier: Reußer Emil, Nidaugasse

Alkoholgegnerbund

Lokal: Blaues Kreuz
Präsident: Guinand Sully H.
Sekretär: Feldmann, z. alten Rüschli
Kassier: Gyger

Bieler Feuerbestattungsverein *

Präsident: Albrecht J., Fürspr.
Vizepräsident: Wyß Adolf Dr. med.
Sekretär: Fehlmann G., Notar
Kassier: Türler C., Finanzdirektor

Fédération internationale de la Croix Bleue Section française de Bienne

Lokal: Hôtel de la croix bleu
Präsident: Dantau, pasteur
Assemblée publique tous les lundi à 8½ h. du soir

Freimaurerloge „Stern am Jura" *
Etoile du Jura

Lokal: Friedhofweg
I. Vorsitzender: Bähni Eug., Fabt.
Kassier: Hertig Fritz, Kaufmann
Sekretär: Schmid Emil, Sek.-Lehrer

Genossenschaft des Hotels z. Blauen Kreuz *

Präsident: Ludwig, Pfarrer
Vizepräsident: Zinder E.
Sekretär: Schaffner Ed.
Kassier: Müller Joh., städt. Aufseher

Guttemplerloge „Humanité"

Lokal: Cosandier, Mittelstraße 2

Guttemplerloge „Veritas"

Lokal: Altes Rüschli
Präsident: Baer A., Maler, Madretsch
L.D.: Aebi Ed., Mettweg, Biel
Kassierin: Fr. Aeschlimann M., Bözingenstraße 56, Biel

Home in Biel (Töchterheim)

Präsidentin: Frau Wysard-Walter Agatha
Vizepräsidentin: Frau Schlachter-Jakob
Sekretärin: Frau Pfr. Rüfenacht-Siegfried Bertha
Kassierin: Frau Dr. Neuhaus

Samariterverein Biel

Lokal: Schulhaus Plänkestraße
Präsident: Guinand Sully H., Schützengasse 65
Sekretärin: Zimmermann Marta, Untere Quai 106
Kassierin: Frl. Wannenmacher, Mattenstraße

Sektion Biel und Umgebung des schweiz. Vereins zum Roten Kreuz

Präsident: Hürzeler, Pfarrer
Sekretär: Fawer, Lehrer, Nidau

Schweiz. Verein vom Blauen Kreuz Sektion Biel

Lokal: Hotel z. Blauen Kreuz
Präsident: Müller Joh., städtischer Aufseher
Vizepräsident: Benz E.
Sekretär: Holliger Ernst
Kassier: Reußer E., Einzüger, Nidaugasse

Verein für Gesundheitspflege
mit Sonnen-, Luft- und Seebad
Lokal: Café Cosandier, Neumarktplatz
Präsident: Anderegg E., Unt. Quai 39
Vizepräsident: Douard-Lutz
Sekretär: Huber H., Schützeng 73
Kassierin: Frau Ott, Schützeng. 65

Verkehrs- und Verschönerungsverein von Biel und Umgebung
Offizielles Verkehrsbureau: Bahnhofstraße 21
Präsident: Lanz H., Bankdirektor
Vizepräsident: Dr. Lanz E.
Sekretär-Kassier: Diem A.

Kranken-, Unterstützungs- und Sterbevereine
Sociétés de secours en cas de maladies et de décès

Allgemeine Krankenkasse von Biel und Umgebung
Lokal: Café Flury
Präsident: von Bergen R., Inspektor
Vizepräsident: Schmid Emil, Negt.
Sekretär-Kassier: Bieri Hans, Lehrer

Allgemeine Krankenkasse von Bözingen, Biel und Umgebung
Präsident: Boder Adrian, Bözingen
Vizepräsident: Frey Fritz, Bözingen
Sekretär: Lienhard Ph., Bözingen
Kassier: Rüegg Joh., Reuchenettestraße 37, Bözingen

Association mutuelle de prévoyance des horlogers de Bienne et environs
Präsident: Liengme Arnold, chemin haut 69
Vizepräsident: Brandt Artur, capitaine, rue Dufour 56
Sekretär: Colkoen Téodore, rue de la Plänke 34
Kassier: Wyßhaar Albert, Quai du haut 28

Caisse de réassurance en cas de maladie
Lokal: Café de l'Industrie
Präsident: Küffer E., rue centrale 24
Sekretär: Arnould R., rue franche 4
Kassier: Walser Nestor, rue basse 13

Fraternité de Bienne
Lokal: Café Monné, Nidaugasse 29
Präsident: Bertholet Albert, Dufourstraße 47
Sekretär: Wicht Artur
Kassier: Wyßhaar Albert

Freier Krankenverein
Lokal: Gasthof z. Bären
Präsident: Walder E., Schneidermeister, Marktgasse
Sekretär: Knobel Alb., Typograph
Kassier: Walder E. jun., Buchhalter

Frauen-Krankenverein
Präsidentin: Frau Scheibener-Buß

Hilfs- und Unterstützungsverein der Berner-Oberländer
Präsident: Sauser-Straub Chr.
Vizepräsident: Aellig Albert
Sekretär: Studer Alfred

Kantonale Krankenkasse, Sektion Biel
Lokal: Schweizerhaus
Präsident: Rohr Jb., Werkführer
Vizepräsident: Scherler Hans, Obergüterschaffner
Sekretär: Wüthrich Fritz, Wohnsitzregisterführer
Kassier: Lüthi-Ott Alb., Uhrenfournitürenhandlung

Krankenkasse des Personals schweiz. Transportanstalten, Sektion Biel

Lokal: Café Emch
Präsident: Bommer Aug.
Sekretär: Graf Ernst
Kassier: Stähli Hans

Kranken- und Sterbekasse des Schweizer. Grütlivereins, Sektion Biel

Lokal: Helvetia
Präsident: Radelfinger
Kassier: Hurter Rud., Mittelstr. 27

La Prévoyance
Société française Philantropique mutuelle

Präsident: Picard Ch., Neueng. 38
Vizepräsident: Poissenot E.
Kassier: Graizely Alfred, Madretsch

Römisch-katholische Krankenkasse

Lokal: Brasserie Walter
Präsident: Borer Emil
Vizepräsident: Frésard Paul
Sekretär: Farine Arsène
Kassier: Bohrer Oskar

Schalenmacherkrankenkasse von Biel und Umgebung

Lokal: Salmenbräu
Präsident: Schmitz Jean, Dufourstraße 89
Vizepräsident: Gnägi Jean, Leubringen
Sekretär: Grütter F., Stämpflistr. 103a
Kassier: Flury Viktor, Thellungstr. 7

„Patria" (Schweizer. Sterbe- und Alterskasse, Sektion Biel)

Lokal: Café Flury
Präsident: Bieri, Lehrer
Sekretär-Kassier: Baumgartner Albert, Lehrer
Beisitzer: Wyler Fr., Uhrenfabrikt., Dufourstr.; Nußbaum Chs., Zifferblattfbt., Mattenstraße; Manz Alb., Wirt

Société mutuelle des ouvriers graveurs et guillocheurs, Bienne

Lokal: Primarschulhaus

Société mutuelle italienne de secours

Lokal: Café du Marché
Präsident: Porinelli N.
Sekretär: Zanyari O.
Kassier: Felicetti Arm.

Solidarité caisse de secours en cas de maladie

Lokal: Café Dufour
Präsident: Ch. Froidevaux, rue Dufour 49
Kassier: Flury Arnold, Quai du bas 9

L'Union française

Lokal: Hôtel Croix blanche
Präsident: Beaujeux Ch., Unt. Quai 29

Konsumvereine und Vereine mit ähnlichen Zwecken

Sociétés de consommation et associations poursuivant le même but

Detaillistenverband von Biel und Umgebung

Präsident: Schmid E.
Vizepräsident: Hochuli-Jenny E.
Kassier: Seßler Ferd.
Sekretär und Gérant: Olivier Ch.

Société alimentaire

Lokal: Tivoli

Konsumgenossenschaft

Geschäftssitz und Bureau: Unterer Quai 50
Präsident: Bommer August
Vizepräsident: Stucki Albert
Sekretär: Hoffmann Gottfried

Berufsvereine, Gewerkschaften, Vereine zur Hebung und Wahrung von Berufsinteressen, landwirtschaftliche Vereine

Sociétés professionnelles, sociétés pour relever et sauvegarder les intérêts professionnels, sociétés d'agriculture

Ärzteverein von Biel und Umgebung
Lokal: Hotel Kreuz
Präsident: Dr. Bangerter
Vizepräsident: Dr. Terraz
Sekretär: Dr. Neuhaus

Ärztlicher Bezirksverein des Seelandes
Präsident: Dr H. Schlegel, Biel
Sekretär: Dr. Weyeneth, Büren a. A.

Bäckermeisterverein von Biel u. Umgebung *
Präsident: Grieder Gottfried
Vizepräsident: Studer Johann
Sekretäre: Marquart Aloys und Lüdi Johann
Kassier: Schluep Otto

Baumeisterverband von Biel
Lokal: Hotel Krone
Präsident: Wyß Otto
Vizepräsident: Fehlbaum August
Sekretär: Bührer Emil

Bernischer Lehrerverein, Sektion Biel
Präsident: Dr. Oppliger, Sek.-Lehrer Bözingen
Sekretär: Anderfuhren Chr., Sek.-Lehrer, Bözingen
Kassierin: Frl. Lehmann

Bern. Verein für Handel und Industrie Sektion Biel
Präsident: Lanz Hans, Bankdirektor
Vizepräsident: Spychiger A., Fabt.
Sekretär: Balmer H., Prokurist
Kassier: Hertig-Seßler F.

Bienenzüchterverein des bern. Seelandes
Präsident: Wartmann Ed., Biel
Sekretär: Meyer, Lehrer, Bußwil
Kassier: Neuhaus Georges, Beaumont, Biel

Buchbindermeisterverein, Sektion Biel
Präsident: Stegmeier W.
Sekretär: Hofer A.
Kassier: Knuchel Alex.

Coiffeurmeisterverein von Biel und Umgebung
Lokal: Hotel Bären
Präsident: Manser Franz, Nidau
Vizepräsident: Ferrand Charles
Sekretär: Ammon Henri
Kassier: Rudolf A.

Fédération des fabricants de boîtes argent
Zentralkomitee
Präsident: Rollier Ariste, Biel
Vizepräsident: Chatelain Luc. A., Tramlingen
Sekretär: Rossel Adam, Tramlingen
Kassier: Delachaux Henri, Travers
Sektion Biel
Präsident: Rollier Ariste
Sekretär-Kassier: Girardin L.

Fédération des fabricants de secrets de Bienne et environ en liquidation *
Präsident: Schneuwly Pierre
Kassier: Liengme Henri, Jurastr. 18

Fédération des ouvriers et ouvrières termineurs de la boîte *
Präsident: Landry William
Sekretär-Kassier: Nicole Paul

Fischereiverein vom Bielersee
Präsident: Scheidegger Ernst, Madretsch 23
Vizepräsident: Witschi Fritz, Brügg
Sekretär: Mathey Albert, Biel Neuhausstraße 15

Gewerkschaften der Arbeiterunion Biel
Internationaler Arbeiterverein
Lokal: Salmenbräu
Präsident: Küpfer Joh., Dufourstr. 41
Kassier: Liebhauser Joh.
Eisenbahnarbeiterverein
Präsident: Schmid Albert, Nidau, Wydenauweg 118
Sekretär: Lanz Fritz, Madretsch, Dorfstraße 62

Brauerfachverein
Lokal: Schönegg
Präsident: Fritsch Jb., Torfweg 12

Buchbinderfachverein
Lokal: Café Junker
Präsident: Mai August, Gerberg. 4

Colonie des ouvriers italiens
Lokal: Salmenbräu
Präsident: Michelotti Carlo, Zentralstraße 99

Coiffeurgehilfenverein
Lokal: Café Junker
Präsident: Stamm E., Bahnhofstr. 10

Emailleurs
Lokal: Helvetia
Präsident: Robert Arnould

Faiseurs d'aiguilles
Lokal: Helvetia
Präsident: Ryser E., Freiestraße 34

Fédération des ouvriers horlogers
Lokal: Café Morandi
Präsident: Dubois Osc., Dufourstr.30a
Sekretär: Guignard Artur, Bubenbergstraße 44

Fuhrleutefachverein
Präsident: Stucker H., Seestraße 60

Hafnerfachverein
Lokal: Salmenbräu
Präsident: Bützberger G., Torfweg 12
Sekretär: Kunz Wilhelm

Holzarbeiter
Lokal: Helvetia
Präsident: Ris Herm., Mattenstr. 44e

Konsumangestellte-Verein
Lokal: Helvetia
Präsident: Windler Hans, Bözingenstraße 27
Sekretär: Polier Paul, Hauptstraße, Nidau

Lebens- und Genussmittelverein
Präsident: Rahmen Alfred, Schulgasse, Nidau
Sekretär: Weibel Fritz, Schulgasse, Nidau

Licht- u. Wasserwerkarbeiterverein
Lokal: Helvetia
Präsident: Zimmermann, Jurastraße
Sekretär: Brenzikofer

Maler und Gipser
Lokal: Salmenbräu
Präsident: Macchi Cl., Helvetia

Metallarbeiterverband
Lokal: Helvetia
Präsident: Portmann Otto, Mattenstraße 54
Sekretär: Egger Fritz, Spengler, Zukunftstraße 12

Schalenmacherverband
Lokal: Salmenbräu
Präsident: Schori Ernst, Ring 13
Sekretär: Dégoumois Nestor, Café Post, Madretsch

Schalentermineure
Lokal: Helvetia
Prasident: Landry W., Seevorst. 15

Schneidergewerkschaft
Lokal: Helvetia
Präsident: Stocker Jakob, Unterer Quai 21
Sekretär: Gumbert Karl, Schüßpromenade 25

Sozialdemokratischer Abstinentenbund
Präsident: Marti G., Madretsch 54

Sozialdemokratischer Frauen- und Töchterbildungsverein
Lokal: Helvetia
Präsidentin: Frau Anna Aebi, Schlossergäßli 3
Sekretärin: Frau Ris, Mattenstr. 44

Sozialdemokratische Mitgliedschaft
Präsident: Albrecht J., Fürsprecher, Neuhausstraße 21
Sekretär: Schneeberger Art., Museumstraße 18

Syndicat des graveurs et guillocheurs
Präsident: Dubois Charles, Museumstraße
Sekretär: Pescioni André, Juravorstadt 17

Tramwayangestellte
Lokal in Bözingen
Präsident: Bärtschi Fritz, Billeteur, Bözingen
Sekretär: F. Ernst, Wagenführer

Typographia
Lokal: Helvetia
Präsident: Knobel Alb., Madretsch
Sekretär: Linner Hans, Kanalg. 13

Uhrensteinarbeiterverband
Lokal: Etter Bözingen
Präsident: Wirt Ernst, Pierrist, Bözingen
Sekretärin: Weißen Elise

Vergolderarbeiterverband
Lokal: Helvetia
Präsident: Künzi Charles, Weißensteinstraße 1
Französ. Sekretär: Schneider Aug., Untergasse 48
Deutscher Sekretär: Weber Karl, Brüggstraße 29

Werkstättearbeiterverein der S.B.B.
Lokal: Café Emch, Zentralstraße
Präsident: Meßner Ad., Maler, Bözingenstraße 27
Sekretär: Meier Paul, Schlosser, Mittelstraße

Zimmerleutefachverein
Lokal: Helvetia
Präsident: Franke Herm., Grütli
Sekretär: Vogt Walter, Obergasse

Gipser- und Malermeisterverband von Biel und Umgebung
Präsident: Müller Eduard, Museumstraße 12

Handelsgärtnerverband Seeland-Jura *
Präsident: Fischer Emil, Madretsch
Vizepräsident: Gerster Herm., Biel
Sekretär: Handke Otto, Biel

Handwerker- und Gewerbeverband von Biel und Umgebung
Präsident: Marfurt N., Sattlermeister
Vizepräsident: Külling, Malermeister
Kassier: Hofer A., Buchbindermeister
Sekretär: Soldan-Hartmann, Buchh.

Kantonalbernischer Coiffeurmeisterverband
Präsident: Känzig Jb., Biel
Vizepräsident u. Kassier: Wittwer A., Biel
Sekretär: Manser F., Nidau

Kantonalbernischer Gewerbeverband
Präsident: Külling J., Malermeister
Vizepräsident: Fehlbaum A., Arch.
Kassier: Grüring-Dutoit, Schlossermeister
Sekretär: Bleuer H., Prog.-Lehrer

Kantonalbernischer Metzgermeisterverband
Sekretariatssitz in Biel
Präsident: Niklaus A.
Sekretär: Grädel J.
Kassier: Bangerter Ernst

Konditorenverein
Sektion Biel
Präsident: Stücker Robert

Landwirtschaftlicher Verein Biel-Nidau
Präsident: Sahli Hermann, Mett

Mechanikerverein von Biel und Umgebung
Präsident: Hauser Hermann

Metzgermeistergenossenschaft der Stadt Biel und Umgebung
Präsident: Niklaus J. A.
Vizepräsident u. Kassier: Zimmerli A.
Sekretär: Rawyler Karl

Metzgermeisterverein Biel
Präsident: Kummer R.
Sekretär: Schlup E.
Kassier: Räz N.

Milchhändlerverband von Biel und Umgebung
Präsident: Keller Friedr., Aegerten
Vizepräsident: Baur Gottl., Port
Sekretär: Nydegger Art., Biel

Obst- und Gartenbauverein
Lokal: Café Rawyler
Präsident: Wartmann Ed.
Vizepräsident: Gygax, Madretsch
Sekretär: Neuenschwander S., Lehrer
Kassier: Dünnenberger Fr., Fabt.

Ornithologischer Verein
Lokal: Café Flury
Präsident: Beaujeux Aug.
Vizepräsident: Baumann Frd., Fabt.
Sekretär: Müller, Geschäftsführer
Kassier: Kaufmann-Schilling

Pferdeversicherungsgesellschaft von Biel und Umgebung
Präsident: Ruch Gottlieb
Verwalter: Brügger Hans, Notar

Primarlehrerverein von Biel
Präsident: Fankhauser Abr.
Sekretär: Frl. Leuenberger Johanna

Sattler- und Tapezierermeisterverein von Biel und Umgebung
Präsident: Schweizer J.

Schmiede- und Wagnermeisterverband Biel und Umgebung
Präsident: Hartmann Bend.

Schneidermeisterverband (Sektion Biel)
Präsident: Beaujeux A.
Sekretär: Lienhard K.
Kassier: Hegi Ad.

Schreinermeisterverein
Präsident: Vögtli Jos.
Vizepräsident u. Kassier: Kammermann E. Sohn
Sekretär: Schwarz H. E.

Schuhhändlerverband
Präsident: Ludwig Karl
Sekretär-Kassier: Ludwig Paul
Beisitzer: Schmid E. und Gygax G.

Schuhmacherverein
Lokal: Café Flury
Präsident: Walter J.
Vizepräsident: Müller Jakob
Sekretär: Fink Gottlieb
Kassier: Kammermann Fritz

Schweiz. Lehrerinnenverein Sektion Biel
Präsidentin: Frl. Rebold L., Alpenstraße 24
Sekretärin: Frl. Raaflaub, Schützengasse
Kassierin: Frl. Chavannes, Museumstraße

Schweiz. Lokomotivführerverein Sektion Biel
Lokal: Café Emch, Zentralstraße
Präsident: Lässer Alfr.
Vizepräsident: Walter Ad.
Sekretär: Bauder R.
Kassier: Walter Arm.

Schweiz. Lokomotivheizerverein Sektion Biel
Lokal: Café Stadtgarten, Zentralstr.
Präsident: Hunziker K.

Schweiz. Rangierpersonalverein Sektion Biel-Sonceboz
Lokal: Café Schönegg, Madretsch
Präsident: Müller Ernst, Rangiermeister, Seestraße 54
Vizepräsident: Brunner Ernst, Rangiermeister, Seegartenstraße 14
Sekretär: Gfeller Gottlieb, Rangierarbeiter, Brüggstr. 65, Madretsch
Kassier: Müller Rud., Rangierarb.

Schweiz. Heizer- und Maschinistenverband Sektion Biel und Umgebung
Lokal: Café Haudenschild, Kanalg.
Präsident: Wodtli G., 102 Madretsch
Aktuar: Biedermann Otto, Viaduktstraße 10, Biel

Schweiz. Schlossermeisterverband Sektion Biel und Umgebung
Lokal: Café Renfer und Bären
Präsident: Grüring-Dutoit Fr.
Sekretär: Lanz J., Gerbergasse
Kassier: Kopp G., Schüßpromenade

Schweiz. Weichen- und Bahnwärterverein, Sektion Biel
Präsident: Kuhn Joh., Spenglergäßli
Sekretär: Hänni Nikl., Winkelstr. 8
Kassier: Arn Alb., Bahnhof-Nidaustraße 6

Schweiz. Werkmeisterverband Sektion Biel und Umgebung
Präsident: Schimpf Heinr.
Vizepräsident: Huber Ad., Mett
Sekretär: Müller Joh.
Kassier: Wippermann Joh.

Schweiz. Zugspersonalverein Sektion Biel
Lokal: Café Flora
Präsident: Brönnimann Fr., Elfenaustraße-Bahnhof 55
Sekretär: Schweizer Alfr., Mattenstr.
Kassier: Kocher Alex., Zionsweg 32, Madretsch

Section de Bienne de la fédération internationale des ouvriers monteurs de boîtes
Lokal: Salmenbräu

Seeländische Berggenossenschaft *
(Sitz in Biel)
Präsident: Heß H. in Lyß
Vizepräsident-Kassier: Moll A. in Bözingen
Sekretär: Kunz Fritz in Meinisberg

Société des fabricants d'horlogerie de Bienne
Präsident: Gasser H.
Sekretär: Aegler Herm.

Spenglermeisterverband Bern, Seeland und Umgebung
Präsident: Bachmann Jakob, Lyß
Aktuar: Ruprecht H., Madretsch
Kassier: Teutsch G., Biel

Syndicat des chefs d'atelier décorateurs de boîtes

Syndicat des fabricants suisses de montres argent, métal et acier
Präsident: Favre Fritz
I. Vizepräsident: Vaucher Alcide
II. „ Müller Louis
Sekretär: Ramsler Chs.
Vizesekretär: Kaufmann R.
Kassier: Sauter Friedr.

Velohändlergenossenschaft des Kantons Bern *
Sitz in Biel
Präsident: Dübendorf-Gloor F. A., Dufourstraße 3, Biel
Vizepräsident: Dürrenmatt Fritz in Langenthal
Aktuar-Kassier: Kirchhofer Adolf, Zentralstraße 51, Biel

Verband der Uhrensteinfabrikanten
(Association des fabricants de pierre d'horlogerie) *
Präsident: Monfrini Chs., Neuenstadt
Vizepräsident: Perrin Jules in Maisprach
Sekretär: Brenneisen Rob., Cressier
Kassier: Stern Alfr., Cressier

Verband reisender Kaufleute der Schweiz, Sektion Biel
Lokal: Hotel Bären

Verein der Gemeindeangestellten
Präsident: Moor Robert
Vizepräsident: Howald E.
Kassier: Walder E.
Sekretär: Schaffner Eduard

Verein der Silberschalenfabrikanten
Präsident: Rollier Ariste, Biel
Vizepräsident: Châtelain Luc. A., Tramlingen
Sekretär: Rossel Adam, Tramlingen
Kassier: Delachaux Henri, Travers

Verein der Spediteure, Fuhrhalter und Pferdebesitzer von Biel und Umgebung

Verein der Spezierer von Biel und Umgebung
Präsident: Luder Adolf, Marktgasse
Vizepräsident: Gerber Fr.
Sekretär-Kassier: Steinegger C., Bözingen

Verein Fixbesoldeter
Präsident: Simon Fritz
Vizepräsident: Schwab, Güterexped.
Sekretär: Sutter, Postbeamter
Kassier: Vogt Heinrich

Verein schweiz. Eisenbahnangestellter, Sektion Biel
Lokal: Salmenbräu
Präsident: Hodel Fritz
Sekretäre: Knobel Albert
Kassier: Schwab Hans

Verein schweiz. Postbeamter Sektion Biel
Lokal: Wirtschaft Hugi
Präsident: Rihs Fr.
Sekretär: Born E.
Kassier: Burkhalter O.

Verein schweiz. Post-, Telegraphen- und Zollangestellter, Sektion Biel
Präsident: Weyeneth Fritz
Vizepräsident: Burri Charles
Sekretär: Riesen Siegfried
Kassier: Sandoz Eugène

Vereinigung der Buchdruckereifirmen von Biel und Umgebung
Präsident: Meyer Chr. (Schüler A.-G.)
Sekretär: Gaßmann W.
Kassier: Kradolfer G.

Wirtegenossenschaft Biel-Nidau

Präsident: Zürcher G., Madretsch
Sekretär: Moser, Café Burg, Biel
Kassier: Dettwiler Jakob, Biel

Ziegenzuchtgenossenschaft Biel und Umgebung

Präsident: Heß Gottlieb
Sekretär: Stauffer Fr., Bözingen

Vereine mit wirtschaftlichen Zwecken

Association des usines de la suze *

Präsident: Schwab Emil, Juravorstadt 41, Biel
Vizepräsident: Müller A., Leubringen
Sekretär-Kassier: Bourquin-Orelli Emil, Schützengasse 77 a
Direktionsmitglied: Renfer Herm., Bözingen
Vize-Sekretär-Kassier: Junod Ed., Ingenieur, Corgémont

Bieler Bahnhofquartierleist *

Präsident: Schorer Osw., Bandagist
Vizepräsident: Tschannen Ernst, Hotelier
Sekretär: Klein Hans, Notar

Grundbesitzerverband von Biel

Präsident: Schürch-Stoos G., Prok.
Vizepräsident: Pärli El., Installateur
Kassier-Sekretär: Wyß W., Notar
Geschäftsstelle: Nidaugasse 52

Ostquartierleist

Präsident: Leuenberger, Ingenieur, Reuchenettstraße 6
Sekretär: von Dach, Sektionschef, Champagneweg 64
Kassier: Gasser J., Prok., Mittelstr. 74

Rebbergleist

Lokal: Café Fernsicht, Höheweg
Präsident: Köchli-Siegenthaler, Beaumontweg 27
Sekretär-Kassier: Gueniat-Kaufmann, Prog.-Lehrer, Beaumontweg 22

Verein der Grundbesitzer des neuen Quartiers

Präsident: Hubacher-Häuselmann F.
Vizepräsident-Kassier: Türler C.

Wirtschaftsgenossenschaft des deutschen Grütlivereins

Lokal: Helvetia
Präsident: Würsten Fritz
Sekretär: Schüpbach Ernst
Kassier: Kißling Gottl.

Vereine mit vorwiegend geselligen Zwecken

Sociétés constituées dans un but d'agrément

Aargauerverein von Biel und Umgebung

Präsident: Meier Fritz
Vizepräsident: Peyer Gottl.
Sekretär: Bertschinger Gust.
Kassier: Meyer Joh.

Cercle démocratique romand

Lokal: Parkweg 8
Präsident: Reymond Artur
Vizepräsident: Homberger Gustav
Sekretär: Boder Paul
Kassier: Türler César

Cercle ouvrier *

Lokal: Rue Franche 9
Präsident: Vorpe Oskar
Sekretär: Racine Jules
Kassier: Burgat Charles

Luzernerverein

Lokal: Café Rebstock

Oberländerverein

Lokal: Café du Jura
Präsident: Sauser Chr.
Sekretär: Studer Alfred, Bözingen

Zürcherverein

Lokal: Schweizerhaus
Präsident: Hiltebrand A.
Sekretär: Moor Robert
Kassier: Spörri R.

Behörden und Beamte

Gemeindebehörden — *Autorités communales*

Personalverzeichnis der Behörden, Beamten und Kommissionen der Gemeinde Biel

Liste des autorités, fonctionnaires et commissions de la commune municipale de Bienne

Stadtrat

Conseil général

Mitgliederzahl 60 mit Amtsdauer bis Ende Dezember 1916

Aegler Hermann, Uhrenfabrikant
Arni Friedr., Technikumsdirektor
Berger Anton, Buchhalter
Bessire Fr., Prokurist
Bleuer Hans, Progymnasiallehrer
Blum-Goschler R., Uhrenfabt.
Breguet Bernard, Schalenfabrikant
Christen Gottl., Gymnasiallehrer
Comment Josef, Pivoteur
Dubois Oskar, Emboîteur
Dutoit Albert, Beamter der S. B. B.
Egger Louis, Technikumslehrer
Emch Bendicht, Wirt
Emch Emil, Schmied
Evard Leopold, Emboîteur
Gigon Paul, Graveur
Gloor Cäsar, Lokomotivführer
Graner Emil, Betriebsleiter
Dr. Grütter Alfred, Arzt
Gusset Samuel, Graveur
Hählen Albert, Notar
Häusler Jakob, Bäckermeister
Hofer Adolf, Zugführer
Hofmann Albert, Technikumslehrer
Homberger Gustav, Uhrenfabr.
Kaiser Max, Handelsschuldirektor
Kälin Moritz, Buchhalter
Kneubühler G., Bahnhofvorstand
Kohler Adolf, Schneider
Kraus Josef, Typograph
Lanz Hans, Bankdirektor
Leuenberger A., Ingenieur
Lienhard Heinrich, Schalenfabr.
Linder Alcide, Federnfabrikant
Lüthi Hans, Verwalter
Lüthi-Ott A., Fournitürenhändler
Meister Werner, Remonteur
Moser Gottfried, Angestellter
Niklaus A., Metzgermeister
Nusbaumer Jos., Postverwalter
Prêtre Henri, Progymnasiallehrer
Rihs Hermann, Schreiner
Ritter Ulrich, Schneider
Rudolf Alfred, Redaktor
Rufer Eduard, Notar
Ruhier Alcide, Boîtier
Ruoff Robert, Bäckermeister
Schneeberger Arthur, Remonteur
Schneider-Montandon J., Fabrikant
Seiler-Ritter Karl, Prokurist
Suri Albert, Eisenhändler
Vessaz Emil, Negoziant
Vogt Martin, Zugführer
Walker Karl, Weinhändler
Walter Alfred, Pierrist
Windler Hans, Angestellter
Wipfli Karl, Fakteur
Würsten Fritz, Typograph
Dr. Wyß Ad., Arzt
Zöffel-Gasser Emil, Reisender

Bureau:

Präsident: Lüthi Hans
I. Vizepräsident: Egger Louis
II. Vizepräsident: Bessire F. H.
Stimmenzähler: Bréguet Bernard und Kohler Adolf
Sekretär: Aellen E., Stadtschreiber

Gemeinderat

Conseil municipal

Mitgliederzahl 9, mit Amtsdauer bis Ende Dezember 1916

Ständige Gemeinderäte:
Conseillers permanents:

Leuenberger Ls., Präsident
Türler Cäsar, Finanzdirektor, Vizepräsident
Friedrich Alfr., Direktor des Armen- und Vormundschaftswesens

Nichtständige Gemeinderäte:
Conseillers non permanents:

Bourquin Paul, Verwalter
Jordi-Kocher Ad., Kaufmann
Moll Alfred, Fürsprecher
Näher Hans, Schriftsetzer
Ryser Emil, Sekretär
Wyßhaar Fritz, Sekretär
Sekretär: der Stadtschreiber

I. Präsidialabteilung: Stadtpräsident Leuenberger, Stellvertreter: Gemeinderat Türler. Dieselbe umfaßt: 1. die Stadtkanzlei und das Stadtarchiv; 2. das Polizeiwesen; 3. das Sanitätswesen; 4. das Zivilstandswesen in administrativer Hinsicht; 5. das Schulwesen.

II. Finanzdirektion: Gemeinderat Türler, Stellvertreter: Stadtpräsident Leuenberger. Dieselbe umfaßt: 1. das Finanzwesen; 2. das Steuerwesen; 3. die städtischen Unternehmungen; 4. die Liegenschaftsverwaltung.

III. Armen- u. Vormundschaftsdirektion: Gemeinderat Friedrich, Stellvertreter: Stadtpräsident Leuenberger. Dieselbe umfaßt: 1. Die Ortsarmenpflege; 2. die örtliche Vormundschaftspflege; 3. den Arbeitsnachweis und die Naturalverpflegnng; 4. die gemeinnützigen Veranstaltungen.

IV. Baudirektion: Gemeinderat Moll als Vorsteher, Stellvertreter: Stadtpräsident Leuenberger. Dieselbe umfaßt: 1. den Hochbau; 2. den Tiefbau; 3. das Kataster- und Vermessungswesen.

Geschäftsprüfungskommission

Commission de vérification

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende Dezember 1916

Kraus Jos., Typograph, Präsident
Nusbaumer Jos., Postverwalter, Vizepräsident
Hählen Albert, Notar
Rudolf Alfred, Redaktor
Seiler Karl, Prokurist
Walter Alfred, Pierrist
Würsten Fritz, Typograph
Sekretär: der Stadtschreiber

Finanzkommission

Commission des finances

Mitgliederzahl 9, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Türler Cäsar, Gemeinderat, Präsident ex officio
Breguet Bernard, Fabrikant
Bourquin Paul, Gemeinderat
Dreyfuß-Blum A., Fabrikant
Dutoit Alb., Beamter S. B. B.
Egger Louis, Technikumslehrer
Haßler Adolf, Kaufmann
Windler Hans, Angestellter
Zimmermann Jakob, Maler
Sekretär: der Stadtbuchhalter

Polizeikommission

Commission de police

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Leuenberger Ls., Stadtpräsident, Präsident ex officio
Bähni Jean, Fabrikant
Berger Anton, Buchhalter
Dubois Oskar, Remonteur
Emch Bend., Wirt
Dr. Neuhaus, Arzt
Ryser Emil, Gemeinderat
Sekretär: der Polizeiinspektor

Baukommission

Commission des travaux publics

Mitgliederzahl 9, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Moll Alfr., G'rat, Präsident ex officio
Fehlbaum Aug., Architekt

Häusler Jb., Bäckermeister
Jordi-Kocher Ad., Gemeinderat
Külling J., Malermeister
Saager Friedrich Karl, Architekt
Schneider Hans, Baumeister
Stucki Albert, Schlosser
Wyßhaar Fritz, Gemeinderat
Sekretär: der Stadtbaumeister

Vormundschaftskommission
Commission de tutelle

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Friedrich Alfr., Gemeinderat, Präsid. ex officio
Leuenberger Ls., Stadtpräs., Vizepr.
Bourquin Paul, Gemeinderat
Kaiser Max, Handelsschuldirektor
Näher Joh., Gemeinderat
Walter Alfred, Pierrist
Wyßhaar Fritz, Gemeinderat
Sekretär: der Vormundschaftssekret.

Armenkommission
Commission des pauvres

Mitgliederzahl 9, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Friedrich Alfr., Gemeinderat, Präsident ex officio
Gétaz Samuel, Pfarrer
Hürzeler Karl Hans, Pfarrer
Dr. Lanz Emil, Arzt
Ludwig Gottfried, Pfarrer
Ritter Ulrich, Schneider
Simon Fritz, Burgerschreiber
Walter Alfred, Pierrist
Wettstein Heinrich, Negoziant
Sekretär: der Armensekretär

Elektrizitätskommission
Commission de l'électricité

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Türler C., Finanzdir., Präsid. ex off.
Berger-Osterwalder E., Ingenieur
Guinand L., Technikumslehrer
Hofmann Alb., Technikumslehrer
Ryser Emil, Gemeinderat
Weber-Sahli Alfr., Technikumslehrer
Zimmerli Fritz, Elektrotechn. S. B. B.
Sekretär: Der Direktor des E. W.

Kommission der Gas- und Wasserwerke
Commission du gaz et des eaux

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Türler Cäsar, Finanzdir., Präsident ex officio
Bähni Jean, Fabrikant
Gloor C., Lokomotivführer
Jordi-Kocher Ad., Gemeinderat
Leuenberger A., Ingenieur
Montandon Gust., Ingenieur
Ruoff Robert, Bäckermeister
Sekretariat: der Direktor des Gas- und Wasserwerkes

Tramway-Betriebskommission
Commission du tramway

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Türler Cäsar, Finanzdirektor, Präsident ex officio
Gloggner Franz, Ingenieur
Gloor Cäsar, Lokomotivführer
Graner Emil, Ingenieur
Schneider-Montandon J., Fabrikant
Walter Alfred, Pierrist
Würsten Fritz, Typograph
Sekretär: der Stadtschreiber

Schlacht- und Kühlhauskommission
Commission des abattoirs et de la glacière

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Leuenberger Ls., Stadtpräsident, Präsident ex officio
Emch Bendicht, Wirt
Grüring Karl, Ingenieur
Niklaus A., Metzgermeister
Ruoff Robert, Bäckermeister
Türler Cäsar, Finanzdirektor
Zimmerli Arnold, Metzgermeister
Sekretär: der Schlachthausverwalter

Staatseinkommensteuerkommission
Commission de l'impôt de l'Etat sur le revenu

Mitgliederzahl 33, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Türler Cäsar, Finanzdirektor, Präsident ex officio

Aebi Emil, Bauführer
Berberat Albert, Schriftsetzer
Bourquin Paul, Gemeinderat
Comment Josef, Pivoteur
Dubois Charles, Graveur
Gigon Paul, Graveur
Dr. Grütter Alfred, Arzt
Hauser Hermann, Mechaniker
Häusler Jakob, Bäckermeister
Häußlein Albert, Visiteur
Heß Gabriel, Negoziant
Homberger G., Uhrenfabrikant
Huguenin Fritz, Décorateur
Kneubühler Joh. Gottfr., Bahnhofvorstand
Kohler Adolf, Wirt
Levy Moïse, Fabrikant
Mathey Artur, Remonteur
Meister Werner, Remonteur
Moser G., Angestellter
Niklaus A., Metzgermeister
Nußbaum Alex., Fabrikant
Pointet Jean Louis, Postbureauchef
Raaflaub Ernst, Progymn.-Lehrer
Ruhier Alcide, Schalenmacher
Simon Fritz, Burgerschreiber
Spahr Jakob, Mechaniker
Vessaz Emil, Drogist
Vogt Martin, Zugführer
Wipfli Karl, Fakteur
Wyß Otto, Architekt
Zigerli A. G., Lehrer
Zöffel Emil, Vertreter
Sekretär: der Einkommensteuerregisterführer

Gemeindesteuerkommission

Commission de l'impôt communal

Mitgliederzahl 12, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Türler Cäsar, Finanzdirektor, Präsident ex officio
Battegay Isaak, Viehhändler
von Bergen R., Versicherungsinspekt.
Bohner Gottfr., Notar
Häusler Jakob, Bäckermeister
Ludwig L., Privatier
Marquard Alois, Bäckermeister
Näher Johann, Gemeinderat
Rollier Ariste, Schalenfabrikant
Scheidegger J., Fakteur
Voirol August, Vergolder
Wiedmer A., Maler
Sekretär: der Einkommensteuerregisterführer

Grundsteuerschatzungskommission

Commission pour l'estimation foncière

Mitgliederzahl 10, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Türler C., Finanzdirektor, Präsident ex officio

a) Für die Schatzung von Land und Waldungen:

Haag Aug., Architekt
Kapp Xaver, Zimmermeister
Kohler Adolf, Wirt
Müller Arnold, Oberförster

Suppleanten:

Hadorn Alb., Baumeister
Huber Karl, Holzhändler

b) Für die Schatzung von Gebäuden, Hausplätzen und Gärten:

Emch B., Wirt
Möri F. W., Baumeister
Schneider Hans, Baumeister
Wyß Albert, Baumeister

Suppleanten:

Bösiger Hans, Baumeister
Emch Emil, Schmied

Primarschulkommission

Commission des écoles primaires

Mitgliederzahl 40, mit Amtsdauer bis Ende Dez. 1914

Präsident: Hürzeler Karl Hans, Pfarr.
Gétaz Samuel, Pfarrer, Vizepräsident
Absenger Anton, Pfarrer
Bähler Alfr., Einzüger
Bähni Fritz, Essayeur juré
Bourquin Paul, Gemeinderat
Breguet Bernhard, Schalenfabrikant
Corbat Gustav, fabt. de ressorts
Emch Bend., Wirt
Evard Leop., Emboîteur
Gloor Cäsar, Lokomotivführer
Gogniat Constant, Kaufmann
Dr. Grütter Alfred, Arzt
Haßler Ad., Kaufmann

Häusler Jakob, Bäckermeister
Heß Gabriel, Kaufmann
Hofer Ad., Zügführer
Juillerat Martin, Negoziant
Knuchel Alex., Lokomotivführer
Knuchel Emil, Kondukteur
Kocher Gottfr., Notar
Küng Hans, Vers.-Inspektor
Liengme Camille, Graveur
Lötscher Jakob, Pfarrer
Ludwig Gottfr., Pfarrer
Pfeuti Artur, Briefträger
Reymond Arthur, Kaufmann
Riesen Alb., Kaufmann
Roulet Leon, Kaufmann
Rudolf Alfred, Redaktor
Ryser Emil, Gemeinderat
Schindler Alb., Wirt
Suri Albert, Eisenhändler
Tanner Heinrich, Gemeinderat
Vaucher Alcide, Uhrenfabrikant
Walter Alfr., Chef d'atelier
Wysard Jules, Bankkassier
Sekretär: Weißhaupt Alb., Vorsteher
Schulverwalter: Zigerli Abraham, Baumgartner Albert, Frankhauser Abraham und Spieß Emil

Mädchensekundarschulkommission

Commission de l'école secondaire de filles

Mitgliederzahl 11, mit Amtsdauer bis 31. März 1916

a) Vom Staate gewählt:

Blattner Rudolf, Pfarrer
Blösch Fritz, Rentier
Juillerat Martin, Negoziant
Leuenberger Louis, Stadtpräsident
Ryf Hans, Notar
Studer-Boß Fr., Fabrikant

b) Vom Stadtrat gewählt:

Bähni Eugen, Kaufmann
Blum-Goschler René, Uhrenfabr.
Kraus Jos., Typograph
Reymond Fritz, Fabrikant
Vacat

Bureau:

Präsident: Leuenberger Louis, Stadtpräsident
Vizepräs.: Blattner Rudolf, Pfarrer
Sekretär: Ryf Hans, Notar
Direktor: Gsteiger Ed. Rob.

Schulkommission des Gymnasiums

Commission du Gymnase

Mitgliederzahl 9, mit Amtsdauer bis 31. März 1917

a) Vom Staate gewählt:

von Bergen Rob., Versicherungsinsp.
Brandt Werner, Uhrenfabrikant
Gétaz Samuel, Pfarrer
Näher Joh., Gemeinderat
Rufer Eduard, Notar

b) Vom Stadtrat gewählt:

Blattner Rudolf, Pfarrer
Dr. Berg Georges, Zahnarzt
Gaßmann Hans, Fürsprecher
Dr. Kistler H., Fürspr.

Bureau:

Präsident: Blattner Rudolf, Pfarrer
Vizepräsident: Gaßmann Hans, Fürsprecher
Sekretär: Suri Karl, Notar
Rektor: Wyß-Krebs Jakob Ernst

Kadettenkommission

Commission des cadets

Mitgliederzahl 9, mit Amtsdauer bis 31. März 1917

a) Vom Stadtrat gewählt:

Montandon Gustav, Ingenieur
Riesen Alb., Kaufmann

b) Von der Kommission des Gymnasiums gewählt:

von Bergen Rob., Versicherungsinsp.
Wyß Jakob, Rektor

c) Von der Kadettenkommission ergänzt:

Jordi-Kocher Ad., Kaufmann
Hoffmann Rudolf, Kaufmann
Kühni Robert, Kaufmann
Leuenberger Louis, Stadtpräsident
Schneeberger Joh. Alex., Fabrikant

Bureau:

Präs.: Jordi-Kocher Adolf, Kaufm.

Vizepräsident: Leuenberger Louis
Sekretär: Riesen Albert, Kaufmann

Instruktoren:

Kipfer Paul, Oberstlt. (Infanterie)
Stotzer Paul, Hauptm. (Infanterie)
Grosjean Artur, Oberlt. (Artillerie)
Fischer Hermann, Musikdir. (Musik)
Stebler Friedr. Emil, Aquisiteur (Tambouren)

Kommission der gewerblichen Fortbildungsschule

Commission de l'école professionnelle

Mitgliederzahl mindestens 11, mit Amtsdauer bis Ende 1916

a) Vom Stadtrat gewählt:

Emch Emil, Schmied
Fischer Arnold, Techn.-Lehrer
Flück Franz, Spengler
Furrer Gottfried, Ingenieur
Gasser Hans, Uhrenfabrikant
Gußet Samuel, Angestellter
Jacobi Herm., Pianofabrikant
Külling J., Malermeister
Möri F. W., Baumeister
Nicolet Paul, Architekt
Schneeberger Artur, Remonteur

b) Von den Außengemeinden gewählt:

Biberstein-Hegi Ad., Maschinentechn., Bözingen
Balmer Paul, Gymnasiallehrer, Nidau
von Burg Franz, Sekundarlehrer, Madretsch
Schindler A. Robert, Gemeindepräsident, Mett

c) Vom Staate gewählt:

Douard Albert, Uhrenfabrikant
Grüring-Dutoit Fr., Schlossermeister

Bureau:

Präsident: Möri F. W., Baumeister
Vizepräsident: Furrer G., Ingenieur
Vorsteher: Weißhaupt Alb.

Spitalkommission

Commission de l'Hôpital

a) Vom Staate gewählt

Blattner R., Pfarrer, Präsident
Schwab, Regierungsstatthalt., Nidau
Wyßhaar Fritz, Gemeinderat

b) Von den Spitalgemeinden gewählt:

Aufranc Ad., Gerichtspräsid., Büren
Courvoisier Art., Kaufmann
Grosjean, Maire, Orvin
Moll Alfr., Fürsprecher
Moser, Pfarrer, Vinelz
Studer-Boß, Chef d'atelier
Sekretär: Hählen Alb., Notar

Spitalärzte:

Dr. Lanz Emil
Dr. Schärer Ernst
Dr. Wyß Adolf

Kommission des Wildermett-Kinderspitals

Commission de l'Hôpital d'enfants Wildermett

Mitgliederzahl 9, mit Amtsdauer bis Ende 1916

a) Vom Staate gewählt:

Geißbühler Joh., Notar
Saager Friedr. Karl, Architekt
Schärer E., Arzt

b) Vom Burgerrat Biel gewählt:

Grindat Oskar, Kupferschmied
Ruch Gottfried, Camionneur
Verdan Chs., Uhrenfabrikant

c) Vom Stadtrat gewählt:

Friedrich A., Gemeinderat
Kunz F., Notar
Tanner Heinrich, Gemeinderat

Bureau:

Präsident: Ruch G., Camionneur
Vizepräsid.: Tanner H., Gemeinderat
Sekretär: Neuhaus K., Notar

Spitalärzte:

Dr. Grütter
Dr. Rummel

Gesundheitskommission

Commission sanitaire

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Leuenberger Louis, Stadtpräsident, Präsident ex officio
Dr. Fuhrimann Hermann, Tierarzt

Dr. Grütter Alfred, Arzt
Kraus J., Typograph
Dr. Lanz Emil, Arzt
Dr. Rummel Hans, Arzt
Dr. Tenger Friedr., Arzt, Vizepräs.
Sekretär: der Polizeisekretär

Museumskommission

Commission du Musée

Mitgliederzahl 9, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Leuenberger, Stadtpräsident, Präsident ex officio
Dr. Antenen G., Gymnasiallehrer
Dr. Bähler Arnold
Gusset Samuel, Graveur
Dr. Lanz Emil, Arzt
Moser Hans, Aktuar
Schneider-Zbinden Hans, Baumeister
Schwab Emil, Fabrikant
Weber August, Rentier

Bibliothekkommission

Commission de la Bibliothèque

Mitgliederzahl 11, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Albrecht Julius, Fürsprecher
Aufranc A. A., Gymnasiallehrer
Dr. Bähler Arnold
Blattner Rudolf, Pfarrer
Christen Gottl., Gym.-Lehrer
Egger Louis, Technikumslehrer
Gétaz Samuel, Pfarrer
Heimann A., Gymnasiallehrer
Prêtre Henri, Progymnasiallehrer
Dr. Rummel Hans, Arzt
Schneeberger Artur, Remonteur

Kommission für Handel und Industrie

Commission du Commerce et de l'Industrie

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Türler C., Finanzdir., Präsident ex off.
Gloor Cäsar, Lokomotivführer
Lanz Hanz, Bankdirektor
Müller Louis, Uhrenfabrikant
Ryser E., Gemeinderat
Schmid Emil, Schuhhändler
Steiner Edmond, Fabrikant
Sekretär: der Stadtbuchhalter

Schwellenkommission

Commission de la correction de la Suze

Mitgliederzahl 7, mit Amtsdauer bis Ende 1916

a) Vom Gemeinderat Biel gewählt:
Leuenberger Ls., Stadtpräsident
Meyer Niklaus, Privatier
Wyßhaar Fritz, Gemeinderat

b) Vom Gemeinderat Bözingen gewählt:
Wyßbrod-Ritter, Gemeindepräsident

c) Vom Gemeinderat Mett gewählt:
Schindler Rob., Gemeindepräsident

d) Vom Gemeinderat Madretsch gewählt:
Zürcher Gottfried, Gemeinderat

e) Vom Gemeinderat Nidau gewählt:
Schmalz Louis, Bürgerpräsident

Bureau:
Meyer Niklaus, Privatier, Präsident
Leuenberger Ls., Stadtpräsident, Vizepräsident
Kocher Fritz, Kanzleisekr., Sekretär
Vogt H., Stadtkassier, Kassier

Vorstand der vereinigten Bezirks- und Gemeindebrandkasse Biel

Commission des Caisses d'assurance contre l'incendie du district et des communes réunies

Mitgliederzahl 3, mit Amtsdauer bis Ende 1916

a) Vom Stadtrat Biel gewählt:
Leuenberger Ls., Stadtpräsident

b) Vom Gemeinderat Bözingen gewählt:
Wyßbrod-Ritter Ed., Gemeindepräs.

c) Vom Gemeinderat Leubringen gewählt:
Villars Gustav, alt Gemeindepräsid.

Marchbereinigungskommission

Commission de bornage et de délimitation

Mitgliederzahl 5, mit Amtsdauer bis Ende 1916

Haag August, Architekt

Kapp Xaver, Zimmermeister
Leuenberger Ls., Stadtpräsident
Näher Johann, Gemeinderat
Römer Fritz, Wirt

Kontrollamtskommission
Commission du bureau de contrôle
Mitgliederzahl 9
a) Von der Aktionärversammlung gewählt:
Bourquin Jules, Pendantsfabrikant
Brand Adrian, Uhrenfabrikant
Guerber Armand, Schalenfabrikant
Hubacher Fritz, Chef d'atelier
Jacky Paul, Schalenfabrikant
Weber August, Rentier
Wyß Eduard, Schalenfabrikant
b) Vom Gemeinderat gewählt:
Amtsdauer bis Ende 1916
Rufer Eduard, Notar
Wyßhaar Fritz, Gemeinderat
Bureau:
Weber Aug., Rentier, Präsident
Hubacher Fritz, Chef d'atelier, Vizepräsident
Rufer Ed., Notar, Sekretär-Kassier
Direktor: Chatelain Ed., Ess. juré féd.

Kommission für das Arbeitsnachweisbureau
Commission du bureau de placement
Mitgliederzahl 5, mit Amtsdauer bis Ende 1916
Gewählt vom Stadtrat Biel:
Friedrich Alf., Armendirektor, Präsident ex officio
Kapp Xaver, Zimmermeister
Kraus J., Typograph
Linder Alcide, Fabrikant
Portmann Anton, Spengler
Gewählt vom Gemeinderat Bözingen:
Biberstein Ad., Fabrikant, Bözingen
Brehm Rob., Mechaniker, Bözingen
Gewählt vom Gemeinderat Leubringen:
Schneiter Oskar, Zimmermeister
Villars Alcide, Typograph

Gemeindeschätzer für die Brandversicherung
Experts municipaux pour l'assurance contre l'incendie
Vom Gemeinderat gewählt:
Amtsdauer bis Ende 1914
Bührer Emil, Bautechniker
Kapp Xaver, Zimmermeister
Suppleanten:
Moor Robert, Adjunkt des Stadtbaumeisters
Wyß Otto, Architekt

Feuerwehrstab
Etat-major du corps des pompiers
Vom Gemeinderat gewählt:
Amtsdauer bis Ende 1916
Hopfengärtner Albert Wirt, Kommandant
Grindat Oskar, Kupferschmied, Major und Chef des Materiellen
Müller Ernst, Stabshauptmann und Chef des Personellen
Herrmann Rud., Polizeiinspektor, Stabssekretär u. Quartiermeister

Beamte — *Fonctionnaires*
Vom Stadtrat gewählt:
Amtsdauer bis Ende 1916
Stadtpräsident: Leuenberger Ls.
Finanzdirektor: Türler Cäsar
Armen- und Vormundschaftsdirektor: Friedrich Alfred
Stadtschreiber: Aellen E.
Stadtkassier: Vogt Heinrich
Stadtbaumeister: Huser Heinrich
Polizeiinspektor: Herrmann Rud.
Stadtbuchhalter: Bloch Karl
Stadtgeometer: Villars F.
Direktor der Gas- und Wasserwerke: Buck Eugen
Schlachthausverwalter: Lempen Rob.
Direktor des Elektrizitätswerkes und der Straßenbahn: Türke Oskar
Lebensmittelinspekt.: Dr. Rüttimann
Vorsteher der gewerbl. Fortbildungsschule: Weißhaupt Alb.

Armenquartiere

Die städtische Armendirektion befindet sich im Rathaus, I. Stock, Zimmer Nr. 25.
Sekretariat und Kasse im Plainpied, Zimmer Nr. 2.
Städtischer Armeninspektor:
Absenger A., Pfarrer, Seevorst. 83
Arbeits- und Passantenbureau im Plainpied, Zimmer Nr. 1.
Bureau- und Kassastunden jeden Werktag, vormittags von 8—12 Uhr und nachmittags von 2—6 Uhr.

I. Quartier (Pasquartquartier)

Quartiervorsteher: Gétaz Samuel, Pfarrer, Untergasse 30

II. Quartier (Mittlere Stadt)

Quartiervorsteher: Wettstein Hch., Kaufmann, Collègegasse 9

III. Quartier (Altstadt)

Quartiervorsteher: Ludwig G., Pfarrer, Rüschlistraße 10

IV. Quartier (Ostquartier)

Quartiervorsteher: Walter A., Chef d'atelier, Dufourstraße 17

V. Quartier (Nordquartier u. Vingelz)

Quartiervorsteher: Ritter U., Schneidermeister, Unionsgasse 18

VI. Quartier
(Bahnhof-Ländte-Quartier)

Quartiervorsteher: Hürzeler, Pfarrer, Terrasse

VII. Quartier
(Cité-Marie-Mattenhofquartier)

Quartiervorsteher: Simon Fr., Burgerschreiber, Zentralstraße 9

Vormundschaftsbureau

Rathaus, Zimmer Nr. 24, I. Stock

Burgergemeinde

I. Bureau der Burgergemeinde Biel

Amsler Ed., Präsident
Moll Alfred, Fürsprecher, Vizepräs.
Simon Fritz, Burgerschreiber

II. Burgerrat Biel

Blösch-Perregaux Fr., Präsident
Verdan Charles, Vizepräsident
Amsler Ed.
Courvoisier Artur
Grindat Oskar
Ruch Gottlieb
Saager Fritz
Wysard Jules
Zimmer Cäsar
Sekretär: der Burgerschreiber

III. Kommissionen

a) Forstkommission

Zimmer Cäsar, Präsident
Schwab Emil, Vizepräsident
Bernhard Fritz
Jacky Paul
Müller, Oberförster
Pillou Alfred
Saager Fritz
Schaetzle Fritz
Steiner, Forstkassier
Sekretär: der Burgerschreiber

b) Armenkommission

Ruch Gottlieb, Präsident
Moll Albert, Vizepräsident
Beaujeux August
Blösch Fritz
Grüring Charles
Keppler Paul
Römer Fritz
Seitz, Armengutsverwalter
Tenger, Armenarzt
Sekretär: der Burgerschreiber

c) Finanzkommission

Verdan Charles, Präsident
Wysard Jules, Vizepräsident
Köhli Fritz
Müller Karl
Neuhaus Georges
Sekretär: der Burgerschreiber

d) Vormundschaftskommission
Amsler Ed., Präsident
Courvoisier Artur, Vizepräsident
Grindat Oskar
Saager Fritz
Wysard Jules
Sekretär: der Burgerschreiber

e) Stipendienkommission:
Dr. Moll Wilhelm, Präsident
Römer Hans, Vizepräsident
Grüring-Dutoit Fritz
Sekretär: der Burgerschreiber

IV. Beamte

Burgerschreiber: Simon Fritz
Armengutsverwalter: Seitz Karl
Oberförster: Müller Arnold
Forstkassier: Steiner Albert

Kirchliche Behörden und Vorstände — *Autorités ecclésiastiques*

Evang.-reform. Kirchgemeinde Biel

Eglise évangélique réformée

Kirchgemeindeversammlung

Hubacher Fr., Chef d'atelier, Präsid.
Wyß Rektor, Vizepräsident
Blattner, Pfarrer, Sekretär
Vogt H., Kassier

Kirchgemeinderat

Egger G., Titelverwalter, Präsident
Blattner, Pfarrer, Sekretär
Bessire F. H., Prokurist
Blaser J., Lehrer, Bözingen
Fankhauser A., Lehrer
Guinand Sully, Mechaniker-Chef
Hermann E., Zivilstandsbeamter
Imer Fritz, Bankkassier
Müller A., Oberförster, Leubringen
Schneider-Zbinden, Architekt
Straub J., fabricant d'horlogerie
Vaucher Alcide, Uhrenfabrikant
Vessaz Emil, Negoziant
Walter J., Gérant

Eglise évangélique libre de Bienne

Chapelles: { 15 rue de la Source
22 rue du contrôle

Favre Robert, Pfarrer, Präsident
Junod Marius, Visiteur, Vizepräsident
Dentan Albert, Pfarrer, Sekretär

Evangelische Kapelle

Logengasse 38
Vorstand: Komitee der evang. Gesellschaft des Kantons Bern
Prediger: Maurer J., Ob. Quai 47

Heilsarmee

Lokal: Untergasse 47
Heilsarmeeoffizier: Baltisberger H. F. Untergasse 47

Israelitische Kultusgemeinde Biel

Dreyfuß Israel, Präsident
Picard Charles, Vizepräsident
Schmoll N., Kassier
Frank Sylvain
Dr. Levy
Levy Moïse
Picard Jules

Kirchenrat der christkatholischen Pfarrgemeinde Biel

(Pfarramt: Seevorstadt 83)

Kaiser-Ritter A., Präsident
Bloch G., Professor, Vizepräsident
Absenger, Pfarrer, Sekretär
Gueniat Louis, Prog.-Lehrer
Hurter Rud., Schlosser
Kramer M., Zahnarzt
Marfurt N., Sattlermeister
Näher Joh., Nationalrat

Methodistenkirche (Zionskapelle)

Neuhausstraße 28

Bauer E. M., Pfr., Präsident

R. SPÖRRI OPTIKER **BIEL**
Optisches Spezialgeschäft Nidaugasse 70
Photo- und Projektionsapparate
Elektrische Schwachstromartikel

Au Bon Marché
28 rue de la Gare 28 Bienne

Nous recommandons notre maison pour les articles suivants: Toutes les nouveautés pour dames: Bonneterie, broderies, tabliers, etc. Pour messieurs: Chemises, cols, cravates, sous-vêtements, etc. Tous les articles pour enfants et bébés. Ouvrages, mercerie, laines, etc.

ED. RUFER
Notariats-, Inkasso- und Verwaltungsbureau
Zentralstraße 49 — Kontrollgebäude
Telephon 631

Elektrische Installationen

werden ausgeführt durch

Wiesmann & Weber ▫ Biel

Magazin Zentralstraße 22 Telephon 975

Papierfabrik Utzenstorf

Lager in Post- und Schreibpapier, blaumeliert
Kanzlei, Vereinsdruck m'glatt und satiniert
Anfertigungen von 500 kg an

Telephon Telephon

CHR. HADORN

Ziegel- und Schieferdecker

Pasquart BIEL Wyßgäßli 1

empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten

Verkauf von Dachschiefer und Falzziegeln jeglicher Art

E. BÜHRER · BIEL

Telephon 435 **Unterer Quai 20** Telephon 435

Architekturbureau und Baugeschäft

Maurerarbeiten, Eisenbetonarbeiten, Kunststeinfabrikation. Übernahme ganzer Bauten à forfait.

Bürsten- und Pinselfabrik in jedem Genre

Fabrique de brosses et pinceaux en tous genres



Spezialität: Bürsten für die Uhrenfabrikation

Spécialité en brosses pour l'horlogerie

Louis Stober-Strähl

Bürstenfabrikant Dufourstraße 13

Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt

Illustrierte Preisliste gratis und franko

Gros et détail

Advokaturbureau · Etude d'avocat

Dr. jur. Alb. Meier

3 Industriegasse 3 **Biel** ooo Brunnenplatz

Möbelschreinerei

GEBRÜDER JOST

Telephon 1017 **Schreinerei: Mattenstraße 67** Telephon 1017

empfehlen ihr großes Lager in **kompletten Schlaf- und Eßzimmern** in verschiedenen Stilarten und Preislagen. Einzelne Möbel, wie **Sekretäre, Tische, Stühle, Betten, Divans, Fauteuils etc.**

WILL & Comp.

24 Bahnhofstraße **BIEL** Winkelstraße 12

Spezialität in Baubeschlägen, Haushaltungs- und Küchengegenständen, landwirtschaftlichen Geräten

Eisenwaren- und Glashandlung

Große Auswahl in Werkzeugen aller Art

Schaufenstereinrichtungen

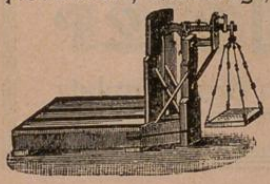
Eigene Glas-Schleiferei ::

Eidgenössisches Pulver- und Munitionsdepot

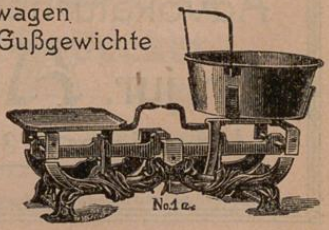
E. Amsler • Eichmeister • Biel

Rosiusstrasse 12

Tafel-, Dezimal- und Centimalwagen
Neusilber-, Messing-, Porzellan- und Gußgewichte



Flüssigkeitsmaße
Meßwerkzeuge
Reparaturen



Reisekoffer
Reisetaschen
Damentaschen
Schultaschen
Rucksäcke
Mappen

Pferdegeschirre
Regendecken
Wolldecken
Reitpeitschen
Reitzäume
Schabraken

N. MARFURT **ZENTRALSTRASSE Nr. 52**

J. Huber-Spahr, Nidau

Telephon 721 — Postcheckkonto IVa 115 — Téléphone 721

Spezialgeschäft
für
Alkoholfreie Getränke
Gegründet 1896

Alkoholfreie Weine Meilen
Limonaden und Sirup
Mineralwasser
Kohlensäure

Gros und Detail

Maison spéciale
de
Boissons non-alcooliques
Fondée 1896

Vins sans alcool Meilen
Limonades, sirops
Eaux minérales
Acide carbonique

Gros et détail

Advokaturbureau MOLL

Fürsprecher A. Moll und Fürsprecher P. Renggli

16 Brunnenplatz 16

SANITÄTS-GESCHÄFT

Bandagist
Telephon 979

O. Schorer

Bahnhof-straße 36

Fabrikation von künstlichen Gliedern, orthopädischen Apparaten, chirurgischen Instrumenten, Bruchbändern, Leibbinden, Geradehaltern aller Systeme. Sämtliche Artikel zur Kranken-, Körper-, Kinder- und Gesundheitspflege. Turnapparate, Gummistoffe, Haus- und Taschenapotheken, Verbandstoffe und Watten. Artikel für Wöchnerinnen. Gummiwaren und Schläuche aller Art.

Fachgemäße, streng reelle Bedienung. Modern eingerichtete Werkstätte.

MACHINES

pour la fabrication de tous les genres de boîtes de montres

Machines à plier les rondelles; à refrotter; à fraiser les places de charnière; tours, etc.

BAEHNI & Co. BIENNE

SUISSE

INSTALLATION COMPLÈTE D'USINES
AVEC UN OUTILLAGE MODERNE

Prospectus, références et devis à disposition : : :
Nombreuses installations en Suisse et à l'étranger

Camionnage :: Spedition :: Kommission

F. Wüthrich ⊡ Biel

Bözingenstrasse Nr. 21 :: Bahnhof-Nidaustrasse Nr. 8

Telephon Nr. 199 und 89

Möbeltransport :: Agentur :: Holz und Kohlen

Alb. Wyss & Sohn

Baugeschäft

und Architektur-Bureau

1870 Gegründet 1870

Anfertigung von Bauplänen und Kostenvoranschlägen

Ausführung von Maurer-, Steinhauer-, Zement- und Zimmerarbeiten

Fabrikation von Kunststein

Konzessionäre für Eisenbetonkonstruktionen nach verschiedenen Systemen

Übernahme ganzer Bauten

Kanalisationen und Wasserleitungen

Brückenbauten

Bureaux: Seevorstadt Nr. 31

Telephon Nr. 216

Die **Kleiderfärberei und chemische Waschanstalt** von

Aloys Fischer, Biel-Bienne

liefert bekanntlich in kürzester Frist und tadelloser Ausführung bei mäßiger Berechnung.

Hauptgeschäft: Juraplatz 6

Filialen: **Nidaugasse 41** und **Neuhausstraße 36** Telephon

Dekorationsmalerei · Schriftenmalerei jeden Genres
Glasätzen · Holz- und Marmorimitation
Malerarbeiten jeder Art

J. KÜLLING ⊙ BIEL

Telephon 594

Gipserarbeiten
Stuckarbeiten in antiken und modernen Stilarten
Façadenarbeiten
Auf Verlangen Skizzen und Entwürfe
Reichhaltiges Tapetenlager

Direkt aus China importiert: **Tee** (milde Sorte, wird nie bitter) die 500 Gramm à Fr. 5.50, 4.— und 3.—. Detail von 30 Gramm an.

Crêpe de Chine, Pongée-Seide (weiß und farbig), Rohseide für Blusen und Kleider, sehr haltbare Ware, à Fr. 2.25 bis Fr. 7.—, 50 cm breit, Broderien in weiß und farbig.

Seiden

Alb. Mühlestein
(früher in China)

Neben der Buchhandlung Rüfenacht
BIEL
5 Unionsgasse, Parterre

Römisch-katholische Kirchgemeinde Biel

Kälin Moritz, Buchhalter, Präsident

Kirchgemeinderat

Gogniat Constant, Negt., Präsident
Lötscher Jakob, Pfr., Vizepräsident
Meyer Eduard, Apotheker, Sekretär
Tschupp Johann, Kassier
Frésard Paul, Fabrikant
Ludwig Lucien, Privatier
Quain-Burrus Artur, Negt.

Salle d'évangélisation

Plänkestraße 34

Gerne-Chopard A., Source 9

Gewerbegerichte der Gemeinden Biel, Bözingen, Mett, Madretsch, Nidau und Lengnau

Amtsdauer bis 20. August 1914

Prud'hommes des communes de Bienne, Boujean, Mâche, Madretsch, Nidau et Longeau

Bureau:

Obmann: Dr. jur. Kistler Hermann, Fürsprecher
Stellvertreter: Leuenberger, Gerichtsschreiber in Nidau
Zentralsekretär: Döbeli Otto, Notar
Stellvertreter: Lienhard Ernst, Notar

Bureaustunden des Sekretärs:

Abends von 6—7 Uhr im Amtshaus (Préfecture)

Sitzungen des Gerichtes jeweilen abends 8 Uhr im Amtshaus

Richter:

Gruppe I

Arbeitgeber:	*Arbeitnehmer:*
Aegler Hermann, Uhrenfabrikant	Dubois Léon, Remonteur
Bonny Charles, „	Madliger Léon, Federnmacher
Dreyfuß Achille, „	Marchand Eugen, Sertisseur
Nußbaum Alex., „	Rüfenacht Emil, Pierrist
Sauter Albert, „	Vakat: zwei
Steiner Edmond, „	

Gruppe II

Baumann Peter, Chef d'atelier	Aeschbacher Ernst, Termineur
Bréguet Bernard, Fabrikant	Gigon Paul, Graveur
Huguenin Fritz, Chef d'atelier	Rickli Johann, Schalenmacher
Mäder Theoph., Chef d'atelier	Twerenbold Emil, Vergolder
Rollier Albert, Schalenfabrikant	Wälti Jules, Graveur
Schäfer-Walker H., Bijoutier	

Gruppe III

Arbeitgeber:	*Arbeitnehmer:*
Bohler Fritz, Drogist	Egger, Brauer
Herren Hans, Wirt	Gerber Ernst, Bäcker
Marquard Alois, Bäckermeister	Lüscher Jakob, Küfer
Niklaus A., Metzgermeister	Mäder Samuel, Küfer
Santschi A., Weinhändler	Mäder Walter, Bäcker
Schwarz Ulrich, Molkerei	Sax Emil, Limonadier

Gruppe IV

Beaujeux Aug., March.-tailleur	Hächler Walter, Zihlstraße
Benz Paul, Kaufmann	Kirchhofer Friedr., Schneider
Känzig Jakob, Coiffeur	Kohler Adolf, Schneider
Schmid Emil, Schuhhandlung	Ritter Ulrich, Schneider
Schoop J. Heinr., March.-tailleur	Schär Ferd., Schneider
Tiersbier Karl, Kürschner	Schüpbach Ernst, Sattler

Gruppe V

Grüring-Dutoit Fr., Schlossermstr.	Barth Christian, Schlosser
Güdel Robert, Mechaniker	Fischer-Ernst, Spengler
Hartmann Bend., Schmiedmeister	Hollinger Jakob, Elektriker
Regenaß E., Spenglermeister	Stämpfli Joh., Gießer
Teutsch Gabriel, Spenglermeister	Vakat: zwei
Tscheer Abraham, Gießermeister	

Gruppe VI

Bärtschiger F., Schreinermeister	Bonjour Theod., Schreiner
Gerber Jakob, Schreinermeister	Portmann Arth., Klaviermacher
Gygax Jean, Carrossier	Rihs Hermann, Schreiner
Römer Gottlieb, Küfermeister	Roth Joh., Zimmermann
Schweizer J., Tapezierermeister	Stern Gottfr., Schreiner
	Sturzenegger Jakob, Zimmermann

Gruppe VII

Graf Samuel, Gärtnermeister	Bützberger Gottlieb, Hafner
Kapp Xaver, Zimmermeister	Herren Fritz, Wegknecht
Dir. Locher, Ofenfbk. Wannenmacher	Hirt Fritz, Gärtner
Müller Ed., Malermeister	Zimmermann Jakob, Maler
Siegenthaler Karl, Dachdeckermstr.	Vakat: zwei
Wyß Albert, Baumeister	

Gruppe VIII

Bertschinger Herm., Fuhrhalter	Dutoit Albert, Beamter der S. B. B.
Batschelet Ed. Rud., Kaufmann	Eichenberger Rud., Typograph
Kleinert Marcel, Kaufmann	Möri Fritz, Fuhrmann
Kradolfer G., Buchdrucker	Stucki Fritz, Buchbinder
Suri Albert, Eisenhandlung	Voirol Hermann, Buchhalter
	Zahnd Rudolf, Magaziner

Kantonales Technikum — *Technicum cantonal*

Aufsichtskommission

Präsident: Morgenthaler, Betriebsinspektor der S. B. B., Bern
Leuenberger L., Stadtpräs., Vizepräs.
Engel E., Sekretär der Technikumsdirektion, Sekretär
Arn, Direktor, Pruntrut
Fehlbaum Aug., Architekt
Graner E., Betriebsleiter des Hagneckwerkes in Biel
Hubacher F., Chef d'atelier
Rüfli-Flury, Uhrenfabrikant, Biel
Ryser E., Sekretär
Saemann Hugo, Direktor, Choindez

Bezirksbehörden — *Autorités et fonctionnaires du district*

im Amthaus, Spitalstraße 14

Regierungsstatthalter — *Préfet:* Vakat.
Amtsverweser — *Vice-préfet:* Geißbühler Joh., Notar.
Amtsschreiber und Amtsschaffner — *Secrétaire de préfecture et receveur du district:* Kurt Hans.
Bezirksprokurator für den IV. Bezirk (Seeland): Häberli Ernst.
Gerichtspräsident I (Zivilrichter) — *Président du tribunal I* (juge civil): Frey Emil.
Gerichtspräsident II (Polizeirichter) — *Président du tribunal II* (juge de police): Amsler Eduard.
Gerichtsschreiber — *Greffier:* Heß Fritz.
Amtsgericht — *Tribunal:* Vizepräsident: Brügger Hans, Notar; Wyßhaar Fritz, Sekretär; Müller Arnold, Oberförster, Leubringen; Habegger Jakob, Zimmermeister, Bözingen. Suppleanten: Roulet Léon, Negot.; Lienhard Albert, Schneidermeister, Bözingen; Näher Johann, Typograph, und Studer Fritz, Fabrikant.
Betreibungs- und Konkursbeamter — *Préposé de l'office des poursuites et des faillites:* Flükiger Jakob. Stellvertreter: Fehlmann G., Notar,
Zivilstandsbeamter — *Officier de l'état civil:* Herrmann Ernst. Bureau: Burg 21. Stellvertreter — *Remplaçant:* Türler C., Finanzdirektor.
Eichmeister — *Etalonneur* für den VII. Bezirk (Aarberg, Büren, Biel, Nidau, Erlach und Neuenstadt): Amsler Emil, Rosiusgasse 12.
Fassfecker — *Jaugeurs:* Kunz Joh., Obergäßli 5; Hirt A., Bahnhofstr. 25
Kreiskommandant — *Commandant d'arrondissement* für den 6. Bezirk der II. Division und 1. und 2. Bezirk der III. Division: Major Steiner Albert, Collègegasse 11.
Sektionschef — *Chef de section:* von Dach Ernst, Collègegasse 11.
Bezirksarmeninspektor: Blattner Rud., Pfarrer, Schützengasse 71c.
Kreistierarzt — *Vétérinaire d'arrondissement:* Lempen Robert, Schlachthausstraße 5. Stellvertreter: Wenger E., Nidau.
Sachverständiger der Feueraufsicht — *Expert de la police du feu* für den VII. Kreis (Biel, Nidau, Erlach, Aarberg und Büren): Schwarz Julius, Architekt, Biel.
Bezirksassekuranzschätzer: Habegger Jb., Baumeister, Bözingen; Schwarz Julius, Architekt, Biel. Suppleanten: Hämmerli Jakob, Zimmermeist., Ins; Schneider-Ganz Joh. Emil, Architekt, Biel.
Landjäger: Wachtmeister: Vakat; Korporal: Winkelmann Gottfried; Planton: Lemp, Brüllhardt Christof; weitere Landjäger: Blaser, Kammmacher, Rychener, Leuenberger II, Gerber, Rösti, Durtschi, Wittwer Schaad, Bürgisser; Gefangenwärter: Meier Jakob.

Einigungsamt des Seelandes — IV. Assisenbezirk

Obmann:	Leuenberger Louis, Stadtpräsident, Biel
Ersatzmänner:	Rickli Emil, Fürsprecher, Laupen
	Wyß Hans, Notar, Lyß
Ständige Mitglieder:	Haßler A., Kaufmann, Biel
	Ludwig Johann, Mechaniker, Biel
Ersatzmänner:	Hochuli Fabrikant, Erlach
	Müller G., Baumeister, Bargen
	Salchli Albert, Wirt, Bözingen
	Flückiger Johann, Tramway-Billeteur, Bözingen
Sekretär:	Bangerter Hermann, Notar, Biel
Stellvertreter:	Göschke Richard, Fürsprecher, Erlach

Lehrlingskommissionen für die Ueberwachung der Lehrverhältnisse der Amtsbezirke Biel und Nidau, Kreis V

Kommission für die kaufmänn. Lehrlinge

Präsident: Diem Alb., Sekretariatsadjunkt
Sekretär: Engel E., Technikumssekretär

Kommission für die Uhrmacherlehrlinge

Präsident: Douard-Lutz A., Uhrenfabrikant
Sekretär: Diem Alb., Sekretariatsadjunkt

Kommission für die Lehrtöchter und Lehrlinge des Bekleidungsgewerbes

Präsident: Olivier Ch., Handelsmann
Sekretär: Fankhauser A., Oberlehrer

Kommission für die Lehrlinge der übrigen Berufsarten

Präsident: Pfarrer Ludwig
Sekretär: Diem Alb., Sekretariatsadjunkt

Gewerbliche Lehrlingsprüfungskommission Seeland, umfassend die die Amtsbezirke Biel, Büren, Erlach, Neuenstadt und Nidau

Präsident: Haßler A., Kaufmann, Biel
Sekretär: Diem A., Sekretariatsadjunkt, Biel

Lehrlingsprüfungskommission der Uhrenindustrie, Jura und Seeland

Präsident: Vaucher A., Uhrenfabrikant, Biel
Sekretär: Diem A., Sekretariatsadjunkt, Biel

Kantonsbehörden — *Autorités cantonales*

Grosser Rat

(Das Bureau des Großen Rates wird alle Jahre im Mai neu bestellt)

Präsident:	Müller Gustav, Bern
Vizepräsident:	Frepp Ernst, Münster
	Freiburghaus Jakob, Spengelried
Stimmenzähler:	Gurtner A., Lauterbrunnen
	Keller Maurice, Bassecourt
	Michel G., Bern
	Pellaton N., Renan

51. Kreis Biel

Albrecht Julius, Biel.
Bähni Jean, „
Leuenberger Louis, Biel
Näher Johann, „
Renfer Hermann, Bözingen
Rudolf Alfred, Biel
Rufer Eduard, „
Ryser Emil, „
Schneider-Montandon, Biel
Wyßhaar Fritz, „

49. Kreis Nidau

Gnägi Gottfried, Schwadernau
Laubscher Jakob, Täuffelen
Lüthi Karl, Biel
Salchli A., Biel
Schmidlin Jos., Ligerz
Schori Ludwig, Nidau
Stebler Joh., Safneren

Kantonale Verwaltungsbehörden

Regierungsrat

Lohner Emil, Präsident (bis 31. Mai 1913)
Scheurer Karl, Vizepräsident
Burren Fritz
v. Erlach R.
Könitzer Karl
Locher A.
Dr. Moser Karl
Simonin Henri
Dr. Tschumi Hans

Staatskanzlei

Kistler Hermann, Staatsschreiber, Chef der Staatskanzlei
Prof. Türler Heinrich, Staatsarchivar
Eckert Osk., Kanzleisubstitut, Vorsteher der deutschen Kanzleisektion
Zimmermann Fr., Redaktor des Tagblattes des Großen Rates
Scherler E., Ratsweibel (Standesweibel).

Direktionen des Regierungsrates

I. Direktion des Innern:

Locher A., Direktor
Tschumi Hans, Stellvertreter
Wyttenbach E., Sekretär
Mühlemann Chr., Vorsteher des statistischen Bureaus

II. Direktion der Justiz und des Militärs:

Scheurer Karl, Direktor
Lohner Emil, Stellvertreter
Leuenberger Herm., Sekretär für das Justizwesen
Steiner J., I. Sekretär für die Militärverwaltung

III. Direktion der Polizei:

Tschumi Hans. Direktor
Simonin Henri, Stellvertreter
Wäber Paul, I. Sekretär
Raaflaub Arnold, II. Sekretär

IV. Direktion der Finanzen und Domänen:

Könitzer Karl, Direktor
Scheurer Karl, Stellvertreter
Wyß Max, Sekretär

V. Direktion des Unterrichtswesens:

Lohner Emil, Direktor
Burren Fritz, Stellvertreter
Röthlisberger Alex., Sekretär

VI. Direktion der Bauten und Eisenbahnen:

von Erlach Rudolf, Direktor
Könitzer Karl, Stellvertreter
Moser Karl, Sekretär

VII. Direktion der Forsten und der Landwirtschaft:

Moser Karl, Direktor
Locher Alb., Stellvertreter
Spycher O., Sekretär für die Forstverwaltung
Kuentz T., Sekretär für die Verwaltung der Landwirtschaft

VIII. Direktion des Armen- und Kirchenwesens:

Burren Fritz, Direktor
Moser Karl, Stellvertreter für das Armenwesen
Simonin Henri, Stellvertreter für das Kirchenwesen
Jenzer J. J., I. Sekretär
Horrisberger G., II. Sekretär

IX. Direktion des Gemeinde- und Sanitätswesens:

Simonin H., Direktor
von Erlach Rud., Stellvertreter
Müller Hermann, Sekretär für das Gemeindewesen

Kantonale Handels- und Gewerbekammer

Chambre cantonale bernoise du Commerce et de l'Industrie

Präsident: Bratschi R., Kaufm., Bern
Vizepräsidenten: Hirter J., Kaufmann, Bern
Reymond F., Kaufmann, Biel
v. Bergen A., Spenglerm., Langenthal
Gugelmann A., Fabr., Langenthal
Hofstetter H., Hotelier, Heustrichbad
Huggler Peter, Fabrikant, Brienz
Jacobi Herm., Klavierfabr., Biel
Jenny J., Landwirt, Worblaufen
Jordi-Kocher A., Handelsmann, Biel
Kenel Alb., Fabrikant, Pruntrut
Mauerhofer M., Käsehdl., Burgdorf
Michel G., Buchdrucker, Bern
Müller Louis, Uhrenfabrikant, Biel
Neuenschwander F., Konditor, Thun
Olivier Ch., Handelsmann, Biel
Savoie B., directeur de la fabrique d'horlogerie des Longines, St-Imier
Schlumpf Jak., Verwalter der Unionsbäckerei, Bern
Studler Rud., Oberpostrevisor, Bern
v. Wurstemberger F., Weinhdl., Bern
Wyßhaar Fr., Arbeitersekretär, Biel

Die Kammer gliedert sich in vier Sektionen:

1. Sektion: Handel und Industrie, Präsident: Bratschi R., Kaufmann, Bern
   Ausschuß für land- und milchwirtschaftl. Handel, Präsident: Jenny J., Worblaufen.
2. Sektion: Handwerk u. Kleingewerbe, Präsident: Michel G., Großrat, Bern
3. Sektion: Uhrmacherei, Präsident: Müller Louis, Uhrenfabrikant, Biel
4. Ausschuß für Lehrlingswesen, Präsident: Studler Rudolf, Bern

Beamte: Sekretär mit Sitz in Bern: Haas A. Dr. jur.
Adjoint avec siège à Bienne: Diem Alb.

Kantonale Gerichtsbehörden

Obergericht:

Bützberger Friedrich, Präsident; Chappuis Louis; Ernst Walter; Fröhlich Roman; Gasser Robert; Gobat Georges; Greßly Walter; Krebs Walter; Kummer Ernst; Lanz Wilhelm; Manuel Ernst; Merz Leo; Mouttet Henri; Neuhaus Max; Reichel Ernst; Streiff Fritz; Thormann Eduard; Trüssel Friedr.; Witz Karl. — *Ersatzmänner:* Brand E.; Bühlmann Fritz; Mosimann Hugo; Müller Otto; Péquignot E.; Schüpbach H.; Thormann Philipp; Vogel Jakob.

Appellationshof:

I. Zivilkammer:

Bützberger Fr., Präsident; Lanz W.; Neuhaus M.; Mouttet H; Fröhlich R.

II. Zivilkammer:

Thormann Ed., Präsident; Reichel E.; Trüssel Fr.; Greßly W.; Kummer E.

I. Strafkammer: Streiff, Präsident; Dr. Manuel; Gasser; Gobat; Witz.

II. Strafkammer (Assisenkammer): Krebs, Präsident; Ernst W.; Chappuis L.

Handelsgericht: Merz Leo, Präsident; Chappuis L.; Ernst W.

Aufsichtsbehörde über die Betreibungs- und Konkursämter:

Bützberger Friedrich, Oberrichter, Präsident;
Chappuis Louis, Oberrichter, und Ernst Walter, Oberrichter

Generalprokurator: Langhans Friedrich.

Kanzlei des Obergerichtes:

Obergerichtsschreiber: Stämpfli Franz, Fürsprecher
Kammerschreiber: Dr. Rohr Alb. Rud., Moser Ed., Kuhn H., Brahier S.

Verwaltungsgericht:

Schorer Alfred, Präsident; Dr. Boinay Ernest; Dr. Bühlmann Fritz; von Büren Ernst; Charmillot Paul, Hadorn Jakob; Hänni Alfred; Mauerhofer Max; Dr. Volmar Fritz.

Ersatzmänner: Gürtler Alb.; Hochuli Adolf; Mühlemann Joh.; Stettler Rud.; Ryser Emil.

Verwaltungsgerichtsschreiber: Büchi Robert.

Bundesbehörden — *Autorités fédérales*

Bundesrat

Müller Eduard, von Nidau, Präsident pro 1913
Dr. Hoffmann A., von St. Gallen, Vizepräsident pro 1913
Dr. Forrer Ludwig, von Bäretswil
Décoppet C., von Suscévaz (Waadt)
Motta Giuseppe, von Airolo
Perrier Louis, von Neuenburg
Schultheß Edmund, von Brugg

Bundesanwalt: Kronauer Otto, von Winterthur

Bundeskanzlei

Kanzlei: Schatzmann Hans, von Windisch
Vizekanzler: David Heinr., von Basel
Bonzon Alfred, von Pompaples
Sekretäre: Probst Edmund, von Neuenstadt
Kachelhofer Karl, von Bern
Registrator: Flury Franz, von Kleinlützel

Bundesgericht

Dr. Favey Georg, von Pompaples, Präsident pro 1913 und 1914
Dr. Honegger Hch., von Zürich, Vizepräsident pro 1913 und 1914
Dr. Affolter Emil, von Gerlafingen (Solothurn)
Clausen Felix Karl, von Mühlebach (Wallis)
Dr. Gottofrey Vincent, von Estavayer-le-lac
Dr. Hauser Viktor, von Horgen
Dr. Jäger Karl, von Pfäffers
Dr. Kirchhofer E., von Schaffhausen
Dr. Merz Viktor, von Thun
Dr. Monnier F. Aug., von Neuenburg
Dr. Müri Hans, von Schinznach
Dr. Oser Hugo, von Schönenbuch (Freiburg)
Dr. Ostertag Fritz, von Basel
Dr. Perrier E., von Châtel-St-Denis

Dr. Picot Ernest, von Genf
Dr. Reichel Alexander, von Oberburg (Bern)
Dr. Rossel Virgil, v. Tramelan-dessus
Dr. Schmid Franz, von Altorf
Dr. Schurter Emil, von Bachenbülach (Zürich)
Dr. Soldati Aug., von Neggio (Tessin)
Dr. Stooß Alfred, von Bern
Thélin Henri, von Bioley-Orinlaz (Waadt)
Dr. Ursprung Albert, von Ueken (Aargau)
Dr. Weiß Teod., von Zürich

Ersatzmänner

Ammann Albert, in Schaffhausen
Dr. Calonder F. L., in Chur
Dubois Alphonse, in Lausanne
Dr. Gabuzzi St., in Bellinzona
Dr. Geel Johannes, in St. Gallen
Dr. Göttisheim Emil, Basel
Ritzchel Marc Eugène, in Genf
Wirz Adalbert, in Sarnen
Zgraggen Karl, in Bern

Gerichtsschreiber

Dr. Guex Robert, von Belmont und Lausanne
Dr. Guido Nicola, von Roveredo
Dr. Huber Emil, von Unterhallau
Dr. Piccard Paul, von Basel
Dr. Renold Wilhelm, von Dättwil

Französischer Sekretär

Max Porret von Neuenburg

Untersuchungsrichter

a) für die deutsche und italienische Schweiz:
Giovanoli Andrea, in Chur
b) für die französische Schweiz:
Bornand Louis H., in Lausanne

Nationalrat

Mitglieder aus dem IX. Wahlkreis:

Freiburghaus Jakob, in Spengelried
Moll Alfred, Fürsprecher in Biel
Näher Johann, Typograph, Biel
Scheurer, Regierungsrat, Bern
Will Ed., in Bern

Ständerat

Mitglieder aus dem Kanton Bern:

Kunz Gottfried, Direktor in Bern
Steiger Adolf, Stadtpräsident, in Bern

Vorsteher der internationalen Bureaux in Bern

Internat. Bureau des Weltpostvereins. Direktor: Ruffy Eug.

Internat. Bureau der Telegraphen-Union. Direktor: Frey E.

Internationale Bureaux für gewerbliches, literarisches und künstlerisches Eigentum. Direktor: Comtesse Robert.

Zentralamt für den internat. Eisenbahntransport. Dir.: Dr. Weber H.

Notariats-, Inkasso-, Verwaltungs- und Informationsbureau

Plänkestraße 21 **G. Fehlmann** Plänkestraße 21

Notariat, Betreibungs- und Konkurssachen, Nachlaßverträge, Verwaltungen, Naturalisationen, Inkasso und Informationen auf alle Plätze der Welt. Vertreter des Vereins Creditreform und der Cie. d'assurances générales sur la vie à Paris

Telephon { Bureau: 903 / Wohnung: 461 Postcheck- und Girokonto IVa 198

Gogniat & Lienhardt

Tailleurs et chemisiers

72 Mühlebrücke **Biel** Mühlebrücke 72

Maßgeschäft I. Ranges

Größte Auswahl in englischen und französischen Herrentuchen

Elegante, solide Arbeit, feiner Schnitt

Mässige Preise

ROBERT HIRT, Madretsch

Notariats-, Verwaltungs- und Inkassobureau

SPAR- UND HÜLFSKASSE MADRETSCH

Aktienkapital Fr. 150,000 ° Dermaliger Reservefonds Fr. 70,000

Dieser vermehrt sich jährlich. Seit Gründung keine nennenswerte Verluste. Zinsfuß für Spareinlagen 4 1/4 %, für Obligationen 4 1/2 %

Telephon 290 ▫ Postcheckkonto IVa 97

Adolf Vogt, Zahnarzt

38 Bahnhofstraße **Biel** Bahnhofstraße 38

Telephon Nr. 911 Hôtel de la Gare Telephon Nr. 911

Konservierende Zahnheilkunde

Sehr schlechte Zähne und Wurzeln, selbst mit verjauchter Pulpa (Zahnnerv) werden geheilt, plombiert mit Gold- oder Email-, sowie auch billigerer Plombe und je nach Verhältnis nach amerikanischen und eigenen Systemen mit Kronen und Brücken versehen ⊂ Plattengebisse von 5 Fr. an pro Zahn, ganze Gebisse (oben und unten) von 120 Fr. an. Für den Kauakt wird sehr ⊂ ⊂ ⊂ ⊂ Rechnung getragen ⊂ ⊂ ⊂ ⊂

Auf Wunsch Zahnziehen schmerzlos

Evilard – Leubringen

(Drahtseilbahn — Funiculaire)

¦ = Téléphone * = Registre du commerce

Adresses dans l'ordre alphabétique

Adressen alphabetisch geordnet

Allemand Alcide, conducteur
— Alice, horlogère
— Anna, sommelière
— -Decrousaz Paul, cultivateur
— Edmond, voyageur
— Edouard, photograveur
— Emma, femme de chambre
— Ernest, aide-monteur
— Estelle, photograveuse
— François-Henri
— Georges, mécanicien
— -Grosjean Emile, ouvrier de fab.
— Henri, rentier
— Henri-Ernest, fabricant
— Jean-E., ouvrier aux atel. C. F. F.
— Léa, horlogère
— Léon, bûcheron
— Lina, polisseuse
— Louis, ouvrier aux C. F. F.
— Lucie, caissière, funiculaire B.-E.
— Marguerite, lingère
— Marthe, buraliste
— Otto, horloger
— -Schneider Elise, Vve
— Sophie
— Vve de Constant
— Vve de Ch.-Louis
— Vve de Jacob
— Vve de Jean-Louis
— Victor, garde-forêt
Andres Jacob, bûcheron
Anselmo Gaspard, terrassier
Aufranc Anna, lingère
— Arthur, cultivateur
— -Siegfried Jules, instituteur
Blandenier-Digier Jules, repasseur
Boss Fritz, domestique
Brügger Jean, cultivateur
— Robert, remonteur
Bryner Jakob, ouvr. C. F. F.
Bürgi Albert, électricien-monteur
— Nicolas, menuisier-charpentier
Burkhalter Hans, bûcheron
Buß-Tscherter Ottilie, rentière
Chopard Arnold, horloger
— Arthur, agent d'assurance
Comtesse Paul-Numa, horl.
Dietz Ad., ouvr. aux atel. C. F. F.
Donzel Jules, étampeur
Dreyer Fritz, horloger
— Vve
Eggli Anna, horlogère
— Fritz, bûcheron
Engel, Vve de Frédéric, rentière
Exhenry Edmond, hôtelier
Fankhauser Emilie, rentière
Flückiger Lina, fais. de balanciers
Furrer Anna
Ganguillet Henri-Alb., mécanicien
— Mathilde, femme de chambre
Gautschi Guillaume, secrétaire
Genier Auguste, horloger
Girard Vve, aubergiste
Gisiger-Engel Alice, horlogère
Glauser Rodolphe, boucher
Gnägi Jean-Charles, mécan.
— Jean-Fréd., mécan.
Godon Léon, horloger
Gribi Fritz, aubergiste
Griessen Vérène
Grosjean Elise, Vve
Gruber Alfred, monteur de boîtes
— Fréderic, cultivateur
— Vve de Gottlieb

Grütter Otto, technicien
Guggisberg Adolphe, boulanger
Guglielmetti Dominique, journalier

Hägler Alexandre, cultivateur
— Alexandre, fils, cultivateur
Hänni Rosalie, employée
Hasler Jacob, cultivateur
— Marthe, horlogère
Heim Emile, horloger
Heß Jacob, domestique
Hofmann Alexandre, machiniste
— Rosa, demoiselle de magasin
Huber Rosalie
Hügli Otto, boucher

Jenzer Hélène, employée de bureau
Jost Albert, horloger
— Elise-Rosa, cuisinière

Kluser, Vve de Camille, hôtelière
Kobel-Kohler Anna, rentière
— Anna, institutrice
Kormann Bénédict, fermier
Kräuchi Friedrich, portier

Laemle Paul-Henri, horloger
Lanfranchi Robert, entrepreneur
Laubscher-Sigrist, Vve
Linder Emma-Eva, servante
Liniger Fritz, chef d'exploitation
Lurati Clemente, horloger

Marchand Arthur, pivoteur
— Edmond, mécanicien
— Jules, père, ouvrier de fabrique
Meienberg W., fermier et cord.Combe
Messerli Fritz, bûcheron
Meyer Ed., pharm., Villa Germaine
Meyrat Aurèle, remonteur
Monnier Edmond, horloger
— Marc-Aug., horloger
— Vve d'Adolphe, rentière
Montandon Paul, conducteur
Moser Emma
— Fritz, repasseur
— Gottlieb, rentier
— Herm. Alb., mécanicien
Müller Arnold, inspecteur-forestier
— Arnold, ingénieur
— Otto, inspecteur-forestier
Mutti Emile, bûcheron
— Ernest, maître-bûcheron
— Fritz, bûcheron
— Jean, père, cultivateur

Neuenschwander Clara, horlogère
— Ernst
— Franz-Ad., horloger

Obrist Adèle Ella, ménagère
Oddone Pierre, terrassier
Olivier Charles, négociant
Oswald Arthur, polisseur

Pellaton Georges, employé
Porret Walter, mécanicien
Peter Jacob, garde-forêt
— Vve de Rodolphe, maître-bûcher.
Petitpierre Charles-Henri, coiffeur
— Henri, app.-coiffeur
Plenzat Paul, ouvrier sur pianos
Porret Georges, horloger
Probst Charles-Ulysse, fabricant d'horlogerie
— Paul, horloger

Raaflaub Marie, institutrice
— Marie, Vve
Riebel Mme, rentière
Riesen-Ritter Chr., Villa Felsenburg
Ringgenberg Ida, cuisinière
Ris Albert, Commis
Rüefli Flora-Frida, sommelière
— -Flury C., fabricant, Villa Paula
Ruf Elisa, sommelière
Rütti Anna, domestique

Sager Jos., ouvr. aux ateliers C. F. F.
Sagne Fritz-Edouard, horloger
— -Voumard Hélène, tailleuse
Schäk Albert, portier
Scheidegger-Ammann Rosina
— Rosa, lingère
Schindler Elise, cuisinière
— Samuel, domestique
Schmidlin Emma, rentière
Schneiter Adolphe, instituteur
— Emile, mécanicien
— Emma, horlogère
— Frédéric, fabr. d'échappements
— Jules, cultivateur
— -Laubscher Ida, institutrice
— Léa, tailleuse
— Oscar, maître-charpentier
Sieber Anna-Elisab., cuisinière
Stücker Marianne, polisseuse
Surer Rosa, domestique
Suter Ida Balbina, ménagère
— Jean, boulanger

Tenger, Vve
Thiel Jean-Gerhard, commis
Thommen Fritz, journalier
Tschannen Aline, domestique
Tscherter Caroline, rentière
Vaucher Ed., père, fabr. de balanciers
— Ed., fils, faiseur de balanciers
Villard Lydie-Lina, rentière
Villars Alcide, typographe
— Arnold, faiseur de trappes
— Bertha, gouvernante
— -Brügger Arnold, mécanicien
— -Brügger Maria, épicerie
— César, typographe
— Charles, maçon
— Charles, mécanicien
— Charles, ouvrier aux C. F. F.
— Ernest, domestique
— Ernest, mécanicien
— Ernest, monteur de boîtes
— Félix, géomètre
— Fernand, ouvrier sur ébauches
— Henriette, fille de salle
— Irma, régleuse
— Jules, terrassier et bûcheron
— Julie, sommelière
— Léon, rédacteur
— Lina, horlogère
— Lina, régleuse
— Louis-Gustave, ancien maire
— Louis, agriculteur
— Marie, Vve de Ch.-Aimé, juge, rentière
— Pauline, Vve d'Aimé
— -Robert Julie, Vve de Célestin, ancien maire
— Rose, horlogère
— -Roth Rosette
— Valentin, monteur de boîtes
— Walter, acheveur
— Walter, électro-monteur
— -Widmer Rosa
Voirol Albert, régleur
— -Cuenin Mme, régleuse
Vuille Emile Arth. horloger
Wäffler G., ouvrier B.-E.
Weber Rosine
Weingart Sophie, horlogère
Widmer F., fermier, Maison-Blanche
Wydler Jean-Ad.-Otto, horloger
Zbinden-Dreyer Vve, buraliste
— Emma, sommelière
Zumbach Gottfr., bûcheron
Zürcher Jean, machiniste B.-E.

Commerçants, fabricants et industriels

Handel-, Industrie- und Gewerbetreibende

Atelier de constructions mécaniques

Schneiter & Villars ⁞ *

Hôtels, restaurants, pensions

Kurhaus und Hotel zu 3 Tannen Hôtel 3 Sapins, Vve Kluser C. ⁞ *
Hôtel Beau-Site ⁞
Restaurant Beaulieu ⁞
Restaurant-Pension de la Gare, Vve Girard ⁞ *
Pension Aufranc

Boucherie

Glauser Rodolphe ⁞

Boulangerie

Suter Jean

Epicerie, mercerie

Villars-Brügger, Mme

Drahtseilbahnstation Biel-Leubringen ⁞ *

Cordonniers

Ronco Edouard
Meienberg Wolfgang, Combe

Entrepreneur et constructeur

Schneiter-Laubscher O. *

Fabrique d'ébauches et finissages

Allemand H.-E. ⁞ *

Fabrique de balanciers compensés

Vaucher-Zimmermann Ed. *

Repasseur

Blandenier J.

Repasseuses de linge

Marchand Emma
Meyrat Bertha

Fabrique d'allume-feu et de canons-olives brevetés

Allemand Henri-Ernest ⁞ *

Autorités — *Behörden*

Conseil municipal

Maire: Gautschi Guillaume
Vice-président: Allemand Hri.-Ernest
Secrétaire: Schneiter Adolphe
Caissier: Villars Alcide
Membres: Allemand Emile, Macolin; Blandenier Jules; Brügger Rob.; Schneiter Oscar; Villars Félix; Widmer Albert à Macolin

Conseil de bourgeoisie

Président: Villars Louis
Vice-président: Allemand H.-E.
Secrétaire: Villars Léon
Caissier: Villars Alcide
Membres: Villars Léon; Villars Alcide; Villars Arnold; Allemand Edouard; Allemand A. à Macolin

Commission d'école

Président: Blandenier Jules
Secrétaire: Villars Alcide
Membres: Vaucher Edouard; Schneiter Jules; Widmer Emile, Macolin; Bourquin Adolphe, Macolin

Corps des pompiers

Chef des secours: Schneiter Jules
Sous-chef des secours: Allemand Henri-Ernest
Capitaine du corps des hydrantiers: Gruber Alfred
Chef du matériel: Villars Ch., mécan.
Fourrier: Villars César

Conseil d'administration du funiculaire B.-E. *

Président: Villars Louis-Gustave, Evilard
Vice-président: Muller A., Evilard
Secrétaire: Ryf H., Bienne
Membres: Allemand Henri-Ernest, Evilard; Allemand E., Chaux-de-Fonds; Rüfli-Flury Christ., Bienne; Villars Léon, Evilard; C. Grosjean, Orvin; J. Blandenier, Evilard

Sociétés — *Vereine*

Société d'embellissement

Président: Schneiter Adolphe
Secrétaire: Exhenry Edmond
Caissier: Liniger Fritz

Société de tir Evilard

Président: Gautschi Guillaume
Secrétaire: Villars César
Caissier: Aufranc Jean

Bergschützen Leubringen

Président: Gautschi Guillaume
Secrétaire: Villars Alcide
Caissier: Perrot Walter

Société de gymnastique

Président: Villars-Mutti Charles
Secrétaire: Müller Armin
Caissier: Villars Walter, électricien
Moniteur: Dubois Ernest, Bienne

Société immobilière de la chapelle d'Evilard *

Président: Schneiter Jules

Macolin — Magglingen

(Drahtseilbahn — Funiculaire)

¦ = Téléphone * = Registre du commerce

Adresses dans l'ordre alphabétique

Adressen alphabetisch geordnet

Allemand Albert, boulanger
— Arthur, garde-forêt
— Charles, fils, cultivateur
— Emile, boucher
Arm Victor, bûcheron
Bhend Jean, père, cultivateur
— Jean, fils, cultivateur
Bourquin Adolphe, agriculteur
Bösiger Alf., cultivateur
Brandt Louise-Emma Vve, rentière
— Marie-Bertha, Champ du Plane
Burri Arnold, cultivateur
Eggel Johann, bûcheron
Gätteli-von Bergen R.
Geiser Jean-Alex., casserolier
Gosteli Alfred, dépositaire postal
Grosjean Alf., agriculteur
Habegger Charles, bûcheron
Jungclaus Ch., hôtelier
Klay Adolphe, cultivateur
Kuhn-Blösch Fanny, Chalet Favorite
— Charles, père, voyageur
— Charles, fils, agronome
Léchot Paul, bûcheron
Merz Emile, cultivateur
— Fritz, agriculteur
— Fritz, fils, cultivateur
— Guillaume, cultivateur
Meyer Daniel, maître de français
— Nicolas, rentier
Moeschler Marie-Amie, servante
Möri Fritz
Oswald Gottlieb, bûcheron
Paillard Alphonse, cultivateur
Perrenoud Georges, mécanicien
Pfander Elisabeth
Sopranetti Telesfaro, jardinier
Tschanz Alexandre
Tscherter-Kuhn L. Vve,
Chalet Quisisana
Vogt-Beljean, Vve de Robert
Wälly Vve d'Albert, Bel-Air
Widmer Albert, restaurateur ¦
— Emile, cultivateur
— Emile
Wyß Marthe, cuisinière

Commerçants, industriels

Handel- und Gewerbetreibende

Hôtels, restaurants

Grand Hôtel Macolin ¦ *
Raisin frère & sœur
Hôtel Bellevue, Jungclaus Ch. ¦ *
Restaurant-Pension Widmer ¦ *

Boulangerie — *Bäckerei*

Allemand Albert

Landwirtschaftl. Genossenschaft

Magglingen-Leubringen
und Umgebung in Magglingen *
Präsident: Widmer Emil

Milchverwertungsgenossenschaft Magglingen-Leubringen *

Präsident: Widmer Emil, Sohn

¦ = Telephon * = Handelsregister

Adressen alphabetisch geordnet

Adresses dans l'ordre alphabétique

Ackermann Melchior, Nagler, Neu-Sträßli 48
Aebersold G., Korbmacher, Oberd. 28
Aeschlimann Rosa, Magd, Unterdorf
Affolter Ad., Tramangest., Neusträßli
Agnoli Carlo, Pierrist, Reuchenettestr.
— Jean, Bahnangestellter, Reuchenettestraße
Alchenberger Hans, Remonteur, Champagnefeld
— Walter, Remonteur, Champagnef.
Allemann A., Remonteur, Neusträßli
— Thomas, Remonteur, Neusträßli
von Allmen Johann, Drahtzugarb., Neusträßli
Althaus Emil, Visiteur, Unterdorf 95
Amrein Johann, Kesselschmied, Champagnefeld 11 H
Anderfuhren Christian, Sek.-Lehrer, Rochette
Andres Armin, Polierer, Unterdorf
— Fritz, Uhrmacher, Unterdorf 91
— Laura, Pierristin, Unterdorf 91
Antenen Fritz, Briefträger, Unterd. 78
Antener Chr., Tramangest., Oberd. 16
Arn Alfred, Pivoteur, Oberdorf 3
— Flora, Lehrerin, Unterdorf 64
— -Bratschi Fritz, Schalenmacher, Unterdorf 63
— Gottfried, Uhrmacher, Oberd. 6

Bader Gust., Uhrmacher, Oberd. 46
— Teodor, Remonteur, Neusträßli
Badertscher Berta, Grandisseuse, Oberdorf 25
— Karl, Drahtzugarbeiter, Oberd. 25
Balsiger G., Gärtner, Champagnefeld
Balzli Karl, Gasarbeiter, Oberdorf
Bangerter Joh., Handlanger, Oberdorf 42 A
— Karl, Vorarbeiter, Sagefeld
— Walter, Sägereiarbeiter, Unterd.
Barfuß Frau, Oberdorf 11
Barth Christian, Schlosser, Unterdorf
— Gottlieb, Bahnbeamter, Längg.
Bartlome G., Lehrer, Champagnefeld
Baertschi Joh., Tramang., Oberd. 28
Bauder Joh., Drahtzugarb., Unterd.
Baumann Albert, Bäcker, Oberd. 11 C
— Johann, Schreiner, Oberdorf
— Wwe., Oberdorf 11 C
Baumgartner Emil, Sager, Oberd. 24
Beck Johann, Handlanger, Unterd. 82
Beer Jakob, Handlanger, Oberdorf 10
Berger Friedr., Mechaniker, Hinterg.
Bergmann J., Drahtzieher, Unterd. 97A
Bestel Peter Aug., Bürstenmacher, Eidochs
Beyeler Gottfried, Karrer b. Renfer & Co. A.-G.
Biberstein Adolf, Uhrenfabrikant, Neusträßli
— Adolf, Sohn, Mechaniker, Reuchenettestraße
— Albert, Uhrentechn., Unterdorf 97
— Alexander, Bäcker, Unterdorf 91
— Eduard, Remonteur, Neusträßli
— Jakobs Wwe., Unterdorf 97
— Karoline, Arbeitslehrerin, Unterdorf 86
— Oskar, Uhrmacher, Unterdorf 95
Bieri Christian, Uhrmacher, Oberd. 46
Blank Hektor, Metzger, Oberdorf
— Niklaus, Werkstättearb., Oberd. 25
Blaser Friedrich, Bäcker u. Reisender, Oberdorf
— Hans, Lehrer, Unterdorf 97 A
— Jakob, Tramang., Reuchenettestr.
Blattner Heinrich, Planteur, Mettweg
Bleuler Jakob, Sattler

Blum E., Wirt, Wirtschaft Grütli
Boder Adrian, Mechan., Champagnef.
Bodmer Louis, Remonteur, Oberd. 42
Bögli Jean August, Handlanger, Oberd.
Bolle Anna, Posthalterin, Post 48
Bolliger A., Werkstattarb., Grünweg, Wirtschaft Hufschmid
Bönzli Albrecht, Handlanger, Oberd.
— August, Tourneur, Eidochs
— Gottfried, Mechan., Sagefeld
Boß Fritz, Drahtzugarb., Unterdorf
Boßhard Emil, Hafner, Eidochs
Bourdenet Joseph, Uhrm., Unterdorf
Bourquin Louis Denis, Uhrmacher, Oberdorf
Brand Gottfr., Fuhrmann, Hintergasse
Brandenberger Johann, Schriftsetzer, Oberdorf
Bratschi Emil, Monteur, Oberd. 29
— Marie, Unterdorf 63
— Pauline Wwe., Unterdorf 94
Braun K., Handlanger, Champagnef.
Brehm Louis, Mechaniker, Champagnefeld
— Philipps Wwe., Unterdorf 85
— Robert, Mechaniker, Unterdorf 85
Brenzikofer A., Viehhdl., Mettweg 31
— Gottliebs Wwe., Mettweg 31
— Joh. Rudolf, Weichenw., Sagefeld
Brog Ernst, Drahtzugarb., Neusträßli
Brügger Friedrich, Handlang., Unterd.
Bruggmann Jakob, Prokurist, Renfer & Cie. A.-G.
Brunner Emma, Grandisseuse, Oberdorf
— Fritz, Handlanger, Oberdorf, Hirschen
— Fritz, Uhrmacher, Hintergasse
— Jakob, Werkstättearb., Oberd. 11 H
— Johann, Uhrmacher, Hintergasse
— Marie, Negoziant., Hintergasse 113
Bucher Berta Pauline, Bureaulistin, Oberdorf
— Guillome Th. Wwe., Sagefeld
Bühler Alexanders Wwe., Champagnefeld 11 Q
— Fritz, Wirt z. Sternen und Viehhändler
Bulling Josef, Bäcker, Oberdorf
Bürgi F., Uhrmacher, Champagnefeld
Bürgisser L., Landjäger, Unterdorf 81
Burkhardt A., Schmied, Oberdorf
Bürki Alb., Drahtzugarb., Oberdorf
— Hans, Drahtzugarb., Oberdorf 7 A
Burla Alexander, Landwirt, Unterd.
— Gottlieb, Landwirt, Unterdorf
— Samuel, Landwirt, Unterdorf
Burri Alb. Arn., Handlanger, Unterd.
— Bendicht, Landwirt, Schöngrün
— Christian, Melker, Moll, Weinhdlg., Unterdorf
— Christian, Knecht, Oberdorf
— Frida, Schneiderin, Schöngrün
— Marta, Kellnerin, Oberdorf
— Niklaus, Milchhändler, Unterdorf
Catani Franz, Drahtzugarb., Champagnefeld
Catenazzi Ferdinando, Pierrist, Oberd.
Cavadini J., Maurer, Oberdorf
Christen Emil, Remonteur, Champagnefeld
— Johann, Rentner, Champagnefeld
— Johann, Werkstättearb., Eidochs
Cibien Domenico, Mineur, Unterd. 93
Daetwyler Ernst, Mechan., Oberd. 3A
Dähler Heinrich, Werkstattarbeiter, beim Schlößli
Dambach Karl, Bäcker, Unterdorf
Danz Ernst Niklaus, Handlanger, Oberdorf
Dasen Gottfried, Pivoteur, Sagefeld
Derendinger Emil, Maschinenmeist., Neusträßli
Devaux Albert, Sager, Sagefeld
— Emil, Maurer, Sagefeld
— Paul, Sertisseur, Rochette
— Paul, Sohn, Tourneur, Rochette
Dick Johann Alfred, Schraubenmach., Reuchenettestraße
Diethelm Joh. Jak., Commis, Renfer & Co. A.-G.
Dolder Jakob, Ziegler, Oberdorf 3
Droz Pierre-August, Remonteur, Champagnefeld
Eberhard F., Sägereiarb., Unterd. 90
— Gottfr., Sägereiarb., Unterdorf 90
Egger Marcel, Handlanger, Hinterg.
Eggimann Joh., Handlang., Unterdorf
Egli Johann, Drahtzugarb. Oberdorf
Ellenberger Alfred, Schalenmacher, Eidochs
— Fritz, Landwirt, Unterdorf
— Rosa, Regleuse, Unterdorf
Emch Jakob, Drahtzugarb., Oberdorf

Bözingen

Erb Emil, Pierrist, Eidochs
Erismann Julius, Metzger, Oberdorf
Ernst Ed., Taubenlochwärter, Oberd.
— Franz Alex. Tramangest., Oberd. 46
Etienne Armand, Schalenmacher, Oberdorf
Etter Alexander, Landwirt, Oberdorf
— Fritz, Wirt, Oberdorf
— Johanns Wwe., Oberdorf
Evalet August, Uhrmacher, Oberd. 11
— Berta, Pivoteuse, Oberdorf

Fahrni Gottfried, Temperenzwirt, Oberdorf 33 A
— Louise, Pierriste, Unterdorf 86
— Rosa, Perseuse, Unterdorf 86
Fankhauser Marie Emma, Uhrenarb., Oberdorf
— Simon Alfred, Schmied, Unterdorf
Farine Frau, Polisseuse, Unterdorf
Ferrat Jules, Handlanger, Champagnefeld 32 L
Fischer Friedr., Tramangest., Eidochs
— Walter, Elektriker, Eidochs
Fisler Albert, Negt., Unterdorf
Fivaz H., Schalenm., Oberdorf
Fivian Albr., Drahtzugarb., Rochette
— Karl, Drahtzugarbeiter, Rochette
Flückiger Albert, Schalenmacher, Champagnefeld
— Friedrich, Steinbohrer, Reuchenettestraße
— Fritz, Tramangest., Oberdorf 40
— Gottfried, Pierrist, Oberdorf
— Gottfried, Wirt, Unterdorf
— Gottlieb, Schalenmacher, Oberd. 69
— Jeans Wwe., Oberdorf
— Jules, Schalenmacher, Mettweg
Flühmann Bendicht, Handlanger, Unterdorf 107
— Ernst, Werkstattarb., Unterdorf
— Hans, Drahtzugarbeit., Unterdorf
— Jean, Postcommis, Oberdorf
— Marie, Pierriste, Unterdorf 107
Franconi F., Spenglermstr., Oberdorf
— Franz, Sohn, Spengler, Oberdorf
— Seraphin, Spenglermstr., Oberd.
Franz Walter, Drahtzugarb., Oberd. 12
Frei Baptist, Steinhauer, Oberdorf 29
— Fritz, Werkstättearb., Oberdorf 44
— Jakob, Mechaniker, Unterdorf 83
Freudiger Gottf., Sager, Unterdorf 54
Friedrich Ernst Emil, Mechaniker, Oberdorf
— Gottlieb, Landwirt, Oberdorf 27
Frutig Niklaus, Handlanger, Eidochs
Fuchs Alfred, Ziegeleiarb., Unterd.
— Berta, Steinbohrerin, Oberdorf
— Eduard, Remonteur, Oberdorf 27
— Ernst Mechaniker, Rochette
— Fridolin, Drahtzugarb., Oberd. 22
— Hans, Wegmeister, Unterdorf
— Heinrich, Drahtzugarb., Rochette
— Heinrich, Mechaniker, Rochette
— Ulrich, Drahtzugarbeiter, Rochette
— Ulrich, Werstättearb., Oberd. 33

Gehri Armin, Sertisseur, Oberd. 7
Geißler Ernst, Visiteur, Oberdorf 4
— Frau, Schneiderin, Unterdorf
— Karl, Remonteur, Oberdorf 44 A
Gerber Andr., Handlanger, Oberd. 14
— Emma, Magd bei Moll
— Hermann, Tramangestellter, Champagnefeld
Gfeller Gottl., Schmiedmstr., Unterd.
— Rudolf, Privatier, Unterdorf
Giger Joseph, Pierrist, Neusträßli
Gilomen Johann Adolf, Uhrmacher, Hintergasse
Girod Ernst Louis, Elektr., Oberdorf
Gisler Emil, Drahtzugarbeiter, Hintergasse
— Franz, Drahtzugarbeiter, Oberd. 46
Glanzmann J., Rentner, Schlößliweg
Glaus Christian, Handlanger, Unterd.
Glauser Adolf, Sohn, Drahtzieher, Oberdorf 33 H
— Ernst, Drahtzieher, Neusträßli
— Frau Witwe, Unterdorf 93
— Fritz, Sohn, Drahtzieh., Unterd. 91
— Oskar, Handlanger, Unterdorf 93
Gloor Friedrich, Sager, Unterdorf 78
Goetzinger M., Werkführer, Unterd. 53
Graber Emil, Handlanger, Unterdorf
Grädel Jakob, Tramangestellter, Champagnefeld 11 S
Graf-Burkhard Karl, Sattler u. Tapezierer, Oberdorf 22
— Emil, Mechaniker, Oberdorf 5
Gräub Adolf, Remonteur, Oberd. 46
— Johanns Wwe., Oberdorf 46
Greder Lorenz, Uhrmacher, Oberd. 11
Grob Anna Berta, Magd, Schlößli
Grosjean Fr., Landwirt, Schlößliweg

Bözingen

Grosjean Wwe., Schlößliweg
Großenbacher Albert, Drahtzugarb., Reuchenettestraße
— Christian, Küfer, Oberdorf 11 C
Grüring Hans, Handlanger, Oberd. 3
— Hans, Uhrmacher, Oberdorf 3
Grütter Fritz, Karrer, Renfer & Cie.
— Fritz, Schalenm., Champagnefeld
— Gottfried, Schalenmacher, Oberd. 6
— Wwe., Oberdorf 6
Güdel Samuel, Küfer, Unterdorf 91
Gueniat Luise, Uhrenarb., Oberdorf
Guerne Henri, Handlanger, Oberd.
Gurzeler Fritz, Pierrist, Mettweg
Gutjahr Herm., Sager, Unterdorf 94
— Johann, Drahtzieher, Sagefeld
— Marie, Packerin, Unterdorf 94
Gutmann Elise Frau Wwe., Steinbohrerin, Oberdorf
Gygax Emma, Hebamme, Oberd. 40
Gygi Rudolf, Metzgermstr., Unterd.

Haas Adolf, Uhrenfabr., Oberdorf 4
— Cäsars Wwe., Oberdorf 4
— Eduard, Drahtzieh., Oberdorf 46
— Franz Josef, Drahtzieher, Oberd.
— Philipps Wwe., Sagefeld
Habegger Alfr., Zimmerm., Oberd. 3
— Fritz, Sohn, Landwirt, Unterdorf
— Gottfried, Schlosser, Eidochs
— Jakob, Baumeister, Unterd. 86
— Karl, Zimmermann, Unterdorf 99
Häberli Emma, Magd, Schlößli
— Hermann, Drahtzugarb., Schöngr.
Hachen Friedr. Otto, Tramangest., Unterdorf
Hadorn Eduard, Handlanger, Eidochs
Hafner Heinr., Tramangest., Sagefeld
Halter Adolf, Handlanger, Unterd.
— Gottfried, Handlanger, Oberdorf
Häni David, Landwirt, Oberdorf
— Marie Frl., Restaurant z. Löwen, Oberdorf 49
Hartmann Karl Philipp, Pierrist, Schöngrün
Hauen Johann David, Pierrist, Hinterg.
Hauri Philipp, Wirt z. Sonne, Oberd.
— Rud., Handlanger, Reuchenettestr.
Hauser Albert, Schalenm., Unterd.
Heberger Karl, Coiffeur, Unterd. 81
Hedinger Emil, Tramangestellter, Oberdorf 4 B
Heger Johann, Tramangest., Oberd. 24
Hegi Fritz, Vorarb., Reuchenettestr.
Hemund E., Drahtzugarb., Oberd. 25
Heß Samuel, Sager, Oberdorf
Hirt Friedr. Robert, Versich.-Agent, Champagnefeld
Hitz Ernst, Oberdorf 11 M
Hochstraßer Leonz, Ziegler, Oberd.
Hofer Albert, Sek.-Lehrer, Oberd. 4 C
— Hans, Metzger bei Stammbach
— Jakob, Werkstättearb., Unterd. 88
— Samuel, Rochette 67
Horst Adolf, Pierrist, Neusträßli
— Fritz, Schneidermeister, Oberd.
— Karl, Pierrist, Reuchenettestraße
Hostettler Friedr., Sager, Schöngrün
Hubacher Gottfr., Werkstättearbeit., Oberdorf 23
Hufschmid Fritz, Wirt, Grünweg
Hunsperger Ernst, Maler, Champagnefeld
— Herm., Werkstättearb., Mettweg
— Sophie, Hintergasse
Hurni Alexander, Gärtner, Oberdorf
Hurter Ed., Schuhmacher, Oberd. 15
— Otto, Bankangestellter, Oberd. 15

Iff Alfred, Doreur, Oberdorf
Ingold Ed., Mechan., Champagnefeld
Ischi Andreas, Schalenm., Oberd. 22
Iseli Gottfried, Steinhauer, Hinterg.
— Gottfr., Sohn, Handlang., Unterd.

Jaggi Ad., Werkstättearb., Oberd. 12
— Gottlieb, Planteur, Oberdorf 17
— Jean, Nagler, Oberdorf 46
— Paul, Diamantschl., Oberd. 11 C
— Robert, Pivoteur, Oberdorf 17
Jakob Christian, Wagner, Oberd. 3 H
— Hans, Tramangestellter, Unterd.
Jaquet Paul, Pierrist, Unterdorf 90
Jeanneret Julie Elise, Diakonissin, Schlößli
Jenzer Joh. Ludwig, Schalenmacher, Oberdorf 7 A
Jonkheere Paul, Mechan., Neusträßli
Joray Josef Adolf, Karrer, Eidochs
Joß Rosa, Angleuse, Oberdorf 42
Juillerat Ed., Uhrmacher, Sagefeld
Juilleret Jean, Schalenmacher, Reuchenettestraße 47
Jutzeler Joh., Zimmermann, Eidochs

Kaiser F., Drahtzugarb., Hinterg. 110
Kämpfer Johann, Bäcker, Oberd. 40

von Känel Emil, Wirt, Unterdorf
— Fritz, Landwirt und Camionneur, Unterdorf
— Johanns Wwe., Rochette
Kappeler Gottfried, Nagler, Oberd. 40
— Jakob, Pierrist, Eidochs
Käser Johann, Prokurist, Oberd. 50
— Johann, Sager, Oberdorf
Keiser Walter, Sek.-Lehrer, Champagnefeld
Keller Jakob, Schlosser, Champagnef.
Kißling Arn., Handlanger, Unterd. 78
— Berta, Pierriste, Unterdorf 78
— Burkhard, Uhrmacher, Unterd. 78
— Hans, Pierrist, Unterdorf
— Hermann, Remonteur, Oberd. 44
— Wwe., Uhrenarbeit., Oberd. 11 M
Klaus Fritz, Pierrist, Unterdorf
Klöckler Adolf, Mechan., Drahtzug
— Arthur, Drahtzieher, Neuträßli
Kneuß F., Uhrmacher, Champagnef.
Knobloch Joseph, Maler, Oberdorf 9
Knuchel Ernst, Schreiner, Unterdorf
— Rudolfs Wwe., Unterdorf
Knutti H., Werkstättearb., Oberd.
Koch Johann, Uhrenfabrik., Eidochs
Kocher Louis, Handlang., Oberdorf 11
Kohler Artur, zum Schützenhaus
— Olga, zum Schützenhaus
— Teodor, Wirt, zum Schützenhaus
Kölliker Ernst, Handlanger, Unterd.
König Jakob, Bäckermstr., Oberd. 44
Krähenbühl Anna Elisab., Schwester, Schlößli
Krebs Emil, Sattler, b. Schlößli
— Samuel, Bäckermeister, Oberdorf
Kugler Albert, Werkführer, Eidochs
Kuhn Ernst, Karrer, Unterdorf
— Louis, Pivoteur, Champ.-Feld
Küng Johann, Handlang., Oberdorf 18
Kuntz Karl, Kettenschmied, Eidochs
Kunz Gottfried, Handlanger, Oberd.
— Gottfr., Karrer, Renfer & Cie. A.-G.
— Johann, Vater, Oberdorf 42
— Oskar, Remonteur, Oberdorf 29

Lachat Arsène Eug., Uhrmacher, Oberdorf
— Franz, Mechaniker, Oberdorf
Lachat Hilda, Pierriste, Oberdorf
— Joseph, Tourneur, Oberdorf
Lämmle Arnold, Bankangestellter, Champagnefeld
Lanz Emil, Lehrer, Unterdorf 81
— Ernst, Lehrer, Reuchenettestraße
— Johann, Tramangestellter, Champagnefeld
Laubscher Rudolf, Pensionär, Fuchsenried
Läuffer Joh., Nachtwächt., Unterd. 90
Legrain Alphons, Negt., Unterd. 64
— Leopold, Rentier, Rochette
Lehmann Marianne, Glätterin, Oberdorf 11
— Rudolf, Schuhmacher, Oberdorf
Lerch Ida, Magd bei König, Bäcker
Leu Gottfried, Bahnbeamter, Champagnefeld
Leuenberger Hans, Zeichner, Oberd.
— Jakob, Schlosser, Oberdorf
— Walter, Lehrer, Oberdorf 5
Leutwyler Fritz, Wächter, Drahtzug
— -Gloor Wilh., Remont., Sagefeld
— -Lienhard Wilhelm, Remonteur, Reuchenettestraße
Liechti Adolf, Sager, Oberdorf
— Albert, Handlanger, Unterdorf
— Arnold, Drahtzugarb., Oberd. 29
— Arnold, Pierrist, Hintergasse
— Christian, Handlanger, Oberdorf
— Hermann, Schalenm., Unterdorf
— Johann, Drahtzugarb., Hinterg.
— Joh. Jak., Fabrikarbeiter, Oberd.
— Johann, Möbelhandl. Oberdorf 12
— Otto, Schalenmacher, Oberdorf 43
Lienhard Adams Wwe., Unterd. 88
— Alb., Schneider, Reuchenettestr.
— Arnolds Witwe, Schöngrün
— Cäsar, Remonteur, Oberdorf 6
— Cäsar, Tramangestellter, Oberd. 10
— Eduard, Mechaniker, Oberdorf 33
— Emil, Termineur, Oberdorf 10
— Ernst, Notar, Rochette
— Ernst, Remonteur, Rochette
— Gottliebs Wwe., Hintergasse 110
— Hans, Handlanger, Oberdorf 14
— Jules, Schuhmacher, Sagefeld
— -Kocher Emil, Schalenmacher, Champagnefeld
— -Müller E., Schalenm., Schöngrün
— Oskar, Mechaniker, Neuträßli
— Oskar, Bureaulist, Champagnef.
— Philipp, Mechaniker, Oberdorf
— -Wyßbrod Flora, Lehrerin, Rochette

Bözingen

Linder-Ritter Gustav, Oberdorf 48
Löffel Alexander, Schreiner, Oberd.
— Armin, Diamantschleifer, Oberd.
— Eduard, Schalenmacher, Reuchenettestraße
— Fritz, Visiteur, Champagnefeld
— Hans, Pierrist, Neusträßli
— Johann, Milchhändler, Mettweg
— Oskar, Bäcker, Unterdorf
— Nikl., Schalenm., Neusträßli
Loosli Gottl., Polizeidiener, Oberd. 46
— Karl, Remonteur, Champagnefeld
Lüthi Albert, Karrer b. Renfer & Cie.
— Alfred, Schneidermeister, Unterd.
— Johann, Schalenmacher, Oberdorf
— Paul, Diamantschleifer, Sagefeld

Mäder Alb., Dreher, Oberdorf
— Fritz, Werkstattarbeit., Oberd. 12
— Rosa, Uhrenarbeiterin, Oberdorf
Maibach Wwe., Reuchenettestraße 35
Mani René Remy, Bureaulist, Mettw.
Mann Frau Witwe, Oberdorf
Maring Simon, Sager, Sagefeld
Marti Arnold, Schreiner, Schöngrün
Mathis Rosa Frau, Pierristin, Oberd.
Mattli Aloys, Werkstättearb., Oberd. 3
Maurer Otto, Nagler, Oberdorf
Meier Ed., Chefmaschinist, Schöngr.
Meyer Adolf, Metzger, Oberdorf
— Alfred, Knecht bei Moll
Meili Emil, Kettenschmied, Mettweg
— Marta, Magd b. Uhlmann, Predig.
Meister H., Schuhhandlg., Oberd. 43
Menzel Ernst, Schreiner, Oberdorf 3
Mercerat B., Schreiner, Oberdorf
Messerli Fritz, Kaminfeger, Hinterg.
— Gottfr., Drahtzugarb., Unterd. 75E
Michel Emil Alphons, Kettenschmied, Hintergasse
— Frau, Packerin, Unterdorf
Minazzi Eligio, Maurer, Unterdorf
Minder Gottlieb, Hausierer, Rochette
Misteli Josef, Tramangest., Unterd.
Mock Emil, Hafner, Unterdorf 97
Moll Albert, Weinhandlg., Unterdorf
Monbaron Camille Fernand, Uhrm., Eidochs
Monig Alexander, Oberdorf 11
— Amtsrichters Wwe., Oberd. 11E
Moning A., Werkstättearb., Oberdorf
— Amalia, Oberdorf 11E
— Emil, Schuhmacher, Neusträßli
Moning Emils Wwe., Hintergasse
— Fritz, Schreiner, Sagefeld
— Oskar, Planteur, Hintergasse
Mordasini Philipp, Pierrist, Oberd. 43
Morgenthaler Gottfr., Drahtzugarb., Oberdorf 3B
— Joh., Stiftenmacher, Oberdorf 3B
— Joh. Friedrich, Pierrist, Oberdorf
Moser David, Mechaniker, Neustr.
— Eduard, Gipser, Oberdorf 39
— Ernst, Schosser, Oberdorf 21
Mràzek Peter, Kettenschm., Eidochs
Mühlemann Fritz, Oberdorf 7B
— Gottfrieds Wwe., Milchhändler, Oberdorf 7B
Mühlheim Gottfr., Mechaniker, Oberdorf 46
Müller Alex., Maschinentechniker, Oberdorf 48
— Alois, Maschinist, Taubenloch
— Emil, Dachdecker, Unterdorf 99
— Fritz, Maschinist, Schöngrün
— Gottfrieds Frau Witwe, Grünweg
— Jos., Kettenschmied, Eidochs 58 K
— Karl Friedrich, Gärtner, Schlößli
— Oskar, Postfakteur, Oberdorf 5
— Samuel, Wegmeister, Oberdorf 33
— Samuel, Handlanger, Oberdorf
— Wilhelm, Schalenm., Neusträßli
Mummenthaler Samuel, Kontrolleur, Oberdorf 11
Mutti Alfr., Werkstättearb., Neusträßli

Nobs Ernst, Uhrmacher, Unterdorf
Nœlle Gustav, Nagler, Unterdorf
— Herm., Mechaniker, Hintergasse
Nußbaumer Lina, Magd b. Geißler Karl
Nyffeler Maria, Magd b. Renfer & Cie.
Nyffenegger Eduard, Handlanger, Oberdorf 33
— Ed., Schalenmacher, Neusträßli
— Josef, Drahtzieher, Neusträßli
— Rudolf, Werkstättearb., Oberd. 17

Oberli-Moning, Schuhm., Oberdorf
Oppliger Fr., Sek.-Lehrer, Champagnefeld 11 Q

Pagnot Jules, Handlanger, Eidochs
Pärli Joh., Mechaniker, Fuchsenried
Perrenoud G., Dekorateur, Oberd.
— Leon, Schalenmacher, Oberd. 84
Peter Jak., Zimmermann, Oberd. 21
Pfäffi Artur, Oberdorf

Pfäffli Karl, Handlanger, Unterdorf
Pfeuti Alphons, Negoziant, Oberd. 41
Pfister Jakob., Schuhm., Unterd. 93
Pisetta Friedrich, Mineur, Oberdorf
Plüß Fritz, Tramangest., Oberdorf 7
— Hans, Oberdorf 4E
— Frau Witwe, Oberdorf

Racine Hedwig Helene, Uhrenarbeit., Oberdorf
— Lionel Aug., Pierrist, Oberdorf
— Marianna Frau Ww., Taglöhnerin, Oberdorf
Rawyler Joh., Handlanger, Unterd.
Regez David, Handlanger, Unterdorf
— Karl Eug., Sohn, Handlang., Unterd.
Remund Otto, Pierrist, Oberdorf
Renfer Hermann, Großrat, Oberd. 50
Reymond Fritz, Coiffeur, Oberd. 34
Rickli Fritz, Pivoteur, Oberdorf 16
Riem James, Gärtner, Unterdorf 93
Riette Frau, Lehrerin, Sagefeld 81B
— Helene, Regleuse, Sagefeld 81
— Julien, Schalenmacher, Oberd. 41
Riff Gottfried, Vater, Drahtzugarb., Hintergasse
— Gottfried, Sohn, Hintergasse
Riffe Karl, Reisender, Unterdorf 106
Rihs Adolf, Küfer, Unterdorf
— Fritz, Drahtzugarbeiter, Oberd. 44
— Werner, Tourneur, Oberdorf 44
Rindlisbacher Léo, Drahtzugarbeiter, Rochette
Ritter Adolf, Installateur, Oberd. 22
— Adolfs Witwe, Oberdorf 21
— Cäsar, Pierrist, Oberdorf 46B
— Eduard, Coiffeur, Oberdorf 42
— Eduard, Remonteur, Reuchenettestraße 35B
— Emanuels Wwe., Hintergasse 116
— Emanuel, Wirt zum Hotel Rößli
— Emil, Sohn, Wirt, Oberdorf 22
— Fritz Emanuel, Oberdorf 13
— Fritz, Remonteur, Neusträßli
— -Ganz Em., Rebbesitzer, Oberd. 3A
— Gottlieb, Zimmermeist., Oberd. 13
— Hans, Mechaniker, Oberdorf 12
— Hans, Wirt zum Hotel Rößli
— -Moning Fritz Adolfs, Landwirt, Oberdorf 33
— -Moning Emils Wwe., Wirtin, Oberdorf 22
— Pauline Witwe, Oberdorf 3B
Ritz Johann, Drahtzugarb. Oberd. 33B
Rossel August, Landwirt, Mettweg
— Louis, Landwirt, Mettweg
Roth Lina, Magd, Schlößli
Rothen Marie, Pierrist, Oberdorf 28
Röthlisberger Fritz, Tramangestellt., Rochette
— Johannes Witwe, Pierristin, Reuchenettestraße
— Marianna Frau, Schöngrün
Roulet Jul., Schalenmacher, Oberd. 4B
Ruch Hs., Buchdrucker, Oberd. 11 M
— Hans, Schalenmacher, Unterd. 80
— Paul, Drahtzugarbeiter, Drahtzug
Ruedi Fritz, Handlanger, b. Schlößli
Rüfenacht E., Tourneur, Oberd. 49 C
Ruegg Johann, Mechaniker, Reuchenettestraße 37 F
Ruenzi Ad., Baumeister, Champagnefeld 117
— Fritz, Baumeister, Champagnefeld 117
— Hans, Baumeister, Mettweg
Rutschmann August, Handlanger, Unterdorf 92
— Jakob, Vater, Uhrm., Oberd. 43
— Jakob, Sohn, Uhrmacher, Mettweg
— Karl, Drahtzugarb., Champagnef.
— Paul, Zeigermacher, Oberdorf 44
— Robert, Remont., Reuchenettestr.
Ryff Johann, Handlanger, Hinterg.
Ryser Peters Wwe., Unterdorf

Sahli Paul, Commis, Oberdorf 39
Sandmeier Frau Witwe, Unterdorf 79
Sassi Giuseppe, Fabrikarb. Unterd.
Savari Josef Henri, Schalenmacher, Oberdorf 22
Schachner Marie, Kellnerin, Hotel Hirschen
Schär Gottlieb, Holzer, Rochette
Schärer Emil Hermann, Uhrmacher, Champagnefeld
Scheidegger-Gloor Gottfried, Drahtzugarbeiter, Oberdorf 40
— Johann, Gemüsehdlg., Unterd. 78
— Johann, Handlanger, Schöngrün
Schenkel Friedrich, Karrer, Unterd.
Scherz A., Maschinist, Oberdorf
— Jakob, Handlanger, Taubenloch
Scheuner Friedrich, Schuhmacher, Oberdorf
Scheurer Johann, Karrer, Unterdorf

Schlegel Friedrich, Handlanger, Oberdorf
Schlup Fritz, Remont., Neusträßli
— Hermann, Werkstättearbeiter, Reuchenettestraße
Schmid Joh., Fabrikarbeiter, Unterd.
Schmied Emil, Maschinist, Unterdorf 100
Schnegg Dav., Uhrmacher, Oberd. 11C
Schneider A., Drahtzieher, Unterd. 93
— Eduard, Handlanger, Reuchenettestraße 35
— Mina, Tourneuse, Neusträßli
Scholl Ernst Friedr., Karrer, Unterd.
Schöni Teod., Hausierer, Fuchsenried
Schor Friedr., Karrer, Renfer & Cie.
Schori Johann, Knecht, Unterdorf
Schott-Buri Fritz, Sager, Unterdorf 77
Schrutt Meinrad, Handlanger, Rochette
Schütz Fried., Werkstättearb., Eidochs
Schwab Ernst, Kettenschm., Unterd.
Schwarzentrub Leo, Uhrm., Oberd.
Schweizer Ad., Remonteur, Mettweg
— August, Vorarbeiter, Renfer & Cie.
— David, Wärter, Schlößli
— Lina, Ladentochter, Neusträßli
Seckler Eduard, Mechan., Oberd. 10
Sigrist Robert, Karrer, Unterdorf 86
Sollberger E., Milchhdlg., Oberd. 16
— Ernst, Schreiner, Oberdorf
— Jean Albert, Handlanger, Unterd.
— Marie Frau Wwe., Taglöhnerin, Unterdorf 93
Sollinger Frau Witwe, Kostgeberei, Oberdorf 43
Sorgen Augusts Witwe, Neusträßli
— Fritz, Mechaniker, Mettweg
Späti Otto, Handlanger, Oberdorf
— Paul, Handlanger, Oberdorf
— Walter, Handlanger, Oberdorf
Spicher Gottfried, Kettenschmied, Unterdorf
Spichiger Gottfried, Karrer, Renfer & Cie.
Spitznagel Ad., Schneider, Oberd. 48
— Alex., Maschinenarb., Oberd. 43
— Cäsar, Zimmermann, Schöngrün
— Ernst, Dreher, Champagnef. 32 L
— Walter, Schreiner, Oberdorf
— Wwe., Oberdorf 43
Spring Fritz, Postfakteur, Neusträßli
— Gottl., Werkstättearb., Neusträßli
Sprunger Arn., Wirt z. Bözingenberg
Stachel Xaver, Postangest., Grünweg 11 T
Stadelmann Adolf, Gipser, Oberd. 23
— Otto, Remonteur, Oberdorf 11
Stalder Jakob, Tramangestellter, Hintergasse 117
Staub Joh., Drahtzugarb., Unterd. 101
Stauffer F., Visiteur, Eidochs
— Hans, Pierrist, Eidochs
Steffen Rosa, Schneiderin, Oberd. 5
Stegmann Christian, Handlanger, Hintergasse
— Ernst, Nagler, Hintergasse
— Gottfr., Handlanger, Hintergasse
— Gottfried, Tramangest., Sagefeld
Stehlin Karl Achilles, Mechaniker, Mettweg
Steiger Jak., Steinbohrer, Fuchsenried
Steinegger Cäsar, Negt., Oberd. 25
— Eduards Wwe., Champagnefeld
— Paul, Lehrer, Champagnefeld
Steinmann Joh. Fried., Werkstättearbeiter, Reuchenettestraße
— Johanns Wwe., Hintergasse
Stern Karoline Wwe., Oberdorf 40
Stettler Fritz, Handlanger, Oberd. 40
— Fritz, Sohn, Oberdorf 40
— Gottlieb, Karrer b. Ruenzi Gebr.
— Gottlieb, Werkstättearb., Oberd.
— Hermann, Handlanger, Oberdorf
— Rudolf, Drahtzieher, Oberdorf
Straßer Rud., Schalenm., Oberd. 6
Strickler Ernst, Oberdorf
Studer Alfred, Wagner, Unterdorf 82
— Johann, Vorarbeiter, Unterdorf 54
Stüdi Viktor, Sager, Oberdorf 15
Sturzenegger Emil Werkstättearb., Oberdorf 22
Sünier Jules August, Knecht bei Grosjean Witwe
— Paul, Pierrist, Eidochs
Surdez Camille, Remonteur, Sagefeld
Suter Berta, Fabrikarb., Sagefeld
— Julie, Fabrikarb., Oberdorf 11

Tannaz E., Visiteur, Reuchenettestr.
Tanner Adolf, Pierrist, Champagnef.
— Rudolf, Tramangest. Neusträßli
Thomet Ernst, Pierrist, Oberdorf

Thommann Gottfried, Schmied, beim Schlößli
Thomi Johann, Handlanger, Oberd. 50
Tillmann Joh., Handlanger, Oberd. 16
Tock Jules Leonard, Sägereiarbeiter, Hintergasse
Traber Hermann, Müller, Eidochs
— Johann, Sattler, Oberdorf 22½
Trittibach Alexander, Handlanger, Oberdorf 49 C
— Ernst, Vorarbeiter, Unterdorf 74
Tschannen A., Handlanger, Hinterg.
Tschanz Christian, Müller, Oberdorf
Tschäppät Ad., Viehinspektor, Unterdorf 89
— Albert, Unterförster, Oberdorf 25
— Alfred, Commis, Oberdorf 41
Tschäppät Alfred, Landw., Oberd. 19
— Cäsar, Mechaniker, Mettweg 31
— Cécile, Pierriste, Oberdorf 41
— Cécile, Unterdorf 99
— Celestin, Hufschmied, Grünweg
— David, Handlanger, Champagnef.
— Eduard, Schalenmacher, Oberd. 41
— Friedrichs Wwe., Reuchenettestraße 35 M
— Fritz, Remonteur, Oberdorf 47
— Fritz, Substitut, Schöngrün
— Fritz, Wirt z. Taubenloch, Oberd.
— -Leutwyler Anna Wwe., Drahtzug
— Lina Pierriste, Oberdorf 47
— Marie, Ladentochter Unterd. 80
— Reinhard, Negoziant, Oberd. 46
— Rosina, Unterdorf 99
— Sophie, Unterdorf 80
— -Stalder Wwe., Negt., Mettweg 33C
Uebelhard Marie Berta, Uhrenarb., Grünweg
Uhlmann Alfr., Landwirt, Hinterg. 109
— Friedrich, Prediger, Sagefeld
Ueltschi Eduard, Remonteur, Mettw.
— Eduards Wwe., Mettweg 32
— Emil, Remonteur, Oberdorf 46
— Emil, Sohn, Oberdorf
— Emils Wwe., Oberdorf 41
— Ludwigs Wwe., Pierriste, Oberdorf 10
— Max, Oberdorf 42
Urfer Ros., Magd, Brass. Ritter-Moning
Vaissière-Wyßbrod Adèle, Witwe, zum Hirschen, Oberdorf 24
Vögeli Arnold, Schulabwart, Unterd.
Vogt Adolf, Landarbeiter, Oberd. 20
— Alfred, Handlanger, Oberdorf
— Hans, Schalenmacher, Oberd. 39
— Johanns Wwe., Oberdorf 20

Wälchli F., Gemüsehändl., Oberd. 46
Walter Eduard, Sattler bei Krebs
— Fritz, Bureaulist, Champagnefeld
Wälti Alex., Pierrist, Champagnef.
— Henri Vidorin, Drahtzugarbeiter, Unterdorf
Walthert Gottfr., Pierrist, Oberd. 11 C
Wasserfallen Ernst, Sattler, Oberd.
Weber Anna Maria Luise Frau Wwe., Uhrenarbeiterin, Oberdorf
— Hans, Tramangest., Champagnef.
Wehrli Gottfried, Handlanger, Champagnefeld
Weibel Albert, Maurer, Mettweg
— Heinrich, Mechan., Mettweg
Weißen Elise, Grandisseuse, Unterd.
— Peter, Werkstättearbeit., Unterd.
Wetzel V., Kommissionär, Unterd. 108
Weyenet Felix Paul, Handlanger, Unterdorf
Weyermann Hans, Sager, Oberd. 21
Wiedmer Gottlieb, Handlanger, Oberdorf
Wirth Albert Ernst, Handl., Rochette
— Emil, Pierrist, Oberdorf 43
— Ernst, Pierrist, Oberdorf 29
— Hermann, Pierrist, Unterdorf 79
— Oskar, Pierrist, Schöngrün
Wirz Eduard, Repasseur, Oberd. 16
— Eduard, Sohn, Diamantschl., Oberd.
Wismer Emil, Drahtzugarb., Champagnefeld
Wittwer Hs., Remonteur, Mettweg 31
— Johann, Werkstättearb., Mettweg
— Werner, Schlosser, Champagnef.
Wolf Kaspar, Drahtzieher, Oberd. 4 C
Wühl Gottlieb, Pierrist, Sagefeld
Wuilleumier Louis, Champagnefeld
Wullschleger F., Remonteur, Eidochs
— Hans, Schlosser, Eidochs
Wüthrich Emil, Landwirt, Unterd. 109
— Gottfried, Landwirt, Unterdorf 109
Wymann Nikl., Handlanger, Mettweg
Wyß Marta, Lapideuse, Oberdorf 34
— Siegfr., Tapezierer b. Liechti Joh.
Wyßbrod Adolf, Mechaniker, Champagnefeld 32 D
— Albert, Metzger, Oberdorf 28

Bözingen

Wyßbrod Albert, Sohn, Metzger, Oberdorf 28
— Armin, Landwirt, Oberdorf 45
— Eduard, Präsident, Oberdorf 41
— Erhard, Landwirt, Unterdorf 79
— Ernst, Landwirt, Oberdorf 41
— Ernst, Schalenmacher, Champagnefeld 32
— Friedrichs Wwe., Unterdorf 53
— Fritz, Schreiner, Eidochs
— Jakobs Wwe., Oberdorf 46
— Klara, Oberdorf 41
— Leon, Remonteur, Oberdorf 7 B
— Lilly, Bureaulistin, Rochette
— Lina, Pierriste, Unterdorf 79
— -Marti Gottfr., Landwirt, Oberd. 3
— -Mühlemann Fritz, Schalenmach., Oberdorf 7 A
— -Ochsenbein A., Gemeindeschreiber, Rochette 74 B
— -Ochsenbein, alt-Lehrerin, Rochette
— Oskar, Mechan., Champagnef. 32D
— Paul, Buchhalter, Rochette
— Witwe, Wagners, Oberdorf 45
Wyßhaar August Arnold, Drahtzieh., Champagnefeld

Zaugg Jakob, Schreiner, Reuchenettestraße 37 C
— -Tschäppät Fritz, Handlanger, Oberdorf 89 C
Zbinden Fritz, Mechan., Unterd. 86 A
— Johann, Drahtzieher, Unterdorf 79
Zeiher Friedrichs Wwe., Oberdorf 33
— Fritz, Sohn, Oberdorf 33
Zenger Emil, Pivoteur, Oberdorf 10
— Paul, Neusträßli
— Samuel, Handlanger, Unterdorf 84
Zimmermann Johanna Elise, Magd, Temperenzkaffee
Zingg Rudolf, Drahtzugarb. Oberd.
Zöffel Louis, Remont., Champagnefeld 11 X
Zumstein Anna Elise, Diakonissin, Schlößli
Zutter Emil, Pierrist, Eidochs
— Johann, Drahtzugarb., Hintergasse

Handel-, Industrie- und Gewerbetreibende

Commerçants, fabricants et industriels

Bäckermeister

Baumann Alb., Oberdorf 11 H *
Biberstein Alex., Unterdorf 91
Kämpfer Johann, Oberdorf 40 *
König J., Oberdorf 44
Krebs Samuel
Löffel-Jost, Unterdorf 83 *

Baugeschäfte

Devaux Emil, Sagefeld 60 D
Habegger Jakob, Unterdorf 86 ¦ *
Ruenzi Gebrüder, Mettweg 33 F *

Buchdrucker

Ruch Hans, Oberdorf 11 M ¦ *
(Verlag des „Lokalanzeiger")

Coiffeurs

Heberger Karl, Unterdorf 81
Reymond Fritz, Oberdorf 34
Ritter Eduard, Oberdorf 42

Dachdecker

Müller Emil, Unterdorf 99

Fabrikanten

Aktiengesellschaft, vorm. Blösch Schwab & Cie., Drahtzug, Bureau Unterdorf 52 ¦ *
Biberstein Ad., Ebauches und Finissage, Reuchenettestraße 35 H *
Haas Ad. Uhrenfabt., Oberdorf 4 ¦ *
Klaus Fritz, Fabrikation und Handel mit Uhrensteinen * ¦
Uhrensteinfabrik Koch & Sahli, vorm. Steffen & Koch, Eidochs *

Fuhrleute

Brand Gottfried, Hintergasse

Gärtner

Balsiger Georg, Champagnefeld
Riem James, Unterdorf 93

Geistliche

Uhlmann Fr. Alb., Sagefeld 58 F

Gemeindeschreiberei

Wyßbrod Albert, Rochette 74 B ¦

Gemüsehändler

Scheidegger Johann, Unterdorf
Wälchli Fritz, Oberdorf 46

Gipser und Maler

Moser Eduard, Oberdorf 39
Schmocker F. & Longhi G., Oberd.
Stadelmann Adolf, Oberdorf 23

Handelsgeschäfte und Spezereihandlungen

Baumann Albert, Oberdorf 11 J *
Brunner Marie, Hintergasse 113
Fisler Albert, Unterdorf 95
König Jakob, Oberdorf 44
Konsumgenossenschaft, Oberd. 33 D ¦
Legrain Alphonse, Oberdorf 64
Löffel-Jost L., Unterdorf 83 *
Petitpierre & Cie., Unterdorf 81 *
Pfeuti Alphonse, Oberdorf 41
Riem James, Unterdorf 93
Ritter-Moning Frau Witwe *
Steinegger Cäsar, Oberdorf 25 *
Tschäppät Reinhard, Oberdorf 46
Tschäppät Witwe, Oberdorf 33 C

Hebammen

Gfeller-Bratschi Frau, Unterdorf 77
Gygax-Tschäppät Frau, Oberdorf 40
Zaugg-Tschäppät Frau, Oberdorf 49 C

Holzer

Großenbacher Fritz, Unterdorf
Schär Gottlieb, Rochette

Holzhandlung

Renfer & Cie., A.-G., Oberdorf 50 ¦ *

Hufschmiede

Gfeller Gottlieb, Unterdorf 77

Kaffeewirtschaft

Fahrni Gottfried, Oberdorf 33 B ¦

Korbwarenhandlung

Aebersold Gottfried, Oberdorf 28

Kaminfeger

Messerli Fritz, Hintergasse

Kommissionär

Wetzel Viktor, Unterdorf 108

Landwirte

Bühler Fritz, Unterdorf
Burla Geschwister, Unterdorf
Etter Alexander, Oberdorf
Grosjean Witwe, beim Schlößli
Häni David, Oberdorf
Moll Albert, Unterdorf
Renfer & Cie. A.-G., Oberdorf
Ritter Emanuel, Hintergasse
— -Heß Fritz, Champagnefeld
— -Moning Fritz, Oberdorf
Rossel Louis Emil, Mettweg
Tschäppät Adolf, Unterdorf
— Fritz, zum Taubenloch
Uhlmann Alfred, Hintergasse
Wyßbrod Armin, Oberdorf
— Eduard, Oberdorf
— -Marti Gottfr., Oberdorf

Pächter

Burri Bendicht, Schöngrün
Friedrich Gottlieb, Oberdorf
Sprunger Arnold, Bözingenberg

Maurer

Devaux Emil, Sagefeld 60 D

Mechaniker

Berger Friedrich, Hintergasse
Graf Emil, Oberdorf 5
Ingold Ed., Champagnefeld 11 F
Sekler Eduard, Oberdorf 10 *

Metzger

Bell S., Söhne A.-G. ¦ *
Blank Hektor, Oberdorf 11 M
Gygi Rudolf, Unterdorf 78 *
Meier Adolf, Oberdorf 4
Stammbach Otto, Oberdorf 49 C
Wyßbrod Albert, Oberdorf 28 ¦ *

Milchhändler

Burri Niklaus, Länggasse
Löffel Johann, Mettweg 33 D
Mühlemann Fritz, Oberdorf 7 B
Sollberger Ernst, Oberdorf 17

Modes

Lienhard-Eichenberger Frau, Oberdorf 33

Möbel- und Bettwarenhandlung

Liechti Johann, Oberdorf 12 *

(Siehe Inserat Seite 2)

Notar

Lienhard E., Rochette

Parketterie und Imprägnieranstalt

Renfer & Cie., A.-G. ¦ *

Sägerei

Renfer & Cie., A.-G. Oberdorf ¦ *

Sattler und Tapezierer

Graf-Burkhard Karl (Wagenbauer), Oberdorf 24
Krebs Emil, Sattler, beim Schlößli
Liechti Johann, Oberdorf 12 *

Schlosser

Moser Ernst, Oberdorf 21

Schmalspurbahn Bözingen-Mett (A.-G.) *

Präsident des Verwaltungsrates: Schwab Emil, Biel
Vizepräsident des Verwaltungsrates: Renfer Herm., Großrat, Bözingen

Schneidermeister

Horst Friedrich, Oberdorf
Lienhard Albert, Reuchenettestraße
Lüthi Alfred, Unterdorf
Spitznagel Adolf, Oberdorf

Schneiderinnen

Burri Frida, Schöngrün
Kunz Fräulein, Oberdorf
Lämmle Frau, Mettweg
Ritter Witwe, Oberdorf 46
Schmidlin Witwe, Mettweg
Spring Frau, Reuchenettestraße
Wolf Frau, Oberdorf
Zbinden Frau, Unterdorf

Schreiner

Baumann Johann, Oberdorf 11 E
Moning Fritz, Sagefeld 60 A
Ruenzi Gebrüder, Mettweg 33 F
Wyßbrod Fritz, Schreiner, Eidochs

Schuhhandlung

Meister Hans, Oberdorf 46 C

Schuhmacher

Hurter Eduard, Oberdorf 15
Lienhard Jules, Sagefeld 60
Oberle-Monning F., Oberdorf 23
Pfister Jakob, Unterdorf 91 B
Moning Emil, Reuchenettestraße

Spengler

Franconi Franz, Oberdorf 17

Temperenzkaffee

Fahrni Gottfried, Oberdorf 33 B

Viehhändler

Brenzikofer Alfred, Oberdorf 31 B
Bühler Fritz, Unterdorf 104 *
Etter Alexander, Oberdorf 44

Wagner

Studer Alfred, Oberdorf 82

Weinhändler

Moll Albert, Unterdorf 105 ¦ *

Wirte

Blum Emanuel, Restaurant z. Grütli, Oberdorf 29 *
Bühler Fritz, Restaurant z. Sternen, Unterdorf 104 ¦ *
Etter Fritz, Restaurant z. Kreuz, Oberdorf 44 ¦ *
Flückiger Gottfried, Restaurant z. Pfistern, Unterdorf 83
Hauri Philipp, Restaurant z. Sonne, Oberdorf 9
Häni Marie Frl., Restaurant z. Löwen, Oberdorf 49 ¦ *
Hufschmid Fr., Café zum grünen Weg, Champagnefeld 2 B ¦
von Känel Emil, Restaurant z. Rebstock, Unterdorf 91 *
Kohler Teodor, Rest. z. Schützenhaus, Ried
Ritter Gebrüder, zum Hotel Rößli ¦
Ritter-Hörler Frau, Restaurant zum Wilhelm Tell, Oberdorf 14
Ritter-Moning Wwe., Restaurant zur Brasserie, Oberdorf 22 ¦ *
Sprunger Arnold, Restaurant zum Bözingenberg ¦
Tschäppät Fr., Restaurant z. Taubenloch (Wilden Mann), Oberd. 47 ¦ *
Uebersax Karl, Eidochs 58 D
Vaissière-Wyßbrod Adèle, Wwe., Gasthof z. Hirschen, Oberd. 24 ¦
Wyler, Restaurant z. Bären, Oberdorf 8 ¦
Zeiher Fritz, Restaurant z. Bierhalle

Zeitung

Lokalanzeiger: Verlag Hans Ruch, Oberdorf 11 M ¦ *

Zimmermeister

Habegger Jakob, Unterdorf 86 ¦ *
Ruenzi Gebrüder, Mettweg 33 F *
Ritter Gottlieb, Oberdorf 13 ¦

Behörden, Kommissionen und Beamte

Autorités, commissions et employés

Gemeinderat

Gemeindepräsident: Renfer Herm., Oberdorf 50
Vizepräsident: Hofer Albert
Gemeinderatspräsident: Wyßbrod Eduard, Oberdorf 42
Vizepräsident: Tschäppät Adolf, Unterdorf 89
Gemeinderäte: Arn Alfred, Oberdorf
Brehm R., Unterdorf 85
Keller Joh. Jak., Champagnefeld
Liechti Johann, Oberdorf
Rüenzi Fritz, Champagnefeld
Gemeindeschreiber und Kassier: Wyßbrod-Ochsenbein Albert, Rochette 74 B

Primarschulkommission

Präsident: Rüenzi Fritz, Champagnef.
Mitglieder: Arn Alfred, Oberdorf
Blattner Heinrich, Mettweg
Etter Fritz, Oberdorf 44
Geißler Karl, Oberdorf 48 A
Löffel Fritz, Champagnefeld
Schluep Fritz, Neuträßli
Tannaz Emil, Neuträßli
Trittibach Ernst, Unterdorf
Walthert Gottfried, Oberdorf

Sekundarschulkommission

Präsident: Lienhard Ernst, Notar, Rochette
Vizepräsident: Rutschmann Robert, Reuchenettestraße
Mitglieder: Hürzeler, Pfarrer, Biel
Ludwig, Pfarrer, Biel
Dr. Aeschbacher, Mett
Lienhard-Ritter H., Champagnef.
Kassier: Lienhard Albert, Reuchenettestraße

Armenbehörde

Präsident: Tschäppät Adolf, Unterd.
Mitglieder: Antenen Fritz, Unterdorf
Biberstein Alexander, Unterdorf
Dasen Gottfried, Sagefeld
Flühmann Ernst, Unterdorf
von Känel Fritz, Unterdorf 91
Lienhard Jules, Sagefeld
Schluep Hermann, Neuträßli
Spring Gottlieb, Reuchenettestr.
Wyßbrod-Ochsenbein, Rochette

Verwaltungsbehörde des Wasser- und Elektrizitätswerkes

Präsident: Lienhard Philipp, Champagnefeld
Mitglieder: Biberstein Adolf, Sohn, Reuchenettestraße
Brehm Louis, Champagnefeld
Graf Emil, Oberdorf 5
Keller Joh. Jak., Schlosser, Champagnefeld
Liechti Johann, Oberdorf
Müller Alexander, Oberdorf 48 A
Wyßbrod-Ochsenbein, Rochette

Steuerkommission

Präsident: Blaser Hans, Unterdorf
Mitglieder: Baumann Joh., Oberd. 11 F
Käser Hans, bei Renfer & Cie
Moser David, Neuträßli
Müller Oskar, Oberdorf
Schweizer Adolf, Mettweg
Walthert Gottfried, Oberdorf
Weber Johann, Oberdorf
Wirth Ernst, Oberdorf

Rechnungsrevisoren

Bruggmann Jakob, b. Renfer & Cie.
Hofer Albert, Oberdorf
Leutwyler-Gloor Wilhelm, Sagefeld
Steinegger Cäsar, Oberdorf 25

Hypothekarschätzer

Präsident: Habegger Jak., Unterd. 86
Sekretär: Wyßbrod-Ochsenbein, Rochette 74 B
Mitglieder: Wyßbrod Ed., Oberd. 42
Häni David, Oberdorf 34
Sekler Eduard, Oberdorf 10

Brandversicherungsschätzer

Ritter-Ganz Emanuel, Oberdorf 3 B

Feueraufseher

Blank Niklaus, Oberdorf 25
Deroux Emil, Sagefeld

Fleischschauer

Tschäppät Adolf, Unterdorf 89

Bözingen

Gesundheitskommission

Präsident: Anderfuhren Christian, Sek.-Lehrer, Rochette 74 A
Mitglieder: Brehm Robert, Unterd. Hofer Albert, Oberdorf 3 C
Legrain Leopold, Rochette 74 A
Tschäppät Adolf, Unterdorf

Viehinspektor

Tschäppät Adolf, Unterdorf 89

Lehrerschaft

Sekundarlehrer:

Anderfuhren Christian, Rochette 74A
Hofer Albert, Oberdorf 3 C
Keiser Walter
Oppliger Fritz, Chamgagnefeld 11 Q

Primarlehrer:

Bartlome Gottfried, Grünweg
Blaser Hans, Unterdorf 99 A
Lanz Emil, Unterdorf 83
Lanz Ernst, Unterdorf 83
Leuenberger Walter, Oberdorf
Steinegger Paul, Champagnefeld
Widmer Ernst, Madretsch

Lehrerinnen:

Arn Flora, Unterdorf 63
Blaser Frau, Unterdorf 97 A
Lienhard Frau, Rochette 74 B
Riette Frau, Sagefeld 81 A
Zbinden Martha, Biel

Arbeitslehrerinnen:

Biberstein Karoline, Frau, Unterd. 86
Biberstein Karol., Frl., Unterdorf 86
Brunner Frl., Hintergasse
Lanz Frau, Unterdorf 81

Feuerwehr

Kommandant: Geißler Ernst, Oberdorf 3 D
Materialchef: Geißler K., Oberd. 48A
Quartiermeister: Wyßbrod-Ochsenbein, Rochette 74 B
Spritzenhauptleute: Müller Alex., Masch.-Techniker, Oberdorf
Zeiher Fritz, Oberdorf
Hydrantenchef: Biberstein Adolf, Reuchenettestraße 35 H
Brandwachchef: Flückiger Gottfried, Unterdorf 83
Leiterncorpschef: Ruenzi F., Mettweg

Polizei

Landjäger: Bürgisser L., Unterd. 81
Polizeidiener: Loosli G., Oberd. 46

Burgergemeinde

Präsident: Tschäppät Reinhard, Oberdorf 46
Vizepräsident: Moning Fritz, Sagefeld 60 B
Kassier: Lienhard, Not., Roch. 74 B
Mitglieder: Lienhard Cäsar, Oberd.
Lienhard Eduard, Oberdorf 33
Lienhard Emil, Sohn, Oberdorf
Wyßbrod Ernst, Champagnefeld
Zeiher Fritz, Oberdorf

Vereine und Genossenschaften

Allgemeine Krankenkasse von Bözingen, Biel und Umgebung *

Präsident: Boder Adrian, Grünweg
Vizepräsident: Frei Fritz, Oberd. 44
Kassier: Rüegg Johann, Neusträßli
I. Sekretär: Lienhard Philipp, Champagnefeld
II. Sekretär: Straßen Fritz, Biel

Arbeiterunion

Präsident: Löffel Alexander, Oberd.
Vizepräsident: Rutschmann Jakob, Sohn, Mettweg
Kassier: Flühmann Ernst, Unterd.
I. Sekretär: Hofer Albert, Oberdorf
II. Sekretär: Lüthi Paul, Sagefeld

Blaues Kreuz

Präsident: Fahrni Gottf., Oberd. 33 B
Vizepräsident: Uhlmann, Prediger, Sagefeld 58 F
Kassier: Schnegg Heinrich, Oberdorf
Sekretär: Andres Fritz, Unterdorf 91B

Evangelisches Vereinshaus *

Präsident: Brunner Fritz, Hinterg.
Kassier: Fahrni Gottfr., Oberd. 33 B
Sekretär: Uhlmann Alfred, Prediger, Sagefeld 58 F

Frauenkomitee

Präsidentin: Gfeller Frau, Unterd. 77
Vizepräsidentin: Antenen Frau, Unterdorf 78

Sekretärin: Habegger Frl., Unterd. 86
Brunner Fräulein, Hintergasse
Meyer Frau, Schöngrün
Sahli-Tschäppät Frau, Reuchenettestraße
Tschäppät Frau, Schöngrün 58 C
Wyßbrod Elise Frau, Oskars, Champagnefeld
Wyßbrod-Etter Frau, Oberd. 45
Wyßbrod-Ochsenbein Frau, Rochette 74 B
Wyßbrod-Ritter Frau, Oberd. 42
Wyßbrod-Tschäppät Frau, Oberd.

Frauenchor

Präsidentin: Wolf Emma Frau, Oberdorf
Vizepräsidentin: Lienhard Helene, Champagnefeld
Kassierin: Tschäppät Emma Frl., Reuchenettestraße
Sekretärin: Tannaz Ida Frl., Oberd.
Bibliothekarin: Sandmeier Frl., Unterdorf

Gemischter Chor

Präsident: Lienhard Osk., Neusträßli
Vizepräsident: Loosli Ch., Champagnefeld
Sekretär: Lüthi Paul, Sagefeld
Kassierin: Zaugg Lea Frl., Neusträßli
Bibliothekar: Blattner Heinr., Mettw.

Grütlimännerchor

Präsident: Rutschmann Robert, Reuchenettestraße
Vizepräsident: Schluep Hermann, Reuchenettestraße
Kassier: Brehm Louis, Champagnef.
Sekretär: Stauffer Fritz, Eidochs
Bibliothekar: Fahrni Paul, Unterd.

Grütliverein

Präsident: Stauffer Fritz, Eidochs
Vizepräsident: Knutti Hans, Oberd.
Kassier: Salchli Alb., Wirt, Oberd.
I. Sekretär: Bönzli Gottfried, Sagef.
Buchhalter: Wullschleger F., Eidochs
Bibliothekar: Stauffer H., Eidochs

Grütlischützen

Präsident: Löffel Alex., Oberdorf
Vizepräsident und Schützenmeister: Fivaz Henri, Oberdorf
Kassier: Blank Niklaus, Oberdorf
I. Sekretär: Leuenberger Hans, Oberdorf
II. Sekretär: Bönzli Gottfr., Sagefeld
Vizeschützenmeister: Morgenthaler Hans, Oberdorf
Munitionsverwalter: Peter Jakob, Oberdorf

Jungfreisinnige Vereinigung

Präsident: Geißler Ernst, Visiteur
Sekretär: Lienhard Ernst, Notar

Männerchor

Präsident: Baumann Joh., Schreiner, Oberdorf
Vizepräsident: Mühlemann Fritz, Oberdorf
Kassier: Wyßbrod Ernst, Landwirt, Oberdorf
Sekretär: Schweizer August, Oberd.
Bibliothekar: Wyßbrod Paul, Rochette
Zeiher Fritz, Oberdorf

Musikgesellschaft *

Präsident: Löffel Eduard, Reuchenettestraße
Vizepräsident: Bader Teod., Neustr.
Kassier: Fuchs Ernst, Rochette
I. Sekretär: Müller Albert, Biel
II. Sekretär: Wirz Ed., Sohn, Oberd.
Materialverwalter: Löffel Armin, Oberdorf

Samariterverein

Präsident: Vögeli Arnold, Unterdorf
Vizepräsident: Lienhard Oskar, Neusträßli
Kassier: Plüß Hans
I. Sekretärin: Lienhard Flora Frau, Rochette 74 B
II. Sekretärin: Wyßbrod Klara Frl., Oberdorf
Materialverwalter: Ritter Fritz, Sohn, Oberdorf

Bözingen

Schützengesellschaft

Präsident: Geißler Ernst, Oberdorf
Vizepräsident u. Feldschützenmeist.: Merkelbach Oskar, Mett
Sekretär: Wyßbrod Paul, Buchhalt., Rochette
Kassier: Dätwyler Ernst, Oberdorf
Standschützenmeister: Legrain L., Rochette 74 A
Vize-Standschützenmeister: Etter F., Oberdorf 44
Munitionsverwalter: Gutjahr Hermann, Unterdorf, und Fuchs Ernst, Rochette
Vize-Feldschützenmeister: Jakob Ch., Oberdorf

Tambourenverein

Präsident: Kappeler Gottfr., Oberd.
Vizepräsident: Vogel Ernst, Mattenstraße, Biel
Kassier: Kuhn Louis, Champagnef.
Sekretär: Knuchel Ernst, Stämpflistraße, Biel
Materialverwalter: Kuhn Louis, Champagnefeld

Turnverein

Präsident: Flückiger G., Unterd. 83
Vizepräsident: Anderfuhren Christ., Rochette
Sekretär: Vögeli Philipp, Unterdorf
Kassier: Lienhard-Ritter Hans, Champagnefeld
Oberturner: Fivaz H., Oberdorf
Vizeoberturner: Alchenberger Walt., Champagnefeld

Bözingen

Mett – Mâche

‡ = Telephon * = Handelsregister

Adressen alphabetisch geordnet

Adresses dans l'ordre alphabétique

Aebersold Alfr., Bahnangest. S. B. B.
Aebi Johann, Stationsvorstand
— Peter Gottfr., Holzer
Aeschbacher Siegfried Dr., Arzt
Agnoli Mina, Schneiderin
Alioth Eduard, Portier
— Eduard, Handlung
Amrein Josef, Handlanger
Antenen Rudolf, Stationsgehilfe
Antoine Ernst Christian, Coiffeur
Arn Alfred, Malermeister
— Jean Albert, Sägereiarbeiter
Aubry Charles Eusèbe, Doreur
Augsburger Cäsar Friedr., Lokomotivheizer

Bachmann Johann, Handlanger
— Joh. Kaspar, Dreher
Bähler Ernst, Pivoteur
Bangerter Johann, Handlanger
Bauder Albert, Schalenmacher
— Alfred, Küfer
— Alfred, Lokomotivführer
— -Alioth Fritz, Telegraphenarbeiter
— -Bauder Anna, b. Beunde
— Emil, Zimmermann
— Ernst, Postangestellter
— Friedrich, Kupferschmied
— Friedr., Landw., Bischoffskänel
— Friedrich, Schlosser
— Gottfried, Drahtzugvorarbeiter
— Gottfried, Landwirt
— Gottfried, Maler
— Gottlieb, Posthalter
— Gottlieb, Schalenmacher
— Gottlieb, Sohn, Schalenmacher
Bauder Jakob, Zimmermann
— Johann
— Johann, Zuschläger
— -Sahli Friedr., gew. Landwirt
Baumann Jakob, Handlanger
Baumgartner Otto, Coiffeur
Bäumle Friedrich, Kettenschmied
Bellenot Charles Etienne, Hafner
Berger Alfred, Spengler
— Friedrich, Landarbeiter
Berjeux Marcelin L., Handlanger
Beuret Eduard, Handlanger
— Emil, Handlanger
Bezzola Martino, Maurermeister
— Riccardo, Unternehmer
Biedermann Fritz, Dreher
Binggeli Rudolf, Handlanger
Binz Stefan, Coiffeurgehilfe
Blanc Gustav, Gärtnermeister
Blaser Gottfried, Handlanger
— Gottlieb, Küfer
— Johann, Kettenschmied
Blösch Johannes, Handlanger
Blunier Berta, Uhrenarbeiterin
Blünier Ernst, Remonteur
— Fritz, Remonteur
Bobillier Georges Gabr., Visiteur
Boller Adolf, Mechaniker
Bornoz Jean, Remonteur
Bösiger Albert, Hafner
Boß Eugen Artur, Handlanger
— Johann Alfred, Handlanger
Bossinger Albert Otto, Uhrmacher
— Joh. Jakob, Landwirt
Brandenberger Ernst, Schriftsetzer
Brawand Christian, Zuschläger
Brönnimann Hans, Schlosser
— Marie, Lehrerin
— Otto, Lokomotivheizer
Brosi Rudolf, Drahtzugarbeiter

Brüderli Johannes, Handlanger
Brugnoni Alfred, Maurerpolier
Brüngger Eduard, Direktor
Brunner Friedrich, Schlosser
— Friedrich, Schuhmacher
Büetiger Fritz, Handlanger
Bühler Alfred, Werkführer
Bur Johann, Zimmermann
von Büren Louis, Uhrmacher
Burkhalter Jakob, Schreiner
Burki Eduard, Handlanger
Bürklin Salome, Haushälterin
Bütikofer Franz, Bahnangestellter
— Jakob, Handlanger
Bützberger Jakob, Wirt

Chapoy August, Schlosser
Clerici Louis, Mineur
Corti Luigi, Kettenschmied
Criblez Charles Henri, Handlanger

Dällenbach Eduard, Landwirt und Bienenzüchter
— Emil, Landwirt
— Fritz, Landarbeiter
Dick Friedrich, Wirt
Dietz Friedrich, Hafner
Droz Irma Luise, Dienstmagd

Eckard Arnold, Boîtier
Eggimann Johann, Tramangestellter
— Joh. Ulrich, Taglöhner
Egli Friedrich, Müller
Eising Wilhelm Ad., Zimmermann
Ellenberger Christian, Sertisseur
— Leo, Maler
— Robert, Bureauangestellter
Engemann Emma Frida, Schneiderin
— -Trachsel Marianna
Enggist Johannes, Handlanger
Ernst Franz, Hafner
Evard Henri, Finisseur

Fahrni Christian, Magaziner
— Friedrich, Handlanger
Fanton François, Kettenschmied
Feldmann Gottfried, Gemeindeschr.
Fiechter Fritz, Schalenmacher
Fivian Christian, Schmied
Flükiger Johann, Pivoteur
Frei Fritz, Schmied
Friedli Gottfried, Müller
Frutig Johann, Handlanger

Galey Fritz, Drahtzugarbeiter
Gasser Alexander, Handlanger
— Johann, Schlosser
Gehri Bendicht, Handlanger
Geitlinger Albert, Schreinermeister
— Robert, Schreiner
Gerber Albert, Zuschläger
— Ernst, Bäcker
Gerne Emil, Dégrossisseur
Gilomen Ernst, Hafner
— Johann, Schulabwart
— Paul, Bahnangestellter
Gindrat Charles, Uhrmacher
Good Emil, Schalenmacher
Goy-Bußmann Georges Ami François, Direktor
Graf Gottfried, Landwirt
— Jakob, Landwirt
— -Staudenmann Anna E. Witwe
Greub Jules Louis, Milchhändler
Grimm Fritz, Handlanger
Grosvernier-Degoumois Marianna Sophie, Haushälterin
Gruber Louis, Handlanger
Grunder Adolf, Müller
Guerra Domenico, Gipser und Maler
Gutknecht Alexander, Mechaniker
Gutmann Jakob, Zimmermann
— Johann, Schalenmacher

Habegger Christian, Handlanger
— Johannes, Sager
Hager Friedrich, Schmied
Haldi Gotthelf, Handlanger
Haller Adam, Schuhmacher
Hämmerli geb. Herzig Rosina Elise, Haushälterin
Hartmann Samuel, Schmied
Heger Friedrich, Schlosser
— Joh. Friedrich, Schreiner
Henzi Maria Emma, Repasseuse
— Maria Ida Julia, Repasseuse
Herrli Emil, Nachtwächter
Heß Andreas, Zimmermann
Hirschi Alexander, Schalenmacher
— Fritz, Schneidermeister
— Romwald, Handlanger
Hofer Jakob, Handlanger
Hofmann Artur Emil, Schlosser
— Emil, Schalenmacher
— Emil, Sohn, Schalenmacher
— Friedrich Ed., Uhrmacher
— Gottlieb, Emboîteur

Hofmann Paul, Kettenschmied
Horisberger Emil, Landwirt
Horst Jakob, Landwirt
Hostettler Karl Alfred, Drahtzugarbeiter
Howald Alfred, Schlossermeister
— Robert, Dégrosisseur
Huber Adolf, Werkführer
— Edwin, Schalenmacher
— Jb. Edwin, Maschinist
Hubschmied Alfred, Schneider
Huguenin-Virelsaux Aug. François, Agent
— Karl, Pächter
Hügi Gottlieb, Handlanger
Hügli Gottfried, Bahnarbeiter

Jaberg Arnold Jakob, Lehrer
Jaggi Alexander, Landwirt
— Hermann, Schlosser
— Johann, Handlanger
Jeanneret-Grosjean Jeanne E., Poliss.
Jegerlehner Fritz, Schneider
Johner Abrah. Alfred, Müller
Jost Karl, Schlosser

Kamm Frida, Polisseuse
— Fridolin, Dachdecker
Kandolf Philipp, Hafner
Keller Robert, Vater, Pierrist
— Robert, Sohn, Bahnarbeiter
Keusen Rud., Wagnermeister
Kilchenmann Hans, Lokomotivheizer
Klotzbücher Karl, Handlanger
— Rudolf, Maler
Knuchel Niklaus, Handlanger
Knutti Joh. Gottfried, Oberlehrer
Kocher Albert, Handlanger
— Anna, Uhrenarbeiterin
Kohler Berta, Dienstmagd
— Gottfried, Bäckermeister
— Karl, Buchhalter jun.
— Karl, Fabrikant sen.
Kölliker Jakob, Ausläufer
— Johann, Bandagedreher
Konrad August, Reisender
Kuhn Eduard, Schlosser
— Rudolf, Metzgermeister
Kunz Adolf, Schmied
Kupper-Schär A. Maria, Abwärterin
Kurte Walter, Schneider

Lachat Paul, Uhrenarbeiter
Lauper Friedrich, Melker
Lenz Gottlieb, Schreiner
Lerch Otto, Kettenschmiedearbeiter
Leu Cesar, Zuckerbäcker
— Maria, Zuckerbäckerin
— Wilhelm, Schreiner
Leuenberger Georg, Techniker
— Gottlieb, Grabsteinfabrikant
— Samuel, Architekt
Liechti Albert, Mechaniker
— Gottlieb, Uhrmacher
— Johann Jakob, Zifferblattmacher
— Johann, Pierrist
Linder Fritz, Bahnwärter
Liniger Eduard, Uhrmacher
Loosli Gottlieb, Säger
Luder Emil, Schreiner
— Jakob, Negoziant
Lüthi Alfred, Malermeister
— Joh. Friedrich, Zementer
— Rudolf, Handelsmann

Maret Charles, Planteur
Marrer Hermann, Bahnangestellter
Marti Friedr., Landw. u. Werkstattarb.
Mast Rudolf, Schreiner
Mäusli Gottlieb, Dreher
Merkelbach Oskar, Spediteur
Messerli Anna Maria, Dienstmagd
Mischler Christian, Bahnangestellter
Morgenthaler Albert, Magaziner
— Joh. Jakob, Landwirt
Moser Emil, Handlanger
— Emma, Haushälterin
— Friedr. Albert, Grempler
Mosimann Rudolf, Dachdecker
Mourey Camille, Pfarrer
— -Pflugshaupt Marie, Privatière
Muff Rudolf, Konsum-Milchverkäufer
Mühlethaler Albert, Hafner
— Arnold, Handlanger
Müller Eduard, Schlosser
— Friedrich, Bahnangestellter
— Fritz, Handlanger
— Gottlieb, Planteur
— Martin August Ernst, Mechaniker
Muster Rudolf, Mechaniker

Neuenschwander Hermann, Karrer
Nicolet Albert August, Handlanger
— Alfred August's Witwe
— Ernst Alfred, Bahnarbeiter
— Jules Armand, Pierrist
Nidegger Gottlieb, Uhrenarbeiter
Nikles Gottfried, Magaziner

Nobs Gottlieb, Wagner
Nydegger Karolina, Dienstmagd
Nyffeler Alfred, Landwirt
— Jakob, Landwirt

Oppliger Friedrich, Landwirt
— Gottfried, Landwirt
Ott Emma, Modiste
— Gottfried, Vorarbeiter
Oureche Elsa, Dienstmagd

Patzer Karl August Hermann, Maler
Pauli Friedrich's Witwe
— Hans, Schalenmacher
— Karl, Hafner
Péaquin Josef, Maurer
Petraglio Paul Josef, Unternehmer

Racine Achille Ariste, Tramangest.
— Bayard Marianna
— Charles Louis, Handlanger
— Henri Ernest, Handlanger
— Jules Alfred, Vergolder
— Louis Charles, Uhrenarbeiter
— Rudolf Ernst, Lokomotivheizer
Rawyler Alexander, Bahnangest.
Reber Gottfried, Dachdeckermeister
Ries Alfred, Handlanger
— Cesar, Sohn, Diamantschleifer
— Cesar, Vater, Landwirt
— Ernst, Handlanger
— Johann, Landarbeiter
— Johann, Wagner
— Joh. Friedrich, Schlosser
— Lorenz, Sattler
— Rudolf, Gipser und Maler
Rihs Adolf Friedr., Küfer
— Emil, Vater, Uhrmacher
— Emil, Sohn, Uhrenarbeiter
— Paul, Diamantschleifer
Ritter-Gutmann Marie, Schneiderin
— Jakob, Dreher
— Ida Emma, Ladentochter
Ritz Ernst, Handlanger
Rohr Heinrich, Bahnangestellter
Rudin Fritz, Handlanger
— Joh. Jakob, Pierrist
Rudolf-Trachsel M., Haushälterin
Rüegsegger Friedrich, Gärtner
— Gottfried, Karrer
Rufer Rudolf, Handlanger
Rütti Otto, Diamantschleifer
Rychard Friedrich, Handlanger
Ryf Jakob, Handlanger
Ryser Hans, Schlosser

Sahli Christian, Handlanger
— Emma, Kassiererin
— Gottfried, Kettenschmied
— Hermann, Handlanger
— Hermann, Landwirt
Salzmann Joh., Handlanger
Santschi Gottfried, Ziegler
Sauser Ludwig, Schneider
Schafroth Friedrich, Landwirt
Schär Gottlieb, Handlanger
Schenk Alex. Witwe, Mühle
— Johann, Landwirt
Scheurer Elsa, Lehrerin
Schindler-Kuchen Anna, Spez.-Hdlg.
— Paul, Bahnbeamter
— Robert, Wirt
Schlosser Jakob, Schmied
Schmitz Alexander, Handlanger
Schneeberger Fritz, Handlanger
— Jb. Andreas, Bahnangestellter
— Jakob, Werkstattarbeiter
Schneider Ernst, Schneider
— Fritz, Reisender
— Fritz, Wirt
— Johann, Weichenwärter
— Johann, gew. Wirt
— Karl, Diamantschleiferei
— Niklaus, Metzgermeister
— Witwe, Bahnwärterin
Schneiter Albert, Schalenmacher
Schreier Gustav, Zeichner
Schuller Frida, Uhrenarbeiterin
— Karl, Schlosser
— Maria, Uhrenarbeiterin
Schütz Fritz, Handlanger
— Gottfried, Handlanger
— Jakob, Schreinermeister
Schutz Karl Otto, Schlosser
Schwab Gottfried, Zugführer
Segesser Joh. Jakob, Schneiderm.
Seiler Friedrich, Schlosser
Siegenthaler Friedr., Kettenschmied
Signer Joh., Hafner
Solioz Jean Modeste, Kontrolleur beim Tramway
Stähli Adolf Eduard, Uhrmacher
— Alexander, Tramangestellter
— Fritz, Emboîteur
— Jakob, Handlanger
— Johann, Schalenmacher

Stähli Paul, Schreiner
— Rudolf, Uhrenarbeiter
Stebler Otto, Handlanger
Steffen Joh. Gottfried, Pierrist
Steinegger Fritz, Tourneur
Steiner Albert, Schlosser
Steinmann Friedrich, Handlanger
— Fritz Sohn, Werkstattarbeiter
Stettler Gottlieb, Werkstattarbeiter
Stocker Johann Richard, Wagner
Strahm Friedrich Arnold, Melker
Studer-Thierstein Marie, Wäscherin
Süß Fritz, Handlanger
Suter Emil, Schlosser

Thierstein Johannes, Handlanger
Trittibach Jakob, Müller
Tschumi-Kämpf Frau, Zuckerbäck.
Tüscher Jakob, Handlanger

Vauthier Aimé Louis, Handlanger
Vollon Paul Eduard, Schalenmacher

Walter Emil, Schalenmacher
— Friedrich, Seifensieder
— Gottfried, Bahnhofarbeiter
— Gottfried, Lehrer
— Jakob, Seifensieder
— Johann, Pivoteur
— Johann, Zimmermann
Wälti Alexander, Landwirt
— Friedrich, Schmiedmeister
— Johann, Wirt
Wasen Fritz, Handlanger
Wegmüller Hans, Lokomotivheizer
Wetterwald Gottfried, Maschinist
Widmer Johann, Bäckermeister
Willome Elisabet, Wäscherin
— Friedrich, Schlosser
— Jakob, Zimmermann
— -Wälti Maria, Landwirtin
Witschi Johann Rudolf, Mechaniker
— Josef Ernst, Elektriker
Wittwer Alfred, Schlosser
— Christian, Bandagedreher
— Johann, Gaswerkarbeiter
— Paul, Schlosser
Wullschleger Ernst, Schreiner
— Otto, Kettenschmied
Wüst Johann, Müller
Wyder Emma, Uhrenarbeiterin
— Fritz, Taglöhner
Wyß Jakob, Schalenmacher

Zaugg Ulrich, alt Sigrist
Zbinden Ernst, Konsumangestellter
— Fritz, Handlanger
Zeiher Emil, Negoziant
Zeller Anna, Schneiderin
— Friedrich, Uhrenarbeiter
Ziegler Maria, Dienstmagd
Zingg Christ. Friedr., Handlanger
— Johann, Schlosser
Zulliger Robert, Wegmeister
Zumstein Emil, Handlanger
— Ernst Emil, Kettenschmied

Handel-, Industrie- und Gewerbetreibende

Commerçants, fabricants et industriels

Architekt

Leuenberger Samuel ¦

Arzt

Aeschbacher Siegfried ¦

Bäcker

Kohler Gottfried
Schenk Alexanders Wwe. ¦ *
Widmer Johann

Bahnhofvorstand

Aebi Johann ¦

Bauunternehmer

Bezzola & Cie.
Petraglio Paul *

Bienenzüchter

Dällenbach Eduard, Landwirt
Feldmann Gottfr., Gemeindeschrbr.
Jaggi Alexander, Landwirt
Walter Gottfried, Lehrer

Coiffeure

Antoine Ernst
Baumgartner Otto, Hauptstraße 33 C

Dachdecker

Reber Gottfried, Orpundstraße 47 C ¦

Diamantschleiferei

Schneider Karl

Fabriken

Fr. Grüring-Dutoit Söhne & Cie. Bau- und Kunstschlosserei ¦ * (Siehe Inserat Rückseite Stadtplan)
Eidg. Eisenbahnreparaturwerkstätte, Mettfeld ¦
Kettenschmiede: Union A.-G. ¦ * (Siehe Inserat S. 5)
Ofenfabrik Kohler A.-G. ¦ * (S. Inserat Rückseite Stadtplan)
Ziegel- u. Backsteinfabrik Mett A.-G. ¦*

Fabrikation von „Ryffol"

(Mittel gegen Rheumatismus)
Solioz Jean Modeste

Gärtner

Blanc Gustav

Gasthof

Schindler A. Robert (Bären) ¦ *

Glas- und Geschirrhandlung en gros

Desalmand & Speckert ¦ *

Glätterinnen

Müller Frau

Grabstein- und Zementplatten-fabrikant

Leuenberger Gottlieb

Handlung mit Papier und Tinte

Alioth Eduard

Hebammen

Feldmann M. Frau
Howald R. Frau

Huthandlung (Modiste)

Ott Emma

Konditoren

Kohler Gottfried, Bäcker

Kostgeberei

Kuhn Rudolf, Metzger ¦

Landwirte

Bauder Fritz, Bischoffskänel
— Gottfried
Dällenbach Emil
Graf Gottfried
— Jakob
Horisberger Emil
Horst Jakob
Huguenin Karl
Jaggi Alexander, Löhren
Nyffeler Alfred
Oppliger Gottfried
Sahli Hermann
Schafroth Fritz, Fröhlisberg
Wälti Alexander
Willome-Wälti Maria

Maler und Gipser

Arn & Gebrüder Siegfried
Lüthi Alfred

Metzger

Kuhn Rudolf ¦
Schneider Niklaus

Milchhändler

Dällenbach Emil
Greub Jules
Horst Jakob
Schafroth Fritz

Möbel- und Bettwarenhandlung

Schindler A. Robert, Wirt ¦ *

Müller

Schenk-Sahli M., Alexanders Wwe. ¦*

Pferdehändler

Bauder Fritz, Bischoffskänel

Salzbütte

Schindler-Kuchen Anna Frau *

Sattler und Tapezierer

Schindler A. Robert, Wirt ¦ *

Schmied

Wälti Friedrich

Schneider

Hirschi Fritz
Segesser Johann

Schneiderinnen

Agnoli Mina Frau
Hoffmann-Gutmann Frau
Liniger Frau
Lüthi Frau
Ritter-Gutmann Frau
Zeller Anna Frl.

Schreiner

Geitlinger Albert
Schütz Jakob

Schuhmacher

Brunner Friedrich
Gilomen Johann

Schweinezüchter

Horisberger Emil

Spengler

Bützberger Jakob

Spezereihandlungen

Konsumgenossenschaft Biel, Depot Mett ¦
Luder J. J.
Schindler-Kuchen Anna Frau Salzbütte *
Widmer Johann
Zeiher-Ritter Emil

Tuchhandlung

Zeiher-Ritter Emil

Velogeschäft und Reparatur

Baumgartner Otto, Hauptstraße 33 C

Viehhändler

Lüthy Rudolf, Schweinehändler

Wagner

Keusen Rudolf
Ries Johann

Wirte

Bützberger Jakob, Mettfeld ¦
Dick Friedrich, Kreuz ¦
Hufschmid Fritz, Café Grünweg ¦ *
Schindler A. Robert, Bären ¦ *
Schneider Fr., Bahnhofrestaurant ¦
Wälti Johann, Beunde

Zuchtstierhalter

Dällenbach Emil
Graf Jakob
Huguenin Karl
Oppliger Gottfried

Zuckerbäcker

Leu Cäsar
Leu Marie Wwe.
Tschumi-Kämpf Wwe.

Behörden und Beamte

Autorités et employés

Einwohnergemeinde

Präsident: Schindler Robert
Vizepräsident: Bützberger Jakob
Sekretär: Feldmann Gottfried
Mitglieder: Herrli E., Ott Gottfried, Sahli Christian, Schneiter Albert, Walter Emil
Weibel: Gilomen Johann
Pfarrer: Mourey Camille
Wohnsitzregisterführer: Feldmann G.
Armenguts-, Schulguts- und Ortsgutsverwalter, Gemeinde- u. Armenkassier: Feldmann Gottfried
Fleisch- und Viehinspektor: Schneider Fr.
Feueraufseher: Leuenberger Georg
Chef der Feuerwehr: Zingg Hans
Wegmeister: Zulliger Robert
Schulabwart: Gilomen Johann

Burgergemeinde

Präsident: Schneider Johann
Vizepräsident: Walter Emil
Sekretär: Bauder Ernst
Mitglieder: Bauder Jb., Bauder Fritz, Ries Ernst
Kassier: Bauder Gottl., Schalenm.
Weibel: Bauder Ernst

Schulkommission

Präsident: Aebi Johann
Sekretär: Feldmann Gottfried
Mitglieder: Dr. Aeschbacher, Arn Alfred, Brunner Fritz, Good Emil, Pfarrer Mourey, Kunz Adolf, Schindler R., Zingg Hans

Lehrerschaft

Knutti Gottfried, Oberlehrer, Walter Gottfr., Jaberg Arnold, Scheurer Elsa, Kobel Elise, Brönnimann Marie

Bernisches Asyl für Unheilbare „Gottesgnad", Schlössli ¦ *

Direktionspräsident: Hürzeler, Pfr., Biel
Vizepräsident: Renfer H., Bözingen
Kassier: Feitknecht A., Pfarrer, Schüpfen
Sekretär: Hertig, Pfarrer, Ligerz

Vereine und Gesellschaften

Sociétés

Feldschützengesellschaft *

Präsident: Kuhn Eduard
Sekretär: Ellenberger Robert
Kassier: Kohler Karl
Stand- und Feldschützenmeister: Geitlinger R.

Gemischter Chor

Präsident: Gehri Alfred
Sekretärin: Stebler Elise
Kassierin: Walter Anna
Direktor: Stämpfli Adolf

Grütlimännerchor

Präsident: Stebler Otto
Sekretär: Gilomen Fritz
Kassier: Wagner Hans
Direktor: Stämpfli Adolf

Grütlischützengesellschaft

Präsident: Rihs Ernst
Sekretär: Küffer Paul
Kassier: Brunner Fritz
Schützenmeister: Rihs Cesar

Grütliverein

Präsident: Sahli Christian
Sekretäre: Brunner Fritz, Rihs Ernst
Kassier: Herrli Emil

Männerchor

Präsident: Gasser Hans
Sekretär: Leuenberger Georg
Kassier: Hirschi Alexander

Milchverwertungsgenossenschaft Mett *

Präsident: Sahli Herm., Landwirt
Sekretär: Graf Jakob, Pächter
Kassier: Schneider Fritz, Wirt
Beisitzer: Horst Jakob

Musikgesellschaft *

Präsident: Walter Emil
Sekretär: Brunner Albert
Kassier: Bauder Gottlieb
Direktor: Müller Gottlieb

Radfahrerverein

Präsident: Kohler Gottfried
Sekretär: Brönnimann Hans
Kassier: Baumgartner Otto

Turnverein

Präsident: Hofmann Emil
Vizepräsident: Gilomen Ernst
Sekretär: Wittwer Paul
Kassier: Moser Emil
Oberturner: Geitlinger Robert

Ziegenzuchtgenossenschaft Mett-Madretsch und Umgebung *

Präsident: Bauder Johann, in Mett
Vizepräsident: Steffen Emil, Pendantmacher, in Madretsch
Sekretär: Chapoy August, in Mett
Kassier: Kölliker Jakob, in Mett

Madretsch

† = Telephon * = Handelsregister

Adressen alphabetisch geordnet

Adresses dans l'ordre alphabétique

Ackermann Fr. A., Remont., Lindenweg 9
Aeberhard Friedrich, Landwirt, Schützenstraße 44
— Jak., Mechaniker, Mattenstr. 102
— Maria, Ladentochter, Mattenstraße 102
Aebi Fritz, Gießer, Zionsweg 23
— Gottfr., Bahnarbeiter, Dorfstr. 78
— Mina Magdalena, Fabrikarbeiterin, Dorfstraße 31
— Paul Alcide, Cadransmacher, Mattenstraße 124
— Samuel, Handlanger, Brüggstr. 47
— Wilhelm Aug., Kondukt. S. B. B., Mattenstraße 124
Aebischer-Fink Alice, Mettstraße 42
Aegerter Henri B., Maler, Dorfstr. 59
— Marie Luise, Dorfstraße 59
— Paul Jean, Pierrist, Dorfstraße 59
Aellen Klara, Zionsweg 32
Aerni Jakob, Negoziant, Brüggstr. 23
— Lina Maria, Brüggstraße 23
Aeschlimann James F., Mechaniker, Nidaustraße 7
Affolter Gottfr., Karrer, Nidaustr. 42
Allemann Joh. Gottlieb, Gasarbeiter, Seelandweg 17
von Allmen Friedr., Federnmacher, Mauerweg 4
Althaus Maria, Pierriste, Brüggstr. 22
Ambühl Ed., Uhrmacher, Metzgerw. 4
Ammann Elisabet, Schneiderin, Nidaustraße 42
Antenen Alex., Heizer, Seelandweg 8
Antoine Viktor, Uhrmacher, Dorfstraße 42
Arm Charles Ls., Sattlerlehrling, Brüggstraße 3
Arm Ernst Gottlieb, Gärtner, Brüggstraße 65
von Arx Felix, Postangest., Friedweg 10
— Friedrich, Remonteur, Dorfstr. 24
Augsburger C. Fr., Lok.-Heizer, Blumenrain 45
— Charles Alfr., Pierrist, Friedweg 8
— Fritz Edmund, Remonteur, Zentralstraße 96

Bacher Alphons, Spenglermeister, Zentralstraße 96
— Arm. Renatus, Spenglerlehrling, Zentralstraße 96
Bachmann Emil, Handl., Schützenstraße 14
— Emilie, Magd, Alleestraße 23
— Friedrich, Mechaniker, Blumenrain 33
— Jakob, Knecht, Nidaustraße 23
— P. Fr. D., Schlosser, Blumenrain 33
— Rosa, Fabrikarb., Blumenrain 33
Bader Emil, Securitaswächter, Brüggstraße 77
Badici Angelo, Schuhmacher, Schwanengasse 22
Bainier Camille Luise, Pflegekind, Brüggstraße 47
— Marcel Louis, Pflegekind, Brüggstraße 47
Bälli Albert, Fakteur, Tiefenmatt 20
— Margrita, Mauerweg 7
— Rudolf, Schlosser, Dorfstraße 108
Bär Kaspar Alb., Maler, Brüggstr. 28
Bart Emma, Magd, Dorfstraße 74
— Friedrich, Dachdecker, Dorfstr. 90
Bärtschi Christina, Brühlstraße 66
— Friedrich, Remonteur, Brühlstr. 66
Bassi Giovanni, Gipser, Zionsweg 23
Batschelet Emil, Gärtnermeister, Brüggstraße 65
Baumann Eduard, Handlanger, Dorfstraße 61

Baumann Emil, Schlosser, Mattenstraße 98
— Giov., Schreiner, Schützenstr. 26
Baumberger Jakob, Gießer, Seelandweg 15
Baumgartner Franz X., Uhrmacher, Blumenrain 25
— Fritz, Negoziant, Brüggstraße 15
— Gottfr. Uhrmacher, Blumenrain 25
— Jules August, Sertisseur, Pianostraße 10
— Otto Hermann, Sattler, Grünw. 6
— Richard, Mechaniker, Zionsw. 27
Bazin Susanna, Zigarrenmacherin, Nidaustraße 35
Beieler-Bischof Louis Ernst, Remont., Schwanengasse 22
— Samuel, Schwanengasse 22
Benguerel-dit-Perroud Charles Aug., Uhrmacher, Dorfstraße 65
Benoit Elise, Blumenrain 33
Berberat Ali Jos., Remonteur, Mettstraße 52
— Artur Edm., Remonteur, Dorfstraße 81
— Edita Alice, Dorfstraße 81
— Josef August, Boîtier, Dorfstr. 81
Berger Anna Barbara, Grünweg 14
— Marie, Sertisseuse, Grünweg 14
Bergeret Marie, Neuenstraße 23
Bergundthal Hermann, Fabrikarb., Brüggstraße 13
von Bernardi Carlo, Privatier, Nidaustraße 58
Berner Samuel, Schreiner, Neuenstraße 37
Bernet Marius, Commis, Neuenstr. 47
Bertazolli Angelo, Schuhmacher, Dorfstr. 12
Bertschi Ferdinand, Mechaniker, Mattenstr. 92
— Jakob, Fuhrhalter, Alleestr. 23
— Otmar, Postangest., Schmiedw. 10
Besançon Ernest, Uhrmacher, Mettstraße 11
Beuchat Charles Alb., Mechaniker, Dorfstraße 106
— Marie Elise, Nidaustr. 46
Bey Clementine Marie, Pflegekind, Konkordiaweg 3
Bichsel Friedrich, Maler, Brüggstr. 13
— Friedr., Schalenmach., Zionsw. 24
Bichsel Leonie, Zionsweg 24
Biedermann Rudolf, Remonteur, Dorfstraße 94
Bieri Armin, Brüggstr. 28
— Christ., Handlanger, Brüggstr. 13
Bierri Joh., Pierrist, Brüggstr. 23
Bietenhader Jak., Gießer, Brüggstr. 83
Bigler Friedr., Kondukteur, Nidaustraße 41
Bilat Josefine, Dorfstr. 65
— Jules Elie, Remonteur, Dorfstr. 65
Binggeli Anna, Taglöhnerin, Friedweg 10
Bischoff Albert David, Sek.-Lehrer, Blumenrain 46
— Christian, Magaziner, Brüggstr. 13
— Emil, Spengler, Brüggstr. 40
Blaser Alb., Handlanger, Zionsw. 23
— Alfred, Melker, Nidaustr. 30
— Emil Joh., Gutsbesitzer, Brüggstraße 104
— Lina, Diamantschl., Brüggstr. 29
— Marie, Magd, Brüggstraße 29
Blatter Rosalie, Magd, Pianostr. 30
Boesch Louis Friedrich, Uhrmacher, Schwanengasse 22
Bögli Emil Hermann, Bahnarbeiter, Zionsweg 12
— Friedr., Mechaniker, Brühlstr. 7
— Karl, Handlanger, Brüggstr. 28
Boller Adolf, Mechaniker, Dorfstr. 94
— Anna, Damenschneiderin, Dorfstraße 94
— Gottl., Schreiner, Dorfstr. 94
— Hans, Mechaniker, Dorfstraße 94
Bolleter Eduard, Pierrist, Brühlstr. 31
Bolliger Adolf, Uhrmacher, Brüggstraße 6
— Adolf, Postangest., Brüggstr. 77
Bollin Alexander Paul, Mettstraße 44
Bonetti Batista, Gips., Blumenrain 11
Borel-Jaquet Lina, Mühleweg 15
Borer Anna, Schneiderin, Brüggstr. 3
Born Friedrich, Maler, Mattenstr. 102
— Gottfried, Schlosser, Brühlstr. 31
Bornèque Eduard, Federnfabrikant, Nidaustr. 48
Bornoz Anna A., Vergolderin, Brühlstraße 25
— Klara, Vergolderin, Brühlstr. 25
Boß Chr. Gottfried, Lok.-Heizer, Alleestr. 23

Bossard Friedr., Schreiner, Dorfstr. 31
— -Schauenberg Ros. Elisab., Brüggstraße 10
Bosserdet Emil A., Remont., Brüggstraße 47
Botti Giov. B., Mineur, Schwanengasse 26
Bourgoin Blanche, Ladentochter, Grünweg 14
— Jules, Uhrmacher, Grünweg 14.
Bourquin Emil, Schalenfabrikant, Nidaustr. 45
— Fritz, Mechaniker, Neuenstr. 43
— Gustav Artur, Uhrenfabrikant, Dorfstr. 75
— Henri Emil, Schalenfabrikant, Nidaustraße 45
— Jeanne Ida, Schneiderin, Neuenstraße 4
— Jules, Uhrenfabrikant, Neuenstr. 4
— Louis Artur, Handlanger, Salzhausstr. 12
— Paul Eug., Uhrmacher, Neuenstraße 43
Bouverat Elwina, Uhrmacherin, Nidaustraße 45
Brand Alfred, Boitier, Seelandweg 8
— Gottlieb, Knecht, Nidaustraße 23
— Karl, Boitier, Seelandweg 8
Brandt-dit-Gruerin Ariste Basile, Essayeur juré, Zionsweg 32
Bratschi Gottfr., Handlanger, Nidaustraße 2
— Katarina Wwe., Nidaustr. 2
Braunwalder Verena, Näherin, Brühlstraße 16
Brechbühler Ernst, Lok.-Führer, Brüggstr. 40
— Robert, Schlosser, Grünweg 6
Breitler Paul, Zimmermann, Dorfstraße 62
— Walter Arnold, Remonteur, Dorfstraße 62
Briggen Lea, Uhrmacherin, Mettstr. 8
Broggi Paolo, Handlanger, Metzgerweg 6
Bronner Karl, Klavierstimmer, Dorfstraße 75
Brönnimann Frida, Zentralstraße 90
— Rudolf, Schuster, Zentralstr. 84
Broquet Berte Ph., Uhrmacherin, Mettstraße 56
Brügger Elsbet, Magd, Nidaustr. 1
Brun Albert, Mechaniker, Schützenstraße 26
Brunello Angelino, Handlanger, Schützenstraße 26
Brunner Johann Fried., Seifensieder, Schwanengasse 6
— Maria Margarita, Ladentochter, Brüggstraße 13
Brünisholz Johann, Seifensieder, Höheweg 18
Bühler Albert, Handlanger, Dorfstr. 2
— Emil, Schlosser, Mattenstraße 112
— Paul Teod., Uhrmach., Brühlstr. 41
Bühlmann Gottfried, Kondukteur, Zionsweg 27
— Hans Max, Boitier, Dorfstraße 19
— Laure, Pflegekind, Zionsweg 27
Bur Josef, Uhrmacher, Dorfstr. 45
von Burg Franz, Sek.-Lehrer, Nidaustraße 41
Burger Christ., Pianofabrikant, Pianostraße 20
— Ernst, Pianofabt., Pianostr. 20
— Fanny, Privatière, Pianostr. 20
Bürgi Herm., Acheveur, Grünweg 2
— Marie, Kellnerin, Grünweg 2
Burkhalter Anna, Magd, Brüggstr. 65
— Ella, Pflegekind, Schwaneng. 10
— Klara, Bureaulistin, Neuenstr. 30
— Paul, Handelsmann, Tiefenmatt 8
Bürki Rudolf, Wirt, Brüggstraße 20
Burla Johann, Privatier, Mühlenw. 5
Burri Christ., Handlanger, Brüggstr. 47
— Joh., Federnmach., Tiefenmatt 32
— Marie, Magd, Dorfstraße 106
— Marie, Magd, Tiefenmatt 8
Bushini Alb., Maurer, Mattenstr. 90

Calame Alcide, Uhrmacher, Brüggstraße 13
— Paul Rob., Handlanger, Dorfstr. 5
— -Rosset Sophie E., Neuenstr. 29
Cattin Irma Ida, Pflegekind, Mattenstraße 112
Ceresa Luigi, Südfrüchtehändler, Dorfstraße 5
Chatelain Albert, Pivoteur, Mettstr. 36
— Charles, Schalenmacher, Nidaustraße 23
Chevillat Charles Alfr., Mechaniker, Grünweg 14
Chochard Jeanne, Brühlstraße 63

Chopard Fritz Artur, Sertisseur, Lindenweg 69
— Marie Jos., Haushälterin, Pianostraße 30
Christe Jeanne Berta, Fabrikarb., Zionsweg 23
— Johann, Werkstättearbeiter, Lindenweg 49
Claude Emil August, Vergolder, Schwanengasse 22
Clenin Johann Cesar, Bahnarbeiter, Brüggstraße 117
Clerici Alfredo, Küfer, Alleestr. 23
— Luigi, Küfer, Alleestraße 23
Colombo Mario, Handlang., Friedw. 8
Conrad Jules Arnold, Hausierer, Dorfstraße 60
Corti Guiseppe, Maurer, Schwaneng. 2
Cosandier Léon, Emailleur, Nidaustraße 37
Côte Wwe. des Paul Leon, Schwanengasse
Crelier Albert Josef, Bäcker, Dorfstraße 5
Curletti Enrico, Handlang., Friedw. 16
Curti Antonio, Maurer, Dorfstr. 39

Dällenbach Eduard, Uhrmacher, Dorfstraße 64
— Hilda, Bureaulistin, Dorfstr. 64
Davoli-Socrate, Maurer, Schwanengasse 10
Deandrea Giovanni, Maurer, Dorfstraße 58
Décrevel Alph., Mech., Dorfstr. 58
— Emil, Uhrmacher, Brühlstraße 31
— Firmin, Graveur, Neuenstraße 23
Degen Friedr., Angestellter, Rebenfeldweg 49
— Josefine, Negt., Dorfstr. 76
— Wilhelm, Mechaniker, Schützenstraße 58
Degoumois Armand, Fakteur, Brüggstraße 13
— Artur Oskar, Mechaniker, Brühlstraße 16
— Charles Eduard, Remonteur, Neuenstraße 29
— Nestor, Boitier, Nidaustraße 45
Delapraz Eugen Ernst, Uhrmacher, Neuenstraße 43
Delmas Chr. Fritz, Handlanger, Dorfstraße 112
Delmas Oskar Ernest, Handlanger, Dorfstraße 112
Deschamps Alexander Josef, Uhrmacher, Brühlstraße 61
— Henri François, Mechaniker, Lindenweg 27
— Josef Alex., Mechaniker, Brühlstraße 61
Desgouilles Barthelemy, Schreiner, Seelandweg 17
Dessaules Elisabet, Metzgerweg 6
— Georges Emil, Mechan., Metzgerweg 6
— Paul Alfr., Mechan., Brühlstr. 16
Devaux Emil Ariste, Schreiner, Güterweg 11
Dick Anna Maria, Blumenrain 45
— Bendicht, Landw., Blumenrain 20
— Friedr., Handlanger, Friedweg 10
— Friedrich Wilh., Wirt, Schwanengasse 16
— Niklaus, Schneider, Dorfstr. 62
Diethelm Eduard, Maler, Mettstr. 14
Donadini Ernesto, Maurer, Brüggstr. 47
Donati Alph., Küferlehrling, Küferw. 3
Donzé Celina, Brüggstraße 47
Dornier Georges Henri, Mechaniker, Brüggstraße 47
Dubois Charles Alfons, Uhrmacher, Brühlstraße 14
— Charles William, Mechaniker, Brühl 14

Eberhardt Emil Eduard, Bäckermeister, Zentralstraße 90
— Jakob, Privatier, Zentralstraße 90
Egger Berta, Wirtin, Brühlstr. 31
— Hans, Drahtzieher, Dorfstr. 32
— Marianna, Finisseuse, Brühlstr. 34
Eggimann Rosa, Magd, Brüggstr. 13
Eggmann Alfred, Handelslehrer, Zentralstr. 98
Egli Johann, Acheveur, Dorfstr. 65
— Samuels Wwe., Alleestraße 27
Ekert Emil, Gärtner, Schützenstr. 26
Emch Adolf, Schlosser, Neuenstr. 34
Enggist Eduard, Schmied, Schützenstraße 14

Fahle Heinrich, Malermeister, Zionsweg 20
Fähndrich Fritz, Maler, Brüggstr. 38
— Fritz Gottlieb, Brüggstraße 124

Fähndrich Johann Alfred, Gipsermeister, Neuenstraße 3
— Johann Gottlieb, Brüggstraße 142
Fahrni Ad., Mechaniker, Dorfstr. 39
— Johann, Commis, Neuenstr. 23
Fallegger Franz, Mechanik., Blumenrain 64
Fankhauser Emil, Drahtzugarbeiter, Zentralstraße 96
— Johann Ulrich, Brühlstr. 30
— Siegfried, Schlosser, Mettstr. 24
Fasnacht Fritz, Lehrling, Dorfstr. 42
Fatio Karol., Uhrmach., Schwanengasse 10
Favre Arnold Henri, Schreiner, Dorfstraße 65
Fawer August Maximil., Ebaucheur, Grünweg 7
— Fritz, Handlanger, Neuenstr. 1
— Rudolf, Neuenstr. 1
— Samuel, Bureaulist, Neuenstr. 1
Fehlbaum Rosette, Näherin, Mattenstraße 90
Fehr Heinr., Schreiner, Bahnweg 20
Feistkorn Karl Willy, Coiff., Dorfstr. 65
Felber Frida, Kellnerin, Brühlstr. 31
— Simon, Handlanger, Nidaustr. 39
Feller Lina, Grünweg 10
Filleux Ida Marie, Uhrmacherin, Dorfstraße 64
Finschi Leon Ernst, Tapezierer, Brühlstraße 31
Fischer Emil, Gärtnerm., Schützenstraße 26
— Rud., Gärtnermeister, Schützenstraße 26
Flatz Jos., Gipsermeister, Brüggstr. 77
Fleury Elwina, Oxydeuse, Zentralstraße 86
— Emil, Oxydeur, Zentralstr. 86
Flury Hedwig, Fabrikarbeiterin, Pianostraße 51
— Olga, Magd, Nidaustraße 40
Flückiger August, Drahtzugarbeiter, Brüggstraße 8
— Elisabet, Brühlstraße 39
— Emilie, Modistin, Brühlstr. 39
— Heinrich, Packer, Zionsweg 27
— Jakob, Zimmermann, Dorfstr. 42
— Johann, Maurer, Mettstr. 8
— -Liechti Rosa Marta, Schwanengasse 10
Flückiger Otto, Eilgutarbeiter, Dorfstraße 17
— Walter, Schlosser, Rebenfeldw. 49
Foessel Leon Louis, Uhrmacher, Brüggstraße 47
Forster-Roth A. M., Bahnweg 20
Fornoni Rustico, Handlanger, Schwanenweg 22
Frank Karl, Coiffeur, Brühlstraße 66
Franzini Battista, Handl., Brüggstr. 47
Freiburghaus G., Handlang., Mauerweg 4
Frêne Lucien E., Kondukt. S. B. B., Mattenstraße 124
Frey Walter, Heizer, Mühleweg 15
Frieden Johann, Werkstattarbeiter, Brüggstraße 121
— Johann, Schmied, Nidaustraße 42
Friedrich Fritz, Werkstättearbeiter, Blumenrain 45
Fritscher Franz, Schreiner, Dorfstr. 75
Froidevaux Henri Marcel, Boîtier, Brüggstr. 43
— Jos. Emil Louis, Boîtier, Nidaustraße 48
— Jules Emil, Uhrmacher, Brüggstraße 9
Frossard Aug. Jos., Boîtier, Güterweg 53
— Fernand Numa, Boîtier, Güterw. 9
— Jules August, Schalenmacher, Güterweg 9
Frutiger Elise, Blumenrain 19
— Fritz, Milchhändl., Blumenrain 19
— Fritz, Sohn, Landwirt, Blumenrain 19
Fuhrer Anna Elisabeta, Pierriste, Schützenstr. 26
Furler Johann Ferdinand, Knecht, Riedweg 13
Furrer Frida, Magd, Tiefenmatte 8

Gagnebin Daniel Emanuel, Remonteur, Bauweg 4
— Rut Eva, Bauweg 4
Gallina Faustino, Mineur, Schwanengasse 26
Gardilla Giov., Maurer, Zentralstr. 84
Gauchat Dav., Uhrmacher, Dorfstr. 62
Gehlert Paul T., Kaufmannslehrling, Zionsweg 26
Geiser Elise, Haushälterin, Riedw. 13
— Hans, Knecht, Riedweg 13

Gerber Adolf, Werkstättearbeiter, Nidaustr. 3
— Berta, Magd, Schwaneng. 10
— Jakob, Schreiner, Küferweg 3
— Josef, Koch, Lindenweg 49
— Sophie Luise, Uhrmacherin, Küferweg 3
Germann Jakob, Gärtnermeister, Güterweg 12
Gertsch Werner, Pflegekind, Schwanengasse 18
Geuggis Mart., Schmied, Brüggstr. 56
Gfeller Gottl., Bahnarb., Brüggstr. 65
— Rudolf, Pflegekind, Dorfstr. 5
Giauque Sophie, Haushält., Blumenrain 33
Gigandet Klara M., Uhrmacherin, Schwanengasse 34
— Maria Luise, Schwanengasse 34
Gilgen Hans Otto, Commis, Alleestraße 27
Girardin Josef Justin, Boitier, Nidaustraße 23
— Louis Clovis, Schalenmacher, Nidaustraße 23
— Matilde Hel., Haushälterin, Dorfstraße 24
Girod Emanuel, Uhrmach., Alleestr. 23
Gisiger Anton Lucien, Schreiner, Dorfstraße 61
Gloor Marc Ph., Mechan., Pianostr. 30
Good Basil, Boitier, Dorfstraße 2
Göseli Friedr., Lehrer, Brühlstr. 61
Gosteli Armand, Boitier, Zionsw. 27
Gottier Adolf, Lok.-Führer, Mettstraße 36
Grädel Anna Elisab., Dorfstraße 5
— Ernst, Wirt, Dorfstraße 5
Graf Aug., Guillocheur, Friedweg 10
— Emma Elise, Haushält., Schützenstraße 4
— Gottlieb, Bahnangestellter, Brüggstraße 61
Graizely Jules Alfred, Oxydeur, Salzhausstraße 12
— Marcel U., Oxydeur, Mauerweg 8
Grandjean Jules Ami, Sertisseur, Brühlstraße 66
Gräub Gottlieb, Schreiner, Schützenstraße 14
Grélat Eugène, Pivoteur, Metzgerweg 6
Grosclaude James A., Handlanger, Postweg 2
Grosjean Henri Louis, Abwart, Alleestraße 21
Grunder Christ., Handlang., Bauweg 4
— Lina Luise, Polisseuse, Bauw. 4
— Marta Rosa, Uhrmacherin, Bauweg 4
Grünig Daniel, Bahnarbeiter, Brüggstraße 56
— Lina, Uhrmacherin, Brüggstr. 56
— Rosina, Uhrmacherin, Brüggstr. 56
Grütter Jakob Oskar, Schalenmacher, Mettstraße 7
Grützner Ernst Ludw., Uhrmacher, Nidaustraße 1
Güdel Gottfried, Elektriker u. Wirt, Mettstraße 1
Guggisberg Ad. E., Metzgermeister, Metzgerweg 4
Guigandet Ida Marie, Pierriste, Mettstraße 8
Guillaume-Gentil Berta, Zeigerm., Dorfstraße 12
— — Charles Henri, Boitier, Neuenstraße 27
— — Eugenie, Taglöhnerin, Dorfstraße 12
— — Louis Gustav, Polisseur, Zentralstraße 98
Guillemin Artur Arn., Boitier, Dorfstraße 15
Guillod John, Mechan., Mühlew. 19
Guinaud Witwe, Neuenstraße 34
von Gunten Alice, Pflegekind, Mettstraße 7
— Anna, Dorfstraße 74
— Emil, Remonteur, Brüggstraße 15
— Gottfried, Werkstättearbeiter, Brüggstraße 57
— Karl, Buchbinder, Dorfstraße 60
— Paul, Commis, Höheweg 18
— Paul, Uhrmacher, Dorfstraße 94
Günthard Rudolf, Mechaniker, Mettstraße 1
Gurtner Walter, Schreiner, Blumenrain 7
Gußwyler Katarina, Glätterin, Höheweg 11
Gutjahr Emil, Bahnarbeiter, Brüggstraße 40

Gutknecht Paul Jules Aug., Mechan., Nidaustraße 48
Gutmann Jak., Handlanger, Blumenrain 28
Güttinger Elise, Hausfrau, Blumenrain 51
— Emma, Magd, Tiefenmatt 8
Gygax Arnold, Mechaniker, Brühlstraße 41

Habegger Gottfried, Handlanger, Nidaustraße 42
Häberli Ernst, Sek.-Lehrer, Neuenstraße 38
Haberthür Gottfried, Gipser, Friedweg 16
Hablützel Alb., Bahnarb., Blumenrain 45
— Wilh., Schreiner, Blumenrain 28
Hachen Christian, Boitier, Lindenweg 69
— Elise Witwe, Güterweg 11
— Fritz, Etablisseur, Alleestraße 27
— Hans Otmar, Kondukteur, Alleestraße 27
— Karl, Boitier, Lindenweg 69
— Otto, Portier, Neuenstraße 30
Häfeli Josef, Depotarbeiter, Mauerweg 4
Haldi Adolf A., Wagenvisiteur, Schwanengasse 18
Haldimann Karl, Pächter, Nidaustraße 23
Haller Elise, Fabrikarbeiterin, Brühlstraße 34
— Otto, Schreiner, Brühlstraße 34
Hänni Marie, Schneiderin, Pianostr. 51
— Marta Marie, Magd, Nidaustraße 40
Hänzi Anna Laure, Polisseuse, Höheweg 18
— Arnold Herm., Karrer, Postw. 8
— Lydia Margr., Uhrmacherin, Höheweg 18
Harr Johann Georg, Schalenmacher, Brüggstraße 77
Hartmann Frida Marta, Ladentochter, Neuenstraße 38
— Reinh., Werkmeister, Schwanengasse 18
— Witwe, Neuenstraße 38
Hasen Albert, Karrer, Zentralstr. 121
Hasler Albert, Schlosser, Dorfstr. 103
— Gottlieb, Handlanger, Dorfstr. 103
Häsler Anna Maria, Haushälterin, Dorfstraße 39
Hauert Karl Ed., Brüggstraße 43
Hauser Albert P. S., Baumeister, Brüggstraße 37
— Elise Witwe, Privatière, Dorfstraße 5
— Hans, Bäckermeister, Dorfstr. 5
— Henri, Mechaniker, Schützenstraße 26
Haussener Adolf A., Uhrmacher, Dorfstraße 81
— Adolf August, Uhrmacher, Dorfstraße 81
— Alf. Aug., Uhrmacher, Dorfstr. 81
— Karl Aug., Mechaniker, Dorfstr. 81
— Maria Marta, Telephonistin, Dorfstraße 81
Hatt Emil, Sertisseur, Zionsweg 8
Hediger Irma, Fabrikarb., Schwanengasse 6
— Marie, Fabrikarb., Schwaneng. 6
Heer Eduard, Klaviermacher, Mattenstraße 92
— Emil, Landwirt, Schützenstr. 70
— Fritz, Wirt, Brühlstraße 58
— Jakob, Landwirt, Brühlstraße 58
— Marie, Brühlstraße 58
Hegi Adolf, Schneidermeister, Brüggstraße 4
Heiniger Berta, Polisseuse, Dorfstr. 65
— Friedrich, Fuhrmann, Dorfstr. 65
Helbling Anna M., Brüggstraße 13
— Fritz, Handelsmann, Brüggstr. 13
Helen Jb., Kinematographenang., Brüggstraße 56
Hemmeler Otto, Remonteur, Brüggstraße 3
Hengstler Delphine Luise, Glätterin, Zentralstraße 96
Herren Gottfr., Milchhändler, Brüggstraße 75
Herrmann Oswald, Bildhauer, Brüggstraße 10
Heß Albert, Brüggstraße 14
— Friedr., Wagnermeister, Brüggstraße 28
— Paul Friedr., Wagner, Brüggstr. 28
— Samuel, Nachtwächter, Seelandweg 8
Hildebrand Berta, Uhrmacherin, Grünweg 14

Hiltbrand Karl Alfred, Pianoarbeiter, Schwanengasse 18
Hirsbrunner Cécile, Uhrmacherin, Brüggstraße 56
Hirschi James Arn., Graveur, Alleestraße 23
— Maria Jos., Uhrmacherin, Lindenweg 33
Hirsig Marie, Güterweg 11
Hirt Arnold, Lok.-Führer, Bahnw. 10
— Joh., Franz, Privatier, Zentralstraße 98
— Robert, Amtsnotar, Zentralstr. 98
Hoch Wilh., Seifensieder, Scheibenweg 12
Hodler Emanuel Emil, Remonteur, Blumenrain 46
— Emanuel Emil, Sohn, Uhrmacher, Blumenrain 46
— Hermann, Remonteur, Brüggstr. 3
Hofer Emil Paul, Werkstättearbeiter, Pianostraße 55
— Franz, Weichenwärter, Höhew. 11
— Jeanne, Uhrmacherin, Zionsw. 12
— Joh. Friedrich, Privatier, Zionsweg 32
— Joh. Jakob, Handlanger, Blumenrain 32
— Karl Oskar, Schneider, Höhew. 14
— Leon, Uhrmacher, Zionsweg 12
— Witwe, Wäscherin, Dorfstraße 24
Hofmann Alfred, Boitier, Brüggstr. 23
— Anna Maria, Schützenstraße 61
— Aug. Paul, Visiteur, Dorfstr. 106
— Berta Emilie, Sertisseuse, Dorfstraße 106
— Berta, Uhrmacherin, Brüggstr. 23
— Elisabet, Brüggstraße 23
— Emma Cécile, Haushälterin, Dorfstraße 106
— Karl, Dreher, Mettstraße 1
— Marie, Ladentochter, Brüggstr. 23
— Marta, Magd, Dorfstraße 74
— Rosina, Uhrmach., Brüggstr. 23
Holliger Ernst, Zeichn., Schmiedw. 10
Holzer Emil, Drechsler, Brühlstr. 16
Hostettler Maria, Zigarrenarbeiterin, Brühlstraße 7
Howald Hermann, Boitier, Grünw. 10
Hubacher Johann, Wirt, Dorfstr. 74
Hübscher Adolf, Bahnarbeiter, Schwanengasse 10
Hügli Eduard, Karrer, Güterweg 11
— Jakob, Knecht, Nidaustraße 48
— Johann Artur, Mechaniker, Konkordiaweg 3
— Johann, Mechaniker, Konkordiaweg 3
— Luise, Güterweg 11
Huguenin Ernest, Remonteur, Dorfstraße 66
Hunn Jakob, Klavierstimmer, Brühlstraße 63
Hunziker Amélie H., Haushälterin, Brühlstraße 15
— Emma, Schneiderin, Lindenw. 33
— Emilie, Magd, Brüggstraße 4
— Ernst, Landarbeit., Lindenweg 33
— Ernst Rudolf, Uhrmacher, Grünweg 2
— Marie, Wirtin, Dorfstraße 19
— Hans, Landwirt, Lindenweg 33
— Johann, Landwirt, Lindenw. 33
— Johanna, Lindenweg 33
— Klara, Diamantschleiferin, Lindenweg 33
— Karl, Lokomotivführer, Neuenstraße 8
— Lea Lucie, Regleuse, Grünw. 2
— Lina, Zifferblattzeichnerin, Dorfstraße 75
— Rudolf, Uhrmacher, Grünweg 2
— Samuel Emil, Boitier, Schützengasse 58
— Samuel, Handlanger, Brühlstr. 15
Hurni Johann, Gärtner, Dorfstr. 12
— Lina Emma, Pflegekind, Brüggstraße 83
— Walter, Pflegekind, Brüggstr. 83
Hurter Rud., Magaziner, Güterw. 12
Hüssi Joh., Mechaniker, Mettstr. 7

von Ins Anna Maria, Brühlstraße 38
— Friedrich, Handlanger, Brüggstraße 56
— Jakob, Karrer, Mattenstraße 98
— Witwe, Wäscherin, Mattenstr. 98
Introzzi Carlo, Handlanger, Schwanengasse 10
Irniger Hrch., Bürstenmacher, Brühlstraße 68
Ischer Johann, Küfer, Brüggstr. 47
Iseli Gottlieb, Werkstättearbeiter, Rebenfeldweg 49
— Johannes, Knecht, Zentralstr. 121

Isenschmid Marg., Pflegekind, Brüggstraße 111

Jacot René Louis, Uhrmacher, Dorfstraße 2
Jacquet Rosina, Schneiderin, Seelandweg 8
Jaggi Albert, Bauzeichner, Brüggstraße 101
— Elise, Haushälterin, Mattenstr. 102
— Emil, Pflegekind, Dorfstraße 72
— Lina, Buchbinderin, Mattenstr. 92
— Maria, Mattenstraße 102
— Rosa, Magd, Nidaustraße 48
Jäggi Felix, Weber, Höheweg 11
Jakob Rosa, Magd, Brüggstraße 3
Jakobi Hermann, Klaviermacher, Dorfstraße 19
Janner Arnold, Uhrmacher, Pianostraße 30
Jannin Luise, Dorfstraße 48
Jassak Ladislaus, Handlanger, Neuenstraße 34
Jassora Pietro, Maurer, Nidaustr. 42
Jeanmaire Charles A., Uhrmacher, Brüggstraße 16
Jeanneret Emil Edgar, Uhrmacher, Lindenweg 9
— Emilie Helene, Telephonistin, Lindenweg 9
— Leon Alcide, Uhrmacher, Lindenweg 9
Jean-Richard-dit-Bressel Paul, Brüggstraße 43
Jenni-Ambühl Berta, Uhrmacherin, Metzgerweg 4
— Fritz, Polisseur, Postweg 1
— Joh., Werkstättearbeiter, Dorfstraße 5
— Maria, Dorfstraße 17
— Marie Luise, Dorfstraße 5
— Oskar, Graveur, Dorfstraße 17
Jobin Felix, Schalenmacher, Nidaustraße 45
Joder Ernst, Monteur, Brüggstr. 23
Jordi Elise Eugenie, Uhrmacherin, Dorfstraße 12
Jost Emil R., Uhrmacher, Mauerw. 4
— Eduard Eug., Gipser, Brühlstr. 31
— Johann Friedrich, Negoziant, Brühlstraße 66
— Johann Ulrich, Knecht, Nidaustraße 30
Jost Samuel, Schmied, Neuenstraße 8
Joß-Maurer Marianna, Blumenrain 33
Jufer Gottfried, Federnmacher, Dorfstraße 62
Juillerat Marie, Haushälterin, Dorfstraße 112
Jung Karl Friedrich, Boîtier, Zentralstraße 90
Junod Emilie Ernestine, Mettstr. 77
Juvet Luise, Witwe, Neuenstraße 30

Kälberer Adolf, Uhrmacher, Brüggstraße 36
— Wilhelm, Schreiner, Brüggstr. 36
Kähr Rudolf Ad., Uhrmacher, Nidaustraße 39
Kammermann Friedr., Schuhmacher, Zentralstraße 84
Kämpf Arnold, Werkstättearbeiter, Mattenstraße 98
Kaser Alfred, Pierrist, Nidaustr. 3
— Alfred, Wirt, Nidaustraße 3
Kaufmann Emil Ernst, Handelsmann, Mettstraße 11
— Ferdinand, Schlosser, Mettstr. 41
— Margareta Sophie, Bureaulistin, Mettstraße 11
Kehr Friedr. Uhrmacher, Mauerw. 7
Keller Karl Alfr., Holzer, Brüggstr. 83
— Katarina J., Sertisseuse, Höheweg 11
— Reinhold, Schuhmacher, Höheweg 14
Kerscher Marta, Pflegekind, Zionsweg 26
Klauser Maria M., Lehrtochter, Alleestraße 27
Klainguer Leon El., Oxydeur, Brühlstraße 51
Klingler Karl Albert, Boîtier, Mattenstraße 124
— Sophie, Uhrmacherin, Mattenstraße 124
Klopfenstein T., Sek.-Lehrer, Brühlstraße 63
Kneubühl Rosa, Magd, Brüggstr. 13
Knobel Alb., Schriftsetzer, Metzgerweg 6
— Friedrich Albert, Bahnbeamter, Metzgerweg 6
Knörr Alfred, Schreiner, Dorfstr. 40
— Alfred, Zimmermann, Friedweg 15
— Arnold, Schreiner, Blumenrain 45

Madretsch

Knuchel Lea, Brüggstraße 83
Koch Josef, Knecht, Mettstraße 11
Kocher Alexander, Kondukteur, Zionsweg 32
— Anna Maria, Pierriste, Neuenstraße 47
— Hermann Fritz, Kondukteur, Brühlstraße 63
— Lina, Ladentochter, Grünweg 15
— Rosa, Kellnerin, Schwaneng. 14
— Rosina, Magd, Dorfstraße 106
Kohler Ludwig Alexis, Pierrist, Dorfstraße 108
— Otto, Sattler, Brühlstraße 58
Kohli Armin, Fabrikarb., Brüggstr. 10
— Marguerite, Brüggstraße 10
Kolp Marie Anna, Schneiderin, Brüggstraße 83
König Joh. G., Handlanger, Brüggstraße 55
— Karl Heinrich, Drahtzieher, Dorfstraße 76
Kößler Olga M., Uhrmacherin, Güterweg 11
Kradolfer Daniel, Oberlok.-Führer, Bahnweg 8
Kraft Emil, Pianoarbeiter, Brühlstr. 15
Kramer Emma, Magd, Pianostr. 20
— Joh. Emil, Schreiner, Mühleweg 9
— Louis Emil, Kondukteur S. B. B., Bahnweg 8
Krebs Ernst, Gärtnerlehrling, Schwanengasse 63
— Gottfried, Uhrmacher, Blumenrain 32
Kreidolf Marie, Magd, Zentralstr. 125
Krummenacher Friedrich, Linoleumleger, Brüggstraße 40
— Herm., Fabrikarb., Brüggstr. 40
Kübler Robert, Remonteur, Nidaustraße 41
Küenzi Anna Witwe, Neuenstraße 39
— Marie, Friedweg 10
Kuhn Anna Elisab., Güterweg 11
— Gottfr., Gasarbeiter, Brühlstr. 61
Külling Lina Maria, Schützenstr. 14
— Luise Marg., Schützenstraße 14
Kullmann Jules Ernst, Mechaniker, Mühleweg 15
Kummer Elise, Wäscherin, Brüggstraße 55
— Friedrich, Wirt, Nidaustraße 45
Kummer Louis, Boîtier, Brüggstr. 47
Kunz Ernst, Maschinist, Schmiedw. 10
— Gottfried, Koch, Zentralstraße 84
— Rosa, Pflegekind, Dorfstr. 24
— Wilhelm Rud., Remonteur, Nidaustraße 2
Künzi Albert, Gemeindeschreiber, Nidaustraße 42
— Emil, Schreiner, Brüggstraße 36
Kurth Maria Elisabet, Blumenrain 33

Lamblet Cäsar Alfred, Mechaniker, Brühlstraße 58
Landini Lodovico, Handlanger, Schwanengasse 26
Lang Joh., Gärtner, Schützenstr. 26
Lanteri Giacomo, Handlanger, Dorfstraße 24
Lanz Alfr., Handlanger, Lindenweg 39
— Ernst, Fakteur, Zionsweg 23
— Fritz Albert, Drahtzieher, Blumenrain 7
— Johann, Uhrmacher, Zihlweg 62
— Marta Klara, Fabrikarbeiterin, Zionsweg 23
— Pauline, Haushälterin, Zionsw. 23
— Werner Paul, Zionsweg 23
Lässer Alfred, Lok.-Führer, Neuenstraße 47
Lauber Albert, Schalenmacher, Postweg 2
— Berta, Fabrikarbeiterin, Postweg 2
— Emma, Fabrikarbeiterin, Postw. 2
— Ernst Friedr., Handlanger, Postweg 2
— Marie Witwe, Postweg 2
Laubscher Alfr. Friedr., Zentralstr. 98
Lehmannn Emil, Weichenwärter, Brüggstraße 10
Leiser Alfred, Schuhmacher, Brühlstraße 34
— Bendicht, Bahnarbeiter, Dorfstr. 12
— Johann, Bahnarbeiter, Zihlweg 64
— Rosette, Brüggstraße 103
Lengacher Marianna, Hausfrau, Friedweg 10
Lerch Rudolf, Werkstättearbeiter, Mettstr. 14
— Samuel, Handlanger, Nidaustr. 2
— Wwe., Fabrikarbeit., Brüggstr. 14
Leu Jakob, Polisseur, Brüggstr. 23
Leuenberger Alfr., Knecht, Postw. 1
— Christian, Schreiner, Mettstr. 6

Leuenberger Emil, Uhrmacher, Blumenrain 40
— Friedrich, Sattlermeister und Möbelhandlung, Brüggstraße 3
— Gottfr., Elektriker, Nidaustr.7
— Johann, Drahtzieher, Nidaustr. 7
— Johann, Holzer, Mettstr. 8
— Rosa Margrite, Nidaustraße 7
Leutwyler Albert, Sertisseur, Seelandweg 17
— Walter, Bahnangestellter, Brüggstraße 17
Leuzinger Jak., Coiffeur, Brühlstr. 66
Liechti Anna Rosa, Diamantschleif., Mettstr. 56
— Christian, Sattler, Brüggstraße 3
— Ernst Nikl., Schreiner, Grünw. 15
— Germaine, Pflegekind, Rebenfeldweg 49
— Gottfried, Commis, Mettstraße 56
— Gottfr., Werkstättearbeiter, Mettstraße 56
— Gottl., Zimmermann, Dorfstr. 59
— Marie Anna, Fabrikarbeiterin, Blumenrain 28
— Verena, Fabrikarbeit., Metzgerweg 9
Liengme Jules August, Remonteur, Neuenstraße 43
Linder Karl A., Lumpensammler, Brüggstraße 14
— Wwe., Seifenfabrikarbeit., Mauerweg 4
Liniger Gottl., Kondukt., Alleestr. 31
— Hermann Aug., Boitier, Seelandweg 8
— Jakob Ferdinand, Schalenmacher, Friedweg 16
— Otto, Bahnangestellter, Schützenstraße 4
— Walter, Bahnarbeiter, Schützenstraße 63
Lison Giov., Handlanger, Brüggstr. 20
Livet Marc Dav., Uhrmacher, Nidaustraße 42
Loosli Emil, Lampist, Schwaneng. 10
Lötscher Arnold, Karrer, Dorfstr. 112
Luder Jak., Schreiner, Lindenweg 92
Luginbühl Rob., Schreiner, Dorfstr. 59
— Rosa, Magd, Schützenstraße 4
— Rudolf, Mechaniker, Brühlstr 41
Lüpold Karl Albert, Dreher, Schwanengasse 18
Lüscher Jules August, Remonteur, Nidaustraße 48
Lüthi Arnold, Handlanger, Seelandweg 17
— Christian, Gärtner, Schützenstr. 26
— Lina, Fabrikarbeit., Metzgerweg 10
Lüthy Ernst, Handlanger, Seelandweg 8
— Gottfried, Handlanger, Schützenstraße 44
— Henriette, Mettstr. 44
— Jakob, Lok.-Führer, Metzgerw. 10
— Johann, Nachtwächter, Brüggstraße 118
— Karl, Großrat, Pianostr. 30
— Reinhold, Schreiner, Dorfstr. 78

Mäder Alfr., Uhrmacher, Mettstr. 7
— Emil, Güterarbeiter, Brüggstr. 6
— -Hänni Anna Sophie, Negt., Zentralstraße 96
Maibach Karl Albert, Metzgerweg 4
— Luise Berta, Metzgerweg 4
Marchand Lucien, Pierrist, Zionsw. 20
Mardasini Giov., Maurer, Mattenstr. 90
— Gros., Gipser, Mattenstraße 90
Marelli Mario, Handl., Friedweg 8
— Mario, Handlanger, Nidaustr. 45
Marquis Josef, Privatier, Friedw. 15
Marti Adolf Eduard, Brühlstraße 25
— Alex., Bahnarbeit., Mühleweg 19
— Ernst, Schreiner, Brühlstraße 25
— Friedrich, Schwanengasse 34
— Friedrich, Werkstättearbeiter, Metzgerweg 4
— Friedrich Rudolf, Bahnarbeiter, Brühlstraße 53
— Fritz, Lehrer, Dorfstraße 64
— Georg., Uhrmacherin, Schwanengasse 34
— Helene Alice, Schneiderin, Mauerweg 8
— Jules Edmond, Uhrmacher, Mauerweg 8
— Maria Margr., Hebamme, Dorfstraße 64
— Marie Witwe, Mauerweg 8
— Witwe, Brühlstraße 25
Mast Jakob, Handlanger, Dorfstr. 12
Matthey-Doret Paul Art., Polisseur, Nidaustraße 45

Matthey Louis August, Grünweg 7
— Milca Elisa, Bureaulistin, Lindenweg 32
Mathys Berta, Magd, Nidaustraße 3
— Christian, Uhrmacher, Dorfstr. 75
— Friedrich, Handlanger, Rebenfeldweg 45
Matti Johann, Schlosser, Dorfstr. 15
Mauerhofer Johann, Weichenwärter, Mauerweg 7
Maulaz Ali, Pierrist, Mattenstr. 92
Maurer Friedr., Gießer, Dorfstr. 24
Mazza Enrico, Handlang., Dorfstr. 103
Meier Alfred, Uhrmacher, Dorfstr. 19
— Anton, Schreiner, Mettstr. 42
— Heinrich, Maler, Brühlstraße 25
— Joh., Neuenstr. 23
— Josef, Federnmach., Seelandw. 17
— Rosa, Magd, Brühlstraße 31
Meyer Amelie, Glätterin, Brühlstr. 9
— -Hêche Alice, Uhrmacherin, Zentralstraße 96
— Karol., Hausiererin, Seelandw. 17
— Rosette Wwe., Abwärterin, Zionsweg 27
Meister Anton, Schreiner, Dorfstr. 72
— Eduard, Gießer, Brühlstraße 53
Merazzi Carlo, Handlanger, Rebenfeldweg 45
— Giuseppe, Handlanger, Rebenfeldweg 45
— Luigi, Handlang., Rebenfeldw. 45
— Pietro, Handlang., Rebenfeldw. 45
Merkelbach Emil, Gipsermeister, Brüggstr. 89
Méroz Celestine Constant. Witwe, Dorfstraße 112
— Henri, Etablisseur, Höheweg 11
Messerli Christ., Handlanger, Zionsweg 20
— -Mollet Julie, Mattenstr. 92
Meylan Ulysse, Handlanger, Nidaustraße 30
Meyrat Adèle Elise, Nidaustr. 3
— Maurice, Federnmacher, Nidaustraße 3
Micciarelli Luigi, Wirt, Lindenw. 92
Michalska Stanisl., Maler, Schwanengasse 30
Michel Elise, Magd, Konkordiaw. 3
— Rosa Alice, Pierriste, Pianostr. 30
Michel Urs Johann, Bahnarbeiter, Brüggstraße 61
Minder Friedrich, Mauerweg 8
— Reinhard, Uhrmacher, Mauerw. 4
— -Rüdin Rudolf, Mauerweg 4
Minger Berta, Alleestraße 23
Mischler Margarita, Friedweg 15
Misteli Lina, Magd, Dorfstraße 42
Mojon Paul, Polisseur, Dorfstraße 61
Mollet Anna Witwe, Privatière, Schwaneng. 8
— Emil Alfreds Witwe, Schwanengasse 8
— Karl Alb., Pierrist, Schwaneng. 8
Molteni Daniele, Maurer, Lindenw. 39
— Giuseppe, Maurer, Blumenrain 7
Monbaron Lucien Georg., Brüggstr. 83
Monnin Marie Luise, Uhrmacherin, Dorfstr. 19
Montavon Albert A., Remonteur, Zionsweg 32
Morel Paul Henri, Handlanger, Mettstraße 7
Morf Magdal., Haushälterin, Mühleweg 5
Morfini Giuseppe, Handlanger, Lindenweg 92
Morgenthaler Fritz, Wirt, Dorfstr. 102
Möri Anna Witwe, Mattenstr. 92
— Fritz, Werkstättearbeiter, Lindenweg 32
— -Gehri Friedrich, Vorarbeiter, Blumenrain 46
— -Möri Friedrich, Zimmermann, Schmiedweg 10
— Johann Albert, Schalenmacher, Blumenrain 54
Möschler Alb., Buchbinder, Blumenrain 81
— Lina, Schneiderin, Blumenrain 81
— Marie Witwe, Blumenrain 81
Moser Adolf, Repasseur, Pianostr. 10
— Alex., Zimmermann, Friedweg 8
— Alfred, Gutsbesitzer, Nidaustr. 30
— Bendicht, Zimmermann, Mettstr. 8
— Berta, Pflegekind, Mettstr. 6
— Ed., Bäckermeister, Dorfstr. 66
— Ed., Schalenmacher, Höheweg 11
— Elise Wwe., Dorfstr. 24
— Emil Hermann, Kettenschmied, Mettstr. 56
— Emil, Pächter, Riedweg 13

Moser Emil, Schmied, Mattenstr. 92
— Ernst, Pierrist, Mattenstr. 106
— Eugen Artur, Mechaniker, Dorfstraße 66
— Friedr., Sattler, Brüggstraße 104
— Friedr. Sam., Schlosser, Mattenstraße 106
— Friedrich, Zimmermann, Brüggstraße 47
— Fritz, Schreinermeister, Blumenrain 51
— Gottfr., Handlanger, Lindenw. 45
— Gottlieb, Schreiner, Zionsweg 27
— Gottlieb, Wegknecht, Friedweg 22
— Hans Friedr., Landjäger, Grünweg 10
— Jakob, Gutsbesitzer, Nidaustr. 30
— James, Remonteur, Schwaneng. 18
— Joh. Ernst, Pianoarb., Dorfstr. 76
— Joh. David, Uhrmacher, Blumenrain 25
— Johann, Milchhändler, Dorfstr. 12
— Joh., Schuhmacher, Brüggstr. 61
— Karl Georg, Schmied, Mettstr. 41
— Luise, Blumenrain 25
— Marie, Magd, Mettstr. 8
— Ros., Fabrikarbeiterin, Dorfstr. 90
— Rudolf, Schalenmacher, Lindenweg 39
— Werner, Maler, Brüggstraße 61
— Witwe, Mettstr. 2
Mügeli Richard, Lehrer, Neuenstr. 29
Mühlemann Jakob, Gärtner, Brüggstraße
Mühlheim Ad., Pianoarbeiter, Grünweg 15
— Anna, Haushälterin, Grünweg 15
— Herm., Schmiedlehrling, Brüggstraße 28
Müller Anna, Glätterin, Grünweg 14
— Ernst, Mechaniker, Lindenweg 69
— Ferdinand, Schmied, Dorfstr. 78
— Friedrich, Schmied, Dorfstr. 39
— Fritz Ernst, Bahnarbeit., Schmiedweg 10
— Gottfried, Schmied, Schwanengasse 10
— Ida Berta, Ladentochter, Mattenstraße 96
— Johann Alb., Mechaniker, Lindenweg 92
— Joh. Jak., Kaufmann, Zionsweg 11
Müller Marie, Lehrerin, Dorfstr. 19
— Marta Marie, Bureaulistin, Mattenstraße 96
— Rudolf, Bahnangestellter, Brüggstraße 132
— Samuel, Privatier, Schützenstr. 4
— Wilh. Art., Lok.-Heizer, Blumenrain 40
— Witwe, Uhrmacherin, Mattenstraße 96
— Witwe, Brüggstr. 77
Murset Emma Flora, Magd, Brüggstraße 3
Muster-Steiger Friedrich, Schneider, Schwaneng. 30
Mutter Gottfried, Schalenmacher, Zionsweg 32
— Josef, Zigarrenarb., Metzgerw. 10
Mutti Gottlieb, Boîtier, Mettstr. 8

Näf Ida Maria, Schützenstr. 42
Neuenschwander G., Magaz., Brühlstraße 16
— Johannes, Schmied, Bahnweg 8
Neuhaus Ester Elise, Pierriste, Brüggstraße 3
— Ida Sophie, Diamantschleiferin, Brüggstraße 3
— Paul Eug., Boîtier, Brüggstr. 3
— Sophie Witwe, Brüggstr. 3
Nicola Luigi, Remonteur, Schützenstraße 14
Nicolet Abel, Handlanger, Zentralstraße 96
— Charles, Uhrmacher, Schwanengasse 22
— Emil, Vergolder, Dorfstr. 60
— Jules Emil, Mechaniker, Neuenstraße 9
— Paul, Pivoteur, Dorfstr. 58
— Rachel Lea, Uhrmacherin, Dorfstraße 58
Niederhäuser Samuel, Mechaniker, Lindenweg 28
Nußbaum Emma Ida, Schneiderin, Mauerweg 8
Nydegger Johanna, Schützenstr. 4
Nyffenegger Marie Witwe, Negt., Brüggstr. 4
— Ulrich, Steinbohrer, Brühlstr. 10

Ochsner Fritz Albert, Fakteur, Dorfstraße 90
— Hans Ad., Schalenmach., Blumenrain 32
Oddone Martin, Bauunternehmer, Neuenstr. 17
Offner Alois, Handlanger, Lindenw. 92
Oppliger Alfred, Buchbinder, Dorfstraße 17
Oswald Friedr., Handlang., Brühlstr. 9

Pailard François Jules, Remonteur, Brühlstraße 61
Paillard Edm. H., Federnmacher, Dorfstr. 59
Parola Viktor, Malermeister, Dorfstraße 72
Pasqual Terese A., Pianostr. 8
Pauli Ernst, Wagenvisiteur, Neuenstraße 47
Pedroni Carlo, Mechan., Brüggstr. 47
Pénau Arm., Marbrier, Brüggstr. 132
Perotto Basilio, Visiteur, Nidaustr. 48
Perrenoud John Artur, Mechaniker, Brühlstraße 11
Pesenti Carlo, Handlang., Brüggstr. 89
— Lorenzo, Handlang., Brüggstr. 89
Peter Marie, Uhrmacherin, Brühlstraße 31
Peyer Gottlieb, Buchbinder, Nidaustraße 46
Pfeiffer Klara, Glätterin, Brüggstr. 10
Pfenninger Gottl., Schlosser, Schwanengasse 34
Pfister Armin, Angest., Brühlstr. 63
— Charles Rob., Handl., Brüggstr. 65
— Ernst, Lok.-Heizer, Blumenrain 8
— Robert, Drechsler, Brüggstr. 103
Pittet Gharles L., Uhrmacher, Brüggstraße 3
Plüß Lina Berta, Pflegekind, Lindenweg 39
Poppitz Ernst Emil, Schriftsetzer, Zentralstr. 98
Porro Stefano, Handlanger, Mattenstraße 90
Portenier Ernst, Rangierarbeiter, Dorfstraße 112
Poretti Carlo, Maurer, Grünweg 2
— Giovanni, Maurer, Dorfstr. 103
Prevot Paul, Mechan., Brühlstr. 103
Prince-dit-Clottu Ls. Paul, Graveur, Nidaustraße 58
Probst Elise Ad., Uhrmacherin, Blumenrain 89
— Jeanne L., Uhrmacherin, Blumenrain 89
— Luise R., Uhrmacherin, Blumenrain 89
— Marie El., Hausfrau, Blumenrain 89
— Viktor Ed., Polisseur, Zentralstr. 96

Racheter Alb., Uhrmacher, Brüggstraße 99
Racine Alb., Mechaniker, Dorfstr. 35
— Elisabet, Brühlstr. 41
— Friedrich Louis, Polisseur, Seelandweg 8
— Helene, Uhrmach., Zentralstr. 96
— Jules Remonteur, Lindenweg 28
— Paul, Gemeindekassier, Dorfstr. 35
Ramseyer Arn., Uhrmacher, Nidaustraße 41
Rauber Emil, Schreiner, Brüggstr. 14
— Hermann, Bahnarbeiter, Neuenstraße 47
— Johanna Amelie, ohne Beruf, Lindenweg 9
— Klara, Uhrmacherin, Brüggstr. 15
— Maria Ida, Schneiderin, Brüggstraße 104
— Paul Ernst, Uhrmach., Lindenw. 9
— Witwe, Brüggstraße 20
Reber Jules Ernst, Uhrmacher, Brüggstr. 20
Regenaß Emil Otto, Schreiner, Brüggstr. 6
Reichen Joh., Bahnarb., Zionsw. 26
Reinmann Johann, Malermeister, Zionsweg 32
Renfer Rudolf Friedrich, Schalenm., Nidaustr. 35
Rezzonico Carlo, Polisseur, Mauerw. 4
— Marco, Schreiner, Mauerweg 4
Rickli Paul, Bahnarbeiter, Brüggstraße 6
Rieger Franz Anton, Buchbinder, Scheibenweg 12
— Josef, Schneider, Dorfstraße 102
— Karl, Uhrmacher, Lindenweg 39
— Teresia, Lindenweg 39
— Witwe, Lindenweg 39
Riesen Christian, Knecht, Nidaustr. 35
— Lisette, Magd, Nidaustr. 30
— Ludwig Albrecht, Fabrikant, Nidaustraße 35

Riesen Marie, Magd, Nidaustraße 30
Rietmann Hermann Ulrich, Klavierstimmer, Zentralstraße 96
Rindlisbacher K. E., Lok.-Heizer, Grünweg 6
Risi Adolf Al., Diamantschleifer, Neuenstraße 37
— Elise, Diamantschleiferin, Neuenstraße 37
Robert Jules, Schalenmacher, Dorfstraße 75
— -Klingler, Regleuse, Mattenstr. 124
— -Marquis Witwe, Friedweg 15
Rohrbach Ernst, Gasarbeiter, Mühleweg 19
— Frida Marta, Regleuse, Zionsw. 8
— Ludwig Fritz, Schuhmacher, Dorfstraße 61
— Samuel, Uhrmacher, Zionsweg 8
Rohrer Ernst, Schreiner, Brüggstr. 43
Rommler Regina, Wwe., Schwanengasse 30
Ronco Adele Fl., Metzgerweg 6
— Marguerite, Uhrmacherin, Metzgerweg 6
Rösch Cäsar Friedrich, Schreiner, Grünweg 7
— Jakob, Handlanger, Mettstraße 14
Rosselet Pierre, Uhrmach., Höhew. 11
Rösselet Gustav Marcel, Mechan., Pianostraße 30
Roth Alfonse, Maschinist, Schützenstraße 14
— Christian, Kondukteur S. B. B., Bahnweg 20
— Elise, Uhrmacherin, Mettstraße 7
— Julius Karl, Acheveur, Schützenstraße 58
— Karl, Acheveur, Brüggstraße 23
— Louis Alcide, Schützenstraße 58
— Moritz, Schalenmacher, Rebenfeldweg 45
— Rosa, Kellnerin, Mettstraße 7
— Witwe, Schützenstraße 58
Rothacher Josef, Schlosser, Neuenstr.
— Rosa, Schneiderin, Mettstraße 14
Röthlisberger Friedrich, Landarb., Brüggstraße 111
— Karl, Bahnangestellter, Blumenrain 46
Roy-Roussel Louis Edm., Uhrmach., Brüggstraße 113
Rubi Paul, Buchhalter, Mattenstr. 112
Rubin Henri Albert, Uhrmacher, Höheweg 11
Ruch Friedr., Uhrmacher, Dorfstr. 39
— Ida Rosa, Ladentochter, Dorfstr. 39
— Joh., Vergolder, Blumenrain 51
— Meta Marie, Bureaulistin, Dorfstraße 39
Rudolf Robert, Bahnbeamter, Pianostraße 30
Rüfenacht Alice, Brühlstr. 16
— Christians Witwe, Brühlstr. 16
Rufer Ernst, Monteur, Friedweg 10
— Ida, Magd, Dorfstr. 103
Ruffiot Louis Albert, Uhrmacher, Dorfstraße 78
Ruprecht Hermann, Spenglermstr. Dorfstr. 32
Rütti Anna Elisab., Mettstr. 72
— Johann Gottfried, Handlanger, Mettstr. 72
Ryffel Adolf, Coiffeur, Dorfstr. 2
Ryser Emma Berta, Uhrmacherin, Dorfstr. 60
— Joh. Jakob, Schuhmacher, Dorfstraße 60
— Marie Luise, Uhrmacherin, Dorfstraße 60

Sägesser Jakob, Handl., Brüggstr. 20
Salchli Arnold, Commis, Güterweg 9
— Emil, Polisseur, Pianostr. 51
— Emil, Uhrmacher, Pianostr. 51
— Werner, Monteur, Pianostr. 51
Salle Karl Heinr., Gießer, Dorfstr. 17
Salm Rudolf, Coiffeur, Dorfstraße 2
Salvotelli Luigi, Handlanger, Lindenweg 92
Sandmeyer Berta, Uhrmacherin, Brüggstr. 56
— Fanny, Pierriste, Brüggstr. 56
— Karl, Schalenmacher, Brüggstr. 56
Sarbach Christ., Uhrmach., Dorfstr. 61
Saunier Jules Abel, Lehrer, Dorfstraße 19
Saxer Ernst, Maler, Neuenstr. 38
Schaad Gustav, Schalenm., Dorfstr. 39
Schaffner Emil, Handlang., Dorfstr. 103
Schaffter Karl, Tapezierer, Zihlw. 66
Schafroth Friedr., Pierrist, Blumenrain 54
— Ida, Pierriste, Blumenrain 54

Schafroth Johann Friedr., Schlosser, Brüggstraße 132
Schait Gottlieb, Maler, Brühlstr. 9
Schaller Elisabet, Haushälterin, Dorfstraße 59
Schär Gottfr., Dachdecker, Brüggstraße 13
— Marianna, Köchin, Brüggstr. 20
— Rosa, Dorfstr. 12
Schärer Ernst Rudolf, Remonteur, Brüggstraße 77
— Karl, Bahnarbeiter, Blumenrain 28
— Paul Ed., Uhrmacher, Brüggstr. 77
Schärz Ernst, Pflegekind, Brühlstr. 63
Scheidegger Anna Elisab. Witwe, Mettstr. 56
— Charles Alcide, Uhrmacher, Lindenweg 32
— Henri, Knecht. Alleestraße 23
— Paul E., Sertisseur, Dorfstraße 24
— Peter, Karrer, Brüggstr. 83
Scherz Johanns Wwe., Blumenrain 51
Schimpf Gust. Hr., Zigarrenmacher, Grünweg 2
Schindler Marie, Pflegekind, Neuenstraße 39
Schläfli Eduard, Boitier, Dorfstr. 66
— Friedrich, Kondukt., Neuenstr. 8
Schlegel Jak. Ant., Heizer, Mühlew. 15
Schlup August., Mechan., Schützenstraße 26
Schmid Albert, Schlosser, Konkordiaweg 3
— Emil Albert, Lok.-Führer, Blumenrain 33
— Jakob, Bahnangest., Nidaustr. 43
Schmied Friedr., Karrer, Brüggstr. 103
— -Peter Anna, ohne Beruf, Brüggstraße 103
Schmitter A. A., Chef d'Ebauches, Lindenweg 28
Schneeberger Albert, Reisender, Nidaustraße 7
— Ch. E., Acheveur, Mettstr. 11
Schnegg Joh., Handlang., Schwanengasse 30
Schneider Friedrich, Gärtnermeister, Dorfstraße 32
— Gottl., Schalenmacher, Dorfstr. 2
— Joh. Gottfr., Uhrmacher, Lindenweg 49
— Karl Cäsar, Sertiss., Brüggstr. 3
Schneider Karl, Mechaniker, Güterweg 9
— Sebastian, Schlosser, Schwanengasse 16
Schneiter Georges A., Drahtzieher, Brüggstr. 20
— Lea Hermine, Zigarrenarbeiterin, Brüggstr. 20
— Rudolf, Handlanger, Brüggstr. 20
Schnyder Ernst, Seifenfabt., Zentralstraße 123
— Max, Seifenfabt., Zentralstr. 121
Scholl Johann, Bäckermeister, Dorfstraße 66
— Paul Henri, Polisseur, Zionsw. 26
Schori Hans, Bahnarbeit., Brüggstr. 6
— Johann, Pächter, Lindenweg 92
— Johann, Pendantmacher, Neuenstraße 43
— Rosa, Magd, Dorfstraße 2
Schudel Walter, Bankangestellter, Höheweg 14
Schuhmacher Eug. J., Pianoarbeiter, Neuenstraße 29
— Gottlieb, Pivoteur, Dorfstr. 90
Schultheß Emil, Pierrist, Lindenweg 91
— Fritz, Schreiner, Brüggstr. 17
Schüpbach Karl, Pflegekind, Brüggstraße 56
Schürch Ad., Gärtner, Blumenrain 58
Schütz Fritz, Schlosser, Zionsweg 20
— Gottfried, Mechaniker und Velogeschäft, Zentralstraße 96
Schwab Johann, Bahnbeamter, Dorfstraße 75
Schwarz Anna Marie Witwe, ohne Beruf, Lindenweg 27
— Friedr., Werkführer, Lindenw. 28
Schweizer Karl, Küfermstr., Küferw. 3
Seelhofer Lina Witwe, Coiffeuse, Dorfstraße 65
Segessemann Fritz, Drahtzieher, Alleestraße 23
Seiler Alfred, Landwirt, Brüggstr. 63
Selig Andreas, Bierdepothalter, Nidaustraße 3
— Paul Zimmermann, Nidaustr. 1
Seßler-Vivien Ed. Arn., Kaufmann, Nidaustr. 40
Sieber Karl, Uhrmacher, Dorfstr. 2

Siegfried Fritz, Gipsermeister, Brühlstraße 38
— Joh. Walter Maler, Brühlstr. 34
Siegrist Alexander Emil, Reisender, Schwanengasse 2
— Traugott, Milchhändler, Nidaustraße 41
Simmen Jakob, Werkstättearbeiter, Mettstraße 56
Sommer Alb., Feilenhauer, Mettstr. 6
— Andreas, pens. Weichenwärter, Blumenrain 85
— Johann, Buchbinder, Dorfstr. 81
Sorgen Georg Arnold, Heizer, Blumenrain 33
Spagnol Salvatrice, Uhrmacherin, Schützenstraße 70
Spätig Otto, Handlang., Blumenrain 64
Spinedi Witwe, Brüggstr. 22
Spinnler Eduard, Schlosser, Brühlstraße 7
Sporrer Karl, Pflegekind, Nidaustr. 43
Sporri Rosina, Brüggstr. 29
Spring Fritz, Bahnangestellt., Brüggstraße 113
Städeli Johannes, Klaviermach., Dorfstraße 112
Stähli Johann Albert, Boitier, Friedweg 15
Stalder Paul, Bäcker, Zentralstr. 90
Stämpfli Rosina, Uhrmach., Metzgerweg 9
Stauffer Cäsar, Mechaniker, Brüggstraße 23
— Ferdin. Alb., Schlosser, Mattenstraße 112
— -Moy Anna Marie, Schwaneng. 10
Steffen Emil, Uhrmacher, Dorfstr. 53
— Gottfried, Bäckermeister, Brühlstraße 16
— Johannes, Kondukt., Schmiedw. 5
Steiger Hs. Rob., Sohn, Mechaniker, Güterweg 12
— Joh., Rob., Schreiner, Mettstr. 42
Steiner Bendicht, Landwirt u. Holzhändler, Brüggstraße 118
— Ernst, Bahnarbeiter, Mauerweg 7
— Hans, Wirt z. d. 3 Tannen, Brüggstraße 101
— Heinrich August, Boitier, Pianostraße 30
Steiner-Imdorf Anna M., Waschfrau, Mettstraße 2
— Karl Heinr., Uhrmacher, Pianostraße 30
— Rudolf, Schlosser, Dorfstr. 31
— Rud., Sohn, Schlosser, Dorfstr. 31
— Witwe, Pianostr. 55
Stettler Fritz, Handl., Seelandweg 15
Stieger Daniel, Heizer, Mettstr. 13
Stocker Adolf, Pierrist, Brühlstr. 9
Stöckli Louis T., Monteur, Nidaustraße 43
Stöcklin Ernst, Mechaniker, Friedweg 15
Stoffel Maria Antoinette, Magd, Konkordiaweg 3
Stoll Eduard, Garnisseur d'ancres, Küferweg 3
Streit Maria, Brühlstraße 7
Stuber Emil, Remonteur, Postweg 2
— Fritz Ls., Federnm., Schwanengasse 26
— Marta, Magd, Schwaneng. 14
Stucker Ernst Walter, Sattler, Brüggstraße 3
Stucki Elise, Finisseuse, Metzgerw. 9
— Gottfried, Schreiner, Brühlstr. 7
— Hans Albert, Schreiner, Mettstr. 1
Studer Ernst, Bahnarbeit., Pianostr. 51
— Franz, Kondukt. S. B. B., Mauerweg 7
Sturm Emil, Reisender, Mühleweg 19
— Josef, Schneider, Nidaustr. 7
Sulger Johann Robert, Uhrenfabt., Nidaustr. 40
Sumi Jak., Schreinermeister, Mattenstraße 112
Supersax Leon, Schlosser, Mettstr. 14
Suter Rut, Spiralmacherin, Metzgerweg 6
— Sophie, Haushälterin, Metzgerw. 6

Tanner Johann Albert, Schlosser, Nidaustraße 48
Teresi Pierre, Handlanger, Mettstr. 8
Tesei Giuseppe, Maurer, Lindenw. 69
Thummermuth Louis, Uhrmacher, Dorfstr. 2
Thüringer Karl Eugen, Tierarzt, Neuenstraße 29
Tichy Joseph Ad., Schreiner, Zionsweg 32
Tiébaut Artur, Schalenm., Mauerw. 8

Tièche Albert, Uhrmacher, Dorfstr. 24
— François Joseph, Uhrmacher, Seelandweg 15
— Willi, Pflegekind, Nidaustraße 3
Tinguely Louis, Remonteur, Brühlstraße 41
Tochot Lucien Alfr., Boîtier, Mauerweg 4
Tock Leonhard Chs., Fabrikarbeiter, Zionsweg 27
Tönnis Karl, Schreiner, Schwanengasse 32
Trachsel Lucien L., Uhrmacher, Neuenstr. 44
— Marie Witwe, Mattenstr. 96
— Rudolf, Schreiner, Mattenstr. 96
Trapleti Andr., Schreiner, Schwanengasse 26
Triponez François, Schuhmacher, Brüggstraße 20
Tschanen F., Weichenwärter, Friedweg 15
— Klara, Bureaulistin, Neuenstr. 38
— Rosa, Nicleuse, Friedweg 15
— Rudolf, Schalenmacher, Neuenstraße 38
Tschantre Alfred, Pivoteur, Neuenstraße 39
— Jules, Uhrmacher, Neuenstr. 9
— Oskar, Lehrer, Schützenstr. 61
— Paul Fr., Remonteur, Nidaustr. 41
Tschanz Gottl., Bahnarbeiter, Blumenrain 7
— Johannes, Schreiner, Güterweg 9
— Regina, Wäscherin, Schützenstr. 6
Tschäppeler Joh. Alb., Uhrmacher, Brüggstraße 113
Tschoffen Anton, Fabrikarbeiter, Brüggstraße 23
Tschui Johann, Boîtier, Neuenstr. 37
Tschumi Elise, Magd, Brühlstr. 25
— Friedrich, Remonteur, Schwanengasse 26
— Jean, Uhrmacher, Dorfstr. 60
Tüscher Emma, Pierriste. Zionsw. 12
— Samuel, Handlanger, Brüggstr. 17

Uebelhardt Alb. Alexander, Brüggstraße 3
— Aug., Uhrmacher, Brüggstr. 3
Uhlmann Ed., Handl., Schwaneng. 2
— Samuel, Uhrmacher, Neuenstr. 39
Ulmer Jean Ls., Metzger, Rebenfeldweg 49
Ulrich Arn., Landwirt, Blumenrain 19
— Berta, Schneiderin, Brüggstr. 10
— Karol., Zigarrenarbeiterin, Blumenrain 7
Umiker Alfr., Buchdrucker, Grünw. 7
— Rudolf, Privatier, Brühlstr. 14
Unternäher Leon, Polisseur, Blumenrain 40
Utz Ida Berta, Schneiderin, Pianostraße 10

Vagneux Jules Marie, Graveur, Nidaustr. 3
Vallero Angela M., Fabrikarbeiterin, Mattenstr. 92
Varrin Jos. A., Kondukteur, Brüggstraße 75
Vieille Eugène Louis, Pointier, Dorfstraße 17
Visconti Felice, Handlang., Metzgerweg 6
Vögeli Walter, Schuhmacherlehrling, Zentralstraße 84
Vogt Fernand Sim., Schreiner, Brüggstraße 47
— Hermann, Boîtier, Neuenstr. 37
— Maria, Neuenstr. 30
— Simon Viktor, Uhrmacher, Brüggstraße 47
Vögtli Joh., Schreiner, Riedweg 15
Voyame Emil Josef, Boîtier, Brüggstraße 47
Vuille Henri Alb., Nicleur, Nidaustr. 45
— Walter, Uhrmach., Rebenfeldw. 45
Vuillemin Eduard, Schneider, Brüggstraße 6
Vuillerme Louis U., Diamantschleifer, Zionsweg 23
Vuilleumier Julie, Schwaneng. 10
Vuorambou Henri, Nicleur, Brühlstraße 14

Wagner Ernst, Bäckermstr., Brühlstraße 66
Währen Karl, Gärtner, Brühlstr. 58
Wälchli Fr., Zimmermann, Zionsw. 27
— Johann, Handlanger, Brüggstr. 47
— Lina, Weißnäherin, Brüggstr. 3
Walliser Walter, Tapezierer, Brüggstraße 103
Wälly Jakob, Techniker, Güterweg 11

Walter Hermann A., Lok.-Führer, Bahnweg 10
— Joh., Landwirt, Zihlweg 64
— Robert, Küfer, Brüggstraße 10
— Rosina, Magd, Küferweg 3
— Witwe des Emil, Fabrikarbeiterin, Dorfstraße 49
— Wwe. d. Niklaus, Brüggstraße 132
Wälti Ad. Justin, Pivoteur, Blumenrain 64
— Justin, Pivoteur, Blumenrain 64
— Viktor, Maschinist, Nidaustraße 42
Weber Alvina, Kellnerin, Brüggstr. 29
— Elisabet, ohne Beruf, Nidaustr. 42
— Emil Ad., Vergolder, Brüggstr. 29
— -Gloor Elise, Diamantschleiferin, Schützenstraße 4
— Karl, Greneur, Brüggstraße 29
— -Müller Lina, Häklerin, Mettstr. 7
Wegmann Ernst J., Lok.-Führer, Lindenweg 45
Wegmüller Louis, Emailleur, Dorfstraße 60
— Samuel, Weichenwärter, Blumenrain 51
Wehrli Kaspar, Fraiser, Mettstr. 1
Weibel Bendicht, Schloss., Schützenstraße 61
Weiersmüller Karl, Buchdrucker, Zionsweg 20
Weihrauch Anna M., Blumenrain 89
— Fritz, Blumenrain 89
Weingart Marta, Diamantschleiferin, Neuenstraße 44
Weinstein Anna Lina, Fabrikarbeit., Brüggstraße 83
— Traugott, Fabrikarb., Brüggstr. 83
Weiß Hedw., Schneiderin, Schmiedweg 10
Weißmüller Gottfried, Boitier, Blumenrain 89
Wenger Adeline Laure, Ladentochter, Schwanengasse 18
— Arnold, Bahnarbeit., Brüggstr. 55
— Artur, Boitier, Höheweg 14
— Christian, Schmied, Brüggstr. 28
— Emil, Boitier, Schwaneng. 18
— Gottl., Handlanger, Brüggstr. 53
— Jules Jos., Drahtzieher, Schwanengasse 2
— Rudolf, Schmied, Brüggstr. 28
Wenker Emma, Schneiderin, Seelandweg 17
— Emma Witwe, Privatière, Seelandweg 17
— Jeanne, Bureaulist., Seelandw. 17
Wernli Friedr., Bahnarb., Dorfstr. 74
Weyeneth Alexander, Wirt, Dorfstraße 2
— Alex., Sohn, Dorfstraße 2
— Anna, Näherin, Mettstr. 6
— Armand, Boîtier, Friedweg 10
— Fritz Arnold, Mechaniker, Brüggstraße 20
— Fritz, Fakteur, Dorfstr. 39
— Fritz, Landwirt, Blumenrain 8
— Fritz, Landwirt, Dorfstraße 82
— Fritz, Uhrmacher, Brüggstr. 29
— Gottlieb, Schneidermstr., Brüggstraße 6
— Karl Friedr., Postangest., Dorfstr. 39
— Knecht, Dorfstr. 2
— Leopold, Mechaniker, Mettstr. 6
— Ludwig, Seiler, Schützenstr. 63
— Magdalena, Gutsbesitzerin, Blumenrain 8
— Rob., Drahtzieher, Brüggstr. 3
— Rosina, Lindenweg 39
Weyermann Gottfried, Handlanger, Blumenrain 33
Widmer Alc. Alb., Knecht, Alleestr. 23
— Emil, Milchhändler, Nidaustr. 52
— Fritz, Vergolder, Blumenrain 33
— -Girod Charles Ernst, Uhrmacher, Alleestraße 21
Wiedmer Jules D., Uhrmach., Brüggsraße 77
— Klara, ohne Beruf, Blumenrain 33
— Rosa, Uhrmacherin, Friedweg 15
Wittmer Friedr., Bureauangestellter, Brühlst. 39
— Marie Witwe, Brühlstr. 39
— Rosa, Magd, Schützenstraße 26
Wiederkehr Eug. J., Modellschrein., Nidaustr. 42
Wieland Elise, ohne Beruf, Metzgerweg 6
Wildi Gottlieb, Lok.-Führer, Dorfstraße 64
Winzenried G., Metzgermstr., Brüggstraße 3
Witschi Elise Mat., ohne Beruf, Metzgerweg 10

Witschi Emma, Zimmermädchen, Metzgerweg 10
— Friedrich, Lok.-Führer, Metzgerweg 10
Wolf Johann, Bahnwärter, Blumenrain 12
Woodtli Gottfr., Maschinist, Mattenstraße 102
Wuilleumier Camille U., Oxydeur, Zihlstraße 62
Wüthrich Anna Marta, Magd, Brüggstraße 13
Wyder Alfred, Schlosser, Mettstr. 44
— Anna, Haushälterin, Brüggstr. 63
— Ernst, Postangestellter, Brüggstraße 89
Wymann Hermann, Pierrist, Mauerweg 4
Wyß Christ., Handlang., Schwanengasse 30
— Karl, Handlanger, Grünweg 10
— Rosa, Fabrikarb., Schwaneng. 30
Wyßmann Fr. Sam., Privatier, Brühlstraße 9

Zahnd Marta, Pflegekind, Dorfstr. 39
— Robert, Knecht, Nidaustraße 33
Zappa Alex, Handlanger, Friedweg 10
Zaugg Alfred, Schlosser, Mattenstr. 96
— Cecile, Ladentochter, Mattenstr. 96
— Friedrich, Uhrmacher, Grünw. 14
— Jakob, Schreiner, Dorfstr. 67
— Joh., Handlang., Brüggstr. 103
— Johann, Lokomotivführer, Alleestraße 31
Zbinden Christian, Handlanger, Dorfstraße 90
— Elisabet, Magd, Brühlstraße 66
— Friedrich, Sattler, Dorfstr. 31
— Robert, Handlanger, Dorfstr. 90
— Sophie Witwe, Brühlstr. 15
Zenger Marie Luise, ohne Beruf, Dorfstraße 66
Zesiger Berta, Köchin, Dorfstraße 2
— Gottfr., Metzgermeister, Dorfstr. 72
Zick Hermann, Fabrikarbeiter, Brüggstraße 22
Zimmerli Berta, Damenschneiderin, Brühlstraße 15
Zimmermann Joh. Jak., Handlanger, Schützenstraße 63
— Nikl., Rangierarb., Mattenstr. 116
Zingg Christian, Landwirt, Blumenrain 7
Zulauf Andr., Uhrmacher, Bahnweg 2
— Josef, Fakteur, Bahnweg 2
Züllig August, Maler, Dorfstr. 24
Zumstein Albert, Kondukteur, Dorfstraße 35
— Ernst Schmied, Bahnweg 10
Zürcher Arnold, Kondukteur, Nidaustraße 43
— Artur, Postangest., Pianostr. 8
— Emma, Uhrmacherin, Dorfstr. 12
— Gottfried, Schalenmacher, Dorfstraße 12
— Gottfried, Uhrmacher, Güterweg 9
— Gottfried, Wirt, Dorfstr. 42
— Hermann, Kondukteur S. B. B., Pianostr. 8
— -von Ins Marie, Haushält., Mettstraße 14
— Johann Friedrich, Maler, Blumenrain 58
— Johann, Handlanger, Neuenstr. 9
— Johann, Uhrmacher, Pianostr. 8
— Johanna, Bureauangest., Güterw. 4
— Karl Albert, Sertisseur, Dorfstraße 75
— Karolina Witwe, Dorfstr. 12
— Louis, Sertisseur, Dorfstraße 66
— Louis, Uhrmacher, Dorfstraße 66
— Oskar T., Kondukteur S. B. B., Güterweg 9

Handel-, Industrie- und Gewerbetreibende

Commerçants et fabricants

Automobile

Fahrräder, Motorräder

Schild B. & Cie., Cycles Cosmos * (Siehe Inserat vordere innere Deckelseite)

Bäcker

Eberhart Emil, fils, Zentralstr. 90
Hauser Hans, Dorfstr. 5 *
Scholl Joh., Dorfstraße 66
Steffen Gottfried, Brühlstr. 16
Wagner Ernst, Brühlstr. 66

Madretsch

Bankgeschäft

Spar- & Hülfskasse Madretsch, Zentralstraße 98 ¦ *
(Siehe Inserat Kartoneinlage)

Bauunternehmer

Hadorn & Hauser, Brüggstr. 37 ¦ *
Oddone Martino, Neuenstraße 17 ¦

Bierdepot

Selig A., Lager der Gurtenbrauerei Bern, Nidaustraße 2 ¦

Buchbinder

von Gunten Karl Friedr., Dorfstr. 60

Buchdruckerei

Umiker Alfred, Brühlstr. 10 ¦ *

Coiffeure

Leuzinger Jakob, Brühlstr. 66
Riffel Adolf, Dorfstr. 2
Seelhofer Max' Witwe, Dorfstr. 65

Diamantschleiferei

Weber-Gloor Elisa Frau, Schützenstraße 4 ¦ *

Elektrotechniker

Güdel Gottfried, Mettstraße 1

Fahrräder

Motorräder, Automobile

Schild B. & Cie., Cycles Cosmos ¦ *
(Siehe Inserat vordere innere Deckelseite)

Fuhrhalter (Camionneur)

Bertschi-Gentison L., Alleestr. 23 ¦

Gärtner

Batschelet Emil, Brüggstr. 65 ¦
Fischer Rudolf & Sohn, Schützenstraße 26 ¦ *
Germann Jakob, Güterweg 12
Hurni Johann, Dorfstr. 12
Schneider Fritz, Dorfstr. 32 ¦
Schürch Alfred, Blumenrain 58

Gipser und Maler

Fahle Heinrich, Brüggstr. 6
Fähndrich Johann, Dorfstr. 64
Flatz Josef, Brüggstr. 77
Merkelbach Emil, Brüggstr. 89
Parola J., Dorfstraße 72
Reinmann Johann, Zionsweg 32
Siegfried & Arn, Brühlstr. 31
Züllig August, Dorfstr. 24

Grabsteinhauer siehe Marbriers

Hebammen

Bärtschi Mina, Dorfstr. 94
Marti Margr., Dorfstr. 64
Weyeneth Marie, Dorfstr. 39

Holzhandel

Steiner Bendicht, Brüggstr. 118 ¦

Hotel

Weyeneth Alexander, z. „Neuhof" ¦
(Siehe Inserat S. 19)

Kaffee-Extraktfabrik

Kaufmann-Schilling, Mettstr. 11 ¦

Kalkstein- und Zementwarenfabrik

Riesen L. A., Aegerten und Brügg, mit Sitz in Madretsch ¦ *

Kohlenhandlung

Kaufmann-Schilling, Mettstr. 11 ¦

Küfer

Schweizer Karl, Küferweg 3 ¦

Landwirte und Pächter

Blaser Emil, Landwirt, Brüggstr. 104
Dick Bend., Pächter, Blumenrain 20
Frutiger Fritz, Landwirt, Blumenrain 19
Haldimann Karl, Pächter, Nidaustraße 23
Heer Emil, Landwirt, Schützenstr. 70
Hoch Wilh., Landwirt u. Seifensieder, Scheibenweg 12
Hunziker Johann, Landwirt, Lindenweg 33
Moser Emil, Pächter, Riedweg 13
— Jak., Gutsbesitzer, Nidaustr. 30
Roth Witwe des Florian, Pächterin, Schützenstr. 58
Schori Johann, Pächter, Lindenw. 72
Seiler Alfred, Landwirt, Brüggstr. 63
Steiner Bendicht, Landwirt, Brüggstraße 104 ¦
Walter Johannes, Landwirt, Zihlw. 64
Weyeneth Fritz, Gutsbesitzer, Dorfstraße 82
— Ludwig, Landwirt, Schützenstr. 6?

Weyeneth Magdalena, Gutsbesitzerin, Blumenrain 8
Zingg Christian, Landwirt, Blumenrain 7

Maler

Meier Heinrich, Brühlstraße 25 ¦

Manufakturwaren

Hasler Rosette, Dorfstr. 103
Nyffenegger-Plüß Witwe, Brüggstraße 4 *
Salle Karls Ehefrau, Dorfstr. 15

Marbriers

Pénau-Glaus Elise, Brüggstr. 132 ¦
Torriani Charles, Brüggstr. 114 ¦ *

Maschinenfabrik für die Uhrenfabrikation

Hauser Henri, Salzhausstraße 8 ¦
Maschinenfabrik „Mikron" A.-G., rue des Près ¦ *

Mechanische Werkstätten

Hauser Henri, Salzhausstraße 8 ¦
Hügli Artur, Konkordiaweg 3 ¦
Schütz, Velogeschäft und Reparaturwerkstätte, Zentralstraße 96

Metzger

Guggisberg Adolf, Metzgerweg 4 ¦
Winzenried Gottfried, Ablage der Firma Bell Söhne A.-G., Basel, Brüggstr. 3 ¦ *
Zesiger Gottfr., Dorfstr. 72 ¦

Milch-, Käse- und Ankenhandlung

Baumgartner-Vogt Fr., Brüggstr. 15
Brönnimann Frida, Zentralstraße 90
Degen-Flückiger Jos., Dorfstr. 76
Maibach Albert, Metzgerweg 4
Weyeneth Alexander, Dorfstraße 2

Milchhändler

Frutiger Fritz, Blumenrain 19
Moser Johann, Dorfstraße 12
Siegrist Traugott, Nidaustr. 41
Widmer Emil, Nidaustraße 52

Möbel- und Bettwarenhandlung

Helbling-Burkhalter Fr. ¦ *
Leuenberger Fritz, Brüggstraße 3 ¦

(Siehe Inserat S. 19)

Modes

Flückiger Emilie, Brühlstr. 15
Salchli Marie, Pianostr. 51
Wildi, Dorfstr. 64

Notar

Hirt Robert, Zentralstr. 98 ¦

(Siehe Inserat Kartoneinlage)

Pianofabrik

Burger & Jacobi A.-G., größte Pianofabrik der Schweiz ¦ * (Siehe Inserat hintere innere Deckelseite)

Sattler und Tapezierer

Leuenberger Fritz, Brüggstr. 3 ¦
Zbinden Friedrich, Dorfstr. 31

Schlosser

Steiner Rudolf, Dorfstr. 31

Schmied

Wenger Christian, Brüggstr. 28

Schneider

Dick Niklaus, Dorfstr. 62
Weibel Jakob, Dorfstr. 60
Weyeneth Gottlieb, Brüggstr. 6

Schneiderinnen

Ackermann-Wiedmer, Lindenweg 9
Hunziker Emma, Lindenweg 33
Jacquet Rosa, Seelandweg 8
Möschler Lina, Blumenrain 81
Zimmerli Berta, Brühlstr. 15 ¦

Schreiner

Helbling Fritz, Brüggstr. 13
Moser Fritz, Blumenrain 51
Rohrer Ernst, Brüggstr. 43
Rösch & Racine, mechanische Schreinerei, Grünweg 7 *
Sumi Jakob, Mattenstr. 112

Schuhmacher

Bertazzoli Angelo, Dorfstr. 22
Kammermann Friedr., Zentralstr. 84
Leiser Alfred, Brühlstr. 34
Rohrbach Ludwig Fritz, Dorfstr. 61
Ryser Jakob, Dorfstr. 60

Seifen- und Sodafabrik

Schnyder & Cie. Gebrüder, Zentralstraße 121 ¦ *

Spengler und Installateure

Bacher M., Zentralstr. 96
Ruprecht Hermann, Dorfstr. 32

Madretsch

Spezerei- und Kurzwarenhandlungen

Aerni Jakob, Brüggstr. 23
Baumgartner Fritz, Brüggstr. 15
Jost-Marbot J. F., Dorfstr. 66
Konsumgenossenschaft Biel *, Depot Madretsch, Dorfstr. 65 ¦
Mäder-Hänni Anna Sophie Witwe, Zentralstraße 96
Maibach Albert, Metzgerweg 4
Monbaron Lucien, Brüggstr. 83
Nyffenegger-Plüß M. Witwe, Brüggstraße 4 *
Salle Karl Heinrich, Dorfstr. 15
Tièche Albert, Dorfstr. 24
Wildi Ida, Dorfstr. 64

Tapezierer siehe Sattler

Temperenzcafé

Flückiger Frau, Dorfstr. 17

Uhrenfabriken

Favre & Cie. Marc, Alleestr. 21 ¦ *
Frey & Cie., Nidaustraße 37 ¦ *
Gruen Watch Mfg. Co., A.-G., Fabrique d'horlog. soignée, Pianostraße 55 ¦ *
Seeland Watch Co. S. A., Seelandweg 9 ¦ *

Fabrikanten

United Watch Co. A.-G.* An-, Verkauf und Fabrikation von Taschenuhren. Verwalter: Eduard Gasser, Prokurist

Atelierchefs und Fabrikation von Uhrenbestandteilen

Bornèque frères, Fabrication de ressorts, Brüggstr. 10
Bornoz C. und A. Frl., Vergolderatelier, Brühlstr. 25 ¦
Bourquin Emile & Cie., Silberschalenfabrikation, Nidaustr. 45 ¦ *
Bourquin frères, Fabr. de pendants et couronnes, Neuenstr. 4 ¦ *
Cosandier Léon, Emailleur, Nidaustraße 37 *
Graizely A., Fabrikation von Uhrenschalen, Salzhausstr. 12 ¦ *
Hügli J. A., Polissage, Konkordiaw. 3
Janner S., Oxydage, Brühlstr. 12
Klainguaire Leon, Oxydage, Brühlstraße 51
Keller Reinhold, Pierrist, Höhew. 14
Léchot Leon, Steinfabrikant, Brüggstraße 36
Lüthy K., Polissage d'acier, Mattenstraße 7 ¦ *
Méroz Henri, Pierrist und Sertisseur, Höheweg 11
— & Jacot, Décorateurs, Nidaustr. 37*
Moser & Cie., Pierristen, Brühlstr. 14
Pfund G. & Cie., Stahl- und Metallschalenfabrikation, Seelandw. 8 ¦ *
Riesen L. A., Oxydeur, Nidaustr. 35 ¦ *
Weber-Gloor Frau, Diamantschleiferei, Schützenstraße 4 ¦ *

Wagnermeister

Heß Friedrich, Brüggstr. 28

Wirtschaften

Bürki Rudolf, Restaurant zum Hirschen, Brüggstr. 20
Dick Wilhelm, Restaurant zum Schwanen, Schwaneng. 16 ¦
Egger B. Witwe, Restaurant zum Grütli, Brühlstr. 31 ¦
Grädel Ernst, Restaurant zum Sternen, Dorfstr. 5 ¦
Güdel Gottfr., z. Sonne, Mettstr. 1 ¦
Hubacher Johann, Restaurant zum weißen Rößli, Dorfstr. 74 ¦
Hunziker Witwe, Restaurant zum Löwen, Dorfstr. 19 ¦
Kaser Alfred, Restaurant z. Schönegg, Nidaustr. 3
Kummer Fritz, Café de la poste, Nidaustr. 45 ¦
Steiner Hans, Restaurant zu den drei Tannen, Brüggstr. 101
Micciarelli Louis, zur Linde, Lindenweg 92 ¦
Morgenthaler Fritz, Restaurant zum Schöngrün, Dorfstr. 102
Weyeneth A., Hotel Neuhof, Dorfstraße 2 ¦
Zürcher-Fasnacht, Wirtschaft zum Bären, Dorfstr. 42 ¦

Zimmermeister

Möri-Möri Fritz, Schmiedweg 10

Behörden und Beamte

Autorités et employés

Einwohnergemeinderat

Präsident: Schnyder Ernst, Seifenfbt.
Vizepräsident: Zürcher-Bösiger G.
Mitglieder: von Gunten Paul
Hoffmann Karl
Ruprecht Hermann
Uebelhardt August
Weyeneth Alexander

Burgergemeinderat

Präsident: Heer Fritz
Vizepräsident: Moser Edouard
Sekretär: Weyeneth Alexander
Kassier: Weyeneth Gottlieb
Mitglieder: Moser E.
Weyeneth Friedrich
Weyeneth Leopold

Primarschulkommission

Präsident: Jakob Leuzinger
Vizepräsident: Max Schnyder
Sekretär: Alfred Umiker
Mitglieder: Emch Adolf
Guillod John
Mäder Alfred
Schait Gottlieb
Wenger Christian

Sekundarschulkommission

Präsident: Ernst Schnyder
Sekretär: Pfund Gottfried
Mitglieder:
Ackermann Ad.
Bernet Marius
Kradolfer Daniel
Morgenthaler Fr.
Zürcher-Bösiger G.

Gesundheitskommission

Präsident: Klopfenstein Chr.
Sekretär: Knobel Albert
Mitglieder: Hubacher J.
Leuzinger J.
Zürcher Johann

Baukommission

Präsident: Ruprecht Hermann
Vizepräsident: Racine Paul
Sekretär: Künzi A.
Mitglieder: Aerni Jakob
Hubacher Joh.
Rösch J.
Schnyder Ernst
Zürcher-Bösiger Gottfr.

Armenkommission

Präsident: Schnyder Max
Vizepräsident: Zürcher-Bösiger Gottf.
Sekretär: Hirt Robert
Mitglieder: Künzi Albert
Schait Gottlieb
Tschannen Fritz
Uebelhardt August

Elektrizitätskommission

Präsident: Schild B.
Sekretär: Klopfenstein Christian
Mitglieder: von Gunten Paul
Lüthy Karl
Zürcher-Fasnacht Gottfr.

Feuermeldestation

Weyeneth A., zum Neuhof

Beamte und Angestellte

Gemeindeschreiber: Künzi Albert
Gemeindekassier: Racine Paul
Polizeidiener: Scheidegger E.
Wohnsitzregisterführer: Hirt Rob.
Stimmregisterführer: Hirt Rob.
Schulabwart: Zaugg J., Schreiner
Zivilstandsbeamter: Künzi Albert

Vereine und Gesellschaften

Sociétés

Allgemeine Krankenkasse *

Präsident: von Gunten Paul
Vizepräsident: Teutsch Karl
I. Sekretär: Fawer Samuel
II. Sekretär: Barneque Emil
Kassier: Weyeneth Alexander

Frauen- und Töchterkrankenkasse

Lokal: Schulhaus
Präsidentin: Bourquin L. Frau
Vizepräsidentin: Kocher L. Frau, Hebamme, Biel
Sekretärin: Fritscher-Friederich Marie Frau
Kassierin: Haussener M. Frau

Feldschützengesellschaft *

Lokal: Brasserie Neuhof
Präsident: Horrisberger Arm., Mattenstraße 84

Madretsch

Vizepräsident: Haussener Adolf
Sekretär: Tschantré Jules
Kassier: Bernet Marius
Schützenmeister: Hodler E.

Gemischter Chor Liederkranz

Lokal: Café Grütli
Präsident: Knorr Oswin
Vizepräsident: Degen Wilhelm
Sekretärin: Chochard Johanna
Kassierin: Hunziker Emma
Direktor: Graeub Robert

Gemeinnütziger Verein

Präsident: Zürcher-Fasnacht G.
Vizepräsident: Weyeneth Alexand.
Sekretär: Umiker Alfred
Kassier: Roth Karl

Grütliverein

Lokal: Café Grütli
Präsident: Schait Gottlieb
Vizepräsident: Wenger Arnold
I. Sekretär: Salchli Arnold
II. Sekretär: Walter Ed.
Kassier: Meister Ed.
Bibliothekar: Rieger Josef
Buchhalter: Guillod John

Grütlifeldschützengesellschaft *

Lokal: Café Grütli
Präsident: Berner Samuel
Vizepräsident und Schützenmeister: Schmitz J.
Sekretär: Sutter Emil
Kassier: Büetiger Fritz
Munitionsverwalter: Meister Ed.

Grütlimännerchor

Präsident: Howald Hermann
Vizepräsident: Liechti G.
Sekretär: Liniger O.
Kassier: Frieden Johann
Direktor: Kälin Moritz, Lehrer

Guttemplerloge

Lokal: Schulhaus
Deputierter: Häberli Ernst
Sekretärin: Frl. Burkhalter
Kassier: Kurz H., Lehrer

Männerchor Echo

Lokal: Brasserie Neuhof
Präsident: Weyeneth Alexander
Vizepräsident: Wilhelm Georg
Sekretär: Kurz Hugo
Kassier: Mäder Alfred
Direktor: Baumgartner Fritz

Männerchor Eintracht

Lokal: Löwen
Präsident: Zürcher-Fasnacht G.
Vizepräsident: Rupprecht Hermann
Sekretär: Bischoff A.
Kassier: Bärtschi F.
Direktor: Häberli E.

Männerchor Espérance

Lokal: Brasserie Neuhof
Präsident: Uebelhardt August
Vizepräsident: Liengme Jules
Sekretär: Mügeli R., Lehrer
Kassier: Racine Albert
Direktor: Joray-Lienhard, Lehrer, Biel

Milchverwertungsgenossenschaft Sitz in Madretsch *

Präsident: Moser-Batschetet Jakob
Vizepräsident: Moser E., Pächter
Sekretär-Kassier: Steiner B. und Leuenberger E., alle in Madretsch

Musikgesellschaft *

Lokal: Café de la poste
Präsident: Schwander Fritz
Vizepräsident: Caccivio C.
Sekretär: Riffel Adolf
Kassier: Meyer Alfred
Direktor: Probst Artur

Radfahrerverein

Lokal: Café Zürcher
Präsident: Eberhart Emil
Vizepräsident: Oddone Martin
Sekretär: Winzenried Gottfried
Kassier: Rohrer Ernst
Kurschef: Parola Viktor

Turnverein

Lokal: Café Grütli
Präsident: Meck Heinrich
Vizepräsident: Kaufmann W.
Sekretäre: Weber Karl und Bachmann Emil
Kassier: von Gunten Paul
Oberturner: Krummenacher Jules

Veloklub

Lokal: Café zum Sternen
Präsident: Ruch A.
Vizepräsident: Grädel Ernst
Sekretär: Jossi Arnold
Kassier: Jossi Paul

Madretsch

Nidau

⁞ = Telephon * = Handelsregister

Post, Telegraph, Hauptort des Amtsbezirkes. Es befinden sich hier eine Ofenfabrik, Eisenkonstruktionswerkstätte, Holzimprägnieranstalt, Fabriken für chemische und elektrometallurgische Produkte, Lagerhäuser und Bäckerei der Konsumgenossenschaft Biel. Fabrik mit Messingwalzwerk und Messingrohrzug, Dampfwäscherei, Pianofabrik, Enzianbrennerei. Altes Schloß der Grafen von Nidau. Denkmal für Dr. J. R. Schneider. Industriegeleiseanschluß mit Güterbahnhof Biel. Tramwayverbindung mit der Stadt Biel. Wasserversorgung. Elektrische Energie zu Beleuchtungszwecken und als Betriebskraft für industrielle Unternehmungen.

Adressen alphabetisch geordnet

Adresses dans l'ordre alphabétique

Aeberhardt Paul August, Schmied, Schulgasse 70
Aebersold Jakob, Schalenmacher, Mittelstraße 84
— Rosina, Kellnerin, Hauptgasse 111
— Matilde, Schneiderin, Mittelstr. 84
Aebi Emil Albert, Schreiner, Badhausstraße 79
— Joh., Gießer, Nidau-Madretschstr. 1
Adler Alfred, Kaminfeger, Inseli 11 d
Alioth Alfr., Handlanger, Schulg. 68
Aellig Margarite, Zigarrenarbeiterin, Schulgasse 63
— Sus., Zigarrenarbeit., Schulg. 63
Alt Jos. Ant., Schuster, Hauptg. 43
Althaus Hans, Reisender, Weyermattquartier 117 d
— Jules Emil, Kutscher, Gurnigel 4 d
— Karl, Lehrer, Weyermattq. 117 d
Ammann Johann Kaspar, Konsumangest., Schloßmatten 121 a
Amrein Josef, Handlanger, Hauptgasse 47
Andres-Blum Elisabet, Taglöhnerin, Hauptgasse 59
Aquillon-Kuster Anna M., Wäscherin, Nidau-Madretschstraße 2
Aeschbacher Gottfr., Landwirt, Grasgarten 55 w
Arnet Alois, Wirt z. du Pont, Hauptgasse 55 e
Asper Paul Rob., Elektrotechniker, Weyermatten 117 s
Aubry Celestin Alb., Remonteur, Knettnau 58 i
— Melanie, Haushält., Knettnau 58 i
Ausset Luise, Privatière, Inseli 11 c

Bähler Armin Emil, Schalenmacher, Hauptgasse 32
Bälli-Dutoit Stephanie, Privatière, Hauptgasse 103
Balmer C. Justin, Oxydeur, Nidau-Madretschstraße 2 b
— Paul Rudolf, Progymnasiallehrer, Weyermattquartier 115
Banderet Hubert Celestin, Zeichner, Aalmatten 55 z
Bandi Friedr. Alexander, Schreiner, Nidau-Madretschstraße 5 a
Bär Hermann Rudolf, Remonteur, Schulgasse 67
Barbezat Henri, Sattler, Schulg. 60
Bätscher Friedrich, Elektromonteur, Hauptgasse 104
— Gottl., Handlanger, Schulg. 70 a

Baumann Friedr., Wirt, Hauptg. 21
— Marianne, Wirtin, Stadthaus 111
— -Spörri Barb., Privat., Weyermattstraße 119 a
Bay Francesco, Maurer, Hauptg. 51
Bazzoli-Schwarz Wwe., Negoziantin, Hauptgasse 20
Beljean Herm. Sam., Karrer, Hauptgasse 42
Belser Franz Adolf, Angestellter, Mittelstraße 95 c
Benguerel Charles Edm., Remont., Knettnau 58 h
— -dit-Perrot Jules, Remonteur, Knettnau 58 h
Benninger Johann, Konsumangest., Hauptgasse 13
Berger Friedr. Robert, Commis, Hauptgasse 13 b
— Georges Alcide, Portier S. B. B., Hofmatten 8 n
— Gottf., Konsumangest., Hauptg. 13b
— Rosette, Ladentochter
— S., Eisenhandlung
Bergundthal Bend., Brenner, Schloßmatten 121 e
Berta Ernst, Notar, Mittelstraße 95 c
Bertschi Wilh., Hdlger, Erlenw. 79 b
Beutler Adolf, Knecht, Nidau-Madretschstraße 4 h
Beyeler Frida, Magd, Weyermattstraße 116 a
Bichsel Fritz, Käser, Weyerm. 78 f
Bigler Adolf, Kostgeberei, Schloßmatten 121 b
— Albert, Karrer, Hauptg. 17 a
Bikel Ernst, Bahnarb., Hauptstr. 52
Binder Gustav, Werkstattarbeiter, Hauptgasse 45
Binz Emil, Kaminfeger, Inseli 11 b
Blaser Gottfried, Handlgr., Hauptg. 49
Blindenbacher Christian, Wagnermeister, Balainenweg 57
Boder Jules Alfr., Handlgr., Gurnigel 5
Born Ernst, Bahnbeamt., Hauptg. 111 c
Borter Jakob Alfred, Handlanger, Balainenweg 57 b
Bossart Jak. Max, Werkstättearbeiter, Hauptgasse 47
Bouda Franz, Commis, Madretschstraße 2
Brak Julia, Köchin, Hauptgasse 55 d
Bräm Heinr., Schmied, Mittelstr. 84
Brandt Adrien, Fabt., Hauptg. 13 b
— Henri Alphonse, Photograph, Aalmatten 55 o
Bräuchi Joh., Schmiedmstr., Mittelstraße 84
Brechbühl Bendicht, Sattlermeister, Schulgasse 60
Breitenstein-Hofmann Maria, Schneiderin, Hauptgasse 101
Brenzikofer Adolf, Mechaniker, Gurnigel 4 b
— Ernst, Bierdepothalter, Weyermatten 86 a
— Friedrich, Bäckermst., Hauptg. 17
— Friedr. Gottfried, Nachtwächter, Hauptgasse 14 a
— Karl Rud., Handlgr., Knettnau 58 i
— Klara Marta, Kellnerin, Hauptgasse 24
— -Schafroth Rosina Luise, Wirtin z. Kreuz, Hauptgasse 24
Brönnimann Paul, Beamter S. B. B., Hofmatten 8 o
Bruder Anna M., Privat., Hptg. 111 b
— Ernst, Hafner, Madretschstr. 1
Brüderli Joh., Gasarbeiter, Schulg. 61
Brun Gustav, Knecht, Madretschstr. 4
Brunner Friedr. Herm., Sattlerlehrl., Hauptgasse 111 d
— Joh., Remonteurlehrling, Hauptgasse 45
Bühler Ernst, Portier S. B. B., Zihlstraße 37 a
Bühlmann Emil Ernst, Schreiner, Weyermatten 117 k
— Friedr., Mechaniker, Weyermattstraße 117 k
Burgat Alfred, Graveur, Hauptg. 51
— Werner Otto, Handlgr., Hauptgasse 51
Burkhalter Alfr. S., Kommissionär, Hauptgasse 28
— Jak. Ernst, Subst., Weyermattstraße 116
Burri Friedr., Bierbrauer, Zihlstr. 17 b
Buser Ida, Glätterin, Hauptgasse 47
Bütikofer Alfred, Heizer, Hauptg., 32

Cachelin Philippe Arnold, Rentier, Hauptgasse 55 b
Chabloz Luise Emma, Magd, Hptg. 13

Christ Jak., Pianofabrikarb., Längm. 55
Christen Achille, Mechan., Schulg. 64
— Adolf, Konsumbäck., Weyermattstraße 112
— Fried., Konsumbäck., Weyermattstraße 114
— Jakob, Zugführer, Hofmatten 8 t
Clever Karl, Werkmeister, Weyermatten 117 w
Cramer Anna, Privatière, Gurnigel 6
Crevoiserat-Aubry Wwe, Knettnau 58 i
Criblez Rosalie Wwe, Privatière, Inseli 11 b

von Dach Ida Marie, Magd, Hauptgasse 39
Dähler Karl, Konsumbäcker, Balainenweg 57 b
Dällenbach Chr., Holzer, Hauptg. 17
— Fried. Ch., Handlanger, Hauptg. 47
— Marie, Magd, Hauptgasse 17
Dasen Ernst, Knecht, Hauptgasse 15
Deisl Franz, Fabrikarbeiter, Hauptgasse 104
Denzler Joh. Heinr., Magazinchef, Schloßmatten 121 b
Diethelm Werner, Bahnvisiteur, Gurnigel 5 a
Dreyer Adele Wwe, Privat., Schloßmatten 121 b
— Jak., Bahnbeamt., Mittelstr. 92
Droz-dit-Busset William, Weyermattstraße 114

Eggenschwiler Jules, Remonteur, Hauptgasse 101
Eggenschwyler Felix, Packer, Nidau-Madretschstraße 2 b
Egli Edwin, Remonteur, Weyermattquartier 117 u
Ehrat Emil Walter, Bremser S.B.B., Aalmatten 55 F
Eichenberger Johann, Konsumangestellter, Schloßmatten 121 a
Eng Adolf, Pfarrer, Schulgasse 73
Engel Paul, Sous-Chef S. B. B., Hofmatten 8 m
Eßlinger Karl Josef, Schmied, Badhausstraße 78 a

Fankhauser Emil Jak., Güterschaffn. S.B.B., Hofmatten 8 i
— Jakob, Käser, Weid 4
Fawer E., Lehrer, Knettnau 77 a
— -Schmidt L., Privatière, Knettnau 77 a
Felser Jos., Bierbrauer, Hauptg. 103
Flückiger-Gurtner Elisab., Hausfrau, Hauptgasse 49
— Hans Otto, Commis, Weyermattquartier 117 g
Frank Friedrich, Subst., Weyermattstraße 116 a
Freiburghaus Friedrich, Wirt zum Bären, Mittelstraße 84
— Joh., Schmied, Hauptgasse 101
— Joh., Vater, Hauptgasse 101
Freithaler Friedr., Schreiner, Weyermatten 114
Frey Ernst, Mechanik., Hofmatt. 80
Friedli Bendicht, Lok.-Heizer, Hofmatten 8 g
— Hans, Bäcker, Hauptgasse 22
— Samuel, Pivoteur, Hauptg. 56 b
Friedrich Ernst, Metzgermeister, Hauptgasse 17 a
Frischknecht Joh., Spengler, Hauptgasse 19
Fritsch Josef, Küfer, Gurnigel 5 a
Frutiger Christian Rud., Baugeschäft, Mittelstraße 91
Fuhrimann Alb., Knecht, Hauptg. 47
— -Leuenberger Lina, Privatière, Weyermatten 90
Funk Ad., Wirt z. Sternen, Hauptg. 35
— Marie, Haushält., Weyermatt. 117 h
— Otto, Gärtner, Hauptgasse 48
Furrer Ed., Handlanger, Hauptg. 31

Gaberell Samuel, Zimmerpolier, Weyermattquartier 117 v
Gacon-Pagan Karoline Julie, Schneiderin, Hauptgasse 46
Gagnebin Alfred, Remonteur, Hauptgasse 13
Galli-Küng Lina, Glätterin, Zihlstr. 17 b
Gaß Joh., Konsumbäcker, Hauptg. 23
Gatti Enio, Maurer, Hauptgasse 46
Gaudart Marie Wwe, Lingère, Hauptgasse 23
Gehri Joh., Zimmermann, Schulg. 64
Geißberger Karl, Schlachthausadjkt., Nidau-Madretschstraße 1
— Olga Sophie, Ladentochter, Madretschstraße 1

Gerber Gottfried, Schreinermeister, Nidau-Madretschstraße 4 d
— Paul, Handlanger, Hauptgasse 39
Gerhard Friedr., Z'mann, Hauptg. 101
Gerosa Karl Albert, Buchbinder, Hauptgasse 47
Gertsch Friedrich. Hermann, Maler, Mittelstraße 92
— -Moser Marie Zeline, Hausfrau, Balainenweg 58
Gfeller Anna, Magd, Hauptgasse 111 b
— Marg., Magd, Weyermattq. 117 g
Gloor Ernst Rud., Heizer S.B.B., Hofmatten 8 l
Gnägi Friedrich, Metzgermeister, Hauptgasse 25
— Johann, Kuttlermeister, Nidau-Madretschstraße 4 h
Graf Gottlieb Friedr., Schuhmachermeister, Hauptgasse 36
— Rosina, Ladentocht., Hauptg. 36
Gräppi E., Postangest., Mittelstr. 91
Grasser Josef, Schreiner, Hauptg. 44
Gretler Heinrich, Magaziner, Hauptgasse 60
Greub Friedr., Handlgr., Hauptg. 27
Gribi Artur, Mechan., Gurnigel 5 a
Großen David, Handlgr.. Hauptg. 36
Großenbacher Emilie, Glätterin, Hauptgasse 20
— Gottl. E., Bahnangest., Hauptg. 20
— Hans Otto, Werkstättearbeiter, Hauptgasse 20
— -Neuhaus Elise, Wäscherin, Hauptgasse 20
Großmann Hs. Georg, Commis, Hauptgasse 108
Gruber Friedr., Vorarbeiter S. B. B, Hofmatten 8 m
Grunder Alexander, Wirt zum Grütli, Hauptgasse 107
— Eduard, Briefträger, Weyerm. 117 b
von Gunten Christian, Handlanger, Hauptgasse 17
— Ida Helene, Ladentocht., Hauptgasse 101
— Joh., Knecht, Hauptgasse 14
Güntensperger Josef Aug., Pierrist, Hauptgasse 27
Gutknecht Emil, Schuster, Hauptg. 20
— Joh. Emil, Telegraphist S. B. B., Hofmatten 8 d
Gygax Elise, Magd, Gurnigel 6
— Ernst, Spengler, Hauptgasse 35
Gysler Lina, Köchin, Hauptgasse 25

Haas Marie Magd, Hauptgasse 30
— Rob., Malerl., Schulgasse 65
Haller Ad., Agent, Weyermattq. 115
Häni Werner, Heizer S. B. B, Hofmatten 8 k
Hänni Constant Virgile, Remonteur, Hauptgasse 51
— Ernst, Z'mann, Balainenweg 58 a
— Fried., Schlosser, Hauptg. 22
— Joh., Zimmerm., Balainenweg 58 a
Hänzi Julius Werner, Lehrer, Weyermattstraße 117
Hasler Johann Eduard, Schalenm., Knettnau 78 d
Hauk Emil Henri, Buchbinder, Hauptgasse 49
— Philipp Henri, Privatier, Hauptg. 49
Hegg Anna Lina, Magd, Hauptg. 19
— Berta F., Magd, Madretschstr. 4 h
— Friedr., Postverwalter, Hofm. 8 v
Heimberg Paul Friedr., Techniker, Weyermattquartier 117 g
Heitz Jakob, Buchhalter, Weyermattquartier 113
Helbling Albert, Pfarrer, Hauptg. 30
Herren Anna Maria, Magd, Längmatten 55
Herrli Gottfried, Spenglermeister, Hauptgasse 28
Hilberer Cosmas, Steindruck., Hauptgasse 55 g
Hirt Alfred, Techniker, Mittelstr. 95
— Rosa Klara, Magd, Mittelstr. 86 a
Hirtz Jos., Schreinerpolier, Schulg. 74
Hoch Mathilde Ottilie, Hauptg. 27
— Wilh., Samenhandlg., Hauptg. 27
Hodel Franz Anton, Lok.-Führer, Badhausweg 78 c
— Fritz, Werkführer, Aalmatten 55 p
Hofer Emil, Chef-Monteur, Knettnau 78 d
— Friedr., Dachdeckerlehrl., Grasgarten 55 x
Hoffmann Adolf, Privatier, Weyermatten 117 l
— Gottf., Sekretär, Weyermatten 117 l
Horand Jakob, Handelsmann, Hauptgasse 18

Howald Paul, Polisseur, Madretschstraße 5 a
— Rosa Anna, Magd, Hauptg. 108
Huber Elisab., Glätterin, Schulg. 61
— Maria Elisabet C., Privatière, Hauptgasse 23
— Peter, Schmied, Schulgasse 61
— -Spahr Jak., Negt., Hauptg. 47
Hubler-Gräub Rosina, Privatière, Inseli 11 a
— Hans, Buchhalter, Inseli 11 a
— Rosa, Privatière, Inseli 11 a
Hummel Georg Herm., Geschäftsführer, Weyermattstraße 117 s
Hurni Rosina, Magd, Hauptg. 11 d

Ingold Leon Emil, Schalenmacher, Weyermattquartier 117 t
Ischi Karl, Kassaangest., Hauptg. 11d
Iseli Friedrich, Tapezierer, Hauptg. 43
— Marta, Milchhandlung, Hauptg. 43
Isenegger Sebastian, Privatier, Badhausweg 78 c
Isenschmied-Möri Elisabet, Hausfrau, Weyermattquartier 119

Jaggi Adolf, Heizer S.B.B., Hofm. 8 p
Jäggi Hugo Werner, Chauffeur, Weyermattquartier 117 u
— Ulrich, Zugführer, Weyerm. 117 f
Jeannerat Mélina Berte, Weißnäh., Mittelstraße 86 a
— Paul Edmond, Pierrist, Schulg. 60
— Pierre Joseph, Uhrmach., Mittelstraße 86 a
Jeanneret Paul Ed., Remonteur, Hauptgasse 155 c
Jeker-Cohm Anna Barb., Pflegerin, Hauptgasse 17 a
Jordi Eugen, Elektr., Mittelstr. 95 c
Jörg Maria Rosa, Kellnerin, Hauptgasse 45
Joß August, Reisend., Balainenw. 58 f
— Emil Abrah., Bureauangestellter, Hauptgasse 32
Jung-Deroche Zéline Emilie, Privat., Zihlstraße 37 a

Käch Friedr., Polisseur, Schulg. 62
Kaiser Otto Emil, Handelsmann, Weyermatten 116
Känel Rosa, Köchin, Hauptg. 24
von Känel Rudolf, Schreiner, Hauptgasse 111 b
— Tell Arn., Uhrmacher, Schulg. 77
Kannengießer Wilhelm, Schreiner, Hauptgasse 16
Käser Fritz, Spengler, Hauptg. 47
— Jules Adamir, Pierrist, Mittelstr. 92
Kaufmann Anna, Magd, Hauptg. 106
— Friedr., Bahnangest., Hauptg. 47a
— Oskar Ernst, Negt., Aalmatt., 55f
Keller Johann, Tech.-Lehrer, Knettnau 78d
Kessi Adolf, Remonteur, Hauptg. 23
Keutsch Robert Albert, Handlanger, Hauptgasse 56 a
Kindler Robert, Baumeister, Weyermattquartier 117
— Walter, Heizer S.B.B., Aalm. 55 z
Kirschmann Henri Julien, Hauptg. 47
Klöti Friedr. Emil, Handlgr., Schulgasse 68 a
Klötzli Marie, Magd, Mittelstraße 95 e
Knecht Andreas, Reisender, Grasgarten 55 w
Kneubühler Anna Wwe, Madretschstraße 4 c
— Ernst, Reisender, Madretschstr. 4c
Knuchel Ernst, Bahnarb., Aalm. 55 z
Kocher Frida, Magd, Hauptgasse 13
Kohler Hermann, Bauzeichn., Hauptgasse 103
— -Marti Sophie Lina, Weißnäherin, Hauptgasse 30
Kohli Pauline Wwe, Grasgarten 55 x
Korn Ignaz, Rohrzieher, Schloßm. 12 c
Kreienbühl Xaver Adolf, Metzger, Nidau-Madretschstraße 2
Krieg Rosa, Kellnerin, Hauptg. 55 e
Kühne-Zwahlen Maria, Haushälterin, Hofmatten 8
Kummer Gottfried, Rangiermeister, Weyermattquartier 118
— Ludwig, Fabrikarb., Schulg. 66
Küng Gottlieb, Handlanger, Schulg. 66
Kunz Alfred, Schalenmacher, Madretschstraße 5
Kurt Ed. Fernand, Schalenmacher, Hauptgasse 46

Lanz Berta Emilie, Schneiderin, Hofmatten 8 q
— Josef, Küferlehrl., Zihlstraße 35 b

Lauber Gottfried, Bierbrauer, Madretschstraße 4 d
Laubscher Ernst, Wirt zum Stadthaus, Hauptgasse 111
— Gottfr., Handlanger, Hofmatten 8
— Hans, Handlanger, Hofmatten 8
— Karl Otto, Wirt zum Rößli, Hauptgasse 14
— Numa, Kassier, Hauptgasse 11 d
Lehmann Berta, Ladentocht., Weyermattstraße 112
— Friedr., Schlosser, Hauptg. 17 a
— Frida, Buchhalterin, Weyermattstraße 112
— Leopold Rob., Reisender, Nidau-Madretschstraße 4 g
— Marie Elise, Bureaulistin, Weyermattquartier 112
— Teodor Otto, Lokomotivführer, Weyermattquartier 112
Lehnert Franz, Werkmstr., Hauptgasse 17 a
Leuenberger Ernst, Karrer, Nidau-Madretschstraße 4 f
— Margr., Ladentochter, Hauptg. 28
— Walter, Gerichtsschreiber, Mittelstraße 95 c
Liechti-Arn Anna Maria, Hausfrau, Hauptgasse 110
— Marie, Balainenweg 57 b
— -Wiedmer Anna M., Wäscherin, Weyermattquartier 116
Liengme Charles Art., Handlanger, Hauptgasse 47
— Jeanne, Magd, Hauptgasse 47
Lindt Alexander, Mechaniker, Balainenweg 57 g
— Fritz, Schreiner, Balainenweg 57 b
— Johann, Gießer, Balainenweg 57 b
— Johann, Sohn, Baumeister, Mittelstraße 95 c
Lirgg Joh., Handlanger, Schulg. 64
Lobsiger Karl, Handlgr., Hauptg. 36
Löffler Emil, Geometer, Erlenhof 79 f
Louis Georg Fr., Notar, Hauptg. 14 b
Luginbühl Alfred, Schmied, Weyermattquartier 117 u
— Ernst, Pierrist, Hauptgasse 55 e
Lüthi Gottfr., Postverwalter, Hauptgasse 108

Maillard August, Uhrmacher, Hauptgasse 51
Maire Witwe, Federnmach., Hauptgasse 43
Manigold Jak. Leo, Maler, Schulg. 64
Manser Franz Joh., Coiffeur, Hauptgasse 34
Marbach Fritz Louis, Pivoteur, Weyermattquartier 117 t
Marending Fritz, Vorarbeit. S. B. B., Weyermatten 117 e
Margraitner Emil Jakob, Uhrmacher, Hauptgasse 11
— Helene, Regleuse, Hauptgasse 11
— Marcel, Assortisseur, Hauptg. 11
— Matilde, Zeigermach., Hauptg. 11
Marolf Fritz, Angestellter, Weyermatten 117 l
Marti Gottfried, Handelsm., Hauptgasse 56 b
— Johanna, Arbeitslehrerin, Hauptgasse 30
Mathis Elisa Ther., Federnmacherin, Aalmatten 55 p
— Ewald Friedrich, Federnmacher, Aalmatten 55 p
— Gottwald Werner, Federnmacher, Aalmatten 55 p
— Joh. Friedr. Herm., Federnmacher, Aalmatten 55 p
— Oswald Hermann, Federnmacher, Aalmatten 55 p
— Rosa, Magd, Hauptgasse 25
— -Seiler Anna Maria, Wäscherin, Hauptgasse 28
Mathys Margr., Magd, Hauptg. 111 d
— Fritz, Schlosser, Hauptgasse 28
Meier Adolf, Karrer, Mittelstr. 86 a
Meyer Elise Rent., Weyermatt. 117 b
— Friedrich Albert, Schreiner, Balainenweg 58 a
— Karl, Klavierm., Madretschstr. 5
— Margr., Magd, Hauptgasse 28
Mesey Walter, Sattlermstr., Hauptgasse 111 d
Metthez Emil P., Malermstr., Hauptgasse 34
— Jules Wwe, Hauptgasse 35
Michel Friedrich, Manöverist, Aalmatten 54 b
— Heinrich, alt Zugführer, Weyermattquartier 118

Michel Herm., Eilgutgeh., Hofm. 8 u
Mindel Eduard, Schalenmacher, Schulgasse 61
Moll Fritz Dr. med., Mittelstraße 95 e
— Martin, Brauer, Hauptgasse 28
Mollet Rudolf, Souschef S. B. B., Inseli 11 b
Montavon Charles Aug., Remonteur, Knettnau 58 h
Moser Berta, Magd, Knettnau 58 g
— -Hübscher Rosina Elisabet, Hausfrau, Nidau-Madretschstr. 2
— Jakob, Friedrich, Lehrer, Nidau-Madretschstraße 4 b
— Johann, Acheveur, Schulgasse 77
— Joh., Metzger, Nidau-Madretschstraße 2
— Joh., Spengler, Hauptgasse 111
— Johann Teod., Ingenieur, Mittelstraße 95 e
— Karl, Handlanger, Hauptg. 56 a
— Karl, Kaminfeger, Inseli 11 b
— Lina, Haushälterin, Schulgasse 65
— Rudolf, Spengler, Schulgasse 70 a
Mühlemann Ludwig, Bahnbeamter, Weyermatten 117 h
— Maria, Ladentochter, Weyermatten 117 h
Mühlestein Emil, Sek.-Lehrer, Mittelstraße 95
Müller Anna, Haushält., Mittelstr. 92
— Anna Margr. Wwe, Privat., Hofmatten 8 w
— Ed. Herm., Kondukt., Hofmatt. 8 t
— Frida Luise, Regleuse, Hofm. 8 t
— Friedrich, Bahnarbeiter, Hauptgasse 106 a
— Friedrich, Briefträger, Hauptg. 38
— Gottfr., Schuster, Zihlstraße 35 b
— Jakob, Möbelhändler, Mittelstr. 92
— Joh. Heinr., Tech.-Schüler, Weyermatten 112
— Johann, Schriftsetzer, Hauptg. 102
— Karl, Sager, Hauptgasse 43
— Louis Guido, Tech.-Lehrer, Hofmatten 8 w
— Marie Luise, Telephonistin, Hofmatten 8 t
— Samuel, Uhrmacher, Hauptg. 102
Mürset Ida Marie, Magd, Weyermatten 117
Musper G. Friedr., Schreiner S.B.B., Hofmatten 8 q
Mützenberg Maria, Schneiderin, Hauptgasse 111

Nägeli Joh. R., Dreher S.B.B., Hofmatten 8 q
Neuenschwander Benjamin, Kutscher, Hauptgasse 59
Niklaus Friedr. Wwe., Zihlstr. 20 a
— Rudolf, Schalenm., Hauptg. 56
Nobs Ernst Mich., Bäckergeselle, Hauptgasse 22
— Friedr., Schalenm., Hauptgasse 36
— Jakob, Schmied, Schloßmatt. 120 c
— Jakob, Techn., Schloßmatten 120 c
Nydegger Johann, Handlanger, Schulgasse 77
— Johann, Vater, Handlanger, Schulgasse 77
Nyffenegger Jakob, Schneid., Hauptgasse 61
— Joh., Bäckermeister, Hauptg. 22

Ochsenbein-Schmalz Rosina, Pension, Gurnigel 6
Oechslin-Perrot Anna Elise, Privatière, Hauptgasse 106
Otti Friedrich Ernst, Bahnarbeiter, Nidau-Madretschstraße 4 f

Pagan-Bigler Wwe., Pension, Hauptgasse 36
— Charlotte, Haushälterin, Hauptgasse 59
— Eduard, Landwirt, Hauptg. 59
— Elise, Haushälterin, Hauptg. 59
— Emil, Landwirt, Hauptgasse 59
— Fritz, Landwirt, Balainenweg 58
— Karl, Landwirt, Hauptgasse 59
— Marie, Lingère, Hauptgasse 46
Panisch Joh., Fabrikarb., Hauptg. 104
Paroz Numa, Fabrik., Aalmatt. 55 o
Pauli Albert, Spengler, Hauptg. 110
— Friedrich, Telephonarb., Schulgasse 61
Pécoud Valentine Emma, Magd, Inseli 11 c
Perrot-Spring Anna Maria, Privatière, Hauptgasse 106
Pfister Marie, Magd, Mittelstraße 91

Pittet Lucien, Commis, Hauptg. 111
— Rosa Emma, Magd, Hauptg. 25
Pointet Gustave Ernest, Handlanger, Balainenweg 58
Polier Jak. H., Schalenm., Hauptg. 17
— Ludw. Emil, Magaz., Hauptg. 17
— Paul, Commis, Hauptgasse 17
— Samuel, Sohn, Handlang., Hauptgasse 17
— Samuel, Vater, Handlang., Hauptgasse 16 a
Portenier Jakobs Witwe, Hauptg. 15
— Jakob, Sohn, Fuhrhalter, Hauptgasse 15
Portmann Oskar, Schalenm., Schulgasse 60
Pourchot-Dufaux Henriette, Haushälterin, Weyermattstraße 117 f
— Jules Ernst, Buchhalter, Weyermattstraße 117 f
Probst Ernst Fr., Bahnangestellter, Schulgasse 63
— Friedr., Magaziner, Hauptg. 36
— -Maibach Anna Elisab., Hausfrau, Schulgasse 63
— Rosa, Fabrikarb., Zihlstraße 15 a
Procureur Chs. Ed., Schalenmacher, Knettnau 77 a
Pulfer Albrecht, Knecht, Hauptg. 15

Rahmen Alfr., Schreiner, Hauptg. 45
— Friedrich, Hafner, Hauptgasse 36
— Rud., Elektr., Hauptgasse 104
Rauber Alois, Werkstättearbeiter, Hauptgasse 23
Rawyler Johann Adolf, Betreibungsbeamter, Weyermattquartier 116
Reber Paul Robert, Dachdeckermstr., Grasgarten 55 x
Reiber Maria Barbara, Samenhandlg., Hauptgasse 103
Reinhardt Wilh. Friedr., Buchhalter, Schloßmatten 120 c
Renk Chs. Emil, Uhrm., Mittelstr. 92
Rentschler Christian, Poliermeister, Hauptgasse 49
Ries Oskar, Commis, Schloßm. 121 a
Rihs Alexander Emanuel, Notar, Hauptgasse 11
— -Gertsch Lina, Haushälterin, Balainenweg 58
Rigolone Ernesto, Schuhmacher, Hauptgasse 110
Rikli Joh., Schalenmacher, Weyermatten 117 e
Ritter Berta Klara, Kellnerin, Hauptgasse 15
Rohrbach Friedr., Güterexp., Hofmatten 8 u
Rohrer Joh. Emil, Zugführer, Hofmatten 8 e
Roseng Adolf, Uhrmacher, Schulg. 62
— Adolf Gottfried, Handlanger, Schulgasse 62
— -Maibach Witwe, Wäscherin, Hauptgasse 111
Roth Ernst, Güterarb., Hauptg. 47
Rubin Ad. Ls., Federnm., Schulg. 74
Ruef Ferdinand, Karrer, Zihlstr. 16 a
— -Möri Elise, Wirtin zum Löwen, Hauptgasse 45
Rüeger Emma, Magd, Erlenhof 79 f
Rüegger Jakob, Reisender, Hauptgasse 111 b
Rufer Hans, Landwirt, Längmatt. 55
— Hedwig, Arbeitslehrerin, Längmatten 55
— Johann, Sekundarlehrer, Längmatten 55
Ryf Anna Barbara, Schulgasse 62
Ryter Adolf, Lokomotivführer, Aalmatten 55 n

Sager Joh., Handlgr., Hauptgasse 47
Saxer Johann Gottfried, Monteur, Weyermattquartier 112
— -Geißbühler Witwe, Badwärterin, Schulgasse 66
Schaffer Emma, Wirts, Nidau-Madretschstraße 1
— Klara, Saaltochter, Madretschstr. 1
— Rudolf, Wirt z. Schlachthaus, Nidau-Madretschstraße 1
Schafroth Ernst Samuel, Schneider, Hauptgasse 101
— Ernst, Commis, Weyermatt. 117 c
— Gertrud, Pierriste, Weyerm. 117 c
— Hans P., Pierrist, Weyerm. 117 c
— Johann, Pierrist, Weyerm. 117 c
— Marta, Pierriste, Weyermatt. 117 c
— Pauline, Pierriste, Weyerm. 117 c
— -Schönholzer Anna Maria, gew. Negoziantin, Hauptgasse 39

Schär Elise, Verkäuferin, Hauptg. 13
— Julius, Handlang., Hauptgasse 13
— Julius Friedr., Schreiner, Hauptgasse 13
Schären Fritz, Postlehrling, Mittelstraße 91
Schärer Alex. Eduard, Schalenm., Schulgasse 77
— Gottfried, Schuster, Schulg. 77
Schärrer Ferd., Schloss., Mittelstr. 78b
— Johann A., Maler, Hauptg. 106a
Schaub Jakob, Kondukteur S. B. B., Hofmatten 8r
Scheidegger Gotthelf, Aktuar, Hauptgasse 50
— Gottfr., Bahnbeamter, Hauptg. 50
— Johann Christ., Grempler, Schulgasse 68
Schenkel Cäsar, Bureauangestellter, Balainenweg 57b
Scherl Siegfried, Remonteur, Hauptgasse 39
Scherler Emil, Kondukteur, Weyermattquartier 117v
Schilling Jakob, Reisender, Mittelstraße 95d
Schläfli Anna, Tapeziererin, Hauptgasse 38
Schlatter Max, Bahnbeamter, Hofmatten 8p
Schleuniger Hugo, Koch, Hauptg. 42
Schlumpf-Zryd Marie, Temperenzcafé, Hauptgasse 44
Schmalz Adolf, Spengler, Hauptg. 45
— Alex., Hafner, Mittelstraße 86
— Alex. Witwe, Balainenweg 58a
— Elise, Weißnäherin, Schulg. 65
— -Guenin Ernst, Remont., Hauptgasse 55l
— Karl, Weg- und Brunnenmeister, Schulgasse 69
— -Kern Marg. Alex. Witwe, Mittelstraße 86
— Louis, Remonteur, Balainenweg
— Magdalena, Schulgasse 65
Schmid Albert, Bahnarbeiter, Weyermattquartier 118
— Arnold, Reisender, Weyermattquartier 117v
— Christ., Bahnarb., Grasgarten 55x
— Friedr., Landjäger, Hauptg. 12c
Schmid Heinrich Friedrich, Handlanger, Schulgasse 62
— Joh., Handlanger, Schulgasse 72
— Joh., Volontär, Weyermatten 116a
Schneeberger Ernst, Knecht, Hauptgasse 47
Schneider Alex. Wwe., Taglöhnerin, Hauptgasse 27
— E. A., Kaufmann, Weyermattstraße 90d
— Ed., Heizer S.B.B., Hofmatten 8h
— Ernst, Uhrmacher, Hauptg. 111
— Friedrich Ferd., Kondukteur, Hofmatten 8f
— Friedrich Gottlieb, Oberbäcker, Schloßmatten 121b
— Fritz, Bäckermeister, Hauptg. 29
— Joh. Friedrich, Schalenmacher, Hauptgasse 110
— Ludwina, Magd, Hauptgasse 35
— Paul, Commis, Hauptgasse 32
— Rosette, Rentière, Hauptgasse 29
— Rudolf, Rentier, Hauptgasse 29
— -Schwab Elisabet, Privatière, Hauptgasse 101
Schnyder Ad., Kostgeber, Hauptg. 47
Scholl Rudolf, Lehrer, Weyerm. 117d
Schöni Mina Klara, Magd, Hauptg. 11
Schori Gottlieb L., Notar, Hauptg. 55d
— Johann Fried., Mechan., Schulg. 72
— Joh. Friedr., Schraubenfabrikant, Weyermatten 117w
— Paul, Schulgasse 72
— Samuel Lud., Rentier, Hauptg. 55d
Schultheß Chr. L., Remonteur, Grasgarten 55x
— Louis Rob., Monteur, Grasgart. 55x
Schüpbach Elisabet, Haushälterin, Madretschstraße 4
Schwaar Emma, Milchhandlung, Hauptgasse 110
— Ernst, Bahnarb., Aalmatten 55k
— Gottfried, Wegmeister, Weyermattquartier 113
— Karl, Commis, Weyermattq. 113
— Rosa, Lehrerin, Hauptgasse 110
Schwar Friedr., Güterarb. S. B. B., Aalmatten 55f
Schwab Ernst Emil, Reg.-Statthalter, Hauptgasse 13
— Fr. Ludw. Ad., Chef d. Güterexp., Hofmatten 8r

Schwander Fried., Vater, Kaminfegermeister, Inseli 11 b
— Friedr. Sohn, Kaminf., Inseli 11 b
— Marie, Bureaulistin, Inseli 11 b
— Walter, Bautechn., Inseli 11 b
Schwarz Ferd., Coiffeur, Hauptg. 34
— Gustav Emil, Pianofabrikant, Mittelstraße 95 c
— Josefine, Glätterin, Aalmatten 55 u
Schweizer Armand, Stimmer, Hauptgasse 16
Seiler Adele F., Malerin, Hauptg. 37
— Berta Karolina, Hauptgasse 37
— Hans, Kaminfeger, Inseli 11 b
— -Pfister Karolina, Negoziantin, Hauptgasse 37
Siebenmann Rob. Otto, Maler, Hauptgasse 16
v. Siebenthal Sophie, Magd, Hauptgasse 35
Siegenthaler Alfred, Wagner, Aalmatten 54
— Bendicht, Landwirt, Weid 4
— Ernst, Stanzer, Hauptgasse 110
— Frida, Saaltochter, Weid 4
— Friedrich, Käsehändler, Weyermatten 78 f
— Rosa, Saaltochter, Weid 4
— Witwe, Knettnau 77 a
Siegfried Arnold, Karrer, Weyermattstraße 86 a
— Eduard, Maurer, Hauptgasse 56 a
Sigrist Wwe., Wirtin, Hauptgasse 11
Simonet-Helbling Kat., Privatière, Hauptgasse 102
Sollberger Friedr. Wwe., Hauptg. 31
— Fritz, Elektromonteur, Aalmatt. 54
— Joh. Fr., Knecht, Hauptgasse 111
— Otto Teodor, Knecht, Hauptg. 31
— Robert, Schulabwart
Sommer Otto, Sek.-Lehrer, Hauptgasse 51 l
Sorgen Emma, Magd, Weyermattq. 117
Spätig Alfred, Schmied, Hauptg. 42
Spitteler Albert, Maler, Schulg. 95 a
— Alb., Sohn. Maler, Schulg. 95 a
— Marta, Ladentochter, Schulg. 95 a
Spring-Held Elisabet, Milchhandlg., Hauptgasse 39
— Jakob, Schlosser, Hauptgasse 39
Spychiger Friedr. Aug., Fabrikant, Weyermattquartier 119
Stähli-Balmer Margareta, Hausfrau, Schulgasse 61
Stämpfli Herm., Kaminfegerlehrling, Inseli 11 b
Stark Teodul, Zuschläger, Hauptg. 43
Stauffer G., Polizeidiener, Hauptgasse 56
— Jules Arnold, Rangierarbeiter, Weyerm. 117 i
Stebler Julius Wilhelm, Remonteur, Nidau-Madretschstraße 4 g
Steiger Gottfried, Privatier, Knettnau 58 k
— Teodor, Waschmeister, Aalm. 55 u
von Steiger Emil Rud. Ad., Ingen., Gurnigel 6
Steiner Joh., alt Bahnarbeiter, Schulgasse 71
— Josephine Barb., Taglöhnerin, Gurnigel 5 a
— Otto Rud., Techniker, Hofm. 8 f
Stettler Joh., Landjägerwachtmeister, Schloß 12 b
Stöckli Gottliebs Witwe, Schulg 70
— Klara, Uhrmacherin, Schulg. 70
Strahm Jakob, Metzger, Nidau-Madretschstraße 4 h
— Mina, Schneiderinlehrt., Badhausstraße 79
Straßer Johann, Notar, Hauptg. 108
Struchen Joh. Fr., Schneider, Schulgasse 60
Studer Otmar, Heizer, Hauptg. 107
— Robert, Küfermeister, Mittelstr. 94
Stuker Elisab. Wwe, Privatière, Aalmatten 55 k
— Hermann, Schweinehändler, Aalmatten 55 k
Sturzenegger Jakob, Zimmermann, Schulgasse 68
Stutzmann Jak., Zimmermann, Weidweg 4 d
— Joh., Kutscher, Weid 4 d
Sury Otto, Telegraphist S. B. B., Hauptgasse 45
Suter Alfred, Güterarbeiter S. B. B., Schloßmatten 121
Sutter Ernst, Karrer, Weyermatt. 86 a
— Fritz, Remonteur, Hauptgasse 24
— Johann, Uhrmacher, Hauptg. 24
— Paul Alb., Uhrm., Hauptgasse 24

Taubach Heinr., Gust., Klavierm., Hauptgasse 32
Thomann Hermann, Betreibungsgehilfe, Weyermatten 117 k
Thum Georg Viktor, Brauer, Hauptgasse 103
Thüring Meinrad, Küfer, Mittelstr. 94
Töpfer Josef, Mechaniker, Hauptg. 43
Treuthardt Jak., Handlanger, Schulgasse 77
Tschabold Frida, Magd, Knettnau 77 a
Tschanz Friedrich, Gerichtspräsid., Weyermattquartier 117 g
Tschäppät Gust. Ad., Wirt, Hauptgasse 15
Tschäppeler Lina, Bureaulistin, Aalmatten 55 v
Tschirren Frau, Wäscherin, Hauptg. 52
Tüscher Elisab., Haush., Schulg. 74
— Gottfried, Sager, Schulgasse 74
— Karl, Handlanger, Badhausw. 79
— Rudolf, Zimmermann, Gurnigel 5a

Uhler-Fridlin Wwe, Weyerm. 117 t
Uehlinger Johann, Geometer, Erlenhof 79 f
Ulrich Joh., Karrer, Weyermattq. 90c
Urech Jakob, Knecht, Hauptgasse 13
Utz-Sommer Maria, Wäscherin, Hauptgasse 23

Vacheron Jos. Marc Irene, Handlanger, Aalmatten 55 f
Vaterlaus Karolina, Fabrikarbeiterin, Hauptgasse 111
Vaucher Emil Leon, Prog.-Lehrer, Knettnau 58 k
Vetter Jak., Zimmermann, Balainenweg 57 b
Veuillemenot-Maillard Maria Elisa, Weißnäherin, Hauptgasse 81
Vifian Johann, Karrer, Hauptg. 49
Villars Henri Ls., Konsumarbeiter, Hauptgasse 50
Voigt Ad. Walter, Schreiner, Gurnigel 2 b
Vuille Louis Alcide, Commis, Badhausstraße 78 c

Wachtel Gust. A., Küfer, Zihlstr. 35 b
Walter Johann, Privatier, Hauptg. 21
Walther Ernst, Schreiner, Hauptg. 32
Walther-Kocher Emma, Hebamme, Hauptgasse 101
— Lina, Magd, Hauptgasse 111 b
— Ludwig, Vater, Maschinenmeister, Weyermattquartier 90 a
— Louis, Sohn, Schriftsetz., Weyermattquartier 90 a
Wandfluh Pauline, Uhrm., Grasg. 55 x
Weber-Carnal Lucie, Glätterin, Hauptgasse 105
— Edwin Eugen, Buchdrucker, Hauptgasse 111 d
— Gust., Coiffeurlehrling, Hauptg. 34
— Niklaus, Metzgermeister, Hauptgasse 19
Wegmüller-Christen, Witwe, Privatière, Madretschstraße 4 f
Wehren Hans Arnold, Sek.-Lehrer, Hauptgasse 55 b
Wehrli Emil, Handlgr., Hauptg. 39
Weibel Emil, Notar, Hauptgasse 111 d
— Fried., Konsumangest., Schulg. 74
— Johann, Gemeindeschreiber, Hauptgasse 55 y
— Rosalie Berta, Bureaulistin, Hauptgasse 55 y
Wenger Christian, Handlanger, Weyermattquartier 110
— Joh. Ernst, Tierarzt, Hauptg. 111 b
Wermuth Gottfried, Nachtwächter, Aalmatten 55 f
— Joh., Vorarbeiter, Aalmatten 55 f
Weyermann-Zedi Maria Anna, Aalmatten 52 a
Widmer Emil, Enzianbrennerei, Schloßmatten 121 e
— Otto, Geometer, Schloßm. 121 e
Wild Anton, Modelleur, Weyerm. 114
— Heinrich, Buchhalter, Weyermatten 119 a
Wilhelm Johann Georg, Mechaniker, Nidau-Madretschstraße 2 b
Winterberg Vinz., Karrer, Zihlstr. 15 a
Wirth Elise, Magd, Weyermattstraße 117 m
— Max, Hafner, Hauptgasse 19
Wirz Adolf, Malermeister, Weyermattquartier 114
Witschi-Wolf Lina Emma, Wäscherin, Weyermattquartier 110
Wohlfahrt Karl Franz, Pianofabrikant, Madretschstraße 44

Wolf Chs. Ls., Ingenieur, Inseli 11 c
— Fritz Alb., Handlanger, Schulg. 66
— Fritz, Schlosser, Hauptgasse 45
— -Rudin Eug., Hebamme, Schulg. 64
Würthner-Weber Anna Maria, Privatière, Schloßmatten 121 b
Wüst Elisab., Haushälterin, Mittelstraße 95 d
— Ernst, Diamantschl., Mittelstr. 95 d
Wüthrich Fritz, Karrer, Hauptg. 56
Wyler Erwin, Substitut, Hauptg 52
— Rud. Friedr., Schneidermeister, Hauptgasse 52
Wyß Anna, Weißnäherin, Weyermattquartier 117 v
— Emil Jak., Baumstr., Mittelstr. 95 e
— Ida, Ladentochter, Badhausstr. 78 a
— -Jakob Lina Albertine, Privatière, Weyermattquartier 117 v
— Jakob, Schreinermstr., Badhausstraße 78 a

Zaccheo-Funk Berta, Glätterin, Hauptgasse 103
Zaira Antonie, Magd, Mittelstr. 95 e
Zaugg Christ., Manöverist, Hofm. 8 n
— Hans, Weichenwärter, Aalm. 54 a
Zehnder Friedr., Schmied, Aalm. 54 c
— Jak. A., Hafner, Hauptgasse 104
Zehr Paul Albert, Federnmacher, Aalmatten 55 p
Zeindler Joh., Spengler, Schulg. 60
Zesiger Ernst B., Metzger, Hauptg. 25
Zimmerer-Reiber Pauline, Samenhandlung, Hauptgasse 103
Zimmerli Johann Friedr., Schalenmacher, Nidau-Madretschstr. 4 c
Zingg Eduard, Handlgr., Hauptg. 41
Zryd Ernst, Schuster, Hauptg. 42
Zuppinger Johann, Elektrotechniker, Weyermattquartier 90
Zürcher Emil, Verwalter, Weyermattquartier 116 a
— -Schröter Elisabet, Privatière, Schulgasse 66
Zurlinden Witwe, Hauptgasse 49
Zuschlag Georg Dr., Direktor, Weyermatten 117 m
Zwahlen Alfr., Bureaulist, Hauptg. 111
Zwald Kasp., Knecht, Längmatten 55
Zybach Anna Barb., Näherin, Madretschstraße 4 b

Handel-, Industrie- und Gewerbetreibende

Commerçants, fabricants et industriels

Agentur

Mobiliarversicherung: Zürcher E., Verwalter; Thomann H., Betreibungsgehilfe; Marolf Friedrich, Angestellter

Annoncenbureau

Amtsanzeigergenossenschaft *
Präsident: Schwab, Reg.-Statthalter
Sekretär: Laubscher Numa, Kassier

Alkoholfreie Getränke

Huber-Spahr Jakob ¦ *
(S. Inserat Seite 13)

Apotheke

Levy Camille ¦
Moll Friedrich ¦

Architektur

Lindt & Peter ¦ *

Ärzte

Levy Camille Dr. ¦
Moll Friedrich Dr. ¦

Bäcker

Bäckerei der Konsumgenossenschaft Biel ¦
Brenzikofer Fritz, Salzbütte *
Nyffenegger Johann ¦ *
Schneider Fritz

Bankgeschäft

Ersparniskasse Nidau ¦ *
(Caisse d'épargne de Nidau)
Reserven Fr. 704,000
Genossenschaftskapital 107,000
Gemeindegarantie Fr. 100,000
Präsident des Verwaltungsrates und der Direktion: Tschanz, Gerichtspräsident
Verwalter: Zürcher E., Notar
Kassier: Laubscher Numa
Angestellter: Ischi Karl

Bauunternehmer

Kindler Robert, Weyermatten ¦ *
Lindt & Peter ¦ *
Wyß & Frutiger ¦ *

Bierdepot

Brenzikofer Ernst ¦ * Brauerei Feldschlößchen in Rheinfelden

Buchbinderei und Papeterie

Hauk-Pagan H. *

Buchdrucker

Weber Edwin ¦ *

Chemische Fabrik

Chemische Fabrik von Heyden, A.-G., Filiale Nidau ¦ *, Direktor: Dr. Zuschlag G. ¦

Coiffeure

Manser-Schwarz F.
Nyffenegger Jakob

Coiffeusen

Manser-Schwarz Frau
Nyffenegger-Gerber Frau

Confiserie

Brenzikofer Fritz
Dähler Karl *

Drogerie

Scherl-Dähler S.

Eisenhandlungen

Berger S., zum Kaufhaus
Herrli Gottfried ¦ *

Enzianbrennerei

Widmer Emil, Schloßmatten *

Fuhrhalter

Huber-Spahr J. ¦ *
Portenier Jakob, Sohn ¦
Sollberger Fritz

Gasthöfe

Arnet Aloys, Hôtel du Pont ¦
Laubscher Ernst, Hotel Stadthaus ¦ *

Geschirr- und Glaswaren

Berger S., zum Kaufhaus
Herrli Gottfried
Scherl-Dähler S.

Getreidehandlung

Laubscher Otto, Hauptgasse 14 ¦ *
Marti Gottfried ¦ *

Geometer

Bachmann & Löffler, Vermessungs- und Tiefbaubureau ¦
Studer Emil, Kataster- und Projektbureau ¦
(Siehe unter Ingenieur)

Haderngeschäft

(Hadern und altes Eisen)
Kaufmann Ernst ¦ *

Hafner

Wannenmacher A.-G., Ofenfabrik ¦ *
Schmalz Alexander

Hebammen

Walther-Kocher Frau, Hauptg. 101

Holzhandlung

Konsumgenossenschaft Biel ¦ *
Spychiger Gebrüder ¦ *

Holzimprägnieranstalt

Spychiger Gebrüder ¦ *

Ingenieure

Moser Teodor ¦
von Steiger Emil
Sulzberger Fr. Wilhelm
Studer Emil, Ingen. und Geometer ¦
Wasserversorgungen, Tiefbau, Grundbuchvermessungen, Expertisen
Wolf Charles

Installateure

Herrli Gottfried, Hauptgasse 28 ¦ *
Schmalz Adolf

Kaminfeger

Schwander Friedr., Vater und Sohn

Käse-, Butter- und Milchhandlungen

Iseli Marta
Schwaar Emma
Siegenthaler Fritz ¦ *

Kolonialwarenhandlungen en gros

Horand Jakob ¦ *
Schneider-Schütz E. A., Weyermattstraße 90 d ¦ *

Konstruktionswerkstätten

Vereinigte Konstruktionswerkstätten Nidau und Döttingen, A.-G., Aalmatten 53 ¦ *

Kostgeberei

Bigler Adolf, Haus der Konsumbäckerei

Küfer

Studer Robert
Wachtel Gustav

Landwirte

Aeschbacher Gottfried
Pagan Fritz
Rufer Johann
Siegenthaler Bendicht
Sollberger Fritz

Lingerie

Gaudart Marie Wwe, Hauptgasse 23
Marti Schwestern

Maler

Metthez E. *
Spitteler Albert
Wirz Adolf

Manufakturwaren

Bazzoli Wwe.
Scherl-Dähler S.
Seiler-Pfister K. Witwe *

Mehl- und Futterhandlungen
(Heu, Häcksel und Stroh)

Huber Spahr J. ⁞ *
Laubscher Otto, Hauptgasse 14 ¦ *
Marti Gottfried ¦ *
Nyffenegger Johann ⁞ *

Messingwalzwerk und -Rohrzug

Krebs Conrad, Biel, Fabrik auf den Schloßmatten ¦ *

Metzger

Bell Saml., Söhne A.-G. ⁞ *
Friedrich Ernst ¦
Gnägi Fritz ¦ *
Weber Niklaus ¦

Möbelhandlung

Brechbühl Bend. *
Müller Jak., Nidauer Gewerbehalle *

Notare

Louis Georg ¦
Rihs Alexander ¦
Schori & Berta, b. Kanal ¦
Straßer Johann ¦
Weibel Emil, Hauptgasse ⁞

Ofen- und Kachelofenfabrik

Wannenmacher A.-G. ⁞ *

Photograph

Brandt H. A., Aalmatten 55 o

Pianofabrik

Wohlfahrt & Schwarz, Madretschstraße 4 f ¦ *
(S. Inserat vorderer Teil S. II)

Salzverkaufsstelle

Brenzikofer Fritz, Bäckerei *

Samenhandlungen

Hoch Wilhelm
Horand Jakob ⁞ *
Marti Gottfried ¦ *
Reiber Maria Barb.

Sand und Kies

A.-G. für Sand- und Kiesverwertung *

Sattler

Brechbühl Bendicht *
Mesey Walter *

Schmied

Bräuchi Johann

Schneider

Nyffenegger Jakob
Schafroth Ernst
Struchen Joh. Friedr.
Wyler Rudolf

Schneiderinnen

Aebersold Matilde
Lanz Berta Emilie
Lindt Anna
Wyß-Siegenthaler Frau

Knaben-Schneiderin

Eggenschwyler Frau, Madretschstraße 2 b

Schraubenfabrik und Uhrenfournitüren

Schori Fritz *

Schreibmaterialienhandlung

Hauk-Pagan H. *

Schreiner

Gerber Gottfried
Wyß & Frutiger, mechan. Bau- und Möbelschreinerei ⁞ *

Schuhhandlung

Müller Samuels Ehefrau

Schuhmacher

Alt Josef
Graf Gottlieb
Gutknecht Emil
Müller Gottfried
Schärer Gottfried
Zryd Ernst

Spengler

Herrli Gottfried, Hauptgasse 28 ⁞ *
Schmalz Adolf

Spezereihandlungen

Bazzoli Wwe.
Horand Jakob ⁞ *
Konsumgenossenschaft Biel(Ablg.) ⁞*
Scherl-Dähler S. ⁞
Seiler-Pfister Karoline Witwe *

Tapezierer

Brechbühl Bendicht
Iseli Fritz
Müller Jak., Nidauer Gewerbehalle *
Mesey Walter *

Technische Bureaux

Bachmann & Löffler ⁞
Lindt & Peter ⁞ *
Moser Teodor ⁞ *
Studer Emil ⁞
Techn. Bureau der Ver. Konstruktionswerkstätten Nidau und Döttingen A.-G. ⁞ *

Tierarzt

Dr. Wenger Ernst ⁞

Uhrenfabrikation

a) Fabrikant
Banguerel Jules *

b) Fournitures
Schori Fritz *

c) Oxydage de boîtes
Balmer-Mäder Justin

d) Pierristes
Schafroth Jean

e) Remonteur
Kessi Adolf
Scherl-Dähler S.
Schmalz Ernst

f) Repasseurs und Remonteurs
Banguerel Jules
Schmalz Louis

g) Ressorts (fabt. de)
Flume & Mathys ⁞ *

h) Rhabilleur
Müller Samuel

i) Uhrensteinfabrik
Uhrensteinfabrik Nidau A.-G. (Société anonyme Joaillerie Nidau), Aalmatt 55 *

Wagner

Siegenthaler Alfred

Waschanstalt

Dampfwaschanstalt, Biel-Nidau, Nidau-Bürenkanal ⁞

Wirtschaften

Arnet Aloys, Hôtel du Pont ⁞
Brenzikofer L., z. Kreuz ⁞ *
Freiburghaus Fritz, zum Bären
Funk Adolf, zum Sternen
Grunder Alex., zum Grütli
Laubscher Ernst, zum Stadthaus ⁞ *
— Otto, zum Rößli ⁞ *
Ruef-Suri Elise, zum Löwen
Schaffer Rud., zum Schlachthaus ⁞
Schlumpf-Zryd Marie, Kaffeewirtsch.
Sigrist Wwe., zum Schloß
Tschäppät Gust. Adolf, z. Adler ⁞

Behörden und Beamte

Autorités et employés

Regierungsstatthalteramt ⁞

Regierungsstatthalter: Schwab E.
Amtsverweser: Wolf Charles
Aktuar: Scheidegger Gotthelf

Amtsschreiber und Amtsschaffner

Wenger Friedrich

Richteramt

Gerichtspräsident: Tschanz F.
Vizegerichtspräsident: Zürcher E., Kassaverwalter
Gerichtsschreiber: Leuenberger W., Fürsprecher
Aktuar: Chappaz Max Kurt

Betreibungs- und Konkursamt

Beamter: Rawyler Johann
Betreibungsgehilfe: Thomann H.

Gemeindebehörden

Gemeindepräsident: Schori G. L., Notar
Vizegemeindepräsident: Grunder Ed., Briefträger

Einwohnergemeinderat

Präsident: Hoffmann Gottfried
Vizepräsident: Balmer Paul
Sekretär: Weibel Johann
Mitglieder: Balmer Paul, Progymn.-Lehrer; Dreyer Jakob, Bahnbeamter; Hoffmann G., Konsumsekretär; Jakob U., Zugführer; Rahmen Fr., Hafner; Rikli Joh., Schalenmacher; Sury Otto, Telegraphist S. B. B.
Gemeindebureau (Lokal Rathaus), Gemeindeschreiberei und Gemeindekasse, Wohnsitzregisterführeramt: Weibel Johann

Burgergemeinderat

Präsident: Schmalz Louis
Vizepräsident: Schneider Fr., Bäcker
Sekretär: Hubler Hans
Mitglieder: Funk Ad., Wirt; Gnägi Fritz, Metzgermeister; Lindt Hs., Architekt; Pagan Fritz, Landw.; Schneider Fr., Bäcker; Walther Louis, Sohn
Burgergemeindepräsident: Schmalz Louis, Ratspräsident

Kirchgemeinderat

Präsident: Horand Jakob, Handelsm.
Sekretär-Kassier: Helbling A., Pfr.

Wasserversorgungskommission

Präsident: Horand Jakob
Sekretär: Weibel Johann

Elektrizitätskommission

Präsident: Wolf Chs., Ingenieur
Sekretär-Kassier: Weibel Johann
Kontrolleur: Sommer Otto

Schulkommission

Präsident: Jakob Ulrich, Zugführer
Sekretär: Weibel Johann

Armenkommission

Präsident: Helbling Alb., Pfarrer
Sekretär: Weibel Johann

Beamte und Angestellte

Pfarrer: Helbling Albert
Bezirkshelfer: Eng Adolf
Zivilstandsbeamter: Schori, Notar
Sekundarlehrer: Mühlestein Emil; Rufer J.; Sommer Otto; Wehren Arnold
Lehrer: Althaus Karl, Oberlehrer; Balmer Werner; Henzi Werner; Scholl Rudolf
Lehrerinnen: Frau Fawer Berta; Frau Scholl-Großenbacher Frida; Frl. Schwaar Rosa;
Arbeitslehrerinnen: Frl. Marti, Joh.; Frl. Rufer G.
Gemeindeweibel und Polizeidiener: Stauffer Gottlieb
Landjäger: Schmid Friedrich, Wachtmeister; Stettler Johann
Feuerwehrkommandant: Studer Rob., Hauptmann; Stellvertreter: Scholl Rudolf, Zehnder A.
Gemeindekassier: Weibel Johann
Posthalter: Lüthi Gottfried
Briefträger: Bundeli Fritz; Grunder Eduard; Müller Fritz; Zürcher Artur.
Sektionschef: Weibel Johann
Schulabwart: Sollberger Robert
Weg- und Brunnenmeister: Schmalz Karl
Staatswegmeister: Schwaar G.
Wagmeister: Graf G., Schuhmacher; Stellvertreter: Funk Ad., Wirt
Rathausabwart: Weber-Carnal Frau

Vereine, Genossenschaften und Stiftungen

Sociétés et associations

Burgerliche Witwenstiftung *

Präsident: Müller L., Sohn, Biel
Verwalter und Kassier: Schneider Rudolf, Nidau

Baugesellschaften

Baugesellschaft Nidau A.-G., Präsident: Spychiger August, Nidau, Vizepräsident: Laubscher Numa, Nidau
Eisenbahnergenossenschaft, Baubureau Hofmatten

Berggenossenschaft der Kirchgemeinde Nidau u. Umgebung

Präsident: Rufer J.
Sekretär: Kessi Gottfried in Port
Kassier: Moser Fritz, Bellmund

Ferienversorgung Nidau *

Präsident: Helbling, Pfarrer
Sekretär-Kassier: Scholl Rud.

Guttemplerloge „Rousseau"

Lokal: Lesesaal, Schulgasse

Kantonale Krankenkasse Sektion Nidau *

Präsident: Tschanz, Gerichtspräsid.
Kassier: Thomann H., Betr.-Gehilfe
Sekretär: Joß Emil

Landwirtschaftliche Genossenschaft der Kirchgemeinde Nidau *

Präsident: Rufer Johann, Nidau
Sekretär: Kessi Gottfr., Port

Musikgesellschaft Nidau

Präsident: Bätscher Friedrich
Sekretär: Laubscher Otto
Direktor: Prince

Militärschützenverein

Präsident: Hoffmann Gottfried
Sekretär: Gertsch Fritz

Mörigenberggesellschaft *

Präsident: Schwab E., Regierungsstatthalter, Nidau
Vizepräsident und Kassier: Hofmann Albert, Lattrigen
Sekretär: Hofmann C. R., Sutz
Beisitzer: Siegenthaler E., Mörigen

Pferdeversicherungsgenossenschaft des Amtsbezirkes Nidau *

Sitz: Nidau
Präsident: Biedermann Emil, Jens
Vizepräsident: Gnägi Gottfr.
Sekretär: Moser Fritz, Bellmund

Schützengesellschaft Nidau *

Präsident: Scholl Rudolf
Sekretär: Thomann Hermann

Schweiz. Krankenkasse „Helvetia" Sektion Nidau

Präsident: Müller Friedr., Briefträg.
Sekretär: Hänni Friedr., Mechan.
Kassier: Weibel Joh., Gmdeschr.

Seeländische Wasserversorgungsgenossenschaft *

Präsident: Herzog R., Bellmund
Sekretär: Spichti J., Lehrer, Täuffelen

Turnverein Nidau

Präsident: Scholl Rudolf
Oberturner: Lindt Fritz

Arbeiterverein Nidau

Präsident: Balmer Paul, Sek.-Lehrer
Sekretär: Rahmen Alfr., Schreiner

Freisinniger Verein Nidau

Präsident: Schori G. L., Notar
Sekretär: Berta Ernst, Notar

Verordnungen und Tarife

Gas- und Wasserwerk der Stadt Biel

A. Gaswerk

1. An- und Abmeldung

Begehren um Gasabgabe oder um Erstellung von Gaseinrichtungen sind an das Gaswerk schriftlich zu richten.

Ein Konsument, der seine Wohnung wechselt oder kein Gas mehr brennen will, hat dies dem Gaswerk schriftlich anzuzeigen. Bis dahin haftet er für die Bezahlung des Gases, das in den von ihm innegehabten Räumen verbraucht wird.

2. Die Ausführung der Gasleitungen

Die Herstellung der Zuleitung, soweit sie ungemessenes Gas führt, sowie die Aufstellung und Verbindung aller Gasmesser mit der Leitung und alle Aenderungen an diesen Teilen sind ausschließlich dem Gaswerk vorbehalten und dürfen nur von dessen Beauftragten ausgeführt werden.

Die Ausführung der übrigen, hinter den Gasmessern liegenden Einrichtungen im Innern der Häuser kann sowohl vom Gaswerk, wie auch von konzessionierten Privatinstallateuren erfolgen. Diese Arbeiten unterliegen der Prüfung und Aufsicht durch das Gaswerk.

Die Kosten aller solcher Arbeiten fallen zu Lasten des Bestellers.

3. Gasmesser

Der Gasverbrauch wird durch amtlich geeichte Gasmesser oder durch Automaten gemessen. Die Gemeinde gibt den Kochgas- und den Heizgasmesser unentgeltlich zum Gebrauch her, sofern der Abonnent sich für einen Gaskonsum im Betrage von 48 Fr. pro Jahr verpflichtet. Für die Leuchtgasmesser ist ein Mietzins zu bezahlen.

4. Preis des Gases

Der Preis des Leuchtgases beträgt 23 Ct. für den Kubikmeter. Das Koch-, Heiz- und Motorengas wird zu 20 Ct. pro Kubikmeter berechnet. An einen Gasmesser für Koch- oder Heizgasleitung dürfen zum Heizgaspreis je eine Leuchtgasflamme in Küche und Badzimmer angeschlossen werden.

Einen weitern Anschluß bis auf drei Leuchtgasflammen für andere Räumlichkeiten ist gestattet gegen einen jährlich zum voraus zu entrichtenden Zuschlag von Fr. 3. — für je eine Flamme.

Dr. jur. H. KISTLER & HOFFMANN
Plänkestraße 23 ▫ **BIEL** ▫ Plänkestraße 23

Führung von Prozessen in Zivil- und Strafsachen vor allen Gerichten der Schweiz Inkasso, Vertretung in Konkursen und Liquidationen

Galvanos für Buchdruck-Zwecke, nach Schriftsatz, Holzschnitten, Zinkätzungen und Autotypien liefert in tadelloser Ausführung und zu coulanten Bedingungen

Haas'sche Schriftgiesserei
Basel, Holbeinstrasse 35.

Bei Bestellung bitten anzugeben, ob Lieferung auf Blei- oder Holzfuss montiert, oder mit Facetten gewünscht wird.

KARL SEELIG ▫ BIEL
43 Nidaugasse **Messerschmied** Nidaugasse 43



Alle Arten Scheren und Messer in bester Qualität
Täglich Schleiferei und Reparaturen
Rasiermesser, Garten-, Okulier- und Rebmesser, Baumscheren etc.

Sanitätsgeschäft — Magasin de bandagiste

E. ANDEREGG : Biel-Bienne

39 Unterer Quai succ. de Schindler-Probst **Quai du bas 39**

Sämtliche Artikel zur Kranken- und Gesundheitspflege. Artikel für Wöchnerinnen und Kinderpflege. Leibbinden und Geradehalter auf Lager und nach Maß. Wasserdichte Bettstoffe und sämtliche Gummiwaren in nur Ia Qualität. Massage und Pédicure von pat. Spezialist.

Informations-Bureau

A. Plüß & Cie. vormals Simmler & Cie.

Bahnhofstraße 69 **Zürich** Gegründet 1877

Erstklassiges kaufmännisches Institut für Schweiz und Ausland. Prompter Abonnements- und Inkassodienst. Spezialberichte für ernste Verbindungen.

Robert von Bergen ◦ Biel

Versicherungsbureau — Zentralstraße 18

Norwich Union, älteste Lebensversicherungsgesellschaft der Welt auf Gegenseitigkeit. — **Zürich-Unfall**, Einzel-, Kollektiv- und Haftpflichtversicherung; Einbruchdiebstahl-, Kaution-, Seereise-, Touristen- und lebenslängliche Reiseunfallversicherung für Eisenbahn- und Dampfschiffverkehr. **Helvetia**, Feuer- und Chômageversicherung. **Schweiz**, Transportversicherung. **National**, Glas- und Wasserleitungsschäden. **Schweiz. Hagel-Versicherungsgesellschaft.**

Lager und Vertretung der Smith Premier-Schreibmaschine.

Goldene Medaille Wien 1906

Charcuterie A. Niklaus · Biel

28 Marktgasse 28

Spezialität in Aufschnittwaren. Feinster **Saftschinken** im Aufschnitt. Dosenschinken Marke „Berna". Hackbraten und Leberpains in Dosen. Berner Rauchfleisch und Wurstwaren. Diplom I. Klasse und 1. Preis Biel 1905.

Goldene Medaille Bern 1910

Hotel «Neuhof» · Madretsch

7 Minuten vom Bahnhof Biel

Altbekannter, bürgerlicher Gasthof · Zimmer von Fr. 1.20 und aufwärts. Guter Mittagstisch à 1, 1.50 und 2 Fr. · Restauration zu jeder Tageszeit. Große Auswahl in reingehaltenen Waadtländer- und Walliserweinen. Ia Seeland-Bier · Vereinssäle zur Verfügung · Eigene Stallungen · Telephon.

Höfl. empfiehlt sich **Alex. Weyeneth.**

S. GRAF · BIEL

Handelsgärtnerei :: Mettweg 18

Blumenmagazin: **Nidaugasse 46**

MÖBEL

Komplette Aussteuern und Einzelmöbel

Prima gearbeitete Betten und Polstermöbel, sowie Vorhangstoffe kaufen Sie am besten und billigsten im

Möbelmagazin Fr. Leuenberger, Madretsch-Biel

3 Brüggstraße Telephon 2

A.-G. Zwilchenbart

9 Zentralplatz **BASEL** Küchengasse 16

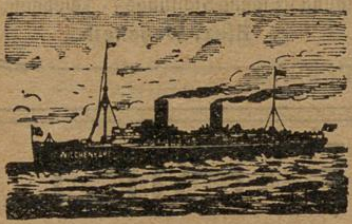
Älteste und bedeutendste

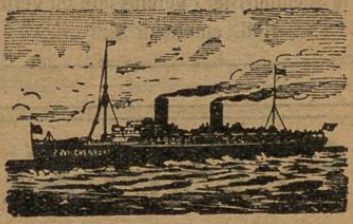
Auswanderungsagentur, staatlich garantiert

gegen Depot von 200,000 Fr. bei der eidgenössischen Wertschriftenverwaltung

Eigene Vertretung in New-York und Buenos-Aires

zur Empfangnahme und Weiterbeförderung der Reisenden





Schiffskarten zu Originalpreisen nach allen Teilen der Welt

Auszahlungen nach Amerika

gegen Originalquittungen, Inkassi, Erbschaften, Liquidationen

Vertreter in Biel:

HERM. RAWYLER, Nidaugasse 1

P. SCHMIDLIN, Bahnhofstrasse 23

B. Wasserversorgung

1. Wasser zum Hausgebrauch

Die Abgabe des Wassers erfolgt grundsätzlich auf Messung hin unter Ansetzung eines bestimmten Minimalzinses, der je nach der Größe und Beschaffenheit des Hauses berechnet wird. Dieser Minimalzins beträgt Fr. 3.50 pro Jahr für jeden Raum bis zu einer Fläche von 40 m² eines Hauses, einschließlich Küche, Aborte etc.

Sobald der Verbrauch das dem Minimalzins entsprechende Wasserquantum übersteigt, so wird der Wasserzins nach dem vom Wassermesser angezeigten Quantum berechnet.

Der Preis des Vertrag-Wassers ist festgesetzt auf 11,68 Ct. pro m³
„ „ „ Ueberwassers „ „ „ 10 Ct. „

2. Wasser für gewerbliche Zwecke

Der Preis des Wassers für gewerbliche Zwecke beträgt für den Kubikmeter

bei einem jährlichen Verbrauch von					1—5000	m³	10 Ct.
„	„	„	„	„	5001—15000	„	9 „
„	„	„	„	„	15001—25000	„	8 „
„	„	„	„	„	25001—100,000	„	7 „
„	„	„	„	„	über 100,000	„	6 „

3. Wasser für Motoren

Die Wasserabgabe für Triebkraft wird nur noch für Aufzüge und bestehende Motoren bewilligt. Der Wasserzins nach Angabe des Wassermessers beträgt 4 Ct. pro Kubikmeter.

4. Wasser für Neu- und Umbauten

Die Wasserlieferung zum Bezuge von Wasser zu baulichen Zwecken erfolgt nach Wassermesser zum Preise von 10 Ct. pro Kubikmeter.

Elektrizitätswerk der Stadt Biel

Das Elektrizitätswerk der Stadt Biel gibt innerhalb des Gemeindebezirkes und in der Ausdehnung seiner jeweiligen Stromnetze elektrische Energie in Form von Einphasen-Wechselstrom 2 × 120 resp. 240 Volt und Dreiphasen-Wechselstrom von 210 Volt Spannung für Beleuchtung, Motorbetrieb und andere Zwecke ab.

1. Stromabgabe für Beleuchtungszwecke

Die Stromabgabe zu Beleuchtungszwecken erfolgt nach Zählertarif, ausnahmsweise auch nach Pauschaltarif.

Im allgemeinen wird die elektrische Energie nach Wattstundenzählern abgegeben; bei größern Anschlüssen, die einen wesentlichen Verbrauch außer der Hauptbeleuchtungszeit aufweisen, findet der Doppeltarifzähler Verwendung.

Die Konsumtaxe für 1000 Wattstunden oder 1 Kilowattstunde beträgt:

a) Während der Hauptbeleuchtungszeit

Für die ersten	500	KW.-Std.	55	Ct. pro	1 KW.-Std.
Für die folgenden	500	„	50	„ „	„
Ueber	1000	„	45	„ „	„

b) Außerhalb der Hauptbeleuchtungszeit

Für die ersten	250 KW.-Std.	20 Ct.	pro 1 KW.-Std.
Für die folgenden	250 „	18 „	„ „
Für die folgenden	500 „	16 „	„ „
Ueber	1000 „	14 „	„ „

Die Berechnung der verbrauchten Strommengen erfolgt den angeführten, abgestaffelten Preisen entsprechend; alljährlich am 1. Januar wiederum mit den Höchstpreisen jeder Kategorie beginnend.

Als Hauptbeleuchtungszeit gelten folgende Stunden:

Im Monat	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	
von abends	4	5	6	7	8	8	Uhr
bis abends	10	10	10	10	10	10	„
von morgens	6	6	6	—	—	—	„
bis morgens	8½	8	7	—	—	—	„

Im Monat	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
von abends	8	7	6½	6	5	4	Uhr
bis abends	10	10	10	10	10	10	„
von morgens	—	—	—	6	6	6	„
bis morgens	—	—	—	7	8	8½	„

Nach Pauschaltarif werden nur Privatwohnungen mit maximal vier Lampen und Treppenhausbeleuchtungen angeschlossen, und zwar zum Pauschalpreis von 50 Ct. pro angeschlossene Kerze und Jahr für Metallfadenlampen und Fr. 1. 20 pro angeschlossene Kerze und Jahr für Kohlenfadenlampen.

2. Stromabgabe für Motoren und spezielle Apparate

Die Stromabgabe für Motoren und spezielle Apparate erfolgt nach Anschlußwert und Wattstundenzähler. Es ist pro installiertes Kilowatt eine bestimmte Grundtaxe nebst einer Konsumtaxe pro verbrauchte Kilowattstunde zu entrichten.

Die Grundtaxe beträgt pro Jahr:

a) Kontinuierliche Stromlieferung (Fabrikmotoren)

Bei einem Anschluß von	0—1 KW.	Fr. 200. —	pro 1 KW.
	1—4 „	„ 180. —	„ „
	5—10 „	„ 160. —	„ „
	11—20 „	„ 140. —	„ „

b) Stromlieferung außerhalb der Beleuchtungszeit (Tagesmotoren)

Bei einem Anschluß von	0—1 KW.	Fr. 135. —	pro 1 KW.
	1—4 „	„ 120. —	„ „
	5—10 „	„ 105. —	„ „
	11—20 „	„ 90. —	„ „

Zu den Grundtaxen ist eine Konsumtaxe von 4 Ct. pro Kilowattstunde für die ersten 2000 Kilowattstunden und 2 Ct. für jede weitere Kilowattstunde zu bezahlen.

Auf die Konsumtaxen für Stromlieferung außerhalb der Hauptbeleuchtungszeit tritt zudem noch eine Ermäßigung von 40% ein.

3. Stromabgabe zu Heiz-, Wärme- und Kochzwecken

Die Stromabgabe zu Heiz-, Wärme- und Kochzwecken erfolgt entweder nach Doppeltarifzähler oder nach Pauschaltarif. Für Anschlüsse

über 1 Kilowatt und solche, die Erwerbszwecken dienen, wird die elektrische Energie nur nach Doppeltarifzähler abgegeben. Als Preisansätze gelten diejenigen des Beleuchtungstarifes.

Nach Pauschaltarif können nur kleinere Heiz-, Wärme- und Kochapparate für den Privatgebrauch, deren Benützung außerhalb die Beleuchtungszeit fällt, angeschlossen werden, und zwar:

a) Bügeleisen zu Fr. 3. — pro angeschlossenes Hektowatt und Jahr.

b) Andere Apparate zu Fr. 6. — pro „ „ „ „

4. Ausführung von Kraft- und Lichtinstallationen

Das städtische Elektrizitätswerk befaßt sich mit der Ausführung von Kraft- und Lichtinstallationen jeder Art im Anschluß an dessen Verteilungsnetz in sachgemäßer Ausführung bei mäßigen Preisen. Die Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, sowie jede diesbezügliche Auskunftserteilung erfolgt kostenlos.

Städtische Straßenbahn Biel

Tramway de Bienne

Taxordnung

a) Einzeltaxen. Das Netz der städtischen Straßenbahn Biel ist in zehn Teilstrecken von zirka 500 m Länge eingeteilt. Die Taxe beträgt:

für eine Fahrt, welche vier zusammenhängende Teilstrecken nicht übersteigt, 10 Ct.;

für eine solche, die sechs zusammenhängende Teilstrecken nicht übersteigt, 15 Ct.;

für eine Fahrt von mehr als sechs Teilstrecken 20 Ct.

Die Fahrpreise für die verschiedenen Teilstrecken sind demnach folgende:

Taxgrenzpunkte	Bözingen (Endstat.)	Grünweg	Falkenstrasse	Bellevue	Juraplatz	Mühleplatz	Zentralplatz	Bahnhof	Seestrasse	Nidau (Stadthaus)	Nidau (Endstat.)
Bözingen (Endstation)	0	10	10	10	10	15	15	20	20	20	20
Grünweg	10	0	10	10	10	10	15	15	20	20	20
Falkenstraße	10	10	0	10	10	10	10	15	15	20	20
Bellevue	10	10	10	0	10	10	10	10	15	15	20
Juraplatz	10	10	10	10	0	10	10	10	10	15	15
Mühleplatz	15	10	10	10	10	0	10	10	10	10	15
Zentralplatz	15	15	10	10	10	10	0	10	10	10	10
Bahnhof	20	15	15	10	10	10	10	0	10	10	10
Seestraße	20	20	15	15	10	10	10	10	0	10	10
Nidau (Stadthaus)	20	20	20	15	15	10	10	10	10	0	10
Nidau (Endstation)	20	20	20	20	15	15	10	10	10	10	0

b) Abonnemente. Es kommen folgende Abonnemente zur Ausgabe:

1. Inhaberabonnemente mit 100 Coupons à 4 Ct. = 4 Fr. Für je 5 Ct. der Einzeltaxe wird ein Coupon beansprucht. Dieselben können gleichzeitig von einer oder mehreren Personen benützt werden. Ihre Giltigkeitsdauer ist unbeschränkt.

2. Inhaberabonnemente à 1 Fr. mit 24 Coupons. Ihre Giltigkeitsdauer ist unbeschränkt. Für je 5 Ct. der Einzeltaxe wird ein Coupon entwertet. Diese Karten können gleichzeitig von einer oder mehreren Personen benutzt werden.

Die unter 1 und 2 angegebenen Abonnemente werden in den Wagen ausgegeben.

3. Generalabonnemente, giltig für ein, drei, sechs und zwölf Monate, für das ganze Netz und für Teilstrecken, auf den Namen lautend und zu einer beliebigen Anzahl Fahrten berechtigend.

Die Taxen sind folgende:

Strecken	1 Monat	3 Monate	6 Monate	1 Jahr
Ganzes Netz	12.50	35.—	60.—	100.—
6 Teilstrecken (d. h. Strecken, für welche das Einzelbillet 15 Ct. kostet)	10.—	27.50	45.—	75.—
4 Teilstrecken (d. h. Strecken, für welche das Einzelbillet 10 Ct. kostet)	7.—	18.—	30.—	50.—

4. Arbeiterabonnemente à 3 Fr. mit 100 Coupons. Dieselben werden nur an Arbeiter abgegeben und sind persönlich. Ihre Giltigkeitsdauer beträgt ein Monat. Die Benützung dieser Karten ist nur zwischen nachstehenden Stunden gestattet: morgens bis 7 Uhr 30, mittags von 11—1 Uhr 30 und abends von 5—8 Uhr. An Sonn- und gesetzlichen Feiertagen sind dieselben ungiltig. Für je 5 Ct. der Einzeltaxe wird eine Nummer coupiert.

5. Schülerabonnemente, giltig ein Monat, nur an den Schultagen, auf den Namen lautend, zum Preise von 2 Fr., berechtigend für die Fahrten zu und von der Schule.

Drahtseilbahn Biel-Leubringen

Funiculaire Bienne-Evilard

Wird das ganze Jahr betrieben — Est exploité pendant toute l'année

Fahrtaxen — *Tarif des voyageurs*

Bergfahrt — Montée	Fr.	—.50
Talfahrt — Descente	„	—.30
Retourfahrt — Aller et retour	„	—.65
Abonnemente für 12 Retourfahrten mit unbegrenzter Gültigkeitsdauer Abonnements pour 12 courses aller et retour avec durée illimitée	„	6.—

Abonnemente für 50 Retourfahrten mit viermonatlicher Gültigkeitsdauer	Fr.	20. —
Abonnements pour 50 courses aller et retour, avec validité de 4 mois		
Spezial-Monatsabonnemente für Arbeiter	„	5. —
Abonnements mensuels spéciaux pour ouvriers		
Spezialabonnemente für Schüler	„	2. 50
Abonnements spéciaux pour écoliers		

Gesellschaften von mindestens 16 Personen zahlen pro Person:
Les sociétés d'au moins 16 personnes paient, par personne:

für die Bergfahrt — pour la montée	Fr.	—. 40
„ „ Talfahrt — „ „ descente	„	—. 20
„ „ Retourfahrt — l'aller et retour	„	—. 50

Spezialpreise für Schulen — Prix spéciaux pour écoles:

Bergfahrt pro Kind — Montée, par enfant	„	—. 10
Talfahrt „ „ — Descente, „ „	„	—. 10
Retourfahrt pro Kind — Aller et retour, par enfant . .	„	—. 20

Das begleitende Lehrerpersonal fährt frei.
Le corps enseignant accompagnant l'école jouit de la gratuité.

Drahtseilbahn Biel-Magglingen

Funiculaire Bienne-Macolin

Jahresbetrieb — Exploitation toute l'année

Fahrtaxen — *Tarif des voyageurs*

Bergfahrt — Montée	Fr.	—. 80
Talfahrt — Descente	„	—. 50
Retourfahrt — Aller et retour	„	1. —

Gesellschaften von mindestens 10 Personen:
Société d'au moins 10 personnes:

Bergfahrt — Montée	„	—. 60
Talfahrt — Descente	„	—. 40
Retourfahrt — Aller et retour	„	—. 80

Schulen von mindestens 20 Schülern, die Lehrer inbegriffen:
Ecoles d'au moins 20 enfants y compris les instituteurs:

Bergfahrt — Montée	Fr.	—. 20
Talfahrt — Descente	„	—. 10
Retourfahrt — Aller et retour	„	—. 25

Abonnemente à Fr. 9. 60 und Fr. 4. 80 sind übertragbar und ein Jahr giltig.
Abonnements à fr. 9. 60 et fr. 4. 80 sont au porteur et valable une année.

Tarif für das Plakatwesen

Plakatanschlag auf 35 Stellen

Für die Besorgung des Anschlages sind der *Allgemeinen Plakatgesellschaft,* Dufourstraße 17, Biel, die hiernach bezeichneten Gebühren zu entrichten:

Stempelmarke pro Plakat 10 Ct.

Minimum für einen Anschlag von drei Tagen: 10 Plakate. Für längere Anschlagedauer ist kein Minimum vorgeschrieben.

Dauer der Tage	Flächeninhalt in cm						
	50×65	65×100	80×120	100×130	112×144	120×160	100×260
3	—. 25	—. 40	—. 60	—. 75	—. 90	1. —	1. 30
7	—. 60	—. 80	1. —	1. 30	1. 65	1. 80	2. 40
15	1. —	1. 60	2. —	2. 50	3. —	3. 50	4. —
30	2. —	2. 50	3. —	3. 50	4. —	4. 50	5. —

Tarif für das Ausrufen

In einem Kreise . . . . . Fr. 2. —
In beiden Kreisen . . . . . „ 3. —

Auszug aus dem Gesetz über die Stempelabgabe

Die Stempelgebühr beträgt **10 Ct.** für:

a) **Schecks** (Anweisungen) und **Quittungen** in Beträgen von über 50 Fr.

b) **Frachtbriefe** ohne Wertangabe und solche mit über 50 Fr. Wertdeklaration.

c) **Plakate** und **Ankündigungen,** mit denen ein Erwerb bezweckt wird und welche öffentlich angeschlagen oder in öffentlichen Lokalen (Wirtschaften etc.) aufgelegt werden.

Die Kassierung der Marken geschieht durch Ueberschreiben mit Text, Datum oder Unterschrift und die Schriftzüge müssen teils auf die Marke, teils auf das Papier zu stehen kommen.

Formatstempel

Die Größe des Papierformates wird im Maximum festgesetzt wie folgt:

a) Groß-Folio, ganzer Bogen, 2000 □ cm Fr. 1. 20.
b) „ halber Bogen, 1000 □ cm 60 Ct.
c) Quart, 620 □ cm 30 Ct.
d) Oktav, 310 □ cm 15 Ct.

Auf dem Formatstempel können auch mehrere Quittungen ohne Nachstempelung ausgestellt werden (z. B. bei Sparheften, Zinsquittungen etc.).

Dem Stempel unterworfene Akten haben, so lange die Vorschriften des Gesetzes nicht erfüllt sind, keine Beweiskraft.

Kartenspiele werden mit dem nassen Stempel versehen. Gebühr 50 Ct.

Tabelle zur Anwendung der Stempelmarken

a) beim bernischen Wertstempel (Obligationen, Schuldverschreibungen Aktien, Verträge usw.)

Summe Fr.			Taxe Fr.	Summe Fr.			Taxe Fr.
50	exkl. bis	100	—.10	600	exkl. bis	700	—.70
100	„ „	200	—.20	700	„ „	800	—.80
200	„ „	300	—.30	800	„ „	900	—.90
300	„ „	400	—.40	900	„ „	1000	1.—
400	„ „	500	—.50	1000	„ „	2000	2.—
500	„ „	600	—.60		usw.		

Von jedem Hundert 10 Ct. mehr. Von jedem Tausend 1 Fr. mehr. Schecks und Sichtanweisungen, welche nicht über sieben Tage zirkulieren, zahlen 10 Ct. Stempel.

b) beim bernischen Wechselstempel

Summe Fr.			Taxe Fr.	Summe Fr.			Taxe Fr.
50	exkl. bis	200	—.10	2200	exkl. bis	2400	—.65
200	„ „	400	—.15	2400	„ „	2600	—.70
400	„ „	600	—.20	2600	„ „	2800	—.75
600	„ „	800	—.25	2800	„ „	3000	—.80
800	„ „	1000	—.30	3000	„ „	3200	—.85
1000	„ „	1200	—.35	3200	„ „	3400	—.90
1200	„ „	1400	—.40	3400	„ „	3600	—.95
1400	„ „	1600	—.45	3600	„ „	3800	1.—
1600	„ „	1800	—.50	3800	„ „	4000	1.05
1800	„ „	2000	—.55		usw.		
2000	„ „	2200	—.60	Von je 200 Fr. 5 Ct. mehr.			

Rechtsferien

a) **Gerichtsferien.** 1. Die Sonntage und die vom Staate an erkannten Feiertage. 2. Die Wochen, in welche Weihnachten und Neujahr fallen, die Woche vor Ostern und die Woche vor Pfingsten. 3. Die Zeit vom 1. Juli bis 31. August.

b) **Betreibungsferien.** Sieben Tage vor und sieben Tage nach Ostern, Pfingsten, eidg. Bettag und Weihnachten (jedoch nicht bei Wechselbetreibung); überdies die Sonntage und die staatlich anerkannten Feiertage. Rechtsstillstand außerdem für Schuldner im Militärdienst und für Verhaftete, bis ein Vertreter ernannt ist. Auch bei schwerer Erkrankung des Schuldners kann der Betreibungsbeamte Rechtsstillstand gewähren.

Postordnung für Biel

Aufgabe

Die Aufgabe von Valoren und Paketen kann vom 1. April bis 30. September von morgens 7 Uhr, vom 1. Oktober bis 31. März von morgens 8 Uhr bis abends 8 Uhr stattfinden und muß, um schnelle Beförderung zu haben, wenigstens eine Stunde vor Abgang der Postzüge und eine halbe Stunde vor Abgang der Postwagen beim Hauptpostbureau geschehen.

Die Leerung des Briefeinwurfs in der Halle des Hauptpostbureaus erfolgt jeweilen 10 Minuten vor Abgang des Postfourgons und der Stadt- und Außenquartier-Briefträger.

Aufgabe dringlicher Sendungen, ohne Wertangabe, außerhalb der Schalterstunden, nur beim **Transitbureau:** Werktags 6—7 morgens im Sommer (6—8 Uhr im Winter) und 8—11 Uhr abends (vor Sonn- und Feiertagen 7—11); Sonntags 6—8 morgens. Gebühr 30 Ct. pro Stück.

Distribution

1. Briefe:
   a) An die Fachhalter eine halbe Stunde nach Ankunft des Postfourgons. Die Inhaber von amerikanischen Fächern können die Briefe zu jeder Zeit abholen. Die Schalterhalle ist geöffnet: von morgens 6 Uhr bis abends 10 Uhr (Werktags).
   b) Durch die Briefträger in den Stadtquartieren: vom 1. Mai bis 30. September vormittags 7, 10^{30}, nachmittags 2, 4, 6^{30} Uhr; vom 1. Oktober bis 30. April vormittags 7^{30}, 10^{30}, nachmittags 2, 4, 6^{30} Uhr.
   In den Außenquartieren vormittags 7^{30}, 10^{30}; nachmittags 4, 6^{30} Uhr.
2. Valoren und Pakete durch die Fahrpostfaktoren in der Stadt vormittags im Winter 7^{30}, im Sommer 7 Uhr, 10^{30}, nachmittags 2, 4 Uhr; in den übrigen Quartieren durch die Bezirksbriefträger vormittags 7, 10^{30}, nachmittags 4 Uhr.
3. Geldanweisungen und Nachnahmen in der Stadt durch die Mandatträger vormittags 8, nachmittags 3^{45} Uhr; in den Außenquartieren durch die Bezirksbriefträger um 10^{30} und 4 Uhr.
   An Sonntagen findet in der Stadt und in sämtlichen Außenquartieren nur eine einmalige Vertragung der Briefsachen statt, von vormittags 9 Uhr an.

Auf Verlangen werden während der Bestellgänge der Paketträger Pakete ohne Wert nach dem Inland im Domizil des Absenders abgeholt. Abholungsgebühr pro Stück: bis 5 kg 10 Ct., 20 kg 15 Ct., über 20 kg 30 Ct.

Hauptpostbureau Seevorstadt

Geöffnet: an Werktagen vom 1. April bis 30. September von vormittags 7 bis nachmittags 8 Uhr; vom 1. Oktober bis 31. März von vormittags 7 ½ bis nachm. 8 Uhr (am Vorabend von Sonntagen und staatlich anerkannten Feiertagen für alle 3 Postanstalten Schluß um 7 Uhr); an Sonntagen von vorm. 9 bis 11 Uhr.

Transitpostbureau Güterstrasse

Geöffnet: an Werktagen vom 1. April bis 30. September von vormittags 7 bis nachmittags 8 Uhr; vom 1. Oktober bis 31. März von vormittags 8 bis nachmittags 8 Uhr; an Sonntagen geschlossen.

Filialpostbureau Juravorstadt

Geöffnet: an Werktagen vom 1. April bis 30. September von vormittags 7 bis nachmittags 8 Uhr; vom 1. Oktober bis 31. März von vormittags 8 bis nachmittags 8 Uhr; an Sonntagen geschlossen.

Postwertzeichenverkäufer

Hr. J. Müller, Vingelz.
Frl. Reinhardt, Merceriehandlung, Nidaugasse 60.
Hr. Topicz-Hofacker, Zigarrenhandlung, Dufourstraße 4.
Frl. Rosa Tschannen, Spezereihandlung, Elfenaustraße-Pasquart 2.
Hr. H. Fatton, Schlachthausstraße 42.

Lokalrayon für Biel — *Rayon local pour Bienne*

Aegerten
Alfermee
Bartlomehof
Bellmund
Belmont
Bois de Raiguel
Boujean
Bözingen
Brügg
Büderich
Büetigen
Bühl
Büren a. A.
Bürglen
Bußwil
Büttenberg
Combe du Péry
Corgémont
Dachsfelden
Daucher
Dießbach b. B.
Dotzigen
Douanne
Epsach
Evilard
Friedliswart
Frinvilier
Gaicht
Gerolfingen
Gottstatt
Hagneck
Hardern
Hermrigen
Jens
Ilfingen
Ipsach
Kapf
Kappelen
La Heutte
Lamboing
Lamlingen
Lattrigen
Lengnau
Leubringen
Lyß
Mâche
Macolin
Madretsch
Magglingen
Meienried
Meinisberg
Merzligen
Mett
Montagne de Douanne
Montagne de Werdt
Montagne de Nidau
Mörigen
Nidau
Nidauberg
Oberbüren
Orange
Orpund
Orvin
Perles
Péry
Pieterlen
Plagne
Port
Prägelz
Prêles
Prés d'Orvin
Rägiswald
Reiben
Reuchenette
Romont
Rondchâtel
Rotmund
Safneren
Sässeli
Scheuren b. Büren
Scheurenb.Gottstatt
Schwadernau
Sombeval
Sonceboz
St. Niklaus
Studen
Sutz
Tavannes
Täuffelen
Tüscherz
Twann
Twannberg
Vauffelin
Vigneules
Vingelz
Walperswil
Wingreis
Werdthöfe
Werdtberg
Worben
Zihlwil

Postscheck- und Giroverkehr

Die schweiz. Postverwaltung unterhält am Sitze jeder Kreispostdirektion, also in Genf, Lausanne, Bern, Neuenburg, Basel, Aarau, Luzern, Zürich, St. Gallen, Chur und Bellinzona und an größern Orten, wie Biel, Chaux-de-Fonds, Solothurn, Winterthur, Schaffhausen, Olten, Burgdorf, Langenthal, Freiburg, Vevey, Frauenfeld, Glarus, ein Postscheckbureau.

Postscheck- und Girorechnungen werden jeder Person, Firma oder Amtsstelle, desgleichen jedem Personenverbande auf Grund eines schriftlichen Gesuches, das an eine Kreispostdirektion oder eine Poststelle zu richten ist, eröffnet.

Die Stammeinlage beträgt einheitlich Fr. 100.—.

Die Einlagen können in bar oder durch Uebertragung von einer Postscheckrechnung erfolgen (Giro). Bareinzahlungen können sowohl vom Rechnungsinhaber selbst, als auch von Dritten geleistet werden. Die einmalige Bareinzahlung darf den Betrag von 10,000 Fr. (ausgenommen wichtigere Poststellen) nicht übersteigen. Für die Höhe des Guthabens besteht keine Beschränkung. Einzahlungen können bei allen Postscheckbureaux und bei allen rechnungspflichtigen Poststellen gemacht werden. Die Uebertragungen (Giro) werden durch Einreichung oder Einsendung von Postschecks bei einem Scheckbureau bewirkt.

Für Abhebungen müssen ausnahmslos Postschecks ausgestellt werden. Sie können jederzeit, jedoch ohne Antasten der Stammeinlage veranlaßt werden, und zwar, sofern es sich um Uebertragungen (Giro) handelt, unbeschränkt, sofern es sich um Auszahlung handelt, bis zum Betrage von 20,000 Fr. pro Tag; für höhere Beträge bedarf es einer Voranzeige von zwei Tagen. Es dürfen nur die von der Verwaltung ausgegebenen Formulare zur Ausstellung von Postschecks verwendet werden.

Der Inhaber eines Postschecks kann sich desselben bedienen:

zur Erhebung des Betrages in bar bei dem Scheckbureau, auf das es lautet;

zur Anweisung des Betrages zur Bezahlung durch die Poststelle;

zur Uebertragung des Betrages auf die Rechnung eines andern Rechnungsinhabers.

Postschecks können auch indossiert werden.

Die Umlaufzeit des Postschecks beträgt einen Monat.

Stammeinlage und Kontoguthaben werden mit 1,8 % verzinst. Soweit das Guthaben 100,000 Fr. übersteigt, ist es unverzinslich. Die Zinsen werden auf Ende des Jahres den Rechnungen des neuen Jahres gutgeschrieben.

Im Scheck- und Giroverkehr werden folgende Gebühren erhoben:

a) bei Einzahlungen:
5 Ct. für je 100 Fr. oder einen Bruchteil von 100 Fr.;

b) bei Auszahlungen:
bei Rückzahlungen am Schalter der Scheckbureaux 5 Ct. für je 1000 Fr. oder einen Bruchteil von 1000 Fr.;
Uebertragungen von Schecks von einer Rechnung auf die andere sind gebührenfrei;

bei Anweisungen auf Poststellen 5 Ct. für jede Auszahlung zuzüglich der Gebühr, welche für Rückzahlungen am Schalter der Scheckbureaux erhoben wird.

Der Inhaber einer Postscheck- und Girorechnung ist für die Folgen verantwortlich, welche aus der mißbräuchlichen Verwendung von Postscheckformularen, die ihm übergeben worden sind, entstehen.

Die Postverwaltung leistet bei Verlust von Postscheckbeträgen vollen Ersatz; bei verspäteter Gutschrift oder Auszahlung von Postscheckbeträgen wird eine Entschädigung innerhalb der vorschriftsgemäßen Bestimmungen gewährt.

Taxen für Telephon, Telegraph und Post

Telephon

Biel ist direkt verbunden mit: Aarberg, Basel, Bern, Büren Chaux-de-Fonds, Court, Delsberg, Freiburg, Grenchen, Ins, Lausanne, Locle, Lyß, Malleray, Moutier, Neuenburg, Neuenstadt, St. Immer, Solothurn, Sonceboz, Tavannes, Tramelan, Zürich.

Die Zentralstation Biel besorgt den Dienst Tag und Nacht ununterbrochen.

Dienstzeit der Umschaltstationen:

Orpund, Reuchenette

a) An Wochentagen:

1. April—15. Oktober: 7 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.
16. Oktober—31. März: 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.

b) An Sonntagen das ganze Jahr:

8—12 Uhr morgens, 7½—8½ Uhr abends.

Täuffelen

a) An Wochentagen

1. April—15. Oktober: 7—12 Uhr morgens, 1—9 Uhr abends.
16. Oktober—31. März: 8—12 Uhr morgens, 1—9 Uhr abends.

b) An Sonntagen das ganze Jahr:

8—12 Uhr morgens, 7½—8½ Uhr abends.

Pieterlen

a) An Wochentagen:

1. April—15. Oktober: 7—12 Uhr morgens, 1—8½ Uhr abends.
16. Oktober—31. März: 8—12 Uhr morgens, 1—8½ Uhr abends.

b) An Sonntagen das ganze Jahr:

8—12 Uhr morgens, 7½—8½ Uhr abends.

Brügg, Twann

1. April—15. Okober: 7 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.
16. Oktober—31. März: 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.

Abonnementsbedingungen:

(Anmeldung beim Telephonbureau [Postgebäude, II. Stock])

Abonnemente persönlich oder für Firma; Uebertragung nicht statthaft; Kündigung einen Monat; Entschädigung im Kündigungsfalle während des ersten Jahres 40 Fr., des zweiten Jahres 20 Fr., später Rücktritt kostenlos.

Die Abonnementsgebühr für die Station beträgt (Entfernung bis 2 km vom Zentralbureau) im ersten Kalenderjahr 100 Fr., für das zweite Jahr 70 Fr., für folgende Jahre 40 Fr. jährlich. Abonnemente über 2 km bezahlen einen Zuschlag von Fr. 4. 50 für je 100 m Drahtlänge.

Taxen:

Für Lokalgespräche . . . . . 5 Ct.

Für Verbindungen mit Netzen	zur Tageszeit		zur Nachtzeit* einzeln		Für Verbindungen mit Netzen	zur Tageszeit		zur Nachtzeit* einzeln	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Im Innern der **Schweiz**					In **Italien**				
bis 50 km .	—	30	—	20	Grenzverkehr .	—	60	—	35
„ 100 „ .	—	50	—	30	Zone I . .	1	20	—	70
über 100 „ .	—	75	—	45	„ II . .	2	—	1	20
In **Deutschland** (Reichstelegraphengebiet, Bayern und Württemberg)					„ III . .	2	50	1	50
					„ IV . .	3	—	1	80
					In **Oesterreich**				
Grenzverkehr .	—	30	—	30	Grenzverkehr .	—	60	—	60
„ .	—	60	—	60	Zone I . .	1	25	1	25
Zone I . .	1	25	1	25	„ II . .	2	—	2	—
„ II . .	2	50	2	50	„ III . .	2	40	2	40
„ III . .	3	—	3	—	„ IV . .	3	60	3	60
„ IV . .	4	—	4	—	In **Luxemburg**	4	—	4	—
In **Frankreich**									
Grenzverkehr .	—	40	—	25					
„ .	1	—	—	60					
Zone I . .	1	50	—	90					
„ II . .	3	—	1	80					
„ III . .	4	—	2	40					

* Ohne allfällige Taxzuschläge und Nachtdienstentschädigungen.

Gesprächsdauer. Die in Centimen aufgeführten Taxen beziehen sich auf eine Gesprächsdauer bis zu 3 Minuten. Unbeschränkt ist einzig die Dauer der Lokalgespräche (à 5 Ct.) zwischen Abonnentenstationen mit direktem Anschluß an die Zentralstation, wie auch die Dauer der Gespräche, welche die an ein und dieselbe Umschaltestation angeschlossenen Abonnenten unter sich führen.

Taxzuschläge. Für die von öffentlichen Sprech- und Gemeindestationen aus geführten Gespräche tritt zu den angegebenen Taxen im Lokalverkehr ein Zuschlag von 5 Ct. und im interurbanen, sowie im

internationalen Verkehr ein solcher von 10 Ct. pro Gesprächseinheit hinzu.

Gesprächstarife können auf dem Telephonbureau zum Preise von 25 Ct. bezogen werden.

Oeffentliche Sprechstationen in Biel: Haupttelegraphenbureau, Schalterhalle Bahnhof (Automat).

Telegraph

Taxen

(Gültig seit 1. Juli 1909)

Worttarif, Abrundung auf 5 Ct.

	Grund-Taxe	Wort-Taxe
Schweiz	30	2½
Deutschland und Frankreich	50	10
Österreich (Tirol, Liechtenstein und Vorarlberg)	50	6
id. übrige Länder und Ungarn	50	10
Italien, Grenzbureaux	50	10
id. übrige Bureaux	50	12,5
Belgien, Holland, Luxemburg, Dänemark, Bosnien, Herzegowina, Rumänien und Montenegro	50	16,5
Serbien	50	18
Bulgarien, Algier, Tunis	50	20
Schweden, Spanien	50	20
Portugal, Gibraltar	50	24
Großbritannien	50	24,5
Norwegen	50	27
Malta	50	34
Rußland nebst Kaukasus, Kreta	50	42
Türkei und Griechenland (Kontinent u. die Inseln Cypern, Korfu, Poros und Euböa)	50	46
Uebrige Inseln von Griechenland	50	50

Übrige europäische, sowie die außereuropäischen Taxen nach Maßgabe des Generaltarifs.

Reklamationsfrist: Für internen Verkehr 2, für den internationalen 5 Monate (einheitliche Frist für europäischen und außereuropäischen Verkehr).

Tagesdienst: Im Sommer von 6 Uhr vormittags bis 10 Uhr abends. Im Winter von 7 Uhr vormittags bis 10 Uhr abends. Bestelldienst im Sommer von 7 Uhr vormittags bis 10 Uhr abends; im Winter von 7½ Uhr vormittags bis 10 Uhr abends.

Für Nachttelegramme (10 Uhr abends bis 6 Uhr morgens im Sommer und 10 Uhr abends bis 7 Uhr morgens im Winter) wird eine Nachttaxe von Fr. 2. 50 erhoben.

Tarife sind am Schalter des Telegraphenbureaus zu erhalten.

Posttarif für die Schweiz

Briefe, verschlossene und unverschlossene kleine Pakete, sofern letztere nicht als Warenmuster oder Drucksachen zu betrachten sind, bis zum Gewicht von 250 g, frankiert: im Lokalrayon (10 km in gerader Linie) 5 Ct., auf weitere Entfernungen: 10 Ct.; unfrankiert: das Doppelte der Frankotaxe.

Postkarten: einfache 5 Ct., doppelte (mit bezahlter Antwort) 10 Ct., Privatpostkarten (insofern in Größe und Festigkeit des Papieres den postamtlichen entsprechend) sind zur nämlichen Taxe zulässig. — Beilagen zu Postkarten sind unstatthaft.

Ansichtskarten: Frankatur 5 Ct. Schriftliche Mitteilungen auf der linken Hälfte der Adreßseite zulässig.

Warenmuster: bis 250 g 5 Ct., über 250—500 g 10 Ct. Die Warenmuster müssen leicht prüfbar verpackt sein und dürfen keinen Verkaufswert haben. Beischluß von schriftlichen Mitteilungen sind unstatthaft. Die Beigabe eines Bulletins oder Bordereaus ist indessen zulässig.

Drucksachen: bis 50 g 2 Ct., über 50—250 g 5 Ct., über 250—500 g 10 Ct. Die Drucksachen sind unverschlossen aufzugeben und dürfen keine handschriftlichen persönlichen Mitteilungen enthalten. Als Drucksachen gelten Vervielfältigungen mittelst Buch-(Typen-)druck, Litho-, Auto-, Hekto-, Photo- und Heliographie, Lichtdruck, Schreibmaschine, letztere wenn gleichzeitig mehrere gleichlautende Exemplare aufgegeben werden. *Offenen* Einladungskarten (gedruckten) darf handschriftlich beigefügt werden außer der Adresse: Zeit, Ort und Geschäftsliste.

Briefpost- und Paketnachnahmen sind zulässig bis zum Betrage von 1000 Fr. Nachnahmegebühr (neben der ordentlichen Taxe): 10 Ct. bis zu 10 Fr., 20 Ct. von über 10 Fr. bis 50 Fr., 30 Ct. von über 50 Fr. bis 100 Fr., 10 Ct. für je weitere 100 Fr., nebst Gewichts- und Werttaxe.

Geldanweisungen bis 20 Fr. = 15 Ct., über 20 Fr. bis 100 = 20 Ct.; je 100 Fr. mehr = 10 Ct. Höchstbetrag 1000 Fr.

Einzugsmandate sind ohne Rücksicht auf den Betrag wie rekommandierte Briefe (lokal 15 Ct., auswärts 20 Ct.) zu frankieren. Maximalgewicht 250 Gramm.

				frankiert	unfrankiert
Pakete	bis	500	g	15 Ct.	10 Ct. mehr
„	von	501—2500	„	25 „	„
„	„	2501—5000	„	40 „	„
„	„	5—10	kg	70 „	„
„	„	10—15	„	100 „	„
„	„	15—20	„	150 „	„

Bestellgebühren für Pakete mit und ohne Wert und Expreßsendungen von 5—20 kg 15 Ct., von 21—50 kg 30 Ct.

Werttaxe: 5 Ct. bis 300 Fr., 10 Ct. über 300 Fr. bis 1000 Fr. und 5 Ct. mehr für je weitere 1000 Fr. oder einen Bruchteil davon.

Bestellgebühren von 1000—5000 Fr. 15 Ct., über 5000 Fr. 30 Ct.

Ueber 20 kg kommen die Gewichts- und Entfernungsstufen in Anwendung.

Rekommandationsgebühr 10 Ct. Die Rekommandation ist für alle Briefpostgegenstände zulässig. Entschädigung im Falle des Verlustes 50 Fr., für Verspätungen um mehr als einen Posttag 15 Fr., Reklamationsfrist 1 Jahr. — Rückschein 20 Ct.

Expressbestellgebühr (nebst der ordentlichen Taxe) für je 2 km für Briefe 30 Ct. und für Pakete 50 Ct.

Ungenügend frankierte Briefe, Postkarten, Drucksachen und Warenmuster werden mit dem Betrag der fehlenden Taxe belastet. Sind diese ganz unfrankiert, so wird (mit Ausnahme der Drucksachen, die dann überhaupt nicht befördert werden) der Betrag der doppelten Taxe erhoben.

Die *Aufbewahrungsfrist* für postlagernde Sendungen beträgt jetzt nur noch einen Monat.

Umtausch verdorbener Frankobänder und Postkarten werden in einzelnen Exemplaren ohne Abzug gegen andere gleicher Sorte zurückgenommen. Ungebrauchte gültige Wertzeichen, für die der Inhaber keine Verwendung mehr hat, werden in größerer Anzahl unter Abzug der Erstellungskosten umgetauscht.

Die *Zurückforderung* oder *Adressänderung* von aufgegebenen, dem Adressaten aber noch nicht abgegebenen oder avisierten Briefpostgegenständen ist unter den bei den Poststellen zu erfahrenden Bedingungen zulässig.

Posttarif für das Ausland

Zollpflichtige Gegenstände erhalten als Paketpost Beförderung. Kleinodien und Pretiosen in Wertschachteln verpackt, können nach einigen Ländern bis zum Gewicht von 1 kg versandt werden. Ausnahmsweise sind Gold- und Silbersachen, Edelsteine, Schmucksachen und andere kostbare Gegenstände nach folgenden Ländern zur Versendung mit der *Briefpost* (gewöhnliche und eingeschriebene Briefe und Wertbriefe) zugelassen: Deutschland, Dänemark, Brasilien, Norwegen, Luxemburg, Niederlande und niederländisch Indien, Großbritannien und Irland und Britische Kolonien ohne Britisch Indien, Kolumbia, Kuba, Peru, Siam, Vereinigte Staaten von Amerika und ihre Kolonien.

Briefe: Länder des Weltpostvereins bis 20 g 25 Ct. und weiter für je 20 g 15 Ct., unfrankiert das doppelte. Im *Grenzrayon* (30 km in gerader Linie von Postbureau zu Postbureau) beträgt die Taxe für je 20 g im Verkehr mit Frankreich, Deutschland und Oesterreich: frankiert 10 Ct., unfrankiert 20 Ct.

Postkarten, einfache 10 Ct., mit Doppel für die Antwort 20 Ct. Privatpostkarten sind, insofern sie in Größe und Festigkeit des Papieres den postamtlichen entsprechen, zur nämlichen Taxe zulässig.

Ansichtskarten. Frankatur 10 Ct. Schriftliche Mitteilungen auf der linken Hälfte der Adreßseite zulässig.

Warenmuster. Für je 50 g 5 Ct., mindestens aber 10 Ct. pro Sendung. Dimensionsgrenzen: Länge 30, Breite 20, Dicke 10 cm. Gewichtsgrenze: 350 g.

Drucksachen (bis zum Gewicht von 2 kg): für je 50 g 5 Ct. handschriftliche, persönliche Mitteilungen sind ausgeschlossen. Die Drucksachen dürfen in keiner Richtung die Dimensionen von 45 cm überschreiten. Sendungen in Rollenform sind zulässig bis auf einen Durchmesser von 10 cm und eine Länge von 75 cm.

Geschäftspapiere (wie Drucksachen) Minimaltaxe 25 Ct.

Rekommandationsgebühr für Briefe, Postkarten, Drucksachen, Warenmuster, Geschäftspapiere 25 Ct., Rückschein 25 Ct.

Geldanweisungen sind nach beinahe allen Ländern zulässig:

a) Nach Großbritannien und Irland, Britisch Indien, den britischen Kolonien, Besitzungen und Postanstalten im Auslande, nach den übrigen

Ländern, für welche die britische Postverwaltung die Vermittlung übernimmt, nach Kanada, Rußland (ohne Finnland) für je 25 Fr.: 25 Ct.

b) Nach den übrigen Ländern und Orten für je 50 Fr.: 25 Ct.

Wertbriefe (rekommandierte Briefe mit deklarierten Wertpapieren) kosten außer der Taxe eines rekommandierten Briefes eine Versicherungsgebühr von 10—35 Ct. pro 300 Fr. (für Deutschland und Frankreich 10 Ct. pro 300 Fr.). Für eingeschriebene Briefpostgegenstände aller Art, Wertbriefe und Geldanweisungen Empfangsschein gratis.

Postpakete ohne Wert und Nachnahme:

	Gewichtgrenze	Gewichttaxe	Anzahl Zolldeklarat.
Belgien via Frankreich	5 kg	Fr. 1.50	3
	10 „	„ 2.10	3
Dänemark	5 „	„ 1.50	1
Deutschland . . .	5 „	„ 1.—	1
Frankreich	5 „	„ 1.—	1
	10 „	„ 1.50	
Großbritannien u. Irland (via Basel 15)	1 „	„ 1.50	1
	3 „	„ 1.85	
	5 „	„ 2.25	
Italien	5 „	„ 1.25	1
Österreich-Ungarn .	5 „	„ 1.—	1
Amerika	(Jeder Staat besond. Taxe)		

Werttaxe für Pakete: Deutschland, Frankreich, Italien und Österreich-Ungarn für je 300 Fr.: 10 Ct.

Nachnahmen bis 1000 Fr. sind zulässig nach folgenden Ländern Europas: Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Italien, Norwegen, Niederlande, Belgien, Rumänien, Spanien (via Basel 15), Türkei, Dänemark, Frankreich, Korsika, Griechenland, Großbritannien und Irland (via Basel 15), Luxemburg, Montenegro, Schweden, Serbien; bis 500 Fr.: nach Bulgarien, Finnland, Portugal.

Pakete mit Wertangabe müssen *versiegelt* sein und zwar mit *Petschaftabdruck*. Kisten und Schachteln müssen entsprechend *verschnürt*, der Absender muß angegeben sein. Aufgesiegelte Adressen sind unzulässig; entweder sind diese auf die Umhüllung selbst zu schreiben oder es ist eine starke fliegende Adresse anzuhängen.

PLAN der Stadt Biel 1913

Lith. Hertig & Ruppanner, Biel.

1:5000

Städt. Vermessungsamt
F. Villars, Stadtgeometer.

Architektur- und Baubureau
Römer & Fehlbaum
Bahnhof-Nidaustrasse 5 Seestrasse 29
Übernahmen à forfait
Mechanische Zimmer- und
Schreinerwerkstätte, Sägerei
Holzhandlung, Schnittwaren

F. Grüring-Dutoit, Söhne & Cie.
Kommandit-A.-G.
Eisenbauwerkstätte in Mett
Mechan. Schlosserei in Biel
Telephon Mett 513 Biel 280
Brückenbau, Eisenhochbau
Baubeschläge
Bücher-, Uhren- und Kassaschränke
Sparkochherde
für Private und Hotels
Gartenmöbel, Türschließer
Holzspaltmaschinen



Strassenverzeichnis — Table des rues

(Voir répertoire français des rues page 288)

Alpenstraße B4—E4
Badhausstraße A—B6
Bahnhofplatz D6
Bahnhofstraße D—E6
Bahnhof-Nidaustraße B7—D6
Bankgäßli E6
Baustraße E6
Beaumontweg Oberer F2
Beaumontweg Unterer F—G2
Berghausweg G2—J3
Bözingenstraße H—M4
Brunngasse F4
Brunnenplatz E5
Bubenbergstraße G4—6
Burggasse F4—5
Burgplatz F4
Champagneweg J4—M6
Cité Marie E6
Collégegasse F5
Dammweg C5—6
Diamantstraße F6
Dufourstraße F—J5
Eisengasse E5
Elfenaustraße-Bahnhof D6
Elfenaustraße-Pasquart C5
Fabrikgäßli D5
Falbringenweg J—L3
Falkenstraße K4—6
Feldeckstraße J—K4
Fischerweg B7
Florastraße E5—F6
Freiestraße F—H5
Friedhofweg G5—6
Gartenstraße F5—6
Gärtnerstraße H4
Gerbergasse F5—G4
Gesellschaftsweg D5
Gießereigäßli E7
Göuffistraße G4
Gurzelenstraße J4—K6
Güterstraße D—E6
Hallerstraße D6
Heilmannstraße G4—5
Hintergasse E5
Höheweg E—G4
Industriegasse E5
Juraplatz G4
Jurastraße G4—6
Juravorstadt G—H4
Kanalgasse F5
Kirchgäßli F4—5
Kontrollstraße E—F6
Ländteweg B7
Lerchenweg
Leubringenweg F4—G2
Lindeneggweg E4
Lindenpromenade B5
Logengasse F—G6
Marktgasse F5
Mattenstraße D—F7
Mettweg H4—J5
Mittelstraße F—J5
Molzgasse (früher Hintergasse) E5
Mühlegäßli F4
Mühleplatz F5
Museumstraße C—D5
Nelkenstraße H—J5
Neuenburgstraße A—B4
Neuengasse D—E5
Neuhausstraße D5—E6
Neumarktplatz F5
Neumarktstraße F5—6
Nidaugasse E6—F5
Obergasse F4
Obergäßli F4
Parkweg E6
Pavillonweg B—C4
Pfisterngäßli C5
Phantasiestraße E—F6
Photographengäßli E6
Plänkestraße D—E5
Promenadenweg G5
Quai Oberer E—G6
Quai Unterer B—E6
Quellgasse E—F4
Rathausgäßli F4—5
Rebberg E3—F4
Redernweg Biel-Bözingen M3—L4
Reitschulstraße F5
Reuchenettestraße H4—M3
Riedweg K—L3
Ring F4
Ritterweg G6
Rosenheimweg H4
Rosiusgasse E—F4
Rosiusplatz F4
Rüschlistraße E5—6
Salzhausstraße B—E8
Scheuergäßli E—F5
Schlachthausstraße D8—E7
Schleusenweg H5—6
Schlossergäßli E7
Schneidergäßli E7
Schöneggstraße G—E8
Schützpromenade B—D5
Schützengasse F4—I3
Seegartenstraße B6
Seegäßli B6
Seestraße B5—8
Seevorstadt B—E5
Seilerstraße E6
Silbergäßli E7
Spenglergäßli E7
Spitalstraße D5—6
Stämpflistraße H—N6
Stöcklweg G—D5
Tanzmattenweg G—H5
Taubenlochweg (Bözingen)
Tessenbergstraße (Vingelz)
Theilungstraße E6
Torfweg B—D7
Typographengäßli E5
Untergasse F5—G4
Untergäßli F4
Unionsgasse E5
Viaduktstraße C5
Waffengasse D6
Wasserstraße J5—6
Weißensteinstraße J—K5
Werkhofstraße F7
Wiesengasse E—G5
Winkelstraße D—E6
Wydenauweg B—C6
Wytgäßli C5
Zentralplatz E6
Zentralstraße E5—8
Zihlstraße D—E7
Zukunftstraße E7—8

Ofenfabrik KOHLER A.-G. Mett
Goldene Medaille Goldene Medaille
Bezugsquelle ersten Ranges für
Kachelöfen
in allen Größen und Farben für Holz-, Torf-, sowie Kohlenfeuerung. — Reichhaltiges Lager in transportablen Regulieröfen für gewöhnlichen, wie für Dauerbrand. — **Umbauten** und **Reparaturen** werden prompt, gewissenhaft und billigst besorgt.

I^a Komprimierte und abgedrehte, blanke
STAHLWELLEN
Montandon & Cie A.-G., Biel
Blank und präzis gezogene
Profile
jeder Art in Eisen und Stahl
Kaltgewalzter blanker Banditahl bis 300 mm Breite
Schlackenfreies Verpackungsbandeisen



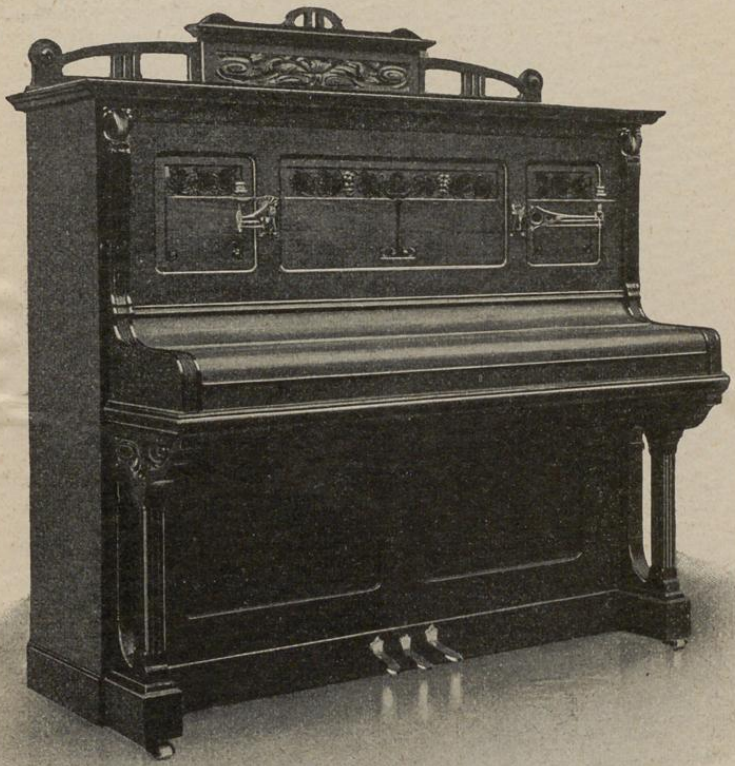
O. HALDI-TENGER
Rosiusgasse 8
Elektr. Schwachstrom-Installationen
aller Art
Laden von Akkumulatoren
Telephon Nr. 706



Burger & Jacobi A.-G. ⊠ Madretsch-Biel

Leistungsfähigste **Pianofabrik** der Schweiz

14,000 Instrumente im Gebrauch



Erste Künstler, Musiklehrer und Fachmänner geben den Pianos **Burger & Jacobi** den Vorzug — **Dr. J. Brahms** nennt sie müstergültig

Der sehr mäßige Preis macht sie zu den eigentlichen

„Schweizer Familien-Pianos"

Vornehm gediegene Ausführung in allen Holz- und Stilarten

Stimmung □ Reparatur □ Miete □ Tausch

Schweizerischer Bankverein

Hauptsitz: Basel

Sitze: Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne, London

Zweigniederlassung in Biel

Aktienkapital: 82,000,000 Fr. :: Reserven: 26,750,000 Fr.

Wir empfehlen uns zur:

Eröffnung von gedeckten und ungedeckten Konto-Korrent-Krediten; Check-Rechnungen.

Annahme von Geldern zu kulanten Bedingungen auf **Einlagehefte,** in **Konto-Korrent** und gegen **Obligationen.**

Diskonto und **Inkasso** von **Wechseln** und **Abgabe** von **Tratten** und **Checks** auf die **Schweiz** und das **Ausland. Kreditbriefe.**

Belehnung von kuranten Wertpapieren.

Ausführung von Aufträgen an in- und ausländischen Börsen.

Besorgung von Kapitalanlagen.

Aufbewahrung von offenen und verschlossenen Depositen.

Die Direktion.